



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة زيان عاشور - الجلفة -
كلية العلوم الإجتماعية والإنسانية



القسم: التاريخ وعلم الآثار
الشعبة: تاريخ

القضاء والقضاة مابين السياسة الإستعمارية والمتطلبات الوطنية
والدينية (1837-1907) مدينة قسنطينة أنموذجا

أطروحة مقدمة لنيلى شهادة الدكتوره ل.م.د

تخصص: تاريخ بلاد المغرب المعاصر

إشراف الأستاذ الدكتور:

محمد فن

المشرف المساعد الدكتورة:

علجية مقيدش

إعداد الطالبة:

أسماء شلغوم

السنة الجامعية: 2023-2024م



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة زيان عاشور - الجلفة -
كلية العلوم الإجتماعية والإنسانية



القسم: التاريخ وعلم الآثار
الشعبة: تاريخ

القضاء والقضاة مابين السياسة الإستعمارية والمتطلبات الوطنية والدينية (1837-1907) مدينة قسنطينة أنموذجا

أطروحة مقدمة لنييل شهادة الدكتور ——— وراه ل.م.د.

تخصص: تاريخ بلاد المغرب المعاصر

إشراف الأستاذ الدكتور:

محمد فن

المشرف المساعد الدكتورة:

علجية مقيدش

إعداد الطالبة:

أسماء شلغوم

| الإسم واللقب | الصفة | الجامعة الأصلية | الجامعة |
|---------------------|------------------|---------------------------|--------------|
| أ/د قوبع عبد القادر | أستاذ تعليم عالي | جامعة زيان عاشور الجلفة | رئيسا |
| أ/د قن محمد | أستاذ تعليم عالي | جامعة زيان عاشور الجلفة | مشرفا ومقررا |
| أ/د مقيدش علجية | أستاذ تعليم عالي | جامعة زيان عاشور الجلفة | مشرفا مساعدا |
| أ/د الشافعي درويش | أستاذ تعليم عالي | جامعة زيان عاشور الجلفة | عضوا مناقشا |
| أ/د عبيد مصطفى | أستاذ تعليم عالي | جامعة محمد بوضياف المسيلة | عضوا مناقشا |
| أ/د فريح لخميسي | أستاذ تعليم عالي | جامعة محمد خيضر بسكرة | عضوا مناقشا |

السنة الجامعية: 2023-2024م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

A decorative floral element consisting of a central flower with multiple petals and a stem with several leaves, positioned to the left of the main text.

﴿ قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ
وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ
تَشَاءُ ۗ فِي يَدَيْكَ الْخَيْرُ ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾
سورة آل عمران { الآية 26 }

الحمد لله الذي هدانا لهذا، وما كنا لنهتدي لهدا
لولا أن هدانا الله.
اللهم بارك لنا في عملنا هذا وأرزقنا الخير فيه ما
حيينا
واجعل خير عملنا آخره، وخير عملنا خواتمه.
اللهم نسألك خير المسألة وخير الدعاء وخير
النجاح، وخير العلم، وخير الثواب.
اللهم ثبتنا واجعل التوفيق حظنا في كل ما تحب
وترضى يارب العالمين.

شكر وعرهان:

"رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ
وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ
الصَّالِحِينَ"

سورة النمل {الآية:19}

أولاً أحمد الله عز وجل حمداً كثيراً على أن أنعم علي بإتمام
هذا العمل، وأسأله تعالى التوفيق في الدنيا والآخرة.
ثم أقدم شكري وتقديري لأستاذي المشرف الدكتور محمد قن
والدكتورة مقيدش علجية على ماقدماه لي من توجيهات
ونصائح قيمة التي كانت خير عون في فهم جوانب
الموضوع، وحرسهم على أن يكون هذا العمل في أحسن
صورة، وقد لمست فيهم صدق وأخلاق الباحثين المخلصين
فجزاهم الله خير جزاء.

كما أتوجه بالشكر والإمتنان إلى الأستاذ الدكتور أحمد
صاري الذي لم يبخل علي بتوجيهاته ونصائحه التي أنارت
دروب هذا البحث، وأتوجه بالشكر للدكتور غزالي محمد
الذي لم يبخل عليا بنصائحه القيمة، كما أتقدم بجزيل الشكر
والتقدير إلى الأستاذ غاني دوشي من قسم العلوم الإجتماعية
بجامعة أم البواقي الذي إجتهد في مساعدتي فله جزيل
الشكر، وأتقدم بالشكر للدكتور عيسى حمري على النصائح
والإرشادات والتوجيهات التي لم يتوقف عن إسداها إلي،
والشكر موصول أيضا إلى من ساعدني على إنجاز هذا
العمل وأخص بالذكر قرين حليلة وجهاد العقاب رحمة على
تقديمهما لي يد المساعدة فجزاهما الله خير جزاء.

إهداء:

إلى روح أبي الطاهرة طيب الله ثراه

إلى أمي الغالية أطال الله في

عمرها

إلى كل أفراد عائلتي

أهدي هذا العمل...

الإختصارات المستعملة باللغة العربية

ج: الجزء

ط: الطبعة

مج: المجلد

تح: التحقيق

تر: الترجمة

ع: العدد

تع: التعليق

ص: الصفحة

ص ص: الصفحات

ف: فرنك

الإختصارات المستعملة باللغة الفرنسية

Imp : Imprimerie

P : Page

Op.cit : Ovrage précédemment cité

Ibid : Ibidem

Vol : Volume

N° : Numéro

éd : édition

Anep : Agence nationale d'édition et de publicité.

T : Tome

S.D : Sans date

S-L : Sans Lieu

(B. O. A. G) : Bulletin officiel des Actes du Gouvernement

مقدمة

تفطنت الإدارة منذ سنة 1830 لمكانة القضاة ودورهم الجوهرى فى تسيير حياة الجزائريين خاصة وأن أحكامهم نابعة من الشريعة الإسلامية، فكان أن عملت على التدخل فى مؤسسة القضاء إذ أُحيلت قوانين القضاء الفرنسى محل قوانين الشرع الإسلامى مما أدى إلى إنحصار الدائرة القضائية الإسلامية، الأمر الذى جعل الأهالى يحتكمون إلى المؤسسة القضائية الفرنسية وقوانينها، خاصة بعد الإستيلاء على صلاحيات القاضى وتقليص دور ونفوذ المؤسسة القضائية الجزائرية بالحد نهائياً من عدد محاكمها واختصاصاتها وإنشاء محاكم على النمط الفرنسى، فمدينة قسنطينة كغيرها من مدن الجزائر تعرضت لمثل هذه السياسة، حيث أحدثت فرنسا بها هي الأخرى محاكم، وإستتمالت بعض العلماء والقضاة، لتتخذهم واسطة لفك الحصار المفروض عليها ما جعل القضاة والعلماء فى هذه الظروف يتولون بعض القضايا الدينية والإجتماعية فى آن واحد دفاعاً عن الدين والهوية الحضارية بكل أبعادها، ومواجهة المحتل الجديد سياسياً وثقافياً.

أهمية الموضوع

إن موضوع القضاء والقضاة مابين السياسة الإستعمارية والمتطلبات الوطنية والدينية (1837-1907) مدينة قسنطينة أنموذجاً، موضوع ذو طابع تاريخى سياسى، فالمشروع الفرنسى ومنذ تواجده بالجزائر وحتى يحكم سيطرته على البلاد ويضفى طابع الشرعية، عمد إلى سن ترسانة من التشريعات من شأنها تقليص دور القضاء الجزائرى مستخدماً فى ذلك حيل قانونية رسمت منذ الأيام الأولى للإحتلال، حيث إعتزل آخرون وتم إستبدالهم بقضاة موالين لها، فكان أن واجهت الإدارة الفرنسية ردود فعل نخبوية والمتمثل بالأساس فى القضاة، وشعبية قادها الأهالى معبرين فى ذلك عن رفضهم للمحاولة الفرنسية دمج القضاء الإسلامى فى القضاء الفرنسى.

حدود الدراسة:

يدخل الحيز الزمني للإشكالية الدراسة بداية من سنة 1837 وهو تاريخ الحملة الثانية التي تم على إثرها إحتلال مدينة قسنطينة، إلى سنة 1907 وهو التاريخ الرسمي لتطبيق قانون فصل الدين عن الدولة في الجزائر، هذا الأخير الذي أعتبر بداية مرحلة العلمنة بالنسبة للفرنسيين، كما اعتبر أداة تشريعية مساهمة في إرساء الجمهورية الثالثة.

أما بالنسبة للإطار المكاني للدراسة فقد تم تخصيص مدينة قسنطينة بإعتبارها مركز ثقافي حضاري ديني وذات جغرافية واسعة.

دواعي اختيار الموضوع:

كان اختياري لموضوع "القضاء والقضاة مابين السياسة الإستعمارية والمتطلبات الوطنية والدينية (1837-1907) مدينة قسنطينة أنموذجاً" نتيجة دوافع عديدة أهمها:
أ/الموضوعية:

1- التعرف على السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر، والتوصل إلى أهم الطرق التي سلكها المستدمر الفرنسي في إدماجه للقضاء الجزائري وفق المنظومة الفرنسية.

2- إعطاء صورة واضحة للقراء والباحثين عن المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر عامة، وفي مدينة قسنطينة خاصة.

3- محاولة التعرف على فترة معينة من تاريخ الجزائر، والدور الذي يلعبه الجهاز القضائي في كل المجالات وإنعكاساته على المجتمع القسنطيني.

4- معرفة ردود الفعل الجزائرية النخبوية والشعبية من سياسة فرنسا القضائية بمدينة قسنطينة.

ب/الذاتية:

1- حب الإطلاع والخوض في مواضيع متعلقة بالجانب القضائي، حيث لطالما ركزت أغلب الدراسات على المجال العسكري والسياسي والإجتماعي.

2- إنتمائي إلى المجال الجغرافي للدراسة، فبجكم أنني قريبة من ولاية قسنطينة أثرتني أن تكون دراستي تعالج هذه المنطقة لمعرفة جزء من تاريخها خاصة فيما تعلق بالقضاء.

3- الرغبة الذاتية في الإطلاع على النوايا الحقيقية للسياسة الإستعمارية من خلال التضييق على المنظومة القانونية الجزائرية وإحاقها بالقانون الفرنسي.

الإشكالية:

لما كان القضاء جزء لا يتجزء من الدين الإسلامي ويمثل الهوية الجزائرية في كل أبعادها وصورها، شرعت الإدارة الفرنسية منذ 1830 إلى إتخاذ العديد من الإجراءات لضربه وتفكيكه. ما مصير القضاء الإسلامي بعد الإحتلال الفرنسي في الجزائر عامة، وفي مدينة قسنطينة خاصة في الفترة الممتدة بين 1837-1907؟
تدرج تحت هذه الإشكالية تساؤلات فرعية تمثلت في:

1- كيف تعاملت الإدارة الإستعمارية مع القضاء الإسلامي؟

2- ما الوسائل التي إعتمدها الإدارة الفرنسية لتوطيد السياسة القضائية الفرنسية؟

3- ما واقع القضاء الإسلامي في مدينة قسنطينة في الفترة الممتدة بين 1837-1907؟

4- كيف كانت ردود فعل المجتمع القسنطيني حول السياسة القضائية الفرنسية في الفترة الممتدة بين 1837-1907؟

المنهج:

إعتمدت في دراستي للموضوع على المنهج التاريخي بأسلوبه الوصفي والتحليلي النقدي، فالتاريخ الوصفي أستعمل لوصف وسرد الأحداث وربطها بالسياق التاريخي الذي حدثت فيه، مع الوقوف عند أهم الأفكار التي تكمل عملية هذا الوصف وتسمح بفهم تلك أحداث دمج المنظومة القضائية الجزائرية في المنظومة الفرنسية، أما الأسلوب التحليلي النقدي، وذلك لشرح وتعليل الوقائع التاريخية، من

خلال التعامل مباشرة مع المصادر التاريخية، محاولة بذلك إستقراءها وتحليلها قدر الإمكان، وإستنتاج الحقائق العلمية بكل موضوعية بعيداً عن التطرف في الأحكام والتأويل الذاتي لمجريات الأحداث.

ولإبراز معالم الموضوع تم تقسيمه إلى فصل تمهيدي وثلاثة فصول، إلى جانب المقدمة والخاتمة

فقد أفردت الفصل التمهيدي لـ: **طبيعة المؤسسة القضائية في الجزائر خلال العهد العثماني**، حيث جاء المبحث الأول بعنوان: **التعريف اللغوي والإصطلاحي للقضاء**، فخصصت العنوان الأول للتعريف اللغوي، والثاني للتعريف الإصطلاحي، بينما جاء العنوان الثالث لأركان القضاء في الشريعة الإسلامية، والرابع لشروط تعيين القضاة في الشريعة الإسلامية، والخامس خصائص القضاء في الجزائر العثمانية، وقد تطرقت في المبحث الثاني لهذا الفصل إلى تحديد طبيعة القضاء في المدينة بالجزائر خلال العهد العثماني الذي كان يعتمد على مذهبين: حنفي ومالكي، إذ كانت الدولة هي من تتدخل في تعيين المفتين، فالقاضي الحنفي كان يعين من طرف شيخ الإسلام بإسطنبول، ليصبح فيما بعد يعين من طرف حكام الجزائر، عكس القاضي المالكي الذي كان يعين منذ البداية من طرف حكام الجزائر، كما أن لكل مدينة قاضيين حنفي ومالكي، ثم تطرقت إلى المبحث الثاني والذي كان بعنوان: **المؤسسة القضائية في المدينة والريف**، حيث إستعرضت في هذا الفصل القضاء في كل من المدينة: والذي كانت تتولاها محكمتان إحداهما مالكية والأخرى حنفية، بالإضافة إلى المجلس الشريف أو المجلس العلمي، و الداوي والباي، أو من ينوب عنهما كثيراً ماكانوا بمثابة قضاة جنائين، أما القضاء في الريف: فقد تولته الطرق الصوفية والمرابطين وشيوخ القبائل.

وكان الفصل الأول: **طبيعة المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها 1837-1907** يندرج ضمنه ثلاثة مباحث؛ المبحث الأول بعنوان:

هيكله المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها، ومن خلاله تم التطرق للسياسة القضائية الفرنسية إتجاه القضاء الإسلامي في الجزائر، كم تم التطرق لتعيين القضاة المسلمين وأهم التشريعات المطبقة إتجاههم. وقد جاء المبحث الثاني بعنوان: المحاكم العسكرية والمدنية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها، تطرقت فيه إلى: مجالس الحرب، المحاكم الابتدائية (محاكم التأديب)، محاكم الصلح، محكمة الإستئناف، محاكم الجنايات، والمحاكم التجارية، أما المبحث الثالث تم التطرق فيه إلى القضاء الإسلامي تحت سلطة المكاتب العربية، يندرج ضمنه: نشأة المكاتب العربية وتنظيمها (1833-1873م)، ودور المكاتب العربية في تنظيم القضاء في الجزائر.

أما الفصل الثاني فكان بعنوان: **التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907**، يندرج ضمنه ثلاثة مباحث، عنوان المبحث الأول: التشريعات القضائية الفرنسية في المجال السياسي 1837-1907، بدأت الحديث عن: القرارات الصادرة في الفترة 1837-1848، ثم القرارات الصادرة في الفترة 1848-1870، وصولاً إلى القرارات الصادرة في الفترة 1870-1907، وجاء المبحث الثاني بعنوان التشريعات القضائية الفرنسية في المجال الإقتصادي (1837-1907)، تطرقت فيه للقرارات الصادرة في الفترة 1837-1848، ثم للقرارات الصادرة في الفترة 1848-1870، وصولاً إلى القرارات الصادرة في الفترة 1870-1907، وفي المبحث الثالث المعنون ب: التشريعات القضائية الفرنسية في المجال الثقافي والإجتماعي (1837-1907)، خصصت العنصر الأول منه للتشريعات في المجال الثقافي، وينقسم بدوره إلى ثلاثة عناوين: التشريعات القضائية المطبقة على الأوقاف حيث قمت بذكر سلسلة من القوانين التي أصدرتها السلطات الفرنسية على الأوقاف بإعتبارها أساس دعم الزوايا والمساجد والكتاتيب القرآنية، والتشريعات القضائية المطبقة على التعليم حيث حاوت

من خلال سننها لمثل هذه القوانين خدمة الأهداف الإستعمارية كالإدماج والتنصير، ثم قانون فصل الدين عن الدولة، بينما جاء العنصر الثاني للتشريعات القضائية في المجال الإجتماعي والذي تطرقت فيه إلى التشريعات القضائية الخاصة بتحديد الهجرة، وقانون الحالة المدنية 1882.

وتحدث الفصل الثالث عن: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً، كان المبحث الأول بعنوان: الملامح الجغرافية والخلفية التاريخية لمنطقة قسنطينة، ينقسم بدوره إلى أربعة عناوين، خصصت العنوان الأول للموقع الفلكي، والثاني للموقع الإقليمي، أما العنوان الثالث فكان مناخ المنطقة، والرابع تحدثت فيه عن التطور التاريخي لمدينة قسنطينة، أما المبحث الثاني فكان بعنوان: هيكل المؤسسة القضائية الإسلامية في مدينة قسنطينة، جاء العنوان الأول حول المؤسسة القضائية الإسلامية بمنطقة قسنطينة قبيل الإحتلال الفرنسي، ينقسم بدوره إلى عنصرين: المؤسسة القضائية الإسلامية أيام أحمد باي، وشروط تعيين القضاة المسلمين بمدينة قسنطينة، أما العنوان الثاني فكان: مصير المؤسسة القضائية الإسلامية بمنطقة قسنطينة عشية الإحتلال الفرنسي ينقسم هو الآخر إلى: مؤسسة القضاء ومكانتها في المجتمع القسنطيني، والمحاكم العسكرية والمدنية الفرنسية في مدينة قسنطينة وقد تم فيه التحدث عن: مجالس الحرب، محكمة الصلح، المحكمة الابتدائية، المحكمة التجارية، محكمة الجنايات، المحكمة الإسلامية الإباضية، بينما جاء المبحث الثالث بعنوان: ترجمة لبعض القضاة المسلمين بمدينة قسنطينة، وهو عبارة عن تراجم بعض قضاة مدينة قسنطينة وهم: الشيخ المكي البوطالبي (1213-1282 هـ الموافق ل 1799-1865م)، والشيخ المكي بن باديس (1235 هـ-1307 هـ الموافق ل 1820م-1890م)، ومحمد الشاذلي القسنطيني (1022 / 1294 هـ الموافق ل 1807-1877م).

أما الفصل الرابع فاستعرضت فيه: الموقف النخبوي والشعبي للمجتمع القسنطيني من السياسة القضائية الفرنسية في مدينة قسنطينة، كان المبحث الأول بعنوان: الموقف النخبوي (القضاة)، يندرج ضمنه عنصران الأول بعنوان: العرائض والشكاوي قد ركزت فيه على العناوين الآتية: عريضة بعض قضاة مدينة قسنطينة للجنة قاستنبيذ 1865، المكي بن باديس وتقرير الأحكام الشرعية التي تناسب لصوص البوادي في الأوطان الجزائرية 14 جويلية 1875م، القضاة والمرسوم القضائي 1886، موقف القضاة من مرسوم 7 أفريل 1889، وكذا عريضة حميدة بن باديس إلى مجلس الشيوخ الفرنسي بتاريخ 10-04-1891، و القضاة و مرسوم 7 أفريل 1889، والثاني: القضاة ما بين الهجرة والمشاركة في الثورات، أما المبحث الثاني فكان بعنوان: الموقف الشعبي عالجت فيه: الإحتجاجات، وتقديم العرائض الشكايات، وقد تطرقت في هذا الأخير إلى العناصر التالية: الأهالي ومرسوم 1859، موقف الأهالي من مرسوم 1863، شكاية وقعها أعضاء المجالس البلدية من أهالي الكومونات وهم: كمون واد سقان، وقطار العياش، وعين سمارة، الأهالي ومرسوم 1886، عريضة صالح بوشناق ضد التجنيس والإدماج، عريضة سكان مدينة قسنطينة ضد مرسوم 1887، مذكرة أعيان قسنطينة إلى لجنة لوهون، الأهالي الجزائريون أمام لجنة 1892، عريضة القايد يحي الشريف أحمد بن سليمان للجنة البرلمانية (1891)، عريضة ابن رحال والدكتور بن العربي سنة 1894.

أما الخاتمة فقد تضمنتها مجمل النتائج التي توصلت إليها في هذا البحث وإتبعتها بملاحق، كما أردفتها بفهارس للأعلام والأماكن وللآيات القرآنية.

الدراسات السابقة:

تطلب إعداد هذا الموضوع الإحاطة بعدد من المصادر والمراجع نذكر

أهمها:

- 1- تقرير الأحكام الشرعية التي تتناسب لصوص البوادي في الأوطان الجزائرية، للمكي بن باديس، وثيقة مخطوطة (14-7-1874)، رمزها LK8-1068، متاح على النت عى الرابط: <http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/dbt6k1660110>
- 2- السياسة والقضاء عند المكي ابن باديس وإبنه حميدة لصاحبه عبد العزيز فيلاي نشر عن دار الهدى عين مليلة -الجزائر.
- 3- هوارى قبائلي، السياسة الفرنسية إتجاه الدين الإسلامي ومؤسسته بالجزائر (1830-1962)، دار القدس العربي، 2016.
- 4- سياسة الإحتلال تجاه القضاء الإسلامي في الجزائر (1830-1892) رسالة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر لعبد الباسط قلفاط، حيث أفادتني الرسالة كثيرا في التعرف على الموقف النخبوي والشعبي إتجاه السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر عامة، وفي مدينة قسنطينة أنموذجا.
- 5- عبد الباسط قلفاط القضايا الإقتصادية للمجتمع الجزائري من خلال المحاكم الإسلامية 1886-1930 مدينة الجزائر أنموذجا، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر وقد أفدتني هذه الأطروحة في التعرف على التنظيم القضائي في الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي.
- 6- بن زينب آمنة، التشريعات الإستعمارية الخاصة بالدين الإسلامي في الجزائر 1830-1954م، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه.
- أما المصادر الأجنبية التي أعطت أفكار عن السياسة القضائية الفرنسية بالجزائر نذكر:

1-C. Frégier, Esquisses sur la justice Musulmane en Algérie, imprimerie et libraire, constantine, 1892.

2-Allan CHristelow, Muslim law cours and the french colonial state in Algeria, Princeton university pressprinceton, New Jersey, 1895.

3- E. Lourddau, La justice Musulmane Energérie, Typographie et lithographie, Alger, 1884.

تقديم المصادر

خلال بداية البحث وأثناء الإطلاع على مختلف المصادر والمراجع وجدت الكثير من الدراسات، من كتب ومقالات تناولت موضوع القضاء إلا أن اللافت للنظر أن أغلب هذه الدراسات تناولت الموضوع بصفة جزئية أو لامست بعض الجوانب منه، من ذلك نذكر:

1- عبد الكريم بن الفكون في كتابه منشور الهداية في حال من ادعى العلم والولاية مواقفه من علماء وولاة عصره، يعتبر هذا الكتاب من كتب النقد الإجتماعي والنقد السياسي والنقد الديني، حيث وجه إنتقادات للعلماء الذين يتولون المناصب الدينية دون علم أو دراية، هدفهم في ذلك الجاه والمناصب لا خدمة للدين، والحكام كذلك الذين حكموا بغير العدل، كما أثى على طائفة من العلماء الذين كرسوا أنفسهم لخدمة الدين وكانوا نموذجاً للقضاة العادلين.

2- محمد الصالح العنتري وكتابه فريدة منسية في حال دخول الترك بلد قسنطينة واستيلائهم على اوطانها او تاريخ قسنطينة ويليهِ روضة النسرين في التعريف بالأشياخ الأربعة المتأخرين، مراجعة وتحقيق: يحيى بوعزيز، نشر عام 2009، حيث كشف هذا الكتاب عن بعض التنظيمات التي سادت الجهاز القضائي في بايلك الشرق على عهد الدايات مبرزاً أهم الخصائص والميزات التي تميز بها التنظيم القضائي في بايلك الشرق.

3- فندلين شلوصر وكانت دراسته بعنوان "مدينة قسنطينة أيام أحمد باي 1832-1837"، وقد ترجمها من اللغة الألمانية إلى العربية أبو العيد دودو ونشرتها الشركة الوطنية للنشر والتوزيع بالجزائر عام 1977، فقد كان شلوصر أسيراً عند أحمد باي وقد رافقه في كثير من المرات أثناء مقاومته للإستعمار، حيث كتب عن المدينة ووصفها وصفاً دقيقاً من الناحية الإجتماعية والثقافية، ذكر الأعياد الدينية

والأعراس والحفلات الشعبية، وتطرق إلى عمران المدينة وأسواقها وساحاتها وعادات السكان واهلها.

4- أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي في أجزاءه الأول والثاني والرابع، وكذا السادس والسابع، فقد ساعدني الجزء الرابع (1830-1954)، الطبعة الأولى، الذي نشر عن دار الغرب الإسلامي بيروت-لبنان عام 1998 في فصله الثالث والذي كان بعنوان السلك الديني والقضائي في التعرف على الأجهزة القضائية وأحوالها وتنظيماتها، فعلى الرغم من أن كتاب تاريخ الجزائر الثقافي يعتبر موسوعة، إلا أن طريقة عرضه للمعلومات كثيرا ما تحتاج إلى بحث وتنقيب وإعادة ترتيب يناسب الخطة المتبعة في البحث.

5- شارل روبير أجيرون، الجزائريون المسلمون وفرنسا 1871-1919، بجزيئه الأول والثاني، نشر عن دار الرُّد للكتاب، حيث أفادني الكتاب في التعرف على النظام القضائي الفرنسي والإسلامي.

الصعوبات:

في حقيقة الأمر لا يخلو أي عمل من وجود عقبات تستدعي بذل الجهد لتذليلها قصد تقديم منتج علمي نافع يثري الساحة الفكرية، فأغلب هذه الصعوبات كانت ذات طابع روتيني تعترني كل باحث أكاديمي خاصة في حقل الدراسات التاريخية ومن جملة الصعوبات التي واجهتني:

- حداثة الموضوع من حيث الطرح فلم يعالج بإسهاب، ومازال محل بحث وتحليل مما عمق في صعوبة الدراسة فالمصادر والمراجع في مجملها حوت الأفكار والمعلومات نفسها، بينما اختلفت عن بعضها في طريقة عرضها، حتى أن المعلومات التي أوردتها كانت بصفة العموم، لم يكن فيها نوع من التفصيل عن جهاز القضاء بحديثاته ونخص بالذكر مدينة قسنطينة.

-
- صعوبة الحصول على أرشيف يخدم الموضوع حيث قصدت المركز الوطني للأرشيف ببئر خادم في العاصمة إلا أنني لم أتوصل على أي وثيقة تخص الموضوع بالرغم من عرض هذه العلب في فهرس محتويات الأرشيف الخاصة بالقضاء، إلا أنهم رفضوا بحجة أنه سري.
- قلة المصادر والأبحاث المحلية التي تناولت مدينة قسنطينة، ماعدا بعض الكتب التي كانت باللغة الفرنسية.

الفصل التمهيدي: القضاء والقضاة في الجزائر خلال العهد العثماني

المبحث الأول: التعريف اللغوي والإصطلاحي للقضاء

أولاً: التعريف اللغوي

ثانياً: التعريف الإصطلاحي

ثالثاً- أركان القضاء في الشريعة الإسلامية

رابعاً- شروط تعيين القضاة في الشريعة الإسلامية

خامساً- خصائص القضاء في الجزائر العثمانية

المبحث الثاني: مؤسسات القضاء في الجزائر في العهد العثماني

أولاً: القضاء في المدينة

1- المحكمة الحنفية والمالكية

2- المجلس العلمي

3- مجلس الداوي أو الباشا

4- قضاء الباي

5- قضاء الديوان والآغا

6- قضاء الحسبة

7- قضاء أهل الذمة

8- قضاء اليهود

9- قضاء المسيحيين

ثانياً: القضاء في الريف

1- قضاء المرابطين

2- قضاء الطرق الصوفية

3- قضاء شيخ القبيلة والجماعة

المبحث الأول: التعريف اللغوي والإصطلاحي للقضاء

تعتبر مؤسسة القضاء أيام الحكم الإسلامي أحد الفروع الكبرى الرئيسية للخلافة الى جانب الإفتاء¹ والصلاة والحسبة والجهاد²، فالقضاء الإسلامي أرقى نظام عرفته البشرية عبر مسارها التاريخي لكونه يستمد مبادئه وأساسه من القرآن الكريم والسنة الشريفة، فقد ساهم تطبيقه في أوساط المجتمع على إنتشار قيم العدل والمساواة والإنصاف³، وعليه فقد طبق القضاء الإسلامي من أجل تنظيم وإدارة مؤسسات وشؤون الدولة في كل المجالات إعتامادا على أحكام وقواعد الشريعة الإسلامية إلى جانب الأعراف والعادات الوطنية طبقا للمذهب المالكي⁴.

أولا: التعريف اللغوي

يقصد به الحكم والفصل والقطع، يقال: قضى يقضي قضاء فهو قاض إذا حكم وفصل، والقاضي القاطع للأمور المحكم لها، الذي يقضي بين الناس بحكم الشرع⁵. القضاء الحكم، وأصله قضائ، لأنه قضيت، إلا أن الياء لما جاءت بعد الألف هُمزت، قال ابن البري: صوابه بعد الألف الزائدة طرفا هُمزت، والجمع الأفضية والقضية مثله، والجمع القضايا، على فعالي وأصله فعائل⁶. ومن بين أهم التعاريف نذكر:

1- الوجوب والوقوع مثل قوله تعالى: { قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ }⁷.

¹ أفتى في المسألة: أبان الحكم فيها، وفي الحديث الشريف: "الإثم ما حك في صدرك وإن أفتاك الناس وأفتوك" أي: وإن جعلوا لك فيه رخصة، وجوزا. أنظر: أبوحبيب سعدي، القاموس الفقهي، ط:2، دار الفكر، دمشق-سورية، 1993، 1408هـ/1988م، ص281.

² مصطفى عبيد، "القضاء بالجزائر خلال العهد العثماني"، عصور الجديدة، ع:11-12، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة وهران، 2012-2013، ص213.

³ محمد الصغير بعلي، الوسيط في المنازعات الإدارية، دار العلوم للنشر والتوزيع، عنابة، 2009، ص34.

⁴ عمار عوايدي، النظرية العامة للمنازعات الإدارية في النظام القضائي الجزائري، ج:1، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون-الجزائر، 1998، ص148.

⁵ ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف، القاهرة، د-س، ص3665.

⁶ نفسه، ص3665.

⁷ سورة يوسف: الآية 41.

2- الإتمام والكمال، مثل قوله تعالى: { فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ }¹، وقوله تعالى: { أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ }².

3- العهد والإيلاء مثل قوله تعالى: { إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ }³.

4- الأمر، مثل قوله تعالى: { فَأَقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ }⁴.

5- الأداء، يقال: قضى الدائن دينه، أي أدى دينه⁵.

ثانيا: التعريف الإصطلاحي

عرفه البعض على أنه: إلزام من له الإلزام في الوقائع الخاصة بحكم الشرع⁶، في

حين عرفه صاحب البدائع: بأنه الحكم بين الناس بالحق والحكم بما أنزل الله عز وجل⁷.

وعليه فقد عرف القضاء الشرعي هو الآخر بتعاريف كثيرة من بينها:

- يراد بالقضاء فصل الخصومات، وفصل المنازعات⁸.

- الأخبار عن حكم شرعي على سبيل الإلزام، والقضاء بمعنى الدخول بين الخالق والخلق

ليؤدي فيهم أوامره وأحكامه بواسطة الكتاب والسنة⁹.

- هو الحكم بين خصمين فأكثر بحكم الله¹⁰.

ثالثا- أركان القضاء في الشريعة الإسلامية:

للقضاء ستة أركان هي كالاتي:

¹ سورة القصص: الآية 29.

² سورة القصص: الآية 28.

³ سورة القصص: الآية 44.

⁴ سورة طه: الآية 72.

⁵ عبد الكريم زيدان، نظام القضاء في الشريعة الإسلامية، ط: 02، مكتبة البشائر، عمان- الأردن، 1989م، ص 11.

⁶ نصر فريد محمد واصل، السلطة القضائية ونظام القضاء في الإسلام، المكتبة التوفيقية، مصر، د-س، ص 25.

⁷ علاء الدين أبي بكر بن مسعود الكاساني الحنفي، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، ط: 1، ج: 9، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، 1998م، ص 82.

⁸ حسام الدين عمر بن عبد العزيز بن مازة البخاري، شرح أدب القاضي للخصاف المتوفى 261هـ، ط: 1، ج: 1، تح: محيي هلال السرحان، مطبعة الإرشاد، بغداد، 1977، ص 126.

⁹ برهان الدين أبي الوفاء إبراهيم، تبصرة الحكام أصول الأفضية ومناهج الأحكام، ج: 1، دار عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، الرياض، 2003، ص 9.

¹⁰ عبد الكريم زيدان، المرجع السابق، ص 12.

- القاضي: هو حاكم شرعي له دور هام في المحاكم التي تطرح فيها القضايا المتعلقة بالأهالي في مختلف الميادين سواء كانت مدنية أو إقتصادية تخص المعاملات التجارية، كما أنه يلعب دور في توجيه الوظائف الدينية والإشراف على الأوقاف وتعيين القائمين عليها حيث يساعده في مهامه العديد من العدول¹.
- المقضى به: ويسمى المحكوم به، أعني من كتاب أو سنة أو إجماع بالنسبة للمجتهد أو المتفق عليه، أو المشهور، أو الراجح، أو ما به العمل بالنسبة للمقلد.
- المقضي له: ويسمى المحكوم له، وهو صاحب الحق.
- المقضي عليه: وهو المحكوم عليه أو المدعي عليه².
- رابعا- شروط تعيين القاضي في الشريعة الإسلامية:

يعتبر تحديد المذهب الذي ينتمي إليه القاضي أحد أهم الشروط الأساسية المتعارف عليها في إختياره بشكل أساسي، وذلك من خلال تحديد إنتمائه لأحد المذاهبين (حنفي أو ملكي)، وتضلعه في الفقه والعلوم الدينية وشهرته بالتقوى وحسن السيرة³، ومن الشروط الشرعية لتولي هذه المهمة أيضا نذكر: الكفاية والهمة في أداء المهام، الرهبة والهيبة، ظف إلى ذلك منع الظلم وتحريمه⁴، إستنادا لقوله تعالى " إن الله يأمر بالعدل"⁵، وقوله تعالى "لاتحسبن الله غافلا"⁶، ويشترط أيضا ان يكون خليل القدر ناقد الأمر، طاهر العفة، قليل الطمع، كثير الورع، وعلى هذا الأساس يمكن تحديد هذه الشروط في سبعة نقاط رئيسية:

¹ رشيد شدرى معمر، العلماء والسلطة العثمانية في الجزائر فترة الدايات (1671-1830م)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير تخصص تاريخ حديث، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2005-2006، ص74.

² عبد الرحمان بعثمان، القضاء في منطقة توات خلال القرنين 17/18م، رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في التاريخ والحضارة الإسلامية، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، جامعة وهران-01، 2015/2016، ص24.

³ الصادق مزهود، تاريخ القضاء من العهد البربري الى حرب التحرير، ط:2، دار مداد يونيفارسيطي براس، قسنطينة، 2013-2018، ص216.

⁴ محمد الصغير بعلي، المرجع السابق، ص34.

⁵ سورة النحل: الآية90.

⁶ سورة إبراهيم: الآية44.

- 1- أن يكون رجلاً وهذا الشرط يجمع صفتي البلوغ والذكورية، وأن يكون صحيح التمييز.
 - 2- جيد الفطنة.
 - 3- بعيد عن السهو والغفلة.
 - 4- يتوصل بذكائه إلى إيضاح ما أشكل وفصل ما أعضل.
 - 5- الحرية، والإسلام، العدالة.
 - 6- السلامة في السمع والبصر.
- أن يكون عالماً بالأحكام الشرعية وعلمه بها يشتمل على علم أصولها والإرتباط بفروعها¹.

خامساً- خصائص القضاء في الجزائر العثمانية

يعد القضاء في الجزائر جزءاً من التنظيم القضائي للعثمانيين، فقد كان منظماً حسب تعاليم الدين الإسلامي² إذ كان القرآن هو المصدر المكتوب للقانون³.
 إعتد القضاء العثماني في الجزائر على مذهبين: حنفي ومالكي، إذ كانت الدولة هي من تتدخل في تعيين المفتيين، فالقاضي الحنفي كان يعين من طرف شيخ الإسلام بإسطنبول، ليصبح فيما بعد يعين من طرف حكام الجزائر، عكس القاضي المالكي الذي كان منذ البداية يعين من طرف حكام الجزائر، كما أن لكل مدينة قاضيين حنفي ومالكي⁴، تتحصل هذه الأخيرة على رواتبها من الرسوم والمبالغ المالية عن كل عقد يسجلونه ويضعون عليه ختماً⁵.

¹ أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن حبيب البغدادي البصري (الماوردي)، الأحكام السلطانية، دار الحديث، القاهرة، د-س، ص 82-89.

² ولاء صقر، أوضاع الجزائر السياسية والإدارية والإقتصادية في عهد البايلربايات، رسالة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم التاريخ، جامعة تشرين، سورية، 2016/2017، ص 108.

³ جون وولف، الجزائر وأوروبا 1500-1830، تر وتغ: أبو القاسم سعد الله، عالم المعرفة، الجزائر، 2009، ص 119.

⁴ محمد العباسي، الإفتاء في الجزائر العثمانية 918-1245هـ/1512-1830م، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ والحضارة الإسلامية، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، جامعة وهران، 2012-2013م، ص 28.

⁵ مؤيد محمود حمد المشهداني ورشيد رمضان سلوان، "أوضاع الجزائر خلال الحكم العثماني 1518-1830"، مجلة الدراسات التاريخية والحضارية، مج: 16، ع: 05، جامعة تكريت، العراق، نيسان 2013، ص 429.

نظراً لخطورة منصب الإفتاء مقارنة بمنصب القضاء، فقد إعتذر وتنازل بعض الفقهاء عن هذا المنصب لتخوفهم من عدم التمكن من ممارسته، وكمثال على ذلك إبن الفكون¹ الذي كان متحفظاً من هذه الوظيفة لكونها وظيفة الحكام وأولياءهم²، وقد رفضها قبله عمر الوزان الذي إعتذر لباشا الجزائر حسن آغا عن المنصب وقد قبل الباشا الإعتذار وعين عالماً آخر من علماء قسنطينة بإقتراح من الوزان نفسه وهو "قاسم الفكون" جد عبد الكريم بن الفكون، وقد إعتذر قاسم الفكون أيضاً عن المنصب لسببين: أولهما تبعية قسنطينة للسلطة العثمانية في الجزائر (1541/948)، وثانيهما نظراً لعدم الإستقرار السياسي والإجتماعي في المدينة³، إلا أنه ومن جهة كان المنصب سبباً للتنافس بين العلماء لأن فيه الجاه والنفوذ وأكل أموال الغير خاصة وأن أغلبهم كان جاهلاً بالأحكام الدينية، ولكونه منصباً دينياً بدرجة كبرى، فلم يكن يسمح للقاضي بالتدخل في الأمور السياسية وقد إقتصر دوره على الفصل في القضايا حسب ما تقتضيه الشريعة، ويمكن له إصدار حكمه بدون حضور المتخاصمين ولا يسمح له بترك منصبه إلا بإذن من الداي الذي كان يتدخل في بعض القضايا التي هي من إختصاص القاضي وهذا باستدعاء الفقهاء إذ كانت ذات خطورة، كما له دور هام في المحاكمة التي تطرح فيها القضايا المتعلقة بالأهالي في مختلف الميادين سواء كانت مدنية أو إقتصادية تخص المعاملات التجارية، ظف إلى ذلك دوره في توجيه الوظائف الدينية والإشراف على الأوقاف وتعيين القائمين بمساعدة من العدول⁴.

¹ حسن بن علي بن عمر القسنطيني المعروف بإبن الفكون يكنى أبا علي، شاعر المغرب الأوسط في وقته، أما مكانته العلمية فقد قال عنه الغبريني: "فهو من الفضلاء النبهاء، وكان مرفع المقدار، ومن له الحضوة والإعتبار، وكان الأدب له من باب الزينة والكمال، ولم يكن يحترف به لإقامة أو إصلاح حال، وأصله من قسنطينة من ذوي بيوتاتها، ومن كريم أروماتها. أنظر: نوال بلمداني، عرض رحلة "أبو علي حسن بن فكون" من قسنطينة إلى مراكش أنموذجاً"، مجلة القرطاس، مج: 04، ع: 01، جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان، 2017، ص21. و أبو العباس الغبريني، عنوان الدراية فيمن عُرف من العلماء في المائة السابعة ببجاية، ط: 02، تح وت: عادل نويهض، منشورات دار الأفاق الجديدة، بيروت، 1979، ص334.

² رشيد شدرى معمر، العلماء والسلطة العثمانية في الجزائر فترة الدايات 1671، مذكرة لنيل شهادة الماجستير، تخصص، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم تاريخ، جامعة الجزائر، 2005-2006، ص73.

³ أبو القاسم سعد الله، شيخ الإسلام عبد الكريم الفكون داعية للسلفية، ط: 01، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1986م، ص15.

⁴ رشيد شدرى معمر، المرجع السابق، ص73، 74.

المبحث الثاني: مؤسسات القضاء في الجزائر في العهد العثماني

أولاً: القضاء في المدينة

خضع القضاء في الجزائر خلال الفترة العثمانية لقاعدتين أساسيتين:

- أولهما: من ناحية الإختصاص الشخصي¹، أي أن كل محكمة لها إختصاص معين، حيث وجدت بالجزائر محاكم خاصة بالمسلمين ينتمون إلى المذهب الحنفي²، في حين وجد محاكم أخرى خاصة بالسكان أتباع المذهب المالكي³ كما كانت توجد محاكم خاصة بالأسرى المسيحيين، ومحاكم أخرى خاصة باليهود، وإذ ما حدثت خصومات بين المسيحيين والمسلمين فإن الداي هو الذي يفصل في هذه القضايا⁴.

- ثانيهما: قاعدة الإختصاص المادي، ونقصد بها هنا القضايا المدنية مثل: البيع والشراء والإيجار والزواج والطلاق وغيرها، حيث فوض الداي إلى القضاة النظر في القضايا والمنازعات المعروضة عليهم وتنفيذ الأحكام بسرعة وكل مسلم له الحق في أن يعرض قضيته على القاضي الحنفي أو المالكي سواء كان جزائرياً، أو فرنسياً، أو مغربياً⁵.

¹ الأمير بوغداد، المؤسسات في الجزائر أواخر العهد العثماني (القضاء أنموذجاً)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في تاريخ الجزائر خلال العهد العثماني، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، 2008/2007، ص83.

² هو عبارة عن آراء الإمام أبي حنيفة النعمان، وأصحابه المجتهدين في المسائل الإجتهدية الفرعية، وتخرجات كبار العلماء من أتباعهم، بناء على قواعدهم وأصولهم، أو قياساً على مسائلهم وفروعهم، وقد ظهر هذا المذهب في البداية بمسقط رأس الإمام أبي حنيفة في الكوفة، ومآولها من بلاد العراق من البصرة وبغداد. أنظر: عبد الحفيظ موسم، "التعايش المذهبي بين الحنيفة والمالكية في الجزائر خلال العهد العثماني"، الناصرية للدراسات الإجتماعية والتاريخية، مج:10، ع:01، جامعة معسكر، 1 جوان 2019، ص10.

³ مذهب الغالبية العظمى من السكان، كانت مصادرهم في الكتاب والسنة وموطأ الإمام مالك ومدونة ابن القاسم ومختصر الشيخ خليل بن إسحاق، ومع مرور الزمن أصبح مختصر خليل هو العمدة في الأحكام والروس والفتوى. أنظر: أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ط:1، ج:7، 1830-1954، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998، ص76.

⁴ عمار بوحوش، المرجع السابق، ص71.

⁵ نفسه، ص71.

1- المحكمة الحنفية والمالكية:

عرفت الجزائر خلال العهد العثماني مذهبين: المذهب المالكي وهو المذهب الذي كان سائد في ربوع الجزائر غير بلاد مزاب، وذلك قبل أن تكون إيالة عثمانية، فكان تعامل الناس في القضايا الشرعية والمعاملات العامة وفق آراء الإمام مالك، حتى أصبح معظم الناس من أتباع المالكية، غير أن هذا الوضع لم يدم على حاله، فبعد مجيء العثمانيين مطلع القرن السادس عشر ميلادي استقدموا معهم المذهب الحنفي الذي اتخذه مذهباً رسمياً لهم فأصبح هذا المذهب يحمل صفة مذهب السلطة الرسمية في إيالة الجزائر الذي تأخذ به الطبقة السياسية والعسكرية الحاكمة وفئة الكراغلة وأفراد الانكشارية¹، وبما أنهم أحناف فمن الطبيعي تعيين قاضي حنفي حيث كانوا يأتون به من إسطنبول²، والذي يتولى الرئاسة بحكم أن الباب العالي هو الذي يعين رئيس الدولة، والباب العالي حنفي وقصره بمثابة محكمة عليا³، في حين يقوم حاكم الجزائر بتعيين المفتي المالكي لذلك كانت محكمة لكل مذهب⁴، فالمحكمة الأولى كانت خاصة بالطبقة الحاكمة وأتباعها تتبع المذهب الحنفي أي مذهب السلطة العثمانية، ولها مفت وقاض شرعيان يشرفان على قضايا المواطنين ويصدران الأحكام بما يتوافق مع الشريعة الإسلامية، أما المحكمة الثانية فكانت تتبع المذهب المالكي، وهو مذهب أغلبية السكان لمدينة الجزائر وسكان شمال إفريقيا وكان لها أيضاً قاضٍ ومفتٍ شرعيان يشرفان أيضاً على القضايا التابعة لرعايا هذا المذهب⁵، وكان مقر الأولى وسط المدينة وهي المنطقة التي يوجد بها أكبر سوق في المدينة وهو البادستان، أما الثانية وهي الحنفية ومقرها بالرحبة القديمة وهي إلى الشمال من المحكمة المالكية، ويساعد كل قاضي

¹ عبد الحفيظ موسم، "واقع الأوقاف بين المالكية والحنفية في الجزائر خلال العهد العثماني (1700-1830)"، مجلة

دراسات وأبحاث، مج:13، ع:01، زيان عاشور بالجلفة-الجزائر، جانفي 2021، ص27.

² محمد بن خوجة، صفحات من تاريخ تونس، ط:01، تق وتحت: حمادي الساحلي والجيلاني بن الحاج يحيى، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1986، ص185.

³ حمدان بن عثمان خوجة، المرأة، تح: محمد العربي الزبييري، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر، 2006، ص72.

⁴ مؤيد محمود حمد المشهداني ورشيد رمضان سلوان، المرجع السابق، ص ص429، 430.

⁵ ولاء صقر، المرجع السابق، ص109.

في المحكمة مجموعة من العدول يتم تعيينهم من الأئمة والفقهاء وفق شروط أهمها الإستقامة واكتساب مكانة إجتماعية متميزة في حياة الأفراد¹، ويبلغ عددهم في كل محكمة إثني عشر عدلاً، ومع أن المحكمتين منفصلتان عن الأخرى ولكل منهما مذهب مستقل عن الآخر إلى أن رفع النزاعات إليهما من جانب أفراد المجتمع لم يكن يتحكم فيه التوجه المذهبي للمتازعين فالأحناف مثلاً كانوا يترافعون في نزاعاتهم إلى المحكمة المالكية مثال على ذلك: عائشة بنت الفقيه الحاج محمد النيار مفتي الحنفية في نزاعها مع زوجة والدها حسنى بنت مصطفى سنة 1734م، والوصي على أخيها للأب محمد الحاج مصطفى، وكان النزاع حول هبة إدعت ان والدها خصها بها، وعليه كان كل فرد سيداً في إختيار القاضي الذي يريد أن يرفع اليه دعواه، سواء القاضي المالكي أو الحنفي وأن المالكي لايرفض شهادة الحنفي²، وعليه فقد عرفت السرعة في إصدار الحكم وفي إنهاء ملف المتقاضين إذ بعد صدور الحكم بين المتخاصمين يكون لأحدهم الذي لم يعجبه الحكم الإبتدائي الفرصة للإستئناف والطعن في الحكم لدى المجلس العلمي التي تعتبر قراراته نهائية وغير قابلة للطعن إذ يستمع أعضاء المجلس إلى حكم الحاكم فإذا كان القرار غير مطابق للشريعة ينقض ولا يعمل به³.

تنوعت المحاكم بين محاكم خاصة بالأسرى النصارى، ومحاكم خاصة باليهود فيما يخص أحوالهم الشخصية "فاليهود يتولى أمر القضاء بينهم أبحارهم ومقدمهم، والنصارى لهم محاكمهم الخاصة بهم ولا يعودون في أحكامهم إلى القوانين المعمول بها في البلاد إلا إذا تعلق الأمر بالمخالفات التي تحدث بينهم وبين المسلمين، وهذا ما سمح للقناصل ورجال الدين المسيحيين وبعض التجار الأوروبيين بالتدخل في القضايا الخاصة بالبلاد وتأكيد الإمتيازات التجارية، الأمر الذي أدى بهم في بعض الأحيان الى التحايل على تعليمات الدولة الجزائرية مثل إخفاء بعض الجزائريين والتستر عليهم حتى لا يتعرضوا لطائلة الأحكام

¹ فاطمة الزهراء طوبال، النخبة الثقافية والسلطة في الجزائر في عهد الدايات 1671-1830م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، جامعة وهران، 2020/2019، ص92.

² خليفة حماش، المرجع السابق، ص ص657، 658.

³ عزيز سامح التري، الأتراك العثمانيون في إفريقيا الشمالية، تر: محمود علي عامر، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، 1989م، ص140.

القضائية الإسلامية¹، أما قضاء القبائل والمناطق الممتعة عن سلطة الأتراك العثمانيين فيمثلها شيوخها ومرابطيها والطرق الصوفية المنتشرة بها².

وفي حالة حدوث خصومة بين النصارى والمسلمين فإن الحاكم هو الذي يفصل فيها توخياً لعدم حصول مشاكل إجتماعية داخل المجتمع الجزائري³، ومع قلة أتباع المذهب الحنفي فإن الأسبقية غالباً ماكانت تعطى للقاضي أو المفتي الحنفي الذي يعرف في الوثائق الرسمية بشيخ الإسلام ويعتبر الشخصية الدينية الأولى بالبلاد وذلك لكون الطائفة التركية تنتسب لهذا المذهب⁴.

إختصت هذه المحاكم في الفصل بين القضايا المدنية كالبيع والشراء والايجار والرهن والزواج والطلاق والمواريث، إلا أنه لم يكن مخول لها الفصل في القضايا الجنائية⁵. كان النظر في القضايا يتم يوم الجمعة وإجراءات المحاكمة تتم باللغتين العربية والعثمانية، والفصل في القضايا يكون بسرعة فائقة إذ نادراً ما تستمر القضايا لأكثر من ساعات⁶، وعليه فقد ساهم هذا النظام في معالجة القضايا اليومية كالزواج والطلاق، والبيع والأحباس والمواريث وغيرها، كما كان له دور في النظر والفصل في القضايا التي لا تحتمل التأخير كالخصومات الحادة⁷، فالنظر في الخصومات كان سهل وبسيط بالنسبة للقاضي عدا بعض القضايا الخطيرة والمعقدة، حيث يتم تسجيل الدعاوي وأقوال المتخاصمين في سجل خاص أثناء تولي القاضي النظر فيها، ثم يصدر الحكم الذي يتولى شخصياً تنفيذه بين الأطراف المتحاكمون الذين يعرضون قضاياهم بأنفسهم حيث أن إستعمال المحامين في ذلك الوقت لم يكن معروفاً لكن كان مسموحاً لهم بإستعمال الشهود للثبوت من الحقائق وكمراجع عينية⁸،

¹ محمد المهدي بن علي شغيب، أم الحواضر في الماضي والحاضر، مطبعة البعث، قسنطينة-الجزائر، 1980م، ص23.

² الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص83.

³ مؤيد محمود حمد المشهداني ورشيد سلوان، المرجع السابق، ص ص429، 430.

⁴ ناصر الدين سعيدوني، الشيخ المهدي البوعبدلي، الجزائر في التاريخ العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر،

1984، ص19.

⁵ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص86.

⁶ وليام سبنسر، المرجع السابق، ص129.

⁷ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص86.

⁸ وليام سبنسر، المرجع السابق، ص129.

في حين بإمكانه تعيين وكيل أو نائب عنه خاصة إذا تعذر على الشخص الحضور بسبب مرض أو أشغال أو كان معوقاً حركياً وذهنياً، إلا أن الوكالة كانت تخضع لشروط تبعا للمذهب الذي تتبعه المحكمة فمثلا لا يمكن للشخص أن يضع من ينوب عليه إذا كان حاضرا في البلد سليم الجسد والبدن بالنسبة للمحكمة الحنفية¹، وإذا كانت القضية مطروحة على المحكمة المالكية فيجوز وكالة الغائب والمرأة والمريض ووكالة الحاضر الصحيح والسبب في ذلك يعود إلى إختلاف المذهبين المالكي والحنفي².

من بين المهام الرئيسية التي تقوم بها كل من المحكمتين المالكية والحنفية نذكر:

- الزواج: عقد يحل لكل من الزوجين الإستمتاع بصاحبه³.
- الطلاق: وهو على قسمين مباح ومحظور، فالمباح ما أذن فيه الشارع، والمحظور ما حظر عنه لأنه أبغض الحلال إلى الله⁴.
- الخلع: هو إفتداء المرأة من زوجها الكارهة له بمال تدفعه إليه لتخلي عنها⁵.
- اللعان: هو حلف الزوج على زنا زوجته، أو نفي حملها اللازم له⁶.
- المواريث: هو علم بأصول فقه وحساب يُعرف حق كل وارث من التركة ويسمى بعلم الفرائض، والفرائض جمع فريضة، وهي مأخوذة من الفرض الذي له معاني عديدة كالتقدير والإنزال والتبيين والإحلال⁷.

¹ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص 88.

² أبي القاسم محمد بن احمد بن جزي الكليبي الغرناطي المالكي، القوانين الفقهية في تلخيص مذهب المالكية والتنبيه على مذهب الشافعية والحنفية والحنبلية، تح: محمد بن سيدي محمد مولاي، د-س، د-م، ص 493.

³ أبو بكر جابر الجزائري، منهاج المسلم، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة، المدينة المنورة، 1964، ص 336.

⁴ أبي بكر بن حسن الكشناوي، أسهل المدارك شرح ارشاد السالك في مذهب الأمة مالك، ج: 01، المكتبة العصرية، بيروت، 2005م، ص 108.

⁵ أبو بكر جابر الجزائري، المرجع السابق، ص 355.

⁶ ربيحة إغاث، "التفريق باللعان (دراسة تحليلية مقارنة)"، المنار الدراسات والبحوث القانونية والسياسية، مج: 4، ع: 01، جامعة سيدي يحيى فارس بالمدينة (الجزائر)، 01-06-2020، ص 21.

⁷ علام ساجي، الميراث بين الشريعة الإسلامية وقانون الأسرة الجزائري، ط: 01، المركز الديمقراطي العربي للدراسات الإستراتيجية والسياسية والاقتصادية، ألمانيا-برلين، أبريل/نيسان، 2021م، ص 10.

- القسمة: وتعني تعيين نصيب كل شريك في مشاع، ولو بإختصاص تصرف، كما عرفت على أنها تعيين نصيب شريك واحد من عدة شركاء¹.
 - الإعارة(العارية): وهي تملك المنفعة بغير عوض².
 - الوقف(الحبس): عبارة عن حبس العين على ملك الواقف والتصدق بالمنافع على الفقراء مع بقاء العين³.
 - الهبة: بمعنى تملك العين بلا عوض⁴.
 - العمرى: وهي تملك المنافع، وإباحتها مدة عمر الموهوب له أو مدة عمره، وعمر عقبه بغير عوض⁵.
 - الشفعة: وهي تملك البقعة جبراً بما قام على المشتري بالشركة والجوار⁶.
 - الصلح: وسيلة لتسوية المنازعات بين الأفراد والجماعات⁷.
- 2- المجلس العلمي:

وهو إحدى المؤسسات العليا التي وجدت بمدينة الجزائر، فرغم الدور الذي قام به إلا أنه بقي غير معروف، فقد كانت جلسات المجلس تعقد في العهد الأول بضريح الولي "سيدي عبد الرحمان الثعالبي"، ثم إنتقل مقرها إلى دار الإمارة العلية

¹ إبراهيم عبد الحميد إبراهيم سلامة، القسمة، ط:01، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الكويت، 2011م، ص ص18، 19.

² عبد الرؤوف بن المناوي، التوقيف على مهمات التعاريف، ط:01، تح: عبد الحميد صالح حمدان، عالم الكتب، القاهرة، 1990، ص55.

³ قاسم التونوي، أنيس الفقهاء في تعريفات الألفاظ المتداولة بين الفقهاء، ط:01، تح: أحمد بن عبد الرزاق الكبيسي، دار الوفاء للنشر والتوزيع، السعودية-جدة، 1986م، ص197.

⁴ حمودين بكير، "قبض الهبة في الفقه الإسلامي والقانون الجزائري"، مجلة روافد للبحوث والدراسات، مج:06، ع:10، جامعة غرداية-الجزائر، جوان2021، ص04.

⁵ الأمير بغداده، المرجع السابق، ص91.

⁶ الشريف الجرجاني، كتاب التعريفات، تح: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب العربي، بيروت، 1405هـ، ص133.

⁷ سهام بن دعاس، "الصلح كحل بديل للمنازعة الإدارية"، مجلة دراسات قانونية، مج:03، ع:01، جامعة لمين دباغين-سظيف2، 01-01-2017، ص04.

قبل 1636م، وظلت الجلسات تعقد بها مايقارب من خمسين سنة اي 1672م، وفي أواخر الثمانينات من القرن 17م إنتقل مقره إلى الجامع الأعظم 1688م، وظل كذلك حتى السنوات الأولى من الإحتلال¹.

كانت هذه الهيئة تعرف بمجلس الشرع العزيز وبمحرسة الجزائر الى غاية أواخر القرن 17م، ثم أصبحت تعرف بإسم المجلس العلمي²، فجلسات المجلس تعقد يوم الخميس وهي دورية أسبوعية³، وتتم في أقدم مسجد جامع في المدينة وهو "الجامع الأعظم"⁴، يتألف المجلس من المفتي الحنفي ورجال القضاء والأعيان ومسؤول الوقف، ويحضره في غالب الأحيان القاضي الحنفي والمفتي والقاضي المالكيين وشيخ البلد وناظر بيت المال(بيت مالجي)، ورئيس الكتاب(الباش عادل)، وكاتباً عادياً للتسجيل(عادل) وضابطاً برتبة" باش بابا باشي" ممثلاً للديوان ليصبغ صفة الإلزام لأحكام المجلس فيما يخص أفراد الطائفة التركية العثمانية، التي تكون ملزمة لحضور هذا الضابط بالإنصياع وقبول قرارات المجلس⁶، وعليه فالمجلس كان بمثابة محكمة عليا أو محكمة إستئناف، أو ديوان للمظالم نظرا للمصادقية التي كان يتمتع بها بين أفراد المجتمع الجزائري لكون الدين الإسلامي يمثل المرجعية الثابتة التي يستمد منها المفتي هذا المجلس أثناء دراسة النزاعات والخصومات

¹ مصطفى بن عمار، الصراع على السلطة في الجزائر في عهد الدايات(1671م-1830م)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر 2، 2010/2009، ص78.

² نفسه، ص78.

³ عائشة غطاس، الحرف والحرفيون بمدينة الجزائر 1700-1830 مقارنة إجتماعية-إقتصادية، أطروحة لنيل شهادة دكتوراه دولة في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر، 2000م/2001م، ص121.

⁴ موجود في بطحاء السوقية بشارع بن مهدي، وهو من أقدم مساجد المدينة من منشآت دولة الموحدين الزناتية أو دولة بنى حماد الصنهاجية، كان له دور ممتاز في ميدان العلم والتربية والدين، من بين الذين تولوا التدريس فيه شيخ الإسلام محمد بن أحمد بن عبد الكريم الفكون. أنظر: محمد المهدي بن علي شغيب، المصدر السابق، ص232، 233.

⁵ خليفة حماش، المرجع السابق، ص ص659-661.

⁶ ناصر الدين سعيدوني، دراسات تاريخية في الملكية والوقف والجباية الفترة الحديثة، ط:1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 2001، ص209.

الإجتماعية والإقتصادية داخل المجتمع¹، وعليه فهذا المجلس كان يسند إليه الفصل في الخلافات والنزاعات العالقة التي عجز الفصل فيها القاضي²، وأيضاً دراسة دعاوي المتنازعين بشكل أعمق ومن زوايا مختلفة، وقد يؤدي ذلك إلى تغيير مسار الحكم في النزاع، خصوصاً بفضل ما قد يبديه المفتيان من آراء فقهية قد يكون القاضي لم يلتفت إليها في محكمته³، ويظهر من خلال تشكيلته والقضايا المعروضة عليه أنه هيئة دينية ومدنية وعسكرية في آن واحد، وقد تعرض على المجلس حتى القرارات المتخذة على مستوى أعلى سلطة ولو كانت ذات طابع إقتصادي-تجاري مثل ما حدث مع الداوي علي باشا لما جدد سوق الدخان سنة 1764م وحدد أسعار كراء حوانيت السوق المحبسة عن طريق شيخ البلد عرض ذلك على المجلس الذي أعطى له الموافقة وإقراره للقرار⁴.

وبالنسبة للقضايا الإقتصادية التي يشرف عليها المجلس العلمي فشملت: عمليات البيع والشراء، والهبة وإثبات النسب، وتقسيم تركات الهالكين، ورسم إثبات الملكية والمعارضة الخاصة التي تتم في مجالس التحبيس، كما يشرف كذلك على شراء السلع بين الجزائر وتونس وكل ما يخص مجال المعاملات الإقتصادية الإجتماعية⁵.

3- مجلس الداوي أو الباشا:

يعتبر الداوي حاكم الإيالة والقاضي الأعلى لها، حيث يلعب دوراً رئيسياً في منظومة الحكم، إذ يترأس الديوان الأكبر ويقضي جُل وقته في إدارة شؤون الدولة، نظراً لكون المراسيم لا تسمح له بالتمتع بالحياة العائلية في داره الخاصة إلا بنصف

¹ رابح كنتور، "أهمية الرصيد العثماني في كتابة تاريخ الجزائر الحديث المحاكم الشرعية أنموذجاً"، المجلة التاريخية الجزائرية، مج: 2018، ع: 09، جامعة الجزائر 02، سبتمبر 2018، ص 103، 104.

² عائشة غطاس، المرجع السابق، ص 121.

³ خليفة حماش، المرجع السابق، 659-661.

⁴ عائشة غطاس، المرجع السابق، ص 122.

⁵ كنتور رابح، المرجع السابق، ص 103، 104.

نهار وليلة واحدة في الأسبوع، أما بقية الوقت يقضيه في قصر الجينية¹، وبما أن الداوي كان على رأس السلطة فقد كان المتخاصمين إذا قدموا دعوة للمجلس الأعلى بإمكانهم رفع دعوتهم القضائية مباشرة له، للفصل فيها بصفة نهائية²، إذ تعرض القضية على الداوي الذي يحيلها إلى مجلس إستشاري خاص ليبيدي فيها رأيه³، ولمقابلة الداوي على المشتكي تتبع جملة من الشروط لدخول دار الإمارة حتى يقدم شكواه، حيث يوجد عند باب قصر الداوي سلة معلقة، فعليه يمسك بها وينادي "العدالة باسم الله" وعندئذ يقدم أمام الداوي في الحال لسمع منه شكواه ويصدر حكمه في القضية دون تأخير ولكن في حال كان الخطأ من المشتكي يتلقى عقاباً بالجلد⁴.

أما بالنسبة لقرارات إصدار الحكم بالإعدام كانت تصدر من قبل الداوي، أو الباوي هو وحده الذي يتمتع بالسلطة لإصدارها، فيما عدا منطقة الجزائر التي يتمتع بهذه الصلاحية (خوجة الخيل)، والأغا إذ كان الأمر يتعلق بعربي والقاضي متى كان الجاني من العثمانيين والكوغلين⁵، إلا أن هذا لم يمنع الداوي في بعض الأحيان من أخذ قرارات القتل دون حتى إستشارة أحد ومثال على ذلك: ما فعله علي باشا مع رجالاً من جبل مزاية، حيث قتل سكان الجبل عسكرياً ولم يعترفوا بالقاتل فكان أن أرسل لهم تهديد بتقديم القاتل أو يقتلوا مكانه لكنهم لم يمتثلوا لأمره، فكان أن صلبهم جميعاً في يوم واحد، أيضاً حينما قام بقتل عدداً من كبار اليهود بسبب لبسهم الأخضر وأحرق بعضهم لأنهم أكلوا أموال الناس بالباطل وألزم أقاربهم بأن يسددوا الأموال، وأيضاً ما قام به حسن باشا حينما أخبر من وكيل الضريح العثماني أعمى بأن مؤامرة تحاك ضده من قبل مصطفى خوجة فكان أن بعث حالاً إلى مصطفى ليلة

¹ صالح عباد، الجزائر خلال الحكم التركي، دار الألفية للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012، ص424.

² الأمير بوغداد، المرجع السابق، ص98.

³ الصادق مزهود، المرجع السابق، صص216-218.

⁴ جيمس ليندز كاتكارت: (أسير الداوي): مذكرات، تع: إسماعيل العربي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1982، ص91.

⁵ الصادق مزهود، المرجع السابق، صص216-218.

عيد الأضحى وقام بقتله، ليقوم في الغد بالقبض على زملاءه لقمان خوجة وإبراهيم الداخني وقام بقتلهما، كما قبض على الأعمى أيضا الذي إعتذر منه فكان أن نفاه إلى قرية من القرى¹.

4- قضاء الباي:

حظي البايات في مقاطعاتهم بنفس الصلاحيات التي يحظى بها الداوي في مجال القضاء²، إذ تولى الباي هو الآخر المسائل الجنائية مثل القتل والسرقة والخيانة والتآمر التي كان يصدر حوله الحكم بأمر من الداوي³، ومن بين تلك القضايا تلك التي عرضت: القضية التي عرضت على محمد الكبير⁴ حيث أن أسير مسيحي كان يشتغل الطحين وجد مع امرأة في وقت لا يجعل هناك مجالا للشك في أنه مذنب، فكان أن حكم عليه الباي بتعليقه من أرجله في باب السجن حتى يعطي درصاص لكل العبيد، وكذلك المرأة وأمر أن يجلد الأسير وشريكته 200 جلدة بالسوط لكل واحد منهما⁵.

كان الباي يحاكم القضايا الأكثر غموضاً، وفي حال واجهته شكاوي محيرة كان يوجهها للقاضي الذي كان قراره ينظر إليه كقرار الرسول، حيث إستغل مهنته

¹ أحمد توفيق المدني، مذكرات أحمد الشريف الزهار نقيب أشرف الجزائر 1168-1246 هـ / 1754-1830م، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1974، ص ص 111-169.

² خليفة حماش، العلاقات بين إيالة الجزائر والباب العالي من سنة 1798 إلى 1830، مذكرة ماجستير، كلية الآداب، جامعة الإسكندرية، 1988م، ص 88.

³ عمار بوحوش، المرجع السابق، ص 72.

⁴ محمد بن عثمان الكبير باي الغرب، عين بايا للولاية الوهرانية وكانت قاعدته معسكر، كان من المهتمين بالمجال الثقافي، حيث أنشأ المدرسة المحمدية، ووضع محمد بن عبد الله الجيلالي مديرا عليها، كما كان مهتم بالتأليف وتشجيع المؤلفين إذ لم يقتصر تشجيعه على الحركة العلمية داخل البلاد فقط، بل كان يمد طلبه العلم الملتحقين بالأزهر ويبعث لهم سنويا إعانات، شارك محمد بن عثمان الكبير في واقعة الحراش التي وقعت سنة 1189 هـ، كما قام بطرد الإسبان من وهران، توفي محمد الكبير عند وصوله إلى السائح بين خضرة كبير أولاً قصير بعد أيام من فتح وهران، وعين الداوي مكانه ابنه عثمان بن محمد الكبير. أنظر: أحمد بن محمد بن علي بن سحنون الراشدي، الثغر الجماني في إبتسام الثغر الوهراني، تح وتق: المهدي البوعبدلي، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012، ص ص 65-73 وصالح عباد، المرجع السابق، ص 173.

⁵ أحميده عميراي، الجزائر في أدبيات الرحلة والأسر خلال العهد العثماني (مذكرات تيدنا أنموذجا)، دار الهدى، عين مليلة-الجزائر، 2003، ص ص 71، 72.

لجمع أموال ومن هذا أنه في حال وجد رجل عرف عنه أنه ثري في دوار ما يعمل القاضي على تدبير له مكيدة ويستغل الفرصة ويقوم بضربه بالعصا حتى يمنح له مبلغاً من المال وبعد ذلك يقسم المال مع الباقي¹.

5- قضاء الديوان والآغا:

تطور الجهاز الإداري في الجزائر خلال العهد العثماني تطوراً ملحوظاً²، إذ يعتبر القواد برتبة بولكباشي هم الذين يكونوا الديوان وعددهم ستون يجتمعون كل صباح لمراقبة الحكومة بمقتضى السلطات المخولة لهم بصفتهم هيئة عليا تتكون من قياد الجيش، كان للإنضمام إلى الديوان شروط لا بد أن يتقيد بها الشخص من بينها: أن يبرهن خبرته ومقدرته، وأن يكون عمل في الجيوش البرية والبحرية، لذلك فإن جميع أعضاء الديوان تقريباً يكونون متقدمين في السن ومتزوجين من الأهالي، ويسمى رئيس الديوان آغا العسكر الذي من إختصاصاته تطبيق العدالة في منزله على الأتراك الذين يخلون بقواعد الإنضباط أو يتعدون على القوانين كما أنه يقوم بتنفيذ المهام بالنسبة للكرادلة³، وفي القضايا الخاصة بالعدالة والقوانين العسكرية يتوجه رؤساء المحاكم الجنائية والتأديبية أو أندية مجهزة تجهيزاً قوياً⁴ إلى القاضي لمعرفة رأيه وتطبيق القوانين، وإذا كانت هناك عقوبة فإن رئيس الديوان هو الذي يأمر بتنفيذها في مقر الديوان حتى تعطى لقرار القاضي صبغة رسمية لا يمكن أن يدخل الأتراك أو من كان من نسلهم إلى أي سجن آخر غير سجن⁵.

ومن مهام الديوان أيضاً الإهتمام بكل ماله علاقة بسياسة الإيالة الخارجية أو الداخلية⁶، وهو بمثابة القاضي الذي يصدر أحكاماً في قضايا تتعلق بأمن وإستقرار الإيالة نذكر على سبيل المثال: القرار الذي أصدره الديوان بعزل رجب

¹ أحميده عميراوي، المرجع السابق، ص 76، 77.

² ناصر الدين سعيدوني والمهدي البوعبدلي، المرجع السابق، ص 16-19.

³ حمدان بن عثمان خوجة، المصدر السابق، ص 83، 84.

⁴ أحمد السليمانى، النظام السياسي الجزائري في العهد العثماني، مطبعة دحلب، الجزائر، 1994، ص 68.

⁵ حمدان بن عثمان خوجة، المصدر السابق، ص 83، 84.

⁶ نفسه، ص 85.

باي قسنطينة¹ حيث عُزل من منصبه وأعدم بتهمة الخيانة العظمى للدولة، كما تم إستدعاء كل من أمحمد بن السخري أخ شيخ العرب أحمد بن السخري وابنه أحمد، حيث تم الاحتفاظ بهما أسيرين في جنان الزيتون بقسنطينة، ثم صدر الحكم بإعدامهما بتهمة خروجهما عن طاعة السلطان، وعليه فإن أحكام الإعدام وسفك دماء الأبرياء كانت من الأمور العادية لدى الديوان في العصر الأخير من حكم العثمانيين²، عكس ما كان عليه في البدايات الأولى للتواجد العثماني إذ كان يمثل جهاز الدولة الحقيقي فكان يعقد جلسات بانتظام ويتصرف في الأموال ويدعى الحق في أن يناقش جميع الإجراءات الحكومية ويتخذ القرارات بشأنها، ويذكر وليام شالر في هذا الصدد أنه "أصبح مجرد شبح لاحول ولا قوة إلا بالله، بل إن وجوده أصبح مشكلة ويمكن إعتبار الديوان مجرد حبراً على ورق في دستور المملكة"³، حيث أصبح لا يعقد جلساته إلا في بعض المناسبات الشرفية التي جرت العادة على الإهتمام بها مثل: مناسبة تعيين الدايات، وتجديد البيعة لهم في مناسبة عيد الفطر، وكذلك دفع مرتبات الجنود وعليه فهو لم يعد يتولى النظر أو الفصل في أي قضية مهما كان نوعها⁴.

6- قضاء الحسبة:

عرف قضاء الحسبة في الجزائر خلال العهد العثماني تطوراً كبيراً لسببين: أولهما لكون هذا العهد هو آخر عهود الخلافة الإسلامية، وثانيهما إعتناء الدايات

¹ ذكره العنتري بإسم رجم باي 1666-1674م وهو عم محمد باي بن فرحات، كان رجم باي سيرته مليحة واقف في حقوق الناس، وهو الذي بنى في قسنطينة جامع يسمى بجامع رحبة الصوف، وعزل وعوض بخير الدين، توفي في ذي الحجة (9-18 مارس 1674). أنظر: محمد الصالح بن العنتري، فريدة منسية في حال دخول الترك لبلد قسنطينة وإستيلائهم على أوطانها أو تاريخ قسنطينة ويلييه روضة النسرين في التعريف بالأشياخ الأربعة المتأخرين، مر وتح: يحيى بوعزيز، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ص 48.

² الشيخ محمد خير الدين، مذكرات، ج: 01، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، د-س، ص 50.

³ وليام شالر، مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا (1816م-1824م)، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982، ص 42، 43.

⁴ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص 106.

به لكون اليمين الذي يؤدونه حين توليهم لمقاليد الحكم في الإيالة يستوجب عليهم ذلك¹، إذ أن جزء من هذا اليمين كان يتعلق بالمحافظة على قوانين الأسعار².

تتفرع الحسبة الى ثلاث وظائف:

- شيخ البلد: وهو المسؤول عن شرطة المدينة يتم ترشيحه من قبل الداوي³، أسندت له جميع الخدمات الحضرية في المدينة كصيانة المباني العمومية، ورئاسة الجماعات العرقية والحرفية ومراقبة العقارات والفضاءات العمومية والنظام العام في المدينة⁴، كما كان يحرص على مراقبة أصحاب الحرف كالخياطين وهو من يحدد الضرائب التي تدفع كل شهرين إلى الخزينة كما يفصل في النزاعات التي قد تحدث بين الحرفيين فهو بذلك يرتبط بعلاقة مباشرة مع الداوي بحكم قربه من دار الامارة⁵.

- قائد الفحص: يتولى مراقبة محيط المدينة، وله دور يتمثل في مراقبة القنوات والجسور المائية والعيون الموجودة خارج أسوار المدينة ويرتبط في مهمته مباشرة بالحاكم العام⁶.

- محتسب الأسواق: أو صاحب الشرطة كان يراقب كل مايباع في الأسواق والدكاكين من مأكول ومشروب وملبوس ومصنوع، حسب أحكام القضاء والإفتاء، وغالبا ما يتجول في الأسواق وهو حامل الميزان لمعاينة نوعية وكمية المعروضات في الأسواق، والتأكد من عدم تحايل التجار وتدليسهم، حيث كان ينال من عمله هذا نسبة معينة من ثمن البضائع الواردة في السوق⁷.

¹ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص106.

² وليام سبنسر، المرجع السابق، ص132.

³Thomas shaw, **Voyage dans la régence d'Alger**, tr: Mak karthi, ed chez marlin, Paris, 1850, p167.

⁴ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص107.

⁵ جبور ميلودية، ظاهرة الإغتيال السياسي في نظام الحكم العثماني بالجزائر 1519-1830، مذكرة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث والدولة والمجتمع، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران 01، 2014م/2015م، ص47.

⁶ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص107.

⁷ ناصر الدين سعيدوني والمهدي البوعبدلي، المرجع السابق، ص19.

7- قضاء أهل الذمة:

تعتبر فئة أهل الذمة¹ من أهم الفئات الإجتماعية التي عرفت حضوراً كبيراً بالجزائر خلال العهد العثماني وعلى هذا الأساس يمكن التطرق إلى قضاء أهل الذمة من خلال:

8- قضاء اليهود:

أصبح اليهود مطلع القرن التاسع عشر الميلادي يشكلون قوة مالية وإقتصادية كبرى في الجزائر، حيث كانوا يعيشون في المدن الكبرى خاصة مدينة الجزائر، كما ربطوا علاقات سياسية متينة مع نظام الحكم أو داخل المجتمع الجزائري مستخدمين في ذلك في التدخل على مستوى دبلوماسية الجزائر وعلاقات الجزائر التجارية مع الخارج، وأصبح هؤلاء هم الوسطاء بين حكومة الجزائر وحكومة الدول الأوروبية وكان عددهم قليل في الجزائر².

شكل اليهود عنصراً إجتماعياً لا يمكن تجاهله في الجزائر، حيث عرفت الجزائر زيادة في عددهم بهجرات من مناطق أوروبية مختلفة، لعل أهم الهجرات كانت من الأندلس وجزر البليار الإسبانية، وإرتفع شأنهم الإقتصادي من خلال بيع وشراء الغنائم البحرية، وكذلك السمسرة والوساطة التجارية التي كانوا يمارسونها، وقد عُرف اليهود على أنهم أصحاب السمعة السيئة في المجتمع الجزائري لكسبهم الفاحش غير المشروع وتسلطهم على أبناء البلد، وكانت أعدادهم تتزايد حتى نهاية

¹ يسمون أهل الكتاب، هم المعاهدون من اليهود والنصارى وغيرهم من يقيم في دار الإسلام، قال تعالى "وقالت طائفة من أهل الكتاب آمنوا بالذي أنزل على الذين آمنوا وجه النهار واكفروا آخره لعلهم يرجعون"، وقالوا في تفسير أهل الذمة بأنه إقرار بعض الكفار على كفرهم بشرط بذل الجزية وإلتزام أحكام الملة، بعد الفتح الإسلامي خضعوا للمسلمين وأصبحوا في ذمة المسلمين فأطلق عليهم أهل الذمة. أنظر: آل عمران: الآية 72، ماجد بن صالح المضيان، دور أهل الذمة في اقصاء الشريعة الإسلامية، دار الفضيلة للنشر والتوزيع، مصر، 2007م، ص28، وعبد الكريم زيدان، أحكام الذميين والمستمنين في دار الإسلام، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بغداد-العراق، 1982، ص22.

² عبد القادر فلوح، العلاقات الجزائرية-العثمانية في الفترة (1233-1246هـ الموافق ل1818م-1830م) على ضوء وثائق المكتبة الوطنية الجزائرية، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر2-بوزريعة، 2009-2010، ص29.

القرن الثامن عشر ومطلع القرن التاسع عشر، بسبب تقربهم من حكام الجزائر وعملهم المربح¹، إذ مارسوا أنشطة مختلفة بما في ذلك التجارة الخارجية ومن هؤلاء العائلات التي صارت معروفة إلى حد الشهرة مثل سطورا، بوشناق وبكري وغيرها². كان اليهود خلال العهد العثماني يتمتعون بنظامهم الديني والاجتماعي وكانوا يتحدثون اللغة العربية فكانت لهم مدارسهم الخاصة التي تعلم العبرية³، ومحاكمهم وحاخاماتهم ولباسهم وتقاليدهم ومواسمهم الدينية المعترف بها لهم كاهل الكتاب وكانت لهم حتى مقابرهم كالمقبرة التي في باب الواد⁴، واعتبرت اليهودية الديانة الثانية في الجزائر بعد الإسلام مارسها اليهود بحرية تامة وخضعوا لقوانينها في أحوالهم الشخصية أما إدارة شؤونهم فقد تولاها رئيس من أبنائهم يعينه الداي كانت لهم حرية التنقل، والإقامة حيث رغبوا ممارسة المهنة التي أرادوا في حدود مايسمح به القانون في الإيالة ولم يقبلوا الإسترقاق وألزموا بدفع الجزية⁵ مقابل الحماية شكلوا لوحدهم ملة معترف بها في الجزائر⁶، فكان كل من يعتنق الإسلام من اليهود يخرج من دائرة أهل الذمة ويلتحق بالمحيط الاجتماعي للمسلمين ويعرف بإسم من أسماء الإسلام على غرار عبد الله وينسب لمن أسلم على يده، وقد

¹ مؤيد محمود حمد المشهداني ورشيد رمضان سلوان، المرجع السابق، ص427.

² كمال بن صحراوي، الدور الدبلوماسي ليهود الجزائر في أواخر عهد الدايات، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، معهد العلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، المركز الجامعي مصطفى اسطمبولي-معسكر، 2007-2008، ص26.

³ إحدى اللغات السامية من المجموعة الكنعانية، إتخذها العبريون لغة لهم بعد إستقرارهم في فلسطين وقد سميت باللغة العبرية في وقت متأخر وأشير لها بإصطلاح "يهوديت" (يهودي)، وقد إقتصر إستخدامها على الصلوات اليهودية وعلى المراجع الدينية والإرامية بالكلية. أنظر: عبد الوهاب الكيالي وآخرون، الموسوعة السياسية، ج:03، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1990، ص867.

⁴ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ط:01، ج:06، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998، ص394، 395.

⁵ وليام شالر، المصدر السابق، ص39-89.

⁶ أمال معوشي، "ملامح من الحياة الاجتماعية والثقافية ليهود الجزائر خلال العهد العثماني(1516-1830)"، جوليات، مج: 34، ع:01، جامعة الجزائر 1، 2020، ص767.

أضيفت صفة أهل الذمة وبصورة رسمية في كل العقود والمعاملات على اليهود خلال العهد العثماني¹، فكان التعرف على العقود المتعلقة باليهود في المحاكم الشرعية من خلال أنه إذا كانت المعاملة تخص مسلماً فإنه يعرف بـ"المكرم" مثلاً "المكرم السيد الحاج محمد الدباغ"، في حين إذا تعلق باليهود فإنه يوصف بالذمي مثلاً "الذمي مسعود اليهودي الصايغ بن دابيد سرور"².

عامل العثمانيون اليهود في الجزائر على أساس عقد أهل الذمة، ونظم هذا التشريع الرباني حياتهم ولم يكن هذا العقد سائراً في الجزائر فقط، بل تجمع أغلب المصادر والمراجع أن العثمانيين إتسموا بروح التسامح الديني مع الأقليات التي عاشت في ظلهم وإعتمدوا معهم نظام الملل، حيث كان لكل ملة رئيس ورجال الدين لتولي الشؤون الخاصة والنظر في الأمور الدينية لطوائفهم والفصل في القضايا المتعلقة بأتباعهم³، حتى أنها ربطتها معهم علاقات تجارية، إذ تمكن اليهود من تولي أمور التجارة الخارجية من مدينة ليفورن بإيطاليا وأصبحوا الممولين الوحيدين للداي وكادوا يصبحون ملوك الجزائر بسبب إنحصار القرصنة وأزمة الدولة الجزائرية⁴.

أما فيما يخص القضاء اليهودي، فقد أشتهر بتعفنه نظراً لإعتمادهم على الرشوة والضغط لتعيين أو تنحية شخصيات معينة، إلى الإنشغال بالمصالح الذاتية والمجموعاتيّة على حساب البلاد وشعبها ومصيرها ومستقبلها، أدى هذا إلى ضعف

¹ أمال معوشي، المرجع السابق، ص 767.

² نجوى طوبال، طائفة اليهود بمجتمع مدينة الجزائر (1700م-1830م) من خلال سجلات المحاكم الشرعية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير، كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2004-2005، ص 22.

³ نفسه، ص 17.

⁴ شارل روبر أجيرون، تاريخ الجزائر المعاصرة، ط: 01، تر: عيسى عصفور، منشورات عويدات، بيروت-باريس، 1982، ص 13.

السلطة وإنسلاخها عن ديناميكية تطور المجتمع أمام تزايد الفوضى والانتفاضات والتمردات والإضطرابات والإحتجاجية عن الأوضاع التي آلت إليها الجزائر¹.

9- قضاء المسيحيين:

تعتبر فئة المسيحيون فئة دخيلة على المجتمع الجزائري أُستغلوا للخدمة في الحانات أو السجون كما كانوا مسخرين للخدمة في قصر الداى أو لرعاية بعض البساتين²، شأنها شأن اليهود فكانوا ينقسمون إلى قسمين: قسم يشمل الأوروبيون الأحرار، أو الطلقاء فكانوا إما قناصل، أو موظفين، أو تجار، الذين بمجرد إنتهاء مهامهم يعودون إلى بلدانهم ويتم تقييد أسمائهم في سجلات قنصلياتهم ثم يلتحقوا بجالياتهم الموجودة في المدينة³.

عاش المسيحيين في معزل عن باقي السكان إذ كانوا لا يخضعون للمعاملات المالية والأحكام القضائية والقوانين المعمول بها في البلاد⁴، إنما يعودون في ذلك إلى محاكمهم الخاصة المتواجدة بقنصليات بلدانهم⁵.

كان للمسيحيين محاكمهم الخاصة بهم، ففي حالة وقوع خصومات بين المسيحيين والمسلمين فإن الداى هو الذي يفصل في هذه القضايا⁶، وقد أثار الحصول على إمتياز محاكمهم الخاصة سلباً على السيادة الجزائرية، أعطت الفرصة للقناصل ورجال الدين المسيحيين والتجار الأوروبيين حرية التدخل في

¹ فوزي سعد الله، *يهود الجزائر هؤلاء المجهولون*، ط:2، شركة دار الامة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2004، ص216.

² ناصر الدين سعيدوني، *النظام المالي للجزائر أواخر العهد العثماني (1792-1830)* ويلييه قانون أسواق مدينة الجزائر، ط:03، البصائر الجديدة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012، ص43.

³ عبد الجليل رحموني، "أوضاع أهل الذمة في الجزائر العثمانية من خلال" *المجلة الإفريقية*"، *مجلة المعارف للبحوث والدراسات التاريخية*، مج: 05، ع:21، جامعة محمد لخضر الوادي-الجزائر، 2019، ص207.

⁴ ناصر الدين سعيدوني والمهدي البوعبدلي، المرجع السابق، ص105.

⁵ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص112.

⁶ عمار بوحوش، المرجع السابق، ص71.

القضايا الخاصة بالإيالة والتحايل على قوانينها بإخفائهم لبعض المسلمين المطلوبين من طرف القضاء الجزائري حتى لا يتعرضوا لطائلة الأحكام القضائية الإسلامية¹.

ثانياً: القضاء في الريف

تولى أمر القضاء في المناطق الجبلية والجهات النائية أو الممتعة على الحكام شيوخها ومرابطيها وأهل الرأي منها² وهو كالتالي:

1- قضاء المرابطين:

إكتسب المرابطون مكانة معنوية وروحية هامة لدى السلطة العثمانية نظراً للدور العظيم الذي كان يؤديه المرابط³، فقد كان الحكام يستشيرونهم ويشاركونهم في المعارك والمفاوضات، وخصصوا لهم في المقابل جزءاً من مداخيل الجهاد البحري ومنحهم إمتيازات متعددة، ذلك لإدراك السلطة السياسية أهمية تدخل الطرق الدينية المباشر في الحكم كما أدركت تجذر الطرق في حياة العامة مما دفعها لإحتوائها والتصالح معها⁴، الأمر الذي جعلهم بمثابة القضاة الشرعيين والجنائين في آن واحد وفي نطاق حدود نفوذهم أين يتولون النظر والفصل في شتى المنازعات التي تحدث بين أفراد القبيلة أو العشيرة، وقد كانت أحكامهم فورية ونهائية وغير قابلة للطعن إذ كان أطراف النزاع يتقنون في المرابطين ويتقبلون

¹ ناصر الدين سعيدوني والمهدي البوعبدلي، المرجع السابق، ص23.

² نفسه، ص23.

³ أول من إستخدم الكلمة هو عبد الله بن ياسين الذي كان يقب بها أعوانه ممن كانوا يلزموه في الربط، أو المراكز العسكرية الدينية المنتشرة على الساحل، أو في جوف الصحراء ويشنون منها غاراتهم لنشر الإسلام والأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، كما دلت على المحاربين الدينيين، ثم أصبح يقصد بها الولي أو المجذوب وهؤلاء الأولياء غالباً ما يكونون من نسل الأشراف العلويين أو الفلاليين الذين كان قدومهم إلى المغرب أوائل الدولة المرينية في المائة السابعة من الهجرة وهم من نسل الحسن بن علي بن فاطمة. أنظر: يحيى هويدي، تاريخ فلسفة الإسلام في القارة الإفريقية، ج:01، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1965، ص ص 357، 358.

⁴ أحمد سعودي، "علاقة القوى الروحية بالإدارة العثمانية في إيالة الجزائر 1519-1830م- المرابطون والطرق الصوفية أنموذجاً"، مجلة الدراسات الإسلامية، مج:06، ع:11، جامعة عمار تليجي الأغواط-الجزائر، جوان 2018، ص498.

أحكامهم ولا يعترضونها، حتى وإن كانت ليست في صالحهم، لإعتقادهم بأن أحكامهم إلهية¹.

لم يكن المرابطين بحاجة إلى مساعدين قضائيين كالعدول والكتاب والشواش لتأدية مهامهم القضائية مثلما هو الحال بالنسبة لقضاة الشرعيين في المدينة، إذ أن أتباع هؤلاء المرابطين يعتبرون جميعاً مساعديهم فهم يقومون بتنفيذ الأوامر دون حاجة إلى تقليدهم هذه المناصب أو تقاضي أجرها كما أن أحكامهم لم تكن تدون في وثائق رسمية لذلك فهم ليس بحاجة إلى كتاب².

على الرغم من أن المرابطون كانوا يجهلون أحكام الشريعة الإسلامية، فقد مارسوها كوظيفية دينية أو للتعليم الإسلامي في المؤسسات الدينية، كالعمرة، الزاوية، القبة، الجامع التي تحمل إسمهم أو إسم أحد أسلافهم، إلا أن وجود هؤلاء المرابطين في تلك البيئة المنعزلة الخارجة عن السلطة المركزية، الفاقدة لكل المؤسسات الضرورية كمؤسسة القضاء يرجع بالإيجاب على سكان تلك المناطق إذ تمكنوا من منع إراقة الدماء وتمكنوا من التضييق على الأعداء أصحاب السلطة والنفوذ³، الأمر الذي جعل السلطة العثمانية تستعين بهم عند ثورة السكان وتمردهم على الحكم المركزي، وفي المقابل تغدق عليهم بالهدايا كما فعلوا مع المرابط سيدي محمد أمقران في القرن 10هـ/16م الذي عم نفوذه منطقة بجاية وجيجل، حيث إتصلت به الحامية العثمانية مانحة إياه عدة امتيازات⁴.

2- قضاء الطرق الصوفية:

ترجع البدايات الأولى لظهور الطرق الصوفية في الجزائر إلى القرن السادس عشر الميلادي، ثم أخذت تنمو وتتسع حتى إنتشرت على نطاق واسع في النصف الثاني من القرن الثامن عشر الميلادي والرابع الأول من القرن التاسع عشر الميلادي⁵، ولكون الثقافة الدينية

¹ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص116.

² نفسه، ص116.

³ نفسه، ص117.

⁴ أحمد سعودي، المرجع السابق، ص501.

⁵ عبد القادر صحراوي، "الدور السياسي والعسكري للطرق الصوفية في الجزائر خلال العهد العثماني(16م-19م)"، الحوار المتوسطي، ع:3-4، جامعة سيدي بلعباس، د-س، ص33.

هي الثقافة السائدة بالجزائر خلال العهد العثماني، ساهمت هذه الأخيرة أكثر في إنتشار ظاهرة التصوف وسيطرتها على توجيه مسار الحياة الإجتماعية والسياسية والروحية وحتى العلمية منها¹، ومن بين أبرز الطرق الصوفية التي ظهرت بالجزائر العثمانية نذكر: الطرق القادرية، الرحمانية، التجانية، درقاوة الشاذلية، وقد تشكلت نظرا لجملة من الأسباب لعل من بينها: نبذ الشعب سلطة المرابطين الذين لم يعودوا يعبرون عن شعور القبيلة ومصالحاتها، بالإضافة لإنغماسهم في الترف، أيضا ما عانوه من إضطهاد من قبل الحكام العثمانيون وإرهاقهم بالضرائب، مما جعلهم يبحثون عن قوة جديدة تحميهم ليلتقوا حولها، فوجدوا ذلك في الطرق الصوفية التي لم يقتصر نشاطها على نطاق القبيلة الواحدة فقط، بل إتسع ليشمل عشرات القبائل والعشائر، ونظرا لمكانة المتصوف² في نفوس الجزائريين وكذا ظهور العديد من أعلامهم سعت السلطة العثمانية في الجزائر إلى كسب ودهم وإستغلالهم من أجل إستمرار الحكم³، وقد ساهمت هذه الأخيرة في تعميق العثمانيين بالجزائر، مع قلة ليصبحوا الوسيط بين السلطة الرسمية والمجتمع وأصبح الرجوع إلى الشيخ الصوفي أمرا ضرورياً عند حدوث النزاعات بين القبائل العثمانية، بل وحتى في القضايا الدبلوماسية، كما عمل العثمانيين على تقريب المرابطين ورجال التصوف ومنحهم ثقة مطلقة، كما كانوا يعظمونهم

¹ ذهبية بوشيبية، "العلم والعلماء خلال العهد العثماني"، الحوار المتوسطي، مج:03، ع:3-4، جامعة الجليلي اليايس سيدي بلعباس-الجزائر، 10-03-2012، ص128.

² يقال رجل صوفي، وللجماعة صوفية، ومن يتوصل إلى ذلك يقال له: متصوف وللجماعة: المتصوفة، فقد عرف التصوف على أنه: إسترسال النفس مع الله تعالى على ما يريده، ويعرف المتصوفة على أنهم يجبون العزلة والعبادة ويلقنون أولادهم أذكار، ويعملون على ترسيخ العقيدة لأبنائهم وللمريدين من أتباع الطريقة، وعندما يكتسب أحدهم شهرة بنى له مركزا يستقبل فيه الزوار وأتباع الطريقة والغرباء، ويعلم فيه الطلبة ويقوم الناس بتبرع لهذا المركز ويتوسيعه حتى تصبح زاوية الرباط لسيدي فلان وعند موته يدفن فيه، فكانت كل منطقة بإسم والي صالح ويعتبر لديهم أنه حامي المنطقة من العين والكوارث الطبيعية. أنظر: أبو القاسم القشيري، الرسالة القشيرية، ج01، د-س، د-م، ص ص238، 239، وبوعبد الله جخدان، المسألة الجزائرية في المؤتمرات الدولية ما بين 1815-1830، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، تاريخ الدبلوماسية والعلاقات الدولية خلال القرنين التاسع عشر والعشرين، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم العلوم الإنسانية، جامعة جليلي اليايس-سيدي بلعباس، 2014-2015، ص ص 78، 79.

³ عبد القادر صحراوي، المرجع السابق، ص33.

ويتبركون بهم ويطلعونهم على خطتهم، ولتشجيعهم كان الباشوات يعينوهم رؤساء روجيون على الأعراش والقبائل ينتفعون بأعطياتهم وزكواتهم¹، ومنحهم أكبر الإمتيازات فنجد على سبيل المثال: أن صالح باي أقر في أحد وثائق المحاكم الشرعية بامتيازات هامة لهم جاء فيها مايلي: "ليعلم من يقف على أمرنا أننا أنعمنا على السيد بدر الدين وأخيه المسعود ولدي محي الدين أولاد الشيخ البركة سيدي الجنودي وجنودنا لهم على مقتضى ما بيدهم من أوامر إخواننا الباي لا باي السابقين لا قائد تركي ولا شيخ ولا متولي من عمال فلا ينتهك حرمتهم، إمضاء صالح باي أواسط رجب سنة 1188هـ، وصارت أماكن سكناهم وأضرحتهم بعد الموت معظمة، كما أن القانون لايمس كل من إلتجأ إليهم، حتى أنها قربتهم من المجالس الرسمية مثل ديوان الداى"، فالمفتي والقاضي والمرابط الكبير هم الشخصيات الدينية الرئيسية ويعتبر الأول في المرتبة العليا في دينهم والثاني القاضي الأول في المسائل الدينية، أما القضايا المدنية كالسلطة المدنية فهي خارج نطاقهم والثالث هو مسؤول طريقة الأولياء... ويجلسون في الديوان من القرب من الداى بقليل وعلى يمينه².

حددت الطرق الصوفية للنزاعات والخلافات عقوبات، ولكل نوع من أنواع الحوادث كالمشاجرات، والخصومات، والإعتداء بالسب أو الضرب، والأدوات المستعملة في الضرب وغيرها، كما تعرضت للزنا وما في حكمه، وحددت عقوبة ذلك، وعقوبة من يقف بباب الغير، أو يزاحم النساء أو يختلط بهن، وعلى أساس هذه العقوبات كان شيوخ الطرق يصدرن أحكامهم حتى أنها جعلت من هذه العقوبات القانون الذي ينظم الحياة الطلابية داخل الزوايا التي تشرف عليها، إذ لم

¹ رشيد بكاي، "تأثير الطرق الصوفية على المجتمع الجزائري خلال العهد العثماني"، مجلة الباحث، مج:03، ع:08، جامعة عمار ثلجي-الأغواط، ديسمبر 2011، ص224، 225.

² الطيب يوسف، الحضور الإجتماعي والسياسي للطرق الصوفية في الجزائر العثمانية، مذكرة لنسل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية، قسم العلوم الإنسانية، شعبة التاريخ، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 2014/2015م، ص ص 155-161.

تكن الطرق الصوفية بحاجة إلى تعيين العدول والكتاب والشواش مثلما هو الحال في المؤسسات القضائية التابعة لتلك الحكومات، فيكفي أن يكون شيخ الطريقة أو مريدها متواجدا أثناء فصله في النزاعات والخلافات في منطقة نفوذ الطريقة فيكون جميع السكان بمثابة مساعديه¹.

جمع شيوخ الطرق الصوفية وظائف متعددة مثلهم مثل القضاة الشرعيين في المدن منه من تولى التدريس في المساجد الى جانب القضاء، ومنهم من سهر على تسيير شؤون الرعية الى جانب الفصل في المسائل الجنائية².

على الرغم من الإحساس المشترك والتضامن والتحالف ما بين العثمانيين والمتصوفة، إلا أنها كانت هناك ثورات قام بها المتصوفة ضد العثمانيين وقد تباينت وسائلها وغاياتها فمنها ما كان دينيا ومنها ما كان إقتصاديا ومنها ما كان بحثا عن الجاه والمال³، لتكون بذلك بمثابة حركات مناهضة للسلطة العثمانية مثلتها الطرق الصوفية خاصة لما لمست منها الظلم والاضطهاد والجشع⁴، وعلى هذا الأساس أصبحت السلطة الحاكمة تتعامل معهم بحذر شديد من خلال تتبع أخبارهم وتحركاتهم، وكان أن تعرض الكثير منهم لشتى أنواع القمع والقتل ولاسيما ببابليك الغرب الذي شهد ثورة درقاوة والثورة التيجانية، مثل ما قام به حسن الذي قتل الكثير من شيوخ الصوفية من بينهم: ولي الله الحاج محمد البوشيخي حيث علقه مع خشبة بوهران، وقال هذا جزاء من يريد الظهور والإعلان⁵، ليتوجه بجيش عظيم

¹ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص ص 121، 122.

² نفسه، ص ص 121، 122.

³ نفسه، ص33.

⁴ عبد الرحمن تركي، المرجع السابق، ص 553.

⁵ محمد شاطو، "السلطة العثمانية في الجزائر وعلاقتها بالطرق الصوفية 1792-1830"، مجلة المرافق للبحوث والدراسات في المجتمع والتاريخ، مج:03، ع03، المركز الجامعي مصطفى اسطبولي، معسكر، 03ديسمبر 2008، ص168.

إلى زاوية الشيخ بلقندوز القداري التيجيني الضرير إذ لم يكن مع الشيخ سوى الطلبة لقراءة القرآن قال مثل هذا لا يثور علينا ورجع ثم غزاه ثانية في 1829م وقتله خنقا¹.

3- قضاء شيخ القبيلة والجماعة:

يعتبر شيخ القبيلة من الموظفين التابعين للجهاز المركزي بالجزائر، والخاضع لمجموعة الموظفين السامين، فتنصيب شيخ القبيلة يكون من قبل آغا العرب وغالبا ما يتم تعيينه من أعيان القبيلة حيث يرشح على أساس أن يكون متميزاً برجاحة عقله وحسن أخلاقه ورفعة مكانته وإنسابه إلى العائلات ذات النفوذ²، يساعده في مهامه مجلس القبيلة أو الجماعة³، ومن مهامه إقرار السلام، والتوسط بين القبائل فيما يتعلق بالأحلاف والصفوف والمشاجرات والدية⁴، وحماية الأفراد المنتسبين إليها أو إعلان التخلي عنهم، تعيين قضاة القبيلة، أيضا مراقبة الأسواق الريفية، وكذا فرض الغرامات وإلزام السكان بدفع المطالب المخزنية حسب قدرتهم، وعلى هذا الأساس أصبح شيخ القبيلة المرجع الأول لأفراد قبيلته في حالة وقوع المخالفات وتقدير الضرائب المتوجب بعثها إلى القائد، ليصبح بذلك صاحب مكانة ونفوذ نظر لقدرته على تلبية مطالب البايليك وحفاظه على الأمن في مواطن قبيلته وحرصه على توجيه ما يتحصل عليه من مطالب وجبايات لمخازن البايليك⁵، إلا أن سلطته

¹ بن عودة المزاري، طلع سعد السعود في أخبار وهران والجزائر وإسبانيا وفرنسا إلى أواخر القرن التاسع عشر، ج:01، تح: يحيى بوعزيز، دار الغرب الإسلامي، د-م، د-س، ص ص362، 363.

² ناصر الدين سعيدوني، ورقات جزائرية دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، ط:02، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2008م، ص ص229، 230.

³ بلبروات بن عتو، المدينة والريف بالجزائر في أواخر العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران، 2007-2008م، ص ص296-298.

⁴ مال يعطى لعائلة المقتول مقابل النفس المقتولة ثمن دم القتل، وهو مال أو نحوه يعطيه القاتل أو أحد ذويه ولي القتل. أنظر: مسعود جبران، معجم الرائد، ط:07، دار العلم للملايين للتأليف والترجمة والنشر، بيروت-لبنان، 1992، ص 368.

⁵ ناصر الدين سعيدوني، ورقات جزائرية دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، المرجع السابق، ص 230.

كانت لا تتعدى حدود قبيلته فالفصل في النزاعات والخلفات يكون في إطار القبيلة فقط ولا يتعداها إلى القبائل المجاورة، الأمر الذي يستوجب إيجاد وسيلة أخرى تتمثل في: انشاء مجلس تكونه مجموعة من الرجال يُختارون من بين العقلاء والمسنين من جميع القبائل وأطلق عليهم اسم "الجماعة" مهمتها الفصل في الخلافات والنزاعات التي تحدث بين القبائل، كما تتولى إبرام عقود النكاح وتقسيم التركات وفق قوانين تُتعددها خصيصا لذاك تعرف بالعوائد أو العوايد¹.

غير أن الشيء الذي يؤخذ بالسلب على هؤلاء الشيخوخ هو عدم تقيدهم المطلق أو على الأقل في بعض الأحيان بأحكام الشريعة الإسلامية في الأحكام التي يصدرونها بعد الفصل في النزاعات، مثل ما قام به شيخ قبيلة بن عباس القاطنة بجبال جرجرة حينما أحضر أمامه الولد اللص الذي سرق محفظة حمدان خوجة حينما نزل ضيفا على هذه القبيلة في الوساطة التي قام بها بين الفرنسيين وأحمد باي، وأمر بقطع رأس الصبي مباشرة لولا تدخل حمدان وشفاعته² للولد وعلى هذا فقد خالف الشيخ أحكام الشريعة مرتين، الأولى حينما أمر بقطع رأس الصبي بدل قطع يده³.

كما جاء في الآية الكريمة " والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما جزاء بما كسبا نكالا من الله والله عزيز حكيم"⁴، والثانية حينما قبل شفاعة حمدان في هذا الصبي وهو مخالف أيضا في الشريعة الإسلامية التي لا تجيز الشفاعة في الحدود¹.

¹ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص 123.

² عرفها التهناوي على أنها سؤال فعل الخير وترك الضرر على الغير لأجل الغير على سبيل التضرع. أنظر: محمد علي التهناوي، موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، ط: 01، ج: 01، تح: علي دحروج، تر: جورج زيناتي، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت-لبنان، 1996م، ص 1034.

³ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص 123.

⁴ سورة المائدة، الآية 40.

خلاصة الفصل:

من خلال ماتقدم خلصت إلى مجموعة من النتائج أهمها:

- إن جهاز القضاء الإسلامي من أهم الأجهزة في الدولة، حيث يسعى إلى نشر الأمن والاستقرار.

- إنقسم القضاء في الجزائر خلال فترة التواجد العثماني إلى قسمين: قضاء المدينة وله مؤسساته ومميزاته، وقضاء الريف وله هو الآخر مؤسساته ومميزاته.

- عرفت الجزائر خلال العهد العثماني إزدواجية القضاء، وذلك بفعل وجود مذهبين هما: المذهب الحنفي، وهو المذهب الذي تأخذ به الطبقة السياسية والعسكرية الحاكمة وفئة الكراغلة وأفراد الإنكشارية، والمذهب المالكي ويعتبر مذهب عموم الجزائريين، والذي كان سائد في ربوع الجزائر غير بلاد مزاب أتباع المذهب الإباضي.

- تطور القضاء في العهد العثماني تطورا كبيرا وذلك راجع إلى العناية الفائقة التي أولاهها السلاطين العثمانيين له، بالإضافة إلى تشدد هؤلاء في شروط تعيين القاضي، التي لم تخرج بدورها عن نطاق الشروط التي حددها الإسلام لأي شخص يتولى هذا المنصب، إلى أن هذا التشدد لم يكن أواخر العهد العثماني، لكون المناصب أصبحت تباع، وتشتري لمن يدفع أكثر الأمر الذي جعل مكانته تتراجع، حتى أن الكثير من الأهالي فقدوا حقوقهم أثناء تحاكمهم إلى أولئك القضاة.

وعلى هذا الأساس قمت بطرح الإشكالية التالية:

- هل أبقت السلطات الاستعمارية الفرنسية على نظام القضاء الذي كان معمول به خلال فترة التواجد العثماني؟

¹ جمع حد والحد في اللغة المنع، وفي الشرع: عقوبة مقدرة وجبت حقا لله، وحدود الله وأوامره ونواهيها. أنظر: سعود بن عبد الله الفنيسان، "حكم الشفاعة في الحدود"، العدل، ع:22، الرياض، 1425هـ، ص ص11، 12.

الفصل الأول: طبيعة المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر

واختصاصاتها 1837-1907

المبحث الأول: هيكل المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر

واختصاصاتها

أولاً: السياسة القضائية الفرنسية اتجاه القضاء الإسلامي في الجزائر

ثانياً: تعيين القضاة المسلمين وأهم التشريعات المطبقة اتجاههم

المبحث الثاني: المحاكم العسرية والمدنية الفرنسية في الجزائر

واختصاصاتها

أولاً: مجالس الحرب

ثانياً: المحاكم الابتدائية (محاكم التأديب)

ثالثاً: محاكم الصلح

رابعاً: محكمة الإستئناف

خامساً: محاكم الجنايات

سادساً: المحاكم التجارية

المبحث الثالث: القضاء الإسلامي تحت سلطة المكاتب العربية

أولاً: نشأة المكاتب العربية وتنظيمها (1833-1873م)

ثانياً: دور المكاتب العربية في تنظيم القضاء في الجزائر

المبحث الأول: هيكل المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها 1837-1907

أولاً: السياسة القضائية الفرنسية إتجاه القضاء الإسلامي في الجزائر

كان للمؤسسة القضائية الإسلامية في الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي أهمية كبيرة، إذ منذ إحتلال الجزائر أدركت السلطات الفرنسية مدى خطورة الإبقاء على مثل هذه المؤسسة المعبرة لمكونات وهوية المجتمع المحلي المسلم في البلاد، وإستمرار لمظهر أساسي كان يعبر عن الكيان الجزائري المسلم¹، خاصة عندما أدركت مدى التلاحم والإرتباط بينهم، فعملت على إثارة النعرات العائلية والقبلية والجهوية، كما قامت بالتدخل في شؤون الدين الإسلامي، فعلى الرغم من أنها قدمت العهود والمواثيق² لأجل إحترام الدين والحريات والملكيات العامة والخاصة والمؤسسات الإجتماعية والثقافية خاصة ما جاء في بند إحترام الديانة الإسلامية³، حيث نصت الإتفاقية ما يلي: "ستبقى ممارسة الديانة المحمدية حرة، إن أي أذى لن ينال حرية السكان، لأي طبقة إنتموا، ولا دينهم، ولا أملاكهم، ولا تجارتهم، ولا صناعتهم، ستصان حرمة النساء، هذا ميثاق شرف يلتزم به قائد الجيش..."⁴، فعبارة الدين المحمدي في نص الإتفاقية شملت كل ما من شأنه يرمز للدين الإسلامي كالأوقاف، المؤسسات الدينية، الثقافة الإسلامية واللغة العربية، زيادة إلى القضاء الإسلامي⁵، وفي إطار إحترام الدين نجد أن دي بورمون كان قد وجه إعلان إلى مسلمي الجزائر، حيث طلب

¹ عثمان زقب، السياسة الفرنسية في الجزائري (1830-1914) دراسة في أساليب السياسة الإدارية، رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه العلوم في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية والعلوم الإسلامية، جامعة الحاج لخضر، باتنة، 2014-2015، ص ص 288، 289.

² صادق سلام، فرنسا ومسلموها قرن من السياسة الإسلامية 1895-2005، ط: 01، تر: زهيدة درويش جبور، كلمة، أبو ظبي، 2012، ص 161.

³ عثمان زقب، المرجع سابق، ص ص 288، 289.

⁴ صادق سلام، المرجع السابق، ص 161.

⁵ أمنة بن زينب، "التشريع الفرنسي المتعلق بالقضاء الإسلامي في الجزائر المستعمرة 1830-1900"، قرطاس الدراسات الحضارية والفكرية، مج: 04، ع: 05، جامعة أبوبكر بلقايد-تلمسان، جوان 2017، ص 290.

من بعض المستعمرين العاملين مع الجيش الفرنسي ترجمتها مما جاء فيها: "كذلك أعطيكم ضماناً وأقطع لكم وعداً قاطعاً وعلنياً وغير قابل للتغيير، بأن مساجدكم الكبيرة والصغيرة ستبقى آهلة بالمصلين كما هي اليوم بل أكثر، وبأن لا يقوم أحد بأي عمل يحول دون ممارستكم شعائركم الدينية"، ورغم هذه العهود إلا أن المستعمر الفرنسي لطالما عرف بطبيعته الهمجية وغرائزه الوحشية فكان أن خرق هذا العهد وقام بوضع يده على جميع ممتلكات الدولة¹، فجد حمدان خوجة كان قد إحتج لدى القائد الفرنسي الجنرال كلوزيل ضد خرق فرنسا للإتفاق المشترك فأجابته: "بأن فرنسا غير مجبرة على إحترام هذا الإتفاق"، فعلى حسبهم ماهي إلا "لعبة حرب"²، الأمر الذي أثار ردوداً من قبل بعض المسؤولين الفرنسيين المتأثرين بما شاهدوه من تلك التصرفات، ومن بين هؤلاء نذكر البارون بيشو Pichon وخليفته جانتي دوبي Genty de Bussy ، فقد أشار بيشون في كتابه المؤرخ سنة 1833: "لقد وعدنا سكان الإيالة بإحترام المعاهدة، وضمن ممتلكاتهم وإحترام عبادتهم، فمن واجبنا أن نفي بوعدنا"، وهو نفس ما ذهب إليه دوبيسي أيضاً: "لقد وعدنا السكان بإحترام الديانة وإنترعنا منها ما يتركها ذات سيادة... ثم نأتي لنقول لهم، أننا سنحترم ديانتكم"³.

توالى السياسة الفرنسية في الجزائر فكان أن بسطت نفوذها على جميع الشؤون الإسلامية كتحيين القضاة والأئمة⁴ ليتسنى لها المجال لبسط سيطرتها على البلاد والتحكم في سكانها، فعلى حسبهم الجزائر هي ليست ملكية زائدة عن

¹ جمال قنان، قضايا ودراسات في تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، المؤسسة الوطنية للإتصال والنشر والإشهار، الجزائر، 1994، ص 114.

² أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930، ط: 04، ج: 02، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1992، ص 21.

³ خديجة بقطاش، الحركة التبشيرية الفرنسية في الجزائر 1830-1871، دحلب، د-س، ص 22.

⁴ إبراهيم بن ويس، المتفقون الجزائريون من خلال المجلة الافريقية 1865-1962، مذكرة لنيل شهادة الماجستير، كلية الحضارة والعلوم الإسلامية، قسم علم المكتبات والعلوم الوثائقية، جامعة وهران، 2012-2013، ص 48.

الحاجة، إنما مكمل ضروري لفرنسا¹، ومن أجل تحقيق غايتها المنشودة لجأت إلى التدخل في شؤون القضاء شأنه شأن بقية المجالات الأخرى التي كانت تسير حياة السكان، فلما تفتنت الإدارة لمكانة القضاء والقاضي على حد سواء ودوره الجوهرى في تسيير حياة الجزائريين بإعتباره الأمر النهائى فى المنظومة القضائية آنذاك، وكانوا يلجؤون إليه ليحكم بينهم بالقسط وكانوا يرضون بحكمه لكونه نابع من الشريعة الإسلامية فهم متأكدون من عدله، لكن بعد الاحتلال تغير كل شيء إذ أُحلت قوانين القضاء الفرنسى محل القوانين الشرع الإسلامى مما أدى إلى إنحصار الدائرة القضائية الجزائرية الإسلامية فى نطاق ضيق²، فهدفها بالأساس تمثل فى محاولة إحداث القطيعة مع الموروث القضائى القديم، ودفن الأهالى للإحتكام فى المؤسسة القضائية الفرنسية وقوانينها، من خلال تقليص دور ونفوذ المؤسسة القضائية بداية بالحد نهائياً من عدد محاكمها وإختصاصاتها، والتقليل من هيبتها ومكانتها بين المسلمين³، كما إستولت على صلاحيات القاضي⁴، هذا بالرغم من أنها سمحت خاصة فى عهد كلوزيل ودي بورمون⁵ ومن خلفهم لغاية مجيئ الجمهورية الثانية، بإستمرار النظام القضائى الإسلامى كما وجدته على العهد العثمانى، إلا أن هذا الإستمرار لم يعكس نية الحكومة بعدم المساس بالجهاز

¹Louis de Baudicour, *La guerre et le gouvernement de L'Algérie*, librairie de sagnier et bray, ed, Paris, s-d, p01.

² أمنة بن زينب، المرجع السابق، ص 289.

³ عثمان زقب، المرجع السابق، ص 288، 289.

⁴ عبد الباسط قلفاط، القضايا الإقتصادية للمجتمع الجزائرى من خلال المحاكم الإسلامية 1886-1930 -مدينة الجزائر أنموذجاً-، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم فى التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر -2- أبو القاسم سعد الله، 2014-2015، ص 37.

⁵ كان جنرالاً فى جيش بونابرت عينه شارل العاشر وزيراً للحربية، كما قاد الحملة على الجزائر. أنظر: رامى سيدي محمد، "قراءة مقارنة فى خلفيات ودوافع الإحتلال الفرنسى للجزائر وتونس"، *قرطاس الدراسات الحضارية والفكرية*، مج: 05، ع: 07، جامعة أوبىكر بلقايد-تلمسان، جانفى 2018، ص 185.

الإداري الإسلامي، لكونها كانت تتعرف على عادات وتقاليد الجزائريين المسلمين لتكوين طبقة موالية لها وتعمل لصالحها، لتستطيع بعدها تفكيك الجهاز الحساس وتعويضه بآخر فرنسي¹.

ولتحقيق هذا إرتكبت السلطات الفرنسية إعتداءات عديدة في حق القضاء الإسلامي من خلال إصدار ترسانة من المراسيم والقوانين وصفها أغلب المؤرخين والباحثين بـ "العدالة القمعية والوحشية"²، وكانت أولى القرارات تلك الصادرة من قائد القوات الفرنسية دوبرمون بتاريخ 1830/09/09 تقضي بإنشاء محكمة خاصة تضم ثلاث قضاة برئاسة عضو منهم ومن وكيل الملك الذي يمثل النيابة، وأوكلت لهذه المحكمة النظر في الخصومات ذات الصبغة المدنية ومحاكمة المجرمين الفرنسيين المدنيين دون العسكريين، أما المسلمون واليهود فنتشكل المحكمة بإضافة قضاة من المسلمين واليهود³، فبعدما كانت المحاكم الإسلامية في العهد العثماني هي مصدر الأحكام تصدرها بكل حرية وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية، تعرضت هذه الأخيرة في العهد الفرنسي إلى التضييق والمحاورة، وأصبح القضاء مقسماً حسب كل منطقة، فالمناطق الجنوبية كانت خاضعة للأحكام العسكرية، والقضاء في المناطق الشمالية خاضعة للأحكام المدنية وذلك فيما يتعلق بالجرائم والمخلفات التي يرتكبها المسلمون، أما الأوروبيون فأمرهم يرجع إلى المحاكم في الشمال وكذلك اليهود،

¹ أمّنة بن زينب، المرجع السابق، ص 107.

² موسى بشارف، الإستعمار الفرنسي في الجزائر بين التمجيد والتجريم وتداعياته على العلاقات الجزائرية الفرنسية، مذكرة مقدمة لنيل الماجستير في العلوم السياسية والعلاقات الدولية، كلية العلوم السياسية والإعلام، قسم العلوم السياسية والعلاقات الدولية، جامعة الجزائر 3، جوان 2013، ص 73.

³ مليكة عالم، "السياسة القضائية الإستعمارية في الجزائر بين 1830-1962"، الحكمة للدراسات التاريخية، مج: 01، ع: 02، مركز الحكمة- الجزائر، 01-06-2013، ص 300.

أما القضاء في أراضي الجنوب يشمل المجالس الحربية للقضايا الجنائية واللجان الزجرية والرؤساء العسكريين والأهليين في المخالفات¹.

ثانياً: تعيين القضاة المسلمين وأهم التشريعات المطبقة اتجاههم

درس بعض قضاة الجزائر في مدارس القاهرة أو الإسكندرية، وتم تعيينهم للفصل في المنازعات القانونية بين المسلمين، فهو بذلك قاضي مسلم وكاتب عدل، عُين القاضي من طرف الحاكم العام وطبقاً لمجموعة من الشروط وهي: أن يكون قادر على الإدلاء بشهادته بالمحكمة، وصوله سن البلوغ، سليم العقل والسلوك يتم التحقق من شروط الأخلاق والعلم من قبل لجنة خاصة مكونة من أبرز الشخصيات الإسلامية من منطقة قضائية معينة، يرأسها رجل فرنسي يعرف اللغة، وأن يتجنب كل العلاقات مع المتقاضون².

يحظى القاضي باحترام جميع من يمثلون أمامه، وعليه فكل من يتخلف عنه في حضوره، وفي ممارسة مهامه أو يقوم بإهانة الخصم أو الشهود أو المفتي يعاقب جسدياً، كما يحق للقاضي تنفيذ حكم قضائي لمن يدلي بشهادة زور أن يتم سجنه أو حتى ضربه، كما له الحق في إختيار وتعيين الكاتب، أو كاتب أميناً ومحققاً وتكون مهمته إعلامه بكل ما يتعلق بصدق الشهود أو مترجم مكلف بنطق القسم بإسم الغائبين³.

يحيط بالقاضي العلماء كما له خدم (حاجب) لتنفيذ أوامره وأحكامه، أما الجانب المادي الخاص به فيتقاضى القاضي من الدولة أو من بيت المال ولا يجوز أن يحصل على شيء من الخصم على سبيل المكافأة⁴.

يتم تعيين جميع موظفي المحكمة والعدل والخوجة والشاوش أو إيقافهم عن العمل أو فصلهم من قبل نفس السلطة، وفي الأراضي المدنية تكون من النائب أما الأراضي العسكرية

¹ عبد القادر مرجاني، السياسة الفرنسية ودور المستكشفين في التوغل في الجنوب الجزائري خلال القرن 19م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم العلوم الإنسانية، جامعة الجيلالي اليايس-سيدي بلعباس، 2019-2020، ص73.

² C.frégier, **Esquisses sur la justice Musulmane en Algérie**, imprimerie et librairie V° F. gende, Constantine, 1862, P4-34.

³ Ibid, Pp4-34.

⁴ Ibid, Pp4-34.

من قبل القائد العام، وعلى هذا الأساس يظل القاضي الوصي القانوني على جميع المسلمين في منطقتهم، وهذا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية¹.

بالنسبة لتعيين القضاة، فكان القاضي يعين على حسب الولاء ومجال عمله، ومن بين القوانين الصادرة في هذا الصدد مرسوم 16 أوت 1832 القاضي: بإمكان إستئناف أحكام القضاة المسلمين الجنحية والجنائية أمام المحاكم الفرنسية مع نقل صلاحيات الحكم في القضايا الجزائرية بين المسلمين واليهود من القضاة المسلمين إلى المحاكم الفرنسية²، ومع مجيء اللجنة الإفريقية³ والتي أقامت بالجزائر من 28 أوت إلى 19 نوفمبر 1833⁴، أكد لورانس مسؤول لجنة القضاء باللجنة الإفريقية سنة 1834 أن: "القضاء عند الشعب الذي نحكمه هو أحسن أرضية تنطلق منها السلطة الفرنسية، والضمان الأكيد لبقائنا في هذه المستعمر"، و قد إترف بأن: "الإسلام أساس قوتهم وقوانينهم، وعوائدهم العامة والخاصة، وقرآنهم هو أساس حياتهم، وقضايا الأرض عندهم مرتبطة دائماً بالسماء"⁵.

فكان أن تم إستصدار جملة من المراسيم تمثلت في: مرسوم 22 أكتوبر و مرسوم 10 أوت 1834 حيث فرض هذا الأخير ضرورة تصديق النيابة العامة على أحكام

¹ C.frégier, Op. cit, Pp4-34.

² موسى بشارف، المرجع السابق، ص73.

³ تلخصت أسباب تكوين هذه اللجنة في مناقشة البرلمان الميزانية الخاصة بمواصلة الحرب في الجزائر، إضافة إلى الشكاوي التي كان يقدمها بعض الجزائريين المنفيين: أمثال حمدان بن عثمان خوجة ضد تعسف الإدارة الفرنسية وضغط الرأي العام الأوروبي على فرنسا لتحديد موقفها من الإحتفاظ أو التخلي عن الجزائر، وبتاريخ 7 جويلية 1833 أصبحت تعرف بإسم "اللجنة الإفريقية" وتم الإعلان بصفة رسمية عن هدفها المتمثل في جمع معلومات عن حالة الجزائر الحاضرة وعن مستقبلها، كما أعطت اللجنة تعليمات تتضمن النقاط التي تريد منها التعرف عليها وتطلب منها إيجاد الحلول للمشاكل الهامة التي كانت تواجهها الجزائر يقول أبو القاسم سعد الله أنه من خلال هذه التعليمات يتضح أن فرنسا قد قررت مسبقاً ماذا ستفعل بالجزائر. أنظر: أبو القاسم سعد الله، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث {بداية الإحتلال}، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، القاهرة، 3 أبريل 1976، ص97، و حياة سيدي صالح، "البرلمان الفرنسي وقضايا الجزائريين خلال القرن التاسع عشر (19)"، عصور، مج:11، ع:1، جامعة أحمد بن بلة-وهران، 15-06-2012، ص02.

⁴ مصطفى عبيد، الفكر الإستعماري السانسيميوني في مصر والجزائر 1833-1870م دراسة في مشاريع ونشاط السانسيميونيين بمصر وتجربة توماس (إسماعيل) أوربان وأثرها في الجزائر، دار كردادة للنشر والتوزيع، 2019، ص83.

⁵ عبد الصمد قلفاط، "الإستعمار الفرنسي والقضاء الإسلامي في الجزائر خلال القرن التاسع عشر"، جوليات التاريخ والحضارة والجغرافيا التطبيقية، ع:04، جامعة الجزائر-2، 2011، ص ص275، 276.

قضاة المحاكم الشرعية في القضايا قبل تنفيذها وإسناد تعيين قضاة إلى ملك فرنسا، مع ضرورة إصدار أحكامهم بإسم فرنسا¹.

أشاد إيمي بوافر (Aimé.Poivre)² أن مرسوم 22 أكتوبر ومرسوم 10 أوت 1834 أحكامهم لا تشكل إصلاحات حقيقية وتظهر أكثر في محاولة الدولة تكريس أمور كانت موجودة طيلة فترة الإحتلال، ويضيف "... أن السكان الأصليين قبل إخضاعهم للقوانين الفرنسية كان من الضروري محاولة تعليمهم التربية المدنية من خلال جذبهم إلينا... ثم نقوم بإخضاعهم بشكل غير محسوس للإختصاص القضائي من أجل الحصول على الوسيلة الوحيدة للعمل التي يمكن أن تضمن تنفيذ التدابير التي تم إقرارها لإنجازها في الجزائر"³، ومن ذلك سهولة تدخل السلطات الفرنسية في الجهاز القضائي.

يذكر أبو القاسم سعد الله حادثة وقعت سنة 1834 تبرز تدخل الفرنسيون في شؤون القضاء الإسلامي وهي: "هروب امرأة معتد من بيت الزوجية ومن أسرتها للتزوج بأحد العسكريين الفرنسيين وقيل أنها إعتنقت المسيحية لتفر من حكم القضاة بإعادتها إلى أهلها حتى تقضي عدتها، وقد تولى العسكريون ورجال الدين الفرنسيون تعميدها وتهريبها إلى فرنسا، وبينما كانت المحكمة تنتظر في أمرها دخل العسكريون فاحتج القاضي عبد العزيز والمفتي مصطفى ابن الكبابي⁴ وإستقالا فكان بهذا تدخلًا في إستقلال القضاء، والعبث

¹ بشير بلاح، تاريخ الجزائر المعاصرة 1830-1989، ج:01، دار المعرفة، الجزائر، 2006، ص146.

² محامي بالمحكمة الإمبراطورية بالجزائر العاصمة. أنظر:

Aimé Poivre, *les indigène Algériens, Algériens leur état civile et condition juridique*, Alger librairie Algérienne de dubosprères, Alger, 1862, p interface du livre.

³ Ibid, p p 7-8.

⁴ ولد مصطفى بن محمد بن عبد الرحمن المشهور بإبن الكبابي بمدينة الجزائر سنة 1189 هـ الموافق ل1775م، من عائلة ذات أصول أندلسية هاجرت الى الجزائر، تلقى الكبابي تعليمه الأول بالزوايا والمدارس القرآنية قبل أن يلتحق بملقات درس بالمساجد والجوامع، التي كان يقصدها الطلاب بعد تخرجهم من الزوايا، وقد تتلمذ على يد أشهر شيوخ مدينة الجزائر نذكر منهم: علي بن عبد القادر المعروف بابن الأمين الذي تولى فتوى المالكية بالجزائر، وعلي المنجلاتي، كما درس على يد محمد بن موسى، تتلمذ أيضا على محمد الزواوي الفاسي، كما أخذ العلم على أحمد ابن عمار ولاسيما الحديث الشريف، والشيخ محمد الرضوى البخاري، وقد أجاز الرضوى الكبابي في المصافحة والسبحة وغيرهما من الأمور الصوفية المشهورة، وعليه فإن الكبابي قد انتهى من تعليمه سنة (1227 هـ الموافق ل1812) بعد أن حصل من شيوخه على علوم "المعقول

بالقيم والتعاليم الإسلامية التي لها ما تقول في حالة المرأة المتعدة وتهريب الشخص موضوع النزاع وتعميده حتى يخرج عن ربة القضاء الإسلامي¹.

ترك الفرنسيون في بادئ الأمر المحاكم الإسلامية تعمل لكن تحت نفوذهم، إذ لها الحق في النظر في كل المنازعات والأحكام غير الجنائية بين المسلمين لكن أحكامهم تبقى غير مطلقة وغير نهائية، حتى أنه يمكن للمتازعين إستئنافها لدى المحاكم الفرنسية، ليصبح القاضي المسلم يجمع بين صفة القاضي وصفة الموثق وبإمكانه تحرير العقود والإتفاقات الخاصة بالمسلمين، وفي حالة عدم وجود موثق فرنسي يمكن للقاضي أن يحرر قضيته

والمنقول". تولى الكبابي التدريس في الجامع الأعظم (الكبير) (سنة 1240 هـ الموافق ل1824م)، وكان قد قبل ذلك وفي حدود سنة (1227 الموافق ل1812م) وقد تولى التدريس في مساجد أصغر منه، ومن بين العلوم التي كان يدرسها لتلاميذه: الفقه والحديث والنحو والمنطق، وبعض المتون، تولى الكبابي القضاء على المذهب المالكي في سنة 1243 هـ الموافق ل1827م بتعيين من السدي حسين باشا، وبعد سنة من تولي الكبابي القضاء تحت الحكم الفرنسي طلب الإغفاء من هذا المنصب غير أن الفرنسيين رفضوا طلبه وأجبروه على البقاء في وظيفته إلا إذا وجد لهم بديلا عنه وعليه فإن الكبابي بقي في المنصب من حوالي (1247 هـ/1831م) إلى عزله ونفيه من الجزائر سنة 1259 هـ/1843م، تولى مصطفى ابن الكبابي الإفتاء على المذهب المالكي، بالجزائر في سنة (1259 هـ الموافق ل1843م)، كما عارض قرار بوجو Bugeaud 4 جوان 1843 الهادف إلى مصادرة جميع الأملاك الموقوفة على المسجد الأعظم، ليتصدى مصطفى قرار ثان- لا يقل خطورة وهو إجبارية تعليم اللغة الفرنسية في المدارس القرآنية إذ كان موقفه من اللغة الفرنسية يعود إلى أواخر 1842، عكس موقفه من الأوقاف الذي كان مع بداية الإحتلال، كما كان للكبابي موقف من الهجرة فعلى الرغم من المعارضة الشديدة لها، الى أنه وجد نفسه مجبراً عليها في سنة 1843 حينما نفاه الجنرال بيجو Bugeaud إلى سان مارغريت وبطلب من الكبابي سمح له بالتوجه إلى الإسكندرية والبقاء فيها إلى أن توفي سنة 1860م ودفن بمقبرة أبي العباس أحمد المرسي. للمزيد أنظر: أسماء شلغوم ومحمد فن، القاضي ومفتي المالكية مصطفى ابن الكبابي (1189 هـ الموافق ل1775م - 1277 هـ الموافق لسنة 1860م) وموقفه من بعض قضايا عصره، مجلة البحوث التاريخية، مج: 06، ع: 02، جامعة المسيلة، 2022-12-31، ص ص 538، 555.

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ط: 01، ج: 4 (1830-1954)، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1998، ص ص 424، 425.

وحكمه في الأمور التي يكون فيها المسلم طرفاً¹، ومن بين القضايا المعروضة في المحاكم الإسلامية تلك المتعلقة بطلبات دفع الأجر، وطلبات دفع أثمان البضائع وطلبات الطلاق، أما المنازعات بشأن العقارات تأتي في الدرجة الثانية، وبخصوص المسائل الجنائية فهي لا تخرج عن الخمر أو لعن الدين وسوء السلوك في الأماكن الدينية، وقد كان القضاة يصدرن أحكامهم بالسجن بدل الضرب الذي كان معتمداً قبل الإحتلال رغم أن الضرب كان ما يزال مستعملاً لأن أعراف البلاد تبيحه².

قامت السلطات الفرنسية بإنشاء منصب الوكيل من قبل الحاكم العام لمساعدة المتنازعين والدفاع عنهم مجاناً غرضها من ذلك التعجيل بالإندماج في الإجراءات القانونية³ لربط الجزائر إجتماعياً وسياسياً وإدارياً بفرنسا وهضمها ثقافياً وروحياً، ولغوياً في القومية الفرنسية فيصبح الجزائريون يتمتعون بنفس الحقوق والواجبات مع الفرنسيين⁴، كما فرضت أجرة وحقوق الكتابة على المحاكم الإسلامية، إذ كان على القضاة إحضار سجلات فيها النصوص المعتمدة والأحكام الصادرة عن كل محكمة كانت تقدم مرة كل شهر إلى الوكيل العام في الجزائر لإجازتها، أما في غير الجزائر كانت تقدم إلى قاضي الصلح لإجازتها وإعتمادها وفي ذلك إخضاع تام للقضاة المسلمين للرقابة الفرنسية وسيادة القانون الفرنسي على الشريعة الإسلامية⁵.

ومنذ 1838 بدأت السلطات الفرنسية التذمر من المحاكم الإسلامية نظراً للعديد من الأسباب من بينها: صعوبة فهم اللغة العربية وتساؤل القضاة المسلمين في أحكامهم مع المتنازعين وكثرة الأحكام بالبراءة⁶، كما إتهموا القضاة بالتساهل مع الذين يأتون إليهم مباشرة

¹ شارل روبيير أجيرون، تاريخ الجزائر المعاصرة، المرجع السابق، ص41.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص434.

³ نفسه، ص433.

⁴ أحمد وادي، "السياسة الإستعمارية الفرنسية وإنعكاساتها على ثقافة المجتمع والأمن الهوياتي في الجزائر"، مجلة الناقد للدراسات السياسية، مج:02، ع:01، جامعة محمد خيضر-بسكرة، أفريل2018، ص302.

⁵ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص433.

⁶ نفسه، ص428.

في حين يصعبون على الذين تحولهم السلطة الفرنسية، ظف إلى ذلك فهم لا يستطيعون إصدار الأحكام في القضايا الجنائية، فإذا وقع التسامح بين الخصمين فوجود المحاكم الفرنسية إلى جانب المحاكم الإسلامية جعل بعض الجزائريين يقارنون ويرون أن أحكام المحاكم الأولى أكثر دقة وجدية، فاغتمت هذه الفرصة ضد القضاة المسلمين عموماً، وقد أضافت أن القضاة المسلمين لم يعملوا بمرسوم 10 أوت 1834 في حفظ السجلات والوثائق، إذ نصت المادة 25 من هذا المرسوم إلى الإبقاء على المحاكم الأهلية حيث يتم تعيين القضاة والمفتيين من قبل الملك بعد الإطلاع على إقتراح الحاكم العام، ليكون هذا بمثابة البداية الأولى لتجريد المحاكم الإسلامية من إختصاصاتها وتحويلها إلى المحاكم الفرنسية¹.

كما أن القضاة الفرنسيون كانوا لا يثقون في القضاة المسلمين فكانوا يراقبون أحكامهم خاصة وأنهم لاحظوا أن السكان كانوا يفضلون أحكام القضاة المسلمين لأسباب دينية وإجتماعية، فكان أن إتهموا القضاء الإسلامي بأنه لا يكلف المتنازعين مالاً كثيراً وأنه سريع عكس القضاء الفرنسي الذي تميز بالبطء وإرتفاع التكاليف، هذا بالإضافة إلى إتهامهم للقضاة المسلمين بالتواطؤ السياسي والمقاومة وعدم إدخال الفرنسيين في الموضوع خاصة بعد تعيين الجنرال بوجو 1841، لذلك قاموا بإستصدار بين 1841 و 1854 مجموعة من الإجراءات والمراسيم أدت هذه الأخيرة إلى إنتزاع سلطة القاضي المسلم وجعله مجرد أداة منفذة وتحت رقابة القضاة الفرنسيين، من بينها المرسوم الصادر في 28 فيفري 1841 القاضي بإنتزاع حق الحكم في الجنايات والجناح من القضاة المسلمين كما فرض إستئناف الأحكام في المحاكم الفرنسية²، وحدد نفوذ القضاة المسلمين في الدعاوي الشخصية المتعلقة بالإرث والطلاق، وقد كانت الأحكام في حق الجزائريين في حال تعرض الأهالي³ (الجزائريين) من ستة أشهر فما فوق يحولون إلى أحد سجون المتربول أو

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج 4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص 429.

² نفسه، ص 429.

³ تقابل في اللغة الفرنسية L'indigène وهي تسمية إستعمارية أطلقت لنعنت الجزائري، حيث تأخذ بتحفظ في المصادر الإحصائية، وقد استعملت كلمة مسلمين Musulmans لوصف الجزائر. أنظر: توفيق صالح، المجتمع والعمران في مدينة سكيكدة خلال الحقبة الكولونالية 1838-1962، مذكرة مقدمة لنيل شهادة

في جزيرة كورسيكا، ويمكن منعهم من العودة إلى الجزائر بحجة أنهم يمثلون خطراً على مصالح الإدارة الإستعمارية والكولون¹، وبعد ذلك مُنعوا من حق النظر في شؤون الملكية والعقارات خاصة بعد صدور قانون 10 سبتمبر 1886²، وعلى هذا الأساس يمكن القول أن المحاكم الفرنسية كانت تطبق القوانين على الأوروبيين والفرنسيين، بينما تطبق القوانين الإستثنائية على المسلمين، وقد هدفت وراء ذلك إلى قمع الثورات والقضاء على المقاومين والمشتبه في أمرهم والإستيلاء على الأراضي³.

كان قرار 13 ديسمبر 1866 أكبر ضربة وجهت للقضاء الإسلامي في الجزائر، حيث جرد هذا الأخير القاضي المسلم حقه من النظر في قضايا الشؤون الإسلامية وإنحصر دوره في تنفيذ أحكام قضاة الصلح الفرنسيين فقط⁴.

واصلت السلطات الإستعمارية خاصة بعد 1871 سن سلسلة من القوانين التعسفية من شأنها محاربة القضاء الإسلامي، حيث أعلن الحاكم العام دوقيدون De Geydon بأنه يجب محو شخصية القاضي المسلم وتعويضه بالقاضي الفرنسي بدعوى أن فرنسا غزت هذه البلاد وسيطرت عليها بالقوة ويجب عليها أن تفرض إرادتها عليه⁵، حيث أصدرت في 26 ديسمبر 1873 مرسوماً نزعته بموجبه من القاضي المسلم حق النظر في شؤون

الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإجتماعية، قسم التاريخ والآثار، جامعة منتوري-قسنطينة، 2008-2009، ص 41.

¹ علي عبود، الجزائريون تحت سلطة المكاتب العربية والضرائب العربية "القطاع الوهراني أنموذجاً" 1844-1878، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران، 2019-2020، ص 117.

² يحي بوعزيز، سياسة التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830-1954، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2007، ص ص 40، 41.

³ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج: 4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص 430.

⁴ فتح الدين بن أزواو، البعد العربي الإسلامي في الحركة الوطنية الجزائرية وثورة أول نوفمبر (1927-1962)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم في التاريخ المعاصر وتاريخ الثورة الجزائرية، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2012-2013، ص 13.

⁵ يحي بوعزيز، سياسة التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830-1954، المرجع السابق، ص ص 40، 41.

الملكية والإستئناف، وبحكم أن السلطة الفرنسية لطالما كانت تسعى لإختراق المجتمع الجزائري من خلال محاولتها تحقيق السياسة الخرافية الرامية إلى الفصل بين العربي والبربري¹، قامت بإصدار مرسوم 28 أوت 1874 الخاص بتنظيم العدالة ببلاد القبائل حيث ألغت العمل بالقضاء الإسلامي ببلاد القبائل، وجعلت من قاضي الصلح هو القاضي الوحيد، والقانون العام هو القانون الفرنسي مع مراعاة عادات وأعراف المنطقة²، هادفة من وراء هذا إلى فصل البلاد القبائلية عن الإسلام³.

وفي عام 1874 تم تأسيس محاكم الصلح، وألغي قضاة الشرع الإسلامي، وأرغم الأهالي على التقاضي لدى قضاة الصلح الفرنسيين، ليتم سنة 1875 إلغاء المجلس الأعلى للقانون الإسلامي، كما ألغيت المجالس الإستشارية، وخفضت بصورة تدريجية أعداد محاكم الشرع الإسلامي من 184 إلى 61 محكمة عام 1890، وكانت الإدارة الإستعمارية قد أصدرت يوم 10 سبتمبر 1885 قرار يحرم القضاة المسلمين النظر في قضايا العقارات والملكية، وجعلت ذلك من إختصاص قضاة الصلح الفرنسيين، ليصدر بعد عشر سنوات عام 1896 قرار آخر أخضع هذا الأخير المحاكم الشرعية الإسلامية للوالي العام، كما عملت الإدارة الإستعمارية على إسناد وظائف القضاء الإسلامي إلى عملاء عديمي الثقافة والمعرفة بل وحتى الأخلاق⁴، فقد أشار أحمد توفيق المدني إلى: " أن القضاء في القطر الجزائري مصيبة من أعظم المصائب الإستعمارية التي نكبت بها البلاد"⁵، فالقضاء الإسلامي ظل جزءاً أساسياً من الشريعة الإسلامية حيث مر بمرحلة خطيرة من خلال المحاولات العديدة لتطبيق القوانين الفرنسية على المسلمين التي جاءت لإرغامهم على ترك معتقدتهم خاصة وأن

¹ أحمد توفيق المدني، هذه الجزائر، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1956، ص 139.

² منى صالح، "وضعية القضاء الإسلامي قبيل الثورة التحريرية وموقف الحركة الوطنية الجزائرية"، المجلة التاريخية الجزائرية، مج: 2017، ع: 01، جامعة محمد بوضياف-المسيلة، أفريل 2017، ص 11.

³ أحمد توفيق المدني، المرجع السابق، ص 139.

⁴ يحي بوعزيز، سياسة التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830-1954، المرجع السابق، ص 40، 41.

⁵ أحمد توفيق المدني، المرجع السابق، ص 139.

الحاكم الفرنسي كان له الحق في تعيين القضاة¹، وفي التدخل والتعدي على كامل الشؤون الإسلامية وكدليل على ذلك ما صرحت به اللجنة الإفريقية حينما كشفت عن تجاوزات المحتل الفرنسي: "لقد حططنا...ممتلكات المؤسسات الدينية وجردنا السكان الذين وعدناهم بالإحترام وأخذنا الممتلكات الخاصة بدون أي تعويض... وذبحنا أناسا كانوا يحملون عهد الأمان... وحاكنا رجالا كانوا يتمتعون بسمعة القديسين في بلادهم... لأنهم كانوا شجعاناً في بلدانهم لدرجة أنهم صارحونا بحالة مواطنيهم المنكوبين"²، أيضاً التقرير الذي رفعته لجنة التحقيق التي أوفدها شارل العاشر ملك فرنسا بتاريخ 7 يوليو 1833: "لو تأملنا مليا كيف كانت قوات الاحتلال تعامل الأهالي الوطنيين، لاتضح لنا جليا ان مسلكها لم يكن يتنافى مع ابسط قواعد العدالة فحسب، بل كان يتعارض كذلك مع ما يمليه العقل والحكمة" ويضيف: "...وقضوا دفعة واحدة على جماعات وأفراد لمجرد شبهات واهية حامت حولهم ثم إتضحت فيما بعد براءتهم، كما أهدمت السلطات الفرنسية شيوخاً من أولياء الله الصالحين، لأنهم تجرأوا على الشفاعة لمواطنيهم، وكان على منصة القضاء رجال يمثلون العدالة الفرنسية، ومع ذلك أصدروا أحكاماً بالإعدام على هؤلاء المواطنين، كما كان هناك ممن آلوا على أنفسهم نشر الحضارة والمدنية بين سكان الجزائر، ومع هذا نفذوا أحكام الإعدام في هؤلاء الشجعان"³.

عمدت السلطات الفرنسية من خلال جملة المراسيم التي قامت بسنها إلى تدمير القضاء الإسلامي، دون التمكن من نشر القضاء الفرنسي بحكم أن المشرع

¹ عبد العزيز بوكنة، "مجالس القضاء الإسلامي والدولة الإستعمارية الفرنسية في الجزائر للمؤلف: ألان كريستلو"، المصادر، مج:07، ع:01، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الأبيار-الجزائر، 03-06-2005، ص321.

² نقلا عن مصطفى عبيد، الفكر الإستعماري السانسيموني في مصر والجزائر 1833-1870م دراسة في مشاريع ونشاط السانسيمونيين بمصر وتجربة توماس (إسماعيل) أوربان وآثرها في الجزائر، المرجع السابق، ص83.

³ أحمد محمد عاشور إكس، صفحات تاريخية خالدة من الكفاح الجزائري المسلح ضد الإستعمار الفرنسي الإستيطاني (1500-1962)، ط:01، منشورات المؤسسة العامة للثقافة، الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الإشتراكية العظمى، 2009، ص ص 134، 135.

الفرنسي لم يكن يريد نقل الأهالي إلى العدالة الفرنسية¹، لتشهد الجزائر طيلة التواجد الفرنسي غياباً للعدل، حيث قامت بقهر المجتمع الجزائري بإسم القانون. لذلك فقد حاول المستعمر الظهور بمظهر نظام يتسع لتعايش أنظمة الدولة العلمانية المحتلة من جهة، والقواعد الشرعية والعرفية للأهالي من جهة أخرى غير أن المشهد أستقر إنتهاء على توليفة إجتماعية مركبة من طائفة الفرنسيين كاملي المواطنة وطائفة الأهالي كرعايا للدولة الإستعمارية².

المبحث الثاني: المحاكم العسكرية والمدنية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها

حاولت السلطات الفرنسية منذ بدايات إحتلالها للجزائر، إستحداث منظومة قانونية تشريعية كهيئة بديلة عن المنظومة القانونية الإستعمارية الإستثنائية، ووفقاً لمبادئها وقيمها الأساسية المرتبطة بمقومات الأمة وثوابتها وإنتماءاتها الفكرية السياسية والعقائدية، إلى التدجين، أو التهجين الإستعماري التي طالت التشريع الإسلامي، فقد ظهر إهتمام الإدارة الإستعمارية الفرنسية بإلغاء القضاء الإسلامي بداية من قانون الإلحاق الصادر في 22 جويلية 1834 الذي إعتبر الجزائر قطعة من المملكة الفرنسية³، ولذلك تأكد للفرنسيون أنهم مالم يسيطروا على القضاء الإسلامي، فإن شخصية الجزائر تظل قائمة والمقاومة بمختلف أشكالها تظل مستمرة، وعليه فالقاضي رمز السلطة الشرعية والساخر على تطبيق أحكام الدين وبإمكانه معارضة السلطة الفرنسية مباشرة، أو غير مباشرة بإعتباره الوسيط بينها

¹ عبد الصمد قلفاط، "الإستعمار الفرنسي والقضاء الإسلامي في الجزائر خلال القرن التاسع عشر"، المرجع السابق، ص 277، 280.

² أحمد هيشور، "التأطير القانوني لمسائل الأحوال الشخصية في الجزائر إبان العهد الإستعماري"، مجلة الأبحاث القانونية والسياسية، مج:03، ع:02، جامعة محمد لمين دباغين-سطفى، 2021، ص306.

³ مليكة عالم، "القانون والعدالة في الجزائر المحتلة (تاريخ، تحديات وآفاق)"، مجلة روافد للدراسات والأبحاث العلمية في العلوم الإجتماعية والإنسانية، مج: 05، ع:01، عين تموشنت-الجزائر، 01-06-2021، ص523.

وبين الشعب¹، وعلى هذا الأساس أوكلت مهمة القضاء إلى الكنيسة كمؤسسة إستعمارية رابعة بعد الجيش والإدارة والمعمرين، لتصبح جزء من السياسة الفرنسية في الجزائر في أوائل عهد الإحتلال مع بدايات الغزو².

وعليه فقد شجعت إدارة الإحتلال الفرنسي على بروز مؤسسة قضائية فرنسية شكلاً ومضموناً من شأنها التعامل مع المخاطر الأمنية التي تعرفها البلاد نظر للمواجهة التي كانت بين سلطة الإحتلال الفرنسي، والسكان الأصليين هذا من جهة، ومن جهة أخرى السماح للمعمرين بالرجوع إليها في معالجة قضاياهم، ليصبح كبديل للتقاضي على الأهالي المسلمين³، فكان أن أبقت على القضاء الإسلامي تحت الوزارة الفرنسية، كما تم الفصل بين القانون الجنائي والمدني، وجعلوا من القضايا الجنائية المتعلقة بالجزائريين بالجزائر من إختصاص المحاكم الفرنسية، في حين تم إخضاع القضاء المدني إلى المراقبة⁴، ليصبح النظام الإداري بالجزائر خاصة سنة 1840 مزيجاً بين النظام العسكري والنظام المدني بحيث عرفت المناطق الشمالية نظاماً مدنياً، بينما عرفت المناطق الداخلية خليطاً بين نظام مدني على الأوروبيين، وإدارة عسكرية بمساعدة المكاتب العربية⁵.

وعلى هذا الأساس عمدت الإدارة الفرنسية الى إنشاء محاكم بالجزائر على النمط الفرنسي وهي على النحو التالي:
أولاً: مجالس الحرب

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص420، 421

² مليكة عالم، "القانون والعدالة في الجزائر المحتلة (تاريخ، تحديات وآفاق)"، المرجع السابق، ص523.

³ عثمان زقّب، المرجع السابق، ص303.

⁴ حدة بولافة، واقع المجتمع المدني الجزائري إبان الفترة الاستعمارية وبعد الإستقلال، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في العلوم السياسية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، قسم العلوم السياسية، جامعة الحاج لخضر-باتنة-، 2011-2011، ص16.

⁵ رضوان شافو، الجنوب الشرقي الجزائري خلال العهد الإستعماري ورقلة أنموذجاً 1844-1962، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر2، بوزريعة، 2011-2012، ص194.

تتألف هذه المحكمة العسكرية من سبعة ضباط يرأسها عقيد، إهتمت بالجرائم المرتكبة في الجيش خاصة المتعلقة بالهروب وبيع السلاح والذخيرة والأمتعة التي كان الجنود يبيعونها إلى يهود الجزائر¹، وقد تم تمثيل مجالس الحرب في الجزائر كشعبة عسكرية إقليمية تتشكل في الداخل تحت صفة منطقة جهاز الجيش أو القيادة العليا، وفي الجزائر تحت صفة شعبة عسكرية، حيث يتوزع في المقاطعات الثلاث (الجزائر، وهران، قسنطينة) ومقر الشعبة العسكرية للجزائر هي تولون، اذ يوجد في الجزائر ستة مجالس حرب في الجزائر والبليدة وإثتان في هران، وإثتان في قسنطينة².

من جملة الأحكام التي تصدرها هذه المحكمة عادة تكون الأعمال الشاقة، كما أصدرت أحكام بالإعدام³، يذكر أبو القاسم سعد الله في هذا الصدد أن من بين أهم القضايا التي نظرت فيها: قضية الجندي مانصيل الذي هرب من الجيش لأخذ ثأره من غريمه الفرنسي وانضم إلى الحجوط⁴، فإعتنق الإسلام وتزوج من امرأة مسلمة وحارب معهم (حلفا الأمير عبد القادر)، وأثناء ذلك تمكن من قتل غريمه الفرنسي وتم القبض عليه حيث حوكم وصدر الحكم ضده بالإعدام سنة 1836⁵.

كان القادة العسكريين بهذه المجالس كثيراً ما يلجؤون إلى الأحكام الإدارية المتمثلة في الحجز، وفرض الغرامات المالية ضد المتهمين الذين صدرت في حقهم أحكام تثبت براءتهم، ومع تولية الأمير جيروم نابليون⁶ حظر على هؤلاء القادة

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص427.

² عثمان زقب، المرجع السابق، ص307.

³ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص427.

⁴ واحدة من القبائل الأكثر قسوة. أنظر: عثمان زقب، "الطبيب في الوسط الاستعماري بالجزائر خلال القرن 19 بين المهام الإنسانية والدعائية"، مجلة مدارات تاريخية، مج:03، ع:03، Cognitive entre for studies and research، الجزائر، سبتمبر 2021، ص139.

⁵ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص427.

⁶ بعد الحملات التي شنّها الأوروبيون ضد السلطة العسكرية والمكاتب العربية مطالبين بدمج الجزائر سياسياً في إطار نظام مدني، وتشجيع بيع أراضي الجزائريين للمستوطنين بصورة أوسع، فكان أن إستجابت الحكومة وقامت بتأسيس "وزارة الجزائر والمستعمرات" في 24 يونيو 1858 أسندت رئاستها إلى الأمير جيروم نابليون إذ قام بإستحداث مجلساً أعلى إلى جانبه، ومجالس إقليمية في كل مقاطعة بهدف الإدماج الكامل للجزائر في فرنسا، ومن أجل ذلك تم إنشاء ست دوائر عمالية مدنية

إعلان الأحكام الإدارية، إلا أنهم إستطاعوا إنتهاج سبل ملتوية لإحباط مفعول هذه الإجراءات فعمل على إحالة المتهمين على الحجز الوقائي، لذلك بادر جيروم وانشئ قضاء إستثنائي وسماه اللجان التأديبية¹، فقد وصل عدد الأشخاص الذين حوكموا في مجالس الحرب إلى 588.000 دون إحتساب الجيش إذ وضعت شروط لتطبيق مثل هذا الاجراء²:

- أن يكون المذنب مسلم غير مجنس.
- أن تكون الجريمة أو الجنحة قد وقعت في المنطقة العسكرية يوجد بها مجلس حرب دائم مقره في كل دائرة عسكرية.

وبصدور مرسوم 15 مارس 1860 جردت مجالس الحرب من البت في الجرائم والجنح المقترفة من طرف المستوطنين حتى ولو أرتكبت في نطاق إختصاص هذه المجالس وفي حالة حصول ذلك ينقل المتهمون ويحاكمون أمام محاكم الجنايات، وهذا ما نصت عليه المادة الأولى من هذا المرسوم: "الجرائم والجنح والمخالفات التي يعاقب عليها بعقوبات جنحية وتقترب في مناطق الحكم العسكري من قبل الأوروبيين والإسرائيليين يتم إحالتها على محاكم الجنايات والمحاكم الجنحية"، وعلى هذا الأساس أصبحت مجالس الحرب مهتمة فقط بالجرائم والجنح التي ترتكب من طرف العسكريين والأهالي في حدود المناطق التي تقع ضمن دائرة إختصاصها، ومن ذلك تحجيم عملها، فعمل هذه الأخيرة كان يتحكم في الأوضاع السائدة آنذاك والتي تختلف من سنة لأخرى، فما إن تتدلع مقاومة وتنتشر الفوضى، حتى يكون القمع شديداً، فيزداد إستعمال هذه المجالس القضائية لإنزال أقصى العقوبات على الثائرين والأشخاص المتهمون بالمساس بالأمن العام³.

وجرت محاولة لإدماج العدالة الإسلامية في القضاء الفرنسي-المدني. أنظر: بسام العسلي، محمد المقراني وثورة 1871 الجزائرية، ط:1-1982، و ط:3-1990، دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، ص75.

¹ صهيب شنوف، المرجع السابق، ص73.

² عثمان زقب، المرجع السابق، ص307.

³ صهيب شنوف، المرجع السابق، ص71.

تشير الإحصائيات الرسمية لنشاط المجالس الحربية لسنة 1862 أن 1782 شخصاً من الأهالي المسلمين عُرضوا على هذه المجالس في كل أنحاء الجزائر، وكانت قد أصدرت هذه الأحكام¹:

- أحكام الإعدام: 46 متهماً.
- السجن مع الأشغال: 119 متهماً.
- غرامة مالية: 11 متهماً.
- المحولون إلى المحاكم العادية: 08 متهمين.
- البراءة: 334 متهماً.

ليبلغ عدد الإتهامات المعلنة من طرف هذه المحاكم العسكرية خلال سنوات (1882-1883-1884) 5501، من بينها 4507 ضد العسكريين، و 884 ضد أهالي المسلمين، وكذا 4479 قرار إدانة تم الإعلان عنها، من بينها 3920 كانت ضد العسكريين، و 559 ضد أهالي المسلمين، أما الذين شملتهم أحكام البراءة عددهم 1020، يتوزعوا على 587 عسكريين وأهالي مسلمين لتقر المحكمة العسكرية 149 حكماً بالإعدام (97 ضد عسكريين، و 52 ضد أهالي مسلمين)، أما المدنيين بالإبعاد من الأهالي المسلمين في المحاكم العسكرية خلال الفترة 1876-1884 فقد وصل إلى 15 شخص ثلاثة مبعدين في 1880، وسبعة مبعدين في 1881، وخمسة مبعدين في 1882².

جدول يبين تطور تعداد المتهمين في المحاكم العسكرية من العسكريين والأهالي³

| السنوات | 1876 | 1877 | 1878 | 1879 | 1880 | 1881 | 1882 | 1883 | 1884 |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| عسكريين | 1582 | 1371 | 1190 | 1157 | 1293 | 1604 | 1836 | 1327 | 1644 |
| أهالي مسلمين | 710 | 719 | 699 | 815 | 847 | 489 | 332 | 341 | 321 |

¹ صهيب شنوف، المرجع السابق، ص 72.

² عثمان زقب، المرجع السابق، ص ص 47، 48.

³ نفسه، ص ص 307، 308.

تعرض قضاء مجالس الحرب الخاص بالأهالي المسلمون، للعديد من الإنتقادات من طرف بعض الفرنسيين، من بينهم رجال قانون على رأسهم: إميل لارشي الذي أُعتبر من أشد رجال القانون انتقاداً لقضاء مجالس الحرب، وقد عبر عن ذلك قائلاً: "إن مجالس الحرب في المناطق العسكرية والمناطق الجنوبية للجزائر هي وصمة عار على فرنسا نظراً لسلبياتها الكثيرة...إنها تكاد تكون مؤسسة لعصر آخر"، أما نظرتة على نوعية قضاء مجالس الحرب، فيقول: "من جهة أخرى، يجب القول بأن القضاء الذي تقدمه مجالس هو قضاء غير مرض من جميع النواحي، فمن جهة قد تصدر أحكاماً قاسية ضد المدنيين، ومن جهة أخرى قد تصدر أحكاماً بالبراءة ضد المذنبين بسبب ضعف التحقيق"¹.

ثانياً: المحاكم الابتدائية (محاكم التأديب)

وتسمى بمحاكم الدرجة الأولى، بحكم أنها تهتم بالنظر في القانون المدني بصفة عامة، وفي الخلافات التي لها أهميتها بين الناس بصفة خاصة، كما تسمى بمحاكم التأديب لكونها تنتظر في الجرح أيضاً، كانت هذه الأخيرة خاصة بالأوروبيين حيث كانوا يحتكمون إليها خاصة منذ ظهور قوانين الأندجينا، أو إذا كان المطلوب أوروبياً، أما إذا كان الأمر يتعلق بقضية بين المسلمين فتحول إلى المحكمة الجزرية والتي أصبحت باطلة وغير سارية المفعول منذ جويلية 1931م².

تستمد المحكمة الابتدائية أحكامها من القوانين الفقهية الإسلامية، حيث يرفع فيها النزاع لأول مرة وفي حالة العجز ترجع إلى محكمة الإستئناف، ولكن في أغلب الحالات ترجع إلى السلطة الفرنسية، يرأس هذه المحكمة قاضي واحد، ومن مهامها أيضاً النظر في قضايا الإجرام ما بين السكان الجزائريين، ولكنها تستأنف دائماً من

¹ عبد الحفيظ قبائلي، النظام العقابي الفرنسي الخاص بالأهالي المسلمين في الجزائر المستعمر (1830-1900م)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة 8 ماي 1945، قالمة، 2019-2020، ص79.

² الصادق مزهود، تاريخ القضاء في الجزائر من العهد البربري الى حرب التحرير الوطني، ط:02، دار مداد يونيفارسيستي براس، قسنطينة-الجزائر، 2013، ص ص244-246.

الفصل الأول: طبيعة المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها 1837-1907

طرف المحكمة العليا الفرنسية¹، كما كانت تنظر في الأحكام التي تستأنف منها من قضايا الصلح، وتستأنف الأحكام الصادرة عنها إلى دائرة الإستئناف في مدة أقصاها شهراً من صدور الحكم عليها، ويتجلى دورها من خلال القضايا المعروضة عليها بين سنتي 1862-1863م².

| 1863 | 1862 | التعيين |
|------|------|---------------------------------|
| 3642 | 3181 | عدد القضايا |
| 4768 | 4066 | عدد المتهمين |
| 4342 | 3845 | عدد المتهمين من الرجال |
| 386 | 222 | عدد المتهمين من النساء |
| 879 | 737 | عدد المستفيدين من أحكام البراءة |
| 3889 | 3286 | عدد الأحكام |
| 339 | 302 | سنة سجن فما فوق |
| 2822 | 2117 | أقل من سنة سجن |
| 02 | / | الإحالة على الإصلاحية |
| 726 | 867 | مجرد غرامة مالية |

تتكون المحكمة الابتدائية في الجزائر العاصمة من قاضيين، وثلاثة قضاة محافظين، وكاتب، وأربعة كتبة محلفين، فيتمتع القضاة بالمحكمة الجزئية الابتدائية بالولاية القضائية على جميع المسائل المدنية، فيتعاملوا مع الطلبات التي لا تتجاوز 1000 فرنك بقيمة محددة أو فرنك فرنسي من الدخل، أما بالنسبة لعمل هذه

¹ بختة وابل، الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية للجزائر من خلال حوليات استيطان الجزائريين 1852-1858، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران-أحمد بن بلة، 2020-2021، ص 213.

² الصادق مزهود، المرجع السابق، ص 244-246.

الفصل الأول: طبيعة المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها 1837-1907

الطبقة فيإمكان القضاة بهذه المحكمة أن يحل محل بعضهما البعض في جميع وظائفهما في حالة وجود عائق أمام المستشارين حيث يتم إستدعاء المستشارين أو القضاة المساعدين في نفس المقعد لأداء جميع وظائفهم، وتختص مثل هه المحاكم في القضايا التجارية¹، فحسب الحاكم العام المدني بالجزائر يوجد في الجزائر 16 محكمة ابتدائية إلى غاية نهاية1884، موزعة من خلال الجدول التالي حسب مناطقها وتواريخ إنشائها²:

| مقر المحاكم | تاريخ الإنشاء | مقر المحاكم | تاريخ الإنشاء |
|-------------|---------------|-------------------|---------------|
| الجزائر | 1842 | تلمسان | 1860 |
| البلدية | 1844 | باتنة | 1883 |
| أورليون فيل | 1880 | بون "عنابة" | 1842 |
| تيزي وزو | 1873 | بجاية | 1873 |
| وهران | 1842 | قسنطينة | 1849 |
| معسكر | 1880 | قالمة | 1883 |
| مستغانم | 1856 | فيليب فيل "سكيدة" | 1842 |
| سيدي بلعباس | 1883 | سطيف | 1860 |

ثالثا: محاكم الصلح

بلغ عدد محاكم الصلح حسب الحاكم العام المدني الجنرال شانزي CHanzy بموجب مرسوم 10 أوت 1875 تسعة وستون محكمة صلح، موزعة عبر المقاطعات الثلاث: 25 في ولاية الجزائر، و 27 في ولاية قسنطينة، و 17 في ولاية وهران، ليرتفع هذا العدد في 31 ديسمبر 1884 إلى 105 محكمة صلح موزعة بين:

¹ De Ménerville(M.P), **Dictionnaire de la législation Algérienne**, (1janvier Au 1Aout 1853), Alger, 1853, P385.

² عثمان زقب، المرجع السابق، ص 309.

99 محكمة مدنية، و6 محاكم صلح عسكرية¹، من مهامها النظر في المنازعات والمشاكل بين الناس²، ويذكر شانزي تقسيم قضاة الصلح ذوي الولاية القضائية الموسعة إلى فئات حسب أهميتهم، يتلقى حاملها راتب بقيمة 40 ألف فرنك³.

تنقسم محاكم الصلح بالجزائر إلى ثلاث فئات: محاكم الصلح ذات الإختصاص العادي، وتقع في مراكز دوائر وإختصاصها مطابق لنظيراتها بفرنسا، لكنها تختلف معها في أمرين: الأول متعلق بالرتب، والثاني بالإختصاص بالجرح والمخالفات المرتبطة بنظام الغابات عندما تكون الغرامة المطالب بها تفوق 150 فرنك قديم، وذلك بموجب مرسوم 14 ماي 1850، ومحاكم الصلح ذات الإختصاص الواسع وهي شبيها بالمحاكم الإبتدائية الكبرى بفرنسا، إلا أنها تعمل بقاض واحد⁴.

أقر أمر 26 سبتمبر 1848 توسيع الإختصاص لبعض محاكم الصلح، ومنح لوزير الحرب توسيع إختصاص محاكم الصلح التي تقع خارج دائرة إختصاص المحاكم الإبتدائية الكبرى، ثم أقر مبدأ توسيع الإختصاص بموجب مرسوم 19 أوت 1854 الذي نص على أنه يمكن تمديد إختصاص محاكم الصلح خاصة في المناطق الواجب التوسيع فيها، وعليه فقد تحقق ذلك فعلا ووسع إختصاص محاكم الصلح المنشأة قبل صدور هذا المرسوم، كما وسع إختصاص محاكم الصلح المنشأة بعده، إما بمرسوم الإنشاء أو بمرسوم خاص، وأصبح توسيع الإختصاص هو القاعدة عوضاً أن يكون هو الإستثناء، ويقصد بتوسيع الإختصاص أن محاكم الصلح أصبحت تهتم بكل الدعاوي الشخصية والعقارية في المادة المدنية والتجارية الأخيرة إلى غاية قيمة 500 فرنك قديم، وكدرجة أولى لغاية 1000 فرنك قديم، أيضا من مهامها الفصل في القضايا الإستعجالية في كل مادة والأمر بإجراء تحفظي وهو إختصاص يعود أصلاً لرؤساء المحاكم الإبتدائية الكبرى، وكذا جرائم قوانين الصيد، والجرح

¹ Le général Chanzy, *Exposé de la situation de l'Algérie*, Imprimerie de l'association ouvrière, v. Allaud et c, Alger, 14 Novembre 1876, p15.

² يحيى محمد نيهان، *معجم مصطلحات التاريخ*، ط: 01، دار يافا للنشر والتوزيع، الأردن-عمان، 2008، ص 276.

³ Le général Chanzy, op.cit , p15.

⁴ رشيد فارح، التنظيم القضائي إبان الإحتلال بين المبدأ والتميز، أعمال الملتقى الوطني حول القضاء إبان الثورة التحريرية، منعقد بجامعة الأمير عبد القادر-قسنطينة 16-17 مارس 2005، المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 54، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2007، ص ص 36-39.

التي تكون العقوبة المقررة لها لا تتجاوز ستة أشهر حبس، أو غرامة قدرها 500 فرنك قديم، كما يمكنها تمثيل النيابة من طرف ضابط لشرطة يختاره النائب العام، ومحاكم الصلح العسكرية بالإقليم العسكري والجنوب ولا نظير لها بفرنسا¹.

أما بخصوص الطعن في حكم القاضي المسلم فإن القضية تستأنف لدى قاضي الصلح الفرنسي، فقد أسند مرسوم 13 ديسمبر لقاضي الصلح حق النظر في قضايا المسلمين وله أن يحكم بالشرعية الإسلامية لدى قاضي الصلح الفرنسي وذلك مرتبط برغبة المتقاضين في إختيار الحكم بالشرعية الإسلامية لدى قاضي الصلح الفرنسي، فنجد أن البند الثاني من هذا القانون كان قد سمح للمسلمين بإدخال قضاياهم لدى قاضي الصلح مع إختيار التشريع².

وبناء على مرسوم 29 أوت 1874 نجد أن قاضي الصلح الفرنسي في بلاد القبائل هو قاضي القانون العام الفرنسي، وهو القاضي الوحيد من الدرجة الأولى، أما بقية مناطق الشمال فالقاضي المسلم وقاضي الصلح يشكلان قضاء من الدرجة الأولى ويختص قاضي الصلح في هذه الحالة في النظر في قضايا المنقولات المدنية والتجارية وبدرجة أخيرة حتى 10000 فرنك فرنسي، وأيضاً في قضايا العقارات الريفية الفرنسية وقضايا الوقف الخاصة بالمسلمين وفي درجة أخيرة حتى 15000 فرنك فرنسي، وفي القضايا المتعلقة بالمسلمين يحكم مثل قاضي الأمور المستعجلة، بينما نجد قاضي الصلح في مناطق الجنوب صلاحياته محدودة فيما يتعلق بالأمور المستعجلة بين المسلمين وهو ينظر في العقارات الريفية الفرنسية ويشكل القاضي المسلم في الجنوب قضاء من الدرجة الأولى³.

رابعاً: محكمة الاستئناف

تسمى محكمة الإستئناف بالمحكمة العليا، تكونت في البداية من رئيس وخمس قضاة ومن بينهم مسلم ويهودي، ثم خفضت إلى ثلاثة أشخاص فقط وهو

¹ رشيد فارح، المرجع السابق، ص 36-39.

² منى صالح، "وضعية القضاء الإسلامي قبيل الثورة التحريرية وموقف الحركة الوطنية الجزائرية"، المجلة التاريخية الجزائرية، مج: 2017، ع: 01، جامعة محمد بوضياف-المسيلة-، أبريل 2017، ص 14.

³ منى صالح، المرجع السابق، ص 14.

رئيس وقاضيان، شملت هذه المحكمة قضايا مشتركة تخص المسلمين والنصارى على حد سواء لكونها حكمت في القضايا التي تكون بين المسلم والمسيحي واليهودي¹، ومن مهامها بالجزائر إعادة النظر في الأحكام الصادرة عن محاكم الصلح حين يطلب أحد المتخاصمين إستئناف الحكم في المحكمة².

إهتمت المحكمة أيضاً بالقضايا المدنية ماعدا التجارية التي وضع لها الفرنسيون محكمة خاصة، وقد نصبت المحكمة العليا في منزل حضري إستولت عليه السلطات الفرنسية، كان يحضرها الجمهور إلى جانب القضاة الخمسة (ثم الثلاثة) بالإضافة إلى التراجم والموثقون والشهود وغيرهم³، كما إختصت بالنظر في القضايا المستأنفة من سائر المحاكم الإبتدائية التي لا تتعدى العقوبة فيها ستة أشهر سجنا، و500 فرنك غرامة، ويمكن لقاضي الصلح ذي السلطة الواسعة أن يأمر أحكاما في القضايا المستعجلة، ولا يمكن أن يتولى ذلك إلا إذا كان حائزاً على شهادة التشريع والقوانين الإسلامية والعادات والأعراف الخاصة بالأهالي، وهي شهادة حددت بقرار 31 ديسمبر 1889 وصار الحصول عليها شرط ضروري للوصول إلى قضيوية الصلح منذ يوم جانفي 1910م والمحرم من قضاة الصلح كلهم يعتبرون قضاة للشريعة الإسلامية فعلى سبيل المثال: بث قضاة الصلح سنة 1880م، في 1874 قضية وجنحة وأصدروا أحكاماً في 37385 مخالفة عرضت عليهم، وقد وجد في الجزائر إلى غاية 31 ديسمبر 1884 محكمة إستئناف واحدة مقرها مدينة الجزائر، والتي يمتد إختصاصها إلى كامل المستعمرة وتونس⁴.

خامسا: محاكم الجنايات cours d'assises

تأسست محاكم الجنايات بموجب قرار صدر في 16 أوت 1832، وهي محاكم جنائية خاصة بالأهالي تتواجد على مستوى كل محكمة إبتدائية، وتتنظر في القضايا التي تنظر فيها مجالس الحرب، وتتألف من سبعة أعضاء حسب ماحدده

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص ص426، 427.

² يحيى محمد نيهان، المرجع السابق، ص 276.

³ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص ص426-427.

⁴ الصادق مزهود، المرجع السابق، ص ص243، 244.

المرسوم: ثلاثة قضاة وأربعة محلفين، إثنتين فرنسيين، وآخرين من الأهالي المسلمين¹.

لم تكن هناك هيئة قضائية تعمل في الجنايات في بادئ الأمر، إنما كانت التحقيقات تجرى بالجزائر ويحال المتهمون على محاكم الجنايات بفرنسا، حيث صرحت هذه الأخيرة بعدم إختصاصها في ذلك، ما أدى إلى إنشاء محكمة جنايات مشكلة من إجتماع مجلس العدالة، ومحكمة الجنح وذلك سنة 1832، وقد أعطى 10 أوت 1834 الإختصاص في مادة الجنايات بالنسبة لعنابة ووهران للقاضي الجنحي مع إمكانية الإستئناف أمام المحكمة العليا، وبالنسبة للجزائر أعطى للمحكمة العليا ذاتها كدرجة أولى وأخيرة، كما نص أمر 26 ديسمبر 1842 على أن الجنايات المرتكبة في إقليم الجزائر تحال على غرفة الجنح بمحكمة الإستئناف، والجنايات المرتكبة بدوائر إختصاص المحاكم الإبتدائية الكبرى لكل من وهران وعنابة وسكيكدة حيث يتم الفصل فيها من طرف هذه المحاكم مع إمكانية الإستئناف²، فقد أدخل هذا النوع من المحاكم أول مرة بموجب مرسوم 19 أوت 1854م، وكانت تضم قضاة وليس بها محلفين³، ليتم السماح في سنة 1870 للمحلفين -الذين يحملون الجنسية الفرنسية- بالجلوس في هذه المحاكم⁴، وأصبحت هذه المحاكم لا تنتظر إلا في الجرائم التي يرتكبها الأوروبيون خاصة، أما الجرائم التي يرتكبها المسلمون فأمرها يعود إلى (الكوركريمينال) وهو من بقايا القوانين التي نصت عليها أحكام الأنديجينا الزجرية على البلاد، وقد لعبت دوراً كبيراً في رفع الأهالي حسب إحصائيات سنتي 1863 و1880⁵.

¹ حميد قرينلي، السياسة الإسلامية الفرنسية "1870-1914م"، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة الجزائر 2 (أبو القاسم سعد الله)، 2019-2020، ص 193.

² رشيد فارح، المرجع السابق، ص 42.

³ الصادق مزهود، المرجع السابق، ص 246.

⁴ Ali Bencheneb, "Claude Bontems "La justice en Algérie (1830-1962)", Slatkine Erudition, Genève, 2022, a présentation Essay, *Ruvue Algérienne des Sciences juridiques et Politiques*, v:60, N°:03, Université Benyoucef Benkhedda d'Alger, 11-06-2023, P07.

⁵ الصادق مزهود، المرجع السابق، ص 246.

كانت محاكم الجنايات تعقد دوراتها كل أربعة أشهر، وفي كل مدينة يوجد بها مقر محكمة إبتدائية كبرى، تتشكل من خمسة قضاة بحيث يكون تشكيلها من خمسة مستشارين من محكمة الإستئناف بالنسبة لدائرة إختصاص المحكمة الإبتدائية الكبرى للجزائر، وثلاثة مستشارين وعضوين من المحكمة الإبتدائية الكبرى بالنسبة لدوائر إختصاص باقي المحاكم الإبتدائية الكبرى¹.

تميزت محاكم الجنايات بالجزائر بخصوصية عددها، على عكس في فرنسا التي كانت توجد محكمة جنايات في كل عمالة، بينما في الجزائر كانت توجد أربعة محاكم جنايات في كل من الجزائر، وهران، قسنطينة، وعنابة بحيث كان إقليم عمالة قسنطينة مقسوما بين محكمتي جنايات قسنطينة وعنابة، وفيما يخص مهامها بالنسبة لقضايا الخاصة بالأهالي فكانت تفصل دون محلفين قبل إنشاء محاكم الجنايات للأهالي، أي أنها أصبحت تختص بالقضايا الجنائية التي تعني الفرنسيين، ولها في ذلك الولاية الكاملة، وتختص بالفصل في الجنايات المنسوبة للأهالي إذا أحيلوا لها فحسب قانون 30 ديسمبر 1902 أصبحت تختص في النظر²:

- الجنايات المنسوبة للفرنسيين والأجانب غير المسلمين.
- الجنايات المنسوبة للأهالي المسلمين المتجنسين.
- الجنايات المنسوبة للأهالي المسلمين غير المتجنسين والأجانب المسلمين إذا كانت الجنايات ارتكبت أو شرع في ارتكابها بمشاركة فرنسيين، أو أجانب غير مسلمين، أو أهالي مسلمين ومتجنسين³.
- الجنايات المرتكبة من الأهالي غير المسلمين مثل اليهود أو المسلمين الذين بدلوا دينهم⁴.

¹ فارح رشيد، المرجع السابق، ص ص 42-44.

² نفسه، ص 44.

³ نفسه، ص 44.

⁴ نفسه، ص ص 42-44.

أما في الإقليم العسكري وبالتحديد في الإقليم الجنوب فالجنايات المرتكبة من الأوروبيين واليهود تحال أمام محاكم الجنايات للقانون العام وباقي الجنايات تحال أمام مجالس الحرب، إذ تختص محاكم الجنايات على وجه الإستثناء بالنظر في الجرائم المرتكبة من المسلمين والذين لا يمكن إحالتهم أمام محاكم الجنايات الأهالي ولا أمام مجالس الحرب مثل الجرائم المرتكبة في بلد أجنبي أو في البحر من طرف المسلمين¹.

سادسا: المحاكم التجارية

أسست مثل هذه المحاكم بعد الإحتلال مباشرة نظراً لحاجة الإقتصاد الفرنسي الذي يعتمد على المنافسة التجارية².

أنشأت أول محكمة تجارية بموجب أمر 10 أوت 1834، وكانت موزعة في كل من وهران، قسنطينة، وعنابة³، كان لهذه المحاكم نفس النظام المطبق في المحاكم التجارية الفرنسية، علماً أن القانون التجاري والمدني واحد في كل من الجزائر وفرنسا، أما الجهات التي لا تضم محاكم تجارية فعليها أن ترفع قضاياها التجارية إلى المحكمة الابتدائية، أو إلى قضويات الصلح ذات السلطة الواسعة، إذ لا يحق للجزائريين التقاضي في هذه المحاكم التجارية، إلا إذا كانوا مطلوبين من قبل أرباب العمل الأوروبيين، أما أعضاء المحاكم⁴ التجارية فيعينون من قبل الدولة إلى غاية صدور أمر 24 نوفمبر 1847م، الذي أعطى لأعيان التجار الفرنسيين حق إنتخاب أعضاء المحاكم والعشر فقط من التجار الرسميين هم الذين يحق لهم إنتخاب هيئة محكمة⁵، وبناءً على إقتراح الحاكم العام وتقرير وزير الحرب، سمح أمر 24 نوفمبر 1847 للتجار بإنتخاب الأعضاء حسب عدد محدد بقرارات الحاكم العام⁶، إلا أنه لم يكن لرؤساء هذه الهيئة وأعضائها أو البديلون أي رواتب أو تعويضات⁷.

¹ فارح رشيد، المرجع السابق، ص 44.

² الصادق مزهود، المرجع السابق، ص 263، 264.

³ فارح رشيد، المرجع السابق، ص 41.

⁴ الصادق مزهود، المرجع السابق، ص 263، 264.

⁵ نفسه، ص 263، 264.

⁶ فارح رشيد، المرجع السابق، ص 41.

⁷ De Ménerville (M.P), op.cit, P385.

إهتمت المحاكم التجارية بالقضايا المدنية، والقوانين التجارية مثل البيع والشراء والدعاوى العقارية، والمعاملات والعقود التجارية، حيث تقدم الشكاوى بقيمة 50-100 فرنك، والتي من تركيز وإهتمام الإدارة الفرنسية، بغرض ضبط سجل العقود والمحاضر التي تتعلق بالجانب الإقتصادي¹.

المبحث الثالث: القضاء الإسلامي تحت سلطة المكاتب العربية

أولاً: نشأة المكاتب العربية وتنظيمها (1833-1873م)

عرف أبو القاسم سعد الله المكتب العربي على أنه: "عبارة عن بلدية عسكرية فرنسية، فرئيس المكتب ضابط برتبة عقيد، ومعه أعوان فرنسيون وجزائريون يسيرون شؤون الأمن والقضاء ويطبقون الأحكام والقوانين الصادرة من الإدارة المركزية، والمكتب العربي هو الذي يسير الأمور محلياً وهو الذي يعين ويعزل الموظفين الجزائريين ويقترح الحلول على السلطات الأعلى منه، والموظفون الجزائريون الذين تعينهم هم زعماء القبائل، ورجال الدين، والقضاة..."².

وعليه فالمكتب العربي هو همزة الوصل بين الجنس العربي الذي إستقر في الجزائر منذ 1830، وبين الأهلي الذي سكن ولا يزال يسكن هذا البلد³، فمنذ الإحتلال الفرنسي للجزائر وجد المستدمر الفرنسي نفسه أمام مجتمع يجهل عاداته وتقاليده، وعلى هذا الأساس قام بالبحث عن مؤسسة تكون همزة وصل بين الإدارة

¹ وابل بختة، المرجع السابق، ص 213.

² أبو القاسم سعد الله، خلاصة تاريخ الجزائر المقاومة والتحرير 1830-1962، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 2007، ص ص 67، 68.

³ عبد الحميد زوزو، نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900، موفم للنشر، الجزائر، 2010، ص 177.

والمجتمع، بإعتباره هيكل متعدد الصلاحيات له دور قيادي في فض المشاكل اليومية الكثيرة وسرعان ما أصبح هذا المكتب ضرورة أكيدة لإدارة البلاد¹.

يذكر السيد ياكونو x.Yacono أن الحفاظ على الهيمنة الفرنسية وتعزيزها كان من عمل المكاتب العربية، فضمان الأمن يعتبر المشكلة الأساسية التي يتضمن حلها وأن إستخدام القوة لا يكفي لضمان تهدئة دائمة ونهائية².

إن الإحتكاك التدريجي بين الفرنسيين والسكان الأصليين وتضامن المصالح، سينتج عنه تقارب الشعبين ومن ذلك تحقيق الإدماج، هذه المبادئ العامة سماها السيد ياكونو عقيدة المكاتب العربية التي لا طالما حاول العديد من الضباط تطبيقها، ويظيف يبدو أن دستور الملكية الفردية وإستبدال المنزل بالخيمة هو الوسيلة الأكثر فاعلية لربط المواطن بالأرض³.

ونظراً لصعوبات التي واجهت إدارة الإحتلال لبسط السيطرة على الجزائر خاصة لإمتناع أبناء الجزائر التعاون معهم، قرر دوروفيقو De Rovigo إنشاء هيئة تكون جسراً بين السكان وفرنسا سميت بالديوان العربي مهمتها جمع المعلومات والإعتماد على المترجمين والمختصين في الشؤون العربية للإتصال بزعماء القبائل وتحقيق التهدئة معهم⁴، حيث أشرف على هذه المكاتب شخصيات قادمة من مناصب وإكتسبوا خبرة وكان تنظيماً محكماً، إذ إستطاعوا أن يقدموا من خلاله

¹ برنيان أندري ونوشيايف أندري وإيف لاکوست، الجزائر بين الماضي والحاضر، تر: إسطنبولي رابح ومنصف عاشور، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1984، ص323.

² Georges Yever, *méthodes et institutions de colonisation : les bureaux arabes*, in : Annales économies. Sociétés. Civilisations.10 année, N :4, Librairie armand colin, 1955, P570.

³ Ibid, Pp570.

⁴ حميدي أبو بكر الصدق، "السياسة الإدارية الفرنسية في الجزائر 1830-1848"، مجلة البحوث التاريخية، مج:01، ع:01، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 21 مارس 2017، ص13.

تحكماً واضحاً في شؤون الجزائر العسكرية¹، يشير ياكونو في هذا الصدد: أن ضباط المكاتب العربية معظمهم رجال نشيطون مثقفون لديهم معرفة عميقة بالمجتمع الأصلي والعادات بعضها متميز مثل مارغريت ولاباسيت وريتشارد يجيدون حلاً عملياً لجميع المشكلات².

تأسست أول هيئة رسمية من المكاتب العربية بقيادة الجنرال دوروفيقو الحاكم العام بالجزائر "سنة 1833، وسميت بالمكتب العربي، ويطلق عليها مصلحة الشؤون العربية، وأكلت لها مهمة الإتصال بالقبائل العربية لطمئنتهم أن الإدارة الفرنسية لا تتوي إحقاق الضرر بهم إذ ما تعاونوا معها وساعدوها ضد المقاومة الشعبية الوطنية، وكان أن عين النقيب لا مورسيير La.Moricière³ كأول شخصية عليها، حيث كان جيد الحديث باللغة العربية، فأوكلت لها مهمة إخضاع القبائل الجزائرية، كما أعتد عليها بغرض الدعاية من أجل سياسة التوسع الإستعماري⁴، والتصرف في كل المسائل المدنية ومراقبة المسلمين، وزعماء الدين وقادة العسكر وأخبار المدارس القرآنية للتفتيش⁵، وفي أفريل 1837 تم إعادة تأسيس الشؤون العربية بقيادة الرائد بليسي Pellissier⁶، إذ كلف بمراقبة تحركات قوات المقاومة

¹ أندري برنيان، أندري نوشي وإيف لاكوست، المرجع السابق، ص 324.

² Georges Yever, op. cit, PP570-572.

³ كان من أنصار الإشتراكية المثالية، وقد تولى خلال الثلاثينات إدارة المكتب العربي حيث تدار الشؤون الأهلية، ورغم أنه هو الذي أعطى كلمة الأمان بإسم فرنسا للأمير عبد القادر في ديسمبر 1847، إلا أنه قد رفض إطلاق سراحه عندما أصبح وزيراً للحربية (للدفاع). أنظر: موسم عبد الحفيظ، "الأمير عبد القادر الجزائري ضمن إهتمامات الشخصيات الفرنسية خلال مرحلة أسره بفرنسا"، دراسات وأبحاث، مج:14، ع: 01، جامعة زيان عاشور-الجلفة، 30-01-2022، ص 138.

⁴ أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930، ج:2، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1992، ص 21، 22.

⁵ صباح عبيد، "التنظيم الإداري الروماني بنوميديا والفرنسي في الجزائر"، مجلة قبس للدراسات الإنسانية والاجتماعية، مج:03، ع:02، منشورات جامعة الشهيد حمه لخضر-الوادي، ديسمبر 2019، ص ص 445-446.

⁶ عرف الجنرال بليسيي دي رينو (Péllissier de Reynaud) على أنه رجل بطش، ومن بطشه نكر مجزرة غار الفراشيش بجبال الظهرة بأولاد رياح والتي فاق عدد ضحاياها الألف شخص، وإبتداءً من 24 نوفمبر 1860 أصبح حاكماً عاماً في الجزائر بعد إعادة تأسيس الحكومة العامة بعد تجربة وزارة الجزائر والمستعمرات التي غطت فترة 1858-1860.

الشعبية بقيادة الأمير عبد القادر، وبعد إستقالته خلفه ألونفيل Allanville، كما قام الجنرال فالفي Valée بمقاطعة قسنطينة بتنصيب بعض شيوخ القبائل المنطقة مثل: سي حمودة ولد سيدي الشيخ تحت وصاية السلطة الفرنسية، بهدف التعرف على بنية المجتمع الجزائري والعمل على تفكيكه وإخضاع شعبه، حيث كانت إدارة الشؤون العربية سنة 1837 مسؤولة عن عملية الإتصال برؤساء القبائل والتفاوض معهم وإقناعهم بالتعاون مع قوات الإحتلال الفرنسي مقابل إحترامها الأساليب وتقاليدهم وتوفير الأمن والإستقرار بمناطقهم وحماية مصالحهم ونظراً لنفوذ القبائل وخاصة بالناحية الشرقية إستغل بيجو Bugeaud الوضع لإقتناعه بعدم جدوى سياسة الإحتلال الجزئي، إذ لا بد من الإحتلال الكلي في عملية الإخضاع والسيطرة، ومن ذلك فإن السياسة التي يهدف إليها هي إستعمال العمليات العسكرية، فكان أن جعل الإستعمار مشروعاً عسكرياً بصفة رسمية¹، وتم تأسيس الشؤون العربية في 16 أوت 1841 وعين الضابط دumas² رئيساً لها حيث أدخل دumas

أنظر: مصطفى عبيد ومحمد يعيش، "الحملة على الأغواط (نوفمبر 1852 من خلال رسالة الجنرال يوسف إلى الجنرال بيليسي"، المجلة التاريخية الجزائرية، مج:01، ع:01، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة-الجزائر، أفريل 2017، ص 71، 72.

¹ أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930، ج:2، المرجع السابق، ص 21، 22.
² دumas (جوزيف-يوجين)، فرنسي من مواليد 4 سبتمبر 1803م، إلتحق بالجيش كمتطوع في عام 1822، وتم تعيينه ملازماً ثانياً في عام 1827، وفي سنة 1833 قدم إلى الجزائر بأوامر من الماريشال كلوزيل وقام بحملتي معسكر وتلمسان، عمل دumas على تعلم اللغة العربية فسرعان ما تميز بمعرفة خاصة بالعادات والتقاليد الجزائرية، ومن سنة 1837 إلى 1839 أقام قنصلاً بمعسكر لدى الأمير عبد القادر، ثم عهد إليه الجنرال دي لامرسير بإدارة الشؤون العربية في مقاطعة وهران، وبعد فترة وجيزة عينه الماريشال بوجو مسؤولاً عن شؤون السكان الأصليين في جميع أنحاء الجزائر، وفي أفريل 1850 تم تعيينه مديراً للشؤون الجزائرية بمكتب وزارة الحربية، ثم لواء في 14 جانفي 1853، وكان قد تحصل على وسام جوقة الشرف في 28 ديسمبر 1868، توفي دumas في ماي 1871. أنظر:

Narcisse Faugon, **Livre D'or de l'Algérie**, T :1^{er}-Biographies, éd CHallamel et Cie, Paris, 1889, P P178, 179.

تعديلات على إدارة الشؤون العربية بوضع سلم إداري للمؤسسة¹، ونظراً للدور هذه الهيئة قام بوجو بتنظيمها وإعطائها صفة رسمية تحت إسم المكاتب العربية²، ليتأسس هذا المكتب فعلياً في 1 فيفري 1844 على إثر صدور القرار الوزاري الصادر بهذا التاريخ حيث جاء في مادته الأولى: "...تؤسس مكاتب وتؤخذ اسم المكاتب العربية... في كل دائرة تحت الأوامر المباشرة للقائد الأعلى..."³، يشير ألكسي دو طوكفيل أنه "لم تكن أية مؤسسة أفيد لسيطرتنا في إفريقيا حتى الآن من المكاتب العربية ولا زالت... هذا النظام الذي وضعه جزئياً الجنرال بيجو والذي رتبته وعممه يرتكز على جملة من المبادئ: ينبغي أن تكون السلطة السياسية التي تعطي الأمور دفعها الأول بيد الفرنسيين في كل مكان لا يمكن أن تعطي مبادرة من هذا النوع في أي مكان لرؤساء الأهالي حتى لو كان أمراً مأموناً هذا هو المبدأ الأول، أما المبدأ الثاني معظم السلطات الثانوية للحكومة ينبغي أن يقوم بها سكان البلد، أما الثالث على سلطتنا أن تبحث عن سند تتكى عليه بعد المحاولات في إزاحة الأرستقراطية الدينية والعسكرية في البلد عن تسيير الأمور العامة"، ويضيف: "لا قيمة لهذه المبادئ إلا بتطبيقها بحكمة ومهارة"⁴.

وعليه فيتشكل المكتب العربي على درجتين:

- مكاتب عربية من الدرجة الأولى: تنشأ لدى قائد الشعبة أو القسمة (subdivision).

- مكاتب عربية من الدرجة الثانية: تنشأ في المناطق الثانوية، وقد قسمت الجزائر إلى وحدات إدارية، بحيث تشكل كل وحدة دائرة، وكل أربع أو خمس دوائر تشكل

¹ عبد القادر سلاماني، "دور المكاتب العربية في توطيد أركان الإحتلال الفرنسي"، مجلة البدر، مج:03، ع:03، جامعة بشار، مارس 2021، ص ص 70، 71.

² حميدي أبو بكر الصديق، "السياسة الإدارية الفرنسية في الجزائر 1830-1848"، مجلة البحوث التاريخية، مج:01، ع:01، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 21 مارس 2017، ص 13.

³ أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930، ج 2، المرجع السابق، ص 21، 22.

⁴ ألكسي دو طوكفيل، نصوص عن الجزائر في فلسفة الإحتلال والإستيطان، تر وتو: إبراهيم صحراوي، المعهد العالي العربي للنشر، الجزائر، 2008، ص ص 123، 124.

قسمة بها مكتب عربي من الدرجة الأولى وكل دائرة بها مكتب عربي من الدرجة الثانية يضاف إلى ذلك إدارة الشؤون العربية بعاصمة كل مقاطعة، هذه الإدارة كانت مكلفة بتبليغ أوامر الحاكم العام وكذا أوامر الجنرال القائد الأعلى للمقاطعة إلى رؤساء المكاتب الأخرى، كما أنها مطالبة بالتنسيق مع رئيس المكتب السياسي بالجزائر العاصمة وضمان سير المراسلة وكذلك التنسيق مع جميع المؤسسات الإستعمارية الأخرى¹.

عين على كل مكتب عربي قاضي مسلم وبعض المساعدين له²، أما للتنظيم العام لهذه المكاتب، فيوجد على كل رأس مكتب عربي، رئيس مكتب وهو ضابط فرنسي ذو رتبة غير محددة (ملازم أول أو نقيب) يوجد تحت إمرته ضابط، أو ضابطان، ولكن صاحباً رتبة أو أقدمية تكون أقل، ويوجد في السلم التراتبي الخاص بالمصلحة في صف مساعد متربص، مساعد من القسم الثاني والأول، قاضي، قاضي مسلم ومساعديه، سكرتير فرنسي يكون برتبة ضابط صف، عريف أو جندي، خوجة أو سكرتير أهلي مكلف بالمراسلات العربية، مترجم، شوش، محضر huissier وعون مكتب، بعض الفرسان، طبيب ملحق بالمكتب، وعليه ومن خلال هذه التركيبة البشرية فالمكتب العربي يتكون من عسكريين ومدنيين وموظفين أهالي وفرنسيين ذوي إختصاصات متعددة غرضهم الإحتلال والسيطرة، والإخضاع بجميع أشكاله العسكري، والثقافي، والديني، والإجتماعي، حيث تعتبر المكاتب العربية جزءاً لا ينفصل عن المؤسسة العسكرية الإستعمارية³، ذكر دي لابورت في تقرير مطول أرسله إلى مدير العام للشؤون المدنية إقترح فيه شروط لتولي رئاسة الشؤون العامة، وكذا التعيينات المطلوبة وفقاً لهذا الملخص: "مراقبة المؤسسات الدينية والتعليمية وطرق التعليم، مراقبة إسناد الوظائف، ومراقبة أسواق الأهالي

¹ أبو القاسم سعد الله، الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930، ج:2، المرجع السابق، ص 21، 22.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص 424.

³ عز الدين بومزو، الضباط الفرنسيون الإداريون في إقليم الشرق الجزائري أنست مرسية نموذجاً، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة منتوري-قسنطينة، 2007-2008، ص 21، 22.

والعبيد السود، ومراقبة الأماكن الفرنسية المعنية بالأهالي والأماكن المختلطة. دراسة كل المشاكل الصناعية والتجارية للأهالي ودراسة طرق القوافل، نجدة الأهالي وقدماء الموظفين منهم خصوصا حجاج مكة، وبشكل عام وخاص لكل من قوائم القضاة، الإستعلامات العامة، والمقابر والموسقيين وشرطة الأعياد والسماصرة والمضاربين وأمناء السكة ولخوان وشيخ الساحل، والجماعات المهنية، والأمناء وأعمالهم، ومراقبة الحمالين، والمحاكم الإسلامية¹.

كان على رئيس مكتب الشؤون العربية أن يقدم تقريره إلى القائد الأعلى مرة في اليوم على الأقل، ومحضر عن مجريات الأربع وعشرين ساعة الأخيرة، والمقترحات التي يراها ملائمة ويسجل رؤوس أقلام عن قرارات وأوامر القائد فهو يضمن سير المصلحة وتوزيع المهام على جميع الضباط والعامين في المكتب ويبلغ لهم الأوامر التي تلقاها ويسهر على تنفيذها ويظل مسؤولا عنها اتجاه القائد الأعلى².

لعبت هذه المكاتب دور الوسيط بين القيادة الفرنسية وزعماء الأهالي، حيث تعتبر المكاتب العربية وسيط مفيد وقيم³، خاصة وأن ضباط المكاتب العربية يتكلمون العربية فتآلفوا مع المجتمع الإسلامي، حتى أنهم إكتسبوا الإحترام، فحاولوا من خلال هذا إقامة إدارة مباشرة، ولكن بيجو ودوماس رفضوا السماح لهم، فقد تلقوا الأوامر لتفتيت القيادات الأهلية التي إتسعت كثيرا⁴.

ثانيا: دور المكاتب العربية في تنظيم القضاء في الجزائر

حددت مهام المكاتب العربية من خلال تنظيم شرطة العرب، وجباية الغرامات والضرائب، ومساعدة الرؤساء الجزائريين الخاضعين لفرنسا، ومراقبة السكان من الناحية السياسية، وقد توسعت سلطات المكاتب العربية بالتدريج وقوي

¹ أحميده عميراي، قضايا مختصرة في تاريخ الجزائر الحديث، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة، 2005، ص 119، 120.

² عبد القادر مرجاني، المرجع السابق، ص 68.

³ M. Victor Foucher, *Les bureaux arabes en Algérie*, librairie internationale de l'agriculture et de la colonisation, Paris, 1858, P17.

⁴ شارل روبيير أجيرون، تاريخ الجزائر المعاصرة، المرجع السابق، ص 39، 40.

نفوذها حتى أصبح ديوان المكتب العربي هو المركز الحقيقي للسلطة بالجزائر، وصارت تمارس مسؤوليات الحراسة والمراقبة، والتوجيه السياسي والديني والمالي والعسكري والإداري، كما صارت إدارة مستقلة حتى عن الجيش ويخضع لها تسعة أعشار البلاد¹، فمتهها بالأساس فرض الأمن وحماية المصالح الفرنسية²، يذكر فيكتور فوشي في مذكرة تفسيرية مقدمة دعماً لمشروع القانون بشأن الإدارة العامة للسكان الأصليين من قبل الجنرال دوماس: "الغرض من هذه المؤسسة هو ضمان التهئية الدائمة للقبائل من خلال إدارة عادلة منتظمة، وكذلك تمهيد الطريق لإستعمارنا، وتجارنتنا، من خلال الحفاظ على الأمن العام، وحماية جميع حقوق المصالح وزيادة في الرفاه بين المواطنين يجب على وكلائها أن يميلوا أكثر فأكثر إلى التحضير لحل سلمي لجميع الصعوبات التي تتطلب في كثير من الأحيان إستخدام القوة، وللتغلب على جميع العقبات التي يعارضها مجتمع مختلف تماماً عن مجتمعنا من خلال العادات والدين..."³، وعلى هذا الأساس فالمكتب العربي يؤدي مهام قيادية بإعتباره أهم غرفة إدارية نظراً للخدمات التي تقوم خاصة في إدارة الأعمال الخارجية، إذ غالباً ما تحدث الإشتباكات والأفعال التعسفية⁴.

من بين الوظائف المهمة للمكاتب العربية هي الوظيفة القضائية، حيث تكفل الضابط ورئيس المكتب بكل القضايا المدنية، فكان أن فرض رقابته على القاضي المسلم، حيث يتم استشارة هذا الأخير في بعض الأحيان، كونه خبير بالأمور التي تتعلق بالقضاء الإسلامي، وفيما يخص القضايا الجنائية فهي من إختصاصات المحاكم العسكرية، لكن ضابط المكتب

¹ بسام العسلي، المرجع السابق، ص ص81، 82.

² عمار عمورة، موجز في تاريخ الجزائر، ط:01، دار ربحانه للنشر والتوزيع، الجزائر، 2002، ص128.

³ M. Victor Foucher, op. cit, 24-26.

⁴ Marcel EMERIT, LES Arabes Et Les Bureaux Arabes, ch : Tanera, éd, Paris, 1864, p p6, 7.

العربي مكلف بجميع المعلومات عن كل قضية¹، أكد فيكتور فوشي على المكاتب العربية بإعداد تنظيم أفضل للعدالة وتنظيم العبادة والتعليم والعدل فيما يخص المسلمين²، لذلك فقد سعى ضباط المكاتب العربية إلى إيجاد نوعية مناسبة من القضاة تركز على مبدأ "الثقة والإخلاص" خاص وأنهم كانت لهم معرفة سابقة مع قضاة وأئمة وشيوخ الدين الذين رفضوا الإستعمار، وعبروا عن ذلك بالتمرد والعصيان، إذ انتهجت في عملية إنتقاء القضاة شروط معينة تأتي في مقدمتها: "وجوب إختيار القضاة من مجمعة المعلمين والطلبة خريجي الزوايا والمعاهد العليا"، من منطلق كفاءتهم وعرفتهم للنصوص القرآنية وأحكام الشريعة الإسلامية بصفة دقيقة³، ومن ذلك سهولة تدخل إدارة الإحتلال في وظائفهم وربطهم بالسلطة الإستعمارية بالولاء والمراقبة والخضوع لأوامر المسؤولين، بدءاً من رئيس المكتب العربي إلى قائد القسمة فالمقاطعة، ومن هذه الشروط أيضاً التواضع، وسرعة التصرف، وإصدار الأحكام بحكمة، والإلتزام بتنفيذ القرارات، منها الخضوع للإمتحان، والإستفسار الدوري في كل ثلاثة أشهر، لتقديم تقرير مفصل عن مهامه بالقبيلة، وعدم الإنفراد في معالجة القضايا ووجوب إشراك فريقه المكون من العدول وباشا عدل في ذلك، وكان قاضي المكتب العربي الذي يعينه الحاكم يحصل على راتب شهري بحكم أنه أحد الموظفين الأساسيين للمكتب، عكس القاضي المعين على مستوى القبائل في إطار القضاء الإسلامي فلا يحصل على راتب ثابت وإنما أجره عبارة عن مكافآت يحصل عليها نظير كتابته للعقود المدنية أغلبها تجارية فيما يخص عملية البيع والشراء، بالإضافة إلى عقود الزواج والطلاق الوصايا، وتقديم الحسابات والحجز، فكلها توفر له المورد المادي، ويأخذها نقداً قلما تكون عينية إضافة إلى إستفادته من الحصانة والإعفاء من الضرائب على السكان⁴.

¹ عبد الحفيظ قبائلي، السياسة الإدارية الفرنسية وآثارها على المسلمين الجزائريين 1845-1900م، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ والآثار، جامعة 08 ماي 1945-قالمة، 2013-2014، ص55.

² M. Victor Foucher, op.it, pp19-23.

³ فاطمة حباش، المكاتب العربية ودورها في المد الإستعماري بالغرب الجزائري (1844-1870) تيارت، سعيدة، جيرفيل، البيض. نموذجاً، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران، 2013-2014، ص 374.

⁴ نفسه، ص375.

ينظر قاضي المكتب العربي في قضاياها على مستوى مقر المكتب، ويعلم الإدارة المحلية بكل المسائل التي تتصل بالقانون الإسلامي، أما قاضي القبيلة فيزاول مهنته على مستوى الخيمة وأحياناً يفصل في النزاعات داخل خيمة متنقلة بالأسواق يرافقه أعوانه من عدول وباشا عدل الذي يسجل الأحكام ويمضي عليها إلى جانب إمضاء القاضي وختمه، وعليه فممارسة القضاء تكون على مستوى المحكمة أو بالأسواق ويحضر معه القايد، فكان القضاة المسلمين يحملون معهم سجل يدون فيه القضايا التي عرضت عليهم للنظر فيها وأهم الأحكام التي أقرها بخصوصها، وأهم الأحداث الواقعة، ويعرضها شهرياً على ضابط المكتب العربي، وهذا دليل على تبعية القضاة المسلمين وخضوعهم للمكتب العربي. إذ لم تتوقف إدارة المكتب عند هذا، بل أجبروا القضاة الحضور كل ثلاثة أشهر إلى مقر المكتب العربي مرفقين بسجل أعمالهم في إمتحان شفاهي لتقييم عملهم، والتأكد من حسن النية والثقة لديهم تجاه مشروع فرنسا فالحضور الشخصي للقضاة لأجل المراقبة الدورية تؤكد على السيطرة الفعلية على أهم عنصر من عناصر الشريعة الإسلامية التي وضعها الإستعمار ضمن خانة الإقصاء¹.

تعدى إشراف المكتب العربي على القضاء من المراقبة إلى المساهمة في تعيين وعزل القضاة المسلمين، فحسب القانون الخاص بالتعيين، فللحاكم العام الحق في التعيين الرسمي وذلك بعد إصدار الأوامر إلى قائد المقاطعة، حيث يعطي هذا الأخير الأوامر إلى قائد القسمة والذي يكلف بدوره ضباط المكاتب العربية بالمهمة أين يتصلون بخلفاء الأغاليك وقياد القبائل لإقتراح أسماء أو مترشحين للمهام، إضافة إلى جمع المعلومات عنهم تتعلق بأخلاقهم وكفاءتهم الدينية والعلمية، وإنتمائهم العائلي وموقفهم السياسي وحصوله على شهادة الكفاءة من القضاء الأعلى "الأهلي"، بعد هذه العملية تأتي خانة التركيزية لضابط المكتب العربي، ترفع بعدها آلياً إلى قائد القسمة الذي يعد بدوره مراسلة بنفس النمط وبنفس المعلومات، مضافاً إليها فقط خانة تركيزية قائد القسمة²، ولا تقتصر عملية الإقتراح على

¹ فاطمة حباش، المرجع السابق، ص ص375، 376.

² نفسه، ص ص376.

القضاة إنما تتعدى إلى أعوانهم من العدول أو باشا عدول، ويساهم فيها بنفس الطريقة كل من قائد القسمة وضابط المكتب العربي، إذ لا يكتف قائد القسمة برفع مذكرة إقتراح القاضي وأعوانه شخصيا بتحميلها رأيه في الشخص ومعلومات حوله تحصل عليها بالطبع من مسؤول دائرتها الإدارية، بل يوجد رأيه ضمن مذكرة إقتراح في شكل جدول يضم إسم المترشح ورأي القائد الأعلى للدائرة إضافة إلى رأيه بالموافقة أو الرفض¹.

وعليه فقد كانت عملية عزل القضاة وأعوانهم من القضاء الإسلامي تتم من خلال عدة جوانب:

- من خلال تقديم مذكرة إقتراح بنفس نمط مذكرة التعيين يذكر فيها أسباب العزل وهي مختلفة: كالعزل والتوقيف عن العمل نظراً لمواقف سياسية معادية للسلطة الفرنسية كالإنضمام إلى الثوار والمشاركة في "الحركات العصيانية"، إلى جانب هذه الأسباب تقدم مذكرة التعويض لقضاة على إثر وفاة القاضي، أو غياب أثر سفر حيث يتم إعلان القائد الأعلى للإدارة عن سفره ليقترح تعويضه بقاضي آخر يمتلك مؤهلات ترشحه لهذا المنصب، كما يعزل القاضي عند تقدمه في السن².

فبالإضافة إلى الأدوار التي قامت بها المكاتب العربية في التعيين والعزل للقضاة، نجدها أيضاً كانت لها صلاحيات في الفصل وإصدار الأحكام القضائية والعقوبات في حق الأهالي فرادى وجماعة وبالتالي تصبح أحد عناصر القضاء الأهلي³، حيث كانت تفرض غرامات تصل من 1 فرنكا إلى 15 فرنكا، وأيضاً الحكم بالسجن من يوم إلى خمسة أيام ويمكنهم بصفتهم قضاة صلح الإستماع عند المثول الطوعي للأطراف منازعات لا تزيد عن 100 فرنك عقوبتهم قابلة للتنفيذ على الفور بموجب عقوبة لا تتجاوز خمسة أيام في السجن و 15 فرنك⁴.

¹ فاطمة حباش، المرجع السابق، ص 380.

² نفسه، ص 380.

³ عبد المجيد بن نعيمة، المرجع السابق، ص 383.

⁴ M. Victor Foucher, op.cit, pp19-23.

ساهم إصدار المراسيم في تمكن المكاتب من بسط سيطرتها، فمع نهاية 1852 أتم الإعلان بأن مراقبة العدالة الإسلامية ألحقت نهائياً إلى مكاتب عربية في كل دائرة بالمقاطعات، وفي يوم أوت 1854 صدر مرسوم إعتقاد المكاتب العربية في الدوائر¹، كما خول قرار 8 سبتمبر 1854 المكاتب العربية في المقاطعات الإدارية المدنية الإشراف وإدارة المساحات غير الملحقة بالبلديات، فحسب ما جاء في الرسالة نابليون الثالث التي أرسلها إلى ماكماهون المؤرخة في 20 جوان 1865² والخاصة بالسياسة الفرنسية في الجزائر تم تكليف المكاتب العربية بتسعة عشر مهمة وهي: "تحضير وتنظيم المراسلات، الإطلاع على إحتياجات الأهالي، ضبط الإحصائيات، العرف على المواد الخاضعة للضريبة وشرطة تراب الدائرة، مراقبة مصالح القضاء الإسلامي، مراقبة التعليم العمومي في القبائل والمدارس العربية الفرنسية، مراقبة التجمعات الدينية والزوايا، وتسجيل سيرة قادة الأهالي والشخصيات والعائلات ذات النفوذ، جمع المعلومات الطبوغرافية والتاريخية ومختلف الوثائق الخاصة بالقبائل مراقبة دور الضيافة وإدارة مصلحة الصبايحية والخيالة³ والعسكر، تأسيس الملكية عند القبائل مراقبة الأشغال المنجزة، قيادة فرق القومية في الحالات الاستثنائية، جمع وتوجيه قوافل الحجز معاينة الحالة المدنية في القبائل، ضبط حسابات الدراهم الإضافية⁴.

إهتمت المكاتب العربية بحل قضايا الجزائريين وفك خصوماتهم في إطار النظام القضائي المتبع في المناطق العسكرية حيث تم الفصل بين القضايا من خلال الهيئات القضائية المخول لها النظر فيها سواء من خلال المجلس الحربي، هذا الأخير الذي وكلت له مهمة النظر في قضايا الجرائم والجنح المرتكبة لأهالي المناطق العسكرية، والعسكريين من ضباط وجنود حيث ترفع وتحول مرتكبي الجنح الجنائية بأمر قائد الأعلى للقسم بعد

¹ عميرواي احميده، المرجع السابق، ص 120.

² عبد الحميد زوزو، المرجع السابق، ص 163.

³ من جيش الدولة العثمانية المنتظمون كانت تتكون من ستة فرق. أنظر: سهيل صابان، المعجم الموسوعي للمصطلحات العثمانية التاريخية، مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض، 2000، ص 106.

⁴ عبد القادر مرجاني، المرجع السابق، ص 74.

إستكمال التحقيق وجمع المعلومات الخاصة بحيثيات القضية من طرف الشرطة القضائية الموجودة على مستوى المكاتب العربية، كما إهتم بالإضافة إلى جرائم القتل قضايا الشرف وإنتهاك الحرمات، منها حالة الإغتيال التي وقعت بسبب الزنى بأولاد زيان الشراقة وأولاد الخروبي، حيث قام السيد عامر بقتل زوجته، كما قدمت شكوى ضد إمرأتين بحكم أن الأولى قامت بالإجهاض والثانية ساعدتها، كما إعتمدت على المجالس التأديبية التي هي عبارة عن لجان على مستوى الدوائر أو القسامات مكلفة بالنظر في جرائم السرقة بأنواعها، وإنتهاك حرمات الأشخاص، إضافة إلى شكاوي الضرب المتسبب في جروح أو عاهات تتكون من ضباط المكاتب العربية وأعاونهم، وكذا قضاة الصلح وهي في الواقع بمثابة عنصر تعسف وزجر في حق الجزائريين من خلال الأحكام التي كانت تصدر في حقهم كعقوبات، من خلال مدة السجن ومبلغ الغرامة المفروضة تستقبل هذه اللجان الشكاوي من الأهالي تقوم بفكها بشكل دوري بعد توفر الدلائل الممكنة¹.

تمكنت المكاتب العربية من تمرير المشروع الإستعماري من خلال اللجان التأديبية، وذلك من خلال الإنتقام ممن يحاول إحداث تمرد أو عصيان، أين يطبقون أحكامهم الجزرية مباشرة دون تحويلها إلى مجلس الحرب، وخاصة لعدم توفر الأدلة أين تكون الفرصة للضابط لأن يتحول إلى قاضي ويطبق الإنتقام ويعمل على الإضعاف المادي والمعنوي للقبيلة من العقوبات التي يفرضها بسبب عناصرها².

وعلى هذا الأساس صار ضباط المكاتب العربية همزة الوصل بين السلطات العسكرية والسكان ملوكاً صغاراً يتكفون بمشاكل الحرب والإستخبارات التي تستعمل في العمليات العسكرية وبمشاكل الإدارة: الشرطة والعدالة والضرائب والأراضي للتعمير وحراسة قادة العرب، حيث كانوا يتخذون كل الإجراءات المفيدة لتنمية دائرتهم: إستصلاح الأراضي وتنمية المياه وبناء الطرقات، هادين من وراء ذلك إلى السهر على إبقاء القبائل المهزومة في الخضوع، وقد أدت سلطتهم الواسعة إلى تجاوزات تمثلت في التعذيب من خلال الضرب بالعصي وحتى الإغتيال نذكر على

¹ فاطمة حباش، المرجع السابق، ص ص 381-383.

² نفسه، ص ص 381-383.

سبيل المثال: حالة قضية دوانو في تلمسان كان المعمرون ينظرون إليها على أنها عقبة في طريق نمو التعمير ورغم هذا فإن المكاتب العربية لم تستطع أن تجلب إليها القبائل العربية¹، وعليه فقد إستغلت السلطات المكتب العربي كوسيلة من وسائل الضغط والقهر ضد الأهالي لإرغامهم على الإستسلام²، إذ قام رجال الجند بالمكاتب العربية بالحصول على سلطة إستثنائية تمكنهم من زجر الأهالي بسلطة رؤساء الأهالي القضائية هم القياد والأغوات إنتزعت السلطة من أيديهم من طرف المكاتب العربية، فمثلا إذا عثر القائد أو الأغا على أهلي متلبس بجريمة قتل فعلى القائد القبض عليه وجره إلى السلطات الفرنسية³.

لقيت المكاتب العربية معارضة من الأوروبيون طيلة عهد الإمبراطورية باعتبارها حاجزاً نظراً لتسلطهم على البلاد سياسياً وإدارياً، كما أعتبرت دعامة للسلطة العسكرية التي يعارضون وجودها بإستمرار منذ سنة 1848، وعلى هذا الأساس أصدرت السلطات الفرنسية تعليمات في 1 مارس 1868 نصت على إشراف الحكام العسكريين للمقاطعات والنواحي، على توقيع الأوامر والتعليمات، وعلى حصر عمل المكاتب العربية في إدارة شؤون الأهالي وجعل ضباطها "مجرد ضباط إتصال بين السلطين المدنية والعسكرية"⁴.

¹ محفوظ قداش، جزائر الجزائريين تاريخ الجزائر 1830-1954، المؤسسة الوطنية للإتصال، النشر والإشهار، الجزائر، 2008، ص ص 170، 171.

² شهرزاد شلبي، ثورة واحة العامري وعلاقتها بالمقاومة الشعبية بمنطقة الزيبان في القرن التاسع عشر، بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم التاريخ والآثار، جامعة الحاج لخضر-باتنة، 2008-2009، ص 117.

³ عبد القادر مرجاني، المرجع السابق، ص 74.

⁴ بسام العسلي، المرجع السابق، ص ص 81، 82.

خلاصة الفصل:

من خلال ماتقدم خلصت إلى جملة من النتائج أهمها:

- عمدت الإدارة الإستعمارية منذ إحتلالها الجزائر إلى ترسيخ دعائم وجودها وإحكام قبضتها الاستعمارية على البلاد، وذلك بالسيطرة على الجوانب الحساسة والهامة للدين الإسلامي، اذ وجدت في السلك القضائي ضالتها لتطبيق مخططاتها وتنويع سياستها خاصة لعلمها مدى تمسك المسلم الجزائري بدينه وعدم مخالفته لفتاوي وأحكام قضاته.

-رأت السلطة الفرنسية منذ إحتلالها الجزائر أن القضاء مصدر قوة وعامل تماسك للمجتمع الجزائري، لذلك حاولت بكل الطرق دمجها في المنظومة القضائية الفرنسية من خلال إنهاء العمل بقوانين الشريعة الإسلامية وإحلال القوانين الفرنسية.

- عمدت الإدارة الكولونيالية إلى تعيين القضاة المسلمين وفق شروط هدفت من خلالها إلى إضعاف نفوذهم وحصر إختصاصاتهم في النظر في الأحوال الشخصية والإرث وحرموها من النظر في الدعوى الجنائية والمدنية.

- سعت الإدارة الفرنسية من خلال جملة القرارات والمراسيم وغيرها من الوسائل والأساليب العدائية، إلى الحد من صلاحيات المحاكم الإسلامية التي مثلت روح المؤسسة القضائية الجزائرية، وفي نفس الوقت فرض القضاء الفرنسي من خلال سلسلة القوانين والمراسيم التي تعزز التحكيم المدني الوضعي والذي يتعارض مع خصوصية الشعب الجزائري المسلم ومع أحواله الشخصية الذي وجد نفسه أمام منظومة حكم مسيحية تتعارض مع الأحكام الإسلامية، هادفة من وراء ذلك إلى فرض الازدواجية الاختيارية في المحاكم الفرنسية، والشريعة الإسلامية، حيث يتخلصوا من هذه الأخيرة.

- استخدمت فرنسا عدة وسائل للوصول إلى أهدافها من خلال إخضاع القضاء الإسلامي لسلطة المكاتب العربية من خلال توليها مهمة حل قضايا الجزائريين،

الفصل الأول: طبيعة المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها 1837-1907

وفك خصوماتهم في إطار النظام القضائي المتبع في المناطق العسكرية وقد وصل
بيهم الأمر إلى المساهمة في تعيين وعزل القضاة المسلمين.

- وعلى هذا الأساس نطرح الإشكال الآتي: فيما تمثلت الترتيبات القانونية والإدارية
التي طرأت على المؤسسة القضائية الإسلامية؟

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة

بين 1837-1907

المبحث الأول: التشريعات القضائية الفرنسية في المجال

السياسي(1837-1907)

أولاً: القرارات الصادرة في الفترة 1837-1848

ثانياً: القرارات الصادرة في الفترة 1848-1870

ثالثاً: القرارات الصادرة في الفترة 1870-1907

المبحث الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في المجال

الإقتصادي(1837-1907)

أولاً: القرارات الصادرة في الفترة 1837-1848

ثانياً: القرارات الصادرة في الفترة 1848-1870

ثالثاً: القرارات الصادرة في الفترة 1870-1907

المبحث الثالث: التشريعات القضائية الفرنسية في المجال الثقافي

والإجتماعي(1837-1907)

أولاً: في المجال الثقافي

1- التشريعات القضائية المطبقة على الأوقاف

2- التشريعات القضائية المطبقة على التعليم

3- قانون فصل الدين عن الدولة

ثانياً: في المجال الإجتماعي:

1- التشريعات القضائية الخاصة بتحديد الهجرة

2- قانون الحالة المدنية 1882

المبحث الأول: القوانين والتشريعات القضائية الفرنسية في المجال

السياسي (1837-1907)

إن المتتبع للقضاء الإسلامي على عهد الإحتلال يقف على حقيقة مرة، وهي محاولة ضربه في الصميم من خلال المراسيم والقرارات التي تهدف كلها إلى تهجينه¹، وإستغلاله فيما يخدم مصالحهم الخاصة²، هذا على الرغم من أن الإتفاقية التي كانت في جويلية 1830 بين القائد العام الفرنسي وداي الجزائر كانت قد نصت على أنه: " ستبقى ممارسة الدين الإسلامي حرة، لن تتعرض حرية السكان من جميع الطبقات وممتلكاتهم وتجارتهم وصناعاتهم لأي هجوم وسيتم إحترام زوجاتهم..."³.

أولا: القرارات الصادرة في الفترة 1837 إلى 1848

- صدور الأمر 28 فيفري 1841 ومرسوم 26 سبتمبر 1842

صدر الأمر 28 فيفري 1841 ليبسط العدالة الفرنسية وذلك بإنشاء محكمة الإستئناف الملكية التي تختص بالقضايا المدنية، ولتعميم قانون العقوبات الفرنسي على كامل سكان الجزائر على إختلاف ديانتهم وجنسهم، حيث تم من خلال هذا التشريع حصر وظيفة القاضي المسلم والقضاء الشرعي في القضايا المرتبطة بالأحوال الشخصية (زواج- طلاق- ميراث) ونزعت القضايا الجزائية من إختصاص المحاكم الإسلامية، وأصبح النطق بالأحكام يتم بإسم ملك فرنسا، كما ألغيت البسمة من الأحكام والعقود⁴، وعلى هذا الأساس أصبح المواطنون غير المتجنسين يخضعون لقانون العقوبات الفرنسي وللإختصاص القضائي للمحاكم الجنائية

¹ مزيان سعدي، المرجع السابق، ص ص 54، 55.

² ALLAN CHRISTELOW, **Muslim law Cours and the french Colonial State in Algeria**, Princeton university press princeton, New Jersey, 1985, p4.

³ CHarnay Jean-Paul, "Le rôle du juge français dans l'élaboration du droit musulman algérien", *Revue internationale de droit comparé*, V :15, N⁰ :4, Octobre-décembre 1963, P705.

⁴ كليل صالح، "النظام القضائي الإستعماري في الجزائر: بين الإدماج والردع 1830-1888"، *مجلة الحقوق والعلوم السياسية*، مج:07، ع:01، جامعة خنشلة-الجزائر، 13 جانفي 2020، ص 262.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

الفرنسية، وبالنسبة للجرائم المرتكبة في الأراضي العسكرية لا يخضع السكان الأصليون لمحاكم الإصلاح أو محاكم الجنايات ولكن لمحاكم الحرب¹.

فالمادة 465 من قانون العقوبات المتعلقة بتخفيف الأحكام لا تطبق على الجرائم والجرح المرتكبة من طرف "الأنديجان" في القضايا التالية:

1- ضد أمن الدولة

2- ضد الملكية العامة

3- ضد فرنسي أو أوروبي أو أنديجان في خدمة فرنسا².

وما إن حلت 1842 حتى أصبحت التشريعات الفرنسية تطبق على السكان المسلمين فتم على إثرها إلغاء السلطة الجزائية للقضاة المسلمين، وكان هذا البرنامج كما قال أجيرون "تدميرا للمؤسسات الإسلامية"³، ليصدر مرسوم آخر وهو قانون 26 سبتمبر 1842، هدفه زيادة إنشاء المحاكم في المدن التي تم إحتلالها⁴، وقد صدر هذا الأخير بعد أقل من عامين من صدور المرسوم الملكي 28 فيفري 1841 إذ بدا أنه من الضروري إجراء تعديلات مختلفة عليه، فكان أن تمت صيانة قاعة الديوان الملكي الجزائر وكذلك المحاكم الابتدائية والتجارية كما تم إنشاء محكمة ابتدائية واحدة أخرى وهي محكمة فيليبفيل PHellippeville، وفي نفس الوقت تم إنشاء خمس محاكم صلح لها حق التصويت⁵.

كان الديوان الملكي في الجزائر مؤلفاً من رئيس وسبعة مستشارين ونائبين لهم حق التصويت في حين بقي تكوين الإدعاء، كما هو في المحكمة الابتدائية بالجزائر العاصمة المؤلفة من رئيس وقاضي تحقيق وأربعة قضاة وثلاثة مساعدين

¹ Albert Hugues, La nationalité Française chez les Musulmans de l'Algérie, thèse pour le doctorat, librairie marscq aîné, Paris, 1899, p60.

² Bequet, l'Algérie en 1848, **tableau géographique et statistique avec un calendrier approprié au pays**, L. Hachette (Paris), 1848, pp98-101.

³ شارل روبير أجيرون، تاريخ الجزائر المعاصرة، ط: 01، تر: عيسى عصفور، منشورات عويدات، بيروت-باريس، 1982، ص 41.

⁴ مزيان سعدي، "من مظالم السياسة الدينية الفرنسية في الجزائر 1830م-1870م"، حوليات الجغرافيا والتاريخ، مج: 2، ع: 3، المدرسة العليا للأساتذة بوزريعة-الجزائر، 30-04-2007، ص 55.

⁵ Bequet, Op.cit, pp98-101.

لهم حق التصويت التي قسمت إلى غرفتين: الأولى للقضايا المدنية، والثانية لقضايا الإصلاح ولهذه المحكمة محامي الملك ونائبه¹.

يعتبر الأمر 26 سبتمبر 1842 معدلاً ومكملاً للأمرين الملكيين السابقين 10 أوت 1834 و 28 فبراير 1841 حيث نص في مادته 38: "المحاكم الفرنسية تنظر في الجنايات والجناح أو المخالفات مهما كانت أمة أو ديانة المتهم"، فقد أنهت هذه المادة ما نصت عليه المادة 39 من الأمر الملكي 10 أوت².

كما أكد الأمر نفس المادة من مرسوم 28 فيفري 1841، حيث جرد القاضي المسلم من أحييته في النظر في محاكمة كل مسلم يرتكب جناية أو جنحة، أو حتى مخالفة معاقب عليها في القانون الفرنسي، وحسب المادة 43 من أمرية 1842 أصبح القضاء الإسلامي محصوراً في المجال المدني والتجاري، ويواصل كذلك في إبرام العقود ما بين المسلمين في حالة عدم وجود أي موثق فرنسي قاطن في منطقة أقل من 20 كلم، كما يمكن للقاضي معاينة وتدوين كل العقود التي يكون أحد أطرافها مسلم فهذه المادة أبقت صلاحية النظر للقاضي المسلم في المسائل المدنية المتعلقة بالأحوال الشخصية والديون وما يترتب عنها وكذلك المعاملات التجارية المتعلقة بالبيع الدائرة ما بين المسلمين فقط، أما في مسألة إبرام العقود يحق للقاضي المسلم تدوينها بالشكل المتعارف عليه عند المسلمين، وباللغة العربية في الحالات التالية:

- عدم وجود الموثق الفرنسي على مسافة أقل من 20 كلم، وكان هذا الحق إستثنائي.

- أن يدون العقود التي أطرافها فرنسي ومسلم وأجنبي ومسلم أو يهودي مسلم³.

بينما أشارت المادة 44 من أمرية 1842 بعيداً في نصها على: "أن القاضي المسلم ينظر في كل المخالفات المرتكبة من طرف المسلمين المعاقب عليها حسب قانون

¹ Bequet, Op.cit, pp98-101.

² سباعي سيدي عبد القادر، مسألة الادمج في السياسة الكولونيالية الفرنسية 1870م-1940/الجزائر انموذجاً"، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة أبي بكر بلقايد-تلمسان، 2015-2016، ص202.

³ نفسه، ص202.

البلد عندما لا تمثل هذه المخالفة جنائية أو جنحة أو مخالفة من منظور القانون الفرنسي، مع إخطار السلطات الفرنسية، وتنفيذ الأحكام في جميع الأحوال من طرف القوات العمومية، وبناء على نص هذه المادة يلحظ أن الرقابة القضائية على القضاء الإسلامي امتدت إلى القضايا التي لا تعتبر جنائيات أو جنح أو مخالفات في التشريع الفرنسي¹، بينما نصت المادة 46 من هذه الأمرية على أن القاضي يسجل أحكامه في جميع القضايا التي حكم فيها في سجل خاص ثم يسلمه كل شهر للتأشيرة عليه من قبل الوكيل العام الفرنسي، وهو نفس الأمر بالنسبة للمحكمة اليهودية التي كانت تنظر في القضايا الخاصة باليهود، فمن منظور المنظومة القضائية الفرنسية أن هذه الرقابة إدارية ومالية فقط، فالقاضي حر في إصدار الأحكام التي تتماشى مع التشريع المعمول به، فالسوابق القضائية نادرة في القضاء الفرنسي، عكس القضاء الإسلامي الذي يعتمد على الفتاوى والإجتهاد القضائي.

إنطلاقاً من ماتقدم فإن القضاء الإسلامي أصبح أقرب إلى المنظومة الأنجلوسكسونية من المنظومة اللاتينية التي هي مرجعية المنظومة القضائية الفرنسية، وعليه فمنذ صدور أمرية 26 سبتمبر 1842، فإن مسلمي الإقليم المدني كانوا خاضعين لقوانين الجزائية الفرنسية... فالجرائم، والجنح، والمخالفات المرتكبة من طرف المسلمين مثل تلك التي يرتكبها الأوروبيين تحال إلى ثلاث درجات من المحاكم القمعية: محاكم الجنائيات، ومحاكم تأديبية، محاكم بوليسية، ولنفس قواعد الإختصاص، وبنفس أشكال الإجراءات المطبقة في فرنسا².

إعتبر إيمي بوافر أن المراسيم الصادرة في 1841 و 26 سبتمبر 1842 تمثل أولى الإصلاحات التي تم إجراؤها على تشريعات السكان الأصليين أي أن هذا التشريع قد خضع بالفعل لتعديلات مهمة في النقاط التي تتعلق بالنظام العام، كما هو الحال في تلك التي غالباً

¹ سباعي سيدي عبد القادر، المرجع السابق، ص 200، 201.

² نفسه، ص 202-204.

ما تكون موضوع المعاملات... ومع ذلك من المهم الإشارة الى أن هذه الإصلاحات تبدو للوهلة الأولى سطحية وبطريقة ما خارجية، قد تم دمجها مع رؤية تحول جذري ولكن لا يزال بعيدا للعدالة والتشريع، وهكذا من خلال التوفيق بين ممارسة الحقوق المشروعة النابعة من السيادة التي اكتسبتها فرنسا مع إحترام القوانين والأعراف الدينية التي كانت محفوظة لسكان الجزائر حيث أعطتهم هذه المراسيم خيار الإستئناف أمام العدالة الفرنسية، وبالتالي زادت فرصهم لتقدير تفوق مؤسساتها القضائية...، فقد واجهت هذه الإجراءات على الرغم من كونها حكيمة مقاومة في البداية في الأراضي العسكرية ثم جاء المرسوم الصادر في أوت 1848 الذي وضع خدمة العدالة الأهلية والإشراف عليها ضمن إختصاص وزير الحرب ليساهم في شل فعاليتها بالكامل حتى يوم إلغائها بمرسوم 4 أكتوبر 1854¹.

فتحت هذه المراسيم المجال أمام المسلمين لتقديم الطعون في أحكام القضاة المسلمين أمام القضاء الفرنسي، وذلك بهدف تهميش القضاء الإسلامي، ومن جهة أخرى ساهمت في محاولة لتقريب المسلمين من القضاء الفرنسي لإثبات مدى قوة وفعالية وعدالة المؤسسات القضائية الفرنسية، بالإضافة إلى تسهيل عملية التأثير الحضاري، وما هذه إلا خطوة نحو توحيد التقاضي، والتوجه التدريجي نحو الإدماج، فالإصلاحات التي جاء بها مرسومي 28 فيفري 1841، و 26 سبتمبر 1842 والتي تظهر على أنها سطحية وخارجية ولكنها لها أهداف أخرى تمثلت في إحداث تحويل جذري على المدى البعيد للقضاء والتشريع الإسلامي، وخير دليل على ذلك أن القضاة المسلمين أصبحوا يصدرن أحكاماً بالسجن بدل الضرب وهو دليل على التأثير الفرنسي في المنظومة القضائية².

- قرار 17 جويلية 1843

نص هذا القرار على أنه للحاكم العام الحق في تأجيل تنفيذ أحكام القاضي أو تخفيض أو حتى العفو على من جرمهم، حيث ليس للقاضي حق التنفيذ إلا برخصة كتابية من الحاكم العام ونوابه في مادون عقوبة الإعدام، لأن الإعدام لم يعد من إختصاص القضاة نهائيا ابتداءً من هذا القرار، وقد مس هذا المنع قضاة الإقليم العسكري، حيث وضع نتيجة

¹ Aimé Poivre, op.cit, pp7, 8.

² سيدي عبد القادر سباعي، المرجع السابق، ص 203.

شكوك الإدارة في عمل القضاة من جهة، ومن جهة أخرى بهدف حماية الفئة المتعاونة معها، والنتيجة هي تقييد عمل القاضي وتحديد صلاحياته حيث أصبح لا يستطيع تنفيذ أحكامه، وانتهى به الأمر في نهاية الأربعينات إلى السكوت في محكمته والرضى بوظيفته مع الفرنسيين، ضمناً لقوت عياله، فكانت تشريعات الإدارة وتصرفات القادة العسكريين وسيلة هامة في تدجين القضاة وعزل الفاعلين منهم، وقد ذكرت الجريدة الرسمية le moniteur نماذج كثيرة حول تعيينات وعزل القضاة دون ذكر للأسباب، حيث يتم ذلك بالتشاور بين الحاكم العام والوكيل العام، فقد اعترف بيليسي أن الجنرال برتزين في تنظيماته الإدارية راجع بعض أحكام القاضي بالقبول أو الرفض وفق ما تقتضيه مصالح الإدارة والجيش، ويظهر هذا التدخل السافر في قضية تنصيب السيدة عائشة بنت محمد ورد حكم القاضي عبد العزيز، الذي كان من صميم إختصاصاته، وتغيير آخر مكانه دون العودة إلى مجلس العلماء، وعليه فقد انتهكت حرمة القضاء والمحكمة عندما دخلها بيليسي عنوة¹.

ثانياً: القرارات الصادرة في الفترة 1848-1870

- قرار 29 جويلية 1848

هدف هذا القرار إلى تنظيم المحاكم الإسلامية المتواجدة في الأقاليم المدنية، وذلك بتنظيم تشكيلة المحاكم والقضاة، كما منح الأولوية للمفتي المالكي الحق في ترأس المجلس العلمي بدل المفتي الحنفي، وقد نص هذا القرار على جملة من الشروط منها:

- تكون المحكمة المالكية والحنفية من قاضي وباشا عدل وستة عدول في كل من مدينة الجزائر وقسنطينة، أما في باقي المناطق قاضي وثلاث عدول حسب الحاجة.

- في كل محكمة يتواجد فردان من الأعوان في كل من مدينة الجزائر وقسنطينة أما الباقي فعون واحد².

¹ مزيان سعدي، السياسة الإستعمارية الفرنسية في منطقة القبائل ومواقف السكان منها (1871م-1914)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة الجزائر، 2008-2009م، ص 247.

² إسمهان حليس، التنظيم العسكري والقضائي والصحي في الولاية السادسة التاريخية- المنطقة الرابعة أنموذجاً- 1956م-1962م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة محمد خيضر-بسكرة، 2019-2020، ص 211.

-يتكون المجلس العلمي مرتين في الأسبوع وذلك يومي الإثنين والخميس في كل من مدينة الجزائر وقسنطينة ومرة واحدة في باقي المناطق¹.

- قرار 20 أوت 1848

بموجب قرار الحاكم العام للجمهورية الثانية والمؤرخ في 20 أوت 1848 تم تأسيس نوعان من القضاء بالجزائر: القضاء الفرنسي، والقضاء الإسلامي، وكان القضاء الفرنسي منظم ومسير كما يسير القضاء بالمتربول أي بفرنسا ذاتها، فتنظيماته مستمدة من القضاء المتواجد بالمتربول بإستثناء أنه بفرنسا ولا وجود لقضاة الصلح كما في الجزائر²، فقد حدد هذا القرار صلاحيات العدالة الفرنسية والعدالة الإسلامية فكان أن ألحقت العدالة الإسلامية بالعدالة المركزية الأوروبية القائمة بوزارة العدل الفرنسية مباشرة، فيما ظلت العدالة الإسلامية تخضع لسلطة وزارة الحربية ومنها إلى الحاكم العام ممثل للوزارة، وقد شكل هذا القرار منطلق وبداية للتنظيم الخاص من قبل الإدارة الإستعمارية المكلفة بتطبيق العدالة المدنية على المسلمين، هذا التنظيم الجديد أصبح ساري المفعول عام 1854 ليتم إلغاءه عام 1859 ثم يعاد بعثه عام 1866³.

- قرار 1 أكتوبر 1854

صدر قرار 1 أكتوبر 1854 على عهد نابليون الثالث⁴، بهدف إنشاء المجلس الشرعي المتكون من قضاة ومفتيين، وقد عارضه المستوطنون بقوة حيث أجبروا نابليون الثالث على

¹ إسمهان حليس، المرجع السابق، ص 211.

² أمّنة بن زينب، التشريعات الاستعمارية الخاصة بالدين الإسلامي في الجزائر 1830-1954م، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة مصطفى إسطمبولي-معسكر، 2020-2021م، ص 290، 291.

³ صالح كليل، التنظيمات الإدارية والإقتصادية في الجزائر 1830-1871، أطروحة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة العقيد الحاج لخضر-باتنة، 2017-2018، ص 161.

⁴ هو لويس نابليون رئيس الجمهورية الفرنسية الثانية (1852-1848) قبل أن ينقلب عليها ويعلن قيام الإمبراطورية الفرنسية الثانية في نوفمبر 1852 وينصب نفسه على عرش فرنسا إمبراطوراً إلى غاية سقوط إمبراطوريته على يد بروسيا في 02 سبتمبر 1870، جاء لويس نابليون بسياسة المملكة العربية بعد زيارته إلى الجزائر سنتي 1860 و 1865 محاولاً من وراء ذلك دمج المجتمع الجزائري في نظيره الفرنسي، ويعتبر لويس نابليون أولى القادة الفرنسيين منذ السنوات الأولى للإحتلال وطيلة فترة الحكم العسكري 1830-1870، فقد أولى عناية كبيرة للمشروع الإستيطاني كدعامة أساسية لمستقبلهم السياسي في المستعمرة الجديدة. أنظر: مصطفى عبيد، "دراسة في رسالة الإمبراطور نابليون الثالث إلى المارشال بيليسيبي

إصدار مرسوم في 31 ديسمبر 1859 الذي يلغي كل الإختصاصات المعطاة للقاضي المسلم¹، فقد دعم قرار أكتوبر 1854 سياسة إستقلالية نظام القضاء الإسلامي كلياً في المجال المدني عن القضاء الفرنسي، وكان ذلك بهدف الفصل النهائي للنظامين القضائيين الفرنسي والإسلامي، ومن جهة أخرى يمكن القول أن القرار جاء مكملاً ومدعماً لقرار 20 أوت 1848 الذي فصل بوضوح القضاء الإسلامي عن القضاء الفرنسي، فالقضاء الفرنسي وضع تحت وصاية وزارة العدل، وهذا تحقيقاً لإدماج القضاء الكولونيالي المطبق في الجزائر بالقضاء الفرنسي بالمتربول، وتحقيقاً لمطالب الكولون، أما القضاء الإسلامي فبقي خاضعاً لوزارة الحربية²، حتى أن الأحكام قبل هذا المرسوم كانت دائماً قابلة للإستئناف³. فالقرار 1 أكتوبر 1854 جاء بنوعين من المحاكم، الأولى هي محاكم القاضي مؤلفة من قاضي و عدلين على الأقل وهم بعدد 323، أي 119 في إقليم الجزائر، 82 بإقليم وهران و 112 بإقليم قسنطينة، فيما تمثل الثانية المجالس وتتألف من أربعة أعضاء يختارون من المفتين القضاة والعلماء، باش عدل، وعدل، وعدد هذه المجالس بلغ 21 مجلس موزعة على المقاطعات الثلاث، وبموجب هذا المرسوم أنشئ مجلس إجتهاد قضائي مؤلف من ستة أعضاء ومكلف بتقديم رأيه حول مسائل الإجتهد الخاضعة إليه وإن آراء هذا المجلس المصادق عليه من قبل الوزير هي إلزامية لجميع الأحكام الإسلامية وأن هدفه توحيد قرارات القضاة⁴.

نص القرار على مايلي:

بتاريخ 06 فيفري 1863، المصادر، مج:14، ع:01، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الأبيار-الجزائر، 30-06-2012، ص ص 256-258، ونادية طرشون، "سياسة نابليون الثالث العربية"، مجلة دراسة وأبحاث، مج:08، ع: 26، جامعة زيان عاشور-الجلفة، مارس 2017، ص 03.

¹ مزيان سعدي، "من مظالم السياسة الدينية الفرنسية في الجزائر 1830م-1870م"، المرجع السابق، ص 55.

² سيدي عبد القادر سباعي، المرجع السابق، ص 204.

³ Marcel Morand, **Etud es de droit musulman Algérien**, Typographie Adolphe jourdan imp-libraire de l'université, Alger, 1910, P338.

⁴ أمنة بن زينب، التشريعات الإستعمارية الخاصة بالدين الإسلامي في الجزائر 1830-1954م، المرجع السابق، ص ص 290، 291.

-إنشاء مجلس فقهي الذي أعيد إليه الإعتبار حيث كان موجوداً من قبل، ومنحه صلاحية محكمة الإستئناف، وقد كان معمولاً به أيضاً قبل ذلك، دون أن يحمل نفس التسمية، أما الجديد الذي جاء به هذا القرار فهو "إستقلالية" القضاء الإسلامي بعد أن كان القضاة ملزمين بتقديم سجلاتهم إلى الوكيل العام، أو وكيل الجمهورية، أو قاضي الصلح للتأشير عليها، وتم أيضاً إلغاء الإستئناف إلى المحكمة الفرنسية العليا¹.

بمقتضى هذا المرسوم أصبحت الجزائر مقسمة إلى مناطق قضائية في كل منطقة محكمة، لها قاض ومساعدان، أما المنطقة التي ينشأ فيها (مجلس) فإن المجلس يتألف من رجال الدين والقضاء (هيئة العلماء قديماً)، وهم المفتيان والقاضيان (المالكي والحنفي)، وتنظر المحاكم الإسلامية الجديدة، وكذلك المجالس في الشؤون المدنية والتجارية (المعاملات) وغيرها مما هو ليس خطيراً كالجنائيات أو ما يدخل في مسؤوليات القضاء الفرنسي، وكان تعيين القضاة من صلاحيات الحاكم العام، وكانوا جميعاً يخضعون لرقابة إدارية مشددة².

فقد النائب العام من خلال هذا المرسوم كل سلطة على القضاء الإسلامي، وأصبح هذا الأخير خاضعاً لسلطة الولاية Les.Préfets والقادة العسكريين، فإستئناف أحكام القضاة أمام محكمة الجزائر لم يعد قائماً، حيث أُستبدل بالمجالس التي كان عددها 21، إلا أنها فقدت خاصيتها الإستشارية لترفع إلى محاكم درجة ثانية، وأحكامها تكون نهائية، كما تم تنصيب مجلس إسلامي للإفتاء مكون من مفتيين وقضاة، مقره الجزائر العاصمة، مهمة هذا المجلس المحافظة على وحدة الإفتاء³، كما ألغى هذا القرار ما نص عليه قرار 28 فيفري 1841 والمتمثل في حق المسلمين في الإستئناف أمام محكمة الجزائر العاصمة، كما أسس مجالس مستقلة تشبه محاكم الدرجة الثانية ولم تعمر هذه المجالس طويلاً حيث أصبحت الأحكام تستأنف لدى هذه المجالس، بدل المحاكم الفرنسية وقضاة الصلح غير معنيين

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص ص434، 435.

² نفسه، ص ص434، 435.

³ سيدي عبد القادر سباعي، المرجع السابق، ص ص204، 205.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

بتأشير سجلات القضاة المسلمين التي تتضمن النصوص المعتمدة والأحكام الصادرة عن كل محكمة مرة كل شهر ليحول إلى سلطة الولاية préfet، والجنرالات كما أصبح الإستئناف بحق أحكام القضاة لا يتم أمام محكمة الجزائر ولكن أمام المجلس (مجلس العلماء والقضاة الذي كان سابقاً)¹.

من خلال ما تقدم يمكن القول أن قرار 1 أكتوبر 1854 حاول منح حرية أكبر للمحاكم الإسلامية وإستقلالية في القضايا المدنية، كما تم تجريد المدعي العام الفرنسي من سلطة الرقابة على أحكام القضاة المسلمين من خلال إيجاد محاكم إستئناف إسلامية، بتشكيل وتفعيل المجلس الذي كان يضم قاضيين ومفتيين غير أنها ما تم إلغائه بمرسوم 31 ديسمبر 1859².

- قرار 31 ديسمبر 1859

بموجب قرار 31 ديسمبر 1859 تم تنظيم القضاء الإسلامي تنظيمًا جديدًا، وقسم إلى مناطق، ثم ألغى الإستئناف إلى الدائرة الفرنسية³، كما عدل ما جاء في مرسوم 01 أكتوبر 1854 وأعاد المحاكم الإسلامية إلى رقابة رؤساء المحاكم الفرنسية، وسمح أيضا للأطراف برفع نزاعاتهم أمام المحاكم الفرنسية⁴، كما ألغى مجالس التي كانت محاكمًا للإستئناف، وسمح للمدعي المسلم الذي يفضل التوجه إلى المحاكم الفرنسية على أن يقدم دعواه أمام قاضي الصلح (وهو فرنسي) الذي يصدر أحكامه على أن التشريع الإسلامي والقاضي المسلم هو الذي ينفذ العقوبة، ظف إلى ذلك وبموجب هذا القرار تم تنصيب المجلس الأعلى للقضاء والذي ألغاه مرسوم 11 نوفمبر 1875⁵، وعليه فقد كرس هذا القرار ما كان معمولًا به قبل 01

¹ منى صالح، "وضعية القضاء الإسلامي قبيل الثورة التحريرية وموقف الحركة الوطنية الجزائرية"، المجلة التاريخية الجزائرية، مج: 1، ع: 1، جامعة المسيلة-الجزائر، 30-04-2017، ص 15.

² صالح خليل، المرجع سابق، ص 157.

³ فوزي السابح و علي غنابزية، "إستراتيجية السياسة الفرنسية في محاربة المقومات الثقافية وهدم المؤسسات الثقافية والدينية في الجزائر (1830-1870)"، مجلة الإحياء، مج: 21، ع: 29، جامعة باتنة 1-الجزائر، 24-10-2021، ص 675.

⁴ E. Lourddau, **La justice Musulmane Engérie**, Typographie et lithographie, Alger, 1884, P93.

⁵ سيدي عبد القادر سباعي، المرجع السابق، 205، 206.

أكتوبر 1854، وذلك بمنح المحاكم الفرنسية صلاحية الإستئناف لها فقط، وهو ما سوف يحول المجالس القضائية الإسلامية إلى هيئات للإستشارة وإبداء للرأي، كما أسندت مهمة مراقبة القضاة إلى المحاكم الفرنسية كون القضاة المسلمون أصبحوا بحسب الدعاية الاستعمارية مرتشين¹، يشير نابليون في هذا الصدد قائلاً: "...يوجد كثيرا من عناصر الفساد في المجتمع الإسلامي بحيث يمكن العثور على هيئة قضاة تقدم الضمانات المرغوبة، والفساد ليس ظاهرة محلية...إنه متأصل في المجتمع الإسلامي"²، كما أصبح للمسلمين الحق في أن يختاروا التقاضي بموجب تدابير التشريع والعدالة الفرنسية³.

لم تكن تلك التشريعات الإدماجية تليق بالمسلمين، فلم يميلوا إلى الانتفاع بحق الإختيار الذي عرض عليهم، ذلك أن اختيار التقاضي لدى العدالة الفرنسية يفرض عليهم اللجوء إلى وكلاء أوروبيين ولقد إعترف النائب العام سنة 1865 بأن وساطتهم كانت تكلف الأهالي كثيرا من المال، ثم أضاف: "إننا لم ننشل بما فيه الكفاية سنة 1859 لإيجاد أساليب تناسب حاجات وإعتراف هذه الفئة الجديدة من المتقاضين"، إذ لم يمنعه هذا من إقتراح توسيع صلاحيات المحاكم الفرنسية التكملة لتتكفل بشؤون المسلمين حتى ولو تطلب ذلك إدراج العنصر الأهلي بنسبة أكبر⁴.

- قرار 13 ديسمبر 1866

جاء هذا المرسوم القاضي المسلم من كل الصلاحيات بالمقارنة مع القاضي الفرنسي، خاصة وأن هذا المرسوم فرض على المسلمين التقاضي لدى قضاة الصلح الفرنسيين وليس القضاة المسلمين الذين أصبح دورهم هو تنفيذ الأحكام فقط⁵، فأصبح الأهالي يتخوفون أكثر على مستقبل شخصيتهم الإسلامية القومية، وفي العام 1866 منح نابليون الثالث القاضي

¹ شارل روبيير أجيرون، الجزائريون المسلمون وفرنسا 1871-1919، ج1، تر: حاج مسعود وبكلي، دار الرائد للكتاب، الجزائر، 2007، ص382.

² Allan CHristelow, Op.cit, p165.

³ شارل روبيير أجيرون، الجزائريون المسلمون وفرنسا 1871-1919، المرجع السابق، ص382.

⁴ نفسه، ص ص382، 383.

⁵ مزيان سعدي، من مظالم السياسة الدينية الفرنسية في الجزائر 1830م-1870م، المرجع السابق، ص55.

المسلم صلاحيات مدنية في جميع الشؤون، مع ترك المجال مفتوحاً للمسلمين إذا أرادوا التقاضي أمام المحاكم الفرنسية¹.

لم يقدم مرسوم 1866 ما يمكن إعتباره خدمة للقضاء الإسلامي، ولم يأت لإحداث التوازن بين المرسومين السابقين، ولكنه أكمل مسيرة التشريعات الفرنسية التي بدأت مع الإحتلال بقرار قائد الجيش في 22-10-1830، ثم مرسوم 1834 الذي أعدته اللجنة الإفريقية في باريس، ثم مراسيم 1841-1842-1859، وتكامل مع السياسة التعليمية لتخريج قضاة لمهام محددة، بهدف إلغاء وجود مؤسسة القضاء الإسلامي تدريجياً، كما كان مرسوم 1866 مقدمة هامة لمراسيم الإستيلاء على الأرض والجنسية في السنوات التالية².

ثالثاً: القرارات الصادرة في الفترة 1870-1907

- قرار كريميو 24 أكتوبر 1870

حيث بلغ عددهم مابين ثلاثة وثلاثين ألف وثمانية ألف يهودي بالجزائر، دون مطالبته بالتخلي عن الأحوال الشخصية³، وبهذا أصبح اليهود في الجزائر يتمتعون بكل الحقوق المدنية والسياسية للمواطن الفرنسي بينما أعتبر العرب رعايا فرنسيين، وشكل اليهود في الجزائر لوبي يحسم الأصوات الإنتخابية للمجالس البلدية وكانت الأحزاب السياسية الفرنسية تتلطف على إدخال اليهود فيها لكسب أصواتهم، نظراً لكون اليهود كان لهم ثقل في الإدارة على المستوى المحلي والعام ومنحتهم حقوق المواطن الفرنسي قوة إقتصادية وكان المستوطنين الأوروبيين كارهين لإعطاء اليهود الجنسية الفرنسية، فبعد أن حصل يهود الجزائر على الجنسية الفرنسية عام 1870 دخلوا المدارس العربية⁴، فقد ضم قرار تجنيس اليهود

¹ يحيى بوعزيز، سياسة التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830-1954، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2007، ص 18.

² عبد الباسط قلفاط، القضايا الإقتصادية للمجتمع الجزائري من خلال المحاكم الإسلامية 1886-1930-مدينة الجزائر أنموذجاً-، المرجع السابق، ص 44.

³ محمد قن، الجمعيات والنوادي الثقافية في مدينة الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي 1930-1954م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث و المعاصر، جامعة الجزائر 2-أبو القاسم سعد الله، 2016-2017، ص 73.

⁴ أحمد سميح، المرجع السابق، ص 185، 186.

في الجزائر بشكل جماعي دون إستشارتهم وإدخال المحلفين في القضاء وهو قرار وليد جهود كثيرة ومراحل تحضير مهد لها "أدولف" نفسه، وبحصوله على إمتيازات مالية خاصة مفتاح البنوك لتكون القروض مقابل قرار التجنيس وإستعمال الصحافة الليبرالية وضبط النواب عن طريق الرأي العام، بحملة الإبقاء على القرار أيضا هذان هما سلاح المال والإعلام الذين وظفهما أدولف لتجسيد تطلعاته وتحقيق أهدافه¹.

ومن جملة الأهداف التي نص عليها القرار:

أ- إقامة نظام مدني في الجزائر يهدف إلى إلحاق البلد العربي الأمازيغي بفرنسا، بالقوة العسكرية وجعله جزء لا يتجزأ منها رغم رفض سكانها الأصليين لهذا الإجراء.

ب- تعيين حاكم عام مدني (للجزائر) تابع لوزارة الداخلية الفرنسية يعوض الحاكم العام الفرنسي للجزائر الذي كان تابعا لوزارة الحرب الفرنسية.

ج- منح الجنسية الفرنسية لليهود المقيمين بالجزائر بصفة جماعية دون التخلي عن عقيدتهم الدينية².

- مرسوم 28 أكتوبر 1870

سن هذا المرسوم العمل بمجلس المحلفين في القضايا الجنائية، وهو نظام غير مألوف في القضاء الإسلامي حيث كان المحلفون يتألفون من المستوطنين واليهود³، فقد وجد المستوطنون الفرصة للإنتقام عن طريقه، ولاسيما ما يتعلق بإنتزاع مابقي من الأراضي وقمع الثورات، حيث وبعد تجنس اليهود بالجنسية الفرنسية أصبحوا هم أيضا من المحلفين، فقد نظر الجزائريون إلى نظام المحلفين على أنه يعني حكم المستوطنين فيهم، وسيطرتهم على مقاليد البلاد بدل الحكومة

¹ فطيمة شيخ، "قانون كريميو 24 أكتوبر 1870م أو تجنيس اليهود الإختيارات الصعبة في ظل الهيمنة الإستعمارية"،

الحوار المتوسطي، مج:8، ع:1، جامعة جيلالي النابيس سيدي بلعباس، 30-03-2017، ص522.

² نفسه، ص522.

³نادية زروق، سياسة الجمهورية الثالثة في الجزائر 1871-1900، الجزائر، دار هومة، 2014، ص120.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

الفرنسية، يذكر أبو القاسم سعد الله أن المحلفون في سنة 1872 أصدروا الحكم ضد 620 من الأهالي، و71 حكما بالإعدام نتيجة حرائق الغابات¹.

- قانون 26 جويلية 1873

يقضي هذا القانون بنزع حق القاضي المسلم النظر في القضايا التي لها علاقة بالملكية والإستحقاق، الذي تلاه أمر رسمي صدر في 28 أوت من عام 1874 يلغي المحاكم الإسلامية في منطقة القبائل وإستخلافها بالجماعات القضائية (الأعراف) دون العودة للقضاء الإسلامي، كما صدر مرسوم آخر بتاريخ 07 جوان من عام 1889 ومعدل بمرسوم 25 ماي 1892 حول إعادة النظر في القضايا ذات الطابع الإجتماعي بالدرجة الأولى مثل الزواج والطلاق². (الملحق رقم 01)

- قانون الأهالي 28 جوان 1881

صدر القانون في فترة حكم الجمهورية الثانية في أكتوبر 1870، من طرف حكومة الدفاع الوطني المجتمعمة بمدينة تور الفرنسية، وبمقتضى هذا القانون إكتسبت السلطة الإدارية إختصاصات وصلاحيات السلطة القضائية، وسقطت بذلك الضمانات المألوفة لحرية الأفراد بحجة المحافظة على الأمن، وهذه الإختصاصات يمكن إجمالها في:

1- سلطة الحاكم العام في توقيع العقوبات دون محاكمة للمحافظة على الأمن العام.

2- الأخذ بمبدأ المسؤولية الجماعية، فالفرد وحده لا يعينهم إذا ارتكب جريمة، بل كل سكان المكان المسئولون.

3- سلطة المتصرفين الإداريين ورؤساء البلديات، بحبس الأشخاص ومصادرة أملاكه دون حكم قضائي.

عورض هذا القانون لظلمه وإجحافه حتى من بعض الفرنسيين أنفسهم، وقد وصفه بعضهم، فقال: أقصى إجراء في الوقائع الإستعمارية يمكن لقوة إستعمارية

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص475.

² مزيان سعدي، من مظالم السياسة الدينية الفرنسية في الجزائر 1830م-1870م، المرجع السابق، ص56.

أن تفرضه للضغط على رعاياها، ولكنه في الوقائع الإنسانية يمكن إعتبره من بقايا العصور الوسطى ومحاكم التفتيش¹.

وعليه يمكن القول أن قانون الأهالي ماهو إلا مجموعة الإجراءات الإستثنائية التعسفية منها:

- معاقبة الأهالي لأدنى عمل يقومون به

- مصادرة أملاكهم دون حكم قضائي

- منع الأهالي من التنقل بين الأقاليم المختلفة دون رخصة

- منع التجمعات والإجتماعات مع منع الجزائريين من الذهاب للحج بحجة الطاعون وغيرها، فالقارئ لهذا القانون يلحظ أن القصد منه هو تضيق الخناق على الجزائريين وجعلهم يعيشون في جو من الظلم والشعور بإنعدامهم، ومن ثم دفعهم للهجرة من بلادهم وإحلال محلهم المعمرين²، ومن ثم تقسيم أراضيهم المتبقية إلى ثلاثة أقسام:

- ثلث تستولي عليه الإدارة

- ثلث يستفيد منه العملاء كالقياد والقواد ودوار المصباحية

- الثلث الباقي من الأراضي غير الصالحة والموجود أغلبها قرب الجبال أو داخلها بور للأهالي³.

فعلى حسب قانون الأهالي فالقاضي في المراكز الحضرية كان يصدر أحكامه دون إستئناف، فالحاكم يجمع بين السلطتين السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية والمخالفات التي يعاقب عليها القانون حسب الترتيب الآتي:

- الحديث الذي يسيء إلى فرنسا والحكومة.

¹ نور الدين أبولحية، "الإستعمار الكلاسيكي وجرائمه في حق الشعوب الإستعمار الفرنسي للجزائر نموذجاً"، مجلة المعارف للبحوث والدراسات التاريخية، مج:04، ع:03، جامعة الوادي، 02-06-2018، ص305، 306.

² زينب بن علي، جهود علماء الجزائر في الدعوة والإصلاح الإجتماع من سنة 1830 الى 1954م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة الشهيد حمه لخضر-الوادي، 2020-2021، ص54.

³ محمد صلاح الهادي حقي، "صورة الجزائري من خلال قانون الأهالي 1871: تكرار تجربة رومانية فاشلة"، مجلة البحوث والدراسات الإنسانية، مج:5، ع:2، جامعة أوت1955-سكيكدة، 31-12-2011، ص99، 100.

-رفض أو عدم القيام بواجب الحراسة.

-عدم تنفيذ الأوامر المتعلقة بقوانين 26 جويلية 1873 و 2 أفريل 1887 و 23 مارس 1882

-عدم الإمتثال للأوامر الإدارية المتعلقة بالأراضي الجماعية.

-التأخر في دفع الضرائب.

-رفض الإستجابة لإستدعاء قابضي الضرائب

والمخالفات التي يشير لها القانون كثيرة، حيث أدخلت عليها تغييرات عدة مرات، وهو ما جعل الجزائريين يشكو في كل عرائضهم من قساوة هذه السلطة التأديبية التي تركت القاضي وخاصة لحاكم الحوز المختلط يتصرفان فيها كما يشأون، فقد نشر قانون الأنديجينا جواً من الحدز بين الجزائريين¹، وعلى هذا الأساس فقانون الأهالي بالإضافة إلى كونه قمعياً وقطعياً ينكر مبادئ الجمهورية الفرنسية ذاتها، ولاسيما مبادئ المساواة والحريات، خاصة بعد إنشاء عقوبات جديدة خاصة بالسكان الأصليين، فهو بذلك يشكل إستثناء للقانون الفرنسي²، حيث منح القانون للعسكريين والإداريين الفرنسيين ورؤساء البلدية سلطة رهيبية، ففي سنة 1872 وعلى 60 جزائري حوكموا لمخالفات عديدة نجد 71 حالة إعدام بتهمة إضرار النيران بالغابات في سنة 1863، وفي البلديات المختلطة فقط بلغ عدد الأحكام 30.837 حكماً أي ما يعادل 17 حكم لكل ألف ساكن، كما بلغ قدر الغرامات 212.023 فرنك فرنسي ومجموع الأيام التي قضاها الجزائريون بالمعتقلات والسجون 82.402 يوماً أي 44.3 أيام لكل الف ساكن³، وعليه فقد أعتبر أقصى إجراء في الوقائع الإستعمارية الذي ضم عدة مخالفات التي يعاقب عليها القانون، والذي منح للإدارة المدنية سلطات زجرية حيث أصبح للحاكم العام حق توقيع العقوبات على الأهالي بدون محاكمة، وكذلك سلطة للمسؤولين

¹ محفوظ سماتي، الأمة الجزائرية نشأتها وتطورها، تر: محمد الصغير بتاني وعبد العزيز بوشعيب، دار النشر دحلب، الجزائر، 2007، ص 195.

² Gilbert Doho, *Le code de L'indigénat ou le fondement des états autocratiques en affique francophone*, L'Harmattan, mars 1905, P47.

³ مصطفى خياطي، حقوق الإنسان في الجزائر خلال الإحتلال الفرنسي، المؤسسة الوطنية للإتصال والنشر والإشهار، الرويبة-الجزائر، 2013، ص 231.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

الإداريين بهدف: سجن الجزائريين المسلمين، وكذا مصادرة ممتلكات المسلمين الجزائريين، وذلك دون حكم قضائي¹.

وعلى هذا الأساس يمكن القول أن قانون الأهالي قد تضمن مجموعة من العقوبات هدفها بالأساس إخماد روح المقاومة عند الجزائريين، فبموجبه تم تحويل بعض الإختصاصات القضائية إلى السلطات الإدارية، فأصبح رؤساء البلديات في المناطق المدنية وضباط الجيش في المناطق العسكرية ينظرون في القضايا التي يتورط فيها الأهالي ويصدرون أحكامهم إتجاهها²، وقد تم إلغائها تدريجياً، ابتداءً من سنة 1914م، ثم 1927م، ثم 1931 وأخيراً في 1944م³.

- قرار 1892

هدف هذا التشريع بالأساس إلى تنظيم قواعد العدالة الإسلامية، فالقاضي ليس له إختصاص إلا في الأمور المنسوبة إليه، والتي ترد أحكامها الأساسية في المادة التالية: "المسلمون المقيمون في الجزائر، غير معترف بهم بالتمتع بحقوق الفرنسيين"⁴، وعليه فقد جاء هذا القرار ليجرد القضاة المسلمين من كل صلاحية عدا الأحوال الشخصية كالزواج والطلاق والتركات فيما زاد على الـ 500 فرنك، فإن القضية تحول على القضاة الفرنسيين وتخرج من إختصاص القضاة المسلمين⁵.

¹ عبد القادر ولد أحمد، "التشريعات القمعية الفرنسية في الجزائر خلال فترة الإحتلال المحاكم الردعية 1902 نموذجاً"، مجلة الفكر للدراسات القانونية والسياسية، مج:02، ع:02، جامعة خميس مليانة، 15-06-2019، ص 109.

² محمد بوشنافي، "أثار السياسة الإستيطانية الفرنسية على المجتمع الجزائري"، حوليات التاريخ والجغرافيا، مج:2، ع:3، المدرسة العليا للأساتذة بوزريعة-الجزائر، 30-04-2007، ص 114.

³ عبد الرشيد زروقة، جهاد ابن باديس ضد الإستعمار الفرنسي في الجزائر (1913-1940)، ط:1، دار الشهاب، لبنان، 1999، ص 26.

⁴ Saïd Benabdellah, la justice en Algerie, des origines a nos jour, T:01, ed dar el gharb, 2005, P207.

⁵ علي قشاشني، "مؤسسة القضاء الإسلامي بالجزائر خلال الفترة الإستعمارية-أضواء على أساليب التفكير والتصفية-"، مجلة الونشريس للدراسات التاريخية، مج:01، ع:02، جامعة خميس مليانة-الجزائر، 31-07-2022، ص 73، 74.

ووفقا لما أشير إليه في عرض الحاكم العام جول كامبون الذي جاء فيه: " لا يوجد تغييرات خلال 1894 في نظام عمل العدالة الإسلامية، ماعدا الأمرية التي تم إتخاذها في 20 فيفري 1895 والتي ضبطت وظيفة الوكيل، فهذه الأمرية تعوض التي كانت في 30 نوفمبر 1855 حيث يفرض على كل مرشح لوظيفة وكيل إنهاء الدراسة، مسلمة من طرف المدرسة ودفع مبلغ 500ف¹.

المبحث الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في المجال الإقتصادي ما بين (1837-1907)

ما إن أدركت إدارة الإحتلال أن قوام الثورات الشعبية هو الأرض، حتى أقدمت على عمليات المصادرة والطرده الممنهج، قصد تشتيت المؤسسات الإنتاجية الكبرى التي دخلت مرحلة الإقطاع بمفهومه المحلي وليس الأوروبي، حيث كان آل المقراني في الجزائر أحد أهم العوائل التي تملك مساحات واسعة من الأراضي، وكانت انتفاضتها ضد الفرنسيين 1871، سببا في تفكيك البنية الإقتصادية الفلاحية، إذ صودرت لها مساحة قدرت ب 204933 هكتارا، وعوضت لبعضهم في أماكن عديدة في شكل إيجار بعدما كانوا ملاكاً، على غرار أرملة المقراني وأولادها، حيث أجرت لهم إدارة الإحتلال الفرنسي أراضي بضواحي قسنطينة (عين عبيد)²، وعليه فقد أرادت سلطة الإحتلال أن تكمل الحلقة بتطبيق شعار الجمهورية الثالثة: " يجب تأكيد إحتلالنا بتطبيق قوانيننا"³، فكان أن أصدرت جملة من القوانين.

أولا: القرارات الصادرة في الفترة 1837-1848

- أمريتي 1 أكتوبر 1844 و 21 جويلية 1846

وفقا لأمرية 1 أكتوبر 1844 فقد أنهت عملية حظر إنتقال أراضي الوقف إلى أملاك الكولون، ليؤكد ذلك بشكل نهائي منشور 16 جوان 1851 الذي أعلن الإلتحاق

¹ عثمان زقب، المرجع السابق، ص 299.

² بن زردة توفيق، حفريات حول السياسة الإستعمارية في الدول المغاربية، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة-الجزائر، جانفي 2022، ص 81.

³ عبد الباسط قلفاط، القضايا الإقتصادية للمجتمع الجزائري من خلال المحاكم الإسلامية 1886-1930-مدينة الجزائر أنموذجا-، المرجع السابق، ص 44.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

التام والنهائي للوقف في أملاك الدومين العام ولم يستثنى من ذلك حق الأهلي، وتظهر خطورة أمرية 1 أكتوبر 1844 في استعمال القانون لتفكيك المؤسسة الوقفية¹، فقرار 21 جويلية 1846 جاء لتصحيح وتكملة قانون 1844 بالتحقيق في سندات الملكية المقدمة من الحائزين على الأراضي غير المستغلة وعرضها على المحاكم بغرض الإسراع في الإجراءات الإدارية القانونية، حيث تخضع لعملية التحقيق في الملكيات لوزير الحربية وقد تم إستثناء المدن الرئيسية من هذا الإجراء، ويجري التحقيق عن طريق مجلس المنازعات وهو هيئة إدارية قضائية لتحديد العقار، حيث أن المحاضر المصادق عليها من طرف المجلس لا يكمن الطعن فيها، وفي غياب الشروط المطلوبة من طرف السلطات الإستعمارية يعتبر العقار بدون مالك وبالتالي يضم للدومين بطريقة آلية وفي هذه الظروف وجد الجزائريين أنفسهم في سباق مع الزمن، لإثبات ملكيتهم للأرض والمصاريف²، وعليه فقد جاء قرار 21 جويلية 1846 بهدف إلغاء حق التصرف في أراضي الحبس (الوقف)، حيث وزعت نسبة كبيرة منها على الوافدين الجدد من الأوروبيين، وتدعم هذا الإجراء بأمر آخر صدر في نفس السنة يعطي لإدارة الإحتلال الحق في وضع يدها على كل الأراضي غير المزروعة التي تقع أماكن معينة تحددها هذه الإدارة نفسها ما لم تثبت ملكيتها لأحد بعقود صحيحة وتم إسناد مهمة فحص هذه العقود بمقتضى أمر صدر سنة 1846 للجنة التي تتشكل على مستوى الولاية العامة ولا يوجد بين أعضائها أي ممثل

¹ هوارى قبائلي، السياسة الفرنسية اتجاه الدين الإسلامي ومؤسساته بالجزائر (1830-1962)، دار القدس العربي، 2016، ص ص79، 80.

² سعاد تيرس، "قراءة في أهم التشريعات العقارية الإستعمارية الفرنسية خلال القرن التاسع عشر في الجزائر"، المجلة المغربية للدراسات التاريخية والإجتماعية، مج:2، ع:1، جامعة جيلالي اليابس سيدي بلعباس-الجزائر، 01-06-2010، ص140.

للسكان المعنيين بهذا الإجراء، وأما الأراضي التي ليست لها سندات الملكية والتي لا يستطيع أحد إثبات ملكيتها فتحولت إلى ملكية الدولة التي سلمتها للمستعمر¹.
فقد نص القراران على تنظيم الممتلكات المسلمة والأوروبية، حيث إعتبر المستوطنون هذين الأمرين كتدابير وقائية للممتلكات العرب، أي أنهما يشكلان تهديداً في الوقت الذي كانت فيه معاملاتهم جد زاهرة، مما أدى إلى إندلاع حركات تمرد مدمرة سنة 1844 و 1845، بينما إعتبرهما المسلمين وسيلة للحد من إقامة المستوطنين على حسابهم، كما أدى هذان الأمران إلى ظهور عداء كبير بين العسكريين، الذين يؤيدون العرب في غالب الأحيان والمستوطنين دام إلى غاية سقوط الإمبراطورية².

ثانياً: القرارات الصادرة في الفترة 1848- 1870

- التشريعات العقارية بين 1851-1870

بدأت معالم السياسة التشريعية العقارية للإستعمار الفرنسي، في عهد الجمهورية الثانية من خلال المادة 109 من دستور 4 نوفمبر 1848 التي حاولت جعل الجزائر تراباً فرنسياً، فالإدارة الفرنسية لطالما كانت جادة في تنظيم العقار في الجزائر بما يخدم مصالحها، خاصة الإستيطان الرسمي وإدخال رؤوس الأموال للمستثمرين الفرنسيين وتشجيع الهجرة الأوروبية إلى الجزائر، إذ حاول المشرع الإستعماري إقناع الجزائريين بالتخلي عن الأراضي الفائضة، مقابل حصرهم في مناطق محددة على الرغم من أن قانون 1851 كان قد تراجع عن الإجراءات العقارية السابقة من خلال إدخاله لنظام الملكية الفردية على أرض العرش

¹ حمادي بن موسى، "مشكلة ملكية الأرض في الجزائر خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر (1850-1900)",
المجلة التاريخية الجزائرية، مج:6، ع:01، جامعة المسيلة، دس، ص904.

² سعيد علمي، الإستعمار والعمران السياسات الإستيطانية والعمران في الجزائر، تر: نسرين لولي ومحمد رضا بوخالفة،
ج:1، دار الخطاب للطباعة والنشر، الجزائر، 2013، ص67.

الجزائرية¹، فالإدارة الإستعمارية كانت تتستر وراء ألعاب نارية قانونية من أجل تدعيم قوانين تمييزية وتقارير الهيمنة، إذ لم تتوقف عن وضع وسائل قانونية تحليلية من أجل إبقاء المعمر في وضعية سياسية، مالية، إقتصادية، وأخيراً إجتماعية متفوقة عن السكان الأصليين رغم القوانين الطبيعية والحقوق الأساسية الأولى أي الحق في التمتع بأموالهم وذلك منذ إحتلالهم للجزائر²، بداية بانتزاع الأراضي هادفة من وراء ذلك إلى تدمير الكيان الإقتصادي الوطني للجزائريين بعد أن تمكن الإحتلال من تدمير كيانهم السياسي وذلك بعدما قام بإحتلال البلاد في عام 1830 حتى يقضي على روح المقاومة، إذ تم إعلان قادة الإحتلال منذ البداية بأن: "نزع ملكيات الوطنيين هو الشرط الذي لا مفر منه لتثبيت أقدامنا في أرض الجزائر" ومن هنا شجع الإحتلال الأوروبيين على الهجرة الدائمة إلى الجزائر بقصد إغرائها بجنسيات أجنبية عنها تكون عامل توازن مع السكان الجزائريين، وقام بمنحهم الأرض التي إنتزعها من الوطنيين مجاناً، أو بأثمان رمزية تنفيذاً لهذه السياسة³.

- القانون العقاري 16 جوان 1851

وهو القانون المتعلق بالملكية في الجزائر⁴ ويقصد بذلك ملكية أراضي العرش والغابات، فبالنسبة لأراضي العرش، فقد قامت بتحديد الأراضي التي تكفي القبيلة ومنحها حق الملكية عليها مقابل تنازلها عن ما تبقى من هذه الأراضي لصالح أملاك الدولة، أما الغابات فقد تسلح هذا القانون ب225 مادة تمنع كلها الفلاحين من الخدمات التي كانت تقدمها الغابة لهم بعدما إعتبرتها السلطات الفرنسية ملكاً لها⁵، فقد أبدى الفلاحين مقاومة في البداية إلا أن هذا لم يمنع

¹ محمد بليل، "التشريع العقاري الإستعماري في الجزائر خلال القرن التاسع عشر القطاع الوهراني نموذجاً"، عصور، مج: 09، ع: 02، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة-الجزائر، 30-12-2010، ص122.

² بوعلام نجادي، الإستعمار الفرنسي في الجزائر زمن المجازر حقبة التحريق، ENAC، الجزائر، 2013، ص28.

³ تركي رابح، التعليم القومي والشخصية الجزائرية، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1981، ص86.

⁴ Service Topographique -Senatus-Consulte Délimitation de la tribu des ouled khoudem douar commune Merdja el Gorgar, decret HNP du 99^{bre} 1867.

⁵ عزيز خيثر، "السياسة العقارية الفرنسية بالجزائر في القرن 19م"، المجلة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية المتوسطة، مج: 02، ع: 04، جامعة جيلالي اليابس سيدي بلعباس-الجزائر، 01-12-2016، ص 182، 183.

عمليات نقل ملكية العقارات من السكان الأصليين إلى الأوروبيين¹، وعلى هذا الأساس ضم القانون الغابات الجزائرية إلى الأملاك العمومية بأكثر الطرق تعسفاً، علماً أن هذه الغابات كانت مصدر رزق للجماعات الريفية التي كانت قد ورثت حق إستغلالها².

جاء هذا القانون بالنقاط التالية:

-إقرار مبدأ حرمة الملكية دون إستثناء بين الجزائريين والفرنسيين.

-تكريس المبدأ المنصوص عليه في المادة 544 من قبل القانون المدني الفرنسي الذي ينص على أن كل شخص له الحق في التمتع والتصرف في ملكيته بشكل مطلق ضمن إطار القانون مع إستثناء أراضي القبيلة من البيع لأي شخص أجنبي، وللدولة حق في شراء عقارات القبائل لفائدة المصلحة العامة وحق التصرف في أملاك الأوقاف في حالة بيع أحد الملاك لحقه في العقار على الشيوخ بينه وبين الأهالي لا يمكن ممارسة حق الشفعة³.

-خضوع المعاملات العقارية بين المعمرين والأهالي للقانون المدني وتبقى الشريعة الإسلامية تحكم المعاملات العقارية بين الأهالي.

-إلغاء عملية التحقق من السندات.

-عدم فرض إشهار المعاملات العقارية، ولم يتم الفصل في أراضي العرش لأنها تخضع للعرف والتقاليد.

وعلى هذا الأساس يمكن القول أن قانون 16 جوان 1851 جاء مكملاً للقوانين السابقة والأميرين 1 أكتوبر 1844، وأمريّة 21 جويلية 1846، إذ مكن من تسوية كل المعاملات المنسوبة بالبطلان، كما ألغيت عقود البيع مقابل منحة مدى الحياة مما سهل إنتقال الملكيات ومكن الأوروبيين

¹ M.Eug.Robe, **Les Lois de la propriété immobilière en Algérie**, imp de l'akhbar, Alger, 1864, p173.

² محمد الشريف ساحلي، **تخليص التاريخ من الإستعمار**، تر: محمد هناد ومحمد الشريف بن دالي حسين، منشورات الذكرى الأربعين للإستقلال، الجزائر، 2020، ص90.

³ سعاد تيرس، المرجع السابق، ص ص140، 141.

من شراء أملاك كانت تابعة إلى الأوقاف، وعليه يمكن الإشارة إلى أن هذا القانون:

-أهمل إنتقال الملكية بالميراث وقسمتها، كما ضم الأراضي للدومين، الأمر الذي أدى إلى حرمان الكثير منهم فنذكر مثلاً أنه تم إخضاع 160 هكتار من الأراضي لتحقيق سندات الملكية في المتيجة وحولت 60 ألف هكتار إلى الدولة الفرنسية، كما تم إنتزاع أكثر من 2000 عائلة من أرضها وحرمانها من مصادر رزقها¹، بينما يذكر بوشنافي محمد أن هذا القانون ألغى تطبيق قانون 1844 و1846 خاصة فيما يتعلق بملكية القبائل بحق الإنتفاع بهذه الأراضي التي تشغلها فقط أما ملكيتها فتعود للدولة².

- قانون سيناتوس كونسيلت 22 أبريل 1863

رسم هذا القانون منعرجاً في تاريخ الجزائر المستعمرة، إذ كان المجتمع الإستعماري منقسماً إلى نزعتين: "أصحاب القبعات وأصحاب اللباس الأسود" والصراع بينهما قائم وكانت الثنائية الإستعمارية تبرز كلما سمحت الفرصة لطمأنة المسلمين الجزائريين بجعل ممتلكاتهم في مأمن من أطماع المعمرين، إلا أنه تبين أن عقد الملكية ليس إلا حصناً منيعاً³، فبعد عودة نابليون إلى فرنسا ودراسته لمجموعة من التقارير والإقتراحات الخاصة بالتعامل مع الأهالي المسلمين وتأثره بالأفكار السانسيونية⁴، وجد نفسه ملزماً على إدخال تعديلات على المراسيم السابقة وقانون 1851 العقاري، لكي تتمكن فرنسا من خلال هذا من التحكم في الوضع الفلاحي، فكان أن قام بإرسال رسالة إلى الحاكم العام بليسي في 6 فيفري 1863 ليحاول إقناع العرب بالتكيف مع فكرة "المملكة العربية" التي طرحها نابليون، وفق القرار المشيخي المعروف "بالسيناتوس كونسيلت" الذي ناقشه مجلس الشيوخ يوم 8 أبريل 1863،

¹ سعاد تيريس، المرجع السابق، ص 141.

² محمد بوشنافي، المرجع السابق، ص 111.

³ محفوظ السماتي، الأمة الجزائرية: نشأتها وتطورها، تر: محمد الصغير بناني، عبد العزيز بوشعيب، منشورات دحلب، الجزائر، 2007، ص ص 154، 155.

⁴ السانسيونية Saint-Simonisme مذهب إيديولوجي (فكري) ظهر في أوروبا مع مطلع القرن عشر ميلادي على يد سان سيمون، يقوم أساساً على المثالية والإشترابية، التي وجدت في الوضع الأوروبي ميداناً خصباً لإنتشارها". تدعو السانسيونية إلى الإبتعاد عن المادية البحتة، وبدلاً من ذلك تحث على العمل على إحترام الإنسان وتشريف الإنسانية من خلال تفضيل المصلحة العامة، ونبذ الأنانية وإحلال مشاعر التضامن والكرامة محلها. أنظر: مصطفى عبيد، الفكر الإستعماري السانسيوني في مصر والجزائر 1833-1870، المرجع السابق، ص ص 29، 30.

حيث أعتبر هذا القانون من أهم الوثائق الخاصة بالريف الجزائري، حيث أعطى للدولة حق الإستيلاء على أراضي عديدة كالحبوس وأراضي العرش والإحتفاظ ببعض الأراضي لمنفعة القبيلة من خلال عمليات المسح الطبوغرافي¹ من طرف اللجان الفرعية الملحقة بالهيئات الإدارية في كل مقاطعة²، مثل ماحدث عند تعيين حدود الأراضي السهلية الواقعة في دائرة قسنطينة وتبلغ مساحتها 7304 هكتاراً حيث تتكون هذه المنطقة من تجمع لأربع قبائل صغيرة وهي: المجابرة، بني أحمد، ولاد أحمد، وأولاد ساسي، سيتم خصمها باعتبارها تابعة للدولة، ويتم ترسيمها بشكل نهائي لمساحة 6540 هكتاراً³.

يتألف قانون مجلس الشيوخ أو سيناتوس كونسيات من سبعة فصول يمكن تلخيص أهم ماجاء في كل منها في النقاط التالية:

* الفصل الأول: عُـن القبائل الجزائرية مالكة للأراضي التي تنتفع بها بصفة دائمة وتقليدية مهما كان سند ذلك.

- تثبيت كل أعمال التقسيم وغيرها التي تمت في السابق بين الدولة والأهالي فيما يتعلق بملكية الأرض.

* الفصل الثاني: يتعلق بكيفية تطبيق هذا القانون، حيث نص على أنه سيتم تنفيذ إدارياً في أقرب وقت ممكن:

1-تحديد أراضي القبائل

2-توزيع الأراضي بين الدواوير المختلفة في كل منطقة من التل والأراضي الزراعية الأخرى، مع إحتياطي الأراضي التي يجب أن تحتفظ بطابع الملكية الجماعية.

3-إنشاء الملكية الفردية بين أعضاء الدواوير، حيث يعتبر هذا الإجراء ممكناً ومناسباً⁴.

* الفصل الثالث: تنظيم الإدارة العامة

1-أشكال ترسيم حدود الأراضي

¹ محمد بليل، التشريع العقاري الإستعماري في الجزائر خلال القرن التاسع عشر القطاع الوهراني نموذجاً، المرجع السابق، ص123، 124.

² Application du Sénatus Consult textes officieleLes Archives de la la Willaya de constantine, p744.

³Application du Sénatus Consult textes officieleLes Archives de la la Willaya de constantine, p492, 493.

⁴ Ibid, pp492, 493.

2- أشكال وشروط توزيعها بين الدواوير والتصرف في الأملاك الخاصة بالدواوير.
3- الأشكال والشروط التي يتم بموجبها تأسيس الملكية الفردية وطريقة إصدار عقود الملكية.

* الفصل الرابع: يستمر تحصيل الإيجارات والإتاوات والمزايا المستحقة للدولة على أصحاب أراضي القبائل.

* الفصل الخامس: حقوق الدولة في ملكية عقارات البايليك وحقوق أصحاب العقارات ملك تبقى محفوظة ومحجوزة أيضا للمجال العام يحددها الفصل 2 من قانون 16 جوان 1851، وكذلك أملاك الدولة خاصة فيما يتعلق بالغابات وفقاً للفقرة 4 من نفس القانون.

* الفصل السادس: تلغى الفقرتان الثانية والثالثة من الفصل 14 من قانون 16 جوان 1851، المتعلق بتنظيم الملكية في الجزائر، ومع ذلك لا يمكن التصرف في الملكية الفردية التي سيتم إنشاؤها لفائدة أعضاء الدوار إلا بعد تكوينها بانتظام عن طريق إستلام سندات الملكية.

* الفصل السابع: لا يجوز الإنتقاص من الأحكام الأخرى لقانون 16 جوان 1851، ولا سيما تلك المتعلقة بنزع الملكية لأسباب المنفعة العامة والمصادرة¹. (الملحق رقم 02)

وعلى هذا الأساس يمكن القول أن قانون سيناتوس كونسيلت أصدرته السلطات الكولونيالية بالأساس لتحقيق مصالحها الخاصة، إذ تم تقسيم القبائل الكبيرة إلى عدة قيادات وتقليص أراضيها عن طريق المصادرة مع التعويض أو التبادل، وقد واصلت هذا التقنيك من خلال تشكيل قبائل صغيرة بما يكفي حتى لا تكون خطيرة²، كما عملت من خلاله على دعم الإستيطان الأوروبي، حيث يتم إختيار القبائل المحاذية للمراكز الإستيطانية الأوروبية وهذا بقصد توفير الوعاء العقاري الضروري لتوسيع هذه المراكز الاستيطانية من جهة، ومن جهة أخرى لتسهيل إستغلال الثروة الغابية، ضماناً لأمن هذه المراكز من خلال التدخل السريع وتوفير المؤونة وتصريف البضائع من جهة ثالثة، أما الهدف الثاني فتمثل في تحطيم النسيج الإجتماعي، من خلال إختيار القبائل ذات المساحات الواسعة والكثافة السكانية العالية،

¹ Application du Sénatus Consult textes officiele, Les Archives de la la Willaya de constantine, Op. Cit, p107, 108.

² Alain Saint-Marie : L'application du séatus consulte du 22 Avril 1863 dans la province d'alger, Ed : centre de la méditerane modern et contemporaine, 15 juin 2020, S-P, p08.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

وتفتيتها وإضعافها، مما يسهل عليها عملية مراقبتها وإخضاعها، فمن بين القبائل التي طبقت عليها في الشرق الجزائري قبيلة ولاد عطية والسواحلية بمدينة قسنطينة¹، ومثل ما حدث أيضا مع قبيلة عامر الشراقة²، حيث كانت تعيش على مساحة تجاوزت 31890 هكتار، منها 21123 هكتار أراضي عزل تمت مصادرتها، لينكمش الفضاء الزراعي والرعي لعناصر القبيلة إلى حوالي 10 آلاف هكتار، أما جماعات وادي الزناتي المحاذية لقبيلة عامر الشراقة شرقاً فعاشت على إثنين وستين عزلة بمساحة إجمالية قدرتها لجنة السيناتوس كونسلت ب43138 هكتار، وهي العمليات التي مكنت الإستعمار من الإستحواذ على مساحة قدرت ب22496 هكتار من أراضي العزل في الشرق الجزائري³، ظف إلى ذلك قيامها بتكسير عظام الكنفدراليات القبيلة الكبرى، فحول الحنانشة، والذواودة، والحراكتة، وآل المقراني والنامشة إلى شتات إجتماعي وعقاري، بعدما فككها وانتقل بها وبالمجتمع الريفي إلى عالم الدوار، الذي كان عبارة عن مساحات نتجت عن تقسيم المجتمع، بعد تحييز أراضيها وتقسيمها إلى كيانات متباينة الثروة والسكان، عرفت بدوار كومين Douar Commune لقبيلة الكنفدرالية عامر الشراقة⁴، خلصت اللجان إلى تقسيمها إلى أربعة دواوير هم: دواوير احساسنة، دوار المراشدة، دوار عامر صراوية، دوار أولاد ناصر، وقبيلة السقنية التي تقع جنوبها قسمت إلى ستة دواوير هي: دوار أولاد جحيش، دوار أولاد قاسم، دوار أولاد مسعد،

¹ صالح حيمر، "قانون سيناتوس-كونسيلت 1863 حول الملكية العقارية في الجزائر: قراءة تاريخية"، عصور، مج:11، ع:2، جامعة وهران 1-الجزائر، 15-12-2012، ص ص 12-13.

² مستقرة جنوب شرق مدينة قسنطينة بين البحيرة الطويلة جنوبا، والزنانية شمالا. أنظر: فاطمة الزهراء قشي، قسنطينة المدينة والمجتمع في النصف الأول من القرن الثالث عشر للهجرة (من أواخر القرن الثامن إلى منتصف القرن التاسع عشر)، رسالة دكتوراه في التاريخ، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، جامعة تونس الأولى، 1998، ص 195.

³ توفيق بن زردة، حفريات حول السياسة الإستعمارية في الدول المغاربية، المرجع السابق، ص 85.

⁴ F. Accardo, **Répertoire alphabétique des tribus et des fractions de tribus et douars de l'Algérie/dressé d'après les documents officiels sous la direction de M. le Myre de Vilers**, éd Adolphe Jordan, Alger, 1879, P18.

دوار أولاد عاشور، دوار أولاد سباع، دوار أولاد سيل ونيس، فقد تحولت هذه الدواوير إلى كيانات تعسفية ووحدات إدارية هامشية، أفقدت القبائل إنسجامها التاريخي، وسندها العقاري القائم على مفهوم الجماعة (أرض العرش)، حيث فككت المحاور الرعوية التقليدية، وأقحمت مداخل قارة تصب في خزينة البلديات¹.

أدت الإنعكاسات الأولى لهذا القانون، وكذلك إنعكاسات القوانين الصادرة منذ 1844 إلى وقوع مجاعة دامت حوالي سنة وذلك نظراً لكون الملكية أصبحت تنتزع وتغتصب بمختلف الصور والأشكال من طرف المعمرين وأصحاب الربا والإحتكار، كما أصبحت أيضاً تتعرض للتجزئة العقارية، مما كان له الأثر في الحالة الإقتصادية الزراعية، وفي ظروف الفلاحين المعاشية إذ أودت الكارثة بحياة 500.000 من الأهالي أي تقريبا خمس السكان في الأراضي الخصبة وأراضي الشمل القديمة، قبل أن تمسها الإجراءات المتخذة في 1863 و1865²، فقد جاء في رد القائد "يحي الشريف" الذي وجهه إلى لجنة الثامنة عشر، وصف فقر الناس الذين عانوا من قساوة القانون مايلي: "هؤلاء الأشخاص وقعوا في حالة سيئة بعد المصادرات التي طبقت عليهم، إلى حد أنهم أصبحوا يفلحون الأرض مقابل نصف إنتاجها، ويتحملون المغارم مهما كان نوعها، وهناك من يفلح الأرض مقابل سعرها تقريبا، وإذا كان بؤسهم بتزايد، فليس لهم وسيلة للخروج منه"³.

وعليه يمكن القول، أن قانون السيناتوس كونسيلت قد شكل القاعدة التشريعية التي رسمت ملامح الريف الجزائري بعد الإنقلاب على منظومته العقارية والإجتماعية والإقتصادية التي كانت قائمة فيه منذ عهد⁴.

¹ توفيق بن زردة، حفريات حول السياسة الإستعمارية في الدول المغاربية، المرجع السابق، ص 87.

² مصطفى الأشرف، الجزائر الأمة والمجتمع، تر: حنفي بن عيسى، دار القصبة للنشر، الجزائر، 2007، ص 15.

³ محفوظ السماتي، المرجع السابق، ص 155، 156.

⁴ بن زردة توفيق، حفريات حول السياسة الإستعمارية في الدول المغاربية، المرجع السابق، ص 88، 89.

ثالثا: القرارات الصادرة في الفترة 1870-1907

- قانون وارنييه 26 جويلية 1873-قانون فارني le loi warnier

قانون 1873م أو مايسمى بمشروع وارني Warnier¹، تمت المصادقة على هذا القانون في الجمعية الفرنسية بعد إدماج ثلاث مشاريع قانونية، الأول بتاريخ 14 أكتوبر 1871 عمل على إعداده عسكريون مدنيون، ومشروع عرضه دقيدون بتاريخ 28 نوفمبر 1872، ومشروع تقرير تقدم به فارني في 4 أبريل 1873 بهدف القضاء على أراضي العرش وتأسيس الملكية الخاصة وتمليك الكولون، والقانون الذي تم التصويت على إقتراحاته المتعلقة بتحديد الملكية الفردية بتاريخ 26 جويلية 1873²، الذي ظهر في عهد الجمهورية الثالثة³.

يحتوي القانون على 32 مادة مجزئة إلى ثلاثة فصول:

- الفصل الأول: يتناول سبعة مواد خاصة بالإجراءات العامة

جاء في مادته الأولى "تؤسس الملكية العقارية في الجزائر من حيث تثبيتها والانتقال المستمر للعقارات وحقوقها، فمهما كان المالكون لها فإنها تدار بواسطة القانون الفرنسي".

- الفصل الثاني: يضم خمسة مواد خاصة بالإجراءات المناسبة لتأسيس الملكية الفردية، جاء في المادة 20 منه مايلي: "في كل الحالات التي يتم فيها تأسيس الملكية الفردية في المناطق المستعلة من قبل القبائل أو الدواوير المحصلة على

¹ الطيب مجروني، "السياسة تجاه الوقف الإسلامي في الجزائر (1830-1907)"، مجلة أنسنة للبحوث والدراسات، مج:11، ع:2، زيان عاشور - الجلفة، 11-02-2020، ص146.

² ليلي بلقاسم، تطبيق التشريعات العقارية على قبائل منطقة غليزان (الضفة اليسرى لواد الشلف وسهل مينا) فيما بين 1863-1900، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة وهران 01-أحمد بن بلة، 2017-2018، ص188.

³ سليمان الشيخ، الجزائر تحمل السلاح أو زمن اليقين دراسة تحليلية في تاريخ الحركة الوطنية والثورة المسلحة، تر: محمد حافظ الجمالي، دار القصة للنشر، الجزائر، 2003، ص215.

عقد جماعي فإنها ستخضع للإجراءات الشكلية المسجلة في المواد 8 و9 و10 من هذا القرار فإن محضر الجلسة للمفتش المحقق المرفق بكامل الملف الخاص بالتحقيق والهندسة للخطة (plan) وسجل خاص يخضع لموافقة الحاكم العام المدني خلال جلسة مجلس الحكومة...".

- الفصل الثالث: يضم سبعة مواد خاصة بإجراءات إنتقالية حول كيفية الحصول على العقود ومدتها¹.

أخضع قانون فارني جميع أراضي الإمبراطورية الفرنسية للتشريع الفرنسي، فقد أزال الملكيات الجماعية حيث ما وجدت في أراضي الملك، أو في أراضي العرش، كما أقر وجوب تسيير الإدارة الإستعمارية لكل الملكيات العقارية ومراقبتها في الجزائر مهما كانت صفة ملاكيها، بهدف القضاء على القوانين الشرعية، وأشكال التعاون والتضامن وإزالة قواعد الملكية المستمدة من الشرع الإسلامي، أو تقاليد القبائل التي تتعارض مع القوانين الفرنسية، فقد أخضع الأراضي للقانون الفرنسي²، فالإقتصاد الزراعي الجزائري أصبح جزءاً لا يتجزأ من المنظومة الإقتصادية الفرنسية بفعل هذا القانون حيث مس:

أولاً- الأملاك العقارية المتواجدة داخل المناطق التي خضعت فيها الملكيات لعمليات التجميع.

ثانياً- الأملاك المسجلة لدى الموثقين، وكتاب الضبط أو الإداريين التي لا تستدعي الضرورة تجديد سنداتها، كما تنص على ذلك الإجراءات العامة الواردة في الفصل الثاني من هذا القانون³.

¹ محمد بليل، المرجع السابق، ص125.

² عدة بن داهة، الخلفيات الحقيقية للتشريعات العقابية في الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي (1830-1873)، أعمال الملتقى الوطني الأول والثاني حول العقار في الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي 1830-1962، المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الجزائر، 2007، ص149-151.

³ سعاد تيرس، المرجع السابق، ص144، 145.

من خلال ماتقدم يمكن القول أن قانون وارني منح مكانة هامة للإستعمار ووضع حداً نهائياً للأولوية السلطوية العسكرية لصالح الكولون المدينين، ففي الفترة 1871-1880 فقدت الأراضي الزراعية بنيتها التقليدية¹، حيث سخرت فرنسا كل الإمكانيات وساعدتها في ذلك سلسلة القوانين الفرنسية سواء المعمول بها على أرض فرنسا، أو القوانين العثمانية النابعة من الشريعة للتحجج بها وحصر التصرف بالأراضي والممتلكات في يد الدولة الفرنسية le domaine de l'état français².

ومن الأهداف الرئيسية لهذا القانون، المنصوص عليها بوضوح في المادة الأولى، إخضاع كل ما يتعلق بالملكية العقارية أياً كان مالكها للتشريع الفرنسي، وينطبق هذا المبدأ بشكل خاص على معاملات السكان الأصليين فيما بينهم، حيث لم يعد القضاة لفترة طويلة مؤهلين لتلقي صكوكهم مع الأوروبيين، كما نص على أنه "... لايجوز تخصيص ملكية الأرض لأفراد القبيلة إلا بقدر المساحات التي يملك كل منهم الحق كان له التمتع الفعال بين المسلمين الجزائريين"³.

10- سبتمبر 1886

قصر قانون 10 سبتمبر 1886 من دور القضاة وأصبحت صلاحياتهم تختص في مجال الأحوال الشخصية والإرث فقط⁴، كما جردهم من حق النظر في المسائل العقارية⁵. فقد جاء في المادة 1 من المرسوم أن: "المسلمون القاطنون بالجزائر الذين لا يتمتعون بحقوق المواطن الفرنسي، يدارون بقوانينهم وعاداتهم فيما يتعلق بالقانون الشخصي والميراث والعقارات التي لم تحدد بعد حسب قانون جويلية 1873، وعليه فهذه المادة جاءت لتمييز

¹ عدة بن داهاة، المرجع السابق، ص 149-151.

² سعاد تيرس، المرجع السابق، ص 144، 145.

³ Ernest Mercier, *Questions Algeriennes la propriété foncière chez les Musulmans d'Algérie*, ernest leroux éd, Paris, 1891, P24, 25.

⁴ سليمان الشيخ، المرجع السابق، ص 216.

⁵ سيدي عبد القادر سباعي، المرجع السابق، ص 207، 208.

وتفرق بين "الإنديجان" المسلمين والمواطنين الفرنسيين، كما تقلص من صلاحية القاضي المسلم للنظر في العقارات المسجلة والمحددة حسب القانون العقاري 1873م¹.

أما المادة 7 من هذا المرسوم فهي تفتح المجال للأطراف المتنازعة في المسائل المذكورة في المادة 1، إذ بإمكانهم عرض المنازعة أمام قاضي الصلح، كما أكدت المادة 7 في الفقرة 3 على أن المنازعات بين المسلمين في المسائل غير المذكورة في الفقرة 1 تكون من صلاحية قاضي الصلح².

بينما حددت المادة 19 القيمة المالية المتعلقة بالميراث، فإذا كانت أقل من 500 ف فقاضي الصلح يكون حكمه فيها نهائياً، والتي تتعدى قيمتها 500 ف يكون حكمه إبتدائياً، وكذلك القضايا المتعلقة بالأحوال الشخصية، وبموجب المادة 2 من المرسوم فيخضع جميع الأنديجان المسلمين المستقرين في الجزائر للقانون الفرنسي بالنسبة للمحاكمة والمعاقبة على الجرائم، الجنح والمخالفات، هذا التدبير ورد كذلك في المادة 2 من المرسوم الصادر في 17 أبريل 1889، وهكذا وجد الأنديجان المسلمون أنفسهم بهذا الإدماج خاضعين لنفس العقوبات التي تفرض على الفرنسيين بالنسبة لجميع المخالفات التي إرتكبوها حسب القانون الفرنسي³، وعليه يمكن القول أن مرسوم 10 سبتمبر 1866 لم يقلص من صلاحية القاضي المسلم فقط، بل وسع من صلاحيات قاضي الصلح، التي أصبحت في تزايد، ومن جهة أخرى جعل سلطة القاضي المسلم أقل درجة من قاضي الصلح، وبهذا يكون قد همش دور القاضي المسلم نهائياً، فمرسوم 10 سبتمبر 1886 قلب كلياً مبادئ التريع فيما يتعلق بالقضاء الإسلامي حيث أصبح القاضي الفرنسي هو قاضي القانون المدني (الأحوال الشخصية الإسلامية)، وأما القاضي المسلم فقضاؤه إستثنائي⁴. أكدت المادة 3 من المرسوم على أن

¹ نفسه، ص ص 207، 208.

² سيدي عبد القادر سباعي، المرجع السابق، ص ص 207، 208.

³ نفسه، ص ص 207، 208.

⁴ نفسه، ص ص 208، 209.

القضاء الفرنسي كان يتوجه بشكل واضح لأن يكون بديلاً للقضاء الإسلامي حيث جاء فيها: "في المسائل المبينة في المادة 1، المسلمون يمكنهم التنازل بواسطة بيان عن تطبيق قوانينهم الإسلامية وعاداتهم للخضوع للتشريع الفرنسي، وأن يختار القضاء الفرنسي، ويرفع دعواه أمام قاضي الصلح بدلاً من الخضوع للقاضي المسلم"، حث أرسل أهالي مدينة قسنطينة عريضة إلى مجلس الشيوخ الفرنسي مطالبين بالغاء أو على الأقل تعديل مرسوم 1886¹.

- قانون 22 أبريل 1887 Petit Sénatus

يعرف أيضا بالقانون الإمبراطوري المصغر، وضع هذا القانون ليعدل ويكمل قانون وارني، وقد صدر مرسوم في 22 سبتمبر 1887 يحدد كيفية تطبيقه، وقد تضمن النقاط التالية:

- إجبارية الأعراف بالأعراش وتحديدها وتعيين فروعها، والتي لم يطبق عليها السيناتوس كونسيلت لعام 1863م وأهمها قانون وارني لعام 1873م.
- التقليل من الآجال وبعض الإجراءات التي كانت مفروضة في قانون 1873م.
- منع المحافظ من التعرض للعقارات التي بها عقد فرنسي والتي يمكن أن يعتبرها أراضي الدولة².

وعليه فقد رفع هذا القانون القيد عن الأوروبيين لأول مرة منذ صدور قانون 1851م، في الحصول على عقارات في أراضي العرش من غير الإضطرار إلى إستنفاد كافة التدابير المنصوص عليها في القانون، كما وضع هذا القانون قائمة جديدة لجرد الأراضي³، وذلك من خلال تحديد أراضيها وتوزيعها الى دواوير والتمييز في كل دوار بين الأنواع المختلفة للملكية أي بين الأراضي الجماعية

¹ سيدي عبد القادر سباعي، المرجع السابق، ص 208، 209.

² عبد الحكيم رواحنة، السياسة الاقتصادية في الجزائر 1870-1930، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة لحاج لخضر-باتنة، 2013-2014، ص 62، 63.

³ نفسه، ص 62، 63.

والخاصة¹، ويقال إن المحققين كانوا يقبضون نسبة من الأرباح في كل قطعة أرض جديدة يستطيعون إستخلاصها من القبائل².

من خلال جملة هذه التشريعات المقدمة يلحظ أن المشرع الإستعماري ركز هدفه في الضغط على الشعب الجزائري وتمييز الفرنسيين والأجانب الذين يعيشون في الجزائر على أهل البلد الأصليين من الجزائريين وخاصة المسلمين منهم³.

المبحث الثالث: التشريعات القضائية الفرنسية في المجال الثقافي والاجتماعي(1837-1907)

أولاً: في المجال الثقافي

1- التشريعات القضائية المطبقة على الأوقاف

بلغت الأوقاف الإسلامية في القطر الجزائري نحو 66 في المائة من مجموع الأملاك العقارية والزراعية، والسبب في ذلك راجع لرغبة الجزائريين في حبس أموالهم على المساجد وأضرحة الأولياء وأندية العلم عامة والحرمين الشريفين خاصة، إذ كانوا يديرون هذه الأموال بواسطة إدارة أهلية⁴، فالوقف كان يعتبر آلية قانونية بالغة الأهمية ومؤسسة إسلامية⁵، إذ لم يقتصر دوره على الحياة الثقافية فقط، بل شمل عدة مجالات أخرى مثل الإحسان إلى الفقراء والتخفيف من شقاء المعوزين وتقديم يد العون وتوزيع الصدقات، وبفضل تشريعاته مكن كل من العجزة والقصر والمطلقات والأرامل وغير الراشدين من إستغلال مصادر رزقهم بإعتبارها

¹M.Paul Révoil, **Exposé de la situation générale de l'Algérie**, Imp du gouvernement générale, Victor Heintz, Alger, 1902, P86.

² عبد الحكيم رواحنة، المرجع السابق، ص ص62، 63.

³ عبد الحميد مسعود الجزائري، **حقيقة الجزائر**، دار الكتاب العربي، مصر، 1936، ص33.

⁴ صالح خرفي، **الجزائر والأصالة الثورية**، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 2007، ص ص171-173.

⁵ Siraj Sait and Hilary Lim, **Land, Law and Islam property and human rights in the muslim world**, Zed books, London, 2006, p147.

وقفاً أهلياً لا يباع ولا يشتري، ولا يمكن حيازته بتصرف أو استحواذ، أو مصادرة، وإنما يسمح فقط لصاحبه بكرائه¹.

نظراً لأهمية الوقف في أوساط المجتمع الجزائري، عملت الإدارة الفرنسية على الإستيلاء على تلك الخيرات محاولة إنتزاعها من أيدي أصحابها، لكنها وجدت شروط الواقفين حائلة بين الفرنسيين، وبين ما يشتهون فخلقوا مسألة التدخل في أمورهما بحجة التنظيم والإصلاح، فكانت أولى تلك الإصلاحات هدم مسجد كتشاوة الذي أسس في 1206هـ، وبنوا مكانه كنيسة سان فيليب وذلك سنة 1853م، فقد ضربت بهذا على أيدي المسلمين من خلال تنفيذ أحكام الشريعة في إقامة الحدود ثم أقامت لهم حداً لا يتعدونه وإنتهى الحال بإنتزاع الأوقاف من أيديهم زاعمة أنها قامت ببيع الأراضي الزراعية المحبسة على الأضرحة والمساجد وأندية العلم والحرمين الشريفين، ثم جمعت معظم أثمانها في خزائن المال العمومية للصرف منها على كل شيء حتى ما يضر بمصلحة المسلمين، والبقية من الأموال وضعتها في بنك الجزائر لتشغيلها بالربا² الذي حرّمته الشريعة الإسلامية³.

بعد قرار 7 ديسمبر 1830 أصبحت كل الأوقاف ملكاً للدولة-السلطة العثمانية- أو تابعة لمصلحة الدومين، غير أنه أبقى على الوكلاء الذين كلفوا بجمع دخلها وتسليمه إلى السيد حيراردان الذي عين مدير لأملاك الدولة⁴، ففي تقرير اللجنة الإستيطالية التي بعث بها ملك فرنسا إلى الجزائر يوم 7 جويلية 1833 مايلي: "...ضممنا الى أملاك الدولة سائر

¹ سماعيل زولبخة، مولود علوش، تاريخ الجزائر من فترة ما قبل التاريخ إلى الإستقلال، ط:1، دار دزير أنفو، الجزائر، 2013، ص ص 270، 271.

² هو الزيادة بغير عوض في عقود المعاوضات-والربا القرآني أو الجاهلي أو الجلي هو ربا الدين أو القرض، وهو الزيادة مقابل الأجل، سواء أكانت هذه الزيادة مشروطة ابتداء، أم محددة عند الإستحقاق للتأجيل في السداد. أنظر: عبد الحميد غزالي، الأرباح والفوائد المصرفية بين التحليل الإقتصادي والحكم الشرعي، ط:01، المعهد الإسلامي للبحوث والتدريب-البنك الإسلامي للتنمية، جدة-السعودية، 1994، ص 13.

³ صالح خرفي، المرجع السابق، ص ص 171-173.

⁴ خديجة بقطاش، المرجع السابق، ص 22.

العقارات التي كانت من أملاك الأوقاف، وإستولينا على أملاك طبقة من السكان كنا تعهدنا برعايتها وحمايتها، لقد إنتهكنا حرمت المعاهد الدينية ونبشنا القبور وإقتحمنا المنازل التي حرمتها عند المسلمين"¹ ويضيف "...بلغ بنا الأمر أننا كنا نغتصب الأملاك ثم نجبر مالكيها على دفع المصاريف اللازمة لهدمها، أو كنا نجبر الناس على دفع مصاريف هدم المساجد"²، ولو أخذنا مدينة قسنطينة كمثال للمدن الجزائرية التي تمت مصادرت أوقافها، فقد كان لها أوقاف عامة مثل: العيون والسبالات، والطرق، وكان مصيرها أيضا المصادرة، أما الأوقاف الخاصة في المدينة فقد كانت بيد الناظر، ونعني بذلك أوقاف المساجد والزوايا والقباب، وقد أصبح الناظر مجبراً على إدارتها لصالح إدارة أملاك الدولة، كما هو الحال في الجزائر على أن يصب مداخيلها في الخزينة العامة التي كانت بقسنطينة تحت مسؤولية قائد الدار، وفي البداية كان لكل بناية وكيل خاص، ثم جاء قرار 1848 الذي صادر جميع أوقاف البنايات (المساجد والزوايا والقباب) والتي أصبحت تدار مباشرة من قبل الإدارة الفرنسية، وقد برر الساسة الفرنسيون إستيلائهم على الأوقاف في قسنطينة بأن الوكلاء والنظار قد أساءوا الإدارة وأفسدوا المال، وإختفت على أيديهم مصادر ومداخيل الأوقاف³، ولذلك قرر المجلس الإداري لمدينة قسنطينة وضع جميع الأوقاف في يد مصلحة أملاك الدولة، وهي التي ستتكفل بالصيانة للمساجد والأملاك العامة، وبدأوا في ذلك

¹ عبد الرحمن الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، ج:4، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2014، ص77.

² أحمد توفيق المدني، محمد عثمان باشا داي الجزائر 1766-1791 سيرته، حروبه، أعماله، نظام الدولة العامة في عهده، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986، ص17.

³ أشار شكيب أرسلان عن سوء تصرف المسلمين في أوقاف سلفهم وأكلها بالباطل: "...فقد رأيت كيف أن ابن حوقل يذكر خراب تلك المواجن أو المواجل (بإستيلاء المتولين على أموال أوقافها وإستئثارهم) وهذه شنشة قل أن يخلو منها في بلاد الإفرنج، فأبأونا لم يقصروا في حبس العقارات الدارة على كل ما يخطر في البال من طرق الإنسانية، ووسائل المدنية، ولكن الخلف (إلا من رحم ربك) خانوا أمانات السلف، وخاسوا بعهدهم وتركونا خجالي أمام الأجانب في مساكننا ومدائننا...".
أنظر: شكيب أرسلان، الإرتسامات اللطاف في خاطر الحاج الى أقدس مطاف، ط:1، مطبعة المنار، مصر، 1350هـ، ص32.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

بالأوقاف الحضرية (أملاك المدينة) ولكن هذا الإجراء شمل بعد الأملاك (الأوقاف) الريفية أيضاً بعد إجراءات تحديدية دقيقة ومعرفة المسؤولين وإمكاناتهم، إبتدأ العمل على حصر أوقاف مدينة قسنطينة فكانت منها أحباس دار سيدي الشيخ ويقصد بها هنا الشيخ الفكون¹، أو عائلة شيخ الإسلام سابقاً التي جردت من هذا اللقب عام 1838، ثم أحباس الجامع الكبير، وكانت من قبل تحت إدارة شيخ البلاد وهي الأحباس التي نشأت بناءً على وثائق أصلية وقعها البايات ووافق عليها حكام الجزائر، كان بمدينة قسنطينة حوالي 100 مسجد عند الإحتلال لكل منها وكيل وموظفون يعيشون منها، وبإختفاء مداخل الوقف حرم هؤلاء من وسيلة العيش وحد من البناءات من الصيانة، فأصاب الجميع ما أصابهم من الإهمال، إذ بلغت قيمة أملاك الأوقاف التي إستولت عليها الدولة ولم توزعها على الأوروبيين سنة 1891 في إقليم الشرق (قسنطينة) 554,078 ف².

جملة التشريعات المطبقة ضد الأوقاف نذكر:

- أمرية 21 أوت 1839

بمجيء هذه الأمرية تم التعديل في مفهوم الملكية حيث قسمت إلى أملاك وطنية، أملاك الإحتلال والأملاك المصادرة، ومنذ ذلك الوقت أصبحت ملكية الدولة تضم العقارات بموجب قرارات قانونية كانت قد خصصت إلى المصلحة العامة وتسديد أجورها يكون من ميزانية الدولة، وكذا تلك العقارات ذات الإيرادات التي لم يكن لها أي دخل مخصصة

¹ هو العلامة عبد الكريم الفكون التميمي القسنطيني، وقيل الطرابلسي ينتسب إلى عائلة الفكون وهي عائلة علمية شهيرة بقسنطينة، ولد سنة 988هـ توفي سنة 1073م، تعلم على والده في زاوية العائلة، تولى عبد الكريم الفكون وظائف والده مباشرة بعد وفاته كما أسندت له إمارة ركب الحج. أنظر: سعودي يمينة، الحياة الأدبية في قسنطينة (خلال الفترة العثمانية)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماجستير في الأدب الجزائري القديم، جامعة الاخوة منتوري-قسنطينة، 2005-2006، 56-58.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:5، المرجع السابق، ص 174-176.

للمصادر المحلية زمن العثمانيين، وكذا المؤسسات الوقفية التي لم يتم مصادرتها ولم تبقى متواجدة بتأشيرة خاصة داخل ملكية الدولة¹.

نصت المادة الثانية من القانون: على أن ملكية الإحتلال قد شملت العقارات التي خصت أو ستخصص بناءً على قرارات قانونية إلى مصلحة عمومية، والمأجورة من أموال الإستعمار، والعقارات التي كانت مداخيلها مخصصة لتسديد النفقات المحلية المتعلقة بالمدن، العروش، القبائل أو المقاطعات التي كانت ملكية للجاليات، الجمعيات أو التجمعات السكانية².

كما نصت المادة 139 على أن المستعمرة ملزمة بتسديد مصاريف الإدارة، الصيانة وحراسة أملاك الدومين والتعويضات الناجمة عن عمليات الهدم وهذا كأعباء الملكية، لكن تطبيق هذه المادة كان جد صعب وهذا لما كان الأمر ليتعلق بأموال الحبوس التابعة للمؤسسات الوقفية لأنه كان من النادر جداً وصف كل الواهين الذين يجب أن تدفع إليهم التعويضات أو ترجع إليهم الملكية³.

بينما نصت المادة 145 على أن المباني المسيرة من طرف أملاك الدولة لا يمكن بيعها سوى تنفيذاً لقرار الحاكم إثر مداولة داخل مجلس الإدارة، بناءً على إقتراح مدير المالية يصادق عليه الوزير، وقد أعيدت تأكيد على منصوص هذه المادة ضمن المادة التاسعة من القرار الوزاري المؤرخ في 03 سبتمبر 1842 والتي نصت على أنه لا يمكن بيع أي عقار تابع للدولة وإلى المستعمرة سوى بموجب قرارات الحاكم العام والمصادق عليها من طرف الوزير وطبقاً لأحكام أمرية 21 أوت 1839، وإبتداء من الفاتح جانفي 1841 أصبحت محاسبة ممتلكات المؤسسة الدينية

¹ أمنة بن زينب، التشريعات الإستعمارية الخاصة بالدين الإسلامي في الجزائر 1830-1954م، المرجع السابق، ص 38، 39.

² نفسه، ص 38، 39.

³ أمنة بن زينب، التشريعات الإستعمارية الخاصة بالدين الإسلامي في الجزائر 1830-1954م، المرجع السابق، ص 38، 39.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

خاضعة كلية للقواعد الفرنسية، مما سمح بإعداد ميزانية هذه الأملاك بميزانية الإحتلال، وتم تحقيق ذلك بموجب القرار الوزاري المؤرخ في 23 مارس 1843¹، فكان من نتائج هذه المصادرة وإشراف الإدارة الفرنسية على مؤسسات الوقف العامة حصولها على أموال طائلة بطريقة سهلة وفي ظرف قصير².

على الرغم من أن كل الوثائق إنتقلت على عدم ذكر مساحة قطع الأرض والإكتفاء بتسجيل السعر في حالة البيع أو الشراء، إلا أن الموثقون بذلوا فيما بعد مجهودات واضحة لرسم حدود العقار إعتقاداً على مجاري المياه-مهما كانت صغيرة- التي تفصل بين قطعة وأخرى، ثم إرتكزت على التعريف على أصحاب قطع الأرض المجاورة³.

- قرار 18 أبريل 1841

تضمن القرار 15 مادة تشرح بالتفصيل شروط الإستفادة من الأراضي الزراعية بالجزائر، وهو قرار ينص على نظام الإمتلاك والإمتياز وتم تبرير مشروع الإستيطان كما يلي:

- مصادرة أراضي الأوقاف الإسلامية

- مصادرة أراضي المخزن أو الأملاك التركية

- تفتيت الأعراش وتوزيعها بواسطة قوانين ومراسيم كما تبعته مجموعة من القرارات والمراسيم⁴ تمثلت في:

¹ أمنة بن زينب، التشريعات الإستعمارية الخاصة بالدين الإسلامي في الجزائر 1830-1954م، المرجع السابق، ص38، 39.

² عبد القادر طويلى، "السياسة الفرنسية تجاه الأوقاف في الجزائر بعد الإحتلال 1830 قراءة في النصوص القانونية والمراسيم"، مجلة العبر للدراسات التاريخية والأثرية في شمال إفريقيا، مج:06، ع:1، جامعة تيارت، جانفي 2023، ص265.

³ فاطمة الزهراء قشي، "معالم قسنطينة وأعلامها"، إنسانيات، مركز البحث في الأثنربولوجيا الإجتماعية والثقافية، الجزائر 18-7-2003، ص01.

⁴ جمال عطابي، براهيم لونيبي، "موقف الجزائريين من السياسة الإستعمارية اتجاه مصادرة الأوقاف"، مجلة العلوم الإجتماعية والإنسانية، مج:11، ع:2، جامعة المسيلة-الجزائر، 28-12-2021، ص585.

*23 مارس 1843: نصت مواد هذا القرار على ضم كل الأملاك التابعة لمؤسسات الوقف إلى إدارة أملاك الدولة، وربطتها بميزانية الإحتلال، وبهذا يتسنى لها إحكام قبضتها على أهم مورود لتسيير حياة الجزائريين¹، وقد عارض هذا القرار مصطفى ابن الكبابي وكان رده بالمقاومة المكشوفة لأوامر الحكومة الفرنسية، التي فسرت هذا الموقف بأنه تمرد وعصان وعداء لها².

*قرار 4 جوان 1843: سمي بقرار بوجو Bugeaud يقضي بمصادرة جميع الأملاك المحبوسة على المسجد الأعظم، فقد كان هذا المسجد مستقلاً بوكيله وأوقافه بإعتباره مؤسسة خاصة في نظر القانون، كما نص هذا القرار الإستثنائي على أن كل البنايات التي يرجع دخلها إلى الجامع الكبير وموظفيها مهما كان نوعها وإسمها، تبقى تحت أملاك الدولة الفرنسية، وأن كل المداخل تكون ملحقة بالميزانية الإستعمارية، وقد لقي هذا القرار معارضة من قبل العديد القضاة³.

*قرار 6 أكتوبر 1843: وهو قرار يضم كل الأملاك الوقفية التابعة لمكة والمدينة وزوايا المرابطين والمؤسسات الدينية والأضرحة والمقابر التابعة لها، حيث لم يمض كثيراً من الوقت حتى قلصت مهام هذه المصلحة، فتناقضت رغبة نشاطها نظراً لمصادرة الكثير من الأملاك المحبوسة من طرف السلطة الفرنسية، حتى لم يبقى بها سنة 1844 إلا مكتباً واحداً للمراقبة به ثمانية عمال مأجورين (جزائريين وفرنسيين) من بينهم رئيس مصلحة ونائبه، حيث يضم هذا المكتب أربعة أقسام وهي:

1- قسم سبل الخيرات والمساجد

2- قسم أوقاف الحرمين الشريفين مكة والمدينة

3- قسم أوقاف الأندلس

4- قسم بيت المال⁴

¹ عبد القادر طويلب، المرجع السابق، ص 268

² عبد الكريم بوصفصاف، معجم أعلام الجزائر في القرنين التاسع عشر والعشرين، ج: 1، دار مداد يونيفارسيطي براس، الجزائر، 2015، ص 181، 182.

³ جمال عطابي وإبراهيم لونيبي، المرجع السابق، ص 586.

⁴ نفسه، ص 586.

- أمرية 1 أكتوبر 1844:

أصدر هذا القانون من أجل تسهيل المعاملات العقارية بين الأهالي والأوروبيين، ليؤكد ذلك وبشكل نهائي منشور 16 جوان 1851¹، حيث شخص هذا الأخير جميع حالات الملكية وكيفية تهيئتها بعدما رفعها إلى المحاكم المدنية لإكمال الحصاص، غير أن الدولة لها الحق في ملكية العرش، ولا يحق لها إلا تحصيل الضرائب حسب الشرع الإسلامي، بهدف إنشاء المدن والقرى والعيون وقنوات السقي، أو تهيئة شبكة طرق وغيرها².

جاء هذا القانون على أساس رفع الغبن عن الأهالي من خلال الإنتقاع وتثبيت حق الملكية لهم، ولكن حدث العكس من خلال إعطاء الدولة حق مصادرة أراضي القبائل الثائرة أو التي إنضمت إلى صفوف الثوار بالإضافة إلى حق الإستيلاء على الأراضي تحت ذريعة المصلحة العامة بما يمهّد الطريق لسياسة الإستغلال والتي تعمل على ضم جزء أكبر من أراضي القبيلة بحجة أنها غير مستغلة من قبلهم³.

يتألف أمر 1 أكتوبر 1844 من 15 مادة موزعة على 5 فصول أساسية يتعلق الفصل الأول ببيع العقارات، أما الفصل الثاني والثالث فنص على إعادة شراء إيرادات مدى الحياة وعلى بعض منازعات بين الأهالي والأوروبيين إلى القانون الفرنسي وإستبعاد تطبيق أحكام الشريعة الإسلامية، أما الفصل الرابع فنص على نزع الملكية من أجل المصلحة العامة والفصل الخامس والأخير تعلق بالأراضي غير المستغلة⁴.

تظهر خطورة أمرية 1 أكتوبر 1844 في إستعمال القانون لتفكيك المؤسسة الوقفية، فقد جاء في الفقرة الرابعة مايلي:

¹ قبائلي هوارى، السياسة الفرنسية اتجاه الدين الإسلامي ومؤسساته بالجزائر (1830-1962)، دار القدس العربي، د- م، 2016، ص ص 79، 80.

² بختة وابل، الملكية العقارية في الجزائر خلال الإمبراطورية الفرنسية الثانية، مجلة هيروودوت للعلوم الإنسانية والاجتماعية، مج:3، ع:2، 10-10-2019، مؤسسة هيروودوت للبحث العلمي والتكوين-الجزائر، ص ص 6، 7.

³ نفسه، ص ص 6، 7.

⁴ فاطمة أحمد فواتيح، آلية التحقيق العقاري في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير تخص قانون مدني أساسي، جامعة عبد الحميد بن باديس-مستغانم، 2014-2015، ص 18.

« Toute rente perpétuelle constituée ou à constituer, pour prix de vente ou de concession d'un immeuble ou pour cession d'un droit immobilier au profit des particuliers, des corporations ou d'un domaine est essentiellement rachetables nonobstant toutes coutumes ou stipulations contraires »

وعليه فقد نزعت هذه المادة صفة الديمومة عن الأملاك الوقفية، وكانت سبقتها المادة الثالثة بالغاء طابع غير القابلية للتصرف والتملك للأوقاف واتجاه الأوروبيين¹.

- قرار 1 نوفمبر 1844

هدف هذا القرار لطمأنة الجزائريين بالأمان على قطعهم الأرضية وممتلكاتهم مستقبلاً، وكذا تسهيل إنتقال الأراضي الزراعية إلى الكولون، فالمرسوم أثبت شرعية ما يملكه الكولون وصادق على العقود العقارية والقاضي إنتزاع كل الأراضي غير المستغلة زراعياً².

- مرسوم 31 جويلية 1845

مرسوم حكومي قاضي بالسماح للعسكريين بحجز الأراضي الزراعية في حالة حدوث أي نشاط عدائي للوجود الفرنسي بحيث نصت المادة 10 منه على مصادرة أملاك الجزائريين الذين إشتراكوا في أعمالا عدائية ضد الفرنسيين أو ضد القبائل الخاضعة، أو قدموا مساعدات مباشرة أو غير مباشرة للثائرين ضد فرنسا أو قاموا بإتصالات معهم وأهملوا أراضيهم والتحقوا بالمقاومة، أو غادروا منازلهم لمدة تجاوزت ثلاثة أشهر دون إذن من السلطات الإستعمارية³.

- مرسوم 21 جويلية 1846

جاء هذا القرار ليؤكد على مانص في أمرية 1 أكتوبر 1844 وذلك بفرض حيازة وثائق ملكية على كل مالك أرض جزائري، وإلا ضمت أرضه إلى أملاك

¹ هواري قبائلي، المرجع السابق، ص 80.

² عبد الرزاق شتون، "التشريعات الفرنسية للملكية العقارية في الشرق الجزائري 1830-1850"، مجلة المفكر، مج:5، ع:1، جامعة محمد خيضر-بسكرة، جوان 2021، ص349.

³ نفسه، ص150.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

الدولة، وأوكلت أمر التحقق من الوثائق إلى "مجلس المنازعات"¹، وقد أعلن هذا القانون أن الأراضي التي تم التحقق من صحة عقدها وتركت غير مزروعة تكون خاضعة لضريبة تقدر بـ10 فرنك سنوياً للهكتار، وإذا لم تدفع هذه الضريبة فإنه على الإدارة أن تقوم ببيع هذه الأراضي للأوروبيين، كما يمكن أن تكون هدفاً لمشاريع المصلحة العامة وكل هذا بسبب عدم زراعتها، هذا بالإضافة إلى جعل الأراضي غير صالحة للزراعة والمستقعات أراضي شاغرة ملكاً للدولة، وطبقت الإدارة الإستعمارية هذا الإجراء على أراضي الرعي أيضاً فحرمت منها الجزائريين ظلماً وعدواناً، وهي مساحات تركها الجزائريون خصيصاً لرعي مواشيهم فاعتبرتها غير مزروعة كما تناست الأراضي التي يتركها عادة البدو والرحل في مواسم معينة بحثاً عن مراعي أو تنقلهم لدواعي أمنية، وأكثر من هذا أنها تلجأ إلى الطرد العمدي للسكان ولقبائل بأكملها من أراضيها ثم تستحوذ عليها².

- قرار 3 أكتوبر 1848

أصدر الحاكم العام شارون القرار من ثلاث مواد وهي كالتالي:

- المادة الأولى: أن كل المباني التابعة للمساجد والمرابطين (القباب والأضرحة) والزوايا وبصفة عامة كل المباني الدينية والإسلامية، التي ماتزال بصفة إستثنائية تحت إدارة الوكلاء قد أصبحت منذ الآن موضوعة تحت إدارة إملاك الدولة.

¹ بشير بلاح، تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1989، ج:1، دار المعرفة، الجزائر، 2006، ص159.

² عيسى يزير، السياسة الفرنسية تجاه الملكية العقارية في الجزائر 1830-1914، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ المعاصر، جامعة الجزائر، 2008-2009، ص ص46، 47.

- المادة الثانية: تنص على أن كل الوكلاء، وضع ما بأيديهم من وثائق ومداخيل وواجه من الصرف ومصاريف وقوائم أملاك في يد مصالح املاك الدولة خلال عشرة أيام من أخطارهم رسمياً¹.

2-التشريعات القضائية المطبقة على التعليم

بعد عشرين سنة من الإحتلال ظن الفرنسيون أن الوقت كاف لهزيمة الجيل الذي عاصر الإحتلال، وحين وقت كسب جيل جديد يخضع لهم عن طريق المدرسة والتأثير المعنوي كما يقولون²، فكان أن شن حرباً شرسة على اللغة العربية فهدم الكثير من المساجد والزوايا والكتاتيب القرآنية ومنع التدريس بها إلا برخصة، وغلق في وجهها معاهد التعليم التي أنشأها لتعليم أبناء الجزائر ماعدا المدارس الثلاث والتي كانت غايتها تكوين موظفين في شؤون الإمامة والفتوى والقضاء والترجمة يعملون لصالح الإدارة الإستعمارية، وكان الهدف الآخر لهذه المدارس منافسة الزوايا التي تعمل على نشر العربية والمحافظة عليها، ففي 6أوت 1850 صرح الجنرال شرام وزير الحربية في باريس قائلاً: "أن الظروف الحالية، وبعد حرب دامت 17سنة، فإنه الآن يتعين على فرنسا القيام برسالتها الحضارية، بإرساء قواعد التعليم الفرنسي في الجزائر"³، وعلى هذا الأساس فموضوع التعليم كسياسة إستعمارية لم يصبح موضوعاً للدارسة إلا بعد سنة 1850، فالطالما تظاهرت فرنسا بأن غايتها ليست القضاء على التعليم الجزائري، بل إحداث إصلاحات عليه وتطويره خوفاً من ردة فعل الشعب

¹ عبد الرزاق شتوان، الواقع الإقتصادي والإجتماعي في الشرق الجزائري (1219هـ/1804-1871) (دراسة مقارنة)، أطروحة لنيل شهادة دكتوراه علوم في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة، 2017-2018، ص 148.

² عبد القادر بن عبد الله المجاوي التلمساني، إرشاد المتعلمين، ط: 01، تح: عادل بن الحاج همال الجزائري، دار ابن حزم للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2008، ص 75.

³ عمار هلال، أبحاث ودراسات في تاريخ الجزائر المعاصر (1830-1962)، ط: 2، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2016، ص 112.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

ومقاومته¹، وعلى هذا الأساس حاولت السلطات الفرنسية أن تربط سياستها التعلّيمية بسياستها الإستعمارية وفق سلسلة من المراسيم والقوانين سعت من خلالها إلى إيجاد نوع من التعلّيم خاص بالأهالي من الجزائريين، لإعتقادها بفكرة أن المدرسة الفرنسية لن تقوم إلا على أنقاض المدرسة العربية التقليدية، فكان أن إتخذ الإستعمار المدرسة كوسيلة أساسية لضرب الثقافة العربية ولمنافسة تعليمها في الجزائر²، معتمدة في ذلك على كل الوسائل لمقاومة التعليم العربي إما من خلال قوانين أصدرها مجلس الأمة في فرنسا، وإما قرارات إدارية فردية مصدرها الجزائر³.

ومن جملة هذه المراسيم نذكر:

- مرسوم 14 جويلية 1850

يخص هذا المرسوم المدارس العربية الفرنسية؛ أي المدارس العلمانية المؤسسة في المدن الكبرى التابعة للمناطق المدنية، أصدر المرسوم المارشال راندون Randon وزير الحرب الفرنسي، وذلك باعتبار أنه من المهم تسهيل عملية إنتشار اللغة الفرنسية بين السكان المسلمين في الجزائر، من خلال النظر إلى إمكانية إنشاء مدارس للأطفال أو الكبار لتعليم اللغة الفرنسية في عدة مدن⁴. نص المرسوم في مادته الأولى على تأسيس مدارس عربية فرنسية، ست مدارس للبنين في كل من الجزائر العاصمة، قسنطينة، عنابة، وهران، البليدة، مستغانم، مزدوجة اللغة العربية

¹ محمد بن شوش، التعليم في الجزائر إبان الاحتلال الفرنسي (1830-1870)، رسالة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة بن يوسف بن خدة-الجزائر، 2007-2008، ص47.

² عمار هلال، الهجرة الجزائرية نحو بلاد الشام (1847-1918)، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2007، ص175.

³ محمد البشير الإبراهيمي، "التعليم العربي والحكومة"، البصائر، ع:65، السنة الثانية من السلسلة الثانية، الجزائر، 31جانفي1949م، ص153.

⁴ Bonaparte Louis-Napoléon, **Hautpoul Alphonse, 14 juillet 1850. Décret sur les écoles musulmanes primaires françaises en Algérie.** In : L'enseignement du Français à l'école primaire – Textes officiels. T1 : 1791-1879. Paris : Institut national de recherche pédagogique, 1992, Pp 168-170.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

والفرنسية، في حين نصت مادته السابعة على إنشاء أربع مدارس للبنات في كل من الجزائر، قسنطينة، عنابة، وهران، مع مجانية التعليم¹، ويقوم بالتدريس فيها مدرسان الأول جزائري ويداوم صباحاً، والثاني أوروبي ويداوم مساءً. أعطى المرسوم الحاكم العام حق تأسيس مدارس أخرى عندما ما يرى ذلك ضرورياً، وكان هذا التعليم يشمل اللغة العربية، اللغة الفرنسية والحساب باللغة الفرنسية، وكان على رأس كل مدرسة عربية فرنسية مدير فرنسي يشترط فيه أن يكون حاملاً شهادة الكفاءة لتعليم اللغة العربية يعاونه مساعد جزائري يختار من المدرسين «الأوفياء» (المادة 3 و9). ويعين الحاكم العام هؤلاء الموظفين بإقتراح من الوالي (المادة 4 و10)².

بلغ عدد المدارس التي أنشئت بمقتضى هذا المرسوم 19 مدرسة، وتصل بعض الدراسات العدد إلى 33 مدرسة، وعلى اعتبار أن كل قسم قد يصل إلى 55 تلميذ كأقصى حد فإن عدد الأطفال المتمدرسين في المرحلة الابتدائية سنة 1870 يصل إلى ألف تلميذ، أو ضعف هذا العدد والتوقيت المتبع هو المداومة الواحدة في اليوم³.

- مرسوم 30 سبتمبر 1850

يخص هذا المرسوم المدارس الإسلامية ذات المستوى العالي، فبموجبه أنشأت ثلاث مدارس إسلامية في تلمسان والجزائر العاصمة وقسنطينة، تختص بالدراسات التعليمية الهادفة إلى تكوين وتخريج موظفين تحتاجهم الإدارة الفرنسية كالمفاتي والعدول والتراجمة ومعلمي مادة اللغة العربية، وكان المشرفون على هذه المدارس

¹Bonaparte Louis-Napoléon, op.cit, pp 168-170.

² عبد القادر حلوش، سياسة فرنسا التعليمية في الجزائر، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص 50، 51.

³ جمال قنان، التعليم الأهلي في الجزائر في عهد الإستعمار دراسات في تاريخ الجزائر المعاصر، مج: 06، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2009، ص 36.

الإسلامية ذات الطابع الفرنسي فرنسيون يحسنون اللغة العربية¹، ويشتمل برنامج التعليم في هذه المدارس على المواد التالية: النحو والأدب العربي، الفقه والتوحيد². فقد هدفت السلطات الفرنسية من هذه خلال إنشاء مثل هذه المدارس إلى تكوين فئة مسلمة تلعب دور الوسيط بين السكان والإدارة الفرنسية، وكانت تنوي من وراء هذه السياسة تجاه المدارس الإسلامية جعلها تحت رقابتها، وإبعاد السكان الجزائريين عن تأثيرات رجال في الزوايا والمساجد والمدارس الحرة، محاولة من وراء ذلك إلى منافسة الزوايا الموجودة في البلاد المجاورة كالمغرب وتونس حتى ينتقص من قيمتها ووزنها العلمي بتخفيض عدد طلابها من الجزائريين، وإبقائهم في الجزائر لمتابعة الدراسة العالية في المدارس الإسلامية الحكومية³.

- مرسوم 14 مارس 1857

صدر المرسوم بتاريخ 14 مارس 1857 بعد تقرير وزير الحربية المارشال فايان Vaillaant، إلى الإمبراطور سنة 1857 عن الحاجة إلى إنشاء مؤسسة ثانوية خاصة بالأطفال الجزائريين⁴، نشرته جريدة المبشر في 15 أبريل، وهو ينص على أن التعليم فيه شبه مجاني⁵، فيقضي هذا المرسوم إنشاء أول معهد ثانوي في مدينة الجزائر يتم التدريس فيه باللغة الفرنسية، كما خصص للغة العربية وآدابها مكانة بارزة في مقررات هذه المؤسسة، حيث تتكفل الدولة بتقديم منحة لأطفال الضباط وصف الضباط من الأهالي ولأبناء الباشاغات، الأغوات، القياد وشيوخ

¹ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 59.

² جمال قنان، التعليم الأهلي في الجزائر في عهد الإستعمار دراسات في تاريخ الجزائر المعاصر، المرجع السابق، ص 47.

³ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 59.

⁴ جمال قنان، التعليم الأهلي في الجزائر في عهد الإستعمار دراسات في تاريخ الجزائر المعاصر، المرجع السابق، ص 36

⁵ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج3، المرجع السابق، ص 404.

القبائل، وكذلك لأبناء الأعوان الآخرين من الأهالي¹، هدفت السلطات الفرنسية من إصدار مثل هذا القانون إلى تعيين معلمين يدخلون التلاميذ بالتدرج في الحياة الفرنسية، كما يقول غوستاف دوقا Gustave Dugat²: "من الحياة الإسلامية إلى الحياة الفرنسية"، ودمج التلاميذ في الحياة الفرنسية، ويسمى دوقا هذه المرحلة مرحلة (فصل التلميذ عن القرآن)³.

فتح المعهد أبوابه في مدينة الجزائر في مارس 1858، فكان أن برمج لإستقبال 150 تلميذ بمنحة من أبناء الضباط والموظفين الأهالي وأيضاً لإستقبال تلاميذ مسلمين في النظام الخارجي، على أن تقبل عضويتهم مقابل مبالغ محددة، كما فتح أيضاً للأوروبيين الشباب الراغبين في التعرف على لغة الأهالي، كان هؤلاء قلة قليلة أو لم يكونوا موجودين البتة، بينما بلغ عدد الطلبة الأهالي الخارجين 69 طالباً، في سنة 1860-1861، مقابل 81 طالب داخلي⁴، وفي 16 جوان 1865 صدر مرسوم إمبراطوري آخر نص على تأسيس معهدين آخرين في كل من قسنطينة ووهران⁵.

- مرسوم 31 أكتوبر 1863

نص هذا المرسوم على تأسيس منصب مفتش عام للمؤسسات التعليمية الخاصة بالجزائريين، حيث أصبح عدد المدارس الخاصة بالذكر في سنة 1864 حوالي 18 مدرسة مع 646 تلميذاً (353 في ولاية الجزائر و293 في ولاية

¹ جمال قنان، التعليم الأهلي في الجزائر في عهد الإستعمار دراسات في تاريخ الجزائر المعاصر، المرجع السابق، ص 37.

² مستشرق فرنسي، ولد في أورانج Orange في 1824، دخل مدرسة اللغات الشرقية في باريس، وسافر في بعثة إلى الجزائر في 1854، وفي سنة 1882 كلف بتدريس تاريخ وجغرافيا الشعوب الإسلامية في مدرسة اللغات الشرفية، توفي دوقا في Barjols سنة 1894، تاركاً مجموعة من المؤلفات نذكر منها: ترجمة كتاب الأمير عبد القادر الجزائري، نفع الطيب في غصن الأندلس الرطيب للمقري وغيرهم. أنظر: عبد الرحمن بدوي، موسوعة المستشرقين، ط: 03، دار العلم للمليين للتأليف والترجمة والنشر، بيروت-لبنان، 1993، ص 253.

³ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج3، المرجع السابق، ص 404.

⁴ شارل روبيير أجبيرون، الجزائريون المسلمون وفرنسا، ج: 01، المرجع السابق، ص ص 589، 590.

⁵ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص ص 56، 57.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

قسنطينة)، وفي سنة 1865 و1866 فتحت مدارس أخرى في ولاية وهران، ووصل عدد المدارس العربية الفرنسية في 1870 إلى 36 مدرسة بالجزائر كلها¹.

- قانون 21 جوان 1865

أشاد Victor Duruy وزير التعليم العمومي بمدى أهمية العلوم العلمية في الجزائر أكثر من المعارف الإنسانية، فأكد على ضرورة إنشاء تعليم ثانوي خاص، إذ كان يردد عبارة: "إنّ تكوين شخص عربي كيميائي أو فيزيائي أو ميكانيكي أفيد من تكوين فرقة من الزواوة"².

- مرسوم 15 أوت 1875:

نص مرسوم 15 أوت 1875 في مادته الأولى أن «التعليم الإبتدائي مجاناً في المدارس العربية الفرنسية بالمناطق العسكرية، ويشمل برامجه مبادئ اللغة الفرنسية: القراءة والكتابة بالفرنسية ومبادئ الحساب ونظام الأوزان والقياسات، وكذلك القراءة والكتابة بالعربية»³.

- مرسوم 16 فيفري 1876

إهتم هذا المرسوم بوضع نشاطات مستقبلية لخريجي المدارس الإسلامية الحكومية والتي طالما بحث عنها طلبتها، ورغم ذلك لم تكن هذه الإجراءات كافية وهذا ما أكده الجنرال ويبمفان Wimpffen قائد ضاحية الجزائر في 1866 قائلاً: "إن المدارس لا تقدم إلا جزءاً من الخدمات التي كنا ننتظرها من هذه المؤسسة.. وإن لم تكن النتائج مرضية فعلينا أن نعزو مسؤوليتها إلى عيب في التنظيم وإلى النقص الجذري في المنشآت المادية، وقد كان التلاميذ الجدد في هذه المدرسة من وسط غير راق، ومن طبقة إجتماعية لا يمكنها أن توفر لنا قضاة أجلاء"⁴، فقد أدخل المرسوم بعض التعديلات على النظام السابق للمدارس الإسلامية، فالمادة الأولى منه تنص على تغيير رئيسي في موضوع الإدارة العليا لهذه

¹ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 52.

² شارل روبير أجيرون، الجزائريون المسلمون وفرنسا، ج:01، المرجع السابق، ص 591، 592.

³ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 129.

⁴ كمال خليل، المرجع السابق، ص 77، 78.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

المدارس، وأعطى المرسوم حاكم المنطقة العسكرية من إدارة التعليم لمنحها إلى مدير التربية، حيث لم يبق للسلطات العسكرية إلا المراقبة السياسية والإدارية¹.

أعتبر مرسوم 16 فيفري 1876 ونظام 07 مارس 1877 المدارس الإسلامية «مدارس عليا للقانون الإسلامي» Ecoles superieures de droit Musulman تحتوي كل مدرسة على ستة أساتذة (3) فرنسيين، و(3) مسلمين يقومون بإعطاء تكوين كامل في هذه المدارس خلال ثلاث سنوات لطلاب داخليين (Internes) لا تقل أعمارهم عن 17 سنة، وتحدد المادة السابعة من المرسوم بأن الأموال المنفقة على طلاب المدارس تأتي من الأموال الزائدة التي أضيفت إلى الضرائب العربية التي يدفعها الجزائريون².

- مرسوم 13 فيفري 1883

جاء هذا المرسوم ليعيد إحياء التعليم الجزائري في إطار جديد منظم³، فالمسلمون ومنذ 1830 لم يكونوا متخلفين للغاية فيما يتعلق بالتعليم فقد تمت دراسة إثنتي عشر مادة علمية في الجامع الكبير في شارع لامارين بالجزائر العاصمة، وكان هناك ما يقارب 2000 مدرسة ابتدائية وعالية في الجزائر، فتمت دراسة الفلسفة وفقاً لإبن رشد وإبن سينا، كما إنتشرت القواعد والشريعة الإسلامية⁴، لیتجه التعليم بعد هذا المرسوم إلى الوجهة «الميتروبوليتانية»، ويشبه في مادته العلمية وبرامجه وإتجاهاته المدرسة الفرنسية نفسها، ويعتبر هذا المرسوم بمثابة قانون التعليم العمومي في الجزائر Code de Tenseignement فقد نظم التعليم الإبتدائي العمومي والخاص، كما نظم أجور موظفي هذا القطاع وطريقة دفعها، وحدد أخيراً وبكل دقة الترتيبات الخاصة والمتعلقة بتعليم الجزائريين⁵.

¹ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 138، 139.

² نفسه، ص 138، 139.

³ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 142-144.

⁴ A.Brihmat, **Décret du 13février et les indénés Musulmans**, imp de l'association p. Fontana et c^{ie}, Paris, 1883, pp 6, 7.

⁵ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 142-144.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

حسب إيميل كومب E.Combes فرسوم 1883 الذي وضع بتعليمات من جول فيري وزير التربية والتعليم، قد قسم المرسوم التعليم الإبتدائي الجزائري إلى صنفين، الذين يسكنون البلديات كاملة السلطة والمختلطة، والذين يسكنون البلديات الأهلية؛ أيّ الموجودين في المناطق المدنية والمناطق العسكرية¹، وعلى هذا الأساس يمكن القول أن قانون 13 فيفري 1883 جعل التعليم خالصا في اللغة والمناهج والتوجيه العام².

- قرار 3 جانفي 1893

بناءً على هذا القرار فإن المدارس التي كانت من قبل تسمى المدارس العربية-الفرنسية والتي بقي بعضها في المناطق العسكرية، قد ضمت إلى الأصناف الثلاثة الجديدة، كما ضمن المدارس الأوروبية والتي كان أغلب تلاميذها من الجزائريين، وبذلك حصل التخلص من التعليم المزدوج، ولكنه ظل تعليمًا عنصرياً، بجعل التعليم الأهلي ثانوياً، ونص القرار الأخير أيضاً على إنشاء³ الأقسام تحت إشراف معلمين فرنسيين من التعليم الأهلي، وهي تتبع البرنامج الخاص بالجزائريين، وعلى هذا الأساس فقد بلغ عدد المدارس سنة 1893:125 مدرسة تضم 216 قسماً، وعدد تلاميذها 12.000 تلميذ من الأهالي.

- مرسوم 23 جويلية 1895

صدر مرسوم 23 جويلية 1895 بعد تقديم السيد كومب أحد أعضاء الشيوخ لتقرير حول وضعية تعليم الجزائريين إلى مجلس الشيوخ في باريس⁴ إذ أكمل مرسوم 1895 بمرسومين للحاكم العام في 01/08/1895، ثم تبعته عدة مراسيم وقرارات في مختلف الفترات قصد إصلاح نظام المدارس، وحدد المرسوم مدة الدراسة في هذه المدارس بأربع سنوات عوضاً

¹ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 142-144.

² مخلوفي جمال، السياسة الثقافية الإستعمارية في الجزائر خلال الفترة 1900-1954م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة احمد بن بلة وهران 1، 2018-2019، ص ص 18، 19.

³ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:3، المرجع السابق، ص ص 351، 352.

⁴ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 198.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

عن ثلاث سنوات، وتأسس إلى جانب ذلك قسم عالي Division super-ieure مدة دراسته سنتين ملحقة بمدرسة العاصمة؛ أي ما يساوي في المجموع ست سنوات¹.

أدت هذه السياسة التعليمية الفرنسية إلى تكوين طبقة منغلقة على نفسها تجاه المجتمع الجزائري متتكرة لوطنها وتاريخها وقوميتها ومنتفحة على الثقافة والحضارة الأوروبية².

3- قانون فصل الدين عن الدولة

أو قانون العلمنة laicisation الذي صدر في فرنسا بتاريخ 09 ديسمبر 1905 وكان يهدف لفصل الدين عن الدولة³.

يعود التفكير في مسألة فصل الدين عن الدولة إلى فترة سابقة، فقد شغلت المسألة الفكر الفرنسي منذ الثورة الأولى التي كانت سنة 1798، وبمجيء الجمهورية الثالثة أخذت هذه الأخيرة تفكر فعلياً في القضية وتجعلها حقيقة مع سنة 1905، تاريخ الإعلان عن القانون الذي كان محل أخذ ورد بين الكنيسة والسياسة، نظراً لإحتياجات البابا التي ساءت علاقته مع الحكومة الفرنسية حينها، وكان الفصل فعلياً لدين فرنسا عن دولتها، ولكن برر مقرر الفصل مشروعه بكلمته "الحكومة الفرنسية ليست ضد الدين ولكنها لا دينية L'état Française nést pas antireligieeux il est a-religieux" وإن الفصل بقي متحجراً فقط في دين فرنسا لم يمس ذلك الفصل الدين الإسلامي بالجزائر ببساطة لأن الحقد الصليبي على الإسلام لازال في أذهان الفرنسيين وحكومتهم⁴.

منذ الأيام الأولى للإحتلال تعرضت المؤسسات الدينية في الجزائر لمحاربة شديدة طيلة الفترة الإستعمارية بمختلف الوسائل والأساليب، نظراً لكونها كانت تمثل عائقاً صلباً

¹ عبد القادر حلوش، المرجع السابق، ص 199.

² طاهري عبد الحليم، مدرسة صالح باي ومقبرته العائلية بحي سوق العصر بمدينة قسنطينة، رسالة لنيل درجة الماجستير في الآثار الإسلامية، جامعة الجزائر، 2008-2009، ص 60.

³ مزياني سعدي، "من مظالم السياسة الدينية الفرنسية في الجزائر 1830-1870م"، حوليات التاريخ والجغرافيا، مج:02، ع:03، المدرسة العليا للأساتذة بوزريعة-الجزائر، 30-04-2007، ص 39.

⁴ أمّنة بن زينب، التشريعات الإستعمارية الخاصة بالدين الإسلامي في الجزائر 1830-1954م، المرجع السابق، ص 172.

أمام السيطرة الإستعمارية وسياسة الفرنسة والتتصير والتجهيل¹، فعلى حسب فورنال Fournel فإن: "الإخوان المسلمون يشكلون خطراً علينا، وهذا الخطر إذا أردنا السلام، فعلى أن نفتح كل زاوية المصلين ونحظر إعادة فتحهم... بالنسبة للمسلمين يجب القضاء عليهم أو إستيعابهم."²، وعليه فقد تم إصدار قانون تكميلي للقانون السابق الخاص بفصل الدين عن الدولة ليضم الجزائر وباقي المستعمرات الصادر في 27/09/1907³ الذي فتح المجال الغير المحدود فيما يتعلق بحرية الناس في إعتناق مايشاؤون من الديانات⁴.

إعتقد المسلمون الجزائريون أن هذا القانون إنما يعنيهم بإعتبارهم المحرمون من الحرية وأن الشعب الجزائري هو المتضرر من جميع القوانين التي كانت تصدرها الحكومة الفرنسية تضييقاً على الحريات الفردية والجماعية، بل وصل بها الأمر للتعدي على المقدسات الإسلامية عندما إحتلت المساجد وإستولت على الأوقاف، فقد كانت تشترط في الإمام ما لا يشترط في الإسلام، وطبقت الإدارة قانون الفصل على الديانة اليهودية والمسيحية، ولأنهم وجدوا في الشريعة الإسلامية ما يتعارض مع أحكام النظام الفرنسي، خاصة ما يتعلق بأحكام الأحوال الشخصية والميراث وتمسك الجزائريين بها لأنهم يهدفون إلى حفظ كيان الأسرة الإسلامية وحمائتها من التيارات التغريبية⁵، في حين صرح أحد أعضاء مجلس الشيوخ "إن هذا الفصل طلاق ولكنه يلزم الطرفين بالعيش تحت سقف واحد مع تعاون تفاهم أوفق مما عهداه قبل صدور حكم الطلاق" وقال أيضاً: "إن الكاثوليك سيكونون أكثر كاثوليكية تحت هذا القانون، لأنه يؤكد سلطة البابا، ويحترم ممثليه ويترك لهم

¹ سعدي مزياني، من مظالم السياسة الدينية الفرنسية في الجزائر 1830-1870م، المرجع السابق، ص39.

² Marc Fournel, *la tunisie le christianisme et l'islam dans l'afrique septentrionale*, paris, 1880, pp173, 174.

³ جمال مالكي، الحياة الثقافية في الجزائر من خلال صحف جمعية العلماء المسلمين الجزائريين (1925-1956م)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة زيان عاشور-الجلفة، ص250.

⁴ سومية بوسعيد، "المجلس الجزائري وقضية فصل الدين عن الدولة-قراءة لمواقف الشيخ البشير الإبراهيمي"-، *مجلة قضايا تاريخية*، مج:06، ع:01، المدرسة العليا للأساتذة بوزريعة-الجزائر، جانفي 2021، ص196.

⁵ نفسه، ص196.

الحرية دون أن يقفوا للدفاع عن أعمالهم أمام ممثلي الجمهورية"، فليس هناك أصرح من هذا القول بترك شؤون الله لله، وشؤون القيصر للقيصر¹، وقد أشار البشير الإبراهيمي في هذا الصدد "والدين مظلوم في زماننا هو الإسلام في الجزائر: مظلوم من أهله، إذ لم يدافع عنه، ولم يأخذوا له بحقه من ظالمه، ومظلوم من هذه الحكومة ذات الألوان التي تحكم الجزائر بما تمليه القوة، لا بما يوحيه الحق والعدل..."².

نصت مواد قانون فصل الدين عن الدولة على مايلي:

- المادة الأولى: "تضمن الجمهورية حرية الضمير وتكفل حرية ممارسة العبادات ولا تقيدّها إلا الضوابط الواردة لاحقاً حفاظاً على الصالح العام".

- المادة الثانية: "لا تعترف الجمهورية بأي دين، ولا تقدم له أي راتب إعتقاد مالي ومن ثم فإنه بداية من أول جانفي الذي يلي المصادقة على هذا القانون تلغى كل المصاريف المتعلقة بالعبادات من ميزانية الدولة والولايات والبلديات. إلا أنه يمكن أن تسجل بعض المصاريف في هذه المصاريف في هذه الميزانية بالنسبة للخدمات المتعلقة بالصدقات والإحسان والتي ترمي إلى التكفل بحرية ممارسة العبادات في المؤسسات العامة"³.

- نص البند الحادي عشر: على أنه في بعض الحالات وفي مناطق محددة بقرار خاص من مجلس الحكومة يقوم الحاكم العام إنطلاقاً من مبدأ المصلحة العامة والوطنية بمنح إعانات مؤقتة لتسيير الوزارات التي يعينها بنفسه وأن هذه الإعانات لا يمكن إستمرارها أكثر من عشر سنوات، غير أن هذه الأجال تم تمديدتها عدة مرات بقرار 19 ماي 1941⁴.

¹ أحمد رمزي، الإستعمار الفرنسي في شمال إفريقيا، المطبعة النموذجية، د-م، د-س، ص 147.

² أحمد طالب الإبراهيمي، آثار محمد البشير الإبراهيمي، ط:3، ج:3، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1997، ص 138.

³ مراد بوعياش، الدولة والمجتمع في برنامج الحركة الوطنية الجزائرية 1919-1962، أطروحة دكتوراه، جامعة الجزائر-3، 2010-2011، ص ص 296-297.

⁴ عطاء الله فشار، النخبة الجزائرية جذورها-تطورها-إتجاهاتها (1914-1954)، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر بن يوسف بن خدة، 2008/2009، ص 122.

عندما تم العمل بالقانون في الجزائر، إعتقد الجزائريون أن الفرج قد أتاهم، وأن علمانية الجمهورية الفرنسية ستهب رياحها على الإدارة الجزائرية، ولكن الإدارة طبقت فحوى القانون على الديانتين، اليهودية والمسيحية، وإستمرت قابضة بشدة على عنان الدين الإسلامي¹.

ثانيا-التشريعات القضائية في المجال الإجتماعي

1- القوانين القضائية الخاصة بتحديد الهجرة:

أشار فرحات عباس في كتابه ليل الإستعمار أنه قد يكون من السهل نفي ملك، أو محو دولة من خريطة العالم بجرة قلم، ولكن من الصعب إرغام شعب على الهجرة² من أرضه، ليتركها لغيره، ويضيف في هذا الشأن الوزير الفرنسي مالرو في فاتح سبتمبر 1959 "إن حمل بندقية لايجعل من الإنسان السيد الشرعي لبلد ما"³، وعلى هذا الأساس قامت الإدارة الإستعمارية بسن ترسانة من القوانين العقابية الإستثنائية لتحديد ظاهرة الهجرة من بينها:

- قرار 27 جوان 1833

يفرض هذا القرار الحصول على "جواز سفر" من أجل التنقل داخل الجزائر؛ وإستثني من ذلك الموظفين والعسكريين الحائزين على "تكليف مهمة"، غير أنه بداية من 1838 أصبح نظام الرخصة خاضع لإجراءات واضحة⁴.

¹ أحمد الخطيب، جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وآثرها الإصلاح في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985، ص 192.

² الهجرة، بالكسر والضم. الخروج من أرض إلى أخرى، فالهجرة تعنى بصفة عامة الإنتقال من مكان إلى آخر، مع نية البقاء في المكان الجديد لفترة طويلة، وقد تكون هذه الهجرة من دولة إلى دولة، أو من قارة إلى قارة فتسمى هجرة دولية، وبشكل عام يشير مصطلح الهجرة إلى الحركة السكانية التي يتم فيها إنتقال الفرد أو الجماعة من الموطن الأصلي إلى وطن جديد يختاره لأسباب عديدة. أنظر: مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز أبادي، القاموس المحيط، مج:01، دار الحديث، القاهرة، 2007، ص 1675. و حورية ساعو وزهيرة مزارة، "إشكالية الهجرة وإندماج المهاجرين المغاربة في فرنسا"، المجلة الجزائرية للحقوق والعلوم السياسية، مج:07، ع:01، جامعة تيسمسيلت، 01-06-2022، ص ص 2، 3.

³ فرحات عباس، ليل الإستعمار، دار القصة للنشر، الجزائر، 2005، ص 40.

⁴ عز الدين زايدي، المرجع السابق، ص 145.

- قرار سبتمبر 1850

نظم القرار الجماعات الأهلية وأخضع "الدخلاء" أو الملقبين بالبرانية والذين جاؤوا من المناطق الداخلية إلى مدينة الجزائر، مؤقتاً من أجل العمل، والخاضعين للمراقبة من طرف ممثلي مناطقهم الجغرافية، سواء كانوا من: بسكرة أو الأغواط أو منطقة القبائل، فكان عليهم بمجرد وصولهم إلى المدينة، أن يتقدموا إلى سلطات الإدارة المدنية للأهالي، التي أنشأت في الفاتح من ماي 1848 من أجل الحصول على بطاقة ودفتر تعريف، ولن يمكنهم مغادرة مدينة الجزائر بدون رخصة، كما أخضعهم لنظام آخر للشرطة الإدارية، وهو غير ذلك الذي كان مطبقاً على الأوروبيين وأغنياء المدن¹.

ومن خلال هذا القرار لا يمكن للأشخاص التنقل إلا إذا كانوا حائزين على جوازات السفر مسلمة من طرف السلطة البلدية، أو رخصة تنقل مسلمة، وعليه فقد طبق هذا القرار على كل المدن الخاضعة للفرنسيين: وهران، البليدة، وعنابة والشلف وتلمسان، معسكر، المدينة، قسنطينة، سيق، سوق أهراس، وقد طبق عليها نفس الإجراء خلال الفترة الممتدة من 1853 إلى 1855 وبقي أهالي القبائل يتنقلون عبر المدن الداخلية إلى حين تلقي تعليمات جديدة².

- 20 مارس 1854

أبقى هذا القرار على النظامين المتعلقين برخصة التنقل داخل الجزائر على الجميع، بإستثناء الموظفين والعسكريين الحاملين لوثيقة إسمها " أمر بمهمة" Ordre de mission³.

- 08 أوت 1854

يحدد هذا القانون إنشاء المكاتب العربية للعمال إلى مناطق مدنية. ومنحت المادة 15 بشكل ظرفي للجزائريين المسلمين: " حرية مغادرة المناطق

¹ عز الدين زايدي، المرجع السابق، ص 145.

² نفسه، ص 145.

³ نفسه، ص 145.

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

العسكرية نحو المناطق المدنية، شريطة تبرير دفع الضرائب والغرامات الموجودة على عاتقهم"، هذا الإبراء الضريبي يسمح بمراقبة التنقلات، وفي نفس الوقت يقيّد بصفة خاصة " هذه الحرية" المزعومة¹.

- 04 ديسمبر 1858

قرار أصدره الأمير "جيروم بونايرت" وزير الجزائر، وقد فسرت السلطات الإستعمارية هذا الإجراء على النحو التالي: "أتركوا العرب يتنقلون بكل حرية داخل كل المناطق، بحثاً عن العمل، إنهم أحرار في الإنصياح وراء مصالحهم، ونقل أموالهم وصناعاتهم أينما وجدت بالنسبة لهم أمال ظروف أفضل. بهذه الطريقة وحدها يمكننا أن نكسر إنسجام القبيلة، وتجريدها من كل محتوى سياسي، وإستبدال ذلك بنظامنا البلدي"².

- قانون 16 ماي 1874

أصدرت السلطات الفرنسية هذا المرسوم بهدف منع الهجرة الجزائرية إلى فرنسا دون الحصول على إذن خاص بالسفر والعمل هناك³، ومن أهم الشروط التي وضعتها:

- تصريح خاص من طرف المتصرف البلدي، يمنح بعد تحقيق.

- وضع مبلغ كضمان لتغطية الإحتياجات الضرورية للمهاجر في ظل الظروف المختلفة، والتي يمكن للمهاجر أن يستفيد منها في فرنسا.

وهي بطبيعة الحال شروط قاسية، وخاصة إذا نظرنا إلى الوضعية

الصعبة التي يعيشها الجزائريون في تلك الفترة، والتي حتمت عليهم أن

يغادروا قراهم ومداشرهم ويركبوا البحر إلى فرنسا⁴.

¹ عز الدين زايدي، المرجع السابق، ص 146.

² نفسه، ص 146.

³ سامية بن فاطمة، الهجرة الجزائرية إلى فرنسا خلال فترة الإحتلال الفرنسي 1830-1962م -قراءة في الأسباب والدوافع، المجلة المغاربية للدراسات التاريخية والإجتماعية، مج: 09، ع: 02، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 15-12-2017، ص 125.

⁴ مليكة قليل، هجرة الجزائريين من الأوراس إلى فرنسا (1900-1939)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في تاريخ الأوراس الحديث والمعاصر، جامعة الحاج لخضر-باتنة، 2008/2009م، ص 91.

2- قانون الحالة المدنية 1882

يتكون القانون من ثلاثة وعشرين مادة، قسم إلى قسمين يضم القسم الأول منه خمس عشر مادة جاءت تحت عنوان: "إقامة الأحوال النسبية للأهالي المسلمين"، حيث حددت فيه طريقة تأسيس نظام التسمية الجزائرية وتدوينها في سجل خاص عرف بالدفتر الأم *Registr matrice*، أما القسم الثاني منه فيشمل ثمان مواد تنقسم بدورها إلى أربع مواد تتمحور حول: " عقود الحالة المدنية" وبداية تنظيمها وتقييدها في سجلات الحالة المدنية، في حين خصت المواد الأربع الأخرى لوضع "التعليمات العامة للحالة المدنية" وهي مواد جزائية عقابية¹.

جاء هذا القانون مشرعاً لنقطة أساسية وجوهرية بالنسبة للفرنسيين أثناء هذه الفترة 1882، وهي إرغام الأهالي على حمل "إسم عائلي" يميزهم عن بعضهم البعض في حين أهمل تناول قضايا الحالة المدنية مثل (الزواج، والطلاق، والوفاة، والولادات والتبني) وغيرها من قضايا الحالة المدنية الأخرى وأستثنت من ذلك مادة واحدة من القسم الثاني، المتعلقة بإجبارية التصريح بحالات الميلاد والوفاة والزواج والطلاق لكل أهالي المسلمين وربط ذلك بتطبيق المادة 14 التي تنص على إجبارية استعمال الإسم العائلي².

بينما إهتمت المواد الأخرى بالجانب الشكلي للعقود، وجاءت بقية المواد الخاصة بالقسم الأول منه لتشريع لأحوال النسبية للجزائريين، بشكل مفصل ومدقق، أي من يحمل الإسم العائلي وكيف تم ذلك ويتضح هذا من خلال نص مواد القانون، فقد إستعملت الإدارة الفرنسية عبارة "إقامة الأحوال النسبية" للتفريق بين الحالة المدنية وتطبيق القانون، حيث ورد الإسم العائلي *nom patronymique* على أنه "الإسم النسبي" وفي بطاقة التعريف لإحدى المقيمات بعين الكرامة التابعة لعمالة قسنطينة أشير إليه باللقب الأهلي، وعليه فقد أراد المشرع الفرنسي من خلال هذا أن يخضع الجزائريين لنمط تسمية القائمة على الإسم العائلي، لكن بنمط يتماشى والتركيبية

¹ يسمينة زمولي، الألقاب العائلية في الجزائر من خلال قانون الحالة المدنية أواخر القرن التاسع عشر 1870-1900، دار البصائر، الجزائر، 2007، ص 37.

² يسمينة زمولي، "الألقاب العائلية في الجزائر من خلال قانون الحالة المدنية أواخر القرن التاسع عشر ميلادي: مدينة قسنطينة نموذجا 1870-1900"، إنسانيات، مج: 09، ع: 30، مركز البحث في الأنثروبولوجيا الإجتماعية والثقافية، الجزائر، 2005-12-31، ص ص 38، 39.

الإسمية لهم من أجل القضاء أو إضعاف التداول بالقاعدة الثلاثية في التسمية التي أوجدت له عراقيل جمة¹.

أهداف هذا القانون:

1- لم تكتفي السلطات الإستعمارية بتغيير ألقاب وأسماء الجزائريين بصفة عشوائية، بل إستخدمت هذا القانون بغرض منح الأهالي أسماء مشينة وبعضها نسب لأعضاء الجسم والعاهات الجسدية، وألقاباً أخرى نسبة للألوان، والفصول ولأدوات الفلاحة وللحشرات والملابس وللحيوانات ولأدوات الطهي، رغبة منها في تحطيم معنويات الجزائريين من خلال منح الفرصة لترديد أسمائهم مشينة طوال الوقت².

2- تفكيك نظام القبيلة لتسهيل الإستيلاء على الأراضي، وإبراز الفرد كعنصر معزول، وتغيير أساس الملكية إلى الأساس الفردي بدلاً من أساس القبيلة، وطمس الهوية العربية الإسلامية من خلال تغيير الأسماء ذات الدلالات الدينية وتعويضها بهوية هجينة، وأخيراً تطبيق النمط الفرنسي الذي يخاطب الشخص بلقبه وليس بإسمه³.

3- إحلال التشريع الفرنسي محل التشريع الإسلامي فيما يخص النظام العقاري.

4- ومن أهدافه أيضاً فرض الإسم العائلي بصفة مقننة، لكي يكسر القاعدة السائدة في التسمية آنذاك وأيضاً تشويه صورة الجزائريين من خلال بطاقات التعريف⁴.

وعلى هذا الأساس يمكن القول أن قانون التلقيب قد وجب إلى جانب قانون الملكية الفردية الذريعة لتفكيك الروابط الدموية بين أفراد العمومة الواحدة وأحياناً بين الأخوة أنفسهم

¹ يسمينة زمولي، "الألقاب العائلية في الجزائر من خلال قانون الحالة المدنية اواخر القرن التاسع عشر ميلادي: مدينة قسنطينة نموذجاً 1870-1900"، المرجع السابق، ص 38، 39.

² عبد الوحيد جلالة، قراءة في قانون الحالة المدنية 23 مارس 1882، أعمال الملتقى الوطني الألقاب العائلية في الجزائر بين النص والتطبيق والآثار 1873-1962، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع-الجزائر، مارس 2009، ص 89، 90.

³ نفسه، ص 89، 90.

⁴ نفسه، ص 89، 90.

بحملهم ألقاب عائلية مختلفة بعضها عن بعض بغرض الحفاظ على أملاك العقب دون بقية الأفراد أو لأسباب أخرى، كما أوجد الأرضية الأساسية لتسوية الخلافات العائلية القائمة بين أفراد العائلات الموسعة خاصة إذا كان الأخوة من أمهات مختلفات بالإنفصال وذلك بحمل ألقاب مختلفة كلياً أو جزئياً¹، فنجد مثلاً بدوار احساسنة تم تشويه نسبي للهوية الإسمية من خلال منح ألقاب جارحة مستوحاة من أوصاف جسدية كبولحية ، فرطاس، رقيق، جادور، اوصيف، جعوط، مصفار، لعور، كشراد، لحول، لرقط، لكحل، طبوشي²، الأمر الذي أغضب الجزائريين خاصة وأنه طبق من طرف موظفين عنصريين لأن الأسماء التي أعطيت لهم كانت مضحكة أو مهينة: أسماء فرنسية أو عربية لحيوانات مثل شادي (قرد)، أو رأس الكلب، أو خامج، أو فرطاس، أو عقون، بغض النظر عن الأسماء الفاحشة وفيما بعد لأن العائلات الجزائرية كانت ترى في تلك الإجراءات الجديدة شكلاً مخفياً للإحصاء من أجل دفع الضريبة أو الخدمة العسكرية، كما تلاحظ أن بعض الأسماء تأتي من الجزائريين أنفسهم الذين كانوا عندما يسألون فإنهم يجيبون الضابط بشتيمة الضابط الجاهل للعربية والمكلف بتسجيل الإسم العائلي، يماك كلب³.

وعليه يمكن القول أن نظام الحالة المدنية، هو نظام بوليسي يرمي إلى عدة أهداف إستعمارية منها فرض الرقابة وتتبع المواطنين الأحرار والمتمردين عن السلطات الفرنسية ونزع أملاكهم والشروع في التجنيد الإجباري للجزائريين في صفوف الجيش الفرنسي وإضفاء الشرعية على نقل ملكية الأراضي بواسطة الموثق إلى الفرنسيين ومن في حكمهم بعد نزعها من ملاكها الأصليين الجزائريين بسبب إنتشار المذهب الحر بفرنسا⁴.

¹ يسمينة زمولي، الألقاب العائلية في الجزائر من خلال قانون الحالة المدنية اواخر القرن التاسع عشر ميلادي: مدينة قسنطينة نموذجاً 1870-1900"، المرجع السابق، ص 140.

² نفسه، ص 150.

³ محفوظ قداش: جزائر الجزائريين تاريخ الجزائر 1830-1954، تر: محمد المعراجي، منشورات ANEP، الجزائر، 2008، ص 244.

⁴ مختار بوشيبية، الهجرة الجزائرية إلى تونس 1832-1962، ط:1، دار الأوطان للثقافة والإبداع، الجزائر، 2018، ص ص 73، 74.

خلاصة الفصل:

من خلال ماتقدم خلصت إلى جملة من النتائج أهمها:

- عملت الإدارة الفرنسية على مضايقة القضاء الإسلامي وإرجاع شموليته إلى القضاء الفرنسي وإبادة السيادة الجزائرية وذلك بإنهاء العمل بالقوانين الجزائرية وإحلال القوانين الفرنسية محل قوانين الشريعة الإسلامية.

- حاول المستعمر الفرنسي التضييق على القضاة المسلمين وحصر إختصاصاتهم في النظر في الأحوال الشخصية والإرث وحرموا من النظر في الدعوى الجنائية والمدنية.

- هدفت السلطات الفرنسية من خلال جملة القوانين العقارية وعلى رأسها سيناتوس الكونسلت، إلى إنهاء أي شكل من أشكال الملكية الجماعية للسكان بدعوى تأسيس الملكية الفردية، وتجسد ذلك فعلياً ليس فقط من خلال تطبيق القوانين والقرارات إنما أيضاً عن طريق القوة والإكراه والإبعاد والتعسف.

- كان للتشريعات القضائية الفرنسية الأثر على الحياة الإقتصادية والثقافية، وكذا الإجتماعية للمجتمع الجزائري، فقد تحمل الأهالي مساوئ هذه التشريعات حيث حرموا من إختيار قضاتهم ومفتيهم وكذا أئمتهم، كما أجبروا على دفع مختلف الضرائب للحكومة، زيادة على تدخل الحكومة الفرنسية في فريضة الزكاة، حيث واجه الكثير صعوبة في دفعها ما أدى بهم إلى الإستدانة، كما فقدوا الأوقاف بإعتبارها المصدر الأول لعيش غالبية الجزائريين وأصبح من أملاك الدولة.

- مست التشريعات الحياة الثقافية في الجزائر خلال الإحتلال الفرنسي حيث حاولت من خلال سنها لترسانة من القوانين محو اللغة نشر الثقافة الفرنسية، وإنشاء مدارس فرنسية لخلق فئة من الجزائريين مثقفة بالثقافة الفرنسية.

- ربط الإستعمار الفرنسي سياسته القضائية الهادفة إلى تقليص من صلاحيات القاضي بمشاريع ذات طابع إقتصادي، وكذا ثقافي وحتى إجتماعي، من شأن هذه الأخيرة دعم تشريعاته القضائية كقوانين الأرض بداية بقوانين مصادرة الأراضي، والممتلكات في فترة

الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837-1907

الأربعينات، ومرسوم سيناتوس كونسليت 1863، وقانون فارني 1873، ومشاريع الجنسية والتعليم، فقد مست هذه القوانين كل الجوانب السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية، وكذا الثقافية، فكان أن لقيت هذه الأخيرة رفضاً قاطعاً من قبل الأهالي سواء من خلال قيامهم بالإحتجاجات أو إرسال الشكاوي و العرائض للسلطات الإستعمارية، أو القيام بثورات والتي شملت كامل ربوع الوطن، في حين قرر البعض منهم الهجرة والتي تعتبر من بين المواقف التي اتخذها الجزائريون ضد إدارة الإحتلال وضد إجراءاته الردعية.

-إن التشريعات الفرنسية المطبقة على القضاء الإسلامي في مجملها لم تخدم الجزائريين، فغالبيتها جاءت مقيدة لصلاحيات القاضي المسلم، فبعدما كان هذا الأخير يمثل كل السلطة، لم يبق له شيء من ذلك، فقد إنحصرت مجالات أحكامه في البت في الأحوال الشخصية كالزواج والطلاق، وأمور الميراث، وأصبح القاضي يعين من طرف الإدارة الفرنسية، وتم إجبار الجزائريين للإحتكام لدى المؤسسة القضائية الفرنسية حتى ولو كانت الأحكام الصادرة عنه مجحفة، فلم يكن للجزائري حق الاعتراض عليها، ولا مخالفتها حيث أصبح مرغماً على الرضى بها.

وعلى هذا الأساس قمت بطرح الإشكال الآتي:

- هل سن الإستعمار الفرنسي نفس التشريعات في مدينة قسنطينة في الفترة الممتدة بين 1837-1907؟ وماهي أبعادها وانعكاساتها على المجتمع القسنطيني؟

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة

قسنطينة أنموذجاً

المبحث الأول: الملامح الجغرافية والخلفية التاريخية لمنطقة قسنطينة

أولاً: الموقع الفلكي

ثانياً: الموقع الإقليمي

ثالثاً: مناخ المنطقة

رابعاً: التطور التاريخي لمدينة قسنطينة

المبحث الثاني: هيكلية المؤسسة القضائية الإسلامية في مدينة قسنطينة

أولاً: المؤسسة القضائية الإسلامية بمنطقة قسنطينة قبيل لإحتلال الفرنسي

1- المؤسسة القضائية الإسلامية أيام أحمد باي

2- شروط تعيين القضاة المسلمين بمدينة قسنطينة

ثانياً: مصير المؤسسة القضائية الإسلامية بمنطقة قسنطينة عشية الإحتلال

الفرنسي:

1- مؤسسة القضاء ومكانتها في المجتمع القسنطيني

2- المحاكم العسكرية والمدنية الفرنسية في مدينة قسنطينة

1-2 مجالس الحرب

2-2 محكمة الصلح

3-2 المحكمة الابتدائية

4-2 المحكمة التجارية

5-2 محكمة الجنايات

6-2 المحكمة الإسلامية الإباضية

المبحث الثالث: ترجمة لبعض القضاة المسلمين بمدينة قسنطينة

أولاً: الشيخ محمد المكي البوطالبي (1213-1282هـ الموافق ل1799-1865م)

ثانياً: الشيخ المكي بن باديس (1235هـ-1307هـ الموافق ل1820م-1890م)

ثالثاً: محمد الشاذلي القسنطيني (1022/1294هـ الموافق ل1807-1877م).

المبحث الأول: الملامح الجغرافية والخلفية التاريخية لمنطقة قسنطينة

أولاً: الموقع الفلكي

مدينة قسنطينة أم المدن بالناحية الشرقية الجزائرية، ومركز الإدارة والتجارة والثقافة، حيث اعتبرت أبداع مدن القطر الجزائري من حيث الموقع الطبيعي¹. يتحدد الموقع الفلكي للمدينة على خط طول 35، 7 شرقاً، ودائرة عرض 13، 36 شمالاً، وهي تقع بين إقليمين: إقليم التل، وإقليم الصحراء²، تبلغ مساحة المدينة الإجمالية 175.000 كيلومتر مربع³.

ثانياً: الموقع الإقليمي

بنيت المدينة على منطقة صخرية على طرفي صخرة (الملحق رقم 03) يفصل بينهما وادي الرمل⁴، أطلق على مدينة قسنطينة مدينة الهواء والهوى، حاضرة الجمال، مدينة الصخرة⁵، يقول الإدريسي في هذا الصدد في كتابه "نزهة المشتاق في اختراق الأفاق":
إنها مدينة على قطعة جبل مربع فيها بعض الإستدارة لا يتوصل إليها من مكان إلا من جهة باب غريبها ليس بكثير السعة... ويحيط بها الوادي من جميع جهاتها كالعقد مستديراً بها، وأراضيها كلها حجر صلد... والقسنطينة من أحسن بلاد الله⁶. (الملحق رقم 04)

¹ مصطفى عبيد، الفكر الإستعماري السانسيمني في مصر والجزائر 1833-1870م دراسة في مشاريع ونشاط السانسيمنيين بمصر وتجربة توماس (إسماعيل) أوربان وآثرها في الجزائر، المرجع السابق، ص 162-164.
² أقدوش ماضي و عبد الرحمان بن بوزيان، "حاضرة قسنطينة وإسهامات علمائها في الحركة الفكرية بين القرنين 7-10هـ/13-16م"، المجلة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية المتوسطة، مج: 08، ع: 02، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 2002، ص 37.

³ M. Jules Duval, *L'Algérie Tableau historique, descriptif et statistique avec une carte de la colonisation algérienne*, librairie de I. hachette et G^{ie}, Paris, 1859, P225.

⁴ بوعزة بوضرساية، الحاج أحمد باي رجل دولة ومقاوم (1826-1848)، رسالة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، معهد التاريخ، جامعة الجزائر، 1990-1991، ص 08.

⁵ حنفي هلايلي، "إقليم قسنطينة في كتابات الجزائريين خلال الفترة الإستعمارية في ضوء المجلة الإفريقية"، عصور الجديدة، مج: 2015، ع: 18، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة، 2015، ص 143.

⁶ الإدريسي، نزهة المشتاق في إختراق الافاق، مج: 01، الإقليم الثالث، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 2002، ص 265، 266.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

تشرف المدينة من جهاتها الثلاث على هاوية الوادي، وتصل بين قسميها جسور أهمها جسر سيدي مسيد، وطوله 168 متراً، وارتفاعه 175 متراً¹، وعليه فمدينة قسنطينة تتوسط إقليم شرق الجزائر، حيث تبعد مسافة 245 كم من الحدود الشرقية الجزائرية التونسية، وحوالي 437 كم من الجزائر العاصمة غرباً، و86 كم عن سكيكدة على ساحل البحر الأبيض المتوسط شمالاً، و335 كم عن بسكرة في الصحراء جنوباً. إرتبطت المدينة إرتباطاً وثيقاً بالبلاد المجاورة للحدود الشرقية للجزائر أولاً، وبمناطق شرق الوطن ثانياً، بشبكة كثيفة من طرق المواصلات البرية والحديدية والجوية، حيث أضافت عناصر جديدة إلى موقعها النقلي براً وبحراً، وبذلك أصبحت تشكل العقدة الرئيسية لإتجاهات النقل التي تستقبلها المنطقة الشرقية للجزائر، والبوابة الشرقية للجزائر والمنفذ الرئيسي للصحراء².

جدول يوضح موقع مدينة قسنطينة بالنسبة لبعض المدن³:

| المدينة | بعدها عن قسنطينة | المدينة | بعدها عن قسنطينة |
|---------|------------------|----------------|------------------|
| عنابة | 156 كم | سكيكدة | 86 |
| الجزائر | 437 | قالمة | 117 |
| باتنة | 118 | جيجل | 149 |
| بسكرة | 253 | تونس | 476 |
| سطيف | 125 | طرابلس (ليبيا) | 1560 |

ثالثاً: مناخ المنطقة

إن دراسة مناخ منطقة له أهمية خاصة في معرفة جغرافية العمران، وذلك لما لها من تأثيرات مباشرة على نشاط الإنسان وعلى العمران المدني، لذلك ولتوضيح التأثيرات المناخية على مدينة قسنطينة لابد من التعرف على أهم العوامل المؤثرة في مناخ المدينة وهي:

¹ أحمد توفيق المدني، أبطال المقاومة الجزائرية ويليها جغرافية القطر الجزائري، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ص137.

² محمد الهادي المعروق، مدينة قسنطينة دراسة في جغرافية العمران، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1984، ص16.

³ نفسه، ص16.

أ- موقع قسنطينة فلكياً على خط عرض 36،13 شمالاً، وخط طول 7،35 شرقاً، و بحكم موقعها في منطقة الهضاب العليا، تمثل جل الخصائص المناخية العامة للمناطق الداخلية في الجزائر، الخاضعة لتأثيرات الإنخفاضات الجوية باعتبارها العامل الأكبر والمؤثرة في حدوث موجات الحر¹ القادمة من الغرب إلى الشرق، والناجمة عن تقارب مياه البحر المتوسط الدافئة مع مياه المحيط الأطلسي الباردة².

ب- وقوع قسنطينة في منطقة تحدها جنوباً الصحراء بمناخها القاري، وشمالاً البحر المتوسط بمناخه المعتدل يجعلها تتميز بخصائص مناخية فريدة، حيث أن عامل القرب من البحر (86) يعمل من جهة ملطفاً للجو ويقلل من الفوارق في درجات الحرارة، ففي الشتاء يكون البحر أكثر حرارة من الهواء المحيط، فيشكل بذلك مركزاً للضغط المنخفض يعمل على إجتذاب الأعاصير الأطلسية (السلكونات) وبالتالي يتسبب في رداءة الجو بالمنطقة، ومن جهة أخرى يكون البحر صيفاً أبرد فيشكل مركزاً للضغط كما يعمل على جذب الأعاصير الأطلسية، حتى أن المؤثرات الصحراوية بصيفها الحار وشتائها البارد، تؤدي إلى عدم إنتظام الدورة المناخية بالمنطقة، وتتسبب في ظهور الجفاف صيفاً، كما تعمل على زيادة في الفوارق بين درجات الحرارة³.

رابعاً: التطور التاريخي لمدينة قسنطينة

لمدينة قسنطينة عدة تسميات أطلقت عليها عبر تاريخها، فقد سميت: سيرتا، قرطبة، بلد الهواء، بلد الهوى، مستعمرة سيتوس، الحصن الإفريقي، قسنطينة، حيث تشير الدراسات التاريخية إلى أن إسم قسنطينة قد نسب إلى قسطنطين Constantine، فعلى حسب سليمان الصيد أن قسطنطين كانت له أخت تدعى بهذا الإسم فسمى المدينة بإسمها، إلا أن إسم المدينة مركب من كلمتين قصر-طينة حيث إمتزجت الكلمتان وصارت بحكم النطق المتغير والتطور الزمني قسنطينة بتبديل سيناً والراء نوناً، وصار الإسم المستقر في الحاضر

¹ رافد عبد النبي الصائغ، "المنخفضات الجوية وأثرها في حدوث موجات الحر في محافظة المثنى"، مجلة آداب الكوفة، مج:01، ع: 49، جامعة الكوفة، 2021، ص 255.

² محمد الهادي المعروق، المرجع السابق، ص ص 36، 37.

³ نفسه، ص ص 36، 37.

قسنطينة¹. يقول المؤرخ الشيخ أحمد بن المبارك بن العطار: "سألني بعض المحبين رزقني الله وأياهم خير الدارين أن أقيد له بعض أخبار قسنطينة فأجبتة بقصور عن إدراك هذا المرام لعدم وقوفي على تاريخ لها لأحد العلماء الأعلام... فأقول: اختلفت الأقوال فمن بناها. فقيل بناها قسنطين الذي بنى القسطنطينية العظمى التي أسماها اليوم إسطنبول وهي المسماة لغتنا إسطنبول، وقيل بناها الذي بنى مدينة قرطجنة، بنيت في زمن عاد قبل إبراهيم الخليل عليه السلام، يشهد لهذا القول أننا نسمع من أهل العلم أن قسنطينة من زمن إبراهيم وهي عامرة لم تطفأ لها نار ولا دخلها عدو قهراً"²، بينما يذكر أحمد توفيق المدني أن إسم قسنطينة في القديم "سيرتا" وهو إسم كنعاني فينيقي يعني المدينة أو القرية الكبيرة، وكانت أيام الدولة القرطاجنية مهد الإستقلال البربري نشأت بها عائلة سيفاكس³ الملوكية التي أسست أول مملكة منظمة ببلاد نوميديا، وإشتهر بها ماسينيسا⁴ الذي أراد أن يتحصل على إستقلال البربر بواسطة روما، لكن آماله خابت، ثم أصبحت سيرتا مستعمرة رومانية الى أن خربها البربر إثر ثورة دامية فأعاد الإمبراطور قسطنطين بنائها ودعيت "قسنطينة"⁵. وعن جمال المدينة يذكر السيد Montagnac عند زيارته لها مدى إعجابه ودهشته لجمال المدينة

¹ سليمان الصيد، نفع الأزهار عما في مدينة قسنطينة من الأخبار، ط: 01، الجزائرية للمجلات والجرائد، بوزريعة، 1994، ص 09.

² أحمد بن المبارك بن العطار، تاريخ بلد قسنطينة، تح وتعد وتعد: عبد الله حمادي، دار الفانز للطباعة والنشر والتوزيع، قسنطينة، 2011، ص 13.

³ حكم سيفاقس Syphax مملكة الماسيسل التي ضمنت وسط وغرب الجزائر، وكانت أراضيها خلال القرن الثالث قبل الميلاد تمتد من واد ملوية غرباً، إلى رأس بوغارون شرقاً، والواقع شمال مدينة قسنطينة، إتخذ سيفاقس من تاكمبيرت بولاية تموشنت عاصمة له، كما جعل من مدينة قسنطينة في بداية 203 ق.م عاصمة ثانية. أنظر: خالدية مضوي، "المسيرة الحضارية للملك صيفاقس Syphax (220ق.م-202ق.م) حاكم مملكة الماسيسل"، المواقف، مج: 01، ع: 01، جامعة معسكر، 2007، ص 205، 206.

⁴ ماسينيسا: بمعنى سيد القوم أو الجماعة رباه والده، عرفت بلاد البربر في عهده نجاحات كبيرة حيث نظم الزراعة ووضع قانوناً ثابتاً للضريبة، وأنشأ المباني وجعل سيرتا وإعتنى بالإقتصاد والتجارة وضرب السكة النقدية بإسمه وأنشأ أسطولاً ضخماً وجيشاً منظماً. أنظر: مبروك بن صالح قارة، تاريخ المدن والقبائل بالجزائر، ط: 03، مطابع رويغي، الأغواط، 2018، ص 21.

⁵ أحمد توفيق المدني، كتاب الجزائر، المرجع السابق، ص 232.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجا

خاصة لما رأه من المنازل، والمتاجر الواسعة، وتحرك السكان النشط، وكذا المستشفيات ذات الطراز الفخم¹. (الملحق رقم 05)

أما الجانب البشري للمدينة، فإن الإقليم يتكون من ثلاث إثنيات مختلفة العادات والتقاليد وأنماط العيش واللغة، هذه الإثنيات هي العرب المنتشرون على جنوب الإقليم، والشاوية على المنطقة الوسطى منه، والقبائل على الساحل في شمال الإقليم²، فيذكر البكري عن ساكنة قسنطينة فيقول: "ويسكن قسنطينة قبائل شتى من أهل ميلة ونفزاوة وقسطيلية، وهي لقبائل من كتامة"³، تراوحد سكانها ما بين 25 و 30 ألف نسمة⁴، حيث تميزت المدينة بتنوع الفئات كغيرها من المدن ومنها: الأتراك، الكراغلة، الحضرة أو البلدية، واليهود⁵.

ينتسب السكان إلى العرش حسب أصولهم، أي أن العرش ينقسم بدوره إلى فرق مشتركة في النسب والروابط القوية، أما الفرقة فتتقسم إلى دواوير وينقسم الدوار إلى دُشر، وتتقسم القبائل إلى عشرة قبائل كبرى، تتفرع عن كل منها مجموعة هامة من الفرق والدواوير، وأهم هذه القبائل هي: الحنانشة، قبائل الصحراء بفرعها (الرحل والقاطنين قرب الواحات)، الحراكمة⁶، بلزمة، البرانية، عامر الشراقة، أولاد دريد، قبائل الساحل التي قسمها

¹ De Montagnac, *Lettres D'un soldat neuf années de campagnes En Afrique*, E. plon, Nourrit et c^{ie}, imp-éd, Paris, 1885, P270.

² مصطفى عبيد، الفكر الإستعماري السانسييموني في مصر والجزائر 1833-1870م دراسة في مشاريع ونشاط السانسييمونيين بمصر وتجربة توماس (إسماعيل) أوربان وآثرها في الجزائر، المرجع السابق، ص 162-164.

³ أبو عبد الله البكري، *المسالك والممالك*، تح: جمال طلبة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط: 1، ج: 2، 2002، ص 245.

⁴ ناصر الدين سعيديوني، "وصف مدينة قسنطينة حسب معلومات جديدة للقبطان هيبوليت الضابط بهيئة أركان الحرب الفرنسية بتاريخ شهر مارس 1832"، *مجلة الأصالة*، ع: 58-59، وزارة التعليم الأصلي والشؤون الدينية، الجزائر، 1978، ص 07.

⁵ رياض بولحبال، أخبار بلد قسنطينة وحكامها لمؤلف مجهول (دراسة وتحقيق)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الدراسات العليا، جامعة منتوري قسنطينة، 2010/2009، ص ص 32، 33.

⁶ تبلغ مساحتها 496082 فهي قبيلة مرسمة الحدود وقائمة في 26 دوارا-بلدية وذلك بموجب مرسوم صادر في 8 جوان 1870، تحيط هذه القبيلة بأراضي البلدية كاملة الحقوق، وهي مقسمة إلى 5 قبايلات: البيضاء أو عين البيضاء،

إلى ثلاث قواعد كبرى هي (أولاد براهيم، ساحل سكيكدة، ساحل زردازة)، فرجيوة، وتتقسم المدينة إلى قسمين: المدينة الأوروبية الحديثة وتمتد من جهة السهل الذي يصل قسنطينة بالأرض، والمدينة الإسلامية، والحارة اليهودية وهما في القسم الجبلي المرتفع الذي يشرف على وادي الرمل وهاويته السحيقة¹.

مرت مدينة قسنطينة بجل الفترات التاريخية وعاشت مختلف الحضارات التي مرت على الجزائر فالأحداث السياسية التي عرفتها المدينة وكل ماكتب عن تاريخ إعتناق سكانها للدين الإسلامي لا يخلو من الأساطير الشعبية فمنهم من يرجع فتحها إلى عبد الله بن الزبير² على الرغم من أن المصادر التاريخية لا تشير إلى مشاركته في الفتوحات الإسلامية بالمغرب الإسلامي، ولهذا يظهر أن المدينة دخلها الإسلام عندما إستقر³ بمدينة ميله وهي لا تبعد كثيراً عنها⁴، وإستقر مدة فقد كانت ترسل منها بعوثة ودعائه فإتصلوا بسكان قسنطينة وأبلغوهم بالدعوة إلى الإسلام فيكون بذلك بداية ظهور الإسلام بها، ولا شك أن سكان قسنطينة كانوا ناقلين عن البيزنطيين كبقية سكان شمال إفريقيا كلهم لما كانوا يلقونه من عنف وقوة ومغارم، فاستغلوا الفرصة المناسبة لإستقبال المسلمين الفاتحين وإنتقامهم من أعدائهم الروم، ولهذا كان دخول المدينة تحت راية الإسلام بدون قتال يذكر، أما في العهد الأغلبي والفاطمي فقد أصبحت إدارياً وسياسياً تابعة للقيروان عاصمة ولاية⁵ المغرب

عين السجرة أو عين الفجارة، تافرنط، أم الأبيار، ستارة، عدد السكان الإجمالي حوالي 32268 أهالي. أنظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج:1، دار صادر، بيروت، لبنان، 1988، ص127.

¹ مصطفى عبيد، الفكر الإستعماري السانسيميوني في مصر والجزائر 1833-1870م دراسة في مشاريع ونشاط السانسيميونيين بمصر وتجربة توماس (إسماعيل) أوربان وآثرها في الجزائر، المرجع السابق، صص 162-164.

² عاش عبد الله بن الزبير في القرن الهجري الأول، القرن الذي ظهرت فيه الدعوة الإسلامية. أنظر: ماجد لحام، عبد الله بن الزبير العائد ببيت الله الحرام، ط:01، دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 1995، ص11.

³ إسمه دينار وكنيته أبو المهاجر، كان من قادة الفتح لبلاد المغرب، تجمع المصادر على أنه كان مولى لمسلمة بن مخلد الأنصاري. أنظر: عبد الجليل قريان، "قراءة في إستراتيجية الفتح الإسلامي ببلاد المغرب من خلال حملة أبي المهاجر دينار"، عصور الجديدة، مج:02، ع:05، جامعة وهران 1- أحمد بن بلة، 16-04-2012، ص155.

⁴ مختار حساني، موسوعة تاريخ وثقافة المدن الجزائرية، ج:03، مدن الشرق، دار الحكمة، الجزائر، 2007، ص 88.

⁵ عبد الحليم طاهري، المرجع السابق، ص ص 47، 48.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

الإسلامي، فكان دور المدينة ثانوياً¹، حيث إهتم الأغلبية بالقيروان وتونس² وأنشأوا مدن أخرى كالعباسة ورقادة⁴³، أما في عهد الدولة الزييرية فقد أصبحت قسنطينة من أكبر مدن المنطقة المحصورة ما بين سطيف وطبنة ترقب النواحي المجاورة لها، لذلك قصدتها باديس بن المنصور بعد إجتيازه لتيجس، والقصر الإفريقي⁵.

أدركت الدولة الموحدية أهمية المدينة حيث سارعت إلى نجدها فوصلتها جيوش تحت قيادة الأمير الموحي الناصر، فوصلها وعند دخول المدينة وجد ترحيباً من قبل سكانها فألقيت قصائد شعرية لتخليد هذا الحادث ومن بين تلك القصائد قصيدة للشيخ أبي علي حسن بن علي الفكون⁶، وبعد سقوط الدولة الموحدية أصبحت قسنطينة من بين أملاك الدولة الحفصية⁷ حيث تعتبر من أولى ما وقع من التراب الجزائري بيد الحفصيين سنة 628هـ/1230م⁸، عندما نزل الأمير أبو زكريا بساحتها وحاصرها أياماً، ثم دخلها ابن عناس وتقبض على واليها السيد ابن السيد أبي عبد الله الخرصاني بن يوسف العشري، وولي عليها * *، ورحل إلى بجاية فافتتحها⁹، فقد عقد سلطانها الأول أبو زكرياء لابنه يحيى على ثغر بجاية، وجعل له النظر في سائر أعمالها من الجزائر وقسنطينة، وبونة والزاب، وبذلك

¹ عبد الحليم طاهري، المرجع السابق، 47، 48.

² عبد العزيز سالم، تاريخ المغرب في العصر الإسلامي، ج:02، مؤسسة شباب الجامعة للطباعة والنشر والتوزيع، الاسكندرية، 1999، ص ص330، 331.

³ بلدة كانت بإفريقية، بينها وبين القيروان أربعة أميال، كبيرة ذات بساتين لم يكن بإفريقية أطيب هواء منها، ولا أرق نسيماً. أنظر: البغدادي، مرصد الإطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع، تح وتع: علي محمد البجاوي، ط:02، مج:02، دار الجيل، بيروت، 1992، ص624.

⁴ طاهري عبد الحليم، المرجع السابق، ص ص 47، 48.

⁵ مختار حساني، موسوعة تاريخ وثقافة المدن الجزائرية، ج:03، مدن الشرق، دار الحكمة، الجزائر، 2007، ص 90.

⁶ نفسه، ص 90.

⁷ ابن قنفذ القسنطيني، الفارسية في مبادئ الدولة الحفصية، تق وتتح: محمد الشاذلي النيفر وعبد المجيد التركي، الدار التونسية للنشر، تونس، 1968، ص103.

⁸ عبد الرحمن بن محمد الجبالي، تاريخ الجزائر العام، ط:02، ج:02، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1965، ص ص11، 12.

⁹ عبد الرحمن ابن خلدون، العبر، ج:6، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، 2000، ص ص381، 382.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

تكون قسنطينة تابعة لبجاية في بداية عهد هذه الدولة، وقد إختص بها بنو النعمان من مشيخة همناته فأصبحت تابعة لهم يستعملون عليها من قرابتهم¹.

كما إحتلها العثمانيون في القرن السادس عشر من بني حفص، وجعلوها مركز الولاية الشرقية، ومن أشهر ولاتها زمن الأتراك صالح باي 1771-1792² الذي كان له الدور في إعادة سالف عمرانها، حيث شيد فيها القصور وأصلح الجسور وأجرى المياه، ليليه بعد ذلك في ولايتها الحاج أحمد باي³ الذي وقع في أيامه إحتلال الجزائر، وكان حاضر المعارك الأولى⁴، فلما علم الحاج أحمد باي عن طريق جواسيسه بإستعداد الفرنسيين في عنابة للقيام بحملة ضد قسنطينة، خرج لمقابلتهم مسافة نصف يوم وأقام معسكره عند مكان يدعى وادي الكلاب، وكانت قواته 1.500 من الرماة و5.000 فارس. وقد إلتقى الجمعان في مكان يسمى عقبة العشاري، وحين رأى قوة الجيش الفرنسي تراجع ولكنه إستمر في حربهم، ودخل قسنطينة نصب الفرنسيون مدافعهم على جبل المنصورة وسيدي مبروك الذي يشرف على

¹ مختار حساني، المرجع السابق، ص 89 .

² إرتقي إلى باي قسنطينة سنة 1771، ولد في Smyrne ونظراً لإرتكابها جريمة قتل إضطر إلى الفرار، فوصل إلى الجزائر العاصمة وهو في سن السادسة عشر حيث عمل كنادل في مقهى، فكان أن إلتقى بالإنكشاريون ومن هناك إنخرط تحت رايتهم، وقد جذب إنتباه أحمد القلي خلال الرحلة الإستكشافية إلى تونس وفاز بصداقته. أنظر:

Ernest Mercier, **Histoire de Constantine**, J. Marle et F. Biron, Imp-Ed, Constantine, 1808, PP271, 272.

³ باي قسنطينة الأخير، كان كرغلياً، ولد سنة 1786، وقد سمي باسم أمه، فيقال الحاج أحمد بن الحاجة شريفة، وهي من أسرة ابن قانة المعروفة في الصحراء، أبوه هو محمد الشريف خليفة حسن باي الذي تولى الحكم بعد صالح باي المتوفى سنة 1792، وأما جده فهو الباي أحمد القلي الذي حكم قسنطينة مدة ست عشرة سنة إبتدأها عام 1755، وقد نشأ أحمد باي في بيت أخواله، فشب على حياة البداوة، وتعلم الفروسية، وتدرّب على القتال، فكان رجلاً حاسماً وشجاعاً لا يعرف التردد عندما يجب الفصل في القضايا، فقد كان رجلاً مخلصاً حيث رد على قائد الحملة العسكرية حينما طلب منه ومن نائبه علي بن عيسى الإستسلام فأجابوه ما نصه: "من الأمة المحافظة على شرفها وبلدها، إلى العسكر الفرنسي المعتدي على حقوق غيره، قد وصلتنا رسالتكم. وفهمنا ما ذكرتموه فيها. نعم إن مركزنا أمسى في خطر عظيم. ولكن إستيلاكم (كذا) على قسنطينة المحمية بالأبطال العربية الذين لا يهابون الموت، موقوف على قتل آخر واحد منهم، وأعلموا: أن الموت عندنا تحت أسوار بلدنا أحسن من حياتنا تحت سلطة فرنسا". أنظر: أحمد باي، **مذكرات أحمد باي**، تر: محمد العربي الزبيري، ط:2، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1981، ص ص 5-7. و محمد الأمين بلغيث، **تاريخ الجزائر المعاصر دراسات ووثائق ووثائق جديدة وصور نادرة تنشر لأول مرة**، ط:04، البصائر الجديدة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص 27.

⁴ Jaques Budin, **COLONISATION, Acculturation et resistances : La region deône (Annaba, Algerie) De1832 A1914**, Thèse présentée pour obtenir le grade universitaire de docteur en histoire, universite D'aix-Marseille, 2017, P98.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجا

المدينة وبدأوا في قصفها، كان الجيش الفرنسي بقيادة كلوزيل حيث حاول الفرنسيون إرغام المدينة على الإستسلام لكنهم فشلوا فتراجعوا عنها بينما طاردهم الحاج أحمد باي إلى قالمة وفي طريق عودته إلى قسنطينة وجد عربات محملة بالمؤونة تركها الفرنسيون خلفهم وقد كان لهذا الإنتصار وقع كبير على الأهالي كما أدى إلى عزل كلوزيل¹، وقد إعتبر كلوزيل هذا الإنهزام كارثة الغير متوقعة التي أنهت مسيرته العسكرية² حيث تم إستدعائه إلى فرنسا³، فقد نظم أحمد باي الدفاع عن المدينة نظام الأبطال وورد عنها غارات الفرنسيين مرتين ففي 12 أكتوبر 1837 هاجمتها القوات الفرنسية بقوة⁴، لتكون الحملة الثانية على المدينة والتي أسفرت عن سقوط المدينة عام 1837⁵ حيث شهدت سفك للدماء نحو 9000 شخص (قتلوا أو هاجروا) أي ثلث سكانها⁶ (الملحق رقم 06)، وقد وقفت أسرة المقراني إلى جانب أحمد باي في مقاومته للقوات الغازية عن طريق زعيمها أحمد بن محمد المقراني أثناء الحملين الفرنسيين على قسنطينة، وتمن فرسانه من توجيه ضربات موجعة لقوات الإحتلال خاصة أثناء الحملة العسكرية الأولى عام 1836⁷.

وعلى هذا الأساس يمكن القول أن مدينة قسنطينة هي مدينة قديمة التأسيس إرتبطت بأقاليمها منذ القدم، فقد مارست وظيفة العاصمة في مملكة نوميديا القديمة وفي بعض الدويلات الرومانية والإسلامية، قبل وقوعها تحت سيطرة العثمانيين وظهور الدولة الجزائرية بوضعها الجغرافي الحالي بعد الإحتلال العثماني، حيث

¹ أبو القاسم سعد الله، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث، المرجع السابق، ص 141.

² Chikh Bouamrane et mohamed Djidjelli, *l'Algérie coloniale par les textes (1830-1962)*, ed Anep, rouiba, 2008, P38.

³ أبو القاسم سعد الله، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث، المرجع السابق، ص 141.

⁴ أحمد توفيق المدني، كتاب الجزائر، المرجع السابق، ص 232، 233.

⁵ Jaques Budin, op.cit, p98.

⁶ Bernard Pagand, "La médina de constantine et ses populations, du centre à la marge. Un siècle de dégration socio-spatiale", *insaniyat*, N°35-36, janvier-juin 2017, P132.

⁷ العياشي رواجي، "الإحتلال الفرنسي لقسنطينة عاصمة بايلك الشرق الجزائري عام 1837م، وردود فعل أعيان أريافها"، *حوليات جامعة قالمة للعلوم الإجتماعية والإنسانية*، مج: 04، ع: 02، جامعة 08 ماي 1945 - قالمة، 31-12-2010، ص 369.

أصبحت عاصمة البايليك الشرقي، وهي الوظيفة التي احتفظت بها بعد الإحتلال الفرنسي¹.

المبحث الثاني: هيكله المؤسسة القضائية الإسلامية بمدينة قسنطينة

أولاً: المؤسسة القضائية الإسلامية بمنطقة قسنطينة قبيل الإحتلال الفرنسي

1- المؤسسة القضائية الإسلامية أيام أحمد باي

كانت المؤسسة القضائية بمدينة قسنطينة في عهد الحاج أحمد باي صورة مصغرة للسلطة القضائية في الإيالة، ونفس الشيء بالنسبة لباييك الغرب الجزائري، إذ لم تكن محصورة فقط بين يدي القضاة إنما كان يشاركون فيها كذلك كبار الموظفين وصغارهم، فكانوا مفوضين للنظر في عدد من القضايا، خاصة وأن البايات كانوا يقضون جزءاً من يومهم في الفصل في القضايا التي كانت ترفع إليهم².

وبالنسبة للسلطة التشريعية فقد كانت ذات نظام واحد في كامل القطر، إذ تتكون من محكمتين يشرف عليهما قاضيان ومفتيان على المذهب الحنفي، مهمتها النظر في القضايا الإجرامية التأديبية والجنائية والمدنية والحكومية، كما تنظر في الخلافات التي تقع، وعليه فالأحكام التي كانت تصدرها لا رجعية فيها، حتى أن هذه السلطة والتي أطلق المجلس الشريف يمكن لها أن ترفض الأحكام التي يصدرها القاضي، إذ باستيظاعتها إستئناف النظر من جديد في تلك الأحكام³.

¹ محمد الهادي المعروق، المرجع السابق، ص ص 14-17.

² صالح فركوس، الحاج أحمد باي قسنطينة 1826-1850، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2009، ص ص 39، 40.

³ صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد (1844-1871م)، المرجع السابق، ص 113.

تولى القضاء أثناء فترة حكم الحاج أحمد باي سي الحاج مبارك الذي كان مفتياً مالكياً في حين كان يتولى وظيفة المفتي الحنفي السيد ابن فتح الله¹، فقد كان المفتي يمثل منصباً أرفع من القاضي، فضلاً على أن القضاة تولوا وظائف أخرى مثل الإمامة والتدريس والخطابة²، نذكر على سبيل المثال يحيى ابن باديس بن الفقيه القاضي أبي العباس أحمد المدعو حميدة بن باديس، الذي كان نائباً عن قضاة العجم في مدينة قسنطينة وخطيب جامع قصبته³، فالإفتاء يأتي بعد القضاء في الأهمية، ذلك أن الفتوى كانت تحتاج إلى تضلع كبير في الفقه، وبالتالي ترتبط شهرة العالم بين الناس بتقلده هذا المنصب على مذهبين: أبي حنيفة ومذهب مالك، فكان أن جعل العثمانيون المذهب الحنفي المذهب الرسمي، علماً أن المفتي الحنفي ظل يعين في إسطنبول، ثم أصبح يعين من أبناء العثمانيين المولودين بالجزائر⁴، فقد تولى المفتى وظائف أخرى مثل التدريس والأوقاف كـيحيى بن محجوبة وهو ممن حاز في زمنه رئاسة الفتوى، وتولى القضاء، ومحمد بن نعمون الذي كان في صغره من شهود دار القضاء، وتولى خطة الفرائض ومفاصلات التركات والإشراف على صاحب المواريث، ثم ترقى لمنصب الفتوى⁵.

تتكون هيئة المحكمة في قسنطينة من المفتي وعدلين ونائب (الكاتب العام) الذي ينوب القاضي، ويكلف القاضي بجميع العقود المدنية كالزواج والطلاق والبيع

¹ صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد (1844-1871م)، المرجع السابق، ص113.

² أحمد سيباوي، البعد البايليكي في المشاريع الإستعمارية الفرنسية من فالي إلى نابليون 1838-1871، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة قسنطينة²، 2013-2014، ص76.

³ عبد الكريم الفكون، منشور الهداية في كشف حال من ادعى العلم والولاية، تق وتتح وتع: أبو القاسم سعد الله، دار الغرب الإسلامي، ط:1، بيروت، 1987، ص ص68، 69.

⁴ أحمد سيباوي، المرجع السابق، ص76.

⁵ عبد الكريم الفكون، المصدر السابق، ص ص68، 69.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

والشراء والميراث، والشراكة والمقارضة والتنازلات والأوقاف غير أن عملية بيع الأراضي وشرائها على الرغم من تحريرها من طرف القضاة ظلت تخضع لموافقة الباي أو كبار موظفي البايلك بتقويض منه¹، أما مجلس القضاء يتكون من قاضيين ومفتيين حنفي ومالكي والعدول والناظر، وكان يرأسه الباي أو قائد الدار، ويصف فيرو Féraud محكمة قسنطينة عهد الحاج أحمد باي " أنها تقع داخل القصر، وهي قاعة فسيحة يتوسطها كرسي الباي، حيث يجلس القرفصاء تحيط به أربعة كراسي من الخشب المذهب، خاصة بكبار موظفيه²، وكان رجاله وشواشه³ وشمالاً خارج القبة التي هو بها، وهو بداخلها مع كتابه وكبار دولته⁴.

عرف الباي أحمد خلال فترة حكمه بتمسكه بالدين الإسلامي وإيمانه الراسخ به، فقد جعله ذلك يكون عادلاً في إصدار أحكامه وفق تعاليم الشريعة الإسلامية إذ تميزت إدارته إلى حد كبير بالجدية، ومما يؤكد ذلك أن المرأة في عهده كانت تحظى بحق الإرث⁵ ولا يؤخذ حقها في الأرض كرهاً¹، وعليه فقد إهتم الباي بهذا

¹ أحمد سيباوي، المرجع السابق، ص76.

² صالح فركوس، موسوعة تاريخ جهاد الأمة الجزائرية من بداية الإحتلال إلى غاية الإستقلال (1830-1962م)، ط:01، القافلة للنشر والتوزيع، الجزائر، د-س، ص195.

³ الشاوش : رجل طويل القامة قوي البنية يتولى التحية نيابة عن الباي ونقل أو أمره، وقطع الرؤوس التي يأمر بقطعها، وهي عادة تركية الأصل. أنظر: علي رضا باشا علي تابلت، "ذكريات رحلة من مدينة الجزائر إلى قسنطينة عبر المناطق الجبلية"، حوليات جامعة الجزائر 1، مج:07، ع:01، جامعة بن يوسف بن خدة الجزائر، 01-07-1993، ص149.

⁴ أبو القاسم الزياني، الترجمانة الكبرى في أخبار المعمور برا وبحرا..، تح وتع: عبد الكريم الجيلالي، دار المعرفة للنشر والتوزيع، الرباط، 1991، ص155.

⁵ إلا أنه وفي الرسالة التي وجهها العقيد" دوفيقي" (Devivier) إلى قبائل الشرق الجزائري، رداً على إعلان أحمد باي الجهاد، بتاريخ يوم الجمعة 08 جمادى الأولى 1252هـ/21 أوت 1836م قال فيها: "...حكم بالزور عند بنات مسلمات، فكهم من عند والديهم، وأخذ النساء، بالزايد حين بالشرع مايقدرش يزيد فوق أربعة. ويشد التريك انتاع الهجالة، واليتيم ويحلف للمومنين ويخدع حلوفه. وكفاش تنجم تقولولي انا عبد الله وسيدنا ومولانا محمد. ان هادا احمد سارق وقاتل وخذاع، وهو مومن حافي...". أنظر: توفيق دحماني، "قسنطينة عشية الإحتلال الفرنسي من خلال وثائق نادرة"، مجلة الدراسات التاريخية، مج:11، ع: 01، جامعة الجزائر 02، 30-12-2010، ص134. (الملحق رقم 07)

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

الجهاز الحساس والحكم بما أنزل الله، وما يؤكد أيضاً عمله بمبدئ الشريعة الإسلامية فقد بعث برسالة تعيين في منصب القضاء السيد علي الزغداني بنجع الحراكطة، أواسط جمادى الأولى 1250هـ يقول له فيها بعد الحمد لله والسلام: "سي الفقيه الأجل أبتنا السيد علي الزغداني على أنا (كذا) أنعمنا عليه وولينا قاضياً بنجع الحراكطة أولاد عيسى وأوصينا به بأن يحكم بمشهور مذهب الإمام مالك بن أنس الذي به الفتوى وأوصينا بتقوى الله العظيم وطاعته في السر والعلانية ومراقبة من لا تخفاه خافية"² (الملحق رقم 08)

مارس الباي القضاء على مستويين: القضاء المدني الذي كان على مستوى المدينة ويتكون المجلس القضائي بمدينة قسنطينة من مفتي وقاضي مالكيين لعموم الناس، ومفت وقاضي حنفيين للأتراك والكراغلة، وعدلين وناظر للأوقاف الإسلامية الذي كان يشغله على أحمد باي المدعو العربي بن عيسى المتوفى في مدينة قسنطينة سنة 1251هـ/1836م، هؤلاء كانوا يؤلفون جميعاً المجلس الشرعي الإسلامي برئاسة الباي، والقضاء العسكري فقد كان الداوي أو الباي اللذين يبتان في القضايا الخاصة بأعضاء السلك العسكري، فهؤلاء لم يخضعوا أبداً للقانون المدني، كما كان للديوان صلاحيات تطبيق العدالة إزاءهم، وبهذا فلم يكن لأية هيئة أخرى الحق في محاكمتهم، إذ كان الآغا وكاهيته برتبة آغا باشي³ بمثابة القضاة يساعدهما في ذلك شاوشان، ومن أجل ذلك سخرت السلطة جهازاً قضائياً ممثلاً في المحاكم العسكرية ذلك أن هؤلاء لم يكونوا دائماً على إنضباط، كما أن البعض من

¹ صالح فركوس، الحاج أحمد باي قسنطينة 1826-1850، المرجع السابق، ص 39، 40.

² نفسه، ص 195.

³ كان يشغل منصب مراقب، كما تولى مهام حراسة الموانئ ومترجم للأشخاص للسفن المسؤول عنها. أنظر:

Jacques philippe laugier de tassy, **Histoire des etats Barbaresques quiexercent la piraterie**, contenant, t: 02, p48.

عناصرهم اتصفوا بالعنف والقسوة أحياناً ما أدى إلى إنتشار بعض الجرائم في الوسط العسكري، والتي إختلفت درجة خطورتها، منها قضايا القتل والضرب والغش هذا بالإضافة الى التسيب والتجاوز على ماكانت تنص عليه القوانين والأعراف أحياناً أخرى¹، فوجد الفكون في كتابه "منشور الهداية في حال من إدعى الولاية" يتحسر على مجتمعه الذي إنتشر فيه الجهل والفساد والزندقة والنصب والإحتيال وتلاشت فيه القيم والمبادئ فيصف أهل زمانه بقوله: "رأت الزمان بأهله يعثر وسفائن النجات(كذا) من أمواج البدع تكسر. وسحائب الجهل قد أضلت وأسواق العلم قد كسدت، فصار الجاهل رئيساً والعالم في منزلة يدعى من أجلها خسياً..²"، كما أشار إلى أحوال عصره حيث كان العلماء يتنافسون على السلطة ويتقربون إلى الحكام لتسخير علمهم من أجلهم ومساعدتهم على من ظلمهم³، كما إنتشرت السرقة وفي هذا الصدد يقول الفكون: "سئل عن رجل سرق له من داره حوائج، ثم إنه ظفر بمن سرقهم فوجدوها امرأة تأوي إلى دار الحكم وتخرج من عنده للديار، وتغفل الناس وتسرقهم، وتأتي بها تسرق وتشاطر الحكم فيمن يأوي إليه من فساد"⁴، كما إنتشرت الرشوة حيث يقول الورثيلاني في كتابه "نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار" "...وقد سمعت أن القاضي والمفتي فيها لا يتولى إلا

¹ عائشة دوبا، رسائل أحمد باي إلى حسين باشا (1240-1245/1826-1830م)-دراسة وتحليل-، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ والحضارة الإسلامية، جامعة وهران، 2005-2006م، ص ص71، 72.

² ناصر الدين سعيدوني، من التراث التاريخي والجغرافي للغرب الإسلامي" تراجم مؤرخين ورحالة وجغرافيين"، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1999، ص354.

³ يسمينة زقاوي، نظام القضاء في الجزائر على عهد الدايات(1082-1245هـ/1671-1830هـ)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ والحضارة الإسلامية، د-م، 2004-2005م، ص100.

⁴ مختار حساني، موسوعة تاريخ وثقافة المدن الجزائرية، ج:3، مدن الشرق، دار الحكمة، الجزائر، 2007، ص140.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجا

باعطاء لهم وارتشاء لديهم"¹، وعلى هذا الأساس أشار أوليفي لوكور إلى أن العرب كانوا يحتقرون القوانين ويعيشون مثل التتار، لا قانون لهم ولا حضارة ولا مجتمع تقريبا، ويضيف بوفون Buffon أن القتل، والسرقه، والنهب، وقطع الطرقات من الأمور التي يسمح بها أسيادهم" والأسفل من هذا كله هو أن هذه المساوىء ينظر إليها على مستوى الجماعي والفردى على أنها مصادر فخر وإعتزاز، مما يدل على إنحطاط أخلاقي، محسوب على الإسلام خاصة..."²، لهذا كان على الداى والباى السهر على السير الحسن للنظام، وتطبيق العدالة حتى وإن تعلق الأمر بهؤلاء، رغم تمتعهم بامتيازات خاصة، لكنها لم تكن لتشفع لهم فى حالة إرتكابهم المخالفات³.

إلا أن ما يأخذ بالإيجاب على القضاء فى الفترة العثمانية أنه ضمن لجميع أفراد الرعية باختلاف أجناسهم وأعرافهم، ولغاتهم وديانتهم ومذاهبهم الحق فى أن يتحاكموا إلى القاضى الذين يدين مذهبهم⁴، فقد كان اليهود والنصارى يخضعون لنظر الباشا والديوان فى القضايا التي تهم المسلمين، أما بخصوص المنازعات المدنية والمسائل التجارية والسلوك الجنائى الذى يهم اليهود والنصارى، فاليهود كانت لهم محاكمهم الخاصة بينما كانت للنصارى محاكم قناصلهم، حتى أن الحكام المسلمين قد إترفوا بأن شريعة القرآن لا تطبق على غير المسلمين⁵.

¹ الحسين بن محمد الورثياني، نزهة الأنظار فى فضل علم التاريخ والأخبار، مطبعة ببيير فونتانا، الجزائر، 1908، ص111.

² أوليفي لوكور غرانميزون، الإستعمار الإبادة تأملات فى الحرب والدولة الإستعمارية، دار الرائد للكتاب، الجزائر، 2008، ص40.

³ عائشة دوبا، المرجع السابق، ص74.

⁴ الأمير بوغداده، المرجع السابق، ص82.

⁵ جون وولف، المرجع السابق، ص118.

على الرغم من عمل الحكومة على مبدأ التسامح الديني الذي حث عليه الإسلام وعدم إجبارها للمسيحيين أو اليهود على التخلي عن دينهم، إلا أنها كانت صارمة في معاقبة المرتدين من الأعلاج ممن إعتقوا الإسلام، نذكر على سبيل المثال أنه وفي أحد المرات تم إكتشاف علج يشرب الخمر، وهو ما شكك في صحة إسلامه، فتم إعدامه بطريقة فضيحة أمام أعين الأسرى حيث رفع بواسطة بكرة على رأس قضيب حديدي مثبت في النهاية على عمود رخامي، ثم أجبر على الجلوس فوق رأس هذا القضيب، الذي انغرز بعد دقائق في جسده ليظهر ثائية في أعلى الكتفين وقد ظل على هذه الحالة لأيام حتى أصبح يتوسل لزملائه من أجل إنهاء حياته¹.

وبالنسبة للقضايا الخارجة عن نطاق الإختصاص المدني فليس للقضاة السلطة القضائية على أفراد الجيش، فإن فئة الإنكشاريين كانت تخضع في محاكمتها للباي أو الآغا، ونظراً لإفتقار حكام الولاية للخبرة في الشؤون القضائية فإنه لم يكن لديهم قانون مكتوب يرجعون إليه في القضايا التي يتولون الفصل فيها، فعادة ما يلجأون إلى القاضي يستشيرونه في القضايا الجنائية هذا بالنسبة للأتراك، أما الأهالي فقد كان الباي عندما تحدث جريمة ولا يعرف مرتكبها يلجأ إلى تطبيق مبدأ المسؤولية الجماعية بشأن الدية²، فقد عمل العثمانيين على تعطيل هذا المبدأ الشرعي الإسلامي إن تعلق الأمر بجريمة السرقة أو القتل من طرف تركي أو

¹ علة صغير، السلطة والمجتمع نهاية القرن 18م وبداية القرن 19م من خلال المصادر الأوروبية، جامعة وهران 1-أحمد بن بلة، 2020-2021، ص ص 271، 272.

² قيل في تعريفها "إشتقاق الدية من الأداء، لأنها مال مؤدى في مقابلة متلف ليس بمال" كما عرفت بأنها: "مقدار معلوم من المال على عاقلة القاتل في الخطأ وعليه في العمد سبب قتل آدمي حر معصوم ولو بالنسبة لقاتله عوضاً عن دمه. أنظر: دليلة برف، "عقوبة القتل الخطأ في الفقه الإسلامي"، مجلة البحوث والدراسات القانونية والسياسية، مج: 03، ع: 01، جامعة البليدة، 01-01-2013، ص 104.

كرغلي في حق أحد الأهالي، فكل حي من المدن وكل ناحية بالريف مسؤولة عن السرقات التي ترتكب في حدودها هذا بالنسبة للمناطق الخاضعة للعثمانيين¹.

2- شروط تعيين القضاة المسلمين

على الرغم من تشدد السلاطين العثمانيين في شروط إختيار القاضي متبعين في ذلك الشروط التي كان قد حددها الإسلام (الكفاية والهمة في أداء المهام، الرهبة والهيبة...) لأي شخص يتولى هذا المنصب، إلا أن مثل هذه الشروط كان معمول بها في البدايات فقط، ذلك أنه في العقود الأخيرة للخلافة العثمانية أصبحت بمثابة حبر على ورق فمنصب القاضي أصبح يباع ويشترى، و يمنح لمن يتغالى في الثمن، الأمر الذي إنتقده بعض المؤرخين المعاصرين حتى قال أحدهم "من أغرب ما يكون ومن أشنع ما يوجد لأن مناصب الباشوية والقضاء وغيرها تعطى لمن يتغالى في الثمن ولاشك أن أرباب هذه المناصب حيث أن مدة توليتهم قصيرة"²، ذلك أن هدفهم بالأساس قائم على أخذ المال من الرعايا الذين يقصدونهم للتقاضي فيما بينهم³، ولم يتوقف الأمر عند هذا بل حتى بعض البايات والأغوات والدايات كانوا ينظرون في القضايا على حسب أهوائهم، ومن نتاج ذلك أن الجزائريون أصبحوا يحجمون على تقديم تظلماتهم ودعواتهم للسلطات التركية ضد الموظفين الذين إعتدوا على حقوقهم وحياتهم لصعوبة تحقيق ذلك بسبب إنتشار الدسائس والمحاباة وسيطرة الروح الإنكشارية العسكرية، والتعصب من قبل الحكام، بالإضافة إلى السلطة المطلقة التي كان يحوزها البايات والأغوات والدايات ولاسيما

¹ أحمد سيباوي، المرجع السابق، ص 80.

² مصطفى بركات، الألقاب والوظائف العثمانية (دراسة في تطور الألقاب والوظائف العثمانية منذ الفتح العثماني لمصر حتى إلغاء الخلافة العثمانية)، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2000، ص 136، 137.

³ محمد ميلودي، الموظفون في الجزائر خلال العهد العثماني، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، تاريخ المغرب الحديث والمعاصر وحضارة، جامعة قسنطينة 2- عبد الحميد مهري، 2018-2019، ص 108.

في أواخر عهد تواجدهم بالجزائر¹، ولم يقتصر الأمر عند هذا فقط، بل قامت هذه الأخيرة بإهانة العديد من العلماء نذكر على سبيل المثال لا الحصر ما فعله القائد حفيظ حاكم تلمسان مع الشيخ ابن للو التلمساني الذي أشتهر بالعلم وخصوصاً بتفسير القرآن، حيث أساء معاملته، وأيضاً ما قام به القائد التركي محمد بن سوري للعلماء في تلمسان، وعليه فإن مقام العلماء كان غير محموداً، أما في قسنطينة ومعسكر فقد تدخل العسكر والبايات في شؤون العلماء إذ سجن الكثير منهم وغرموا، ونفوا، وأهينوا، وصودرت أموالهم حتى أن بعضهم كان يموت في سجنه وبعضهم كان يمنع من رفع القلم، وهو الأمر الذي جعل الكثير يفرون مثل ما فعل مفتي بسكرة الذي فر إلى سيدي عقبة خوفاً من عاملها، في حين نجد أن بعض البايات كانوا على علاقة طيبة مع العلماء كأسرة ابن جلول، وأسرة البوني، بالإضافة إلى أسرتي الفكون وابن باديس التي كانتا محل ثقة وإحترام².

حاول العلماء منذ العهود الأولى للتواجد العثماني في الجزائر التقرب من الحكام من خلال مدحهم بإستغلال المناسبات الخاصة كالإنتصار في المعارك أو إنجاز مشروع ما لمدح وإنجازاتهم العسكرية والمدنية مثل ما حدث مع محمد الكبير³ بعد فتحه لمدينة وهران وهزمه للإسبان حيث قام العالم أحمد بن محمد بن علي بن سحنون الراشدي⁴ بمدح هذا الباي في قصيدة مطولة:

¹ مصطفى بركات، المرجع السابق، ص ص158، 159.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998، ص422.

³ أبو عثمان المجاهد محمد بن عثمان الباي الكبير وهو باي الإيالة الغربية وتلمسان، تولى قيادتها سنة 1192هـ/1779م وكان أهل البلاغة والفصاحة، وهو ثاني ملوك العثمانية إستطاع خلال ولايته أن يفتح الأغواط والشلالة، وعين ماضي، وأن يصل في فتوحاته إلى شراعة، وكبدانة، ومزاب، كان محمد الكبير ينتسب إلى الأكراد ويحب العلماء ويقربهم إليه ويستشيرهم في أموره وقد بقي في الحكم نحو ثمانية عشر عاماً. أنظر: مسلم بن عبد القادر، أنيس الغريب والمسافر، تح وتوق: رابح بونار، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، د-م، 1974، ص23.

⁴ هو أحمد بن محمد بن علي بن سحنون الراشدي ينتمي لأسرة إشتهرت بالعلم ببني راشد ومنها، والده قاضي معسكر، عاصر فتح وهران الثاني سنة 1208هـ/1792م لأنه كان من ملازمي بلاط الباي الفاتح محمد الكبير، وصديقاً حميماً لإبنه

دع عنك ذكر العامرية واقتضب مدح الأمير وُصغهُ في الأشعار

يا أيها الليث الهزبر المتقى وجال مختار من الأخيار

أبشر فثغر الفتح أصبح باسماً يثني عليك بربه المعطار

ولوامع النصر المبين تكاثرت حتى كستك أشعة الأنوار

طهرت هذا القطر من دون الردى ورفعته عن سائر الأقطار

وسعيت للرحمن صادقاً فجزاك الله عنه بخير عقبى الدار

وأخذت من أيدي العدا ما سلمت للعجز فيه شوامخ الأقدار¹

حتى أن الشعراء أشادوا بما بناه محمد الكبير من الجامع الكبير بمعسكر إلى المدرسة المحمدية الملحقة به، إلى المحكمة، بل أشادوا بداره الخاصة ووصفوها وصفاً حياً، ففي الجامع يقول شاعر الباي وكاتبه ابن سحنون:

أنظر رعاك إله الخلق واعتبر لمسجد رائق قد لاح للبشر.

وفي نفس الجامع والمدرسة يقول أحمد القرومي من قصيدة طويلة جداً:

وترى المدارس قد علا كرسيه يلقى على العلماء حب الجواهر

تحويه مدرسة غدت آثارها تحييه بالعلم الشريف الأشعري

تمحي رسوم الجهل من ألواحها تحمي شمائله من الزور السرى²

عثمان، تميز بتمكنه الأدبي وثقافته الواسعة ووعيه بأحداث عصره، تولى أحمد وظيفة الكتابة لدى الداوي محمد الكبير 1193-1211هـ/1794-1796م، ودرس لطلبة الرباط أثناء محاصرة الباي لوهران سنة 1203هـ/1798م، لذلك فقد كان من مقربي السلطة بالبايليك وأشهر ما ألف هو كتابه "الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني". أنظر: رقية شارف، "الواقع الإقتصادي للجزائر من خلال نماذج لمؤرخين جزائريين نهاية القرن 12هـ/18م وبداية القرن 13هـ/19م"، مجلة العلوم الإنسانية، مج: 25، ع: 02، جامعة الجزائر 2، جوان 2014، ص 55.

¹ أحمد بن محمد بن علي بن سحنون الراشدي، الثغر الجماني في ابتسام الثغر الوهراني، ط: 01، تح وتق: المهدي البوعبدلي، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012، ص ص 478، 479.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ط: 01، ج: 02، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998، ص 283.

في حين برز شعراء عرفوا بموقفهم المضاد للعثمانيين بالجزائر مثال على ذلك الشاعر سعيد المنداسي من شعراء القرن الحادي عشر ومما قاله:

فما دب فوق الأرض كالترك مجرم ولا ولدت حواء كالترك إنساناً

فقد وصفهم بأبشع الأوصاف وأقذعها وإتهمهم بالفحش، والشه وحب المال، وإرتكاب الجرائم، وإلى جانب المنداسي أيضاً قصيدة سيدي دح السنوسي بن عبد القادر في الشيخ محيي الدين والد الأمير عبد القادر عندما أخذه الباي حسن (باي وهران) شبه أسير ليمنعه من التوجه إلى الحج خوفاً منه¹.

كان من المفروض على الحكام العثمانيين أن يطبقوا تعاليم الإسلام في الحكم، وأن يؤاخوا بينهم وبين السكان وأن يشاوروهم في الأمر وأن يفسحوا المجال أمامهم، وأن يختلطوا بهم ولكنهم أسأوا التصرف وحكموا كفاءة متميزة وإحتكروا السلطة في أيديهم طيلة الفترة العثمانية، وإستبدوا بالحكم وإستذلوا السكان وإستعلوا عليهم وعاملوهم معاملة الحاكم للمحكوم والمنتصر للمهزوم²، هذا على الرغم من أنهم دخلوا إلى الجزائر أساساً بطلب من أهلها، ونظراً للمعاملة السيئة التي كان بعض الحكام يتعاملون بها مع الشعب وإستعمالهم للعنف في حل بعض القضايا هاجرت الكثير من العائلات هروباً من الظلم والتعسف الذي كانت تعاني منه، مثل ما قام به رمضان تشولاق باي حيث إستعمل القوة والعنف للقضاء على الثورة التي قامت بها العائلات المتمردة في 1572م بقسنطينة، أيضاً ما قام به مراد باي الذي إستدعى الشيخ محمد الصخري وقام بمحاكمتهم بواسطة مجلس الديوان ثم أعدم محمد الصخري وإبنه، وستة من كبار قومه وذلك بتهمة تعاونهم مع الأعداء، مما أدى إلى إندلاع ثورة كبرى شملت بايلك الشرق بأكمله³.

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:02، ص ص 265، 266.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:01، المرجع السابق، ص 141.

³ سعاد لبصير، دوافع الهجرة الدينية والعلمية من الجزائر في العهد العثماني 1830/1516، أعمال الملتقى العلمي الأول، مخبر الدراسات والأبحاث الإجتماعية التاريخية حول الهجرة والرحلة، جامعة منتوري قسنطينة، ماي/2008، ص 48.

وصل الأمر ببعض الحكام إلى تعديهم على تعاليم الشرع الإسلامي، إذ كانوا يغضون الطرف عن وجود بعض الخمارات في مدينة الجزائر التي كانت ثلاث منها تابعة للبايليك في المدينة، ولا يرون مانعاً في إمتهان النساء الدعارة حيث تجاوز عددهن في بعض الأحيان ثلاث آلاف امرأة في مدينة الجزائر، وذلك قبل أن يضع الداوي علي باشا حداً لهذه الوضعية لتعود من جديد في عهد حسين داوي بعد توليه الحكم وذلك لإبعاد فرق الجيش العثماني المعسكرة في المدينة من التعدي على أعراض الناس وتزهيدهم في التزوج بنساء البلاد¹.

كان الإنكشاريون بمجرد وصولهم الجزائر يسطنون حياة العظيمة ويمارسون روح الإستعلاء على السكان، وقد وصل بهم الأمر إلى إجبار الناس على مناداتهم بـ "أفندي"، و "عظمتكم" وهذا بسبب الغنجة التي تميز بها الإنكشاري لما منحه له الدولة من حقوق وإمتيازات وجعلت العقاب لا يطوله حتى من أعلى سلطة في البلاد، فعلى سبيل المثال أنه إذا وقع شجار بين إنكشاري، وأحد الأهالي وحصل أن ضرب الأهلي الإنكشاري فإن العقاب يكون بحرق الأهلي حياً أو قتله بالخازوق² أو تقطيعه حياً³.

وبالنسبة لأحكام الإعدام فقد كانت للمسلمين غير العثمانيين، وكذلك العبيد والنصارى الموقفين في السجن يقوم بها رجال الأمن عددهم 11 شاوشاً، أما إعدام

¹ ناصر الدين سعيدوني والمهدي البوعبدلي، المرجع السابق، ص 24.

² عبارة عن عصا تبرى إحدى نهايتها حتى تصبح حادة جداً، ثم تدهن بطبقة من الزيت والصابون، ويتم إدخالها من جهتها الحادة عبر الشرج ويضغط عليها حتى تخرج من كتفيه ثم تثبت العصا عمودياً بفرسها في الأرض حتى يموت الفرد المعاقب. أنظر: عزيزة معطا الله وأحمد فياض، "اللصوصية في الجزائر خلال القرنين 17 و 18 على ضوء الرحلات الحجازية المغربية"، دراسات تاريخية، مج: 10، ع: 01، مركز البصيرة للبحوث والإستشارات والخدمات التعليمية، الجزائر، 16-04-2022، ص 13.

³ جميلة معاشي، الإنكشارية والمجتمع ببابك قسنطينة في نهاية العهد العثماني، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة منتوري - قسنطينة، 2007-2008، ص ص 139-140.

اليهود فكان يتم حرقاً، وإذا ما ارتكبت جريمة قتل لأحد العثمانيين فإن عقوبة القاتل تكون برمييه من المرتفعات إلى البحر، وإذا لم يتم التعرف على القاتل فإن سكان الحي يتعرضون إلى عقوبة جماعية، وفي حال ارتكب أحد العثمانيين جرماً فيعاقب سراً في دار آغا الانكشارية حتى لا تهان كرامتهم، أما عن ارتكاب جريمة قطع الطرق أو السطو المسلح، فقد كان الحكم على الفاعل بالصلب على كلاليب من حديد، وفي حالة الزنا يصار إلى رجم المرأة الزانية بالحجارة حتى الموت حسب الشريعة الإسلامية، وإذا كانت الزانية مسلمة، والزاني نصراني أو يهودي فتوضع الزانية في كيس يخاط عليها ثم ترمى من البحر¹، ومن الطرق المستعملة في الإعدام: القتل بالسفود، والجلد، والإرتماء القصري².

منذ أن بسط العثمانيون سلطتهم على أغلب نواحي قسنطينة الجبلية والصحراوية³ تفننوا في إبتكار العقوبات تنوعت بتنوع المخالفات المرتكبة حيث تراوحت بين الجلد والإعدام من جهة، وبتتر الأطراف والتغريم والسجن من جهة أخرى، ولعل الخيانة العظمى والمساس بحرمة الدولة وشتمها كن من أخطر المخالفات التي يعاقب عليها القضاء بشدة، وتتمثل عقوبة ذلك في الإعدام بأبشع الطرق حيث يتم حرق المذنب حياً⁴، ويعاقب على السرقة بقطع اليد ولو كان السارق مسلماً، يذكر شلوصر أنه رأى طفلاً قطعت يده اليمنى، لأنه سرق مهمازاً من دكان تاجر، ووصل قبائليان إلى قسنطينة لشراء بعض البضائع فأحضر معهما نقوداً مزيفة، فقطعت يدهما، وطيف بهما في المدينة، وحول عنقهما حبل

¹ مؤيد محمود حمد المشهداني، سلوان رشيد رمضان، المرجع السابق، ص ص429، 430.

² وليام سبنسر، الجزائر في عهد رياس البحر، تع وتق: عبد القادر زيادية، دار القصة للنشر، الجزائر، 2006، ص130.

³ هجيرة غراف، السلطة والمؤسسة العسكرية في الجزائر خلال العهد العثماني(1519م-1671م)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة وهران 1-أحمد بن بلة، 2020-2021م، ص233.

⁴ عبلة صغير، المرجع السابق، 265-265.

ثم أطلق سراحهما، وقد تولى قطع اليد الحفاف، الذي كان قد لعب دور الطبيب في الجزائر، حيث يجلس المذنبين فوق مقعد فيغلي الحفاف القار في طاس، ثم يمسك اليد اليمنى ويقطعها بموسى الحلاقة من المفصل، ثم يغمس الذراع في القار الحار لإيقاف الدماء¹.

كما كان في هذه الفترة جرائم يعاقب عليها بالعصا وتتراوح بين مائتين وألف ضربة، حيث يوضع المذنب عادة فوق الأرض، ويربط إلى خشبة طولها ستة أقدام، وتدخل القدمان في الحبلين، وترفعان بصورة عمودية، ثم يضرب باطن القدمين أو المؤخرة، يقول شلوصر أن العرب على الرغم من الضرب بهذه الطريقة خمسمائة ضربة، إلا أنهم كانوا يمشون مستقيمين، وكانت الأنثى هي الأخرى تتعرض لنفس العقاب، فإذا فوجئت زوجة وهي في طريق الغواية، فإن القناع ينزع عن وجهها، ويطاف بها في المدينة عدة مرات، وشعرها مرسل، ثم يلقي بها فوق الصخور على ارتفاع ستمائة قدم، ومن حق أقاربها أن يجمعوا عظامها المكسورة ودفنها².

جعلت هذه الشدة في تنفيذ العقوبات القسنطيني يحترس ما أمكنه لتجنب رفع قضيته إلى القضاء، فإذا وقعت معركة كلامية أو وقع عراك وخصام، فإن أول القادمين يحاول الفصل في قضية المتنازعين وإعادة الأمور إلى نصابها، ويخاطبهم عادة بقوله: هل أنتم يهود أو مسيحيون حتى يتعذر عليكم أن تتصالحوا فيما بينكم؟ فتكون إجابتهم لعنة الله على الكفار نحن مسلمون إخوة، وبذلك ينتهي النزاع، وفي حال ما رضي الطرفان فض النزاع فيذهبان إلى مولى البلاد، فيستمع لهما خلال ساعة من الزمان ويصدر الحكم من غير أن يمسك بالقلم، ويتمثل الحكم في أن يتلقى الإثنان أو أحدهما فقط عدد من الضربات، وينفذ الحكم في غرفة القائد³.

¹ فندلين شلوصر، قسنطينة أيام أحمد باي، تر وتق: أبو العيد دودو، وزارة الثقافة، الجزائر، 2007، ص 82.

² نفسه، ص 82.

³ نفسه، ص 83.

ثانياً: المؤسسة القضائية الإسلامية بمنطقة قسنطينة عشية الإحتلال الفرنسي

1- مؤسسة القضاء ومكانتها في المجتمع القسنطيني

إن المكانة المميزة للقضاء الإسلامي خلفت خوفاً كبيراً لدى إدارة الإحتلال مما قد يسببه مستقبلاً في الإفتاء بضرورة محاربة الإحتلال، وإباحة الجهاد ضد كل الأجانب، فكان أن سارع الوالي العام كلوزيل لإصدار قرار وذلك يوم 10 أفريل من عام 1834 يقضي بإستئناف الأحكام التي يصدرها القاضي المسلم لكن أمام المحكمة الفرنسية، ليعتبر القرار كبدائية للتضييق على القضاة المسلمين من خلال إخضاعهم للأخذ بالقوانين الفرنسية على مستوى المحاكم التي تشرف عليها، كما نص بدوره على أن تعيين القضاة بصورة عامة في ممتلكات فرنسا بإفريقيا الشمالية لا يكون إلا بإسم ملك فرنسا، وعن طريق المحاكم الفرنسية فقط وبالتالي فإن إجراءات التعيين بالنسبة لسلك القضاء لن يكون إلا بإسم الملك بما في ذلك أداء اليمين أو القسم، خاصة بالنسبة للقضاة المسلمين وهذا يعني بالدرجة الأولى الضغط على القاضي المسلم ووضعه بين خيارين إما أن يتخلى عن ضميره ومبادئ القضاء الذي ينتمي إليه روحاً وعقيدة، وإما الإستقالة التي تكون لها تبعات خطيرة عليه منها الحبس أو النفي على أساس أن ما قام به يعتبر مساساً بسيادة وسلطة فرنسا¹، فمهاجمة النظام يمكن أن توصف بأنها هجوم على السيادة الفرنسية².

بعد الإحتلال الفرنسي لمدينة قسنطينة حاول الفرنسيون أن يحكموا الأهالي حكماً مباشراً دون إشراك الأعيان مثلما فعلوا في عنابة وسكيكدة مستغلين ظروف الأهالي الإقتصادية عقب إحتلال قسنطينة، فنظراً لكون النظام القضائي المعمول به في العهد العثماني كان السلطة التي يرجع إليها المسلمون في كافة قضاياهم³، فبعد طرحت أمام الإدارة الفرنسية بعد الإحتلال العديد من التساؤلات حول كيفية إدارة الأهالي من جميع النواحي، خاصة منها القضاء فهل يترك للجزائرين قانونهم المدني والجنائي ويكتفي بالإستعمار بالسيادة سياسياً وعسكرياً، أم هل ينبغي تطبيق القانون الفرنسي؟

¹ مزيان سعدي، المرجع السابق، ص54، 55.

² Mohamed Adda Djelloul, " Société colonisée et droit colonial : les Elus des délégations arabe et kabyle face au projet Albin ROZET", *Insaniyat*, N:5, 1998, pp171-186.

³ أحمد سيساوي، المرجع السابق، 162-166.

يعتبر الدين الإسلامي من أهم المظاهر الحضارية للأمة الجزائرية التي يميزها عن الحضارة الأوروبية، لذلك حاولت فرنسا القضاء عليه لتهيئة المجتمع الجزائري للعزلة الدينية والاجتماعية وما يترتب عن ذلك، فبعد أن كانت المحاكم الإسلامية في العهد العثماني هي مصدر الأحكام تعدى الإستهتار بها، وكان أن تم التصييق عليها من خلال سن جملة من المراسيم¹، محاولة وراء ذلك إلى إفراغ القضاء الإسلامي من صلاحياته، إذ كان من قبل الإحتلال الداي، والباي يعينوا قضاة المدن، وتعين القبائل قضاة الريف، وكان مجلس أعلى للقضاء يستعرض القضايا الصعبة في صورة إستئناف وأحكامه نافذة، والحكم يكون بالتغريم أو الضرب، أو القتل ولا يكون بالسجن²، إستمرت الإدارة في تغيير قوانين الشريعة الإسلامية وتعويضها بالقوانين الفرنسية، هذا بالإضافة إلى توكيل مهمة تعيين القضاة المسلمون إلى الحاكم العام، فنجد مثلاً أنه كانت قد تم تعيين 71 قاضياً بولاية قسنطينة، توزعوا على مدن العمالة³، من بينهم المكي ابن باديس الذي عين كقاضي في وادي العثمانية في الستينات⁴ كما عملت على تقليص المواد الشرعية وصلاحيات القضاة الشرعيين، وإدماجها في المنظومة القضائية الفرنسية، بدأوها بالإزدواجية تدريجياً، ثم أظهروا نيتهم في الإحتواء، بالرغم من وجود قاضيان في كل مدينة رئيسية مالكي، وحنفي بالإضافة إلى القاضي الإباضي⁵.

فمن بين القضاة الحنفية بمدينة قسنطينة نذكر:

- محمد الحفصي بن مشاور مزراقو كان في عهد الحاج أحمد باي
1240هـ/1824م.

¹ فتح الدين بن أزواو، "السياسة الإستعمارية الفرنسية الدينية والثقافية في الجزائر (1830-1954)"، مجلة البحوث التاريخية، مج: 05، ع: 02، جامعة المسيلة، 31-12-2021، ص 278-281.

² علي محمد محمد الصلابي، كفاح الشعب الجزائري ضد الإحتلال الفرنسي وسيرة الأمير عبد القادر، دار المعرفة، بيروت، د-س، ص 708.

³ عبد العزيز فيلالي، السياسة والقضاء عند المكي بن باديس وإبنه حميدة، ج: 01، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة-الجزائر، 2014، ص 30-34.

⁴ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج: 4(1830-1954)، المرجع السابق، ص 462.

⁵ عبد العزيز فيلالي، السياسة والقضاء عند المكي بن باديس وإبنه حميدة، ج: 01، المرجع السابق، ص 30، 31.

- مصطفى بن عبد الجليل كان في أوائل الإحتلال الفرنسي 1265هـ/1848م.
- أحمد بن جلول 1273هـ/1850م.
- علي الوحيشي 1273هـ/1856م.
- مصطفى باش تارزي 1246هـ/1830م الكرغلية حيث تولى عدد من أفرادها هذا المنصب¹.

أما قضاة المالكية:

- عمار الغربي كان في أيام الحاج أحمد باي 1251هـ/1835م.
- أبو العباس أحمد بن سعيد العباسي كان بجامع سيدي علي مخلوف 1251هـ-1835م.
- محمد الميلي كان بمسجد سيدي الجليس 1254هـ-1835م.
- محمد الشاذلي البوزيدي 1261هـ-1844م.
- محمد المكي بن سعيد البوطالبي 1265هـ-1848م.
- بن ساسي صالح بن ساسي كان جده باش كان جاجر باي 1270هـ-1853م.
- بن عزوز محمد 1280هـ-1863م.
- بن باديس المكي 1289هـ-1872م.
- بن قارة علي 1295هـ-1877م.
- أحمد الأخضر بوطالب 1299هـ-1881م.
- ابن العمري حمو 1304هـ-1826م.
- ابن باديس الشريف 1309هـ-1891م.
- ابن عامر بوشريط 1314هـ-1896م.
- سماتي محمد الشريف 1323هـ-1805م.
- ابن درويش مصطفى 1324هـ-1906م.
- بن دالي عمر محمد كان جده سليمان قايد الزمالة أيام الباي جاجر.

¹ أحمد سيساوي، المرجع السابق، ص78.

-إبن ساسي محمد(توفي عام1951م).

-إبن عامر عبد الرحمن تقاعد في أوائل عهد الإستقلال 1351هـ-1963م، وفي أيامه إستقلت الجزائر، وحصل تغيير كبير في نظام القضاء والإدارة بصفة عامة¹.

2- المحاكم العسكرية والمدنية الفرنسية في مدينة قسنطينة

بعد أن تم تحقيق تقدم كبير في مجال القضاء من قبل الإدارة الفرنسية خاصة بعدما توسعت دائرة تأسيس المحاكم، التي كان لزاماً عليها أن تختلف تكوينها باختلاف المستعمرات، وأن تتكيف مع إحتياجات كل منها²، وكان هذه المرة بتأسيس:

2-1- مجالس الحرب:

كان بمدينة قسنطينة إثنان من مجالس الحرب، إهتمت هذه المجالس بالنظر في الجرائم والإعتداءات المرتكبة من طرف العسكريين، بالإضافة إلى الجرائم والإعتداءات المرتكبة في مناطق القيادة من طرف الأهالي المسلمين³.

إنعقد أول مجلس حرب بقسنطينة بتاريخ 20نوفمبر 1837، وفي 24جانفي 1838 إنعقد مجلس ثان تشكل من كبار القادة العاملين تحت القيادة الفرنسية وكان تحت رئاسة بن عيسى الذراع الأيمن السابق لأحمد باي، حيث أصدرت أحكاماً بالإعدام ضد ستة أشخاص، والتهمة الموجهة إليهم كان القتل في منطقة الحروش، وقد جسدت فرنسا تطبيق الأحكام عن طريق العرب أنفسهم⁴، وفي شهر جوان 1839 أحيل إثنان من الأعيان وهما: بن عطار قايد ميله، وقائد الساحل وعدد كبير من الأشخاص بتهمة الخيانة العظمى أمام مجالس الحرب الذي إنعقد في قسنطينة وأصدر أحكاماً بالإعدام في حقهم لأن السلطات الفرنسية علمت بوجود إتصالات بين هؤلاء القادة بالحاج أحمد باي ولكنها خففت لهم العقوبة، وبعد انتفاضة سنة 1871، أصدر مجلس الحرب المنعقد بقسنطينة يوم07مارس 1873 أحكاماً

¹ محمد المهدي بن علي شغيب، المصدر السابق، ص331.

² Arthur Girault, op.cit, P487.

³ عثمان زقب، المرجع السابق، ص307.

⁴ صهيب شنوف، السياسة العسكرية الفرنسية في الجزائر ونتائجها 1830-1871، مذكرة لمنيل شهادة الماجستير، كلية العلوم الإجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، جامعة الشهيد حمة لخضر، الوادي، 2014-2015، ص72.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجا

بالإعدام ضد ثلاثة أفراد من الأهالي بتهمة ارتكاب جرائم لها علاقة بالثورة ونفذ حكم الإعدام في الأشخاص بمدينة باتنة يوم 19 أبريل 1873م¹.

يمثل هذا الجدول المخالفات التي حكم عليها مجلس الحرب لمدينة الجزائر الخاصة بأهالي مناطق الحكم العسكري²:

| المقاطعات وعدد المخالفات | | | السنة |
|--------------------------|---------|---------|---------|
| وهران | قسنطينة | الجزائر | |
| 55 | 54 | 65 | 1887 |
| 66 | 68 | 40 | 1888 |
| 46 | 71 | 58 | 1889 |
| 58 | 57 | 59 | 1890 |
| 54 | 56 | 62 | 1991 |
| 279 | 306 | 284 | المجموع |

2-2- محكمة الصلح:

تم انشاءها في قسنطينة بموجب مرسوم صادر في 9 ديسمبر 1842 كما أنشأ مرسوم 21 نوفمبر 1860 قاضي صلح ثاني وإستمر حتى مرسوم 23 أبريل 1874، فتتكون هيئة قضاة الصلح في المقاطعات الشرقية من:

- السيد x (مجهول) 1842

- السيد ج.ب. فودون J.B.Faudon 1859

- السيد جوفري ادموند Joffre Edmond 1861

- السيد برات Prat 1864

- السيد زيل ديس Zill des Iles 1871

- السيد كابديستاينج ارماند Capdestaing Armand¹ 1873

¹ صهيب شنوف، المرجع السابق، ص ص72، 73.

² حسين الحاج مزهورة، السياسة القمعية الفرنسية وهيكلها في الجزائر من 1871 إلى 1901، المصادر، مج: 11، ع: 2، المركز الوطني للبحث في الحركة الوطنية وثورة عام 1954، الجزائر، 09-10-2009، ص14.

2-3- المحكمة الابتدائية:

تأسست هذه المحكمة استناداً إلى المرسوم الرئاسي الصادر بتاريخ 09 جويلية 1849، وعلى إثر تأسيس هذه المحكمة فقد قاضي الصلح بإقليم قسنطينة مهامه التي كانت له منذ 1842²، فقد كانت محكمة من الدرجة الثانية ولكن بسبب الزيادة في السكان الحظر تم رفعها إلى الدرجة الأولى بموجب قانون 28 أبريل 1919 وكان الرؤساء على التوالي:

- السيد لابييه دي جلاتينايس Labbé de Glatinai 28 جويلية 1849

- السيد بوسو بيكات Bossu-Picat 28 جانفي 1854

- السيد جوين Jouyn 19 اغسطس 1856

- السيد فنسنت Vincent 31 يناير 1866

- السيد ديدرويل بوليه Dedreuil-Paulet 4 اكتوبر 1868

- السيد بولاي Boullay 5 ديسمبر 1870

- السيد ديلاكرو Delacroix 22 سبتمبر 1875

- السيد بوشيريت Poucheret 23 نوفمبر 1880

- السيد بورويلو Bourrouillou 5 يناير 1881

- السيد فييت Viet 18 يناير 1884

- السيد رينجاد Rengade 29 يوليو 1884³

- السيد جيت Gueit 3 يونيو 1890

- السيد لاکاز Lacaze 13 ديسمبر 1906

أما رؤساء النيابة:

- السيد شيفيلوت Chevillotte المدعي العام 28 جويلية 1849

- دوبارد Dubard 12 يونيو/حزيران 1851

¹ R. Cura, "Cent Ans d'administration à Constantine, Constantine Son Passi Son Centenaire (1837-1937)", Recueil des notice et memoires de la societe archeologique de constantine, v :64, ed: Braham, Constantine, P266, 227.

² مصطفى عبيد، التغريب الإستعماري الفرنسي في الجزائر خلال القرن التاسع عشر ميلادي، دار كردادة للنشر والتوزيع، غرداية، سبتمبر 2019، ص 137.

³ R. Cura, op.cit, P224.

-تيكسييه دي لا شابيل Tixier de la Chapelle 7 ماي 1853

-هارامبور Haramboure 27 ديسمبر 1854

-رونسين Ronsin 1 سبتمبر 1864

-السيد كليرك Clerc 26 فيفري 1868

-السيد كولونا Colonna 3 أكتوبر 1870

-السيد ألوزت Alauzet 20 جانفي 1871

-السيد ألبرات Albert 15 يوليو 1873

-السيد بورنر Boerner 8 افريل 1876¹

-السيد داندرية دي رينارد جان D'André de Renoard Jean 23 يوليو 1880

-السيد لايرا دي موريل جان Larrera de Morel Jean 11 أكتوبر 1884

-السيد رافيسي Ravisy 5 فيفري 1891

-السيد روبير Roubière 23 أكتوبر 1891

-السيد جيرو فريديريك Giraud Frédéric 19 نوفمبر 1895

-السيد بونسييه لوسيان Poincier Lucien 1 يوليو 1902²

2-4- المحكمة التجارية:

أحدثت المحكمة التجارية بقسنطينة بمرسوم مؤرخ في 27 ديسمبر 1858

وظلت في نفس مبنى المحكمة المدنية حتى ديسمبر 1925 عندما تم نقلها إلى

القصر القنصلي وكان رؤساؤها على التوالي:

-السيد كوبمان Coopman 1859-1861

-السيد كورو فيليكس Cauro Félix 1862-1866

-السيد باتاندير لويس Battandier Louis 1867-1868

-السيد لافي بيير Lavie Pierre 1868-1876

-السيد فيلا ليون Viila Léon 1877-1880

-السيد بونيفاي يوجين Bonifay Eugène 1881-1889

¹ R. Cura, op.cit, P224.

² Ibid, Pp224-226.

-السيد بو من هنري 1890-1896 Buhot Henri

-السيد ماسون جولز 1897-1898 Masson Jules

-السيد فور لويس 1899-1905 Faure Louis¹.

2-5- محكمة الجنايات:

تأسست المحكمة الجنائية في قسنطينة وتشكلت من قضاة محترفين²، ولكن دون مساعدة محلفين حيث كانت تتألف من ثلاثة مستشارين لمحكمة الجزائر العاصمة، أحدهم يتولى منصب الرئيس وقاضيين من المحكمة الابتدائية للمدينة التي إنعقدت فيها المحكمة³، وهي مختصة في النظر والبت في الجرائم التي تقع ضمن دائرة إختصاصها مهما كانت هوية مقترفيها (فرنسيين أو أهالي مسلمين أو يهود)⁴.

فالمرسوم الصادر في 24 أكتوبر 1870 أشار إلى أنه إعتباراً من 1 يناير 1871 ستحكم محاكم الجنايات في الجزائر مثل محاكم الميتروبول الفرنسية وبمساعدة المحلفين، وجاء في المادة 2 من المرسوم أن محكمة جنايات قسنطينة ستكون لها ولاية قضائية على مقاطعتي فيليبفيل Philippeville، وسطيف، بينما وسع قانون 30 جويلية 1881 إختصاص محكمة جنايات قسنطينة إلى دائرة بوجي Bougie ومرسوم 31 ديسمبر 1882 إلى دائرة باتنة⁵.

في هذه المحكمة تمت محاكمة ثوار إنتفاضة المقراني والشيخ الحداد عام 1871م، حيث أشار أرنست مرسيي أن هذه الثورة قد تم تحضيرها وتشجيعها من قبل ضباط المكاتب

¹R. Cura, op.cit, P231.

² رمضان بورغدة، جانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر 1830-1892، المرجع السابق، ص08.

³R. Cura, op.cit, P266.

⁴ رمضان بورغدة، جانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر 1830-1892، المرجع السابق، ص08.

⁵ R. Cura, op.cit, P231.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

العربية الذين دفعوا الأهالي للتمرد ضد السلطة المحلية نظراً لإصدار جملة التشريعات السيئة¹.

كان من نتاج هذه الإنتفاضة محاكمة الطرفين بمحكمة الجنايات بقسنطينة، التي كان عليها إصدار الحكم في حق 213 متهماً، وقد بدأت الجلسات يوم 21 سبتمبر 1873 لتستمر أكثر من ستة أشهر، وتنتهي بالحكم على الشيخ الحداد بخمس سنوات سجناً يذكر أنه كان قد قال للمحكمة: "إنكم تحكمون علي بخمس سنوات، لكن الله سيحكم بخمسة أيام"، وبالفعل نطق بالحكم يوم 19 أبريل 1873 فخرج الشيخ الحداد من السجن وهو في سكرات الموت وقد توفي يوم 29 أبريل 1873 أي ساعتين بعد خروجه من سجن الكدية²، وحكم على ابنه الأكبر سي امحمد بعشر سنوات، أما سي عزيز فقد حكم عليه بالنفي من البلاد، أما الحكم الأكثر قسوة فكان ضد بومرزاق فقد حكم عليه بالإعدام، كما صدر نفس الحكم غيابياً على 15 عضواً من عائلة المقراني، وقد حوكم بومرزاق وأعضاء عائلته قبل الشيخ الحداد إذ أن الحكم أحدث أكبر ضجة قد صدر يوم 27 مارس 1873، وقد أدهش هذا الحكم العديد من رجال القضاء في ذلك الوقت، وقد ذهب البعض منهم إلى التصريح بأن قرار الحكم ضد بومرزاق قد اتخذ قبل مثول هذا الأخير أمام محكمة الجنايات³.

¹ Ernest mercier, *Le Bach Ag'a Mokrani et les cause de l'insurrection indigène de 1871*, extrait du bulletin de la réunion d'études Algériennes, Paris, s-d, p36, 37.

² هو عبارة عن بناية أنجزتها فرنسا عام 1876م بمدينة قسنطينة، كان هذا السجن خاص بالمساجين المحكوم عليهم مدى الحياة أو المساجين السياسيين أو الذين حكم عليهم بالإعدام، يتميز سجن الكدية بالحراسة المشددة وبمتانة وعلو أسواره، حيث كانت كل أروقته تلتقي في مكان واحد، أما بالنسبة للمعاقبين كانوا يقومون بوضعهم في زنانات المحكوم عليهم بالإعدام في حين يحول المحكوم عليهم بالإعدام الى قاعة تسمى القاعة الثامنة وتدعى كذلك "المدرعة". أنظر: العربي الزبيري، *مذكرات أحد قادة الاوراس التاريخيين 1929-1962*، الجزائر، وحدة الرويبة ANEP، 2008، ص 202. ومحمد الدام، *السجون الفرنسية في الجزائر سجن لامبوز نموذجاً-1954-1962*، مذكرة ماجستير، جامعة الحاج لخضر- باتنة، 2011-2012، ص 27-30.

³ نعيمة قنزاز، "التهجير القسري للجزائريين إلى كاليديونيا الجدية جريمة ضد الإنسانية"، *مجلة الآداب والعلوم الاجتماعية*، مج: 08، ع: 01، جامعة البليدة 2، 01-01-2015، ص 04.

كانت الوضعية الإجتماعية للمتهمين 152 الذين مثلوا أمام محكمة الجنايات كالتالي: 73 من القادة، والقادة القدامى (باشاغا، قايد، قايد سابق، شيوخ، شيوخ قدامى، أمناء العلماء)، و4 عادل وباش عادل و2 من العمال المداومين، وعاون شرطة وقهواجي، و3 طلاب، و2 من ذوي الملكية، و32 مزارعا، و22 من دون مهنة، وتاجر وخليفة قايد وصباغ ووكيل زاوية¹.

بعد هذه المهزلة التي صنعتها هيئة المحلفين خلال شهر مارس 1873 لدى محكمة الجنايات بقسنطينة خلال محاكمتها للزعماء المذكورين سابقاً أصبح ديعيدون مقتنعاً أكثر من أي وقت مضى بأن العلاج الوحيد لهذه المشكلة يتمثل في إلغاء هيئة المحلفين حينما يمثل أمام محاكم الجنايات متهمون مسلمون²، وعلق على ذلك قائلاً: "يحق لنا الفرع والرعب من كثرة أحكام الإعدام التي تضرب العرب خلال كل دورة جنائية، ومن مدع عام يستطيع تأكيد أن إقتراف جنحة من دون التعرض للعقاب يعد أمراً مضموناً مسبقاً حينما تكون السلطة العسكرية محل اتهام"³، غير أن كل هذه التصورات كان مآلها الفشل إذ تم الإبقاء على هذه الهيئة واستمرت في نشاطها بشكل يعكس مدى تحكم المستوطنين في دواليب السلطة خلال هذه المرحلة⁴.

وقد تم في هذه المحكمة الحكم بالإعدام على بومرزاق والمقراني في 1873/03/27م، بعدما أن تم إعتقاله لمدة سنة، غير أنها إستبدلته بالنفي إلى خارج الوطن ماجعل بومرزاق يرسل رسالة مؤرخة في 1873/10/08 عبارة عن كوى بعث بها إلى

¹ الصديق تاوتي، المبعدون إلى كاليديونيا الجديدة مأساة هوية منفية، ط:01، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2007، ص ص112، 113.

² على قشاشني، "مؤسسة القضاء الإسلامي بالجزائر خلال الفترة الإستعمارية-أضواء على أساليب التفكير والتصفية-"، مجلة الونشريس للدراسات التاريخية، مج:01، ع:02، جامعة خميس مليانة، 31-07-2022، ص70.

³ رمضان بورعدة، جانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر 1830-1892، المرجع السابق، ص18.

⁴ على قشاشني، المرجع السابق، 70، 71.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

الجنرال شانزي الحاكم العام في الجزائر يلتمس منه إطلاق سراحه وإحاقه بعائلته وإسترجاع ممتلكاته¹.

2-6- المحكمة الإسلامية الإباضية:

أنشئت المحكمة الإسلامية الإباضية بقسنطينة بمرسوم وزاري في 24 ديسمبر 1890 (1308هـ)، وبقرار من الوالي العام للجزائر مؤرخ في 26 فيفري 1896² حيث تم تنصيب ثلاثة قضاة إباضيين، إذ يحق للمزابيين رفع المنازعات أمامهم المتعلقة بالأحوال الشخصية وقضايا الميراث³ تولاها من القضاة المشايخ السادة: ابن الشيخ الحاج بكير بن الحاج القاسم 1308هـ-1890م، أبو القاسم يحيى بن أحمد 1320هـ-عاشر ماي 1902م، عبد الجبار باحمد بن الحاج عبد الله 1321هـ-1 مارس 1903م، مصباح باحمد بن انوح 1325هـ-9 أكتوبر 1907⁴.

عمدت الإدارة الفرنسية على سن جملة من التشريعات التي تمس القضاء الإسلامي بذريعة التساهل في الأحكام، وصعوبة فهم اللغة العربية، من قبل المراقبين وعدم إتقانهم لها، ليفرضوا الإزدواجية الإختيارية في المحاكم الفرنسية، والشريعة الإسلامية، حيث يتخلصوا من هذه الأخيرة، غير أنهم أصيبوا بخيبة أمل لما رأوا عدم الإقبال على محاكمهم من قبل الجزائريين، الذين كانوا يفضلون المحاكم الشرعية، فاشتطوا غضباً وتيقنوا بأن القضاء الإسلامي يشكل الهوية الإسلامية الجزائرية، النافذة في قلوب المسلمين وبالتالي فهو خطر على الأمة الفرنسية في الجزائر، لايساعد على إنتشار الإحتلال وتثبيته، ويقاوم الإندماج والتجنيس واعتبروه قضاءً مقاوماً⁵، يشير في هذا الصدد أبو يعلى الزواوي⁶: "...فماتت

¹ هاجر بوزياني ومصطفى حجازي، "دور الإخوان الرحمانيين في ثورة 1871 بمنطقة القبائل"، عصور، مج: 21، ع: 01، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة، 05-07-2022، ص283.

² محمد المهدي بن علي شغيب، المصدر السابق، ص332.

³ Albert Hugues, La Nationalité Française chez les Musulmans de L'Algérie, Thèse pour le doctorat, Factulté de droit de l'université de Paris, Paris, 1899, P83.

⁴ محمد المهدي بن علي شغيب، المصدر السابق، ص332.

⁵ عبد العزيز فيلالي، السياسة والقضاء عند المكي ابن باديس وإبنه حميدة، المرجع السابق، ص30-32

⁶ هو السعيد بن محمد الشريف بن العربي ابن يحيى بن الحاج بن آيت سيدي محمد الحاج بزواوة ومن ثم فإن نسبته الزواوي ولد بقرية تعاروست بزواوة حوالي 186، وقد درس في زواوة على شيوخها وحفظ القرآن الكريم، وهو ابن إثني عشر

العربية وفسد القضاء بل إضمحل فان أكبر قاض فانه يكون تحت تصرف وليد فرنسي يسمى "جوج" وترجمانه اليهودي ويهدد ويوبخ ويشتم وقد يضرب ويعزل أي شيء بقي للقضاء في الجزائر غير هذا العار والدنس، حتى صار أن من القضاة من يشرب الخمر علنا ويحلق اللحية ويلبس البانطلون وربما لبس البرنيطة¹ وأما العمامة² فلم ترقط على رأسه: وكذلك تعيين الأئمة والمفتين والمدرسين قد اشترطت عليهم الفرنسية من مدرستهم الثعالبية وأنه يتسامح لهم عند الإمتحان في الغربية ولا يتسامح في الفرنسية هكذا قوانين تلك المدرسة، يقول وخلاصة الخلاصة أن التحاكم إلى غير الشريعة الإسلامية طوعاً ردة، ولا يبيحه أفقه الفقهاء ولا أتقى الأتقياء، ولا سيما أن الحكومة معترفة بفصل الديانة عن الحكومة وأنها لا تتدخل هذه التجاوزات التي لا جدال فيها، فلم تثن عزم العرب على تفضيل العدالة القرآنية على عدالة القضاة الفرنسيين³، فعلى الرغم من كون المحاكمات قد تعتبر إجراء مهذباً إذا ما قورنت بغيرها من العقوبات الأخرى، غير أن إعتبار الثوار سراقاً ولصوصاً ومجرمين في

سنة، كما كان ينتسب إلى الأشراف الأدارسة، تولى في شبابه وظيفة بإحدى الحاكم في القطر الجزائري، وكان عمله مساعد قاضي، توفي الشيخ الزواوي في أوائل يونيو-حزيران 1952 وقد ترك أبو يعلى عدداً من المؤلفات والمخطوطات والمقالات المنشورة في الصحف الجزائرية والمصرية والشامية. أنظر: أبو يعلى الزواوي، تاريخ الزواوة، ط: 01، مر وتغ: سهيل الخالدي، منشورات وزارة الثقافة، الجزائر، 2005، ص ص 11-14. وأبو القاسم سعد الله، أبحاث وأراء في تاريخ الجزائر، ج: 02، دار البصائر، الجزائر، 2007، ص 115.

¹ البرنيطة: قبعة غطاء الرأس عند الغربيين. أنظر: تعريف ومعنى البرنيطة في معجم المعاني الجامع، تم الإطلاع عليه يوم الجمعة 29-09-2023، على الساعة 13:40، من الموقع الإلكتروني:

<https://www.almaany.com>

² عمامة (مفرد): ج عمامات وعمائم وعمام: ما يُلَف على الرأس "لبس العمامة"، أرخى عمامته: أمن وإطمأن وترفه. من الفعل إعتَم يعتم، إعتَم/إعتَم، إعتاماً، فهو معتم. إعتَم الرجل: لبس العمامة، وعليه تعرف العمامة على أنها ما يعقد على الرأس ويلوى عليه من صوف أو قطن أو كتان أو نحو ذلك سواء كانت تحته قلنسوة أو لم يكن. أنظر: عيساوي بوعكاز، "العمامة في بلاد أولاد نايل رمز للهوية والمقاومة الثقافية"، مجلة العلوم القانونية والإجتماعية، مج: 08، ع: 01، جامعة زيان عاشور-الجلفة، 01-03-2023، ص 873.

³ شارل روبيير أجيرون، الجزائريون المسلمون وفرنسا، ج: 01، المرجع السابق، ص 399.

حق القانون العام هو الذي كان أمراً غير طبيعي، جعل المحاكمات عبارة عن مسرحيات بعيدة عن منطق العدالة وأجنبية عن القانون العام¹.

المبحث الثالث: تراجم لبعض القضاة المسلمين بمدينة قسنطينة

أولاً: الشيخ محمد المكي البوطالبي (1213-1282هـ الموافق ل1799-1865م)

محمد المكي بن الشيخ سعد البوطالبي مفتي قسنطينة وقاضيها، ولد محمد المكي البوطالبي بمدينة قسنطينة سنة 1799م²، وهو ابن أخ السيد عبد القادر بن محمد الراشدي شيخ الجماعة بقسنطينة وقاضيها³، وقد ذكر غوستاف ميرسي أن عائلة البوطالبي ظهر بها عدداً من العلماء أبرزهم الشيخ المكي لكنه لم يحدد أي إسم منهم الذي لا تزال ذكره حية في قسنطينة⁴.

يعتبر المكي البوطالبي من العلماء الذين درسوا بالجامع الكبير⁵، فقد قضى جل حياته في الإشتغال بالتدريس، وهي المهنة نفسها التي كان يشغلها والده في وطن بوطالب بنواحي سطيف، الذي شرع في ممارسة مهنة التدريس سنة 1815م⁶، إضافة ذلك فقد إلى ترأس البوطالبي المجلس الشرعي بمدينة قسنطينة وكذا عضويته للمجلس الشرعي بمدينة الجزائر⁷.

¹ هاجر بوزياني ومصطفى حجازي، المرجع السابق، ص283.

² فارس كعوان، المكانة العلمية لقاضي قسنطينة ومفتي المالكية محمد المكي بن سعد البوطالبي "1799-1865"، المجلة التاريخية الجزائرية، مج: 04، ع: 01، جامعة المسيلة، 30-06-2020، ص102.

³ عبد الحي بن عبد الكبير الكتاني، فهرس الفهارس والأثبات ومعجم المعاجم والمشيكات والمسلسلات، ط: 02، ج: 01، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1982م، ص239.

⁴ Gustave Mercier, *Corpus des inscriptions arabes et Turques de l'Algérie*, TII département de Constantine, Ernest leroux, Ed, Paris, 1902, P80.

⁵ محمد سيف بوفلاحة، محاضرات في تاريخ الجزائر المعاصر، دار الجنان للنشر والتوزيع، الأردن، 2020، ص263.

⁶ إبراهيم لونيبي، بحوث في التاريخ الاجتماعي والثقافي للجزائر إبان الإحتلال الفرنسي، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2013، ص79.

⁷ فارس كعوان، المكانة العلمية لقاضي قسنطينة ومفتي المالكية محمد المكي بن سعد البوطالبي "1799-1865"، المرجع السابق، ص102.

عمل الشيخ المكي بالإمامة والقضاء (الملحق رقم 09) والفتوى المالكية بقسنطينة، فقد تولى القضاء المالكي في عهد الحاج أحمد باي آخر بايات قسنطينة سنة 1834، لكنه لم يستمر في المنصب طويلاً أي أنه بقي إلى غاية سنة 1835، ليعود إلى وظيفته كقاض مالكي وذلك سنة 1837، كان للبوطالبي بعد إحتلال مدينة قسنطينة موقف لا يختلف عن موقف أعيان قسنطينة، إذ لم تعد للمدينة قيادة يجتمع حولها السكان، ورأى أعيان البلد أن أفضل طريقة هي حماية السكان من إبادة كاملة من جانب الجيش الفرنسي في حالة إستمرت المقاومة، لذا بدأت اللقاءات بين أعيان البلد وقادة الجيش الفرنسي وأسفرت المشاورات على إبقاء النظام البايليكي القديم كالقضاء والفتوى وبعض المناصب التي لها علاقة بالتنظيمات الحرفية والأسواق، وعلى هذا الأساس يمكن القول أنه عمل في سلك القضاء على فترتين فترة الحاج أحمد باي الأول من سنة 1834 إلى سنة 1935 تاريخ تعيين قاض آخر، والثانية سنة 1837 ثم عزل بعد الإحتلال الفرنسي للمدينة¹، وبعد تنظيم المدينة عاد إلى ممارسة مهنة القضاء بطلب من الماريشال فالي² سنة 1848³، لكن يظهر من خلال الشكوى التي قدمها أهالي مقاطعة قسنطينة أنه قد عاد قبل هذه السنة إلى منصب القضاء وذلك حوالي سنة 1842 ومما جاء في شكواهم: "...العلامة الفقيه الأجل النبيه السيد محمد المكي قاضي المالكية..."⁴ (الملحق رقم 10)، وقد استمر المكي في منصب القضاء حتى عزلته الإدارة الفرنسية بموجب قرار 30 ماي 1849 وعين مكانه سيدي محمد بن الكيرد الباش عدل السابق بنفس المحكمة، وهو نفس القرار الذي عزل من خلاله صديقه قاضي المحكمة الحنفية بقسنطينة الشيخ مصطفى بن محمد بن جلول وعين مكانه سيدي محمد بن المصري، ويبدو أن قرار العزل جاء نتيجة موقفهما المؤيد للحاج أحمد باي وتعاطفهما معه عندما أقتيد من السلطات الفرنسية إلى قسنطينة بعد إستسلامه في 05

¹ فارس كعوان، "المكانة العلمية لقاضي قسنطينة ومفتي المالكية محمد المكي بن سعد البوطالبي" 1799-1865، المرجع السابق، ص 102-106.

² إبراهيم لونيسي، المرجع السابق، ص 79.

³ فارس كعوان، المرجع السابق، ص 103.

⁴ جمال قتان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص 101.

يونيو 1848 لدى القائد الرائد دو سان جرمان¹، حيث يذكر أحمد باي في هذا الصدد: "...وعندما إقتربنا من قسنطينة خرج أكابر المقاطعة لإستقبالي، ومما لا شك فيه أنهم أحسوا بالشعور الذي كان يغمرنني، فأسرعوا للتخفيف مما كان يتقل كاهلي وذلك عندما جاؤوا بعدد من الفرسان توسطتهم ودخلت إلى المدينة..."².
توفي المكي البوطالي سنة 1865³، وقد أكسبته شهرته العلمية شرف دفنه في المدرسة بين أفراد عائلة صالح باي⁴.

ثانياً: الشيخ المكي بن باديس: (1235هـ-1307هـ الموافق ل1820-1890م)

ولد المكي بن باديس في مدينة قسنطينة عاصمة الشرق الجزائري سنة 1820م، حيث زاول التعليم بزواياها ومدارسها، إذ كان تعليمه يتركز على اللغة العربية والفقه والتوحيد تمهيداً لمزاولة نشاط القضاء، كما درس اللغة الفرنسية على المستشرق الفرنسي المعروف شيربونو في الفترة ما بين (1847-1850)، إضافة إلى ذلك فقد تزلع في الفقه حيث كان شغوفاً بمطالعة بعض الكتب الأدبية وكتب الأخلاق ككتاب: "الفرج بعد الشدة" لأبي علي محسن بن علي التنوخي الذي كان يمتلك نسخة خطية منه⁵.

كان للثقل التاريخي للعائلة دوراً في تكوين المكي بن باديس، فهو ينتمي إلى أهم الأسر القسنطينية المتميزة بعراقة التراث وأصالة الإنتماء الحضاري والباع الطويل في العلم، بالإضافة إلى الجاه والتربع في المناصب السياسية والدينية والإدارية، حيث تقلد الإمارة والإمامة والقضاء والخطابة⁶، فعلى حسب عبد الكريم الفكون تعتبر الأسرة البديسية من

¹ فارس كعوان، "المكانة العلمية لقاضي قسنطينة ومفتي المالكية محمد المكي بن سعد البوطالي" 1799-1865، المرجع السابق، ص 103.

² أحمد باي، المنكرات، تع: محمد الزبيري، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1972، ص 100.

³ محمد حمدان بن أحمد القسنطيني، فتح اللطيف الخبير في جواز التعزيز بالمال وفيه الحكمة والتسعير، ط: 01، تق وتح: لحسن بن علجية، دار الكتب العلمية، 2018، بيروت-لبنان، ص 28.

⁴ Gustave Mercier, Op.cit, P80.

⁵ فارس كعوان، "المكانة العلمية لقاضي قسنطينة ومفتي المالكية محمد المكي بن سعد البوطالي" 1799-1865، المرجع السابق، ص 48.

⁶ عبد الباسط قلفاط، المكي بن باديس وقضايا المجتمع الجزائري في النصف الثاني من القرن 19، مجلة المعيار، مج: 26، ع: 06، 2022، جامعة العلوم الإسلامية الأمير عبد القادر-قسنطينة، 15-09-2022، ص 583.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

بيوتات قسنطينة وأشرافها وكان لهذا البيت خلف وسلف صالحين علماء " جازوا قصب السبق في الدراية والمعرفة والولاية"¹.

بعد إنشاء المصالح الأهلية في قسنطينة، عين الشيخ المكي نائباً للشيخ محمد الشاذلي قاضي الدائرة العسكرية، ثم شغل فيما بعد منصب القاضي لما تولى الشاذلي منصب أستاذ الفقه في المدرسة الفرنسية-الإسلامية، وإرتقى المكي سلم الوظائف بسرعة حيث صدر في 6 أبريل 1851 قرار بتعيينه قاضياً في الإدارة الإقليمية للشؤون العربية في قسنطينة، وانتدب سنة 1855 كمفوض ممثل للجزائر في المعرض العالمي الذي أقيم بباريس لعرض المنتوجات الفلاحية والصناعية، وهذا يبين مرة أخرى مكانته التي تبوأها مبكراً حيث لم يكن له سوى خمسة وثلاثين عاماً².

وفي سنة 1856 عمل قاضياً مع الشيخ محمد بن عزوز في نواحي قسنطينة، حيث يذكر أبو القاسم سعد الله أنه عين في وادي العثمانية³، حيث كان متولياً على القضاء المالكي في نهاية الثمانينات، وعمل كذلك كمساعد مسلم بالمحكمة الفرنسية بقسنطينة لمهمة الإستشارة والمساعدة، وتعرف من خلال هذه المواقع على مظالم الإحتلال تجاه مؤسسة القضاء الإسلامي، وشارك العلماء والنخب في الدفاع عن حقوق القضاء⁴، وفي سنة 1864م قلده نابليون الثالث وسام الشرف⁵.

وفي سنة 1867 أختير المكي كمفوض ممثل للجزائر في المعرض العالمي المخصص للفن والصناعة الذي أقيم بباريس، وكان الأمير عبد القادر من بين الشخصيات المدعوة لحضور العرض، وفي سنة 1872 عين المكي بن باديس قاضياً ملكياً على مدينة

¹ عبد الكريم الفكون، منشور الهداية في كشف حال من إدعى الولاية، ط: 01، تق وتح وتع: أبو القاسم سعد الله، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1987، ص 57.

² فارس كعوان، "المكانة العلمية لقاضي قسنطينة ومفتي المالكية محمد المكي بن سعد البوطالبي" 1799-1865، المرجع السابق، ص 49.

³ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج: 4، المرجع السابق، ص 462.

⁴ عبد الباسط قلفاط، المكي بن باديس وقضايا المجتمع الجزائري في النصف الثاني من القرن 19، المرجع السابق، ص 587.

⁵ مختار الطيب، "موقف الجزائريين من السياسة الإستعمارية (العقارية) عقب مجاعة" 1867، مجلة الإنسان والمجال، مج: 8، ع: 1، المركز الجامعي بالبيضاء، جوان 2022، ص 135.

قسنطينة خلفاً للسيد محمد بن عزوز، وظل يشغل هذا المنصب حتى سنة 1877 ليخلفه السيد علي بن قارة¹، وفي سنوات 1855-1867-1878م عين المكي مندوباً عن الجزائر المستعمرة، كما ترأس اللجنة الثقافية لعمالة قسنطينة حيث كان عضواً في مجلس التعليم العمومي، كما كان محلفاً ومستشاراً في المجلس العام وعضواً في المجلس البلدي لقسنطينة إلى غاية 1881².

توفي الشيخ المكي بن باديس حوالي سنة 1890م وخلفه ابنه حميدة بن باديس في النشاط السياسي حيث صار المتحدث بإسم العائلة³.

ثالثاً: محمد الشاذلي القسنطيني (1022 / 1294 هـ الموافق لـ 1807-1877م)

وهو محمد بن الحاج محمد بن إبراهيم بن أحمد الصولي، المعروف بمحمد الشاذلي القسنطيني، فقيه وأديب وقاضي جزائري، ولد في فح زماله (ولاية ميله حالياً) سنة 1807م⁴، حفظ الشاذلي القرآن الكريم متنقلاً بين عدد من الزوايا ليتلقى العلم عن أشهر المشايخ في زمانه⁵، فقرأ الفقه والحديث واللغة والأدب والخطابة والحساب في قسنطينة، كما حضر مجالس الشيوخ أمثال: محمد بن سالم، والشيخ أحمد العباسي الذي كان يتمتع بشهرة واسعة في المنطقة، والذي تولى القضاء المالكي والخطابة⁶، وقد قال الحفناوي عن الشاذلي: "أنه كان كثير الإطلاع حاد الفكر قوي العارضة له إشعار رقيقة تولى القضاء ثم أسندت لعهدته نظارة المدرسة الكتانية أما استسقاؤه العلوم فكان من لدن علامتي وقتها الشيخ مصطفى باش

¹ فارس كعوان، "المكانة العلمية لقاضي قسنطينة ومفتي المالكية محمد المكي بن سعد البوطالبي" 1799-1865، المرجع السابق، ص 49

² مختار الطيب، المرجع السابق، ص 135.

³ نفسه، ص 49.

⁴ كمال خليل، المدارس الشرعية الثلاث في الجزائر: التأسيس والتطور (1850-1851)، مذكرة لنل شهادة الماجستير في تاريخ المجتمع المغربي الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة منتوري قسنطينة، 2007-2008، ص 125.

⁵ مجموعة من الأساتذة، موسوعة العلماء والأدباء الجزائريين، ج: 2، منشورات الحضارة، د-م، د-س، ص 175.

⁶ كمال خليل، المرجع السابق، ص 125.

تارزي¹، والشيخ العباسي ولازمهما حتى نبغ في فنون الأدب وكانت له قدم راسخة فيها... وكانت له قوة ذكاء مفرط يتحدث بها العامة والخاصة وله عدة قصائد في مواضيع جمّة...²، حتى أن الأمير عبد القادر كان أطلق عليه العديد من الموصفات مثل "الحبيب" و"فريد عصره" و"قرة العين"³ أطلق الأمير عبد القادر قرة العين" على الشاذلي القسنطيني في أبيات أرسلها ليسأل فيها عن صحته مما جاء فيها:

يا قرة العين! قل لي: كيف بت؟! فقد

والله-بت وقلبي في لظي الحزن

مما عراكم عسى في أقاسمكم

أو حملة كله لو كان يمكنني

حتى يتم لنا من وصلكم غرض

قد طالما كنت راجيه من الزمن⁴

كما سماه "قطب العارفين" حيث وصفه قائلاً: "كان لنا خير أنيس وأحسن جليس، نفس من همومنا بالطائفه وطرائفه ما لا تنفسه الصبا، وأجلى من أحزاننا ما لا تجليه الصهبا"⁵، في حين أشار الباحث صالح فركوس إلى موصفاته أن طبيعة تفكيره كانت متشددة، وسريع التأثير والانفعال ولا يبدو عليه التناقض-يطالب-

¹ هو عبد الرحمن بن أحمد بن حمودة بن مامش باش تارزي، الجزائري منشأ، القسنطيني دارا، الحنفي مذهباً، الرحماني طريقة. توفي في حدود عام 1221 هـ الموافق لعام 1806م أو 1807، ودفن بزاويته بمدينة قسنطينة. أنظر: موسى إسماعيل، "الشيخ مصطفى بشتارزي من خلال كتابه" المنح الربانية في شرح المنظومة الرحمانية"، مجلة الثقافة الإسلامية، مج: 11، ع: 01، وزارة الشؤون الدينية والأوقاف، الجزائر، 15-01-2015، ص ص 140-143.

² أبي القاسم محمد الحفناوي، تعريف الخلف برجال السلف، ج: 01، مطبعة بيبير فونتانة الشرقية، الجزائر، 1906، ص 386.

³ أبو القاسم سعد الله، القاضي الأديب الشاذلي القسنطيني دراسة ونصوص، ط: خاصة، عالم المعرفة، الجزائر، 2011، ص 61.

⁴ الأمير عبد القادر، ديوان الشاعر الأمير الجزائري، تح: العربي دحو، دار اليقظة العربية للتأليف والترجمة والنشر، دمشق، 2000، ص 76.

⁵ أبو القاسم سعد الله، القاضي الأديب الشاذلي القسنطيني دراسة ونصوص، المرجع السابق، ص 61.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

باستمرار - بامتيازات وتحسين وضعيته..."، ما عدا ذلك فقد كان منبوءاً من طرف المجتمع المسلم وغير محبوب فيه، بل سمعته في وسط هذا المجتمع كانت سيئة¹، نظراً لكون الجزائريين في ذلك الوقت كانوا يرفضون القضاة المسلمين الذين يعينهم الكفار، رغم إطلاعهم على الأحكام الفقهية، بحكم أنهم لا يمثلون القانون الإلهي²، فقد ذكر تقرير فرنسي من إمضاء النقيب "سادي" (Saddé) رئيس الشؤون العربية عام 1848م بمدينة قسنطينة أن "تواطؤ محمد الشاذلي مع الفرنسيين قد جعله منبوءاً من مجتمعه الذي صار يحقره، ولم يعد يحتكم إليه أفراد الناس"³.

لما استقر حكم الفرنسيين بمدينة قسنطينة، تقدم الشاذلي بطلب للعمل من السلطة الفرنسية⁴، حيث توجه إلى المكتب العربي الذي تأسس في المدينة فكان أن أعطيت له صلاحيات النظر في جميع الشؤون الأهلية، إذ كانت الوظائف المسندة له ولغيره لا تخرج عن الإمامة أو التدريس والقضاء، ليعين محمد الشاذلي في سنة 1844 في وظيفة قاضي ملكي⁵ في قسنطينة في قصر أحمد باي⁶، وكان ذلك من الضابط (بواسوني) Boissonnet¹

¹ صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد (1844-1871م)، المرجع السابق، ص 230.

² الطاهر عمري، دور المجتمع الجزائري في مقاومة الإستعمار (1830-1900)، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، معهد الحضارة الإسلامية، قسم التاريخ، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة، 1998-1999، ص 201.

³ صالح فركوس، تاريخ الجزائر ما قبل التاريخ إلى غاية الإستقلال (المراحل الكبرى)، ط: 1، القافلة للنشر والتوزيع، الجزائر، د-س، ص 395.

⁴ يذكر عادل نويهض أنه بعد الإحتلال الفرنسي لقسنطينة غادرها محمد الشاذلي إلى سطيف ثم عاد إليها. أنظر: عادل نويهض، معجم أعلام الجزائر من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر، ط: 2، مؤسسة نويهض الثقافية للتأليف والترجمة والنشر، بيروت-لبنان، 1980، ص 185.

⁵ مذهب الغالبية العظمى من السكان، كانت مصادره في الكتاب والسنة وموطأ الإمام مالك ومدونة ابن القاسم ومختصر الشيخ خليل بن إسحاق، ومع مرور الزمن أصبح مختصر خليل هو العمدة في الأحكام والفتوى. أنظر: أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ط: 1، ج: 7، 1830-1954، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998، ص 76.

⁶ سامي ندا جاسم الدوري، موسوعة شعراء العرب، دار المعتز للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، 2020، ص 155.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

لكونه كان رئيس المكتب العربي في ذلك الوقت²، ولعب الضابط بواسوني دوراً لا يستهان به في حياة الشاذلي إذ أقنعه بتولي وظيفة القاضي بقسنطينة³، وكان مساعده في هذه المحكمة: المكي بن باديس⁴ (جد الشيخ عبد الحميد بن باديس)⁵، ومحمد بن عزوز⁶، كما قام الضابط بترجمة شعر لمحمد الشاذلي أمام أعضاء أكاديمية الآداب والفنون الفرنسية بباريس⁷.

¹ النقيب بواسوني (1811-1902م) Laurent-Estève-Burron Boissonnet دخل الجزائر سنة 1838 عين في شهر أوت 1845م، على رأس المكتب العربي بمصلحة الشؤون العربية في مدينة قسنطينة، وفي سنة 1848 رافق الأمير عبد القادر في بو (Pau)، و أمبواز (Amboise)، كان بواسوني يعرف اللغة العربية جيداً فوظف هذا العنصر لخدمة الإدارة الإستعمارية الفرنسية بتكوينه لعلاقات جيدة مع طبقة المثقفين الجزائريين وتوظيفهم لتقديم خدمات علمية وثقافية للإدارة، كما يعد بواسوني أول فرنسي لفت الإنتباه إلى ملامح وخصائص البربر في الجزائر، وأنه من أوائل المستشرقين العسكريين. أنظر: حنيفي هلايلي، "إقليم قسنطينة في كتابات الجزائريين خلال الفترة الإستعمارية في ضوء المجلة الإفريقية"، المرجع السابق، ص ص 142، 143.

² سعودي يمينه، المرجع السابق، ص 103-104.

³ كمال لدرع، "المفتي القسنطيني والمصلح الإجتماعي الشيخ مولود بن الموهوب"، مجلة الثقافة الإسلامية، مج: 11، ع: 01، وزارة الشؤون الدينية والأوقاف-الجزائر، 2015، 170، 171.

⁴ كان نائباً لشيخ الشاذلي ثم خلفه حيث عين قاضياً للشؤون الإسلامية سنة 1851م، كما كان محلفاً ومستشاراً في المجلس العام، وعضواً في المجلس البلدي لقسنطينة إلى غاية 1881، وعين مندوباً عن الجزائر المستعمرة في سنوات 1855-1867-1878م، ترأس المكي اللجنة الثقافية لعمالة قسنطينة وكان عضواً في مجلس التعليم العمومي، قلده نابليون الثالث وسام الشرف سنة 1864م. أنظر: محمد الحاكم بن عون، المسألة الدينية في الجزائر أثناء الإحتلال الفرنسي (1830-1954م)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة باتنة 1، 2018-2019، ص 790. و الطيب مختار، المرجع السابق، ص 135.

⁵ يذكر الشيخ الفكون أن أسرة ابن باديس أسرة عريقة في القضاء والإمامة. أنظر: جميلة معاشي، الأسر المحلية الحاكمة في بايلك الشرق الجزائري من القرن (10هـ) إلى القرن 13هـ (19م) دراسة إجتماعية سياسية، رسالة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث، معهد العلوم الإجتماعية، قسم التاريخ، 1990-1991م، ص 234.

⁶ كمال خليل، المرجع السابق، ص 125.

⁷ أحمد سيساوي، الصالح محمد العنتري فريدة مؤنسة في حال دخول الترك قسنطينة وإستيلائهم على أوطانها وذكر شيء مستفاد من سيرة باياتها إلى إنقضاء دولتهم وإحتواء الفرنسيين على ممتلكاتهم المشهورة ب(تاريخ

كان الشاذلي القسنطيني يعقد كل مساء جلساته بالمكتب العربي، حيث يجلس كثير من مستمعيه، يشرح لهم ما تستهدفه الإجراءات والقوانين (بمعنى محاولة جلب الناس للقضية الإستعمارية وتأييدها) بالمقاطعة القسنطينية¹، فكان أن رشحه بواسوني للرحلة إلى فرنسا وأوروبا فيما بعد، كما إقترح على الإدارة الفرنسية بأن يكون مرافقاً للأمير في سجنه ببو (pau) وأمبواز (Amboise) سنة 1848م².

سافر الشاذلي ثلاث مرات إلى فرنسا، حيث شاهد الكثير ولاحظ أشياء عديدة وسجل انطباعات رصينة رفقة "بواسوني"³، فمن أهم الرحلات التي قام بها نذكر:

***الرحلة الأولى:** كانت في خريف سنة 1844 نظرا لكون سياسة الجنرال (كلوزيل) تقضي بإرسال بعض أعيان الجزائر إلى فرنسا لمشاهدة عجائب الحضارة الفرنسية والعودة للتأثير على المواطنين الجزائريين⁴.

خلال هذه الرحلة إستدعى الملك لويس فيليب الشاذلي⁵ رفقة سبعة من أعيان الشرق الجزائري وهم: علي بن أحمد، الأخضر بن واني، بو الخراس، ولد أخي شيخ العرب أحمد ولد مقران، أحمد ولد أحمد بن محمد خليفة مجانية والعالم الحاج ابن الخروبي⁶، وقضاة

بايات قسنطينة)، بحث مقدم لنيل دبلوم الدراسات المعمقة في التاريخ الحديث، معهد العلوم الإجتماعية، دائرة التاريخ، جامعة قسنطينة، 1979-1980م، ص 16.

¹ صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد (1844-1871م)، المرجع السابق، ص 229.

² كمال لدرع، المرجع السابق، ص ص 170، 171.

³ نفسه، ص 125، 126.

⁴ يمينة سعودي، الحياة الأدبية في قسنطينة (خلال الفترة العثمانية)، بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير في الأدب الجزائري القديم، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة الإخوة منتوري-قسنطينة، 2005-2006، ص 104.

⁵ صالح فركوس، تاريخ الجزائر مما قبل التاريخ إلى غاية الاستقلال (المراحل الكبرى)، المرجع السابق، ص 395.

⁶ يمينة سعودي، المرجع السابق، ص 104.

تلمسان ووهران ومعسكر، حيث إستقبلهم خلال شهر ديسمبر 1844م، وقد تناولوا العشاء على مأدته¹، وكان المترجم "روسو" Rousseau رئيس المكتب العربي بشرشال والضابط موللي Moullé بالإضافة إلى بواسوني يقومون بأعمال الترجمة². حيث وزع عليهم الأوسمة، كما أعطى كلا منهم " عطية تليق به جزاء خدماته" تجاه فرنسا³.

كان لهذه الزيارة تأثير كبير على أحاسيس وشعور الشاذلي، خاصة بعد صدور الأمر الإستعماري 09 جوان 1844م، الذي يقضي بتقسيم مدينة قسنطينة وضواحيها إلى قسمين: قسم يضم الفرنسيين، وآخر للأهالي وكان هذا التقسيم قد أثار حفيظة السكان الجزائريين، ضف إلى ذلك إستيلاء إدارة أملاك الدولة (الدومان) على ممتلكات وحبوس الأهالي، مما دفع بعضهم إلى الهجرة فكان الشاذلي قد نظم قصيدة في هذا الإطار هدفها تهدئة وجلب الناس إلى الإستعمار⁴.

***الرحلة الثانية:** وتعتبر رحلة علاجية بدرجة أولى لما أصاب عينيه من ضعف، فذهب في أوائل سنة 1847م للعلاج في فرنسا، فإلى جانب جلساته العلاجية كان الشاذلي الأديب كثير الرغبة في الإطلاع على كل شيء إلى درجة أنه زار ذات مرة أكاديمية الآداب والفنون الفرنسية، وحضر إحدى جلساتها

¹ هو آخر الحكام الفرنسيين الملقبين بلقب "الملك"، تقلد زمام الأمور في ظروف إجتماعية وإقتصادية صعبة للغاية شهر أوت سنة (1830) على إثر الإطاحة بسابقه الملك "شارل العاشر"، حيث دام حكمه زهاء ثمانية عشر (18) عاما، أي إلى غاية شهر فيفري من سنة 1848م، إتسمت فترة حكمه بتشديد المنشآت العمومية، والمساجد وتخصيصها بكتابات تذكارية باللغة العربية دون غيره من الحكام الفرنسيين لتمجيد مآثره بشكل مغرض في بلادنا. أنظر: شفيقة بوعرعور، آليات إستغلال التراث الأثري الجزائري في ظل هيمنة الإدارة العسكرية المبكرة (1830-1848م) - الهيكلية والتنظيم، دراسة تحليلية، مجلة هيرودوت للعلوم الإنسانية والإجتماعية، مج:05، ع:02، مؤسسة هيرودوت للبحث العلمي والتكوين-الجزائر، 2021-07-27، ص02.

² صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد (1844-1871م)، المرجع السابق، ص ص 231، 232.

³ صالح فركوس، تاريخ الجزائر مما قبل التاريخ إلى غاية الاستقلال (المراحل الكبرى)، المرجع السابق، ص 395.

⁴ صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد (1844-1871م)، المرجع السابق، ص 230، 231.

الخاصة، وكان رفيقه في هذه الزيارة الضابط بواسوني، كما كان يتردد على المكتبات وبالأخص المكتبة الملكية حيث كان يطلع بها على المخطوطات العربية النادرة، كما لم يفت الشاذلي أن يحضر بعض جلسات البرلمان الفرنسي أثناء مناقشة ميزانية الجزائر أو بعض المشاريع المتعلقة بها، كما قام بزيارات للمحاكم الفرنسية والمجالس القضائية، وشاهد كيفية تطبيق التشريعات والقوانين في فرنسا¹. ولعل تلك المشاهدات تركت بصماتها على تفكيره فأصبح قاضياً متحرراً...².

***الرحلة الثالثة:** كانت خلال الفترة 1849م-1850م، وقد كان الهدف الظاهري منها مؤانسة الأمير عبد القادر أثناء سجنه في فرنسا³، فقد بدا لولاة الأمر في فرنسا أن يخففوا عليه من وقع الأسر، ويحيطوه ببعض ما يمكن أن يزيل وحشته، فرأوا أن يكتبوا إلى حكام الجزائر بأن يختاروا رجلاً يصلح لمؤانسة الأمير ومجالسته، فوقع عليه إختيارهم، وحملوه إلى أمبواز، الذي فرح بقدمه كثيراً وإقامته معه⁴، فمن ذلك ما كتبه إليه حين الملاقاة لأول وصوله:

أهلاً وسهلاً بالحبيب القادم هذا النهار لدي خير مواسم
جاء السرور مصاحباً لقدمه وانزاح ما قد كان قبل ملازمي
أفديك بالنفس النفيسة زائراً من غير ما من ولست بنادم
طالت مسائلي الركاب تشوقاً لجمال رؤية وجهك المتعاضم
لا غرو أن أحببتكم من قبل ما شاهدتكم أنتم جمال العالم

¹ صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد (1844-1871م)، المرجع السابق، ص 104، 105.

² نفسه، ص 231، 232.

³ يمينة سعودي، المرجع السابق، ص 105.

⁴ أبو القاسم سعد الله، القاضي الأديب الشاذلي القسنطيني دراسة ونصوص، المصدر السابق، ص 61.

كانت على سمعي تغار نواظري حتى راك وأنت أنتم مكالمي¹

إنعقدت بين الشاذلي القسنطيني والأمير مودة تحدث الأمير عن بعض أسبابها، في ختام رسالة دون فيها شيئا من المساجلات² التي كانت تدور بينهما، إذ يقول: "وإني أعترف أنني ما أعطيت أخي المذكور حقه، ولا وفيت له مستحقه... فإنه لازمني أيام نفور الحميم والقريب، وأنسني حين لا أنيس من الجنس أو غريب، وتجشم شقة دونها أكبر مشقة، في مكان لا يفتحمه الأسد الهضور، بل تتقطع دونه أجنحة النسور، وكنا قبل وروده علينا نناغي الحائم، ونسامر الفرقيدين والحمام، وإن كانت الحمام إذا صدحت لا تفهمنا، وتجيينا بالشجي فتدنفنا"³.

تعددت بين الرجلين الزيارات والمساجلات الشعرية، ويبدو أن الشاذلي كان يقيم في جزء من القصر خلال هذه المدة، ولكنه كان يتردد على باريس من وقت لآخر لقضاء مآربه وتدبير شؤونه، وقد مرض أثناء ذلك عدة مرات نظرا لعدم تحمل جسده لجو منطقة اللوار، بالإضافة إلى مرض عينيه، وقد زاده المرض شعورا بالغرابة فكان أن شكا للأمير في قوله:

مرضت غريبا بين قوم أعزة فكلهم عن زورتي متمنع

إذا كنت مصحوب السلامة أقبلوا وإن كنت في سقم فربحك بلقع

وحتى يخفف الأمير عنه كتب له:

¹ الأمير محمد بن عبد القادر، تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الجزائر، ج: 02، المطبعة التجارية، الإسكندرية، 1903، ص 19.

² وهي أن يرد الشاعر على شاعر بقصيدة أو بيت واحد شريطة أن تبدأ بآخر حرف إنتهى به الأول، أو يرد بنفس قافيته وهي بإختصار تكون على ما إتفق عليه الشعراء. أنظر: حنان الأسمرى، فن المساجلة في كلية العلوم بحوطة بن تميم، تم الإطلاع عليه يوم الجمعة، على الساعة 01:30، من الموقع الإلكتروني:

<https://np.psau.edu.sa>

³ محمد طه الحاجري، جوانب من الحياة العقلية والأدبية في الجزائر، المطبعة الفنية الحديثة، د-م، 1968،

ولست غريباً بين قوم أحبة مكانك فيهم من بني الدهر ارفع¹

يقول هذا ما كتبناه وكتبه لنا أخونا في الله العالم المتقن السيد محمد الشاذلي القسنطيني فكان لنا خير أنيس وأحسن جليس نفس من همومنا بلطائفه وطرائفه ما لا تنفسه الصبا وأجلى من أحزاننا ما لا تجليه الصبا:

فكنت به اجلي همومي واجتلي زماني طلق الوجه ملتحم الضيا

أرى قربه قربي ومعناه غنيتي ورؤيته ريا ومحياه لي حيا

ولما نعق غراب البين وصار الإجتماع اترا بعد عين انتدت قول

بعضهم

وجدت مصيبيات الزمان جميعها سوى فرقة الأحباب هينة

الخطب².

وبعد تأسيس المدرسة الكتانية³ التي كانت قد نالت شهرة كبيرة، حيث قامت الإدارة الفرنسية بترميمها، وإعتبرتها مدرسة حكومية سنة 1850م⁴، من أجل تكوين إطارات جزائرية في ميادين القضاء والترجمة¹،

¹ أبو القاسم سعد الله، القاضي الأديب الشاذلي القسنطيني دراسة ونصوص، المصدر السابق، ص 59.

² الأمير محمد بن عبد القادر، تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الجزائر، ج: 02، المصدر السابق، ص 19.

³ تأسست هذه المدرسة بمدينة قسنطينة على يد صالح باي، في سنة 1189هـ/1775م، وتبركا بالوالي الصالح سيدي عبد الله بن هادي المعروف بسيدي الكتاني، أطلق عليها إسم المدرسة الكتانية، وقبل تأسيس هذه المدرسة سبقها بناء مسجد سيدي الكتاني، وصرف عليه أموالاً قل نظيرها، وجعل لها أوقافاً كثيرة، معنى ذلك أن المدرسة هي مكلمة لهذا المسجد وتعد إمتداداً له، أدخلت عليها بعض الإصلاحات بعد زيارة نابليون الثالث سنة 1846، ويشمل الإصلاح بناء مسكن علوي فوق المدرسة لسكن المدير ومكتب لإدارته ومرافق تابعة للسكن مع تحسينات أخرى جعلتها أهم مدرسة في المدينة. أنظر: محمد السعيد قاصري، "المدرسة الكتانية بقسنطينة صرح ثقافي يصارع النسيان"، عصور الجديدة، مج: 5، ع: 18، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة، الجزائر، 12-10-2015، ص 155. وعائشة بوثرید، التعليم العربي الحر ومؤسساته في قسنطينة، ط: 01، دار الأقصى للنشر والتوزيع، الجزائر، 2015، ص 445.

⁴ عمر بن قينة، صوت الجزائر في الفكر العربي الحديث (أعلام.. وقضايا.. ومواقف)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1993، ص 44.

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجا

ولتدريس بعض العلوم العربية للمتخصصين في اللغة العربية والدراسات الإسلامية² إقترح إسماعيل أوربان Urbain Thomas Apolline³ (1812-1842) على الإدارة الفرنسية إسم الشاذلي ليكون مديراً للمدرسة الفرنسية⁴، وكان له مساعدين مثل الشيخ الملكي البوطالبي رئيس مجلس الإدارة، والشيخ أحمد بن المبارك⁵ صاحب تأليف "تاريخ قسنطينة"⁶، غير

¹ حنيفي هلايلي، المرجع السابق، ص ص 146، 147.

² عمر بن قينة، المرجع السابق، ص 44.

³ ولد توماس (إسماعيل) أوربان Thomas Ismayl Urbain بمدينة كاين عاصمة غويانا بتاريخ 31 ديسمبر 1812م، من الأب أوربان برو Urbain Brue، ومن الأم أبولين Appolin، عاش توماس حياة ملؤها الفقر والشقاء، درس بمرسليا وحصل على شهادة الثانوية، والتحق بكلية الطب، تميز بقريحة شعرية فذة، ونتيجة لفعاليته وحماسه في العمل إقترح عليه إيميل بارو فكرة إكتشاف، فالتحق باسطنبول عاصمة الخلافة الإسلامية التي يبدو أنه تعلم باللغة التركية، وبدا بمساعدة ديشتال بفونتان بلو في ترجمة كتاب صادر بانجلترا سنة 1832 يدعو إلى التقارب بين الشرق والغرب، ومن تركيا إنتحق بمصر سنة 1833، توفي توماس أوربان بالجزائر في 28 جانفي 1884، ودفن بالمقبرة المسيحية بسانت أوجان (بولوغين حاليا). أنظر: مصطفى عبيد، الجزائر في كتابات توماس (إسماعيل) أوربان 1812-1884، المرجع السابق، ص 15-61.

⁴ حنيفي هلايلي، المرجع السابق، ص ص 146، 147.

⁵ هو أحمد بن عمر بن أحمد بن محمد بن العطار عرف بكنية القسنطيني بسبب أصوله غير القسنطينية، كما عرف بإسم الشيخ الحاج أحمد بن المبارك، قضى ابن المبارك معظم حياته بقسنطينة التي ولد فيها عام 1790، وفي سن مبكرة من حياته إنتقل إلى مدينة ميلة فتلقى فيها مبادئ العربية في زاوية أسرته المعروفة بعائلة ابن العطار المنتمية في أصولها إلى تلك الناحية، ثم عاد وهو في سن الصبا إلى مسقط رأسه قسنطينة وإستقر بها إلى أن وافته المنية عام 1870. درس ابن العطار على يد أعلام قسنطينة أمثال الشيخ العلامة أبو راشد عمار الراشدي المعروف بالغربي والذي كان أديباً، كما تتلمذ على يد الشيخ أبو منصور عمار الشريف القسنطيني، والشيخ العلامة أبي عبد الله محمد العربي بن عيسى القسنطيني وغيرهم...، لما بلغ ابن العطار مرحلة الشبيبة والنضج الفكري إنتقل لممارسة التجارة في الحرير والعطور، حيث مكنته حرفة التجارة من التردد أثناء زيارته لتونس على جامع الزيتونة المعمور والإستفادة من حلقات الدروس التي كانت تلقى فيه خاصة حلقات العلوم الشرعية واللغوية، كما تمكن من تمتين هذه المعارف أثناء أداء لفريضة الحج فوسع خلالها من مداركه في علوم الشرع واللغة وهو ما مهد له السبيل لتولي منصب التدريس بالجامع الكبير فشرع في إعطاء محاضرات عامة ومنتوعة في مختلف المعارف ما جعله ينال شهرة ويصبح من أقطاب العلماء البارزين بقسنطينة، الأمر الذي رشحه لتولي منصب الفتوى خلفاً لمفتي قسنطينة الشيخ محمد العنابي، كما تم تعيين مستشاراً في المجلس الشرعي الإسلامي المحلي الذي كان ينعقد دورياً بمدينة قسنطينة. أنظر: أحمد بن المبارك بن العطار (1790-1870)، تاريخ بلد قسنطينة، تح وتعد وتق: عبد الله حمادي، دار الفائر للطباعة والنشر والتوزيع، قسنطينة، 2011، ص 3-6.

⁶ كمال خليل، المرجع السابق، ص 125.

أن الشاذلي أراد العودة إلى فرنسا أو التوجه الشرق العربي للحج رفقة (الأمير عبد القادر)، حيث كانت الإدارة الفرنسية تستعد للإفراج عنه سنة 1852 أو بمفرده، لكن محاولات الشاذلي إنتهت بالفشل، للرفض الفرنسي الذي لم يلبث حتى ضاعف الإحساس به في نفس الشاذلي مصادرة الفرنسيين لأراضيه في وادي الذهب بسطيف، ظف إلى ذلك الممارسات القمعية التي إنتهجها الإحتلال في المنطقة خاصة وفي الوطن عامة، الأمر الذي جعل الشاذلي القسنطيني يقرر الصمت كضرب من الإحتجاج، في منصبه بإدارة المدرسة (الكتانية) حتى وفاته سنة 1877م¹.

توفى الشاذلي القسنطيني سنة أربع وتسعين ومائتين (1877م)² بطولقة³، ودفن داخل المدرسة الكتانية⁴ التي كان ناظراً عليها وقبره بها⁵، كانت هذه المدرسة تضم 20 طالب كلهم من المالكيين و3 معلمين من الأهالي⁶، فقد خرجت هذه المدرسة العربية الفرنسية الشرعية قضاة وفقهاء والعديد من النخب الجزائرية بثقافة مزدوجة ومتنوعة، وب عقلية علمية⁷، وإستقادات منهم الجزائر في المقاومة السياسية والفكرية والكفاح المسلح فيما بعد⁸.

¹ عمر بن قينة، المرجع السابق، ص48.

² الأمير محمد بن عبد القادر، تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الجزائر، ج:02، المصدر السابق، ص26.

³ مصطفى بن حسان، معجم أعلام قسنطينة من صدر الإسلام إلى ما بعد الإستقلال، ط:01، مج:02، ج:02، دار الإمام مالك، الجزائر، 2013، ص360.

⁴ كمال خليل، المرجع السابق، ص125، 126.

⁵ أبي القاسم محمد الحفناوي، ج:1، المصدر السابق، ص386.

⁶ جميلة معاشي، المرجع السابق، ص234.

⁷ يذكر جمال قنان أن خريجي المدارس الإسلامية الثلاثة التي تأسست بعد عام 1850 كانوا لا يحسنون تحرير رسالة إدارية بسيطة "فهم قضاة أميون بآتم معنى الكلمة". أنظر: جمال قنان، قضايا ودراسات في تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، المؤسسة الوطنية للاتصال والنشر والإشهار، الرويبة-الجزائر، 1994، ص122.

⁸ Asma chelghoum and Mkideche Aldjia, "The literary judge Mohammed al-shazli al casantini (1022/1294 AH corresponding to 1807-1877 AD)", *Afak for science journal*, v:09, N: 01, Université Ziane Achour de Djelfa, 08-01-2024, p247.

لم يمنع منصب القضاء أو غيره الشاذلي القسنطيني من كتابة الشعر، فقد ترك ديواناً شعرياً وله العديد من القصائد نذكر منها:

- قصيدة في مدح قسنطينة مترجمة إلى الفرنسية¹ حيث يقول:
- يأهل بلد الهوى ضعوا رجالكم فما الرحيل منها إلا من الغلط
كيف الرحيل من دار عدلها ظاهر ونجل سلطانها بها على سبط
تنسي الغريب دياره وأوطانه وتلهيه عن تذكارات الأهل والخول
لأهلها خلق في الحسن فائقة نالوا بها شرف الثناء المكتمل
كم فيها من عالم لعلمه ضربت من الأفاق أكباد الخيل والإبل
وكم من ولي عارف ظاهر إليه المفرع في الشدا والوحد²
- قصيدة في مدح الدوق دومال سنة 1844م³ ومن قوله يمدح فيه:
- قدوم جميل لا يفارقه السعد ويصعبه التعظيم والعز والرشد⁴
- قصيدة في مدحه أيضاً سنة 1846م.
- قصيدة في مدح السيد سالفندي وزير المعارف
- قصيدة في مدح بيجو ودماس⁵
- قصيدة في مدح باريس وأهلها (مترجمة إلى الفرنسية)، مما جاء فيها:
- بريز عجيب فيه نهر يشقه وسلطانه في الجود والعدل أعجب
وأهله في فهم العلوم غريبة وأمرهم في الحرب والصنع أغرب⁶
- قصيدة في رثاء موت زوجة الأمير عبد القادر (مترجمة إلى الفرنسية)⁷.

¹ عبد الجليل رحموني، "الشعر والشعراء الشعبيون في بايلك قسنطينة خلال العهد العثماني"، المجلة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية المتوسطة، مج: 2016، ع: 3، جامعة جيلالي اليابس سيدي بلعباس-الجزائر، 01-06-2016، ص206.

² حنفي هلايلي، المرجع السابق، ص150.

³ عبد الجليل رحموني، المرجع السابق، ص206.

⁴ سيساوي أحمد، المرجع السابق، ص153.

⁵ عبد الجليل رحموني، المرجع السابق، ص206.

⁶ حنفي هلايلي، المرجع السابق، ص150. 149.

⁷ عبد الجليل رحموني، المرجع السابق، ص206.

خلاصة الفصل:

من خلال ماتقدم خلصت إلى جملة من النتائج أهمها:

- شمل النظام القضائي للجزائر في نهاية القرن 18 وبداية القرن 19م جميع فئات المجتمع وتنوع بتنوع الأجناس المشكلة للمجتمع، وهذا ما أثبتته تعدد المحاكم وتنوعها، حيث جعلوا لكل من المسلمين الأحناف منهم والمالكين محاكمهم والذين يكونون الفئة المدنية من السكان، وفي مقابل ذلك كان للطائفة العسكرية محاكمها أيضا، فكانت بذلك محاكم مدنية وأخرى عسكرية كما جعلوا لأهل الذمة من اليهود والمسيحيين محاكمهم.

- عرفت العهود الأخيرة للتواجد العثماني في الجزائر في المجال القضائي تزعزعا، حيث أصبح منصب القاضي مجالا للتنافس بين العلماء، الذين قلت فيهم النزاهة والأمانة والكفاءة العلمية، حيث إنتشر الظلم وتم إصدار أحكاما مجحفة بعيدة عن الشرع، كما إنتشرت بينهم الرشوة، نظرا لجهل الكثير منهم لأحكام الشريعة الإسلامية وإغفالهم أمور الشرع.

- إعتمدت الإدارة الفرنسية على جملة من التشريعات التي تمس القضاء الإسلامي بذريعة التساهل في الأحكام، وصعوبة فهم اللغة العربية، من قبل المراقبين وعدم إتقانهم لها، ليفرضوا الإزدواجية الإختيارية في المحاكم الفرنسية، بداية بتأسيس محاكم مدنية وأخرى عسكرية في الجزائر عامة، ومدينة قسنطينة خاصة.

- برز في المجتمع القسنطيني قضاة مشهورون نشطوا في معارضة التشريعات الفرنسية وسياسة إدارة الاحتلال.

- من بين القضاة الذين ظهوروا في القرن التاسع عشر قاضي قسنطينة ومفتيها محمد المكي البوطالبي، عاصر هذا الأخير العهدين العثماني والفرنسي، حيث حظي بمكانة مرموقة في مدينة قسنطينة رغم أنه كان من أسرة وافدة على المدينة، حيث مارس مهام متعددة كالتدريس والفتوى والقضاء حيث تم تعيينه في العديد من

الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً

المناصب من طرف السلطات الفرنسية لكنه عزل نتيجة مواقفه، إلا أنه أعيد للإستفادة من خبراته.

-حاول الإستعمار الفرنسي طمس الهوية من أجل السيطرة على المجتمع بثقافته الإستعمارية الجديدة، إلا أن قادة المجتمع ولا سيما القضاة الذين واجهوا المحتل الجديد بإستماتة، لعل من بينهم الشيخ المكي بن باديس القسنطيني، هذا الأخير الذي رفض كل محاولات الفرنسية لدمج القضاء الإسلامي ضمن المنظومة القضائية الفرنسية، فقد رفض مرسوم 1886 القضائي الذي ألحق الضرر بالقضاء الشرعي والشريعة، كما رفض التجنيس الجماعي والمس بقوانين الأحوال الشخصية والدين الإسلامي.

- يعتبر محمد الشاذلي القسنطيني من أبرز القضاة الذين كانوا محل إهتمام ضباط المكاتب العربية وعلى رأسهم بواسوني، حيث سعى هذا الأخير إلى إستقطاب طبقة المثقفين الجزائريين، فالزيارات التي قام بها الشاذلي القسنطيني للمحاكم الفرنسية والمجالس القضائية وتطلعه على كيفية تطبيق التشريعات والقوانين مجرد زيارات عادية، إنما كانت لها أبعاد أخرى جاءت بالأساس لطبع أفكاره بطابع الفكر الإستعماري قلباً وقالباً، ليتمكن من التأثير على نفوس الأهالي لتهدئتهم، وبالتالي المساعدة في إرساء دعائم الوجود الفرنسي بالجزائر.

وعلى هذا الأساس يمكن طرح الإشكالية التالية:

-كيف كانت ردود فعل المجتمع القسنطيني حول السياسة القضائية الفرنسية

في الفترة الممتدة بين 1837-1907؟

الفصل الرابع: الموقف النخبوي والشعبي للمجتمع القسنطيني من السياسة القضائية

الفرنسية في مدينة قسنطينة

المبحث الأول: الموقف النخبوي (القضاة)

أولاً: العرائض والشكاوي

- 1- عريضة بعض قضاة مدينة قسنطينة للجنة قاستنبيذ 1865
 - 2- المكي بن باديس وتقرير الأحكام الشرعية التي تتاسب لصوص البوادي في الأوطان الجزائرية 14 جويلية 1875م
 - 3- القضاة والمرسوم القضائي 1886
 - 4- موقف القضاة من مرسوم 7 أبريل 1889
 - 5- عريضة حميدة بن باديس إلى مجلس الشيوخ الفرنسي بتاريخ 10-04-1891
 - 6- القضاة و مرسوم 7 أبريل 1889
- ثانياً: القضاة ما بين الهجرة والمشاركة في الثورات:

1- القضاة والهجرة

2- المشاركة في الثورات

المبحث الثاني: الموقف الشعبي

أولاً: الإحتجاجات

ثانياً: تقديم العرائض الشكايات:

- 1- الأهالي ومرسوم 1859
- 2- موقف الأهالي من مرسوم 1863
- 3- شكاية وقعها أعضاء المجالس البلدية من أهالي الكومونات وهم: كمون واد سقان، وقطار العياش، وعين سمارة
- 4- الأهالي ومرسوم 1886
- 5- عريضة صالح بوشناق ضد التجنيس والإدماج
- 6- عريضة سكان مدينة قسنطينة ضد مرسوم 1887
- 7- مذكرة أعيان قسنطينة إلى لجنة لوهون
- 8- الأهالي الجزائريون أمام لجنة 1892
- 9- عريضة القايد يحي الشريف أحمد بن سليمان للجنة البرلمانية (1891)
- 10- عريضة ابن رحال والدكتور بن العربي سنة 1894

المبحث الأول: الموقف النخبوي (القضاة)

رفض المسلمون تدخلات سلطة الإحتلال في محكمتهم وإعتبروها تخريباً لقضائهم وتدميراً لإجراءاته وهياكله، فبرز في المجتمع القسنطيني قضاة مشهورون نشطوا في معارضة التشريعات الفرنسية وسياسة إدارة الإحتلال، إلا أن السلطات الفرنسية قامت بمطاردتهم، مما أدى إلى إختفاء الكثير من العلماء والقضاة بالنفي، أو الهجرة، أو العزلة، أو الإنضمام إلى المقاومة المسلحة، ودخل فريق ثاني سلك الوظيفة مع الإدارة التي إستغلته¹، وتشويها لهم قامت بتوجيه العديد من التهم ضدهم ومنها أنهم كثيرون الشكوى من ظروف العمل، وأنهم ميالون إلى الإستقلال في أداء مهامهم القضائية²، أي أنهم غير منضبطين إدارياً في إطار السلم المهني، وذلك من أجل شن حملة إعلامية شرسة ضد مستواهم العلمي وإنضباطهم الإداري، وضد كل ماله صلة بالقضاء الإسلامي لدفع الجزائريين إلى عدم التقاضي أمامهم، مما يسهل عليه عزلهم وغلق منصب التقاضي المسلم³.

أولاً: العرائض والشكاوي:

بعد الهجمة التي شنتها السلطات الإستعمارية على القضاء الإسلامي بوسائلها الإدارية والعسكرية، لتحقيق الأهداف التي لم تحققها تشريعاتها القضائية في الخمسينيات من إلغاء الصلاحيات، وتحديد المحاكم وتدجين القضاة أو عزلهم، ولكي تضمن الإدارة نجاح مشروعها، ركزت هجومها على القضاة، حيث قامت بحل المجالس الشرعية وعزل القضاة، حيث وصل بها الأمر إلى حد الإغتيالات وتصفية القضاة المعارضين لسياسة الإستيلاء على الأراضي⁴، وقد أشار أحد القضاة للوضعية التي كان يتعرض لها القضاة حيث قال: "أعلم أن منصب كقاضي سلم، جعل لي أعداء أكثر، وهو وضع مس كل القضاة"⁵.

¹ قلفاط عبد الباسط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي في الجزائر (1830-1892)، المرجع السابق، ص181.

² شارل روبيير أجيرون، الجزائريون المسلمون وفرنسا، ج:1، المرجع السابق، ص402.

³ مصطفى عبيد، التغريب الإستعماري الفرنسي في الجزائر خلال القرن التاسع عشر ميلادي، المرجع السابق، ص131.

⁴ عبد الباسط قلفاط، القضايا الإقتصادية للمجتمع الجزائري من خلال المحاكم الإسلامية 1886-1930-مدينة الجزائر أنموذجاً-، المرجع السابق، ص ص41، 42.

⁵ ALLAN CHristleow, op.cit, p178.

هدفت السلطات الفرنسية منذ بداياتها الأولى إلى إستبدال القضاء الإسلامي بالقضاء الفرنسي من خلال الإعتماد على أساليب الإكراه والقوة، خاصة بعدما رفض المسلمون التوجه إلى المحاكم الفرنسية، نظراً للقوانين التعسفية التي سعت من خلالها إلى دمج القضاء الإسلامي ضمن المنظومة القضائية الفرنسية، فبعد إصدار مرسوم 1859 الذي إستولى على القضاء المدني وهمش ماتبقى من المجالس إحتج القضاة والشعب على الحملة المسلطة على قضائهم وشريعتهم، فقدموا العرائض والرسائل وأنظم بعضهم للثورات، وقاطعوا المحاكم الفرنسية¹.

1- عريضة بعض قضاة مدينة قسنطينة للجنة قاستنبيذ 1865:

مع إلغاء مرسوم 31 ديسمبر 1859 عبر نابليون بونابرت الثالث في رسالة له للمارشال ماكماهون في 20 جوان على رغبته في إدخال إصلاح على القضاء الإسلامي بعدما تبين له أن القضاء الإسلامي قد جُرد من محتواه بعدما أخضع مرة أخرى إبتداء من مرسوم 31 ديسمبر 1859 للقضاء الفرنسي، كما أن تكاليف التقاضي أصبحت مُكلفة للجزائريين وهو ما سوف يحرمهم من حق التقاضي نتيجة لذلك، ضف إلى ذلك أن القضاة الفرنسيون لا يعرفون اللغة العربية حتى أنهم يجبرون المرأة المسلمة على الظهور أمامهم سافرة²، ليعجل ذلك بإنشاء لجنة قاستنبيذ سنة 1865 برئاسة يوجين قاستنبيذ عضواً في مجلس الدولة ومستشاراً في محكمة الإستئناف بباريس³، والتي كانت من مهامها دراسة أوضاع الأهالي الجزائريين وتقديم إقتراحات⁴، ومن بين أعضاء اللجنة: بييري الذي كان قد صاغ

¹ عبد الباسط قلفاط، القضايا الإقتصادية للمجتمع الجزائري من خلال المحاكم الإسلامية 1886-1930-مدينة الجزائر أنموذجاً-، المرجع السابق، ص43.

² السفور هو كل ما من شأنه إظهار مفاتن الوجه، الجسد، الثياب وهو مصحوب بالتبرج، عن أبو داود عن خالد بن دريك عن عائشة رضي الله عنها قال: "دخلت أسماء بنت أبي بكر على رسول الله صلى الله عليه وسلم وعليها ثياب رفاق فقال صلى الله عليه وسلم: "يا أسماء، إن المرأة لم يلح منها إلا هذا وهذا" مشيراً إلى وجهه وكفيه. أنظر: أحمد عبد الغفور عطار، الحجاب والسفور، ط:1، مكة المكرمة، 1979، ص17، و نظيرة زين الدين، السفور والحجاب، دار الكتاب المصري، القاهرة، 1927، ص271.

³ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج: 4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص443.

⁴ حميد قريظلي، المرجع السابق، ص ص168، 169.

مرسوم 1859 وهو رئيس محكمة الإستئناف بالجزائر، ودي كليري المدعي العام، بالإضافة إلى إسماعيل عربان (توماس أوربان) Urbain Thomas Apolline الذي كان مستشاراً للمحاكم في الشؤون الأهلية، والعقيد قريزلي رئيس المكتب السياسي وكان سابقاً من رجال المكاتب العربية، ومن الجزائريين القضاة المشاركين في هذه اللجنة: حسن بن بريهمات¹ المكي بن باديس، وحمزة بن رحال، والطيب ابن مختار، والعياشي بن بورنو، وسليمان بن صيام، ومحمد بن زغودة، وابن علي الشريف وقد غاب عن اللجنة الحاج محمد المقراني الذي كان ممثلاً من قبل قريبيين له وهما: ابن زغودة وابن الحاج محمد².

كان الشيخ المكي هو المتحدث الرسمي للجنة الأهالي فقدم بعض الإقتراحات أمام المجلس العام لعمالة قسنطينة عبرت عن وجهة نظر في مجال إصلاح القضاء والتعليم، وتضمنت إقتراحاته الإحتجاج على إحتكار خريجي المدارس الرسمية الثلاث لوظائف المحاكم، وإقترح تأسيس نظام الإمتحانات لتوظيف المتخرجين من زوايا الوطن، أو من جامعات الدول الإسلامية كالقرويين وجامع الزيتونة، وإستحسن المجلس العام آراء ابن باديس بإعتبار أن المتخرجين من المدارس الثلاثة لا يتوفرون دوماً على الكفاءة المطلوبة، وأيضاً حاجة الجهاز الإداري الفرنسي إلى متعاونين جدد بعدد يفوق المتخرجين من المدارس المذكورة، كما طالب من اللجنة عند الإجتماع بأعضائها تأسيس مجالس مستقلة للقضاء خاصة بالأهالي، ولكن اللجنة وبعد ضغط من المستوطنين لم تقم بالدور الذي كان

¹ هو أحد أبناء حسن بن بريهمات الذي لعب دوراً في الحياة العامة خلال القرن الماضي كمتقف مزدوج من أهل الحضرة، ولد أحمد بالعاصمة وتعلم بها ودخل المدرسة السلطانية (الكوليج الامبريالي) قبل إلغائها سنة 1871، وتخرج مترجماً عسكرياً فقد ترجم إلى الفرنسية رحلة العياشي من درعة إلى ورقلة سنة 1880، كما إشتراك مع لويس رين في نشر كتاب في تعليم اللغة الفرنسية بعنوان (اللسان يكمل الإنسان)، طالب أحمد بإجبارية التعليم ومجانتيته للجزائريين، إذ وبعد 13 فيفري 1883 نشر كراسة حول التعليم والمسلمين الأهالي. أنظر: أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ط: 01، ج6 (1830-1954)، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998، ص ص 241-249.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج: 4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص 443.

منوطاً بها، وكل مافعلته في النهاية هو تأسيس مجلس إستشاري شكلي مجرد من السلطة الفعلية¹، حيث جاء هذا الإجراء كخطوة لترضية الأعيان والنخبة ودافع الشيخ عن الإستقلالية في تسيير الجزائريين لأموهم الشرعية وكل ما يخص شؤون التعليم خلال الفترة ما بين 1865-1870م، وظهر هذا الأمر بشكل واضح من خلال نص الإحتجاج الذي رفعه ضد المشروع الذي تضمن إلغاء محاكم الشريعة².

كما تضمنت العريضة التي أرفقت مع 1700 إسم موقعاً معارضاً لقانون التجنيس ومما جاء فيها: "إن الدخول في الجنسية الفرنسية ستكون آثاره بالنسبة لنا هو الإلغاء الكامل لقوانيننا ونظمنا سواء فيما يتعلق بالأموال المادية (العقارات والأموال) أو بالأحوال الشخصية، والحال أن الكل يعلم أن القانون (الشريعة) عندنا هو أساس الدين وأنه غير مسموح لنا الخروج عن هذا الطريق السوي، أما الاجراء الإحتياطي الذي إقترحه السيدان "ميشلان" و"قولييه" الرامي للمحافظة على بعض المسائل المتعلقة بالأحوال الشخصية، فهو إجراء كاف ولا يمكن أن تكون له أية نتيجة عملية"، كما بينت العريضة أن هذه التشريعات القانونية من طرف منظري السياسة الإستعمارية لا تتماشى والدين الإسلامي الذي يمثله المجتمع الجزائري المسلم، ويظهر هذا الموقف من خلال ماجاء في العريضة: "فإن مانرغب فيه والذي نتشبت به أكثر من أي شيء هو المحافظة على شريعتنا فإخضاعنا بالجملة وبدون قيود للجنسية الفرنسية سيجرنا إلى ترك تقاليدنا مما سينجم عنه إضطراب في عوائدنا، ذلك أنه يوجد في القوانين الفرنسية ترتيبات تتعارض وتتناقض تناقضاً مباشراً مع شرائعنا وحتى مع روح المعتقدات الإسلامية نفسها³.

¹ فارس كعوان، "المكانة العلمية لقاضي قسنطينة ومفتي المالكية محمد المكي بن سعد البوطالبي" 1799-1865، المرجع السابق، 49، 50.

² حميد قرنتلي، المرجع السابق، ص 168.

³ نفسه، ص 168، 169.

ومن جملة التوصيات التي طرحت في اللجنة:

- 1- تعيين مجالس إستشارية فقط، بدل المجالس ذات السيادة التي طالب بها الأعضاء المسلمون.
 - 2- إنشاء غرف خاصة بالمسلمين في كل محكمة (فرنسية).
 - 3- منح معاونين (أساسور) المسلمين صوتاً تداولياً فقط، رغم أن عددهم أقل من عدد القضاة الفرنسيين.
 - 4- إنشاء (مجلس أعلى للفقهاء الإسلامي) مهمته إعطاء الرأي في المسائل العويصة التي تعرض على محكمة الإستئناف الفرنسية والمحاكم الفرنسية عموماً ورأي هذا المجلس إستشاري فقط.
 - 5- تصنيف القضاة المسلمين إلى ثلاث طبقات وتحديد أجور كل طبقة.
 - 6- تخفيض عدد دوائر القضائية للتخلص من القضاة القدماء والسماح للقضاة الأكفاء بالدخول في هيئة القضاء.
 - 7- إختيار القضاة عن طريق الإمتحان (المسابقة)¹
- يذكر أبو القاسم أن التوصيات التي توصلت إليها لجنة قاستتبيد هدفت بالأساس إلى:
- 1- تجريد القاضي المسلم من صلاحياته.
 - 2- تجريد المجالس القضائية (الفقهية) من سيادتها.
 - 3- دمج القضاء الإسلامي في القضاء الفرنسي.
 - 4- التخلص من إطار القضاة القدماء الذين لهم صلة بالمقاومة وإدخال عناصر جديدة نشأت في عهد الاحتلال.
 - 5- تخفيض عدد الدوائر القضائية وبالتالي التقليل من القضاة المسلمين والتوسع في نشر المحاكم الفرنسية.
 - 6- نزع إستقلالية القضاة وجعلهم يدخلون تيار البيروقراطية الإدارية الفرنسية عن طريق الأجور والإمتحان والطبقية، بالإضافة إلى جعلهم تابعين للقضاء الفرنسي في ثوب مستشارين ومعاونين¹.

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع سابق، ص444، 445.

ففي نوفمبر 1869 تم إجراء مسابقة لإختيار القضاة، حيث حضر المسابقة مترشحون من كل المناطق إنتسبوا إلى المدارس الثلاث، كما شارك أبناء الزوايا وكانت المراكز هي: وهران والعاصمة وقسنطينة، إذ بلغ عدد المترشحين 25 لكل الوظائف وهي: القاضي، وباش عدل، والعدل، ونجح منهم مئة، وتألفت لجان الإمتحان من مسلمين وفرنسيين وكانت النتيجة لصالح الزوايا التي حصلت على ثلاثة أرباع الوظائف وعلى نصف وظائف الباش عدل والعدل².

3- المكي بن باديس وتقرير الأحكام الشرعية التي تناسب لصوص البوادي في الأوطان الجزائرية 14 جويلية 1875:

كتب المكي بن باديس تقريراً في 14 جويلية 1875م ذكره أبو القاسم سعد الله ب(بيان القوانين الردعية المطبقة على اللصوص في الأرياف الجزائرية)³، وبعث به إلى الحكومة الفرنسية وبرلمانها، حيث تضمن هذا التقرير تنبيهاً للإدارة الإستعمارية عن النتائج السلبية لتحديد القضاة المسلمين وعدم وجود قوانين رادعة لما كان يحدث في الأرياف والبوادي من نهب وسرقة للأموال والممتلكات، ووقد زادت هذه الظاهرة في الإنتشار خاصة بعد تحويل قانون الجنايات إلى المنظومة القانونية الفرنسية، وهي قوانين غير رادعة بحكم أن القضاة الفرنسيين لا يمكنهم تتبع الجناة في الأماكن النائية⁴، فيشير المكي في مخطوطه هذا إلى أن الأحكام الشرعية التي كانت سائدة قبل الإحتلال والتي مصدرها الشريعة الإسلامية، تجعل المقبل على هذه الجريمة يخشى العقاب الذي يصل إلى القتل أو قطع الأعضاء والضرب والسجن، ولا يعود الفاعل لفعلته مما يحفظ الأمن ويستتب الأمان، وساء الأمر عندما نزعتم الأحكام الشرعية، من القاضي المسلم في قمع الجرائم، واستبدلت بمحاكم الجنايات الفرنسية،

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع سابق، ص444، 445.

² نفسه، ص 445.

³ نفسه، ص463.

⁴ حميد قريظلي، المرجع السابق، ص 170.

مما يجعل السارق يعود لفعلة¹، فيقول: "...وكان أولئك السارق زمن ولاية الإسلام تجري عليهم العقوبات الشديدة من قتل وضرب وسجن وقطع أعضاء فكانوا مرعوبين من تلك العقوبات ولما كان الحكم عليهم أول مرة جارياً بـسياسة الحكومة العسكرية وكانت تلك السياسة تقارب بعض الأحكام التي كانت تجري عليهم زمن ولاية الإسلام كانوا في ذلك الوقت...خائفين ولما ارتفعت عنهم تلك الحكومة وصاروا لا تجري عليهم إلا الأحكام الشرعية المقررة في كتاب شرايع الجناية التي يحكم بها مجلس طريينال ومجلس لاكور وصاروا لا يبالو بأفعالهم الخسيصة وصاروا أمنين على أنفسهم حتى أن الرجل يجري عليه الحكم بالسجن المرة بعد الأخرى ومهم تم أمد سجنه وخرج منه رجع لفعله الأول...يظهر لنا هاذا الفساد العظيم والضرر الجسيم لا يزول إلا إذا جعلت الدولة قانوناً شرعياً خاصاً بالصوص البوادي..."² (الملحق رقم 11).

ويضيف المكي ابن باديس في مخطوطه سرد النتائج المترتبة عن الوضعية التي أصبح عليها المجتمع الجزائري نتيجة القضاء الدخيل:

-إنتشار جريمة السرقة

-إنتشار القتل

-اللامن لدى الجزائريين والمعمرين مما جعلهم في حالة توتر وخوف دائمين

-إمتلاء السجون مما ينجر عنه كثرة مصاريف الدولة على المحبوسين

-كثرة المتابعات مما أتعب البوليس والحكام³

¹ محمد الحاكم بن عون، المسألة الدينية في الجزائر أثناء الإحتلال الفرنسي (1830-1954م)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة باتنة 1، 2018-2019، ص 78.

² مخطوط المكي بن باديس "تقرير الأحكام الشرعية التي تناسب لصوص البوادي في الأوطان الجزائرية، وثيقة مخطوطة (14-7-1874)، رمزها LK8-1068، ص ص 2-5، متاح على النت على الرابط:

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/dbt6k1660110>

³ محمد الحاكم بن عون، المرجع السابق، ص 79.

هدف المكي بن باديس من وراء هذا التقرير، إلى محاولة إسترجاع أحكام الجنايات للقضاء الإسلامي، من خلال التأكيد على ضرورة تطبيق العدالة الإسلامية، لأنها جزء من الحياة اليومية، ونظراً للوضعية المتدهورة التي آل إليها القضاء الإسلامي في الجزائر في عهده، بحيث أفرغته الإدارة الاستعمارية من محتواه وأسندت إلى القانون الفرنسي¹.

2- القضاة والمرسوم القضائي 1886:

إنتهت تدخلات الإحتلال في القضاء الإسلامي إلى ماتضمنه مرسوم 1886 الذي أجهز على ماتبقى من حقوق القضاة، وكانت له علاقة مباشرة مع قانون وارنبيه ومرسوم الجنسية وقانون الأهالي، فأردت سلطة الإحتلال أن تكمل الحلقة بتطبيق شعار الجمهورية الثالثة: " يجب تأكيد احتلالنا بتطبيق قوانيننا"، بل طالب بعض القضاة والمشرعين الفرنسيين بإلغاء وظيفة القاضي المسلم نهائياً، وبتغيير القضاة لا القوانين بحكم أنهم أصحاب السيادة في محاكمهم وهي السيادة التي لا تكون إلا لقضاتهم الذين يطبقون قوانينهم²، فيرى المكي بن باديس أنه قبل صدور هذا المرسوم كان القضاة الفرنسيون يحملون على عاتقهم أعباء كثيرة كعقد الجلسات العديدة حتى يصلوا إلى رغبات المتقاضين وتطلعاتهم في القضاء والعدل، وبهذا المرسوم فقد أضيفت إليهم أعباء جديدة، وهي الفصل في المنازعات القائمة بين المتقاضين المسلمين فتضاعفت بذلك أعمالهم، مما سبب لهم إرهاقا شديداً، ولاسيما منهم قضاة الصلح المقيمين في المدن الكبرى³.

أما القضاة الذين كانوا يمارسون عملهم في القرى والأرياف، ومايقومون به من التحقيق في القضايا الجنائية مثل القتل والسرقة... التي تحدث في نطاق صلاحياتهم الجغرافية ثم إعداد المحاضر من قبل ضباط الشرطة ونقلها إلى المدعي العام فهذه الإجراءات الكثيرة أسفرت عن ضغوطات كبيرة على القضاة مما أجبرهم على تأجيل القضايا من أسبوع إلى آخر،

¹ حميد قرينلي، المرجع السابق، ص 170.

² عبد الباسط قلفاط، القضايا الإقتصادية للمجتمع الجزائري من خلال المحاكم الإسلامية 1886-1930-مدينة الجزائر أنموذجاً-، المرجع السابق، ص44.

³ عبد العزيز فيلاي، "السياسة والقضاء عندد المكي بن باديس وابنه حميدة"، مجلة محكمة نصف سنوية، ع:13، وزارة الشؤون الدينية والأوقاف، 2015، ص ص124، 125.

فأدى ذلك إلى المزيد من الأعباء المالية والزمنية، على المتقاضين المسلمين، الذين يضطرون إلى حضور عدد كبير من الجلسات قبل البث في قضاياهم وماينجم عن ذلك من الإنتظار الطويل، وتراكم الأعمال لاسيما وأن أغلب هذه القضايا عديمة الأهمية بالإضافة إلى المصاريف الباهضة التي تكلفهم هذه القضايا¹.

وعلى الرغم من تعيين مساعدين للقضاة فلم يكن كافياً للعدد الهائل من القضايا فضلا عن الحاجة إلى المترجمين فكان الكثير من المتقاضين يتخلون عن حقوقهم في التقاضي حتى لا يتعرضون للمتاعب وهدر الوقت والمال².

ونظراً لإستحالة مسايرة التشريعات الفرنسية أمام قضايا الأهالي الجزائريين إقترح المكي بن باديس مجموعة من البدائل لإصلاح الوضع وجاءت هذه الإقتراحات:

- تكليف القاضي الفرنسي بالفصل في المنازعات التي تحدث بين الأهالي وحدهم دون غيرها من القضايا في كل يوم ما عدا الإستثناءات المعمول بها في العطل.

- نزع صلاحيات الفصل في القضايا البسيطة غير ذات الأهمية من قاضي الصلح الفرنسي، وإسنادها إلى القاضي الرعي الحكم في القضايا التي تتراوح قيمتها ما بين واحد وخمسين فرنكاً أو مائة فرنك أو أي قيمة غير هامة.

كما قدم مجموعة ملاحظات حول تطبيق القوانين الفرنسية في مجال القضاء، حيث يرى أن من مساوئ التطبيق الميداني لقانون 1886م، منع المسلمين من طرح قضاياهم المتعلقة بالميراث والممتلكات أمام القاضي الشرعي، مع وجود مادة منه تنص على السماح للمسلمين إذا كانوا على إتفاق رفع دعواهم أمام القاضي الشرعي للأحوال الشخصية، كما نصح المكي بن باديس بفتح المجال أمام القضاء الإسلامي للإستمتاع إلى الأطراف المتنازعة لدعوتهم إلى المصالحة، ومن عيوب القانون أيضا أنه منع بتقسيم التركات أو الإشراف على بيعها، ويضيف تعليقه حول القانون على أنه عام خاصة ماتعلق بالطلاق والمسائل الأخرى المتعلقة بالأحوال الشخصية³.

¹ عبد العزيز فيلاي، ص ص124، 125.

² نفسه، ص ص124، 125.

³ حميد قريظي، المرجع السابق، ص169.

خلف المرسوم عند تطبيقه مشاكل جمة، ورفض مقرر لجنة القضاء بالمجلس الأعلى مناقشة هذه المسائل، وفضل ترك المرسوم لمرحلة تجربة طويلة، بهدف الوصول إلى توحيد التشريعات والقوانين، وهو ما يعني عنده إلغاء القضاء الإسلامي، أما صلاحيات القاضي فقد منحت للموثق الفرنسي، وبقي له تقسيم الموارث غير الخاضعة لقانون وارنبيه، وإختصرت قضايا الأحوال الشخصية في مسائل الزواج والطلاق¹.

3- القضاة ومرسوم 7 أبريل 1889:

اعتبر القضاة هذا القانون بمثابة الضربة القاضية للقضاء الإسلامي خاصة وأنه كان قد زاد من التضييق عليهم في ممارسة صلاحياتهم الشرعية، ظف إلى ذلك لم يترك القانون للقضاة المسلمين سوى الحضانة والزواج والطلاق والرجعة² والموارث، على أن يتدخل القضاء الفرنسي حتى في هذه الأمور، وعليه فقد ترك القانون الحرية للمتخاصمين إذ بإمكانهم تحويل نوازلهم من القضاة المسلمين إلى قضاة الصلح الفرنسيين حتى في الموارث والأحوال الشخصية³.

أما فيما يخص الموارث فلا يحكم القضاة المسلمون في نوازل العقارات أو العروض مع العقارات بحكم أنه أصبح يدخل في إختصاص القضاة الفرنسيين، ونزع من القضاة المسلمين نوازل الجرح والجنايات وكل أنواع التأديب وأنواع المعاملات الأخرى، جاء في إحدى مواد هذا القانون المتعلقة بشؤون الميراث: " إن حكم القاضي المسلم ماض إذا كان رأس مال النازلة

¹ عبد الباسط قلفاط، القضايا الاقتصادية للمجتمع الجزائري من خلال المحاكم الإسلامية 1886-1930-مدينة الجزائر أنموذجاً-، المرجع السابق، ص50.

² الرجعة لغة من يرجع رجعاً ورجوعاً ورجعى ورجعناً ومرجعاً ومرجعة أي: إنصرف؛ وفي الآية: { إِنَّ إِلَى رَبِّكَ الرُّجْعَى } (سورة العلق الآية: 08)، أي الرجوع والمرجع مصدر على فعلى، والرجعة المرة من الرجوع بفتح الراء وكسرها، والفتح أفصح، وعرفت الرجعة في الإصطلاح على أنها إستدامة الزوجية بانقضاء العدة، بحيث أن المطلق إذا لم يراجع طليقتة حتى إنقضت العدة من الطلاق الرجعي إنتهت الزوجية بينهما، وإذا راجعها أثناء العدة لم يكن للطلاق الرجعي أي أثر سوى نقص عدد التطلقات التي يملكها الزوج على زوجته. أنظر: عز الدين عبد الدائم، " صيغ انعقاد الرجعة في الطلاق بين الشريعة وقانون الأسرى الجزائري"، مجلة الاجتهاد للدراسات القانونية والاقتصادية، مج: 06، ع: 2، المركز الجامعي تامنغست-الجزائر، جوان 2017، ص ص256، 257.

³ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص476.

أقل من 500 فرنك. فإذا تجاوز ذلك المبلغ فإن حكم القاضي المسلم يعاد إلى المحكمة الابتدائية الفرنسية وجوباً¹.

في سنة 1889 ألف الشيخ المكي رسالة بالعربية عن وضع القضاء والقضاة ترجمت للفرنسية ونشرت في 500 نسخة، دافع المكي في هذه الرسالة عن القضاء الإسلامي ودعا لإسترجاع صلاحياته من قضاة الصلح الفرنسيين، وقدم بعض الحجج في ذلك منها أن القضاء الإسلامي غير مكلف مادياً مقارنة مع القضاء الفرنسي، وإجراءاته تتميز بالبساطة على عكس القضاء الفرنسي المعقد من ناحية القوانين والإجراءات².

دافع المكي بن باديس عن حرية الجزائريين في إختيار القاضي والشريعة التي يحتكمون إليها، فقد كان مستعداً للتفاوض مع الفرنسيين في الشؤون السياسية والإقتصادية، ولكنه رفض المساومة على الشؤون الدينية، حيث كتب يقول أن هناك ثلاثة أمور تقرر مصير الإنسان وهي الإعتداء على ثروته الدنيوية، والإعتداء على بدنه، والإعتداء على دينه، وأخف هذه الإعتداءات هو الأول، وأوسطها الثاني، ولكن أخطرها هو الإعتداء الثالث لأنه إعتداء على ما هو مقدس عند الضمير الإنساني³.

إستدعت الحكومة الإستعمارية العديد من المرات المكي بن باديس، وذلك بغرض توضيح مسائل الشريعة الإسلامية في أحكامه، باعتباره قاضي لقسنطينة، وكذلك بصفته عضو في مختلف المجالس المعينة من قبل الحكومة، ليطلب رأيه بشكل خاص في المسائل المتعلقة بالمرأة والأحوال الشخصية للمسلمين، فأوضح إبن باديس أن هناك مجموعة التي يجب فيها حبس المرأة لدى المفتي أو لدى رجل موثوق به بقصد عزلها منع " جرائم القتل أو غيرها من الحوادث" وشملت هذه الحالات:

-الزوجة المعنفة التي تحتاج إلى الحماية.

¹ أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص476.

² فارس كعوان، "القاضي المكي بن باديس القسنطيني(1820-1890) وموقفه من قضايا عصره"، دورية كان التاريخية، ع:20، مؤسسة كان للدراسات والترجمة والنشر، يونيو 2013، ص50.

³ فارس كعوان، المرجع السابق، ص50.

- وإمراة تزوجت مرة أخرى وهي لاتزال في فترة العدة بعد الطلاق

- هروب إمراة متزوجة ربما مع عشيقها واشتبهت في إرتكابها الزنا¹.

فتوصية ابن باديس بحبس النساء المعنفات من بين أخريات، يصف بها وظيفة دار العدل ومبدأ التحكيم في قانون الأحوال الشخصية الإسلامي، وبذلك فتوصياته تتوافق تماماً مع فقرتين في قانون نابليون اللتين تنصان على أن المرأة التي تثبت إدانتها بالزنا يجب أن تُطلق قضائياً، وتحتجز في دار الإصلاح لمدة شهرين إلى ثلاث سنوات، وإختتم ابن باديس المذكرة بتحذير أخير أنه إذا تخلصت الدولة نفسها من هذه المسؤولية، فإن النتيجة ستكون إنتهاكاً للإحترام الذي يجب أن تتمتع به المرأة².

يعتبر الشيخ المكي بن باديس من الرواد الأوائل الذين دافعوا عن القضاء الإسلامي خلال نهاية القرن التاسع عشر، من خلال العرائض التي رفعت إلى الحكومة الفرنسية، ومن خلال الكتيبات التي كان يشرح فيها قوانين وقواعد المحاكم الشرعية في الجزائر، ورغم تقلده الكثير من المناصب القضائية تحت إشراف الإدارة الإستعمارية، إلا أن ذلك لم يمنعه من الدفاع عن خصوصيات القضاء الإسلامي، كما كان له موقفاً مناهضاً لإحتكار المناصب القضائية، وإحتج على الحصار الإستعماري الذي فرض على القضاء الثقافي والتعليمي والإجتماعي للجزائريين³.

4- عريضة حميدة بن باديس⁴ إلى مجلس الشيوخ الفرنسي بتاريخ 10 أبريل 1891:

بعد إعلان مجلس الشيوخ سنة 1891 برئاسة جول فيري، إستغل مجموعة من المثقفين باختلاف مشاربهم العربية الإسلامية، أو الفرنسية ذلك لإيصال

¹ Sarah Ghabrial, Le ' fiqh francis ? Muslim personal status law reform and women's litigation in colonial Algeria (1870-1930), Athesis submitted to McGill University in patrial fulfillment of the requirements of the degree of doctor of philosophy, department of history, Mc Gill university, Montreal, August 2014, p232.

² Sarah Ghabrial, op.cit, pp 232, 233.

³ حميد قرينلي، المرجع السابق، ص 167.

⁴ من أبناء المكي بن باديس، حيث تولى المكي لإبنه حميدة عن منصب النائب في المجلس الولائي العام بقسنطينة، فكان أن إهتم بالمشاكل الفلاحية وألف كتباً في ذلك، عارض حميدة بن باديس فترة كتابة العرائض في قسنطينة فترة الثمانينات حيث كان يكتب بعربية سليمة، حتى أن ثقافته كانت كثافة والده قوية وعصامية، إعتبر كريستلو حميدة بن باديس من أوائل ممثلي حركة الشباب الجزائري. أنظر: أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص 464.

أصواتهم للحكومة الفرنسية من خلال تقديم عرائض أمام هذه اللجنة، لكن النتائج التي خلصت إليها كانت مخيبة للآمال لأنها زادت من إمتيازات الفرنسيين والأوروبيين على حساب الجزائريين، ومع ذلك كان مجيء هذه اللجنة بمثابة الإنعاش لمجموعة من الشبان الجزائريين المثقفين، الذين بادروا إلى تقديم عرائض وتقارير أمام الإدارة الفرنسية خاصة في الفترة مابين (1891-1893) والتي شهدت صدور مشروع التجنيد الإجباري سنة 1891¹، وقد استمعت اللجنة إلى زعماء الرأي العام الجزائري في مختلف المدن، حيث قدم حميدة بن باديس عريضة هامة حول القضاء²، وقد شاركه في تحريرها ثلاثة من زملائه في المجلس العمالي بقسنطينة، ضمنها حالة الشعب الجزائري المزريّة، وشرح فيها المظالم والإضطهاد الذي طال الجزائريين من الإدارة الفرنسية وإستحواذ الكولون على أخصب الأراضي، بينما أصبح أصحاب الأراضي يعانون من الجوع والمرض والفقر، وقد عدد حميدة في تقريره إنشغالات الأهالي لعل من بينها:

- ضعف تمثيل المسلمين في المجالس العمالية والبلدي.

- حرمانهم من إختيار رئيس البلدية حتى في المناطق ذات الأغلبية المسلمة وإنعدامه في البرلمان، إذ كان الفرنسيون يمثلون الأغلبية في هذه المجالس ولا يهتمون بمشاكل المسلمين حتى أنهم لا يدافعون عن قضاياهم، بل عملوا عكس ذلك وصل بهم الأمر إلى إحتقارهم وإهانتهم³.

وعليه فقد خاطب حميدة بن باديس أعضاء البرلمان موضح أن المستوطنين والحكام في الجزائر لا يهتمون بهم مشاكل الأهالي ولا يعطون أهمية لبؤسهم ومرضهم، وكذا جهلهم المتقشي في كامل التراب الوطني، ناهيك عن فقدانهم لأراضيهم الخصبة، وممتلكاتهم، والضرائب التي أثقلت كاهلهم⁴.

¹ صبرينة الواعر، "الصحافة الأهلية أواخر القرن التاسع عشر الحق البوني أنموذجاً (1893-1894م)"، مجلة المعيار، مج: 25، ع: 59، جامعة العلوم الإسلامية الأمير عبد القادر قسنطينة، 30-09-2021، ص325.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص476.

³ عبد العزيز فيلالي، السياسة والقضاء عندد المكي بن باديس وابنه حميدة، المرجع السابق، ص ص74-77.

⁴ نفسه، ص ص77.

ثانياً: القضاة مابين الهجرة أو المشاركة في الثورات

1- القضاة والهجرة:

حرك العامل الديني أغلب حركات الهجرة الجزائرية إلى الولايات العثمانية في المشرق العربي (سوريا وفلسطين ولبنان)، ذلك أن مبادئ الدين الإسلامي ترفض مطلقاً إخضاع المسلمين كرهاً إلى أية قوة كانت أجنبية أو غيرها، وبصفة مؤقتة أو دائمة¹.

فمنذ دخول الإستعمار أخذ العلماء على عاتقهم مهمة تحريك موجة الهجرة، أو معارضتها بإعتبارهم يمثلون الإسلام، الذي هو محور الثقافة داخل المجتمع، فقد كان دعاة الهجرة من الجزائر، يحكمون بالخيانة على العلماء الآخرين، بإعتبارهم قد رضوا بتولي وظائف في مؤسسات الإستعمار تحت سلطة الكفار²، في حين قرر العديد من الأعيان والعلماء الهجرة، رفضاً لتقلد منصب القاضي، خوف الوقوع في الجور والظلم وعدم تحقيق العدل الإجتماعي الذي أضحي أبرز وأهم مؤسساته مؤسسة القضاء التي كان القاضي فيها عمود تلك المؤسسة وأساسها³، نذكر كمثال ماحدث لأبو حنيفة عندما أراد عمر بن أبي هبيرة توليته القضاء، فرفض ذلك فحلف ليضربنه بالسياط وليسجننه فضربه حتى إنتفخ وجهه، ورأسه من شدة الضرب فقال عندها " الضرب بالسياط في الدنيا أهون علي من الضرب بمقامع الحديد في الآخرة "4.

¹ عبد المنعم هامل، الأوضاع الإجتماعية والإقتصادية في الشرق الجزائري من (1900-1954)، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة جيلالي النابيس-سيدي بلعباس، 2015-2016، ص241.

² الطاهر عمري، دور بنى المجتمع الجزائري في مقاومة الإستعمار (1830-1900)، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية-قسنطينة، 1998-1999، ص110.

³ سماهر محي موسى وظافر أكرم قدوري، "القضاء ودوره في تحقيق العدالة الإجتماعية دراسة من خلال كتاب المستطرف في كل فن مستظرف للأبشهي"، مجلة تنوير للعلوم الإنسانية والإجتماعية، ع:1، المركز الجامعي بأفلو، نوفمبر 2017، ص130.

⁴ شهاب الدين محمد بن أحمد الأبشهي، المستظرف في كل فن مستظرف، ط:05، تح: محمد خير طعمه الحلبي، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، 2008، ص147.

من بين المهاجرين نذكر علي بن الحفاف مفتي في البليدة¹، الذي بقي غير مرتاح في وظيفته التي منحها له الفرنسيون²، فكان أن إلتحق بالأمير عبد القادر وتولى إدارة ديوان الإنشاء بمليانة وبعد سقوط دولة الأمير عبد القادر، هاجر ابن الحفاف نحو مدينة فاس، ثم نحو المدينة المنورة حيث إشتغل كقاض ملكي³، والحاج موسى قاضي متيجة إلتزم الصمت والعزلة وإشتغل بالتصوف فراراً من الوضع الجديد⁴.

يذكر أبو القاسم سعد الله أن الجدل حول الهجرة بين العلماء في الجزائر مصدره فكرة "التجمع تحت راية الأمير ورفض الحكم الفرنسي وتوحيد الصف، وليس المقصود به مغادرة القطر الجزائري إلى بلدان أمامية أخرى"، وعليه فقد تبلورت فكرة الهجرة لدى الكثير من العلماء ومنهم حتى من رأى بضرورتها خاصة إذا حكم البلاد كافر، ومن الذين أفتوا في ذلك الأمير عبد القادر إذ اعتبرها واجبة على كل قادر "إن الهجرة من أرض الكفر إلى أرض الإسلام فريضة إلى يوم القيامة، وكذلك الهجرة من أرض الحرام والباطل بظلم وفتنة..."⁵، وهو نفس ما ذهب إليه كاتبه ابن رويلة في فتوته التي صرح فيها بضرورة الخروج من بلد يقيم فيه الكفار، في حين كان مصطفى ابن الكبابي من المعارضين لها وأفتي بعدم الهجرة من البلاد الإسلامية خاصة وأن الفرنسيين لم يمنعوا المسلمين من العبادة

¹ (B. O. A. G) (N° 494), 01janvier 1857, p63.

² قلفاط عبد الباسط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي، المرجع السابق، ص185.

³ الطاهر عمري، المرجع السابق، ص109.

⁴ قلفاط عبد الباسط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي، المرجع السابق، ص185.

⁵ خديجة مصدق، "مواقف الأمير عبد القادر من الهجرة من خلال رسالته "حسام الدين لقطع شبه المرتدين"، عصور، مج:07، ع:12-14-15، جامعة وهران(الجزائر)، 2008-2009، ص136.

⁶ وهي نفس فتوى الونشريسي في كتابه أسنى المتاجر إذ قال: "إن الهجرة من أرض الكفر إلى أرض الإسلام فريضة إلى يوم القيامة. وكذلك الهجرة من أرض الحرام والباطل بظلم أوفتنة". أنظر: أبي العباس أحمد بن يحيى بن محمد التلمساني الونشريسي، أسنى المتاجر في بيان أحكام من غلب على وطنه النصراري ولم يهاجر وما يترتب عليه من العقوبات والزواج، تح: حسين مؤنس، مكتبة الثقافة الدينية، بورسعيد، 1996، ص ص22-25.

وكون العامة في حاجة إلى العلماء ليعلموهم مبادئ الدين¹، الأمر الذي عاتبه ابن رويلة² عليه، فقد إعتمد في حججه على ما ورد في كتاب أحمد الونشريسي "أسنى المتاجر في بيان أحكام من غلب على وطنه النصارى ولم يهاجر وما يترتب عليه من العقوبات والزواجر"، وكان قد شبه ما حدث في الجزائر جراء السياسة الإستعمارية التي طبقتها فرنسا منذ بدايات الاحتلال بالنكبة التي حصلت في الأندلس، وطلب من الكبايطي أن يطابق فتواه بأصلها وقصد بذلك نص فتوى الونشريسي حينما سئل حول جواز إقامة المسلم في بلد غلب عليه النصارى؟؟" فكان جوابه في نص فتواه: "... تجب عليهم الهجرة من دار الكفر إلى دار الإسلام، إلى حلو أو مر، أو وسع أو ضيق، أو عسر أو يسر، بالنسبة إلى أحوال الدنيا، وإنما القصد بها سلامة الدين والأهل والولد مثلاً، والخروج من حكم الملة الكافرة إلى حكم الملة المسلمة..."³، فضلاً عن ذكر الونشريسي لمساوئ مساكنة الكفار "لما لها من أثر معنوي على نفسية المسلم وذلك من خلال التحقير والإذلال والإهانة التي يتعرض لها الفرد، ناهيك عن التعرض للفتنة في الدين وتسرب العادات الدخيلة عن المسلمين، وأنهى الونشريسي فتواه حول الهجرة بقوله "فقد ثبت بهذه المفاسد الواقعة والمتوقعة تحريم هذه الإقامة وحظر هذه المساكنة المنحرفة عن الإستقامة من جهات مختلفة متعاضة مؤدية إلى معنى واحد" وقد إستند

¹ سعد الله أبو القاسم، "قضية ثقافية بين الجزائر وفرنسا سنة 1843 موقف المفتي الكبايطي من الأوقاف واللغة"، المرجع السابق، ص 263.

² هو قدور بن محمد بن رويلة (1272هـ=1855م) الفقيه الصوفي المجاهد من رجالات العلم والجهاد في البلاد الجزائرية ومن أتباع الطريقة القادرية وعلمائها، ولد بالجزائر العاصمة وتعلم بها، عند إندلاع المقاومة إلتحق بالأمير عبد القادر الذي عينه كاتباً له، وقع ابن رويلة أسيراً في واقعة "طاقين" ثم أطلق سراحه فهاجر إلى المشرق وبقي به إلى أن أطلق سراح الأمير ووصل الأستانة (1269هـ-1853م)، فزاره ببروسة وتوفي يوم وصله مع الأمير إلى بيروت سنة 1855م. أنظر: عمر بن قينة، المرجع السابق، ص 34، وعبد القادر دوحه، "الإصلاح العسكري عند الأمير عبد القادر خلال القرن 19م"، الحوار المتوسطي، مج: 07، ع: 11-12، جامعة سيدي بلعباس (الجزائر)، مارس 2016، ص 326. و محمد جعاط، المعنى الجهادي في الشعر الصوفي الجزائري، مذكرة لنيل شهادة ماجستير، كلية الآداب واللغات، جامعة ابي بكر بلقايد- تلمسان، 2011م-2012، ص 85.

³ أبي العباس أحمد بن يحيى بن محمد التلمساني الونشريسي، المصدر السابق، ص 22-25.

الونشريسي في فتواه إلى ما صدر عن أبو عبد الله مالك بن أنس في قوله "إن آية الهجرة تعطى أن كل مسلم ينبغي أن يخرج من البلاد التي تغير فيها السنن ويعمل فيها بغير الحق"¹.

وعليه فقد جرت العديد من المراسلات بين الطرفين وصلت إلى حد الإتهامات الشخصية، ومن ذلك أن المفتي عاتب ابن رويلة لإستعماله لفظ "المعظم الأمد" للجنرالات الفرنسيين فكان رد ابن رويلة أنه فعلاً كان يكتب ذلك قبل أربع سنوات لكن ما أن نهاء الأمير حتى توقف² "...وكننت قبل أربع سنين أكتب المعظم الأرفع فنهائي السلطان فانتهيت وتبت وصرت نكتب إلى عظيم الجنرالات أو الكمانضات..."³، وقد تحداه أن يجد عنده عبارة أخرى مثل هذه، ليرد بعدها ابن رويلة بعشرة نقاط⁴ تدل على خضوع العلماء للفرنسيين وعلى رأسهم ابن الكبابي:

-الأولى في تعظيم أعياد النصارى والمباركة لهم.

-الثانية في حضور جنازتهم والتغير بغيرهم.

-الثالثة في تشييع الجنرال إذا خرج لقتال المسلمين والدعوة له⁵.

وقد خاطب ابن رويلة المفتي الكبابي بحكم الهجرة قائلاً: "لعلكم ظننتم أن الله لا يُعبدُ إذا خرجتم من الجزائر وأن شريعته لا تطبق".

يلحظ من خلال ما تقدم أن فتوى ابن رويلة حول الهجرة كان لها أبعاد سياسية، إذ ساهمت في زيادة نسبة الهجرة بدرجة كبيرة من الجزائر خاصة بعد مغادرة الأمير عبد القادر لسجنه سنة 1852، حيث بلغ عدد المهاجرين خلال خمسينيات وستينيات القرن التاسع عشر

¹ أبي العباس أحمد بن يحيى بن محمد التلمساني الونشريسي، المصدر السابق، ص 65.

² سعد الله أبو القاسم، تاريخ الجزائر الثقافي، ط: 1، ج: 6(1830-1954)، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998، ص 358.

³ جمال قنان، نصوص سياسية جزائرية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص 119.

⁴ حول النقاط العشر. أنظر: جمال قنان، نصوص سياسية جزائرية في القرن التاسع عشر 1830-1914، نفسه، ص 120، 121.

⁵ عبد الرزاق خضير، المهاجرون الجزائريون في الأناضول وبلاد الشام (1830-1914)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2013م، ص 62، 63.

حسب القنصليات الفرنسية حدود 2500 شخص عن منطقة دمشق لوحدها¹، وعلى هذا الأساس أمرت إدارة الإحتلال الفرنسي في سنة 1893 الأئمة الجزائريين في المساجد التابعة لها أن يفتوا للناس "أنه لا مانع أن يسكن المسلم أرضاً محتلة من طرف الكفار، ولا مانع أن يتعامل.... ويبيع المسلم ويشترى مع الكفار، ولا مانع أن يسكن بجواره...."².

عرفت فترة 1860 اضطرابات كل من أولاد عبد النور، وأولاد تلاغمة (في دائرة قسنطينة) على وجه الخصوص الهجرة ومغادرة الجزائر إلى تونس بسبب التجاوزات القضائية التي طبعت سياسة الحكومة والرامية إلى توسيع المساحات الترابية لصالح الإستيطان على حساب قيادات الأهالي رغم القانون الإمبراطوري الصادر في 22 أفريل 1863 والذي يؤكد أن: "القبائل الجزائرية هي صاحبة ملكية الأراضي التي تتمتع بها بصفة دائمة وبمقتضى العرف السائد"³، فكان أن عرفت سنوات 1875، 1888، 1898م هجرات إلى تونس والمشرق خاصة نحو سوريا، وبالنظر إلى هذه التواريخ ترى أنها متصلة بأحداث جرت بالجزائر كانت دافعة للناس على الهجرة، فقد كان لعمليات المصادرة الجماعية للأراضي، دوراً كبيراً في عملية الهجرة، خاصة بعد مصادرة أراضي المنهزمين في ثورة المقراني 1871م فاضطر الكثير من الأهالي للهجرة إلى بلدان المشرق، إضافة إلى إنعكاسات قانون وارني، ومشاريع التجنيس (سيناتوس كونسيلت 14 جويلية 1865)، والمساس بالشريعة الإسلامية في الحملة التي شنت على القضاة المسلمين بالإضافة إلى قانون الأهالي وتغيير الحالة المدنية⁴، ولو أخذنا الهجرة التي كانت نحو المغرب الأقصى، فقد حدثت بسبب التخوف من المحتلين من ناحية، وإلى الفكرة الدينية من

¹ هشام ذياب، دور النخبة الجزائرية بالمشرق العربي أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، أطروحة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في التاريخ الحديث والمعاصر، قسم العلوم الإنسانية، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 2019-2020، ص ص 153، 154.

² عمار هلال، الهجرة الجزائرية نحو بلاد الشام (1847-1918)، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2007، ص 64.

³ عبد الحميد زوزو، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي، ج: 01، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2009، ص 26.

⁴ عبد الحكيم رواحنة، السياسة الإقتصادية الفرنسية في الجزائر 1870-1930م، المرجع السابق، ص 182.

ناحية أخرى ذلك أن المهاجرين كانوا آنذاك يحرصون على الإبتعاد عن المسيحيين، خوفاً من أن يضايقوا في ممارسة شعائرهم وركز هنا على أن الجزائريين خلال حركة الهجرة كلها في هذه المرحلة، كانوا يحتكمون إلى مذهبهم السياسي، إذ كانوا يرون أنه لايجوز لهم أن يقبلوا بالبقاء تحت سلطة كافر، ويذكر في هذا الشأن أن مجموعة من الجزائريين الطاعنين في السن، قد توجهوا إلى الحكومة الفرنسية بطلب الترخيص لهم بالهجرة نحو تونس من أجل ان تكون وفاتهم وأخر أيامهم في ظل حكومة مسلمة¹.

2- المشاركة في الثورات

فرض الوضع الجديد الذي عرفته الجزائر بعد الإحتلال نتيجة السياسة الإستعمارية وماحتمته من تغييرات جذرية على الجزائريين، الإختيار بين حلين، إما أن يقيموا تحت سلطة الإحتلال ويمثلون لقوانينها وتنظيماتها الغريبة عن ثقافتهم وأنظمتهم وديانتهم، أو الخروج من تحت سلطتهم للإقامة في ظل أنظمة مشابهة للتنظيم السياسي، والثقافة الدينية التي ألفوها في الجزائر، إذ كان عامل التذمر السياسي العام لدى السكان الذين لم يقبلوا الخضوع لسيطرة الإحتلال وتشريعاته هو سبب كل الثورات، فإن نتائج تطبيق السياسة القضائية وحشد القبائل والأعراش كان سبباً في ثورات أولاد سيدي الشيخ² ومن قبلها الحضنة، إضافة إلى نفوذ المكاتب العربية في الأوراس³.

¹ الطاهر عمري، المرجع السابق، ص110.

² ثورات أولاد سيدي الشيخ مارس 1864-1880 شملت كل من واحة البيض سيدي الشيخ، جبل عمور، الطيطري، مدن الميزاب، صور الغزلان، تيارت، فرنده، عين ماضي، الشعانبة، متليلي، ورقلة، الظهره، بني مناصر، الحساسنة، حميان مشرية، أولاد خالد، سعيدة، فليتة، غليزان، أولاد نهار انغاد، دوى منيع، جعافرة، تميمون، أدرار، بن سناسن، مغنية، سبدو، ماغورة، العريشة، بني واسين، العمرية، الهقار، أولاد يعقوب، السيرسو، الجلفة، سيدي علي بن يوب(بلعباس)، بني غيل...قادها كل من: سليمان بن حمزة، أحمد بن حمزة، سي لعلی، بن ناصر، بوعزيز ولد العربي، سي قدور ولد حمزة، سي لزرق، سي معمر بن الشيخ بن الطيب، (زاوية ولاد سيدي الشيخ). أنظر: إستمرارية المقاومة الوطنية(1830-1962)، الوثائق الوطنية (R-I رقم العلية: 16)

³ قلفاط عبد الباسط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي(1830-1892)، المرجع السابق، ص190.

كان موقف القضاة حرجاً بالنسبة للمقاومة الشعبية، لأن مكانتهم عند الشعب والإدارة تحتم عليهم إتخاذ مواقف واضحة، فكانوا بين نارين، وكما تعاون بعضهم مع الإحتلال، إنظم آخرون إلى المقاومة وأحيانا تزعموها، يؤكد كريستلو على وقوع بعض القضاة في عمق الثورة، نتيجة مواقفهم السياسية من إدارة الإحتلال والمستوطنين والقيادات المحلية، فقد تعاون بعض القضاة مع ثوار الحضنة وقالمة وزواوة ومقاومة البابور وغيرها، وكان الحاج البشير بن خليل رئيساً لمجلس معسكر الشرعي الخاضع لنفوذ ضباط المكتب العربي بها وتدخلات آغا فرندا، إعتقلته سلطات الإحتلال ونفي إلى سجن كرسিকা لتعاونه مع المقاومة، إنقطعت أخباره، وإنقض بعد أخوه عمار وهو قاض¹.

ساهم البرلمان الفرنسي في حدوث مثل هذه الثورات، فقد خفض ميزانية الشريعة الإسلامية بين 1885-1885 من 205,700 إلى 95,000 ف، وكان هدفه من وراء هذا توفير المال لتوظيف قضاة الصلح على حساب قضاة الشريعة، وقد وصل بهم الأمر إلى إتهام القضاة المسلمين بأخذ الرشوة مثل مافعل المدعو عبد الله (إسم مستعار)، حيث إتهم القضاة بالرشوة وإبتزاز المال من المتخاصمين، كما إتهمهم بالتلاعب في الأحكام وإرتكاب المظالم².

ومن بين الثائرين أيضا الحاج الطاهر بن بشير قاضي الدائرة الثالثة والأربعين شمال قسنطينة حيث تعاون مع ثوار 1864 بنواحي جيجل دعى لعصيان السلطات الفرنسية وموظفيها من القيادات المحلية وعدم دفع الضرائب، كانت له علاقات حسنة مع مرابطي الناحية، وعندما قدم في جانفي 1865 إلى جيجل لشراء القطن للثوار إعتقله الفرنسيون بمساعدة رجال المخزن، ولا ننسى أن من أسباب ثورة 1864 قانون 1859 و1863 ومن نتائجها إنتشار التذمر بين عدد من القضاة في عمي موسى وغلليزان والأصنام، وفي بوغار صور الغزلان والقبائل الصغرى³.

¹ قلفاط عبد الباسط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي (1830-1892)، المرجع السابق، ص 189.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4 (1830-1954)، المرجع السابق، ص 469، 470.

³ نفسه، ص 189.

كما إنظم إلى ثورة محمد بوختاش¹ قبائل وقيادات أهلية وبعض موظفي السلك القضائي مثل الشيخ باش عدل من ولاد سحنون، والشيخ أحمد باي من ولاد منصور، وأصبح الرجلان من أقرب مستشاري قائد الثورة-بوختاش- وهم موظفون رسميون عند إدارة الإحتلال، أما قاضي قبيلة أولاد النجا فقد أرسل ولديه إلى زمالة بوختاش، أما القاضي سي الشريف فقد كان صاحب نفوذ قوي، ويعتبر من أخطر رجال الحضنة عند الفرنسيين يستشيرونه لعلمه وسنه، وبعد إنضمامه للثورة توافد سكان الناحية عليها².

المبحث الثاني: الموقف الشعبي

شن الإحتلال الفرنسي حرباً مدمرة على الجزائر مست جميع مجالات الحياة بما في ذلك الجانب القضائي، إذ كان لكل الهيئات الحق في إصدار القوانين والمراسيم، بينما لم يشارك الجزائريون في الأخذ برئيتهم وفرض عليهم تطبيق هذه الترسانة، لتحقيق غاية واحدة هدفت بالأساس لإذلالهم وتفجير المجتمع الجزائري من كل ما يجعله فاعلاً، يقول دوكفيل في هذا الصدد: "إننا جعلنا المجتمع الإسلامي(الجزائري) أكثر شقاء وأكثر بربرية مما كانت عليه قبل وجودنا"³.

أولاً: الإحتجاجات

منذ 1841 حاول الجنرال بيجو الحفاظ على الإستقرار الأمني في الريف الجزائري، بإعتباره القاعدة الأساسية لمشروعات التعمير بواسطة إخضاعه عسكرياً في البداية، ثم التركيز على فكرة الإدماج الفكرة التي كان يحملها بعض العسكريين

¹ ظهرت هذه المقاومة المحلية في عرش أولاد دراج شرق مدينة المسيلة وإمتدت إلى الشرق في منطقة عرش أولاد سحنون وشمالاً إلى فرقة ولاد منصور بجمال الحضنة وتزعم الحركة أحد شخصيات فرقة البراكتية محمد بن بوختاش منذ مارس 1860. أنظر: كمال بيزم، الإحتلال الفرنسي وتطور القيادة بالحضنة دراسة وثائقية في الإحتلال والمقاومة وتطور القيادات الأهلية(بين 1838-1954م)، ط:1، دار الأكاديمية طبع-نشر-توزيع، الجزائر، 2013، ص78.

² قلفاط عبد الباسط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي(1830-1892)، المرجع السابق، ص190.

³ عبد الرزاق قشوان، الواقع الإقتصادي والإجتماعي في الشرق الجزائري(1219-1282هـ/1804-1871م) (دراسة مقارنة)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه علوم في التاريخ الحديث والمعاصر، قسم التاريخ، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، كلية الآداب والحضارة الإسلامية، 2017-2018م، ص149.

في نشر الحضارة، حيث صرح بيجو في منشور مؤرخ في 17 سبتمبر 1844 نشرته جريدة *le Moniteur Algerien* بقوله: "بعد أن أثبتنا لقبائل في الجزائر قوتنا العسكرية، ينبغي أن نعرفهم بعدالتنا"¹، فما إن تم إعادة تنظيم القضاء الإسلامي سنة 1854، وذلك بإنشاء محاكم عصرية، بقضاة ومجالس وهو نوع من القضاء تجمع بين السرعة والمجانبة، وترجع صلاحياته للوكلاء المسلمين، حتى تلقى القضاة المسلمين بالقبول والإرتياح، ولكن يظهر أن هذا النوع من القضاء لم يكن يحقق أهداف الإدماج، ولذلك فقد تم الغاؤه بعد ذلك وطلب من الجزائريين أن يلجأوا إلى المحاكم الفرنسية الأمر الذي أثار سخطهم، فغضب الجزائريين على إلغاء القضاء الإسلامي مرتبط لكونه كان يمثل بنية أساسية ترتبط مباشرة بالحياة الشخصية والجماعية للجزائريين، وله علاقة بحياتهم الإقتصادية، إذا كان مرتبط ارتباطاً مباشراً بقانون الأرض، إذ لم يكن يعترف بالملكية الفردية للأرض وكان يتوافق تماماً مع ملكية العرش، فحاولت السلطات الإستعمارية إزالة هذا العائق، أو على الأقل تقليص مساحة العمل به إلى مجال الأحوال الشخصية وذلك من أجل السماح بإنشاء الملكية الفردية وتوغل الإستعمار².

إن رفض الأهالي المسلمين لسياستي الإخضاع والإدماج في المجال القضائي كان مبكراً وصريحاً، تزامن مع بداية تطبيق هذه السياسة، لذا عملت الإدارة الفرنسية على إخضاعهم بالإكراه للعدالة الفرنسية محاولة تفكيك منظومتهم القضائية³، وإذ ما لحظنا أن أغلب القوانين التي أصدرتها السلطات الإستعمارية كانت تمس بالدرجة الأولى أصحاب الريف والذي يشكل تقريبا 95 فالمئة من العدد الإجمالي للسكان، فنجد أن أغلب القوانين المطبقة ومن ذلك المرسوم الملكي

¹ الطاهر عمري، دور المجتمع الجزائري في مقاومة الإستعمار (1830-1900)، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، معهد الحضارة الإسلامية، قسم التاريخ، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة، 1998-1999، ص 194.

² نفسه، ص ص 196، 197.

³ رمضان بورعدة، جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر خلال الفترة 1830-1892، المرجع

السابق، ص 23

الصادر في أول أكتوبر 1844¹، وقانون 1851 بشأن تنظيم الملكية في الجزائر²، والسيناتوس كونسيلات سنة 1863، وقانون وارنبيه في 1873، وغيرها من القوانين القاسية فرضت على الفلاح فرضاً، فكان رد فعلهم الإحتجاج والثورة سواء في التل والهضاب العليا أو في الصحراء³، نذكر على سبيل المثال لا الحصر إنتفاضة الحضنة سنة 1860 التي كانت لها علاقة مباشرة بتحطيم القضاء الإسلامي وكذا ثورة الأوراس سنة 1859⁴ التي إشتربت فيها معظم نواحي الأوراس بها والتحق بها المجاهدون من نواحي بسكرة وسيدي خالد أيضاً واستمرت سنتين كاملتين⁵، والتل الوهراني ومنطقة القبائل الشرقية من 1859 إلى 1871 والتي ترجع إلى إستحالة تفاهم النخبة التقليدية مع النظام الجديد⁶.

إستقر الإستعمار في مدينة قسنطينة دون أن يزرع البلاد، حيث كان يكتفي بالحصول على الأيجارات والدخل من الأرض، فقد إستغل الثورات التي قامت سنة 1871 وعلى رأسها ثورة المقراني وما حدث من تمرد، ليقوم بسحق القبائل، حيث تعرض الفلاحون لقمع جماعي شديد القسوة، ففي غضون سنوات قليلة إنخفضت ملكية السكان الأصليين (سكان مدينة قسنطينة) بمقدار 600 ألف هكتار (بما في ذلك 570 ألف هكتار بسبب الثورة) وبأكثر من 42 مليون فرنك لمدة 5/3 مقدمة من ضريبة الحرب المفروضة، وفي عام 1882 دفع السكان الأصليين ما بين

¹ إستمرارية المقاومة الوطنية (1830-1962)، الوثائق الوطنية (I-R رقم العلبه: 16)

² Bulletin officiel des actes du gouvernement (N° 494), 01janvier1857, 58.

³ إستمرارية المقاومة الوطنية (1830-1962)، الوثائق الوطنية (I-R رقم العلبه: 16)

⁴ ذكرت في سنة 1858 والمناطق التي عرفت الثورة الأوراس، البلازمة، الوادي الكبير التي قادها محمد بن عبد الله. أنظر:

إستمرارية المقاومة الوطنية (1830-1962)، الوثائق الوطنية (I-R رقم العلبه: 16)

⁵ عبد القادر زبادية، "وثيقتان عن ثورتي الأوراس لسنتي 1859-60-1879"، مجلة الأصالة، ع: 60-61، وزارة التعليم

الأصلي والشؤون الدينية، الجزائر، 1978 ص 204.

⁶ الطاهر عمري، المرجع السابق، ص 196.

30 إلى 407 ضرائب¹، وعليه فقد كانت ميزانية الخزينة الإستعمارية تستمد مواردها من خلال جباية الضرائب، وفي رسالة مجهولة إنتقد الأهالي ظلم المكاتب العربية في جباية الضرائب²(الملحق رقم 12)، التي لاطالما إعتبرت هذه الأخيرة أن الضريبة هي أهم شيء لديهم وأن الشعب مدين بالضريبة للحكومة التي تحكمه يشير السيد شارل ريشارد في هذا الصدد:

la méche qui lui donne son utilité et l'impôt comme la lampe doit son huile à" son éclat...³

والذي يؤكد أيضا عزول الأهالي ورفضهم القضاء الفرنسي ماذكرته إحصائيات المحاكم الفرنسية، حيث إستقر عدد القضايا المطروحة أمام القضاء الفرنسي بين سنوات 1874 و 1879، حيث لم يتقدم أحد من المسلمين في مدة ثلاثة سنوات أمام القضاء الفرنسي في مدينة الجزائر، ففي سنة 1878 لم يتقدم سوى 420 مسلم أمام قضاة فرنسيين، بينما سجلت في سنة 1879: 120 حالة، وفي سنة 1880: 146 حالة، أما القضاة القائمين مقام الموثقين فالإحصائيات لا تدع مجالاً للشك في كون المسلمين يفضلون التوجه إليهم بدلاً عن الموثقين الفرنسيين⁴، إذ وعلى الرغم من الإنتقادات العديدة التي شككت في نزاهة القضاة المسلمين، إلا أن الأهالي إستتكفوا عن الإحتكام إلى قضاة الأمن الفرنسيين، ومختلف المحاكم الفرنسية، خاصة في مايتعلق بالمسائل التي لها صلة وثيقة بالشرعية الإسلامية، كالقضايا المرتبطة بالأحوال الشخصية، حيث أقبل الأهالي المسلمون بكثافة على القضاة المسلمين، وبكل طواعية لحل مختلف منازعاتهم التي تدخل ضمن إختصاص هؤلاء القضاة، وهو ما تضمنته وثائق رسمية فرنسية صدرت عام 1886م

¹ Jean Mathiex, André Nouschi, "Enquête sur le niveau de vie des populations rurales constantinoises de la conquête jusqu'en 1919", *Revue d'histoire moderne et contemporaine*, t:12, N° 2, Paris, Avril-juin 1965, p159.

² صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي في ضوء شرق البلاد (1844-1871م)، المرجع السابق، ص 127.

³ Charles Richard, *Gouvernement Arabe et de l'institution qui doit l'exercer*, typographie Bastide, libraire-éd, Alger, s-d, p45.

⁴ علي قشاشني، المرجع السابق، ص 72.

في أوج مرحلة الإدماج، إذ بينت أن القضاة المسلمين في تسعة وتسعين (69) محكمة في منطقة التل "الجزائر المالية" أصدروا خمسين ألف (50.000) حكم قضائي، كما أصدروا بإعتبارهم موثقين مئة وأربعين ألف (140.000) عقد مدني خلال السنة نفسها، في حين لم يحرر الموثقون الفرنسيون طوال الفترة الممتدة ما بين 1878م و1880م إلا ألفي (2000) عقد مدني فيما بين المسلمين، وثلاثة عشر ألف (13000) عقد مدني بين مسلمين وأوروبيين نظراً لكون القانون في هذه الحالة يلزم المتعاقدين باللجوء إلى الموثقين الفرنسيين¹.

كان من نتاج المساس بصلاحيات القضاء الإسلامي، إنتشار العديد من التحركات مست الناحية الأمنية فقد قدرت الإحصاءات أن: "محاولات إجرامية" وقعت في النصف الأول من سنة 1882 بلغ عددها 1.136 محاولة ضد الأوروبيين وأملاكهم، وبلغ 1.099 محاولة في النصف الأول من السنة الموالية (1883)، بينما وقعت حوالي 3.019 محاولة من صيف 1888 إلى صيف 1889، لقد وقع ذلك رغم قسوة الأحكام التي كان يصدرها القضاة الفرنسيون ورغم وجود الأهالي والقمع الإداري².

وعلى هذا الأساس لم يتوقف الأهالي المسلمين عن المطالبة بإلغاء سياسة الإخضاع وإعادة الإعتبار إلى القضاء الإسلامي، فقد كانت العدالة الفرنسية مرفوضة من قبل من حيث المبدأ، وهي لن ترضيهم مهما فعلت³.

إحتج أعيان قسنطينة سنة 1885 على المناقشات الجارية في الأوساط الرسمية حول مشروع جديد للقضاء الإسلامي، وطالبوا وزير العدل في عريضة

¹ رمضان بورغدة، جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر خلال الفترة 1830-1892، المرجع السابق، ص22.

² أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4(1830-1954)، المرجع السابق، ص 469، 470.

³ رمضان بورغدة، جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر خلال الفترة 1830-1892، المرجع السابق، ص23.

بإسترجاع حقوق وصلاحيات القضاة، وضرورة إشتراكهم في كل المناقشات والمشاريع، كما وقع تجمع إحتجاجي قرب الحكومة العامة بالعاصمة في 05-03-1885، طالب فيه المحتجون الحاكم العام لويس تيرمان (1881-1891) بإبلاغ شكاويهم لحكومة باريس، ولكن لا صوت لمن تنادي، فقد صدر المرسوم وقلصت صلاحيات القضاة إلى أقصى حد حتى في قضايا الأحوال الشخصية، أما قضايا العقار والمنقولات فقد أحييت على قضاة الصلح والمحاكم المدنية، ولم يتكلم المرسوم على ماتبقى من المجالس الشرعية التي ألغيت رسمياً بطريقة غير مباشرة¹.

وفي أفريل 1887 إحتج سكان قسنطينة من جديد على المرسوم " لأنه يهدف إلى إلغاء القضاء والشريعة الإسلامية، وفي 1-07-1887 أرسلت شكاية إلى البرلمان تطالب بإلغاء المرسوم أو على الأقل مراجعته والمطالبة بترك القضايا الخفيفة المتعلقة بالأرض للقاضي حتى لا تتقل كواهل الشعب عندما يتوجه إلى المحاكم².
ثانياً: تقديم العرائض الشكايات

تعتبر المقاومة بالعرائض الشكايات من أول أنواع المقاومة التي عرفتها الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي حتى وإن لم تكن منتشرة بقوة خاصة وأن المجال فُسح لقصبة البندقية كي تتكلم³، فالباحث في عرائض الجزائريين خلال القرن التاسع عشر يجدها قليلة في هذه المرحلة بسبب الآثار النفسية التي خلفتها سياسة الإحتلال، خاصة عندما قمعت الأحرار وكتمت الأنفاس فمنعت ظهور الإحتجاجات والعرائض التي كانت قليلة والقليل منها إختفى⁴. كانت أول العرائض التي قدمها أعيان الجزائر العاصمة إلى الوسيط الإنجليزي بإعتباره ممثل أملاك الغائبين بعد إحتلال العاصمة، والذي بدوره نقلها إلى القائد الفرنسي

¹ عبد الباسط قلفاط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي (1830-1892)، المرجع السابق، ص 251.

² نفسه، ص 251.

³ نصر الدين عبد الغفور، القبيلة والسلطة في الجزائر القرن 19، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة محمد لمين دباغية-سطيف، 2020-2021، ص 212، 213.

⁴ عبد الباسط قلفاط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي (1830-1892)، المرجع السابق، ص 184.

بوتزل، وقد طالب المحتجون بإرجاع الأراضي التي إستحوذ عليها كلوزيل والتي كانت تابعة للأوقاف عام 1830م، رغم تعهد دي بورمون بحمايتها بمقتضى اتفاقية الإستسلام الموقعة بينه وبين الداى حسين، إلا أن طلبهم قوبل بالرفض¹.

1- الأهالي ومرسوم 1859:

إشتكى الأهالي من مظالم مرسوم 1859، وإستغلال الوكلاء الفرنسيين لجهل الشعب الجزائري بإجراءات القوانين الفرنسية وتكالييفها، وقد إعترف الإمبراطور بالوضع السيء الذي وصل إليه الأهالي، هذا بالإضافة إلى ما جاء به قانون الجنسية، فقد إتفق الرأي العام الجزائري بقيادة أعيانه وعلمائه على رفضه، إذ إعتبروا أن القبول به ردة وكفر²، فكان أن عزلوا المتجنسين ونبذوهم، وهم على قلتهم كانوا من موظفي سلطة الإحتلال في الإدارة والترجمة والجيش ومن الذين درسوا في مدارس الأباء البيض³، هذا وقد فتح مرسوم 1865 الذي يعرف عند عامة الناس بقانون سيناتس كونسيلت باب التجنس بشروط جاءت في الجزء الثاني من الفقرة 1 من المادة: 1 يؤكد النص على بقاء الأنديجان المسلم خاضعاً للشريعة الإسلامية أي كل ما يتعلق بأحكام الأحوال الشخصية كالزواج والطلاق والميراث...⁴، ولا يخضع للقانون المدني الفرنسي، وبالتالي فهو يعتبر غير مواطن⁵، في حين يرفضون منحهم حق المواطن الفرنسي طالما ظلوا خاضعين لأحوالهم الشخصية⁶، فعلى حسب الرأي العام والعلماء من هذا أنه تخطي كامل عن الدين والشريعة⁷، ويذهب القايد

¹ نصر الدين عبد الغفور، المرجع السابق، ص 212، 213.

² سيدي عبد القادر سباعي ومحمد برشان، "الجزائريون بين الصفة والمواطنة الفرنسية قراءة في مرسوم التجنيس 1865"، *المجلة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية*، مج: 04، ع: 08، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 18-03-2019، ص 143.

³ قلفاط عبد الباسط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي (1830-1892)، المرجع السابق، ص 188.

⁴ عبد القادر سباعي ومحمد برشان، المرجع السابق، ص 143.

⁵ Hervé Andres, le droit de vote des étrangers, état des lieux et fondements théoriques, doctorat de sciences juridiques et politiques, sous la direction de Mme chemillier-gendreaux, université Paris VII-Denis Diderot, 2007, p183.

⁶ Laure Blévis, les avatars de la citoyenneté en algérie coloniale ou les paradoxes d'une catégorisation, S-L, 2001, p561.

⁷ قلفاط عبد الباسط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي، المرجع السابق، ص 188.

يحي الشريف في الجواب الذي كان قد وجهه للجنة البرلمانية الفرنسية في 28 ماي 1891، أن كل القوانين المؤرخة من سنة 1851 إلى سنة 1859 ألحقت الضرر على المسلمين فقد أتلفت أراضيهم وجلبت لهم خسائر وأعمال شاقة، إذ خسر ثلاثة الأعراش أراضيهم من أيديهم المقدر مساحتها بـ 168315 هكتارا كلها كانت للأهالي ولم يبق منها إلا 33203 هكتاراً فلو قسم هذا على سكان الوطن البالغ نحو ستة آلاف بيتا لا يتحصل الواحد منهم إلا اقل من هكتار¹.

2- موقف الأهالي من مرسوم 1863:

توالى الأهالي في إرسال العرائض بإعتبارها المُعبر الوحيد عن همهم، فعندما زار نابليون الجزائر وصلته شكاوي وعرائض تضمنت معارضة مطالب الكولون في مرسوم 1863 الذي هدف حسب رأي الكولون إلى تأسيس الملكية الفردية لا العائلية والوصول إلى حرية التصرف في الأراضي والملكيات، فقد شرح الجزائريون للإمبراطور المظالم التي لحقتهم من ضباط المكاتب العربية وإدارة الشؤون الأهلية، وطالبوا بعدم تطبيق مرسوم 1863 لأنه يدمر العائلات ويشتت الأراضي، ومثال على ذلك الشكوى التي وجهتها قبيلة ولاد عطية والتي تتكون بدورها من 4 قبائل صغيرة: المجابرة، بني أحمد، ولاد أحمد، وأولاد ساسي، حيث تبلغ مساحة هذه الأرض 7304 هكتاراً وهي عبارة أشجار يمارس عليها أصحابها زراعة الكروم وغيرها، وتتوزع كالتالي: المجابرة بمساحة تقدر بـ 396 هكتار، وبني أحمد 234 هكتار، أولاد أحمد 188 هكتار، وأولاد ساسي 772 هكتار، ضد المرسوم حيث تم تحديد الأراضي السهلية التابعة لدائرة قسنطينة، وكان إثنان منها متعلق بمسائل الحدود القبلية وتم حلها من قبل اللجنة الإدارية، التي حافظت على القرارات التي إتخذتها السلطة العسكرية في أعقاب إدعاءات مماثلة أثيرت في عامي 1857 و 1858، والإثنان الآخران تخصان ملكية الأرض، أحدهما بمساحة 8 هكتارات، والآخر بمساحة 583 هكتارا، والأمر متروك للمحاكم للفصل في هذه النزاعات ومع

¹ جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2009، ص 224.

ذلك يجب أن تكون الأرض موضوعة ضمن محيط هذا الدوار التي تقع فيه، ولكن مع مراعاة التحفظ الصريح على حقوق الأطراف المعنية¹. (الملحق رقم 13)

وعن الرفض القاطع لهذا القانون لابد من الإستشهاد بالحركة الإحتجاجية التي قامت بها قبيلة أولاد رشاش من خنشة إحدى قبائل الإقليم القسنطيني، حيث عبر مشايخها وأعيانها عن أسفهم العميق وإستيائهم الشديد لصدور هذا القانون، فقد توقعوا مسبقاً المخاطر التي ستجتمعه وأكادوا بقوة عن موقفهم منه على لسان أحد مشايخهم بالقول: "فلا الهزائم التي أحقها بنا. جيش الإحتلال الفرنسي في سهل سبيخة حيث قتل صغار رجالنا، ولا الغرامات الحربية التي فرضتها فرنسا علينا تساوي شيئاً في نظرنا لأن الجراح تشفى وتعالج مقارنة بإنشاء الملكية الفردية والسماح للأشخاص ببيع حقوقهم الحصرية ضمن الملكية الأرضية الجماعية؛ فهذا أمر غير مقبول لأنه يقضى على القبيلة ويزيلها وأردف قائلاً أنه بعد عشرين سنة القرار لم يبق أثر لقبيلة أولاد رشاش"².

3- شكاية وقعها أعضاء المجالس البلدية من أهالي الكومونات³ وهم: كمون واد سقان، وقطار العياش، وعين سمارة:

على حسب الفصل الثالث من الشكاية والذي عنون ب: في تعريته، ندد الأهالي سياسة فرنسا في عملية مصادرة الأراضي حيث أنه وفي 22 أفريل 1863 أصدر المجلس الوطني السلطاني قانوناً يقتضي ترسيم الأعراش والدواوير بين الأهالي وتمليكهم، وقد تم العمل بهذا خاصة بعد تطبيق قانون آخر صدر في 26 جويلية 1873، فعلى حسب الشكاية فالعربي إذا إنتقل من وطنه إلى ناحية أخرى للبحث عن عيشه، ضاع حقه بمجرد خروجه، وكذلك الوارث الأجنبي يضيع حقه ويعطى للمخزن، ومثال على ذلك أنه وفي سنة 1874 كما عرف بعام

¹ Application du Sénatus Consult textes officiele, Les Archives de la la Willaya de constantine, op.cit, pp107, 108.

² عدة بن داهاة: الإستيطان والصراع حول ملكية الأرض إبان الإحتلال الفرنسي للجزائر، ج:2، المرجع السابق، ص26، 27.

³ ضيعة: (قرية صغيرة). أنظر: تم الإطلاع عليه يوم الثلاثاء 12 سبتمبر 2023، على الساعة: 18:22، من الموقع

الإلكتروني: [/https://www.almaany.com/ar/dict/ar-fr/commune](https://www.almaany.com/ar/dict/ar-fr/commune)

المسغبة، هاجر الأهالي وعند رجوعهم إلى أوطانهم وجدوا أملاكهم قد إستولى عليها البايك وتم توزيعها على غيرهم¹ (الملحق رقم 14)، كما إستتروا فيها إتهام الإدارة الإستعمارية للأهالي بحرق الغابات وما إنجر عليها من غرامات باهظة عجز الأهالي عن تسديدها ومما جاء في إحتجاجهم: "...إن هذا الانسان-المسلم- لا يجهل ما سيلحقه وأهله من العقوبات الشاقة"، ونددوا بشدة بقانون الأهالي عنه فقالوا عنه أنه: "...هو الذي حير جميع العقول المهندنة الصابرة حتى صار الإنسان يسأل نفسه، هل يوجد رجال في عصرنا يحدث منهم هذا السلوك للغريب..."، كما إنتقدوا الكيفية التي يتم بها تحصيل الغرامة والذل الذي يتعرض له الأهالي عند عجزهم لدفع تلك الغرامات، واصفين مامروا به بقولهم: "...إذا عجز عربي مثلاً عن دفع ما وجب عليه في الأجل المعين يرى اللوسي أتيا لداره، فإذا أوصله الزمه بالقدوم إلى الفيلاج الذي بقربه هو وزمالاته، فحين ذلك العربي يسوق حيوانه وخلفه زوجته بين الجدارمية واللوسي وهو ماشي بذل وإحتقار، ورأسه مكسور وحاله متغير إلى الفيلاج القريب الذي لا يجهل ما سيقع...".²

ومن الأمور المخزية لتطبيق قانون الأهالي أيضا ذكروا أنه "... بمجرد وصوله لتلك القرية يشرع اللوسي في بيع ما بيده فإذا كان ثمن المبيع يكفي واجب الغرامة والمصاريف فأولايك المقبوضون يطلقون سالمين ممنوعين من كل عقوبة أخرى وذلك بالحرية الواجبة لهم وإذا كان ثمن المبيع لا يكفي لما ذكر فالرجل يطلق وتمسك زوجته على سبيل الرهن فيما يخصه من تمام الدفع... في هاته الحالة يقرضون خمسة فرنكة بعشرين"³، فكان أن نددوا على تصرف القائمين في تحصيل هذه الغرامات، حيث وصف أصحاب الشكاية بعضها، ومنها إذا جاء الأهالي لدفع غرامة مترتبة عليه بمبلغ خمسة وسبعين فرنكاً، لكنه أعطى قابض

¹ عبد الله، العربي أمام المجلس الأعلى-شكاية وقعت من أعضاء المجلس البلدية من أهال الكمونات الآتية وهم واد سقان وقطار العياش وعين سمارة، مطبعة مارل بروا دورليان قسنطينة، 1891، ص 04.

² جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، 234-237.

³ نفسه، ص 237.

الضرائب ورقة مائة فرنك فإن قابض الضرائب "الخنزاجي"¹ يقبض الورقة ويأمره بالانتظار حتى إذا جاء أهلي آخر لدفع خمسين فرنك لكنه لا يملك إلا خمس وعشرين فرنك قبضها الخنزاجي وقال للأول² "الخمس والعشرين فرنك الباقية لك عندي أخذتها عوضاً عما تخلف للثاني وأنت تسلكها منه"³.

كما بادر أعضاء أهالي الكمونات إلى تحرير شكوى أخرى بعنوان: "مقالة غريق أمام طبيب شاف" ترجوا فيه السلطات الفرنسية-باسم مبادئ ثورتها- إبطال العمل بمرسوم 10 سبتمبر 1886م نظراً للأضرار الجسيمة التي ألحقها بالأهالي المسلمين، وطالبوا باحترام الشريعة الإسلامية طبقاً لمعاهدة 05 جويلية 1830م التي وقعتها السلطات الفرنسية مع الداي حسين⁴.

وعلى هذا الأساس فقد طالب الأهالي من الجمعية الوطنية الفرنسية بتنظيم الغرامات بشكل عادل حيث جاء في ختام شكاوهم⁵: "... نطلب أولاً ترتيب المغرم بكيفية ذات عدل وصواب وثانياً إبطال القوانين المخصوصة المعبر عنها بالأنديجينا..."⁶.

4- الأهالي ومرسوم 1886:

رأى الأهالي المسلمون في محتوى مرسوم 1886م الذي سبق ذكره تحدياً كبيراً لوجودهم المعنوي من خلال إستهدافه لأهم مقوماتهم الثقافية، ولهذا عبروا عن رفضهم له من خلال تحرير العرائض وتوجيهها إلى أعلى مراكز السلطة في باريس، وحاول الأعيان

¹ المشرف على الصندوق المالي للدولة. أنظر: ياسين بودريعة، "آلية التدرج في المناصب الإدارية السامية بالجزائر خلال فترة الدايات (1830-1671م)"، مجلة المواقف للبحوث والدراسات في المجتمع والتاريخ، مج: 17، ع: 01، جامعة معسكر-الجزائر، 29-07-2021، ص 862.

² حمادي بن موسى، "الضرائب والغرامات في الجزائر خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر (1850-1900)"، مجلة الحقيقة، مج: 15، ع: 36، جامعة أحمد دراية أدرار-الجزائر، 01-03-2016، ص ص 142، 143.

³ جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص 237.

⁴ نفسه، ص 246.

⁵ بن موسى حمادي، المرجع السابق، ص 142، 143.

⁶ جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص 246.

المسلمون من خلالها حمل السلطات الفرنسية على إنتهاج سياسة ليبرالية منفتحة لفائدة الشعب، فقد بينت أن الإجراءات الأكثر تعسفاً بالنسبة للأهالي المسلمين هي تلك التي تضمنها مرسوم عام 1886م، في مجال القضاء الإسلامي¹.

5- عريضة صالح بوشناق² ضد التجنيس والإدماج:

وجه صالح بوشناق عريضة عارض فيها مسألة التجنس والإدماج الجماعي مؤكداً أن الشعب "لم يبرا بعد من مساوى النظام القضائي الأخير-1886- هذا التنظيم الذي خول لقضاة الصلح النظر في القضايا الخاصة بالشريعة الإسلامية وحدها مثل قضايا الأحوال الشخصية والميراث ومساوى هذا النظام كانت محل إحتجاجات وشكاوي واسعة هذه السنة، ولا نريد المزيد من المساوى... ونطالب بإلغاء هذا المرسوم" وقد وقع على العريضة ثلاثة من المسلمين من أعضاء مجلس قسنطينة في جلسة أكتوبر 1887 هم: صالح بوشناق، طاهر بن حاج علي، أحمد بن سليمان³.

أكد عضو بمجلس قسنطينة أن إحتجاجات المسلمين على مرسوم 1886 كانت قوية في العمالات الثلاث، مثل عريضة سكان قسنطينة التي وقع عليها 1700 فرد (المذكورة سابقاً)، كما إحتج المساعدون المسلمون بالمجلس العمومي بقسنطينة والمجالس البلدية أمام الحاكم العام والوزير عند مرورهما بالمدينة على مضمون المرسوم، ولكن مقرر مجلس قسنطينة السابقة رفض مطالب صالح بوشناق وحميده بن باديس واعتبر آخرون أن العمل بما جاء فيهما يعني الرجوع إلى الوراء⁴.

6- عريضة سكان مدينة قسنطينة ضد مرسوم 1887:

طبعت هذه العريضة بقسنطينة بتاريخ 10 جويلية 1887، وقع عليها ألف وسبعمائة شخص وتمت المصادقة على هاته التوقيعات في بلدية قسنطينة بحضور

¹ جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص 246.

² من الذين درسوا في المدرسة الشرعية-الفرنسية، وبدأ حياته في القضاء سنة 1840، من نواحي سطيف وتولى القضا في ميلة، كما تولى منذ 1885 العضوية في المجلس الولائي العام بولاية قسنطينة، زار بوشناق فرنسا في أكتوبر 1880، وأثناء نيابته خاطب وعارض التجنيس. أنظر: أبو القاسم سعد الله، تاريخ الجزائر الثقافي، ج:4(1830-1954)، المرجع السابق، ص 464، 465.

³ جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص 246.

⁴ عبد الباسط قلفاط، سياسة الاحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي(1830-1892)، المرجع السابق، ص 252.

شيخ البلد السيد ميرسيي يوم 5 أوت 1887، من جملة المطالب التي جاءت في هذه العريضة:

- إتخاذ إجراءات لوقف الضرر الذي يعانون منه جراء التنظيم الجديد للقضاء الإسلامي الناجم عن مرسوم 10 سبتمبر 1886 خاصة وأن هذا القانون على حسبهم يتعارض مع كل مآلاتهم فمما جاء في العريضة مايلي: "...منذ بدأ تطبيق هذا المرسوم، على الرغم بكوننا مقتنعين منذ البداية بكونه يتعارض مع كل ما نأمل ومع ذلك فإننا كنا نرى أنه بعد وقت وجيز من بدأ تنفيذه فان السلطات القضائية ستبين هي بنفسها الأضرار المترتبة على تطبيقه، وهي الأضرار التي يقع عبئها على المسلمين وأن هذه السلطات ستتأكد بكون هذا المرسوم سيئاً من جميع جوانبه..."¹.

وقد ذكروا مساوئ هذا المرسوم في النقاط التالية:

1- أبطل هذا القانون العمل بالشريعة الإسلامية في عناصرها الأساسية، وذلك من خلال تجريد القضاة من الحق في الفصل في القضايا التي ليست لها علاقة بالأحوال الشخصية، كالقضايا المدنية الممتلكات والعقارات في حين وكل للقضاة المدنيين الحق للنظر في هذه القضايا.

2- التأخير في الفصل في القضايا من طرف القضاة المدنيين نظراً لقلّة عدد هؤلاء، حتى أن جلساتهم كانت لا تعقد إلا مرة واحدة في الأسبوع، فأمسك الكثير الناس عن تقديم شكاوهم خاصة النزاعات التي كانت تستوجب البت السريع، كالتي تحدث في الأسواق فالناس يضطرون إلى التخلي عن حقوقهم تجنباً للتأخيرات والمصاريف.

3- أن مصاريف القضاء باهضة، ففي الماضي كانت القضايا يبت فيها القاضي بدون أية مصاريف، لذلك فسيكون من العدل أن تبقى المعاملات التجارية والعقارية وكل الأمور الأخرى من صلاحيات القاضي وهذا من أجل مصلحة المتقاضين أنفسهم ولغرض تسيير الحلول وتخفيض النفقات وبالتالي التسهيل والسرعة في البت والإقتصاد.

¹ جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص 202.

نظراً لجملة هذه المساوئ، فقد طالبوا بتأجيل تطبيق المرسوم وإعادة العمل بالقضاء الإسلامي بنفس الشروط التي كان يعمل فيها في السابق بمعنى حسب ترتيبات مرسوم شهر ديسمبر 1866، وإذ ماتعذر إلغاء المرسوم المشار إليه إلغاء تاماً فالتراجع عن تفاصيله من أجل وضع حد للمضايقات التي يعانون منها من جراء تطبيقه¹.

كما أشاروا في عريضتهم أيضاً بضرورة إعطاء الحق للمتقاضين في إختيار الجهة القضائية التي يوكل إليها الفصل في نزاعاتهم إلى القاضي (الشرعي) أو القاضي الفرنسي إذا ما اتفقوا على ذلك، أما إذا اختلفوا فالمدعي الحق في الإختيار².

أما فيما يخص النزاعات التي تحدث حول أمور مالية تتراوح قيمتها بين خمسة إلى مائة فرنك فقد طالبوا بأن الفصل فيها يبقى من صلاحيات القاضي (الشرعي) لغرض تخفيض المصاريف بقدر المستطاع، ومن أجل سرعة البت خاصة بالنسبة للمسائل التي تستوجب البت فيها بسرعة كتلك التي تحدث بين الناس في السوق وقد جاؤوا من بعيد من أجلها ويتحتم عليهم العودة مباشرة في نفس اليوم بعد إغلاق السوق.

وبالنسبة للنزاعات التي تخص شؤون الزراعة، فاقترحوا بأن يبقى الفصل فيها من صلاحيات القاضي وهي قضايا يتطلب فيها الإعتدال على الأعراف والتقاليد التي هي تختلف من جهة إلى أخرى حسب الأماكن والعادات في مختلف المناطق الجزائرية³.

7- مذكرة أعيان قسنطينة إلى لجنة لوهون:

وجهت هذه المذكرة إلى لجنة لوهون⁴، التي وصلت إلى مدينة قسنطينة في 16 جوان وبدأت تحقيقاتها في اليوم التالي، إذ تقدم العديد من المواطنين للإدلاء بشهادتهم وتم الإستماع إليهم¹.

¹ جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص ص203، 204.

² نفسه، ص ص203، 204.

³ نفسه، ص 205.

⁴ لجنة تحقيق زراعية تأسست سنة 1868، تكونت هذه اللجنة عقب المجاعة من أجل دراسة الأزمة ترأسها الكونت لوهون Le conte le hone، تجولت هذه اللجنة في الولايات الثلاث (الجزائر، وهران، قسنطينة)، وقد ركزت إستجواباتها على

كتبت هذه المذكرة من طرف محمد كريزي، عمار بن عبد الله، بولخراس بن قانة، وكان هدفها الإجابة على ثلاثة أسئلة تتعلق بالضرائب، المعاناة والوفيات الكبيرة لدى الجزائريين، الإبقاء على الجزائريين تحت الأحكام الإسلامية.

ففي مجال القضاء، أشار رؤوساء الأهالي في العريضة إلى رفض إستبدال القاضي المسلم بموظفين فرنسيين نظراً لجهلهم اللغة العربية، وأن العمل بهذا الإجراء يزيد من معاناتهم، ولكون القاضي بإمكانه أن يبين ما يترتب على العقد للمتعاقدين، الأمر الذي يستحيل على الموثق الفرنسي إيصاله للجزائريين، وأن العمل على إلغاء القوانين الإسلامية يشكك في مصداقية الإحتلال، والإبقاء عليها لا يلحق الضرر بالمستوطنين، وليست له تداعيات سياسية، فالقانون المدني الإسلامي مرتبط بالعتيدة، والإبقاء عليه من طرف الفرنسيين يشجعهم للأخذ بالحضارة الفرنسية، وفي طريقة إختيار القضاة والقياد، رأوا أن تكون شبيهة بإختيار الموظفين في فرنسا².

وفي الجانب الثقافي طالبوا الحكومة بتوسيع التعليم للجزائريين كما كان قبل الإحتلال. وبالنسبة لقضاياهم المقدمة، فقد أشاروا أن نفقات القضية الواحدة أمام المحاكم باهضة جداً، فقد تكلف الجزائري من 200 إلى 300 فرنك، لتصل النفقات في 8 سنوات إلى 8 ملايين فرنك، وأن المحاكم الإسلامية لها عائدات في مدة مماثلة من 15 إلى 17 مليون من خلال العقود والأحكام، وبهذه النفقات التي تكلفها المحاكم فإن ثروة الجزائريين تتناقص 20 مليون، وعند اللجوء إلى القضاء الفرنسي يفقدون 20 مليون أخرى، فيكون المجموع 40 مليون، فألحوا على

الجانب الزراعي وإستهدفت المناطق المدنية، حيث عدد الأهالي قليل، عكس المناطق العسكرية حيث المجاعة والفقر وعدد الأهالي كبير، أراد نابليون من خلال هذه اللجنة تهدئة الأوضاع وإزالة المخاوف. أنظر: فؤاد عزوز، "التشريعات العقارية الفرنسية في الجزائر خلال فترة الحكم المدني 1870-1900"، مدارات تاريخية، مج: 01، ع: 02، Cognitive Center and research-الجزائر، 30-04-2019، ص 296.

¹ Ernest Marcier, **Histoire de constantine**, J-Marle et F-Biron, Imp-Ed, Constantine, 1903, P679.

² الطيب مختاري، "مواقف الجزائريين من السياسة الإستعمارية(العقارية) عقب مجاعة 1867م"، مجلة الإنسان والمجال، مج: 08، ع: 01، المركز الجامعي بالبيض-الجزائر، 1 جوان 2022، ص 130.

تخفيض الأتعاب والإحتكام إلى قانون 31 ديسمبر 1866م الذي يجعل القضايا المدنية والتجارية للمسلمين من إختصاص القاضي المسلم مالم تتعدى 200 فرنك¹. وفيما يخص الضرائب، فقد بينوا أن الجزائريين يدفعون ضريبة العشور منذ 30 سنة، وضريبة الزكاة منذ 15 سنة وضرائب فرنسية أخرى، وهي في تزايد مستمر من حيث القيمة دون مراعاة لتزايد أو تراجع في مداخيل الجزائريين، عكس التي في فرنسا حيث تبقى ثابتة على مدار 10 سنوات، وعليه فلا يوجد شعب في العالم يدفع ضريبة مزدوجة بحكم عقيدتين، حتى اليهود تحت السلطة الإسلامية لم يدفعوها، إنما يكتفون بدفع الجزية² وإن أسلموا تسقط عنهم، ولم يدفعوا قط زكاة ولا عشوراً³.

عرفت الفترة الزمنية (1871-1890) عرائض أخرى قدمت من طرف أعيان قسنطينة وتلمسان كُتبت باللغة العربية الضعيفة ثم ترجمت إلى الفرنسية، وقُدمت إلى السلطات الحاكمة جاءت مجملها حول:

- إعادة الاعتبار للقضاء الإسلامي.
- نشر التعليم بالعربية والتمثيل النيابي في مختلف المجالس، وقانون الأرض.
- إلغاء قانون الأهالي البغيض.
- مراجعة الضرائب (العربية) ورفض التجنس.

وهي القضايا التي تبنى المطالبات فيها، والإحتجاج عليها، أعيان المجتمع الجزائري، ممثلاً في الشيوخ والقضاة والمفتين وأصحاب المناصب النوعية من أصحاب المهن الحرة والمعلمين، وقد تردد مطلب رد الإعتبار للتعليم العربي⁴.

¹ الطيب مختاري، المرجع السابق، ص 131.

² الجزية خراج الأرض، والجزية ما يؤخذ من أهل الذمة، وفي إصطلاح الفقهاء: قدر من المال يؤخذ من الكافر في كل عام لإقامته بدار الإسلام. أنظر: عبد الله بن إبراهيم الطريقي، الجزية وأحكامها في الفقه الإسلامي، ط: 01، شبكة الألوكة، د-م، د-س، ص 87.

³ الطيب مختاري، المرجع السابق، ص 131.

⁴ شريف عبد الحفيظ، مشروع إحياء اللغة العربية في الجزائر القرن العشرين-مقاربة في المعالم والأبعاد-، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم، جامعة أكلي محند أولحاج-البويرة، 2019، ص 242.

رفض الشعب الجزائري قضية الإدماج والتجنيس نظراً لكونه يخضع الشعب لإجراءات الحالة المدنية الفرنسية، وما يتبعه من إجراءات الخدمة العسكرية، فلقد إستمات هذه القضية علماء وأعيان البلاد كل من موقفه في كشف أضرار القبول بالجنسية الفرنسية، رغم الوعود التي قدمها المشرع الفرنسي¹، حيث سعت السلطات الإستعمارية من خلال فرضها التجنيس سواء في الجزائر، أو في باقي مستعمراتها لتحقيق أهدافها الإستعمارية، ولعل أبرز مثال على ذلك ما فعلته في تونس مع بن عياد². التي منحت له الجنسية الفرنسية عام 1852 مقابل تزويد الحكومة بالذريعة، والتسهيلات اللازمة حتى تتمكن من التدخل في الشؤون الداخلية في تونس، وتعزيز نفوذها الداخلي سواء بشكل مباشر أو غير مباشر أو بإسم أحد مواطنيها بشرط التجنيس³.

8- الأهالي الجزائريون أمام لجنة 1892:

أُرسلت هذه العريضة إلى أعضاء مجلس الشيوخ والسادة النواب، فقد أشاد السكان التمييز الذي يعانون منه مقارنة بالأوروبيين، خاصة وأن أربعة ملايين من الأهالي المسلمين يعيشون في وسط خمسمائة ألف من الأوروبيين نصفهم فقط من المواطنين الفرنسيين الذين يديرون ويحتكرون شؤون البلاد، ويستحوذون على كل شيء من مجالس البلدية والمجالس العامة في العمالات والمجلس الأعلى للحكومة، تقلدوا المناصب وتحصلوا على المرتبات الكبيرة والصغيرة وكذا المالية والميزانيات والمنح والملايين التي تلقي بها فرنسا كل سنة، هذا بالإضافة إلى إستقادتهم من

¹ عبد الباسط قلفاط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي (1830-1892)، المرجع السابق، ص 255.

² بن عياد: (1810-1880) يد مصطفى خزندار التي يسرق لها، وشريكه في المغام والمظالم، شغل وظيفة جمع الضرائب وشراء ماتحتاجه الحكومة الفرنسية، وظل على هذا عشرين عاما (1834-1854م)، ولما رأى أن الشعب قد يفضحه هرب أمواله إلى فرنسا وادعى المرض، ولما وصل باريس أعلن عدم العودة وطلب أن يتجنس الجنسية الفرنسية مدعياً أن له على الحكومة الفرنسية 60مليون نظير مشتريات إشتراها ولم يدفع ثمنها، وأخذت المسألة بعداً خطيراً حيث حلت القضية بعد تشكيل لجنة ترأسها الإمبراطور نابليون الثالث، أصدرت حكماً بتخفيض مطالب بن عياد من 60مليون قرش إلى خمسة ملايين. أنظر: عبد القادر دوحة، المرجع السابق، ص 260.

³ رصيد قضية بن عياد، الحافظة 01، الملف 05، الملف الفرعي 08، 1896.

أجود الأراضي على الرغم من أن الشعب الجزائري كان أكثرهم عدداً بست عشرة مرة، ويدفعوا الضرائب بمختلف أنواعها.

هذا بالإضافة إلى أنهم كانوا يدفعون الرسوم إلزاماً بمقتضى إجراء تعسفي وعلى النحو التالي:

- الضريبة العقارية على البنايات.
- رسم على الكراء وعلى الكلاب.
- ضريبة على المهن وضريبة للغرف التجارية.
- ضريبة على أشجار العنب¹.
- حقوق التسجيل والطابع الضريبيين.
- المكوس في الأسواق والساحات التجارية.
- كل ضرائب العمالات والبلديات.
- ورسوم على البحر وفي مداخل البريد والبرق والسكك الحديدية والحركة التجارية والصناعية والزراعية.

كما يدفعون زيادة عليهم:

- الزكاة على الأنعام
- العشر على المحاصيل الزراعية.
- الضريبة على البساتين.
- الضريبة على النخيل.
- الضريبة على تكوين الملكية.

-الضريبة على الزواج وعلى الإحتفالات وعلى الأعياد الدينية والأعياد العائلية وغيرها². وكان ردهم على هذه القائمة الطويلة: "...نعلم جيداً أن هذا ليس قانونياً وأنه لن يرغمنا أحد على ذلك ولكننا نعرف أكثر، كم سيكلفنا ذلك إذ نحن لم نقم به..."، وعليه فقد طالبوا بوضع حد لهذه الظاهرة ومنحهم حقوقهم الإنتخابية وبضرورة إيجاد هيئة كوسيط معتمد لا يصلها

¹ عبد القادر دوحة، المرجع السابق، ص 251.

² جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص 250-256.

إليهم مرفقة بكل المعلومات والتوضيحات المطلوبة والتي بدونها لا يمكن إتخاذ أي قرار بشأنها¹.

9- عريضة القايد يحي الشريف أحمد بن سليمان للجنة البرلمانية (1891):

تعتبر العريضة من النماذج المقدمة التي قدمها يحي الشريف² عضو مجلس قسنطينة، أجاب على أسئلة اللجنة البرلمانية حيث عارض:

- قوانين تمليك الأرض التي لم يعد العمل بها إلا بالضرر على المسلمين.
- مشروع التجنيس الجماعي.

- طالب بوقف تدخل القضاة الفرنسيين النظر في جميع الأشياء الذاتية والمالية، كما نقد بيروقراطية وتكاليف القضاء الفرنسي³.

كما كان للقايد يحي الشريف موقف من قانون الحالة المدنية فمما قاله: "وأما التمييز بالأسماء النسبية الصادر قانونها في 23 مارس سنة 1882 فليست لابقية للمسلمين جميعاً ولا هي في دينهم بل هي غير مقبولة لديهم ومارضى منهم إلا قهراً وغلبة إذ يعلمون أنه لا فائدة لهم في التسمية بها وإنما تجر إلى فساد دينهم الذي هو رأس مالهم"⁴، وقد أشارت الدكتورة يسمينة زمولي أن سبب هذا التخوف يعود للخلط بين قانون التجنيس وقانون الأحوال النسبية، معتقدين أنه يفرض عليهم التخلي عن أحوالهم الشخصية، ويؤدي إلى فساد دينهم، خاصة عند مرحلة تنفيذ

¹ جمال قنان، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، 251-256.

² جنرال بعمالة قسنطينة صاحب نيشان الحرمة الساكن بقصر السطير، حكم سطيف أجاب به راييس الميسون بباريس عن المسألة الجزائرية. أنظر:

Rapport adressé par le caid yahia chérif AhmeD ben Sliman a la Commission d'étude des questions Algériennes à Paris, librairie A. Henriot, Sétif, 1891, P01.

³ قلفاط عبد الباسط، سياسة الإحتلال الفرنسي تجاه القضاء الإسلامي (1830-1892)، المرجع السابق، ص 258.

⁴ جمال قنان، نصوص سياسية جزائرية في القرن التاسع عشر 1830-1914، المرجع السابق، ص 224، 225.

القانون التي شهدت مقاومات للجزائريين بسبب إقتراح كل من ميشلان Mechelin وقول Gaulier لقانون التجنيس الجماعي للجزائريين¹.

في حين رحب بعض الجزائريين كثيرا بقانون 23 مارس 1882، حيث أشار الحاكم العام جول كمبون أنه منذ السنوات الأولى تقبل الجزائريين ذلك عن طيب خاطر، وغالباً ماتقدموا لطلب تغيير إسمهم الشخصي أو تصحيحه، بل إن منهم من طلب بفرنسته، مثلما حدث مع إثنين من أبناء محمد بن أحمد بن عبد الرزاق المقيم بمدينة قسنطينة، طالباً بتعديل اسميهما ليصبح "ألفونس Alphonse"، وليون أرتور Arthur Léon بعدما كان إسمهما على التوالي علي ومحمد، كما تم تصحيح 20 حالة من الألقاب العائلية القسنطينية وكان السبب في التصحيح لكونها تحمل دلالات مخزية أو جارحة، وقد كانت التعديلات شكلية محضة إما بإضافة حرف أو حذفه، وإما بتقديمه أو تأخيره، وأكثر هذه الحالات المعدلة كانت من أجل إظهار صفة النبوة، وهذا من خلال إضافة لفظ "بن" الذي يبدو أنه أسقط أثناء الكتابة².

وعليه فالألقاب حتى وبعد تصحيحها لا تختلف كثيراً عن القديمة، حتى أن بعض الحالات القديمة أفضل من المصححة مثل بن عباس/شرواط، خالوفي/راشي، وعلى هذا الأساس فقد أدى سوء فهم مفوضي الأحوال النسبية لقانون 23 مارس 1882 إلى منح ألقاب عائلية لا تمت بصلة في الغالب لحاملها وإلى تجريدهم من ألقابهم المألوفة³.

فعلى سبيل المثال لا الحصر ومن بين الدواوير التي إنطلقت أشغال إقامة الحالة المدنية دوار احساسنة بعين عبيد ضواحي قسنطينة، وكان ذلك في 17 جانفي 1891 وانتهت في 1892 وبعد المعاينة العامة لسجلي الأم والشجرات العائلية اللذين إنبتقا عن إقامة هذه الأشغال، يذكر الدكتور بن زردة توفيق أنه تحصل على 223 لقباً خلص من خلاله إلى تدخل مفوض الحالة المدنية موريس

¹ يسمينة زمولي، الألقاب العائلية في الجزائر من خلال قانون الحالة المدنية أواخر القرن التاسع عشر 1870-1900، المرجع السابق، ص 112.

² نفسه، ص 115.

³ نفسه، ص 117.

بواث Maurice Boète الذي عين على هذا الدوار في صياغة الألقاب¹. حيث تمكن من إقامة نظام الحالة المدنية، في أكبر مدن الشرق الجزائري من حيث الكثافة السكانية، وهي مدينة قسنطينة، إلى جانب عدد كبير من الدواوير بلغ عددها 368 دوارا يتوزعون على 28 بلدية، من أصل 166 دوارا ينتشرون على 376 بلدية، حيث وصل إجمالي ما قام موريس بإحصائه من سكان، ثم تلقيبهم هو 566.865 نسمة، منهم 1915 نسمة بدوار احساسنة، وهو ما جعل من مكاسبه المادية تكون معتبرة، كون كل لقب منحه تراوح تقديره من 20 إلى 60 سنتيم، وذلك بحسب الظروف والصعوبات التي لقيها²، إعتد بواث على عدة معايير في تلقيب الجزائريين، وعندما يتشعب المعيار الأول ينتقل للثاني، ثم الثالث وهكذا، وكان أول هذه المعايير هو تحويل إسم الجد إلى لقب على غرار الألقاب: شايب، شوفي، معروف، مشري، نحوي، قوميدة، طبوشي، زغنون، رسول، شرقي، حملاوي... الخ، وحتى لا يحدث تشابه في الألقاب عمد بواث على تغيير الوزن مثل لقب قاسمي نسبة للجد بلقاسم، ولقب حمدي نسبة للجد حمدي، والعمارية نسبة للجد العماري، وخلوفي نسبة للجد لخلف، ولقب مومني نسبة للجد مومن، أما عينات ثالثة شكل اللقب فيها بإضافة البنية لإسم الجد على غرار بن حسنة بن لخلف، بن قره، كما إعتد موريس بواث على طريقة تأنيث الألقاب مثل: عواشرية، عميرية، عقايبية، غنمية، غربية، دراجية، ربايحية، مباركية، ملوحيية، مساوية، لوالمية، لعمائرية، لعلاونية، سعيدية، ساحلية، زغندية، زروقية، طواهرية، ثعابنية، رزقية، حدية، حابية، مسعودية، أما النسبة القبلية أو الجغرافية فكانت ضعيفة التركيز، عكست النواذ المحدود على هذا الدوار على الأقل خلال النصف الثاني من القرن التاسع

¹توفيق بن زردة، حفريات حول السياسة الإستعمارية في الدول المغاربية، المرجع السابق، ص 147-148.

² توفيق بن زردة، "صياغة الألقاب العائلية في الجزائر أواخر القرن 19 بين دور المغوض والموروث المحلي-دوار احساسنة أنموذجاً(قسنطينة)"، إنسانيات، ع: 82، مركز البحث في الأنثروبولوجيا الإجتماعية والثقافية(وهران-الجزائر)، 2018، ص 18، 19.

عشر، إنحصرت في ألقاب: غرزولي (الغرازية بسطيف)، نايلي (أولاد نايل بالمسيلة)، لشلح (أولاد شليح بالأوراس)، شلال (شلالة)، غربي (عامر الغراية بسطيف)¹.

10- عريضة ابن رحال والدكتور بن العربي سنة 1894:

وضع ابن رحال² عريضة بمعية الدكتور بن العربي سنة 1894، ندد فيها إستبدال نظام على الجزائريين وطالب بمجموعة من الإصلاحات التي تمس مجال الضرائب والقضاء، كما طالب في هذا التقرير بحق التمثيل النيابي للأهالي في البرلمان الفرنسي، حيث وجه محمد بن رحال عريضة للوزير كومبس Ecombes يطالب فيها بإعادة تنظيم التعليم العربي في الجزائر وإقتراح تأسيس المدرسة، ومدرسة عليا في الجزائر، وانتقل إلى باريس ليشارك في مؤتمر المستشرقين سنة 1897 حين ألقى محاضرة بعنوان "مستقبل الإسلام 'L' avenir de l'islam" أظهر فيها تيقنه من نهضة العالم الإسلامي، والذي رأى بأن مشكل تخلف الجزائريين والمسلمين عامة هو عدم تمسكهم النقي بذلك حيث صرح: "أن المسلم الذي كان على رأس الحضارة وأدخلها إلى أوروبا يمكن أن يسترجع مكانته هذه إذا كانت الظروف مواتية"³.

¹ توفيق بن زردة، حفريات حول السياسة الإستعمارية في الدول المغاربية، المرجع السابق، ص 148، 149.

² هو محمد بن حمزة بن بشير بن رحال، وسجل في الحالة المدنية الفرنسية رحال محمد بن حمزة، ولد في 16 ماي 1858، أما عن مسقط رأسه فكان بحي السوق في الشمال الغربي لمدينة ندرومة، ألحقه والده بالكتاب لحفظ القرآن الكريم وهو لم يتجاوز بعد السن الخامسة من عمره، بعد أن أتم محمد بن رحال دراسته الابتدائية وسط عائلته، أدخله والده حمزة المدرسة العربية/الفرنسية، التي كانت قد فتحت في ندرومة في جانفي 1865، بعد ذلك إنتقل إلى ثانوية الجزائر وهي ثانوية عربية/فرنسية فتحت أبوابها في مارس 1858، وبصدور مرسوم إغلاق هذه المدرسة في 23 أكتوبر 1871 إنتقل محمد إلى الثانوية الحضرية الرسمية وظل بها إلى أن تخرج سنة 1874، وبعد تخرجه وجهه والده نحو مدرسة عسكرية فرنسية فكان أن تخرج برتبة ضابط إلا أنه لم يمارس هذه الوظيفة العسكرية، ليكون هذا المنصب القاعدة التي إنطلق منها لممارسة السياسة ومعالجة ومناقشة القضايا التي تخص الجزائريين. أنظر: صبرينة الواعر، "سي محمد بن رحال ومسألة إدماج الجزائريين (1891-1925)"، مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، مج: 27، ع: 02، جامعة العلوم الإسلامية الأمير عبد القادر قسنطينة، 15-09-2012، ص 285-290.

³ عبد النور غرينة، "محمد بن رحال وإسهاماته في الحركة الوطنية الجزائرية"، مجلة العلوم الإنسانية، مج: 04، ع: 08، جامعة أم البواقي، 29-03-2018، ص 43-44.

خلاصة الفصل:

من خلال ماتقدم خلصت إلى مجموعة من النتائج أهمها:

-هدفت فرنسا منذًا تواجدها بالجزائر إلى محو الشخصية الوطنية وإفراغها من محتواها وطابعها الإسلامي وجعلها تنغمس تحت مجموعة من القوانين الفرنسية الردعية، وعليه فقد إستمر الحقد الصليبي وكرهه الشديد للشريعة الإسلامية ونظامها القضائي طيلة فترة الإستعمار حيث إستخدمت كل الأساليب لجعل الجزائر فرنسية.

-إتخذت إدارة الإحتلال خلال القرن التاسع عشر عدة آليات لتحديد صلاحيات القضاة، ومطاردة المحاكم الإسلامية، وحل المجالس الشرعية، وأمام هذه الوضعية لم يتبقى للقضاة إلا مجال محدود للمقاومة من جهة، والحفاظ على البناء الداخلي للمجتمع من جهة أخرى.

-وجدت السلطات الفرنسية عقبات لتحقيق سياسة الإدماج منها: رفض الأهالي والقضاة الجزائريين الدائم للعدالة الفرنسية بسبب تناقض مبادئها مع مبادئ الشريعة الإسلامية، لذلك فضل البعض الهجرة والهروب من المحاكم الفرنسية.

-طاردت الإدارة الفرنسية طيلة القرن التاسع عشر بتشريعاتها وموظفيها القضاة فألحقت بهم إهانة شديدة، حيث قتلت ونفت وهجرت، واعتزل آخرون وتم استبدالهم بموظفين موالين لها يتهافتون على المناصب في المحاكم الفرنسية.

-أصبحت السلطات الفرنسية بخيبة أمل بعدما رفض الأهالي المسلمين العدالة الفرنسية لكونها تتناقض مبادئها مع مبادئ الشريعة الإسلامية، فضلا عن إجراءاتها التي كانت طويلة ومملة ومعقدة ومكلفة، الأمر الذي جعل الأهالي ينفرون من محاكمهم حيث كانوا يفضلون المحاكم الشرعية، فاشتطوا غضباً وتيقنوا بأن القضاء الإسلامي يشكل الهوية الإسلامية الجزائرية، النافذة في قلوب المسلمين وبالتالي فهو خطر على الأمة الفرنسية في الجزائر، فاعتبروه قضاءً مقاوماً.

-رفض الشعب الجزائري الإحتكام لغير شريعته في القضايا المرتبطة بدينه، وقبل بوضع الأهلي الفاقد لكل حقوقه، كما عارض بشدة كل مشاريع التجنيس التي تشترط التكر لدينه وقومه، فقد إعتبره مكيدة من مكائد الإدارة الفرنسية.

-رغم كل محاولات الإستعمار الفرنسي إلا أنها باءت بالفشل وبقي الجزائريون متمسكين بقضائهم لأنهم كانوا يعتبرونه جزء لايتجزء من شريعتهم لأن الحكم فيه حكم الله.

خاتمة

وبعد تطرقنا إلى فصول الموضوع بالبحث والدراسة أمكن لنا أن نخرج بجملته من النتائج نوجزها في مايلي:

- يعد جهاز القضاء من أهم الأجهزة في الدولة، حيث يسعى إلى نشر الأمن والإستقرار، فقد إنقسم القضاء في الجزائر خلال فترة التواجد العثماني إلى قسمين قضاء المدينة وله مؤسساته ومميزاته، وقضاء الريف وله هو الآخر مؤسساته ومميزاته.

- عرفت الجزائر خلال العهد العثماني إزدواجية في القضاء حيث إنتشر بها مذهبين أساسيين وهما: المذهب الحنفي الذي تأخذ به الطبقة السياسية والعسكرية الحاكمة وفئة الكراغلة وأفراد الإنكشارية، والمذهب المالكي مذهب عموم الجزائريين والذي كان سائد في ربوع الجزائر غير بلاد مزاب أتباع المذهب الإباضي.

- إهتم السلاطين العثمانيين بالقضاء، حيث عرف تطورا كبيرا، خاصة وأن هؤلاء كانوا قد إتصفوا بالتشدد في شروط تعيين القاضي، التي لم تخرج بدورها عن نطاق الشروط التي حددها الإسلام لأي شخص يتولى هذا المنصب، إلى أن هذا التشدد لم يكن أواخر العهد العثماني إذ تراجعت مكانة القضاة لكون المناصب أصبحت تباع وتشتري لمن يقدم أكثر الأمر، حتى أن الكثير من الأهالي فقدوا حقوقهم أثناء تحاكمهم إلى أولئك القضاة.

- وجدت الإدارة الإستعمارية منذ إحتلالها الجزائر في السلك القضائي ضالتها لتطبيق مخططاتها وتتويج سياستها خاصة لعلمها مدى تمسك المسلم الجزائري بدينه وعدم مخالفته لفتاوي، وأحكام قضاة، فكان أن عمدت إلى ترسيخ دعائم وجودها وإحكام قبضتها الإستعمارية على البلاد من خلال السيطرة على الجوانب الحساسة والهامة للدين الإسلامي.

- حاولت الإدارة الفرنسية بكل الطرق دمج في القضاء الإسلامي في المنظومة القضائية الفرنسية من خلال إنهاء العمل بقوانين الشريعة الإسلامية وإحلال القوانين الفرنسية.

- إتبعَت الإدارة الكولونيالية عند تعيينها للقضاة المسلمين على جملة من الشروط، هدفت بالأساس إلى إضعاف نفوذهم وحصر إختصاصاتهم في النظر في الأحوال الشخصية والإرث وحرموها من النظر في الدعوى الجنائية والمدنية.

- سنت الإدارة الكولونيالية جملة من القرارات والمراسيم الهادفة إلى الحد من صلاحيات المحاكم الإسلامية التي مثلت روح المؤسسة القضائية الجزائرية، وفي نفس الوقت فرض القضاء الفرنسي من خلال سلسلة القوانين والمراسيم التي تعزز التحكيم المدني الوضعي والذي يتعارض مع خصوصية الشعب الجزائري المسلم ومع أحواله الشخصية الذي وجد نفسه أمام منظومة حكم مسيحية تتعارض مع الأحكام الإسلامية، التي سعت من خلالها إلى فرض الإزدواجية الإختيارية في المحاكم الفرنسية، والشريعة الإسلامية، حيث يتخلصوا من هذه الأخيرة.

- أخضعت الإدارة الكولونيالية خلال القضاء الإسلامي لسلطة المكاتب العربية، خاصة بعد توليها مهمة حل قضايا الجزائريين وفك خصوماتهم في إطار النظام القضائي المتبع في المناطق العسكرية، وقد وصل بيهم الأمر إلى المساهمة في تعيين وعزل القضاة المسلمين.

- حاول المستعمر الفرنسي التضييق على القضاة المسلمين وحصر إختصاصاتهم في النظر في الأحوال الشخصية والإرث، وحرموها من النظر في الدعوى الجنائية والمدنية.

- عمدت الإدارة الفرنسية إلى مضايقة القضاء الإسلامي وإرجاع شموليته إلى القضاء الفرنسي وإبادة السيادة الجزائرية وذلك بإنهاء العمل بالقوانين الجزائرية، وإحلال القوانين الفرنسية محل قوانين الشريعة الإسلامية، فقد هدفت من خلال

جملة القوانين كالقوانين العقارية على سبيل المثال لا الحصر سيناتوس الكونسيلت، إلى إنهاء أي شكل من أشكال الملكية الجماعية للسكان بدعوى تأسيس الملكية الفردية، وتجسد ذلك فعلياً ليس فقط من خلال تطبيق القوانين والقرارات، إنما أيضاً عن طريق القوة والإكراه والإبعاد والتعسف.

- تحمل الأهالي مساوئ التشريعات القضائية الفرنسية التي كان لها الأثر على الحياة الإقتصادية والثقافية، وكذا الإجتماعية للمجتمع الجزائري، حيث حرّموا من إختيار قضاتهم ومفتيهم وكذا أئمتهم، كما أجبروا على دفع مختلف الضرائب للحكومة، زيادة على تدخل الحكومة الفرنسية في فريضة الزكاة، حيث واجه الكثير صعوبة في دفعها ما أدى بهم إلى الإستدانة، كما فقدوا الأوقاف باعتبارها المصدر الأول لعيش غالبية الجزائريين وأصبح من أملاك الدولة.

- لم يسلم المجال الثقافي من التشريعات الإستعمارية المطبقة ضده، حيث حاولت من خلال سنّها لترسانة من القوانين محو اللغة نشر الثقافة الفرنسية، وإنشاء مدارس فرنسية لخلق فئة من الجزائريين مثقفة بالثقافة الفرنسية.

- ربط الإستعمار الفرنسي سياسته القضائية الهادفة إلى تقليص من صلاحيات القاضي بمشاريع ذات طابع إقتصادي وكذا ثقافي وحتى إجتماعي، من شأن هذه الأخيرة دعم تشريعاته القضائية كقوانين الأرض بداية بقوانين المصادرة الأراضي والممتلكات في فترة الأربعينات، ومرسوم سيناتوس كونسيلت 1863، وقانون فارني 1873، ومشاريع الجنسية والتعليم، فقد مست هذه القوانين كل الجوانب السياسية، والإقتصادية، والإجتماعية، وكذا الثقافية، فكان أن لقيت هذه الأخيرة رفضاً قاطعاً من قبل الأهالي سواء من خلال قيامهم بالإحتجاجات، أو إرسال الشكاوي و العرائض للسلطات الاستعمارية، أو القيام بثورات والتي شملت كامل ربوع الوطن، في حين قرر البعض منهم الهجرة والتي تعتبر من بين المواقف التي إتخذها الجزائريون ضد إدارة الإحتلال وضد إجراءاته الردعية.

- جاءت التشريعات الفرنسية المطبقة على القضاء الإسلامي في مجملها مقيدة لصلاحيات القاضي المسلم، فبعدما كان هذا الأخير يمثل كل السلطة، لم يبق له شيء من ذلك، حيث إنحصرت مجالات أحكامه في البت في الأحوال الشخصية كالزواج والطلاق وأمور الميراث وأصبح القاضي يعين من طرف الإدارة الفرنسية، وتم إجبار الجزائريين للإحتكام لدى المؤسسة القضائية الفرنسية حتى ولو كانت الأحكام الصادرة عنه مجحفة، فلم يكن للجزائري الاعتراض عليها، ولا مخالفتها فقد أصبح مرغماً على الرضى بها.

- شمل النظام القضائي للجزائر في نهاية القرن 18 وبداية القرن 19م جميع فئات المجتمع وتنوع بتنوع الأجناس المشكلة للمجتمع، وهذا ما أثبتته تعدد المحاكم وتنوعها، حيث جعلوا لكل من المسلمين الأحناف منهم والمالكيين محاكمهم والذين يكونون الفئة المدنية من السكان، وفي مقابل ذلك كان للطائفة العسكرية محاكمها أيضاً، فكانت بذلك محاكم مدنية وأخرى عسكرية كما جعلوا لأهل الذمة من اليهود والمسيحيين محاكمهم.

- أصبح منصب القاضي خلال العهود الأخيرة للتواجد العثماني في الجزائر عامة، وفي مدينة قسنطينة خاصة مجالاً للتنافس بين العلماء، الذين قلت فيهم النزاهة والأمانة والكفاءة العلمية، حيث إنتشر الظلم وتم إصدار أحكاماً مجحفة بعيدة عن الشرع، كما إنتشرت بينهم الرشوة، نظراً لجهل الكثير منهم لحكام الشريعة الإسلامية وإغفالهم أمور الشرع.

- إعتمدت الإدارة الفرنسية على التشريعات تمس القضاء الإسلامي، كذريعة للتساهل في الأحكام، وصعوبة فهم اللغة العربية، من قبل المراقبين وعدم إتقانهم لها، ليفرضوا الإزدواجية الإختيارية في المحاكم الفرنسية، بداية بتأسيس محاكم مدنية وأخرى عسكرية في الجزائر عامة ومدينة قسنطينة خاصة.

- عرفت مدينة قسنطينة قضاة نشطوا في معارضة التشريعات الفرنسية وسياسة إدارة الإحتلال فمن بين الأعلام الذين ظهوروا في القرن التاسع عشر قاضي قسنطينة ومفتيها محمد المكي البوطالي عاصر هذا الأخير العهدين العثماني والفرنسي، حيث حظي بمكانة مرموقة في مدينة قسنطينة رغم أنه كان من أسرة وافدة على المدينة، حيث مارس مهام متعددة كالتدريس والفتوى والقضاء، كما تم تعيينه في العديد من المناصب من طرف السلطات الفرنسية لكنه عزل نتيجة مواقفه، لكنه أعيد للإستفادة من خبراته.

- حاول الإستعمار الفرنسي طمس الهوية من أجل السيطرة على المجتمع بثقافته الإستعمارية الجديدة، إلا أن قادة المجتمع ولا سيما القضاة واجهوا المحتل الجديد باستماتة، لعل من بينهم الشيخ المكي بن باديس القسنطيني، هذا الأخير الذي رفض كل محاولات الفرنسية لدمج القضاء الإسلامي ضمن المنظومة القضائية الفرنسية، لعل من بينها رفضه لمرسوم 1886 القضائي الذي ألحق الضرر بالقضاء الشرعي والشريعة، كما رفض التجنيس الجماعي والمس بقوانين الأحوال الشخصية والدين الإسلامي.

- حاول جملة من ضباط المكاتب العربية على رأسهم بواسوني إلى إستقطاب طبقة المثقفين الجزائريين، ويعتبر محمد الشاذلي القسنطيني من أبرز القضاة الذين كانوا محل إهتمامه، فالزيارات التي قام بها الشاذلي القسنطيني للمحاكم الفرنسية والمجالس القضائية وتطلعه على كيفية تطبيق التشريعات والقوانين مجرد زيارات عادية، إنما كانت لها أبعاد أخرى جاءت بالأساس لطبع أفكاره بطابع الفكر الإستعماري قلباً وقالباً، ليتمكن من التأثير على نفوس الأهالي لتهدئتهم، وبالتالي المساعدة في إرساء دعائم الوجود الفرنسي بالجزائر، فقد إستمر الحقد الصليبي وكرهه الشديد للشريعة الإسلامية ونظامها القضائي طيلة فترة الإستعمار، حيث هدفت فرنسا منذ تواجدها بالجزائر إلى محو الشخصية الوطنية وإفراغها من محتواها

وطابعها الإسلامي وجعلها تنغمس تحت مجموعة من القوانين الفرنسية الردعية،
وعليه فقد حيث استخدمت كل الأساليب لجعل الجزائر فرنسية.

- إتخذت إدارة الإحتلال خلال القرن التاسع عشر عدة آليات لتحديد صلاحيات
القضاة، ومطاردة المحاكم الإسلامية، وحل المجالس الشرعية، وأمام هذه الوضعية
لم يتبقى للقضاة إلا مجال محدود للمقاومة من جهة، والحفاظ على البناء الداخلي
للمجتمع من جهة أخرى.

- وجدت السلطات الفرنسية عقبات لتحقيق سياسة الإدماج منها: رفض الأهالي
والقضاة الجزائريين الدائم للعدالة الفرنسية بسبب تناقض مبادئها مع مبادئ الشريعة
الإسلامية، لذلك فضل البعض الهجرة والهروب من المحاكم الفرنسية، فكا أن
طاردت الإدارة طيلة القرن التاسع عشر بتشريعاتها، وموظفيها القضاة فألحقت بهم
إهانة شديدة، حيث قتلت ونفت وهجرت، وإعتزل آخرون وتم استبدالهم بموظفين
موالين لها يتهافتون على المناصب في المحاكم الفرنسية.

- رفض الشعب الجزائري الإحتكام لغير شريعته في القضايا المرتبطة بدينه، وقبل
بوضع الأهالي الفاقد لكل حقوقه، كما عارض بشدة كل مشاريع التجنيس التي
تشرط التنكر لدينه وقومه، فقد اعتبره مكيدة من مكائد الإدارة الفرنسية، فعلى الرغم
من كل محاولات الإستعمار الفرنسي، إلا أنها باءت بالفشل وبقي الجزائريون
متمسكين بقضائهم لأنهم كانوا يعتبرونه جزء لا يتجزء من شريعتهم لأن الحكم فيه
حكم الله.

الملاحق

قائمة الملاحق:

- الملحق رقم 01: قانون 26 جويلية 1873.
- الملحق رقم 02: قانون سيناتوس كونسيلت 22 أبريل 1863.
- الملحق رقم 03: صخرة قسنطينة.
- الملحق رقم 04: الموقع الإقليمي لمدينة قسنطينة.
- الملحق رقم 05: وصف مدينة قسنطينة حسب معلومات جديدة للقبطان هيوليت الضابط بهيئة أركان الحرب الفرنسية بتاريخ شهر مارس 1832.
- الملحق رقم 06: مدينة قسنطينة سنة 1873.
- الملحق رقم 07: الرسالة التي وجهها العقيد "دوفيقي" (Devivier) إلى قبائل الشرق الجزائري، ردا على إعلان أحمد باي للجهاد، بتاريخ يوم الجمعة 08 جمادى الأولى 1252هـ/21 أوت 1836م.
- الملحق رقم 08: رسالة تعيين في منصب القضاء السيد علي الزغداني بنجع الحراكطة، أواسط جمادى الأولى 1250هـ.
- الملحق رقم 09: صفحة من دفتر وفيات المحكمة المالكية بقسنطينة وفيها ختم القاضي المكي البوطالبي.
- الملحق رقم 10: شكوى قدمها أهالي مقاطعة قسنطينة.
- الملحق رقم 11: تقرير المكي بن باديس (بيان القوانين الردعية المطبقة على اللصوص في الأرياف الجزائرية).
- الملحق رقم 12: رسالة مجهولة إنتقد فيها الأهالي ظلم المكاتب العربية في جباية الضرائب
- الملحق رقم 13: مرسوم تحديد الأراضي السهلية التابعة لدائرة قسنطينة.
- الملحق رقم 14: شكاية وقعها أعضاء المجالس البلدية من أهالي الكومونات وهم: كمون واد سقان وقطار العياش وعين سمارة.

- الملحق رقم 15: مرسوم قضائي في سنة 1848-07-29.
- الملحق رقم 16: مرسوم قضائي في 30 ديسمبر 1855.

الملحق رقم 01: قرار تطبيق قانون 26 جويلية 1873 على الجزائريين

N° 265. — CONSTITUTION DE LA PROPRIÉTÉ. — *Loi relative à l'établissement et à la conservation de la propriété en Algérie.*

DU 26 JUILLET 1873

(promulguée au *Journal officiel de la République française* du 9 août 1873,
au *Journal officiel de l'Algérie* du 15 août 1873).

L'Assemblée nationale a adopté la loi dont la teneur suit :

TITRE I^{er}. — DISPOSITIONS GÉNÉRALES

ART. 1^{er}. — L'établissement de la propriété immobilière en Algérie, sa conservation et sa transmission contractuelle des immeubles et droits immobiliers, quels que soient les propriétaires, sont régis par la loi française.

En conséquence, sont abolis tous droits réels, servitudes ou causes de résolution quelconques, fondés sur le droit musulman ou kabyle, qui seraient contraires à la loi française.

Le droit réel de chefâa ne pourra être opposé aux acquéreurs qu'à titre de retrait successoral, par les parents successibles, d'après le droit musulman et sous les conditions prescrites par l'article 841 du Code civil.

ART. 2. — Les lois françaises, et notamment celle du 23 mars 1855, sur la transcription, seront appliquées aux transactions immobilières :

1° A partir de la promulgation de la présente loi, pour les conventions qui interviendront entre individus régis par des statuts différents ;

2° A partir de la même époque, pour les conventions entre musulmans, relatives à des immeubles situés dans les territoires qui ont été soumis à l'application de l'ordonnance royale du 21 juillet 1846, et dans ceux où la propriété a été constituée par voie de cantonnement ;

3° Au fur et à mesure de la délivrance des titres de propriété, pour les conventions relatives aux immeubles désignés à l'article 3 ci après.

ART. 3. — Dans les territoires où la propriété collective aura été constatée au profit d'une tribu ou d'une fraction de tribu, par application du sénatus-consulte du 22 avril 1863, ou de la présente loi, la propriété individuelle sera constituée par l'attribution d'un ou plusieurs lots de terre aux ayants droit et par la délivrance de titres opérée conformément à l'article 20 ci-après.

La propriété du sol ne sera attribuée aux ayants droit qu'à titre

المرجع: عبد المنعم هامل، المرجع السابق، ص 276.

تابع: قرار تطبيق قانون 26 جويلية 1873 على الجزائريين

N° 341. — PROPRIÉTÉ INDIGÈNE. — *Institution d'une commission spéciale pour l'application de la loi du 26 juillet 1873.*

—
ARRÊTÉ DU 6 OCTOBRE 1873
—

Le Gouverneur général civil de l'Algérie,

Considérant que la mise à exécution de la loi du 26 juillet 1873, sur l'établissement et la conservation de la propriété en Algérie, soulève de graves questions d'interprétation juridique et d'organisation administrative, qui devront être élucidées dans les instructions générales destinées aux agents et fonctionnaires chargés de l'application des mesures nouvelles ;

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. — Il est institué à Alger une commission spéciale, qui aura pour mission d'examiner l'avant-projet des instructions désignées ci-dessus, de proposer, au besoin, toute organisation de personnel, et, en un mot, tout moyen de nature à assurer la rapide et bonne exécution des travaux.

Art. 2. — La Commission est composée ainsi qu'il suit :

MM. Le Directeur général des Affaires civiles et financières, président.

Warnier, député d'Alger.

Le premier président de la Cour d'appel d'Alger.

Le procureur général de la Cour d'appel d'Alger.

Le président du Conseil général d'Alger.

Le président du Conseil supérieur de Droit musulman.

Le conservateur des forêts de l'Algérie.

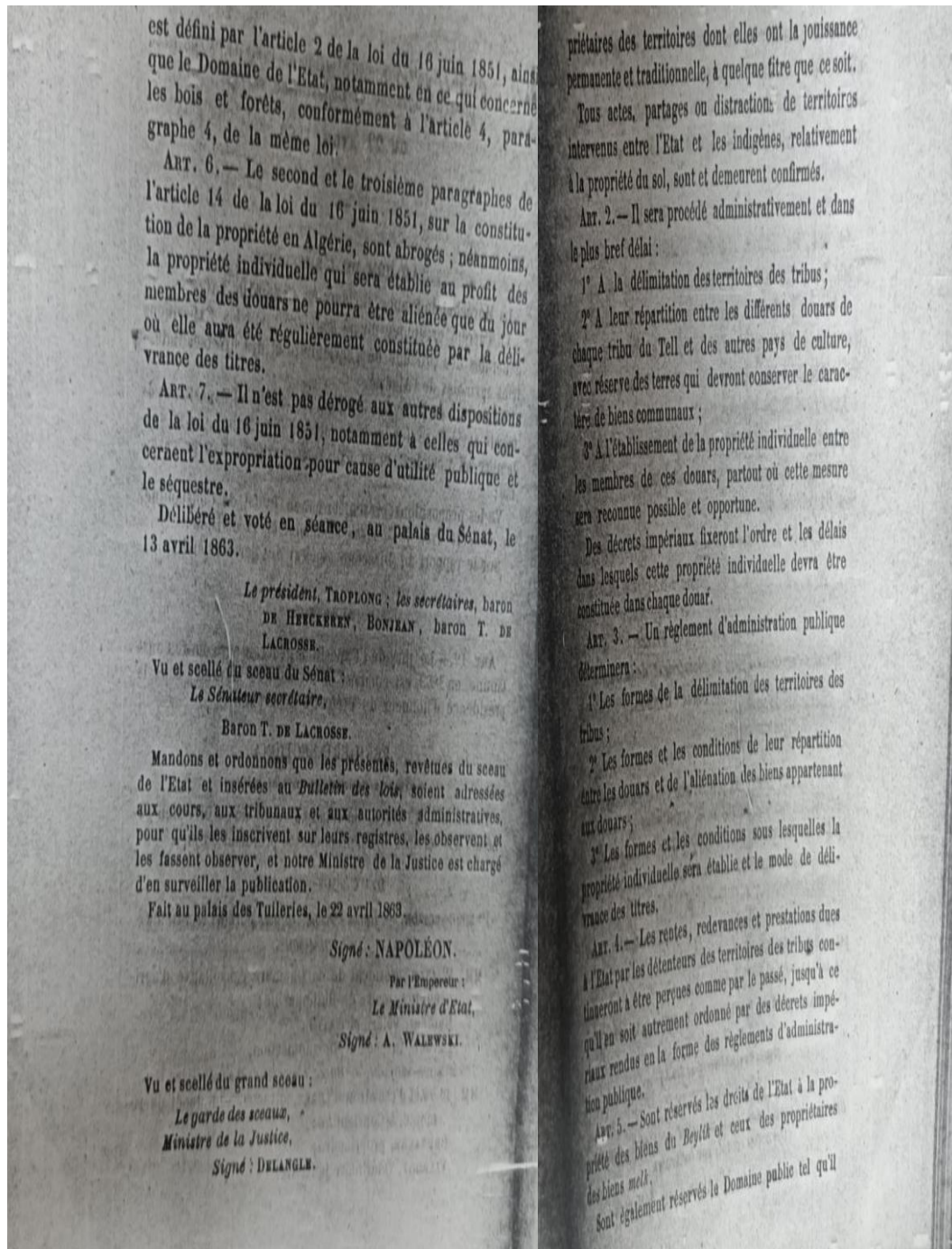
Le chef du service des Domaines à Alger.

Le directeur des Contributions directes.

Le commandant Aublin, chef de la section des Affaires indigènes.

المرجع: عبد المنعم هامل، المرجع السابق، ص 276.

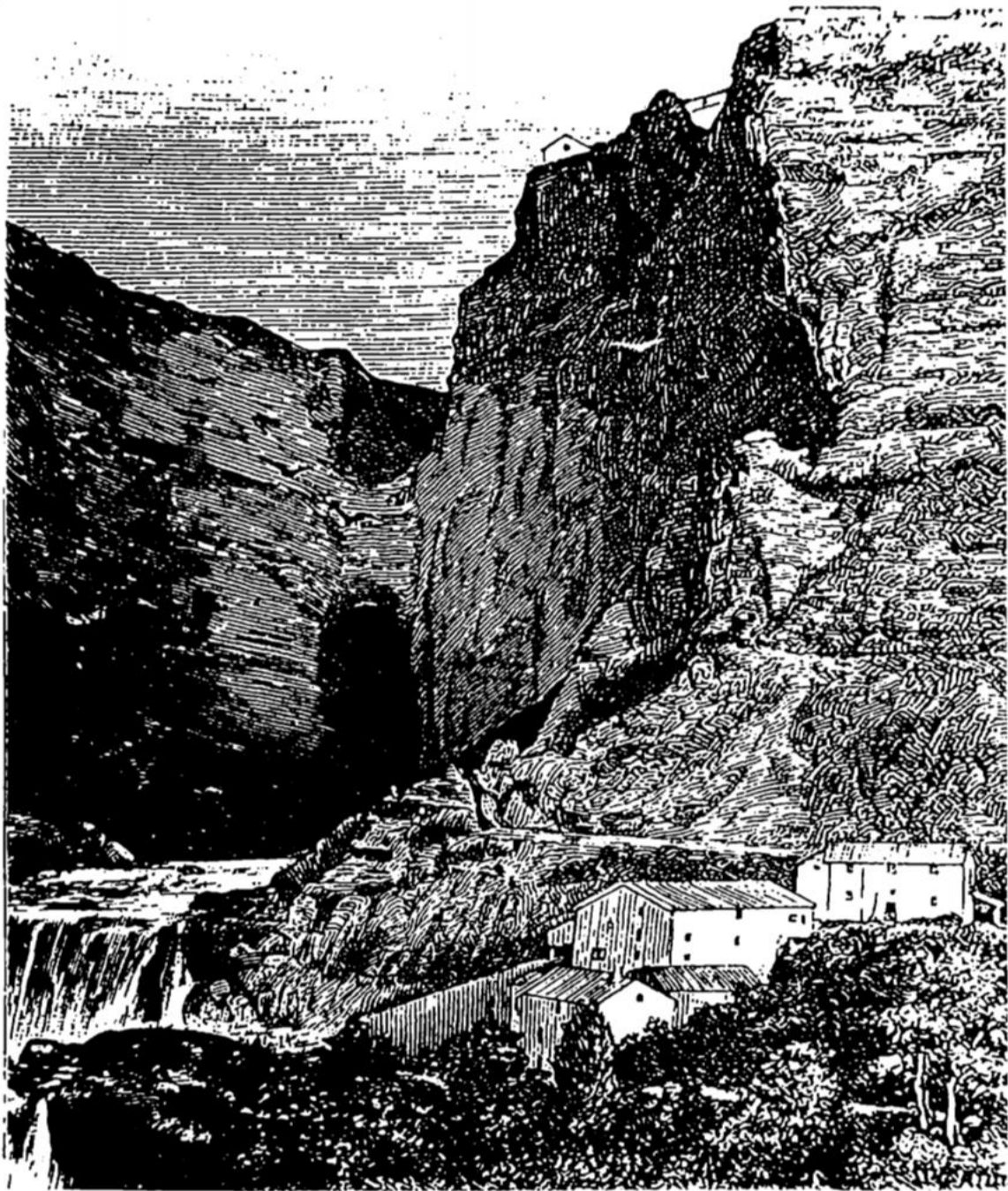
الملحق رقم 02: تطبيقات سيناتوس كونسيات



Application du Sénatus Consultus textes officiels, p107, 108, Les

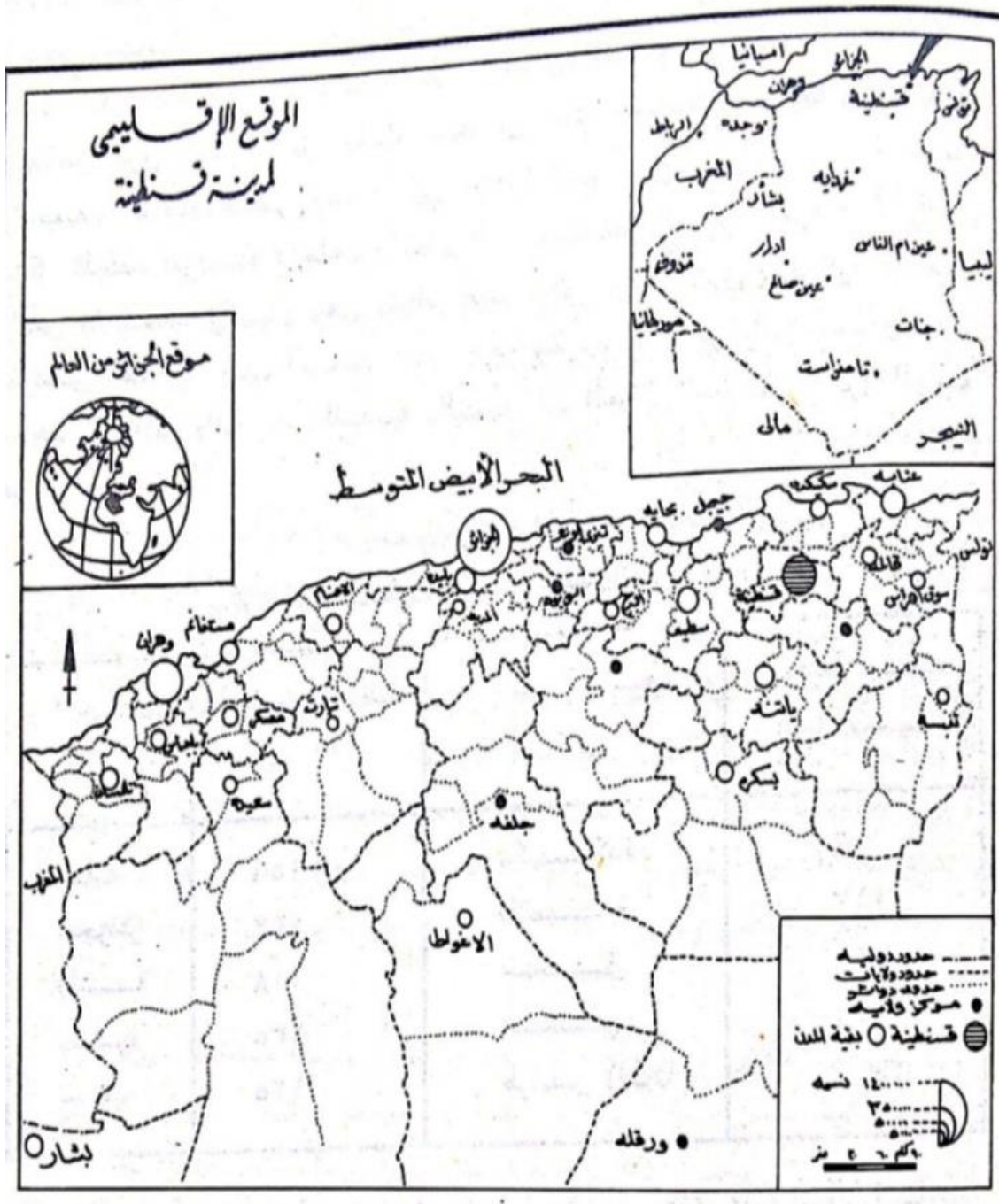
Archives de la Wilaya de Constantine

الملحق رقم 03: صخرة قسنطينة



المصدر: فنديين شلوصر، المصدر السابق، ص 72.

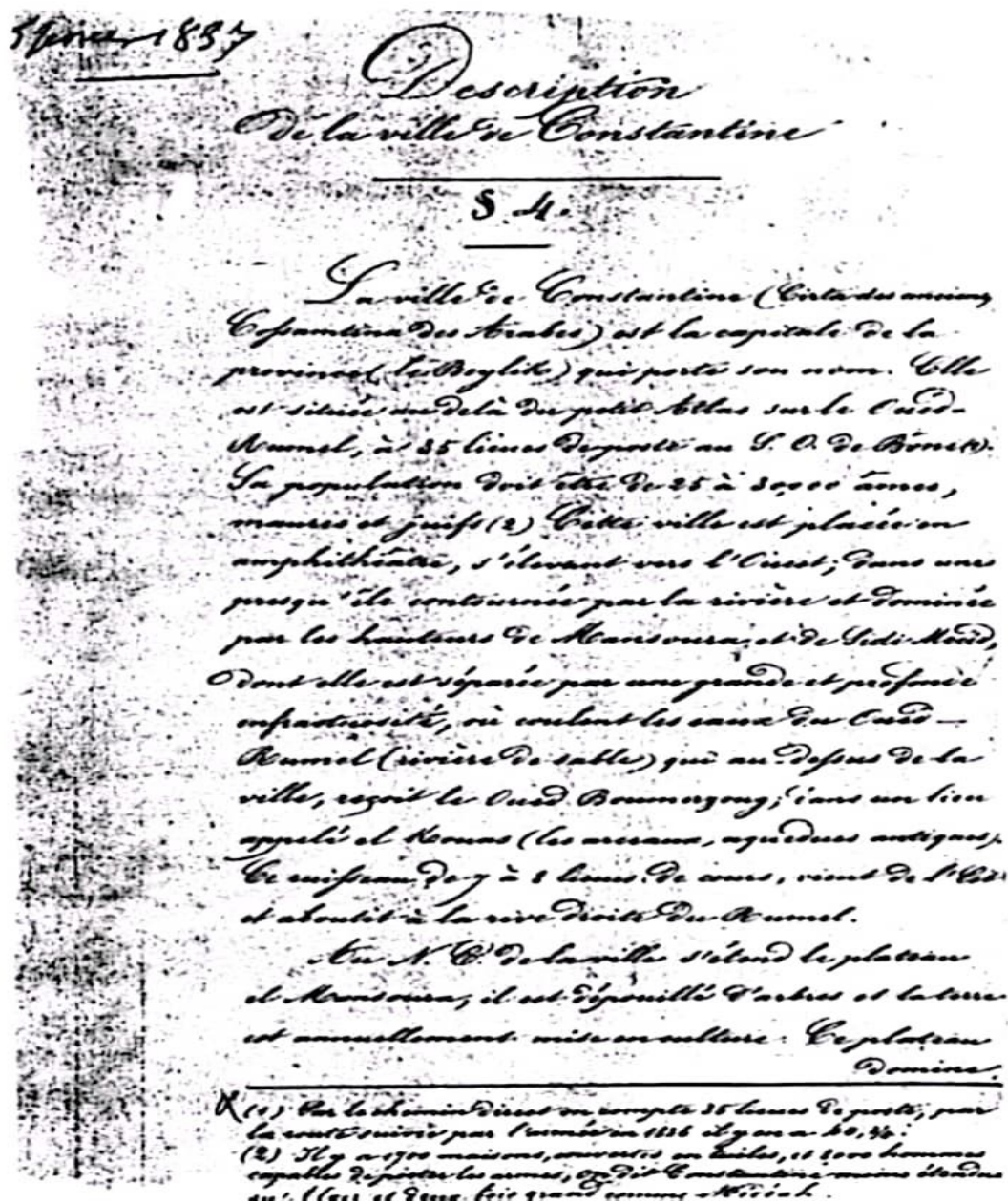
الملحق رقم 04 : الموقع الإقليمي لمدينة قسنطينة



المرجع: محمد الهادي المعروف، المرجع السابق، ص 15.

الملحق رقم 05: وصف مدينة قسنطينة حسب معلومات جديدة للقبطان هيبوليت الضابط

بهيئة أركان الحرب الفرنسية بتاريخ شهر مارس 1832



المرجع: ناصر الدين سعيدوني، وصف مدينة قسنطينة حسب معلومات جديدة للقبطان
هيبوليت الضابط بهيئة أركان الحرب الفرنسية بتاريخ شهر مارس 1832، المرجع السابق،

ص 11.

تابع:



ناصر الدين سعيدوني، وصف مدينة قسطنطينة حسب معلومات جديدة للقبطان هيوليت الضابط بهيئة أركان الحرب الفرنسية بتاريخ شهر مارس 1832، المرجع السابق، ص 13.

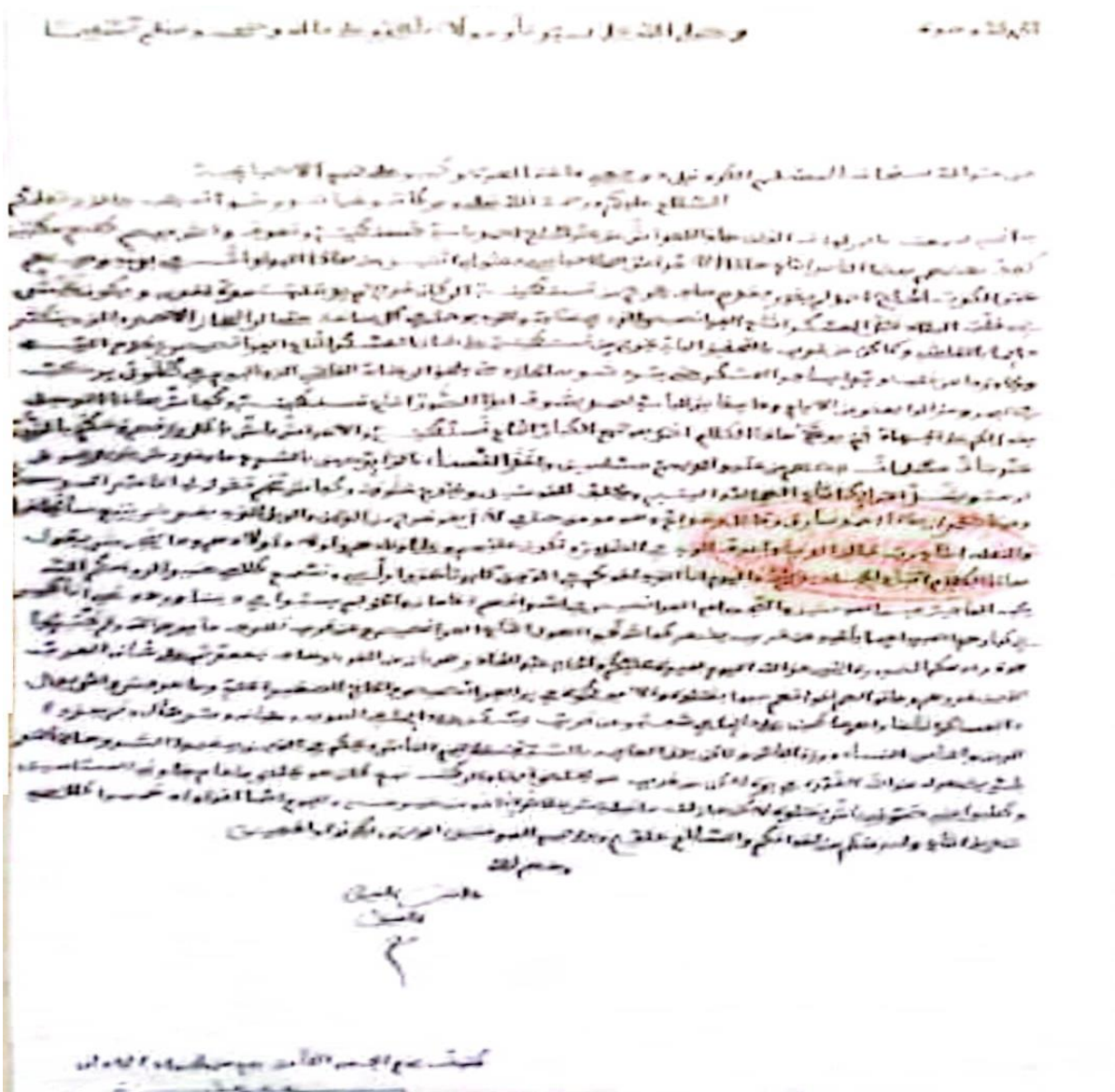
الملحق رقم 06: قسنطينة سنة 1837



Constantine en 1837.

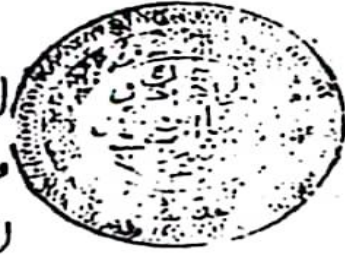
المرجع: R. Cura, Cent Ans d'administration à Constantine, s.p.

الملحق رقم 07: الرسالة التي وجهها العقيد "دوفيقي" (Devivier) إلى قبائل الشرق الجزائري، ردا على إعلان أحمد باي للجهاد، بتاريخ يوم الجمعة 08 جمادى الأولى 1252هـ/21 أوت 1836م



المرجع: توفيق دحماني، قسنطينة عشية الإحتلال الفرنسي 1837م من خلال وثائق نادرة، المرجع السابق، ص 136.

الملحق رقم 08: رسالة تعيين في منصب القضاء من الحاج أحمد باي إلى السيد علي الزغداني أواسط جمادى الأولى 1250هـ



المرسل
 وقوته لخمير بيرا البغية، لا بل ابتنا السير على الزغداني على ان
 ارفعنا عليه وولينا، فذخرا بنجع المراكمة لوزم عيسى وارصفا
 بان هكج بمشهور من مريد زاملح مالك بن انمر التره به
 البستوى وارصفا، بنفقوى ننه العظيم وكما عنته في السر
 والعلانية ومرافقة من كتحولها خافية وامننا بعا عنته والانتان
 بحكمه مع ١٦ بها عليه بالحرمة والاحترام والمجزة والاكرام
 بحسب الواجب على امرنا معز ان يعمر بفتننا ولا يقالبه
 ولا يتعزاه ومن خالها امر استوجب العقوبة والحل
 والمستحق من النظم لخمير بيرا البغية لخمير بيرا البغية
 ايده المرسلة وتظهر في امين اواسط
 جمادى الأولى سنة ١٢٥٠هـ



وثيقة رقم 1 مكرر

المرجع: صالح فركوس، الحاج أحمد باي قسنطينة 1826-1850، المرجع السابق،

ص 105.

الملحق رقم 10: رسالة مجهولة إنتقد فيها الأهالي ظلم المكاتب العربية في جباية الضرائب

Anonyme.

Rapport au Moudir du 22 du mois
de Djumad el Houel 1265. Comprimé au 15
Avril 1869



Vous avez informé les populations
de ce qui se fait dans les campagnes
et les villes. Et quel bon informé
populations de cela puisqu'ils nous
avez conquis tout le pays et il ne
reste personne qui puisse vous le
disputer? Vous avez dit aussi que
vous avez défendu qu'on se mêle
de nos affaires et recommandez que
on respecte nos maisons, le
pays est à nous qui nous
empêche de faire ce que nous
voulons, du reste le pays, ses
habitants et ce qu'ils possèdent
le tout nous appartient, vous
gouvernez les affaires du pays
sans que personne ne peut
nous en empêcher, si ce n'est que
Dieu seul.

En 1263 (de l'Hadjis) vous avez
exempté tout le monde d'achour et
de Bakhst.

En 1266 vous avez exigé que nous
soyons en deux d'orge et une demi sa'a de blé.
Enfin en 1268 qui est cette année
vous avez imposé sur chaque Goussijn
deux sa'a d'orge et 19 francs pour
prix du blé, quand ils se sont
présentés pour acquiescer cet impôt
on leur dit qu'il n'est pas
complet, ils s'en sont donc obligés
à ajouter sur chaque Goussijn
une demi sa'a d'orge, ce qui
fait deux sa'a et une d'orge et
19 francs de plus de blé comme
nous l'avons dit plus haut. Dieu
sait ce que nous leur imposerez
l'année prochaine, du reste nous
attendons annuellement. Nous personne
ne peut nous en empêcher. Vous
affirmez quelquefois plus de 200
affiches sur les ans afin de
troubler l'esprit des populations
et cependant aucun de ces
écrits ne se réalise. Sachez que
tout cela n'est que de mensonge
et que maintenant ils n'écritent
plus ce que nous leur dites.

Vous sçavez que la plupart des
habitants des villes ont écrit de leur

المرجع: صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية، المرجع السابق، ص 381، 382.

... sans doute, mais il est certain que vous
 avez, vous à cause de la situation
 dans le monde, et que vous
 et que vous n'avez rien, mais que si
 vous ne trouvez pas la solution
 des problèmes et de vos vaines. Le
 que vous avez envisagé ne sont pas que
 dans le monde qui nous est
 aujourd'hui. Si les gens
 des vains, mais que vous
 ne resterez pas dans le monde
 que vous avez envisagé, au contraire, il
 restera. Il est de la même
 (grande différence) de faire une
 différence entre vous et les autres.
 Vous avez dit que les Français
 sont justes, si ce n'est pas
 vous à comparer. Devant
 la justice, l'homme n'est
 qu'un être qui a une conscience, et
 vous avez fait un acte de justice
 les uns et les autres (celui qui
 monte, mais sans fait de justice, et
 celui qui est de la conscience, non pas
 fait de justice) c.à.d. celui qui est
 fait de justice, sans fait de justice
 et celui qui est de la conscience sans
 fait de justice.

Je ne sais même si cela est justifié
 ou non. Maintenant, il y a
 que les sciences qui peuvent
 nous aider.

Officielle de Strasbourg 1844.



المرجع: صالح فركوس، إدارة المكاتب العربية، المرجع السابق، ص 383، 384.

الملحق رقم 11: تقرير المكي بن باديس (بيان القوانين الردعية المطبقة على اللصوص في

الأرياف الجزائرية)

ويجمل الخنا، للعامة ويخون عيشهم هينا
 على ان الدولة لم تقتنه لدا مر عكيب
 وخلف جسيم مظاء ومخارضى لما هو المنصوب
 وما فتح من فتيجته وحصوله وهو كما لم الفاضل
 الذي لا يجمع فيه علاج عوا، ويكافا
 الك ان كتي هناك البادية باقليم
 الحزاي مستا خسوه ومتكبعون بالبرقة
 ونهب الان مووال العجوج على اربابها ليلا
 بالروادير وبالرش والابى اجم وغني الك
 وكار اولايك السى ان زما ولاية الاسلح
 تجي عليه العفوبات الشريفة مرفق
 وخرى ومجر وفطبع اعضاء، وكانوا من عو
 يرمى تلك العفوبات ولما كان العكع عليه
 اذ لمرة جاريا جسياسة الحكومة العسكية
 وكما تتلك المياحة تقارب بعض الاعلح
 التي كانت تجي عليه زم ولاية الاسلح
 كانوا في الك الوقت من عديس اذفا وغايبس

والم

المصدر: ابن باديس المكي، تقرير الأحكام الشرعية التي تناسب لصوص البوادي في

الأوطان الجزائرية، وثيقة مخطوطة (14-07-1874)، المصدر السابق، ص ص 02، 03.

ولما ارتفعت عنهم تلك الحكومة وماروا إلى
 تجرير عليهم إلا الأحكام الشرعية التي لا يجوز في
 كتاب شيأ يعاجلها إلا التي تجتمع بها مجلس الكفر
 بنال وجلس لا كور حاروا إلا بالوربا جعلهم
 الخمسة وماروا أنفسهم انفسهم مما
 كانوا يخافونه حتى أتوا إلى جبل جري وعليه
 الختم بالسج المرة بعد الأخرى وأمههم ثم
 ابن سجنه وخرج منه رجوع لإبعاده الأول مع
 ارتداد الأحكام المقررة في كتاب الجنائيات
 ولما تناسب الأمانة التي ليست متكبحة
 ومتخلفة تلك الأفعال كسجها برانحة
 وغيرهم من أهل الخضر المتميزين الذين لا يغفل
 انفسهم إلا للحمية وحمس الجيش وهناك
 وبسبب هاتين الأركان كثر الشرايع وقتل
 لأنفسهم عقابا لا يبرح من الأيام في ذنبا
 حية من نواحيها أفليم الخرايب الأولى بعض البر
 فإيع مرهني فتاة أو قتل حصار الناس في فلوق عظيم

٢

المصدر: ابن باديس المكي، تقرير الأحكام الشرعية التي تناسب لصوص البوادي في
 الأوطان الجزائرية، وثيقة مخطوطة (14-07-1874)، المصدر السابق، ص ص 02، 03.

تابع:

فلما فرغنا من شرعيها فاجابنا بلحصر البوادي الرجي
 يا قوم للمسي فقمة مرجحة وللفتل من اخرى
 ودار مجلس الخبر بنار و مجلس لا كوي
 يحكمون به وان يكون ذلك الغاخر متضمنا
 للحكم بوقت واحد بالتحفوبه مرجحة وبجرم الاثمة
 لربها من اخرى ولتتخبر اهل برقة المتدعو
 في الرواوير ان كان مالد لا يبيي بما حلت به عليه
 وان يكون ايضاً الك الفاتور متضمنا لتدريو
 المحيي فيما ادعى ضياعه ان كان اهلا لملاكية
 ما اعاد في محقة للمساو ان عسى بهم من غير
 احتياج الى اقامة شهوة لان ذلك ان يحكى
 في كتي الاوقات وربما يكون السارق محي
 رجا عن اهل بيحزون عليه وربما يخشى الناس
 منه ان شهروا عليه وقد تملكوا الشاهد
 على السارق الا اذا ايت منه حير يملق من سجنه
 وان يدكوه في ذلك الغاخر ايضاً متضمنا
 لعفوية من عسى منه في ذلك العجل بالسي

الاجوب

المصدر: ابن باديس المكي، تقرير الأحكام الشرعية التي تناسب لصوص البوادي في
 الأوطان الجزائرية، وثيقة مخطوطة (14-07-1874)، المصدر السابق، ص 05.

الملحق رقم 13: مرسوم تحديد الأراضي السهلية التابعة لدائرة قسنطينة

gérie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Compiègne, le 4 décembre 1864.

Signé : NAPOLEON.

Par l'Empereur :

Le Maréchal de France,

Ministre secrétaire d'Etat au département de la Guerre,

Signé : RANDON.

434. — Délimitation et répartition de territoire des Souhalia (province de Constantine).

RAPPORT

DU 4 DÉCEMBRE 1864.

SIRE,

J'ai l'honneur de placer sous les yeux de Votre Majesté le dossier des opérations de délimitation et de répartition accomplies, conformément aux prescriptions du sénatus-consulte du 22 avril 1863, sur le territoire connu sous le nom de kaïdat des *Souhalia* (province de Constantine), désigné à cet effet par un décret du 12 août 1863.

Comme celui des Ouled-Atia (délimité par décret de ce jour), ce territoire se compose d'une agglomération de quatre petites tribus distinctes : les Medjabria, les Beni-Ahmed, les Ouled-Ahmed et les Ouled-Sassy, qui n'ont que l'importance de simples douars.

De même aussi que chez les Ouled-Atia, la terre des *Souhalia* est *arch*; mais elle a acquis tous les caractères et les avantages de la propriété individuelle, par suite des travaux effectués par les détenteurs : plantations de jardins, de vignes, etc.

La population, composée de groupes d'origine kabyle ou arabe, s'est établie sur ce territoire à une époque qui, pour quelques fractions, remonte à plus de cent ans; elle s'élève à 1,968 habitants.

La superficie totale de ce territoire est de 7,304 hect. 37 a. 40 cent. Les terres de culture qui pourront être

ultérieurement l'objet d'appropriations individuelles comprennent 4,488 hect. 49 a. 40 cent. Les terres communales occupent une superficie de 1,592 hect. 03 a. et se répartissent ainsi qu'il suit entre les quatre douars des *Souhalia*, savoir Medjabria, 396 hect. 25 a.; Beni-Ahmed, 934 hect. 42 a.; Ouled Ahmed, 188 hect. 82 a.; Ouled Sassy, 772 hect. 54 a. Ces terres pourront devenir aliénables dans les conditions indiquées par le titre IV du règlement du 23 mai 1863. Enfin, 1,223 hect. 85 a. de bois ont été dévolus à l'Etat sans contestation.

Les opérations ont donné lieu à quatre réclamations.

Deux d'entre elles sont relatives à des questions de limites de tribus et ont été résolues par la commission administrative, qui a maintenu purement et simplement des décisions prises par l'autorité militaire par suite de réclamations identiques élevées en 1857 et 1858. On ne saurait, en effet, sans donner carrière à des contestations interminables, revenir sur des faits jugés et accomplis, lorsqu'il ne se produit aucune circonstance nouvelle.

Les deux autres sont des revendications de propriété portant sur deux terres, l'une de huit heclares, l'autre de cinq cent quatre-vingt-trois hectares. Il appartient aux tribunaux de statuer sur ces litiges. Les terrains qui en sont l'objet ont dû, néanmoins, être compris dans le périmètre des douars où ils sont situés, mais sous réserve expresse des droits des intéressés.

Le Gouvernement général de l'Algérie a déferé l'ensemble de ces opérations à l'examen du Conseil du Gouvernement qui en a constaté la régularité. Je ne puis que prier l'Empereur de vouloir bien les sanctionner en signant les deux décrets ci-joints, portant délimitation et répartition du territoire des *Souhalia* dans les conditions que j'ai eu l'honneur d'exposer plus haut à Votre Majesté.

Je suis, etc.

Le Maréchal de France,

Ministre secrétaire d'Etat de la Guerre,

Signé : RANDON.

Application du Sénatus Consult textes officielle, pp492, 493, Les Archives de la Willaya de constantine.

الملحق رقم 14: شكاية وقعها أعضاء المجالس البلدية من أهالي الكومونات وهم: كمون واد

سقان وقطار العياش وعين سمارة

* الفصل الثالث في تعريته * ان ٢٢ في شهر ابريل سنة ١٨٦٣ صدر من المجلس السلطاني فانونا يفتضى تملك الاحالي بوطن الجزائر مضمونه ترسيم الا عراش والدواوير بينهم ويملكهم بما احتوت عليه ارسا مهم وحاذة الخدمة يتم عملها بحدوث قانون ٤ اخر يصدر في ٢٦ جليت سنة ١٨٧٢ الذي ابعد كل حف ضعيبي واثبت للما حالي حفا مفررا لا يتغير اصلا فهاذا القانون وان كانت فيه بايدة طاهرة بحتاجون اليها لاكن فيه ضرر كبير * اوله اذا انتقل العربي من وطنه الى ناحية اخرى لطلب معيشته ضاع حفد بيحرد خروجك وكذلك الوارث الا جنبي يضيع حفد ويعطى للبخزن اولغيره والشاهد على ذلك ان في عام المسغبة دملت الناس من الشرالذي وقع فيه سنة ١٨٦٧ وحين رجوعهم الى اوطانهم وجدوا ماكان بايد يهم صار في ايدي البايكك ووزع لغيرهم ومن ناجية اخرى ان السيد الكومصار انكيتور بيده قانون فبوض له ان وقع الخصام بين اثنين على ارض يمكنها ان شاء بيد الخصمين وان شاء بيد الدومين والغالب انه يمكنها بيد الا خيروا ما الجبال المشجرة يمكنها من غير مفالة ولا تعليل كما يملك ايضا الاراضي التي هي ذات الديس والحشيش الى الحوز اي الكمون وحاذة الاراضي يواجرها الكمون بالدلالة وينتبع بضمن الا كتراء * باين يوجد العربي الذي له طاقة على الفدوم الى ذلك الميدان الذي تحضر به التجار الا غنيا النا ظرون في ذلك الا كتراء تاويلا وتجارة يتوصلون بها الى فجر العربي واخذ ماله بحسب ذلك يصير العربي محصورا متهورا بين يد المكتري والمملك اي الدومين حتى يصير العربي في غرض الباخس وهو الحارس المتولي مراعات الغيب ومن جهة اخرى ترات حاصل في شهوة المكتري الذي حلب ان يعفزه وكثيرا من اهالي العيال شاحدوا با عينهم هاذا الا اختلاس المهم في ضياع ارزاقهم فيا اسما عليك ايها الحف اين ذهبت ثم

المصدر: عبد الله، العربي أمام المجلس الأعلى، المرجع السابق، ص ص 04، 05.

المدجوع جملة لا تحصل منه براءة تامة فعلي هذا ان قانون الدولة البخيم سنة ١٨٩١ لا يكون تنجبنرة الا عند هلاك العرب ومهمى تكن فيه بايدة يمنع منها ويحرم من بايدته وتانيا الثفاى حسبما بنياه اأرب العرب من جهتين اولا اخذ اراضيههم وانيا اخذ ما يكسبونه من الحيوانات والا ثاا وهاذة النتيحة المشومة هى النار فهل يحسن الا نسان ان يتهم العربي بشعل النار بهاذ مما لا يقبله العقل ومرادنا هنا ان نبين كىعية تخليف الثفاى ولاكن نتاسب على فصورنا فى ذلك حيث اننالم نجدا ما يلزما لتبصيله لعدم وصولنا الى الا دارات الموضوعة فى توفيع تاك الخدمة ولاكن السدات اءضاء مجلس الكمسيون لهم طاقة اى ذلك واذا اطلعوا على تلك الدباتر لاشك انهم يحفون التاويلات المضرة الستهمة فى جانب العربي والذى نحفقه لكم الان هو ان كل عرش او دوار وضع عليه ضرب السكيستر ما امكنه النهوض مما نزل بهم حتى صار كمثل زرع اصابته الحجر فصار ارضا بيضاء كانها لم تنبت شيا خالية وفدكنا وعدنا ان نتكلم على القانون المورخ سنة ١٨٨١ اعلم ان هاذا القانون وكذا المعبر عنه بلاندىجنة الذى سنتكلم عليه بعد هو الذى حير جميع العقول المبدنة الصابرة حتى صار الا نسان يسال نفسه هل يوجد حفيثة رجال فى عصرنا يحدث منهم هاذا السوء الغريب لا شك ان اصحاب الفامرة البرنصويين فدغلطهم وكلاء العامة بالجزاير الذين هم اشد عداوة للعربي وفعلوا معهم كجعل اكريموا الذى نال من الفامرة وفت ان كانت فى غاية الحرج والهصايب التى حلت بهرانصه سنة ١٨٧٠ القانون الذى ادخلهم فى الجنسية البرانصويه وكذلك نطن ان الوكلاء الكارهين للجنس الاسلامي كانوا ينظرون الوقت البايف ويعرضون تلك الفوانين الجايرة الغريبه فيحصل مرادهم ولان ترانا موكدين باننا لا نطنوا الوكلاء المنتخبين بهرانصه يرتبون هاذه النصوص

المصدر: عبد الله، العربي أمام المجلس الأعلى، المرجع السابق، ص ص 04، 05.

وهو ايفاد النار في الغابة نعم النار المتهوم باضرارها العربي فيها ضرر لا يخفى على كل واحد من سكان الغيب ولا كن عوضا ان تحريف الحطب احرفت ذلك العربي فاذا اراد العافل المميز لهما مور وكان ذاراي صايب وصاحب حنافة وشغفة البحث ايفدر ان يقول ان العربي هو البعاعل لذلك وهل يتمكن له الجزم بقلبه ان ذلك لايفاد سبه المسلم مع ان اذا لانسان لا يجهل ما سياحفه واحله من العفويات الشافة لمالا يخفى ان اسباب اضرار النار كئيرة ولا حاجة لنا ان نعاض فيها لاكن الظاهر في ذلك هو ان الحكم البخزني لا يبحث عرتلك لاسباب وانما يلزم اهالي العرش او الدوار الواقعة بهم النار بكتاب السكيستر يجعله على املاكهم وبمهلهم مدة لتنام ذلك الثغاب وهناك ايضا ترى ان الدولة الناحرة مساحتة على العربي بفانون جعلته لتجده وفت الحاجة اليه وهو الفانون المورخ سنة ١٨١١ على الضمان المشترك سنتكلم عليه في اخرهاذا البصل فكيف يكون لا لشتراء من ثغاب السكيستر فاذا امهل مثلا سكان عرش مدة خمسة اعوام لينفذوا انفسهم من الثغاب بفوا على تلك الحالة ثم ان الذين دفعوا الثمن الملزوم عليهم في كل سنة من غير تفرط ياخذون املاكهم واثاثهم بعد اخذا لدولة خمسا من الارض فقط واما الذين لا يدعون شيا او عجزوا عن الدفع فدر عام او عامين فيسرون جميع ما يكسبه مصير في حيز الدولة ولاكن حيث كان وضع الثغاب عاما فلا بد من اداء الثمن الملزومين بدفعه ولا يردهم البايلىك البلاد الماخوذة منهم ولاجل تادية حنوف البايلىك تاتى جماعة العرش وتحكم على الجميع بهذا يبيع غنمه والاخر يبيع بغاله وذاك يبيع رمكته وحاصله بعدان تذوفهم العذاب كاليم يدعون للدولة ماتحصل ويهكون جنيد بالمبارات المعروفة بالمالبي وكما ذكرنا اعلاه ان العرش بعد مباته من الثغاب تبغى رفة كل واحد من اهله مثبقة عليه من حيث الاداء.

المصدر: عبد الله، العربي أمام المجلس الأعلى، المرجع السابق، ص ص 04، 05.

المدفوع جملة لا تحصل منه براءة تامة فعلي هذا ان قانون الدولة البخيم سنة ١٨٩١ لا يكون تشجيعه الا عند هلاك العرب ومهمى تكن فيه بايده يمنع منها ويحرم من بايده وتانيا الثفاى حسبما بنيه اخرب العرب من جهتين اولا اخذ اراضيهم وثانيا اخذ ما يكسبونه من الحيوانات والا ثاى وهاذه النتيجة المشومة هى النار جهل يحسن الا نسان ان يتهم العربي بشعل النار فيهاذ مما لا يقبله العقل ومرادنا هنا ان نيين كيفية تخليف الثفاى ولاكن نتاسب على فصورنا فى ذلك حيث انالم نجدما يلزمنا لتفصيله لعدم وصولنا الى الا دارات الموضوعة فى توفيع تلك الخدمة ولاكن السدات اعضاء مجلس الكمسيون لهم طاقة اى ذلك واذا اطلعوا على تلك الدفاتر لاشك انهم يحففون التاويلات المضرة المستعملة فى جانب العربي والذى نحففه لكم الان هو ان كل عرش اودوار وضع عليه ضرب السكيستر ما امكنه النهوض مما نزل بهم حتى صار كمثمل زرع اصابته الحجر بصار ارضا بيضاء كانها لم تنبت شيا خالية وفدكننا وعدنا ان نتكلم على القانون المورخ سنة ١٨٨١ اعلم ان هاذا القانون وكذا المعبر عنه بلاندىجنة الذي سنتكلم عليه بعد هو الذى حير جميع العقول المهدنة الصابرة حتى صار الا نسان يسال نفسة هل يوجد حقيقة رجال فى عصرنا يحدث منهم هاذا سوء الغريب لا شك ان اصحاب الفامرة البرنصويين فدغظهم وكلا. العامة بالجزاير الذين هم اشد عداوة للعربي وفعلوا معهم كجعل اكريميو الذى نال من الفامرة وقت ان كانت فى غاية الحرج والمصايب التى حلت بفرانصه سنة ١٨٧٠ القانون الذى ادخلهم فى الجنسية الفرانصويه وكذلك نظن ان الوكلا. الكارهين للجنس الاسلامي كانوا ينظرون الوقت اللايى ويعرضون تلك القوانين الجائرة الغريبه فيحصل مرادهم ولان ترانا موكدين باننا لا نظنوا الوكلا. المنتخبين بفرانصه يرتبون هاذه النصوص

المصدر: عبد الله، العربي أمام المجلس الأعلى، المرجع السابق، ص ص 06، 07.

الظاهرة منها الجور والعداوة المخفية لاننا نعلبوا غاية شفقتهم وحنانهم حتى لا يخطر ببالنا شيء ولو طرقت عين وليس مرادنا ان نبرعنا باللوم على الوكلاء الجزائريين في شان العداوة الظاهرة ولاكن تناسب على عدم تسويتهم لحفوفنا وضمها مع حفوف الكلون وتميزهم لكل ذي حفة ولا يمكننا ان نسمح في سيرتهم معنا التي اشتملت على تركنا في محط الجدل في مسألة الجزائر ومهما ادخلونا فيها حملونا على الذم والقدح ووصفونا بقلّة الخير والطاعة وعزمنا على النجاش هاربيين من التقدم لاندرى فعل الخير ولا بهمط والحاصل انناذوات لا بايدة فينا جزاهم الترك ولا هلاك *

المصدر: عبد الله، العربي أمام المجلس الأعلى، المرجع السابق، ص 08.

الملحق رقم 15: مرسوم قضائي في سنة 1848-07-29

المُبَشِّر

مصطفى

بلغنا ان العافية عت في المحضنة وورعها وكابه مجابه وانم جادين في دوح العتور
وكافة المطالب المخزمية ان الامن والامن في الطرى بين مجابه ومصطفى والمسارن
والفعل لانقطع بين البلدتين المذكورتين ولا زالوا يزدادون على ما عليه ويكونوا
سببا لوج الرعيمة

صدر امر في شان الفضات الشرط الاول ان يكون الفاضى وراى عادل وستة عدول
في كل محكمة من المالكية والنجمية ببلد الجزائر وفسنطينة معا واما غيرها يكون لم
فاضى وثلاثة عدول واربعه قدر ما يحتاجون الشرط الثاني ان اذا غاب الفاضى
ارواى عادل وامتنعوا بسبب فيكون للفاضى نائباً ولماى عادل كذلك ينوبه احد العدول
باختيار الفاضى لمن له الامر الشرط الثالث ان يكون عزمين بكل محكمة في الجزائر
وفسنطينة واما غيرها واحد فقط الشرط الرابع في شان المجلس المجلس يكون
منظماً باربعه علماء اولم معتى المالكية بربوريدان والثاني معتى النجمية والثالث فاضى
المالكية والرابع فاضى النجمية الشرط الخامس ان المجلس يصير مرتين في الجمعة يوم
الاثنين ويوم الخميس وهذا بالجزائر وفسنطينة واما غيرها مرة بالافل الشرط السادس
لخصماء لم بوجه الشرع ان يطلبوا مجلساً اعظم من المجلس المعين وهذا المجلس الكبير
يراد فيه اربعة علماء الدين يخرج اسمهم بالفرقة من ثمانية اسماء الدين يعينهم المركزيور
جنرال غير العلماء الولاى الاربعه الشرط السابع ان اذا امتنع معتى المالكية بسبب
يكون له نائباً من العلماء غير المتولين في الشرع ويعينه المجلس لمن له الامر وحينئذ يكون
معتى النجمية بربوريدان الشرط الثامن ان الباشى عدال هما يكرها عدولا للمجلس الشرط
التاسع ان اعوان الفضات واعوان المباتى م يكونوا مكلعين بخدمة المجلسين الشرط العاشر
النياب والباشى عدال يسمم القيمرور جنرال بتعيين المركزيور جنرال الشرط الحادى
عشر العدول واعوان الفضات يسمم المركزيور جنرال بتعيين المجلس الشرط الثانى عشر
المركزيور جنرال هو المكلى بلوازم هذه الشروط بتاريخ ٢٩ يوليه سنة ١٨٤٨ ويامر سعادة القويمرور
جنرال حاكم العالات الجزائرية ان تولية عدول بالمحكمة المالكية السيد محمد
بن جزاز السيد احمد بن العالى والسيد على بن العرى والسيد احمد بن امليل
والسيد عبدالرحمان بن حمودة اعوان المحكمة المالكية السيد ابراهيم بن العالى
والسيد حميدة بن الحاج محمد اعوان المحكمة النجمية السيد الحاج محمد بن على
السيد ابراهيم السبيع ويامر سعادة المركزيور جنرال بتاريخ ٢٥ يوليى سنة ١٨٤٨

طبع ببلد الجزائر في دار مطبعة الدولة

المصدر: المبشر، ع: 25، 1848-07-29.

الملحق رقم 16: مرسوم قضائي في 30 ديسمبر 1855

المبشر

| | |
|---|---|
| <p>جلس الاصنام اما مجلس الاصنام يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 11 الى محرو 119</p> | <p>هذه الورقة التي عقيب المبشر هذا ملحفة لما فعله في شان للحكم الاسلامي بالامر السلطاني</p> |
| <p>هالة وهران مجلس وهران اما مجلس وهران يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 1 الى محرو 8 وذلك في الفصل المختص بهران</p> | <p>من طرف سعادة للعظم وال ملكة الجزائر ان بعد الوفود على الفصل الحادي عشر والفصل الثالث عشر من القانون السلطاني في ترتيب للحكم الاسلامي بالانعام للجزائري المورخ اول كتوبر سنة 1854 وبعد التامل في راي ديوان المشورة للجزائري صدر منه نصرة الله الامر الا ان ذكره مفصلا</p> |
| <p>مستغانم اما مجلس مستغانم يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 9 الى محرو 24</p> | <p>الفصل الاول في ترتيب مجلس في كل موضع من الاماكن الا ان ذكرها هالة الجزائر</p> |
| <p>مجلس سيدي بلعباس اما مجلس سيدي بلعباس يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 3 الى محرو 34</p> | <p>الجزائري والبلدية وصور الفزان والمدية والافراط ومليانة والاصنام هالة وهران</p> |
| <p>مجلس معسكر اما مجلس معسكر يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 35 الى محرو 43</p> | <p>وهران ومستغانم ومعسكر وسيدي بلعباس وتلمسان هالة فسنطينة</p> |
| <p>مجلس تلمسان اما مجلس تلمسان يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 44 الى محرو 52</p> | <p>فسنطينة وجيجيل وقالة وباتنة وبسكرة وصطوب وبهاية الفصل الثاني ان كل مجلس من هؤلاء المجلس يشغل على تكلمات كما هو مبين اسفله</p> |
| <p>هالة فسنطينة مجلس فسنطينة اما مجلس فسنطينة يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 1 الى محرو 35 وذلك في الفصل المختص بلسنطينة</p> | <p>هالة الجزائر مجلس الجزائر اما مجلس الجزائر يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 1 الى محرو 21</p> |
| <p>مجلس جيجيل اما مجلس جيجيل يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 36 الى محرو 37</p> | <p>مجلس البلدية اما مجلس البلدية يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 22 الى محرو 28</p> |
| <p>مجلس قللة اما مجلس قللة يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 38 الى محرو 55</p> | <p>مجلس صور الفزان اما مجلس صور الفزان يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 29 الى محرو 34</p> |
| <p>مجلس باتنة اما مجلس باتنة يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 56 الى محرو 64</p> | <p>مجلس المدينة اما مجلس المدينة يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 35 الى محرو 42</p> |
| <p>مجلس بسكرة اما مجلس بسكرة يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 65 الى محرو 84</p> | <p>مجلس الافراط اما مجلس الافراط يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 43 الى محرو 47</p> |
| | <p>مجلس مليانة اما مجلس مليانة يشغل على تكلمات الانعام المذكورة في الدبتر من محرو 48 الى محرو 100</p> |

المصدر: المبشر، ع: 200، 30 ديسمبر 1855.

قائمة المصادر والمراجع

-أولاً: القرآن الكريم

-ثانياً: الوثائق الأرشيفية:

- 1- Bulletin officiel des Actes du Gouvernement (N⁰ 494), 01janvier1857.
- 2- Le général Chanzy, **Exposé de la situation de l'Algérie**, Imprimerie de l'association ouvrière, v. Allaud et c, Alger, 14Novembere 1876.
- 3- Rapport adressé par le caid yahia chérif AhmeD ben Sliman a la Commission d'étude des questions Algériennes à Paris, librairie A. Henriot, Sétif, 1891.
- 4- Révoil M.Paul, **Exposé de la situation générale de l'Algérie**, Imprimeur du gouvernement générale, Victor Heintz, Alger, 1902.

1-الأرشيف المحلي:

1-1- أرشيف ولاية قسنطينة:

- 1- Application du Sénatus Consulte textes officielle, Les Archives de la Willaya de Constantine.

2- إستمرارية المقاومة الوطنية(1830-1962)، الوثائق الوطنية (R-ا رقم العلبة: 16)

1-2-1- أرشيف ولاية غليزان:

- 1- Service Topographique -Sénatus-Consulte Délimitation de la tribu des ouled khouidem douar commune Merdja el Gorgar, décret HNP du 99^{bre}1867.

2-الأرشيف الدولي:

2-1-الأرشيف التونسي:

1-رصيد قضية بن عياد، الحافظة01، الملف05، الملف الفرعي08، 1896.

ثالثا: المخطوطات:

1- مخطوط المكي بن باديس"تقرير الأحكام الشرعية التي تتاسب لصوص

البوادي في الأوطان الجزائرية، وثيقة مخطوطة(14-7-1874)،

رمزها LK8-1068، متاح على النت على الرابط:

<http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/dbt6k1660110>

رابعا: المصادر والمراجع باللغة العربية:

1-المصادر:

1- الأبشهي شهاب الدين محمد بن أحمد، المستطرف في كل فن مستظرف،

الطبعة:05، تح: محمد خير طعمه الحلبي، دار المعرفة للطباعة والنشر

والتوزيع، بيروت-لبنان، 2008.

2- ابن خلدون عبد الرحمن، العبر، الجزء:6، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع،

2000.

3- أبو عبد الله البكري، المسالك والممالك، الطبعة:1، الجزء:2، تحقيق: جمال

طلبة، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2002.

4- الإدريسي، نزهة المشتاق في إختراق الافاق، المجلد:01، الإقليم الثالث،

مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، 2002.

5- الأمير محمد بن عبد القادر، تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار

الجزائر، الجزء:02، المطبعة التجارية، الإسكندرية، 1903.

6- الأمير محمد بن عبد القادر، ديوان الشاعر الأمير الجزائري، تحقيق: العربي

دحو، دار اليقظة العربية للتأليف والترجمة والنشر، دمشق، 2000.

- 7- باي أحمد، **مذكرات أحمد باي**، ترجمة: محمد العربي الزبيري، الطبعة: 2، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1981.
- 8- البخاري حسام الدين عمر بن عبد العزيز بن مازة، **شرح أدب القاضي للخصاف المتوفى 261هـ**، الطبعة: 1، الجزء: 1، تحقيق: محيى هلال السرحان، مطبعة الارشاد، بغداد، 1977.
- 9- البغدادي البصري (الماوردي) أبو الحسن علي بن محمد بن محمد بن حبيب، **الأحكام السلطانية**، دار الحديث، القاهرة، دون سنة.
- 10- البغدادي، **مرصد الإطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع**، تحقيق: علي محمد البجاوي، الطبعة: 02، المجلد: 02، دار الجيل، بيروت، 1992.
- 11- بن العطار أحمد بن المبارك (1790-1870)، **تاريخ بلد قسنطينة**، تحقيق: عبد الله حمادي، دار الفائز للطباعة والنشر والتوزيع، قسنطينة، 2011.
- 12- بن جُزي الكابي الغرناطي المالكي أبي القاسم محمد بن أحمد، **القوانين الفقهية في تلخيص مذهب المالكية والتنبيه على مذهب الشافعية والحنفية والحنبلية**، تحقيق: محمد بن سيدي محمد مولاي، دون مكان، دون سنة.
- 13- بن علي شغيب محمد المهدي، **أم الحواضر في الماضي والحاضر**، مطبعة البعث، قسنطينة-الجزائر، 1980م.
- 14- الحفناوي أبي القاسم محمد، **تعريف الخلف برجال السلف**، الجزء: 01، مطبعة بيير فونتانة الشرقية، الجزائر، 1906.
- 15- الحنفي علاء الدين أبي بكر بن مسعود الكاساني، **بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع**، الطبعة: 1، الجزء: 9، دار الكتب العلمية، بيروت-لبنان، 1998م.
- 16- خوجة حمدان بن عثمان، **المرآة**، تعليق وتقديم وتحقيق: محمد العربي الزبيري، المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر، 2006.

- 17- الراشدي أحمد بن محمد بن علي بن سحنون، **الثغر الجماني في إبتسام الثغر الوهراني**، تحقيق وتقديم: المهدي البوعبدلي، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012.
- 18- الزهار أحمد الشريف، **مذكرات أحمد الشريف الزهار نقيب أشرف الجزائر 1168-1246هـ / 1754-1830م**، تحقيق وتقديم: أحمد توفيق المدني، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1974.
- 19- الزواوي أبو يعلى، **تاريخ الزواوة**، الطبعة: 01، منشورات وزارة الثقافة، الجزائر، 2004.
- 20- الزياني أبو القاسم، **الترجمانة الكبرى في أخبار المعمور برا وبحرا..** تحقيق: عبد الكريم الجيلالي، دار المعرفة للنشر والتوزيع، الرباط، 1991.
- 21- سبنسر وليام، **الجزائر في عهد رياس البحر**، دار القصة للنشر، الجزائر، 2006.
- 22- شالر وليام، **مذكرات وليام شالر قنصل أمريكا (1816م-1824م)**، تعريب وتعليق وتقديم: إسماعيل العربي، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1982.
- 23- عباس فرحات، **ليل الاستعمار**، دار القصة للنشر، الجزائر، 2005.
- 24- عبد الكريم الفكون، **منشور الهداية في كشف حال من ادعى العلم والولاية**، الطبعة: 1، تحقيق: أبو القاسم سعد الله، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1987.
- 25- عبد الله، **العربي أمام المجلس الأعلى-شكاية وقعت من أعضاء المجلس البلدية من أهالي الكمونات الآتية وهم واد سقان وقطار العياش وعين سمارة**، مطبعة مارل بروا دورليان، قسنطينة، 1891.
- 26- العنتري محمد الصالح، **فريدة منسية في حال دخول الترك بلد قسنطينة وإستيلائهم على أوطانها أو تاريخ قسنطينة ويلييه روضة النسرين في التعريف**

- بالأشياخ الأربعة المتأخرين، مراجعة وتحقيق: يحيى بوعزيز، عالم المعرفة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009.
- 27- الغبريني أبو العباس، عنوان الدراية فيمن عُرف من العلماء في المائة السابعة ببجاية، الطبعة:02، تحقيق وتعليق: عادل نويهض، منشورات دار الأفاق الجديدة، بيروت، 1979.
- 28- الفكون عبد الكريم، منشور الهداية في كشف حال من إدعى الولاية، الطبعة:01، تحقيق: أبو القاسم سعد الله، دار الغرب الاسلامي، بيروت-لبنان، 1987.
- 29- فندلين شلوصر، قسنطينة أيام أحمد باي، ترجمة وتقديم: أبو العيد دودو، وزارة الثقافة، الجزائر، 2007،
- 30- فيلاي عبد العزيز، السياسة والقضاء عند المكي بن باديس وابنه حميدة، الجزء:01، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة-الجزائر، 2014.
- 31- القشيري أبو القاسم، الرسالة القشيرية، الجزء:01، دون سنة ، دون مكان.
- 32- كاتكارت جيمس ليندز: (أسير الداوي): مذكرات، تع: إسماعيل العربي، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1982.
- 33- محمد خير الدين، مذكرات، الجزء:01، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، دون سنة.
- 34- المزاري بن عودة، طلع سعد السعود في أخبار وهران والجزائر وإسبانيا وفرنسا إلى أواخر القرن التاسع عشر، تحقيق: يحيى بوعزيز، دار الغرب الإسلامي، الجزء:01، دون مكان ، دون سنة.
- 35- الورثيلاني الحسين بن محمد، نزهة الأنظار في فضل علم التاريخ والأخبار، مطبعة بيبير فونتانا، الجزائر، 1908.

36- الونشريسي أبي العباس أحمد بن يحيى بن محمد التلمساني، أسنى المتاجر في بيان أحكام من غلب على وطنه النصارى ولم يهاجر وما يترتب عليه من العقوبات والزواج، تحقيق: حسين مؤنس، مكتبة الثقافة الدينية، بورسعيد، 1996.

2-الجراند:

1-جريدة البصائر، العدد:65(31جانفي1949م)

2-جريدة المبتدأ، العدد:25(29-07-1848)،
العدد:200(30ديسمبر1855)

2- المراجع باللغة العربية:

1-الكتب:

- 1- ابن قنفذ، الفارسية في مبادئ الدولة الحفصية، تقديم وتحقيق: محمد الشاذلي النيفر وعبد المجيد التركي، الدار التونسية للنشر، تونس، 1968.
- 2- أبو بكر جابر الجزائري، منهاج المسلم، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة، المدينة المنورة، 1964.
- 3- أجيرون شارل روبير، الجزائريون المسلمون وفرنسا 1871-1919، الجزء:1، ترجمة: حاج مسعود وبكلي، دار الرائد للكتاب، الجزائر، 2007.
- 4- أجيرون شارل روبير، تاريخ الجزائر المعاصرة، الطبعة:01، ترجمة: عيسى عصفور، منشورات عويدات، بيروت-باريس، 1982.
- 5- أرسلان شكيب، الإرتسامات اللطاف في خاطر الحاج إلى أقدس مطاف، الطبعة:1، مطبعة المنار، مصر، 1350هـ.
- 6- إسكندر فايز نجيب، شارلمان والفتوحات الإسلامية لجزيرة كورسيكا، دار الكتب، المنصورة-الاسكندرية، 1999.

- 7- الأشرف مصطفى، الجزائر الأمة والمجتمع، ترجمة: حنفي بن عيسى، دار القصة للنشر، الجزائر، 2007.
- 8- أكس أحمد محمد عاشور، صفحات تاريخية خالدة من الكفاح الجزائري المسلح ضد الاستعمار الفرنسي الاستيطاني (1500-1962)، الطبعة: 01، منشورات المؤسسة العامة للثقافة، الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى، 2009.
- 9- بركات مصطفى، الألقاب والوظائف العثمانية (دراسة في تطور الألقاب والوظائف العثمانية منذ الفتح العثماني لمصر حتى إلغاء الخلافة العثمانية)، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2000.
- 10- برنيان أندري ونوشيايف أندري وإيف لاکوست، الجزائر بين الماضي والحاضر، ترجمة: إسطنبولي رابح ومنصف عاشور، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1984.
- 11- برهان الدين أبي الوفاء إبراهيم، تبصرة الحكام أصول الأفضية ومناهج الاحكام، الجزء: 1، دار عالم الكتب للطباعة والنشر والتوزيع، الرياض، 2003.
- 12- بسام العسلي، محمد المقراني وثورة 1871 الجزائرية، الطبعة: 1-1982 والطبعة: 3-1990، دار النفائس للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت-لبنان، 1990-1982.
- 13- بعلي محمد الصغير، الوسيط في المنازعات الإدارية، دار العلوم للنشر والتوزيع، عنابة، 2009.
- 14- بقطاش خديجة، الحركة التبشيرية الفرنسية في الجزائر 1830-1871، دحلب، دون سنة.
- 15- بلاح بشير، تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1989، الجزء: 1، دار المعرفة، الجزائر، 2006.

- 16- بلغيث محمد الأمين، تاريخ الجزائر المعاصر دراسات ووثائق ووثائق جديدة
وصور نادرة تنشر لأول مرة، الطبعة:04، البصائر الجديدة للنشر والتوزيع،
الجزائر، 2013.
- 17- بن أحمد محمد حمدان، فتح اللطيف الخبير في جواز التعزيز بالمال وفيه
الحكرة والتسعير، الطبعة:01، تقديم وتحقيق: لحسن بن علفية، دار الكتب
العلمية، 2018، بيروت-لبنان.
- 18- بن المناوى عبد الرؤوف، التوقيف على مهمات التعاريف، الطبعة:01،
تحقيق: عبد الحميد صالح حمدان، عالم الكتب، القاهرة، 1990.
- 19- بن خوجة محمد، صفحات من تاريخ تونس، الطبعة:01، تقديم وتحقيق:
حمادي الساحلي والجيلانني بن الحاج يحيى، دار الغرب الإسلامي، بيروت،
1986.
- 20- بن زردة توفيق، حفريات حول السياسة الإستعمارية في الدول المغربية،
دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة-الجزائر، جانفي 2022.
- 21- بن عبد القادر مسلم، أنيس الغريب والمسافر، تحقيق وتقديم: رابح بونار،
الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، دون مكان، 1974.
- 22- بن قينة عمر، صوت الجزائر في الفكر العربي
الحديث(أعلام..وقضايا..ومواقف)، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر،
1993.
- 23- بوثرید عائشة، التعليم العربي الحر ومؤسساته في قسنطينة، الطبعة:01،
دار الأقصى للنشر والتوزيع، الجزائر، 2015.
- 24- بوشيبة مختار، الهجرة الجزائرية إلى تونس 1832-1962، الطبعة:1،
دار الأوطان للثقافة والإبداع، الجزائر، 2018.

- 25- بوعزيز يحيى، سياسة التسلط الإستعماري والحركة الوطنية الجزائرية 1830-1954، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2007.
- 26- بوفلاحة محمد سيف، محاضرات في تاريخ الجزائر المعاصر، دار الجنان للنشر والتوزيع، الأردن، 2020.
- 27- بيرم كمال، الإحتلال الفرنسي وتطور القيادة بالحضنة دراسة وثائقية في الإحتلال والمقاومة وتطور القيادات الأهلية (بين 1838-1954م)، الطبعة:1، دار الأكاديمية طبع-نشر-توزيع، الجزائر، 2013.
- 28- تاوتي الصديق، المبعدون إلى كاليدونيا الجديدة مأساة هوية منفية، الطبعة:01، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2007.
- 29- التر عزيز سامح، الأتراك العثمانيون في إفريقيا الشمالية، ترجمة: محمود علي عامر، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، 1989م.
- 30- تركي رابح، التعليم القومي والشخصية الجزائرية، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 1981.
- 31- التلمساني عبد القادر بن عبد الله المجاوي، إرشاد المتعلمين، الطبعة:01، تحقيق وتقديم وتعليق: عادل بن الحاج همال الجزائري، دار ابن حزم للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2008.
- 32- الجرجاني الشريف، كتاب التعريفات، تحقيق: إبراهيم الأبياري، دار الكتاب العربي، بيروت، 1405هـ.
- 33- الجزائري عبد الحميد مسعود، حقيقة الجزائر، دار الكتاب العربي، مصر، 1936.
- 34- الجيلالي عبد الرحمن، تاريخ الجزائر العام، الجزء:4، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2014.

- 35- الحاجري محمد طه، جوانب من الحياة العقلية والأدبية في الجزائر، المطبعة الفنية الحديثة، دون مكان، 1968.
- 36- حلوش عبد القادر، سياسة فرنسا التعليمية في الجزائر، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2013.
- 37- خرفي صالح، الجزائر والأصالة الثورية، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، 2007.
- 38- الخطيب أحمد، جمعية العلماء المسلمين الجزائريين وأثرها الإصلاحي في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1985.
- 39- خياطي مصطفى، حقوق الإنسان في الجزائر خلال الإحتلال الفرنسي، المؤسسة الوطنية للإتصال والنشر والاشهار، الرويبة-الجزائر، 2013.
- 40- دو طوكفيل الكسي، نصوص عن الجزائر في فلسفة الإحتلال والإستيطان، ترجمة وتقديم: إبراهيم صحراوي، المعهد العالي العربي للنشر، الجزائر، 2008.
- 41- رمزي أحمد، الإستعمار الفرنسي في شمال إفريقيا، المطبعة النموذجية، دون مكان، دون سنة.
- 42- الزبيري العربي، مذكرات أحد قادة الأوراس التاريخيين 1929-1962، الجزائر، وحدة الرويبة ANEP، 2008.
- 43- زروق نادية، سياسة الجمهورية الثالثة في الجزائر 1871-1900، الجزائر، دار هومة، 2014.
- 44- زروقة عبد الرشيد، جهاد ابن باديس ضد الإستعمار الفرنسي في الجزائر (1913-1940)، الطبعة: 1، دار الشهاب، لبنان، 1999.
- 45- زمولي يسمينة، الألقاب العائلية في الجزائر من خلال قانون الحالة المدنية أواخر القرن التاسع عشر 1870-1900، دار البصائر، الجزائر، 2007.

- 46- زوزو عبد الحميد، الأوراس إبان فترة الإستعمار الفرنسي، الجزء:01، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2009.
- 47- زوزو عبد الحميد، نصوص ووثائق في تاريخ الجزائر المعاصر 1830-1900، موفم للنشر، الجزائر، 2010.
- 48- زوليخة سماعيل، مولود علوش، تاريخ الجزائر من فترة ما قبل التاريخ إلى الإستقلال، الطبعة:1، دار دزائر أنفو، الجزائر، 2013.
- 49- زيدان عبد الكريم، أحكام الذميين والمستمنين في دار الإسلام، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بغداد-العراق، 1982.
- 50- زيدان عبد الكريم، نظام القضاء في الشريعة الإسلامية، الطبعة:02، مكتبة البشائر، عمان-الأردن، 1989م.
- 51- زين الدين نظيرة، السفور والحجاب، دار الكتاب المصري، القاهرة، 1927.
- 52- ساجي علام، الميراث بين الشريعة الإسلامية وقانون الأسرة الجزائري، الطبعة:01، المركز الديمقراطي العربي للدراسات الاستراتيجية والسياسية والإقتصادية، ألمانيا-برلين، أبريل/نيسان، 2021م.
- 53- ساحلي محمد الشريف، تخلص التاريخ من الإستعمار، ترجمة: محمد هناد ومحمد الشريف بن دالي حسين، منشورات الذكرى الأربعين للإستقلال، الجزائر، 2020.
- 54- سالم عبد العزيز، تاريخ المغرب في العصر الإسلامي، الجزء:02، مؤسسة شباب الجامعة للطباعة والنشر والتوزيع، الإسكندرية، 1999.
- 55- سعد الله أبو القاسم، أبحاث وأراء في تاريخ الجزائر، الجزء:02، دار البصائر، الجزائر، 2007.
- 56- سعد الله أبو القاسم، الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930، الجزء:2، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1992.

- 57- سعد الله أبو القاسم، الحركة الوطنية الجزائرية 1900-1930، الطبعة:04، الجزء:02، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1992.
- 58- سعد الله أبو القاسم، القاضي الأديب الشاذلي القسنطيني دراسة ونصوص، طبعة: خاصة، عالم المعرفة، الجزائر، 2011.
- 59- سعد الله أبو القاسم، تاريخ الجزائر الثقافي، الطبعة:01، الجزء:1، الجزء:02، الجزء:4، الجزء:6، الجزء:7، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1998.
- 60- سعد الله أبو القاسم، خلاصة تاريخ الجزائر المقاومة والتحرير 1830-1962، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 2007.
- 61- سعد الله أبو القاسم، شيخ الإسلام عبد الكريم الفكون داعية للسلفية، الطبعة:01، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1986م.
- 62- سعد الله أبو القاسم، محاضرات في تاريخ الجزائر الحديث {بداية الاحتلال}، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، القاهرة، 3 أبريل 1976.
- 63- سعد الله فوزي، يهود الجزائر هؤلاء المجهولون، الطبعة:2، شركة دار الأمة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2004.
- 64- سعيدوني ناصر الدين، الشيخ البوعبدلي المهدي، الجزائر في التاريخ العهد العثماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984.
- 65- سعيدوني ناصر الدين، النظام المالي للجزائر أواخر العهد العثماني (1792-1830) ويلييه قانون أسواق مدينة الجزائر، الطبعة:03، البصائر الجديدة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012.
- 66- سعيدوني ناصر الدين، دراسات تاريخية في الملكية والوقف والجباية الفترة الحديثة، الطبعة:1، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 2001.

- 67- سعيدوني ناصر الدين، من التراث التاريخي والجغرافي للغرب الإسلامي" تراجم مؤرخين ورحالة وجغرافيين"، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1999.
- 68- سعيدوني ناصر الدين، ورقات جزائرية دراسات وأبحاث في تاريخ الجزائر في العهد العثماني، الطبعة:02، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2008م.
- 69- سلام صادق، فرنسا ومسلموها قرن من السياسة الإسلامية 1895-2005، الطبعة:01، ترجمة: زهيدة درويش جبور، كلمة، أبو ظبي، 2012.
- 70- سلامة إبراهيم عبد الحميد إبراهيم، القسمة، الطبعة:01، وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الكويت، 2011م.
- 71- السليمان أحمد، النظام السياسي الجزائري في العهد العثماني، مطبعة دحلب، الجزائر، 1994.
- 72- سماتي محفوظ، الأمة الجزائرية نشأتها وتطورها، ترجمة: محمد الصغير بتاني وعبد العزيز بوشعيب، دار النشر دحلب، الجزائر، 2007.
- 73- سميح أحمد، تاريخ جماعات اليهود واليهودية في إفريقيا في العصر الحديث رؤية تاريخية جديدة، مكتبة الأنجلو المصرية، 2014.
- 74- الشيخ سليمان، الجزائر تحمل السلاح أو زمن اليقين دراسة تحليلية في تاريخ الحركة الوطنية والثورة المسلحة، ترجمة: محمد حافظ الجمالي، دار القصبة للنشر، الجزائر، 2003.
- 75- الصادق مزهود، تاريخ القضاء في الجزائر من العهد البربري إلى حرب التحرير الوطني، الطبعة:02، دار مداد يونيفارسيطي براس، قسنطينة-الجزائر، 2013.
- 76- الصلابي علي محمد، كفاح الشعب الجزائري ضد الاحتلال الفرنسي وسيرة الأمير عبد القادر، دار المعرفة، بيروت، دون سنة.

- 77- الصيد سليمان، نفع الأزهار عما في مدينة قسنطينة من الأخبار، الطبعة:01، الجزائرية للمجلات والجرائد، بوزريعة،1994.
- 78- الطريقي عبد الله بن إبراهيم، الجزية وأحكامها في الفقه الإسلامي، الطبعة:01، شبكة الألوكة، دون مكان، دون سنة.
- 79- عباد صالح، الجزائر خلال الحكم التركي، دار الألفية للنشر والتوزيع، الجزائر، 2012.
- 80- عبد الرحمن بن محمد الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، الطبعة:02، الجزء:02، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1965.
- 81- عبيد مصطفى، التغريب الإستعماري الفرنسي في الجزائر خلال القرن التاسع عشر ميلادي، دار كردادة للنشر والتوزيع، غرداية، سبتمبر 2019.
- 82- عبيد مصطفى، الفكر الاستعماري السانسييموني في مصر والجزائر 1833-1870م دراسة في مشاريع ونشاط السانسييمونيين بمصر وتجربة توماس (إسماعيل) أوربان وآثرها في الجزائر، دار كردادة للنشر والتوزيع، 2019.
- 83- عطار أحمد عبد الغفور، الحجاب والسفور، الطبعة:1، مكة المكرمة، 1979.
- 84- علمي سعيد، الإستعمار والعمران السياسات الإستيطانية والعمران في الجزائر، ترجمة: نسرين لولي ومحمد رضا بوخالفة، الجزء:1، دار الخطاب للطباعة والنشر، الجزائر، 2013.
- 85- عمورة عمار، موجز في تاريخ الجزائر، الطبعة:01، دار ربحانه للنشر والتوزيع، الجزائر، 2002.
- 86- عميراي احميده، الجزائر في أدبيات الرحلة والأسر خلال العهد العثماني(مذكرات تيدنا أنموذجا)، دار الهدى، عين مليلة-الجزائر، 2003.

- 87- عميراي احميده، قضايا مختصرة في تاريخ الجزائر الحديث، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، عين مليلة، 2005.
- 88- عوابدي عمار، النظرية العامة للمنازعات الإدارية في النظام القضائي الجزائري، الجزء:1، ديوان المطبوعات الجامعية، بن عكنون-الجزائر، 1998.
- 89- غرانميزون أوليفي لوكور، الإستعمار الإبادة تأملات في الحرب والدولة الإستعمارية، دار الرائد للكتاب، الجزائر، 2008.
- 90- غزالي عبد الحميد، الأرباح والفوائد المصرفية بين التحليل الإقتصادي والحكم الشرعي، الطبعة:01، المعهد الإسلامي للبحوث والتدريب-البنك الإسلامي للتنمية، جدة-السعودية، 1994.
- 91- فركوس صالح، إدارة المكاتب العربية والإحتلال الفرنسي للجزائر في ضوء شرق البلاد(1844-1871م)، القافلة للنشر والتوزيع، الجزائر، 2013.
- 92- فركوس صالح، الحاج أحمد باي قسنطينة 1826-1850، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2009.
- 93- فركوس صالح، تاريخ الجزائر ما قبل التاريخ إلى غاية الإستقلال(المراحل الكبرى)، الطبعة:1، القافلة للنشر والتوزيع، الجزائر، دون سنة.
- 94- قبائلي هواري، السياسة الفرنسية إتجاه الدين الإسلامي ومؤسساته بالجزائر(1830-1962)، دار القدس العربي، 2016.
- 95- قداش محفوظ: جزائر الجزائريين تاريخ الجزائر 1830-1954، ترجمة: محمد المعراجي، منشورات ANEP، الجزائر، 2008.
- 96- قنان جمال، التعليم الأهلي في الجزائر في عهد الإستعمار دراسات في تاريخ الجزائر المعاصر، المجلد: 06، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2009.

- 97- قنان جمال، قضايا ودراسات في تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، المؤسسة الوطنية للإتصال والنشر والإشهار، الجزائر، 1994 .
- 98- قنان جمال، نصوص سياسية في القرن التاسع عشر 1830-1914، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2009.
- 99- القونوي قاسم، أنيس الفقهاء في تعريفات الألفاظ المتداولة بين الفقهاء، الطبعة:01، تحقيق: أحمد بن عبد الرزاق الكبيسي، دار الوفاء للنشر والتوزيع، السعودية-جدة، 1986م.
- 100- الكشناوي أبي بكر بن حسن، أسهل المدارك شرح إرشاد السالك في مذهب الأمة مالك، الجزء:01، المكتبة العصرية، بيروت، 2005م.
- 101- لحام ماجد، عبد الله بن الزبير العائذ ببيت الله الحرام، الطبعة:01، دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 1995.
- 102- لونيبي إبراهيم، بحوث في التاريخ الإجتماعي والثقافي للجزائر إبان الإحتلال الفرنسي، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2013.
- 103- المدني أحمد توفيق، أبطال المقاومة الجزائرية ويلييه جغرافية القطر الجزائري، دار البصائر للنشر والتوزيع، الجزائر، 2009.
- 104- المدني أحمد توفيق، محمد عثمان باشا داي الجزائر 1766-1791 سيرته، حروبه، أعماله، نظام الدولة العامة في عهده، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1986.
- 105- المدني أحمد توفيق، هذه الجزائر، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1956.
- 106- المضيان ماجد بن صالح، دور أهل الذمة في إقصاء الشريعة الإسلامية، تقديم: عبد الرحمن بن صالح المحمود، دار الفضيلة للنشر والتوزيع، مصر، 2007م.

- 107- المعروف محمد الهادي، مدينة قسنطينة دراسة في جغرافية العمران، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 1984.
- 108- المغربي ابن سعيد، كتاب الجغرافيا، تحقيق: إسماعيل العربي، الطبعة: 01، منشورات المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، 1970.
- 109- نجادى بوعلام، الإستعمار الفرنسي في الجزائر زمن المجازر حقبة التحريق، ENAC، الجزائر، 2013.
- 110- هلال عمار، أبحاث ودراسات في تاريخ الجزائر المعاصر (1830-1962)، الطبعة 2، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2016.
- 111- هلال عمار، الهجرة الجزائرية نحو بلاد الشام (1847-1918)، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2007.
- 112- هويدي يحيى، تاريخ فلسفة الإسلام في القارة الإفريقية، الجزء: 01، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، 1965.
- 113- واصل نصر فريد محمد، السلطة القضائية ونظام القضاء في الإسلام، المكتبة التوفيقية، مصر، دون سنة.
- 114- وولف جون، الجزائر وأوروبا 1500-1830، ترجمة وتعليق: أبو القاسم سعد الله، عالم المعرفة، الجزائر، 2009.
- 2- الأطروحات والرسائل الجامعية:
-أطروحات الدكتوراه:
- 1- بعثمان عبد الرحمان، القضاء في منطقة توات خلال القرنين 17/18م، رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في التاريخ والحضارة الإسلامية، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، جامعة وهران-01، 2015/2016.

- 2- بلبروات بن عتو، المدينة والريف بالجزائر في أواخر العهد العثماني، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران، 2007-2008م.
- 3- بلقاسم ليلي، تطبيق التشريعات العقارية على قبائل منطقة غليزان (الضفة اليسرى لواد الشلف وسهل مينا) فيما بين 1863-1900، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة وهران 01-أحمد بن بلة، 2017-2018.
- 4- بن أزواو فتح الدين، البعد العربي الإسلامي في الحركة الوطنية الجزائرية وثورة أول نوفمبر (1927-1962)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم في التاريخ المعاصر وتاريخ الثورة الجزائرية، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2012-2013.
- 5- بن زينب آمنة، التشريعات الإستعمارية الخاصة بالدين الإسلامي في الجزائر 1830-1954م، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة مصطفى إسمبولي-معسكر، 2020-2021م.
- 6- بن علي زينب، جهود علماء الجزائر في الدعوة والإصلاح الإجتماع من سنة 1830 إلى 1954م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة الشهيد حمه لخضر-الوادي، 2020-2021.
- 7- بن عون محمد الحاكم، المسألة الدينية في الجزائر أثناء الإحتلال الفرنسي (1830-1954م)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة باتنة 1، 2018-2019.
- 8- بوعياش مراد، الدولة والمجتمع في برنامج الحركة الوطنية الجزائرية 1919-1962، أطروحة دكتوراه، جامعة الجزائر 3-، 2010-2011.

- 9- حباش فاطمة، المكاتب العربية ودورها في المد الإستعماري بالغرب الجزائري (1844-1870) تيارت، سعيدة، جيرفيل، البيض. نموذجاً، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران، 2013-2014.
- 10- حليس اسمهان، التنظيم العسكري والقضائي والصحي في الولاية السادسة التاريخية-المنطقة الرابعة أنموذجاً-1956م-1962م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة محمد خيضر-بسكرة، 2019-2020.
- 11- زقب عثمان، السياسة الفرنسية في الجزائري (1830-1914) دراسة في أساليب السياسة الإدارية، رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه العلوم في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية والعلوم الإسلامية، جامعة الحاج لخضر، باتنة، 2014-2015.
- 12- سباعي سيدي عبد القادر، مسألة الإدماج في السياسة الكولونيالية الفرنسية 1870م-1940/الجزائر أنموذجاً"، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة أبي بكر بلقايد-تلمسان، 2015-2016.
- 13- سعيدي مزيان، السياسة الإستعمارية الفرنسية في منطقة القبائل ومواقف السكان منها (1871م-1914)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة الجزائر، 2008-2009م.
- 14- سيساوي أحمد، البعد البايليكي في المشاريع الإستعمارية الفرنسية من فالي إلى نابليون 1838-1871، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة قسنطينة 2، 2013-2014.
- 15- شافو رضوان، الجنوب الشرقي الجزائري خلال العهد الإستعماري ورقلة أنموذجاً 1844-1962، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم في التاريخ

- الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر2، بوزريعة، 2011-2012.
- 16- شتوان عبد الرزاق، الواقع الإقتصادي والاجتماعي في الشرق الجزائري(1219هـ/1804-1871)(دراسة مقارنة)، أطروحة لنيل شهادة دكتوراه علوم في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة، 2017-2018.
- 17- شريف عبد الحفيظ، مشروع إحياء اللغة العربية في الجزائر القرن العشرين-مقاربة في المعالم والأبعاد-، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه علوم، جامعة ألكلي محند أولحاج-البويرة، 20-10-2019.
- 18- طوبال فاطمة الزهراء، النخبة الثقافية والسلطة في الجزائر في عهد الدايات 1671-1830م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، جامعة وهران، 2019/2020.
- 19- العباسي محمد، الإفتاء في الجزائر العثمانية 918-1245هـ/1512-1830م، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ والحضارة الإسلامية، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، جامعة وهران، 2012-2013م.
- 20- عبد الغفور نصر الدين، القبيلة والسلطة في الجزائر القرن19، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة محمد لمين دباغية-سطيف، 2020-2021.
- 21- عبلة صغير، السلطة والمجتمع الجزائري نهاية القرن18م وبداية القرن19م من خلال المصادر الأوروبية، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة وهران 1-أحمد بن بلة، 2020-2021.
- 22- عبود علي، الجزائريون تحت سلطة المكاتب العربية والضرائب العربية "القطاع الوهراني أنموذجا"1844-1878، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه

- في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران، 2019-2020.
- 23- غراف هجيرة، السلطة والمؤسسة العسكرية في الجزائر خلال العهد العثماني (1519م-1671م)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة وهران 1-أحمد بن بلة، 2020-2021م.
- 24- غطاس عائشة، الحرف والحرفيون بمدينة الجزائر 1700-1830 مقارنة إجتماعية-اقتصادية، أطروحة لنيل شهادة دكتوراه دولة في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر، 2000م/2001م.
- 25- فشار عطاء الله، النخبة الجزائرية جذورها-تطورها-إتجاهاتها (1914-1954)، رسالة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر بن يوسف بن خدة، 2008/2009.
- 26- قبائلي عبد الحفيظ، النظام العقابي الفرنسي الخاص بالأهالي المسلمين في الجزائر المستعمر (1830-1900م)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة 8ماي 1945، قالمة، 2019-2020.
- 27- قريتلي حميد، السياسة الإسلامية الفرنسية "1870-1914م"، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة الجزائر 2(أبو القاسم سعد الله)، 2019-2020.
- 28- قشوان عبد الرزاق، الواقع الإقتصادي والإجتماعي في الشرق الجزائري (1219-1282هـ / 1804-1871م) (دراسة مقارنة)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه علوم في التاريخ الحديث والمعاصر، قسم التاريخ، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، كلية الآداب والحضارة الإسلامية، 2017-2018م.

- 29- قشي فاطمة الزهراء، قسنطينة المدينة والمجتمع في النصف الأول من القرن الثالث عشر للهجرة(من أواخر القرن الثامن إلى منتصف القرن التاسع عشر)، رسالة دكتوراه في التاريخ، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة تونس الأولى، 1998.
- 30- قلفاط عبد الباسط، القضايا الاقتصادية للمجتمع الجزائري من خلال المحاكم الإسلامية 1886-1930 -مدينة الجزائر أنموذجا-، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر-2- أبو القاسم سعد الله، 2014-2015.
- 31- فن محمد، الجمعيات والنوادي الثقافية في مدينة الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي 1930-1954م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث و المعاصر، جامعة الجزائر-2- أبو القاسم سعد الله، 2016-2017.
- 32- كليل صالح، التنظيمات الإدارية والاقتصادية في الجزائر 1830-1871، أطروحة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة العقيد الحاج لخضر-باتنة، 2017-2018.
- 33- لقريعيه شام، الجالية الجزائرية في الخطاب السياسي لليمين المتطرف الفرنسي، حالة: الجبهة الوطنية-التجمع الوطني-(2001-2018)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة الجزائر، 2021-2022م.
- 34- مالكي أحمد جمال، الحياة الثقافية في الجزائر من خلال صحف جمعية العلماء المسلمين الجزائريين(1925-1956م)، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة زيان عاشور-الجلفة، 2020-2021.

- 35- محمد الحاكم بن عون، المسألة الدينية في الجزائر أثناء الإحتلال الفرنسي(1830-1954م)، أطروحة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة باتنة1، 2018-2019.
- 36- مخلوفي جمال، السياسة الثقافية الإستعمارية في الجزائر خلال الفترة1900-1954م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة أحمد بن بلة وهران1، 2018-2019.
- 37- مرجاني عبد القادر، السياسة الفرنسية ودور المستكشفين في التوغل في الجنوب الجزائري خلال القرن19م، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم العلوم الإنسانية، جامعة الجيلالي اليابس- سيدي بلعباس، 2019-2020.
- 38- معاشي جميلة، الإنكشارية والمجتمع ببابليك قسنطينة في نهاية العهد العثماني، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، جامعة منتوري -قسنطينة، 2007-2008.
- 39- موسى بشارف، الإستعمار الفرنسي في الجزائر بين التمجيد والتجريم وتداعياته على العلاقات الجزائرية الفرنسية، مذكرة مقدمة لنيل الماجستير في العلوم السياسية والعلاقات الدولية، كلية العلوم السياسية والإعلام، قسم العلوم السياسية والعلاقات الدولية، جامعة الجزائر3، جوان2013.
- 40- ميلودي محمد، الموظفون في الجزائر خلال العهد العثماني، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، تاريخ المغارب الحديث والمعاصر وحضارة، جامعة قسنطينة2-عبد الحميد مهري، 2018-2019.
- 41- هامل عبد المنعم، الأوضاع الإجتماعية والإقتصادية في الشرق الجزائري من(1900-1954)، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه، جامعة جيلالي لياابس-سيدي بلعباس-، 2015-2016.

42- هشام ذياب، دور النخبة الجزائرية بالشرق العربي أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، أطروحة مقدمة لنيل درجة دكتوراه العلوم في التاريخ الحديث والمعاصر، قسم العلوم الإنسانية، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 2019-2020.

43- وابل بختة، الأوضاع الإقتصادية والإجتماعية للجزائر من خلال حوليات إستيطان الجزائريين 1852-1858، أطروحة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران-أحمد بن بلة، 2020-2021.

- رسائل الماجستير:

1- الدام محمد، السجون الفرنسية في الجزائر سجن لامبيز نموذجاً-1954-1962، مذكرة ماجستير، جامعة الحاج لخضر - باتنة، 2011-2012.

2- بن شوش محمد، التعليم في الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي(1830-1870)، رسالة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة بن يوسف بن خدة-الجزائر، 2007-2008.

3- بن صحراوي كمال، الدور الدبلوماسي ليهود الجزائر في أواخر عهد الدايات، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، معهد العلوم الإجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، المركز الجامعي مصطفى إسطمبولي-معسكر، 2007-2008.

4- بن عمار مصطفى، الصراع على السلطة في الجزائر في عهد الدايات(1671م-1830م)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، جامعة الجزائر 2، 2009/2010.

- 5- بن ويس إبراهيم، المتقنون الجزائريون من خلال المجلة الإفريقية 1865-1962، مذكرة لنيل شهادة الماجستير، كلية الحضارة والعلوم الإسلامية، قسم علم المكتبات والعلوم الوثائقية، جامعة وهران، 2012-2013.
- 6- بوخلوة حسين، عبد الكريم الفكون القسنطيني حياته وآثاره (988هـ/1073م)/(1580م-1663م)، بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير، جامعة السانية-وهران، 2008-2009.
- 7- بوضر ساية بوعزة، الحاج أحمد باي رجل دولة ومقاوم (1826-1848)، رسالة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، معهد التاريخ، جامعة الجزائر، 1990-1991.
- 8- بوغداده الأمير، المؤسسات في الجزائر أواخر العهد العثماني (القضاء أنموذجاً)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في تاريخ الجزائر خلال العهد العثماني، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، 2007/2008.
- 9- بولافة حدة، واقع المجتمع المدني الجزائري إبان الفترة الإستعمارية وبعد الإستقلال، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في العلوم السياسية، كلية الحقوق والعلوم السياسية، قسم العلوم السياسية، جامعة الحاج لخضر-باتنة، 2011-2011.
- 10- بولحبال رياض، أخبار بلد قسنطينة وحكامها لمؤلف مجهول (دراسة وتحقيق)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الدراسات العليا، جامعة منتوري قسنطينة، 2009/2010.
- 11- بومزو عز الدين، الضباط الفرنسيون الإداريون في إقليم الشرق الجزائري إرنست مرسييه نموذجاً، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث، جامعة منتوري-قسنطينة، 2007-2008.

- 12- جردان بوعد الله، المسألة الجزائرية في المؤتمرات الدولية ما بين 1815-1830، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، تاريخ الدبلوماسية والعلاقات الدولية خلال القرنين التاسع عشر والعشرين، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم العلوم الإنسانية، جامعة جيلالي اليايس-سيدي بلعباس، 2014-2015.
- 13- جعاط محمد، المعنى الجهادي في الشعر الصوفي الجزائري، مذكرة لنيل شهادة ماجستير، كلية الآداب واللغات، جامعة أبي بكر بلقايد-تلمسان، 2011م-2012.
- 14- حماس خليفة، العلاقات بين إيالة الجزائر والباب العالي من سنة 1798 إلى 1830، مذكرة ماجستير، كلية الآداب، جامعة الإسكندرية، 1988م.
- 15- خضير عبد الرزاق، المهاجرون الجزائريون في الأناضول وبلاد الشام (1830-1914)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2013-2014م.
- 16- خليل كمال، المدارس الشرعية الثلاث في الجزائر: التأسيس والتطور (1850-1851)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في تاريخ المجتمع المغربي الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة منتوري قسنطينة، 2007-2008.
- 17- دوبا عائشة، رسائل أحمد باي إلى حسين باشا (1240-1245/1826-1830م)-دراسة وتحليل-، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ والحضارة الإسلامية، جامعة وهران، 2005-2006م.
- 18- روحنة عبد الحكيم، السياسة الإقتصادية في الجزائر 1870-1930، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، جامعة الحاج لخضر-باتنة، 2013-2014.

- 19- زقاوي يسمينة، نظام القضاء في الجزائر على عهد الدايات (1082-1245هـ/1671-1830م)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ والحضارة الإسلامية، دون مكان، 2004-2005م.
- 20- سعودي يمينة، الحياة الأدبية في قسنطينة (خلال الفترة العثمانية)، مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماجستير في الأدب الجزائري القديم، جامعة الإخوة منتوري-قسنطينة، 2005-2006.
- 21- سيباوي أحمد، الصالح محمد العنترى فريدة مؤنسة في حال دخول الترك قسنطينة وإستيلائهم على أوطانها وذكر شيء مستفاد من سيرة باياتها إلى انقضاء دولتهم وإحتواء الفرنسيين على ممتلكاتهم المشهورة ب(تاريخ بايات قسنطينة)، بحث مقدم لنيل دبلوم الدراسات المعمقة في التاريخ الحديث، معهد العلوم الإجتماعية، دائرة التاريخ، جامعة قسنطينة، 1979-1980م.
- 22- شدرى رشيد معمر، العلماء والسلطة العثمانية في الجزائر فترة الدايات (1671-1830م)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير تخصص تاريخ حديث، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2005-2006.
- 23- شلبي شهرزاد، ثورة واحة العامري وعلاقتها بالمقاومة الشعبية بمنطقة الزيبان في القرن التاسع عشر، بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم التاريخ والآثار، جامعة الحاج لخضر-باتنة، 2008-2009.
- 24- شنوف صهيب، السياسة العسكرية الفرنسية في الجزائر ونتائجها 1830-1871، مذكرة لنيل شهادة الماجستير، كلية العلوم الإجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، جامعة الشهيد حمة لخضر، الوادي، 2014-2015.
- 25- صالحى توفيق، المجتمع والعماران في مدينة سكيكدة خلال الحقبة الكولونيلية 1838-1962، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ

- الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإجتماعية، قسم التاريخ والآثار، جامعة منتوري-قسنطينة، 2008-2009.
- 26- صقر ولاء، أوضاع الجزائر السياسية والإدارية والإقتصادية في عهد البايبربايات، رسالة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم التاريخ، جامعة تشرين-سورية، 2016/2017.
- 27- طاهري عبد الحليم، مدرسة صالح باي ومقبرته العائلية بحي سوق العصر بمدينة قسنطينة، رسالة لنيل درجة الماجستير في الآثار الإسلامية، جامعة الجزائر، 2008-2009.
- 28- طوبال نجوى، طائفة اليهود بمجتمع مدينة الجزائر (1700م-1830م) من خلال سجلات المحاكم الشرعية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير، كلية العلوم الإجتماعية والإنسانية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2004-2005.
- 29- عبيد مصطفى، الجزائر في كتابات توماس (إسماعيل) أوربان 1812-1884، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ المعاصر، كلية العلوم الإنسانية والإجتماعية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر، 2007-2008.
- 30- عمري الطاهر، دور المجتمع الجزائري في مقاومة الإستعمار (1830-1900)، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، معهد الحضارة الإسلامية، قسم التاريخ، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة، 1998-1999.
- 31- فلوح عبد القادر، العلاقات الجزائرية-العثمانية في الفترة (1233-1246هـ الموافق ل1818م-1830م) على ضوء وثائق المكتبة الوطنية الجزائرية، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية، قسم التاريخ، جامعة الجزائر2-بوزريعة، 2009-2010.

- 32- فواتيح فاطمة أحمد، آلية التحقيق العقاري في التشريع الجزائري، مذكرة لنيل شهادة الماجستير تخصص قانون مدني أساسي، جامعة عبد الحميد بن باديس- مستغانم، 2014-2015.
- 33- قبايلي عبد الحفيظ، السياسة الإدارية الفرنسية وآثارها على المسلمين الجزائريين 1845-1900م، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم التاريخ والآثار، جامعة 08 ماي 1945-قالمه، 2013-2014.
- 34- قليل مليكة، هجرة الجزائريين من الأوراس إلى فرنسا (1900-1939)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في تاريخ الأوراس الحديث والمعاصر، جامعة الحاج لخضر باتنة، 2008/2009م.
- 35- معاشي جميلة، الأسر المحلية الحاكمة في بايلك الشرق الجزائري من القرن (10هـ) إلى القرن 13هـ (19م) دراسة اجتماعية سياسية، رسالة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث، معهد العلوم الاجتماعية، قسم التاريخ، 1990-1991م.
- 36- معمور رشيد شكري، العلماء والسلطة العثمانية في الجزائر فترة البدايات 1671، مذكرة لنيل شهادة الماجستير، تخصص، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم تاريخ، جامعة الجزائر، 2005-2006.
- 37- ميلودية جبور، ظاهرة الإغتيال السياسي في نظام الحكم العثماني بالجزائر 1519-1830، مذكرة لنيل درجة الماجستير في التاريخ الحديث الدولة والمجتمع، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية، قسم التاريخ وعلم الآثار، جامعة وهران 01، 2014م/2015م.

38- يزير عيسى، السياسة الفرنسية تجاه الملكية العقارية في الجزائر 1830-1914، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ المعاصر، جامعة الجزائر، 2008-2009.

39- يوسف الطيب، الحضور الإجتماعي والسياسي للطرق الصوفية في الجزائر العثمانية، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في التاريخ الحديث والمعاصر، كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإجتماعية، قسم العلوم الإنسانية، شعبة التاريخ، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 2014م/2015م.

3- المقالات:

1- باللغة العربية:

1- أبولحية نور الدين، "الإستعمار الكلاسيكي وجرائمه في حق الشعوب الإستعمار الفرنسي للجزائر نموذجاً"، مجلة المعارف للبحوث والدراسات التاريخية، المجلد: 04، العدد: 03، جامعة الوادي، 02-06-2018.

2- إسماعيل موسى، "الشيخ مصطفى بشارزي من خلال كتابه"المنح الربانية في شرح المنظومة الرحمانية""، مجلة الثقافة الإسلامية، المجلد: 11، العدد: 01، وزارة الشؤون الدينية والأوقاف، الجزائر، 15-01-2015.

3- إغاث ربيعة، "التفريق باللان(دراسة تحليلية مقارنة)"، المنار الدراسات والبحوث القانونية والسياسية، المجلد: 4، العدد: 01، جامعة سيدي يحيى فارس بالمدينة(الجزائر)، 01-06-2020.

4- أمال معوشي، "ملاح من الحياة الإجتماعية والثقافية ليهود الجزائر خلال العهد العثماني(1516-1830)"، حوليات، المجلد: 34، العدد: 01، جامعة الجزائر 1، 2020.

5- برف دليلة، "عقوبة القتل الخطأ في الفقه الإسلامي"، مجلة البحوث والدراسات القانونية والسياسية، المجلد: 03، العدد: 01، جامعة البليدة، 01-01-2013.

- 6- بكاي رشيد، "تأثير الطرق الصوفية على المجتمع الجزائري خلال العهد العثماني"، مجلة الباحث، المجلد:03، العدد:08، جامعة عمار ثليجي-الأغواط، ديسمبر 2011.
- 7- بلمداني نوال، "عرض رحلة "أبو علي حسن بن فكون" من قسنطينة إلى مراكش أنموذجا"، مجلة القرطاس، المجلد: 04، العدد: 01، جامعة أبي بكر بلقايد تلمسان، 2017.
- 8- بليل محمد، "التشريع العقاري الإستعماري في الجزائر خلال القرن التاسع عشر القطاع الوهراني نموذجا"، عصور، المجلد: 09، العدد:02، جامعة وهران 1 احمد بن بلة-الجزائر، 30-12-2010.
- 9- بن أزواو فتح الدين، "السياسة الإستعمارية الفرنسية الدينية والثقافية في الجزائر (1830-1954)"، مجلة البحوث التاريخية، المجلد: 05، العدد: 02، جامعة المسيلة 31-12-2021.
- 10- بن دعاس سهام، "الصلح كحل بديل للمنازعة الإدارية"، مجلة دراسات قانونية، المجلد:03، العدد:01، جامعة لمين دباغين-سطيف2، 01-01-2017.
- 11- بن زردة توفيق، "صياغة الألقاب العائلية في الجزائر أواخر القرن 19 بين دور المفوض والموروث المحلي-دوار احساسنة أنموذجا(قسنطينة)"، إنسانيات، العدد: 82، مركز البحث في الأنثروبولوجيا الإجتماعية والثقافية(وهران-الجزائر)، 2018.
- 12- بن زينب آمنة، "التشريع الفرنسي المتعلق بالقضاء الإسلامي في الجزائر المستعمرة 1830-1900"، قرطاس الدراسات الحضارية والفكرية، المجلد: 04، العدد:05، جامعة أبوبكر بلقايد-تلمسان، جوان 2017.

- 13- بن فاطمة سامية، "الهجرة الجزائرية إلى فرنسا خلال فترة الإحتلال الفرنسي 1830-1962م-قراءة في الأسباب والدوافع-"، المجلة المغربية للدراسات التاريخية والإجتماعية، المجلد: 09، العدد:02، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 15-12-2017.
- 14- بن موسى حمادي، "الضرائب والغرامات في الجزائر خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر (1850-1900)"، مجلة الحقيقة، المجلد:15، العدد:36، جامعة أجمد دراية أدرار-الجزائر، 01-03-2016.
- 15- بوزياني هاجر وحجازي مصطفى، "دور الإخوان الرحمانيين في ثورة 1871 بمنطقة القبائل"، عصور، المجلد: 21، العدد: 01، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة، 05-07-2022.
- 16- بوسعيد سومية، "المجلس الجزائري وقضية فصل الدين عن الدولة-قراءة لمواقف الشيخ البشير الإبراهيمي-"، مجلة قضايا تاريخية، المجلد:06، العدد:01، المدرسة العليا للأساتذة بوزريعة-الجزائر، جانفي 2021.
- 17- بوشناني محمد، "آثار السياسة الإستيطانية الفرنسية على المجتمع الجزائري"، حوليات التاريخ والجغرافيا، المجلد:2، العدد:3، المدرسة العليا للأساتذة بوزريعة-الجزائر، 30-04-2007.
- 18- بوشيبة ذهبية، "العلم والعلماء خلال العهد العثماني"، الحوار المتوسطي، المجلد:03، العدد:3-4، جامعة الجيلالي اليابس سيدي بلعباس-الجزائر، 10-03-2012.
- 19- بوعرعور شفيقة، "آليات إستغلال التراث الأثري الجزائري في ظل هيمنة الإدارة العسكرية المبكرة (1830-1848م- الهيكلية والتنظيم)"، دراسة تحليلية، مجلة هيروودوت للعلوم الإنسانية والإجتماعية، المجلد:05، العدد:02، مؤسسة هيروودوت للبحث العلمي والتكوين-الجزائر، 27-07-2021.

- 20- بوعكاز عيساوي، "العمامة في بلاد أولاد نايل رمز للهوية والمقاومة الثقافية"،
مجلة العلوم القانونية والاجتماعية، المجلد:08، العدد: 01، جامعة زيان
عاشور-الجلفة، 01-03-2023.
- 21- بوكنة عبد العزيز، "مجالس القضاء الإسلامي والدولة الاستعمارية الفرنسية
في الجزائر للمؤلف: ألان كريستلو"، المصادر، المجلد:07، العدد:01،
منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول
نوفمبر 1954، الأبيار-الجزائر، 03-06-2005.
- 22- تابليت علي رضا باشا علي، "ذكريات رحلة من مدينة الجزائر إلى قسنطينة
عبر المناطق الجبلية"، حوليات جامعة الجزائر 1، المجلد:07، العدد:01،
جامعة بن يوسف بن خدة الجزائر، 01-07-1993.
- 23- تيرس سعاد، "قراءة في أهم التشريعات العقارية الإستعمارية الفرنسية خلال
القرن التاسع عشر في الجزائر"، المجلة المغاربية للدراسات التاريخية
والاجتماعية، المجلد:2، العدد:1، جامعة جيلالي اليابس سيدي بلعباس-
الجزائر، 01-06-2010.
- 24- حقي محمد صلاح الهادي، "صورة الجزائري من خلال قانون
الأهالي 1871: تكرار تجربة رومانية فاشلة"، مجلة البحوث والدراسات
الإنسانية، المجلد:5، العدد:2، جامعة 20 أوت 1955-سكيكدة، 31-12-
2011.
- 25- حمادي بن موسى، "مشكلة ملكية الأرض في الجزائر خلال النصف الثاني
من القرن التاسع عشر (1850-1900)"، المجلة التاريخية الجزائرية، المجلد:6،
العدد:01، جامعة المسيلة، دون سنة.

- 26- حمودين بكير، "قبض الهبة في الفقه الإسلامي والقانون الجزائري"، مجلة روافد للبحوث والدراسات، المجلد:06، العدد:10، جامعة غرداية-الجزائر، جوان 2021.
- 27- حميدي أبو بكر الصديق، "السياسة الإدارية الفرنسية في الجزائر 1830-1848"، مجلة البحوث التاريخية، المجلد:01، العدد:01، جامعة محمد بوضياف، المسيلة، 21 مارس 2017.
- 28- خيثر عزيز، "السياسة العقارية الفرنسية بالجزائر في القرن 19م"، المجلة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية المتوسطة، المجلد:02، العدد:04، جامعة جيلالي اليابس سيدي بلعباس-الجزائر، 01-12-2016.
- 29- دحماني توفيق، "قسنطينة عشية الإحتلال الفرنسي من خلال وثائق نادرة"، مجلة الدراسات التاريخية، المجلد:11، العدد:01، جامعة الجزائر 02، 30-12-2010.
- 30- دوحة عبد القادر، "الإصلاح العسكري عند الأمير عبد القادر خلال القرن 19م"، الحوار المتوسطي، المجلد:07، العدد:11-12، جامعة سيدي بلعباس(الجزائر)، مارس 2016.
- 31- رحموني عبد الجليل، "الشعر والشعراء الشعبيون في بايلك قسنطينة خلال العهد العثماني"، المجلة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية المتوسطة، المجلد: 2016، العدد: 3، جامعة جيلالي اليابس سيدي بلعباس-الجزائر، 01-06-2016.
- 32- روابحي العياشي، "الإحتلال الفرنسي لقسنطينة عاصمة بايلك الشرق الجزائري عام 1837م، وردود فعل أعيان أريافها"، حوليات جامعة قلمة للعلوم الإجتماعية والإنسانية، المجلد:04، العدد:02، جامعة 08 ماي 1945 قلمة، 31-12-2010.

33- زبادية عبد القادر، "وثيقتان عن ثورتي الأوراس لسنتي 1859-60-1879"،
مجلة الأصالة، العدد: 60-61، وزارة التعليم الأصلي والشؤون الدينية، الجزائر،
1978.

34- زقب عثمان، "الطبيب في الوسط الإستعماري بالجزائر خلال القرن 19 بين
المهام الإنسانية والدعائية"، مجلة مدارات تاريخية، المجلد: 03، العدد: 03،
Cognitive entre for studies and research - الجزائر، سبتمبر 2021.

35- زمولي يسمينة، "الألقاب العائلية في الجزائر من خلال قانون الحالة المدنية
أواخر القرن التاسع عشر ميلادي: مدينة قسنطينة نموذجا 1870-1900"،
إنسانيات، المجلد: 09، العدد: 30، مركز البحث في الأنثروبولوجيا الإجتماعية
والثقافية، الجزائر، 31-12-2005.

36- ساعو حورية ومزارة زهيرة، "إشكالية الهجرة وإندماج المهاجرين المغاربة في
فرنسا"، المجلة الجزائرية للحقوق والعلوم السياسية، المجلد: 07، العدد: 01،
جامعة تيسمسيلت، 01-06-2022.

37- سباعي سيدي عبد القادر وبرشان محمد، "الجزائريون بين الصفة والمواطنة
الفرنسية قراءة في مرسوم التجنيس 1865"، المجلة الجزائرية للبحوث والدراسات
التاريخية، المجلد: 04، العدد: 08، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 18-
03-2019.

38- سباعي سيدي عبد القادر وبرشان محمد، "القضاء في الجنوب الجزائري إبان
الإحتلال-الجنوب الغربي نموذجا-"، مجلة الساورة للدراسات الإنسانية
والإجتماعية، المجلد: 07، العدد: 02، جامعة بشار، 19-12-2021.

39- سعودي أحمد، "علاقة القوى الروحية بالإدارة العثمانية في إيالة
الجزائر 1519-1830م- المرابطون والطرق الصوفية أنموذجا-"، مجلة

- الدراسات الإسلامية، المجلد:06، العدد:11، جامعة عمار ثليجي الأغواط-
الجزائر، جوان2018.
- 40- سعيدوني ناصر الدين، "وصف مدينة قسنطينة حسب معلومات جديدة
للقيبطان هيبوليت الضابط بهيئة أركان الحرب الفرنسية بتاريخ شهر
مارس1832"، مجلة الأصالة، العدد: 58-59، وزارة التعليم الأصلي والشؤون
الدينية، الجزائر، 1978.
- 41- سعدي مزياني، "من مظالم السياسة الدينية الفرنسية في الجزائر 1830-
1870م"، حوليات التاريخ والجغرافيا، المجلد:02، العدد:03، المدرسة العليا
للأساتذة بوزريعة-الجزائر، 30-04-2007.
- 42- سيدي صالح حياة، "البرلمان الفرنسي وقضايا الجزائريين خلال القرن التاسع
عشر(19)"، عصور، المجلد:11، العدد:1، جامعة أحمد بن بلة-وهران، 15-
06-2012.
- 43- سيدي محمد رامي، "قراءة مقارنة في خلفيات ودوافع الإحتلال الفرنسي
للجزائر وتونس"، قرطاس الدراسات الحضارية والفكرية، المجلد: 05، العدد:07،
جامعة أوبكر بلقايد-تلمسان، جانفي2018.
- 44- شارف رقية، "الواقع الإقتصادي للجزائر من خلال نماذج لمؤرخين جزائريين
نهاية القرن12هـ/18م وبداية القرن13هـ/19م"، مجلة العلوم الإنسانية، المجلد:
25، العدد:02، جامعة الجزائر2، جوان2014.
- 45- شاطو محمد، "السلطة العثمانية في الجزائر وعلاقتها بالطرق
الصوفية1792-1830"، مجلة المرافق للبحوث والدراسات في المجتمع
والتاريخ، المجلد:03، العدد:03، المركز الجامعي مصطفى اسطمبولي،
معسكر، 03ديسمبر2008.

- 46- شتوان عبد الرزاق، "التشريعات الفرنسية للملكية العقارية في الشرق الجزائري 1830-1850"، مجلة المفكر، المجلد:5، العدد:1، جامعة محمد خيضر-بسكرة، جوان 2021.
- 47- شلغوم أسماء و قن محمد، "القاضي ومفتي المالكية مصطفى ابن الكبابي (1189هـ الموافق ل 1775م - 1277هـ الموافق لسنة 1860م) وموقفه من بعض قضايا عصره"، مجلة البحوث التاريخية، المجلد: 06، العدد:02، جامعة المسيلة، 31-12-2022.
- 48- شيخ فطيمة، "قانون كريميو 24 اكتوبر 1870م أو تجنيس اليهود الإختيارات الصعبة في ظل الهيمنة الإستعمارية"، الحوار المتوسطي، المجلد:8، العدد:1، جامعة جيلالي اليابس سيدي بلعباس، 30-03-2017.
- 49- صالح حيمر، "قانون سيناتوس-كونسيلات 1863 حول الملكية العقارية في الجزائر: قراءة تاريخية"، عصور، مج:11، ع:2، جامعة وهران 1-الجزائر، 15-12-2012.
- 50- صالح كليل، "النظام القضائي الإستعماري في الجزائر: بين الإدماج والردع 1830-1888"، مجلة الحقوق والعلوم السياسية، المجلد:07، العدد:01، جامعة خنشلة-الجزائر، 13 جانفي 2020.
- 51- صالح منى، "وضعية القضاء الإسلامي قبيل الثورة التحريرية وموقف الحركة الوطنية الجزائرية"، المجلة التاريخية الجزائرية، المجلد:1، العدد:1، جامعة المسيلة-الجزائر، 30-04-2017.
- 52- الصائغ رافد عبد النبي، "المنخفضات الجوية وأثرها في حدوث موجات الحر في محافظة المثلى"، مجلة آداب الكوفة، المجلد:01، العدد: 49، جامعة الكوفة، 2021.

- 53- طرشون نادية، "سياسة نابليون الثالث العربية"، مجلة دراسة وأبحاث، المجلد:08، العدد: 26، جامعة زيان عاشور-الجلفة، مارس2017.
- 54- طويلب عبد القادر، "السياسة الفرنسية تجاه الاوقاف في الجزائر بعد الاحتلال1830 قراءة في النصوص القانونية والمراسيم"، مجلة العبر للدراسات التاريخية والآثرية في شمال إفريقيا، المجلد:06، العدد:1، جامعة تيارت، جانفي2023.
- 55- الطيب مختار، "موقف الجزائريين من السياسة الإستعمارية (العقارية) عقب مجاعة 1867"، مجلة الإنسان والمجال، المجلد:8، العدد:1، المركز الجامعي بالبيض-الجزائر، جوان 2022.
- 56- عالم مليكة، "السياسة القضائية الإستعمارية في الجزائر بين1830-1962"، الحكمة للدراسات التاريخية، المجلد:01، العدد:02، مركز الحكمة، 01-06-2013
- 57- عالم مليكة، "القانون والعدالة في الجزائر المحتلة (تاريخ، تحديات وآفاق)"، مجلة روافد للدراسات والأبحاث العلمية في العلوم الإجتماعية والإنسانية، المجلد: 05، العدد:01، عين تموشنت-الجزائر، 01-06-2021.
- 58- عبد الجليل رحموني، "أوضاع أهل الذمة في الجزائر العثمانية من خلال المجلة الإفريقية"، مجلة المعارف للبحوث والدراسات التاريخية، المجلد: 05، العدد:21، جامعة محمد لخضر الوادي-الجزائر، 2019.
- 59- عبد الدائم عز الدين، "صيغ انعقاد الرجعة في الطلاق بين الشريعة وقانون الأسرى الجزائري"، مجلة الاجتهاد للدراسات القانونية والاقتصادية، المجلد: 06، العدد: 2، المركز الجامعي تامنغست-الجزائر، جوان2017.
- 60- عبد القادر سلاماني، "دور المكاتب العربية في توطيد أركان الإحتلال الفرنسي"، مجلة البدر، مج:03، ع:03، جامعة بشار، مارس2021.

- 61- عبد القادر صحراوي، "الدور السياسي والعسكري للطرق الصوفية في الجزائر خلال العهد العثماني (16م-19م)"، الحوار المتوسطي، العدد: 3-4، جامعة سيدي بلعباس، دون سنة.
- 62- عبيد صباح، "التنظيم الإداري الروماني بنوميديا والفرنسي في الجزائر"، مجلة قبس للدراسات للدراسات الإنسانية والاجتماعية، المجلد: 03، العدد: 02، منشورات جامعة الشهيد حمه لخضر-الوادي، ديسمبر 2019.
- 63- عبيد مصطفى ويعيش محمد، "الحملة على الأغواط (نوفمبر 1852 من خلال رسالة الجنرال يوسف إلى الجنرال بيليسي"، المجلة التاريخية الجزائرية، المجلد: 01، العدد: 01، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة-الجزائر، افريل 2017.
- 64- عبيد مصطفى، "القضاء بالجزائر خلال العهد العثماني"، عصور الجديدة، العدد: 11-12، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة وهران، 2012-2013.
- 65- عبيد مصطفى، "دراسة في رسالة الإمبراطور نابليون الثالث إلى المارشال بيليسي بتاريخ 06 فيفري 1863"، المصادر، المجلد: 14، العدد: 01، منشورات المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر 1954، الأبيار-الجزائر، 30-06-2012.
- 66- عطابي جمال و لونيبي براهيم، "موقف الجزائريين من السياسة الإستعمارية إتجاه مصادرة الأوقاف"، مجلة العلوم الإجتماعية والإنسانية، المجلد: 11، العدد: 2، جامعة المسيلة-الجزائر، 28-12-2021.
- 67- غرينة عبد النور، "محمد بن رحال وإسهاماته في الحركة الوطنية الجزائرية"، مجلة العلوم الإنسانية، المجلد: 04، العدد: 08، جامعة أم البواقي، 29-03-2018.

- 68- فتح الدين بن أزواو، "السياسة الإستعمارية الفرنسية الدينية والثقافية في الجزائر(1830-1954)", مجلة البحوث التاريخية، المجلد: 05، العدد: 02، جامعة المسيلة، 31-12-2021.
- 69- الفنيسان سعود بن عبد الله، "حكم الشفاعة في الحدود"، العدل، العدد: 22، الرياض، 1425هـ.
- 70- فؤاد عزوز، "التشريعات العقارية الفرنسية في الجزائر خلال فترة الحكم المدني(1870-1900)"، مدارات تاريخية، المجلد: 01، العدد: 02، Cognitive Center and research-الجزائر، 30-04-2019.
- 71- فوزي السايح و علي غنابزية، "إستراتيجية السياسة الفرنسية في محاربة المقومات الثقافية وهدم المؤسسات الثقافية والدينية في الجزائر(1830-1870)"، مجلة الأحياء، المجلد: 21، العدد: 29، جامعة باتنة1-الجزائر، 24-10-2021.
- 72- فيلاي عبد العزيز، "السياسة والقضاء عندد المكي بن باديس وابنه حميده"، مجلة محكمة نصف سنوية، العدد: 13، وزارة الشؤون الدينية والأوقاف، 2015.
- 73- قاصري محمد السعيد، "المدرسة الكتانية بقسنطينة صرح ثقافي يصارع النسيان"، عصور الجديدة، المجلد: 5، العدد: 18، جامعة وهران1- أحمد بن بلة، الجزائر، 12-10-2015.
- 74- قريان عبد الجليل، "قراءة في إستراتيجية الفتح الإسلامي ببلاد المغرب من خلال حملة أبي المهاجر دينار"، عصور الجديدة، المجلد: 02، العدد: 05، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة، 16-04-2012.
- 75- قشاشني على، "مؤسسة القضاء الإسلامي بالجزائر خلال الفترة الإستعمارية-أضواء على أساليب التكيف والتصفية-"، مجلة الونشريس

- للدراسات التاريخية، المجلد:01، العدد:02، جامعة خميس مليانة-الجزائر،
2022-07-31.
- 76- قشي فاطمة الزهراء، "معالم قسنطينة وأعلامها"، إنسانيات، مركز البحث في
الأنثروبولوجيا الإجتماعية والثقافية(وهران-الجزائر)، 18-7-2003.
- 77- قلفاط عبد الباسط، "الإستعمار الفرنسي والقضاء الإسلامي في الجزائر خلال
القرن التاسع عشر"، حوايات التاريخ والحضارة والجغرافيا التطبيقية، العدد:04،
جامعة الجزائر-2، 2011.
- 78- قلفاط عبد الباسط، "المكي بن باديس وقضايا المجتمع الجزائري في النصف
الثاني من القرن19"، مجلة المعيار، المجلد:26، العدد:06، جامعة العلوم
الإسلامية الأمير عبد القادر-قسنطينة، 15-09-2022.
- 79- قنزاز نعيمة، "التهجير القسري للجزائريين إلى كاليدونيا الجديدة جريمة ضد
الإنسانية"، مجلة الآداب والعلوم الإجتماعية، المجلد:08، العدد:01، جامعة
البليدة2، 01-01-2015.
- 80- كعوان فارس، "القاضي المكي بن باديس القسنطيني(1820-1890)
وموقفه من قضايا عصره"، دورية كان التاريخية، العدد:20، مؤسسة كان
للدراسات والترجمة والنشر، يونيو2013.
- 81- كعوان فارس، "المكانة العلمية لقاضي قسنطينة ومفتي المالكية محمد المكي
بن سعد البوطالبي"1799-1865"، المجلة التاريخية الجزائرية، المجلد: 04،
العدد:01، جامعة المسيلة، 30-06-2020.
- 82- كنتور رابح، "أهمية الرصيد العثماني في كتابة تاريخ الجزائر الحديث
المحاكم الشرعية أنموذجا"، المجلة التاريخية الجزائرية، المجلد: 2018،
العدد:09، جامعة الجزائر02، سبتمبر2018.

- 83- لدرع كمال، "المفتي القسنطيني والمصلح الإجتماعي الشيخ مولود بن الموهوب"، مجلة الثقافة الإسلامية، المجلد: 11، العدد: 01، وزارة الشؤون الدينية والأوقاف-الجزائر، 2015.
- 84- ماضوي اقدوش وبن بوزيان عبد الرحمان، "حاضرة قسنطينة وإسهامات علمائها في الحركة الفكرية بين القرنين 7-10هـ/13-16م"، المجلة الجزائرية للبحوث والدراسات التاريخية المتوسطة، المجلد: 08، العدد: 02، جامعة جيلالي اليابس-سيدي بلعباس، 2002.
- 85- مجروني الطيب، "السياسة تجاه الوقف الإسلامي في الجزائر (1830-1907)"، مجلة أنسنة للبحوث والدراسات، المجلد: 11، العدد: 02، زيان عاشور - الجلفة، 11-02-2020.
- 86- محي موسى سماهر وقدوري ظافر إكرم، "القضاء ودوره في تحقيق العدالة الإجتماعية دراسة من خلال كتاب المستطرف في كل فن مستظرف للأبشهي"، مجلة تنوير للعلوم الإنسانية والإجتماعية، العدد: 1، المركز الجامعي بأفلو، نوفمبر 2017.
- 87- مختاري الطيب، "مواقف الجزائريين من السياسة الإستعمارية(العقارية) عقب مجاعة 1867م"، مجلة الإنسان والمجال، المجلد: 08، العدد: 01، المركز الجامعي بالبليض-الجزائر، 1 جوان 2022.
- 88- مزهورة حسين الحاج، "السياسة القمعية الفرنسية وهيكلها في الجزائر من 1871 إلى 1901"، المصادر، المجلد: 11، العدد: 2، المركز الوطني للبحث في الحركة الوطنية وثورة عام 1954، الجزائر، 09-10-2009.
- 89- المشهداني مؤيد محمود حمد وسلوان رشيد رمضان، "أوضاع الجزائر خلال الحكم العثماني 1518-1830"، مجلة الدراسات التاريخية والحضارية، المجلد: 16، العدد: 05، جامعة تكريت، العراق، نيسان 2013.

- 90- مصدق خديجة، "مواقف الأمير عبد القادر من الهجرة من خلال رسالته "حسام الدين لقطع شبه المرتدين"، عصور، المجلد:07، العدد:12-13-14-15، جامعة وهران(الجزائر)، 2008-2009.
- 91- مضوي خالدية، "المسيرة الحضارية للملك صيفاقس Syphax (220ق.م-202ق.م) حاكم مملكة الماسيسل"، المواقف، المجلد:01، العدد: 01، جامعة معسكر، 2007.
- 92- معطا الله عزيزة وفياض أحمد، "اللصوصية في الجزائر خلال القرنين 17 و18 على ضوء الرحلات الحجازية المغربية"، دراسات تاريخية، المجلد:10، العدد: 01، مركز البصيرة للبحوث والاستشارات والخدمات التعليمية، الجزائر، 16-04-2022.
- 93- موسم عبد الحفيظ، "الأمير عبد القادر الجزائري ضمن إهتمامات الشخصيات الفرنسية خلال مرحلة أسره بفرنسا"، دراسات وأبحاث، المجلد:14، العدد: 01، جامعة زيان عاشور-الجلفة، 30-01-2022.
- 94- موسم عبد الحفيظ، "التعايش المذهبي بين الحنفية والمالكية في الجزائر خلال العهد العثماني"، الناصرية للدراسات الإجتماعية والتاريخية، المجلد:10، العدد:01، جامعة معسكر، 1 جوان 2019.
- 95- موسم عبد الحفيظ، "واقع الأوقاف بين المالكية والحنفية في الجزائر خلال العهد العثماني (1700-1830)"، مجلة دراسات وأبحاث، المجلد:13، العدد:01، زيان عاشور بالجلفة-الجزائر، جانفي 2021.
- 96- هلايلي حنفي، "إقليم قسنطينة في كتابات الجزائريين خلال الفترة الإستعمارية في ضوء المجلة الإفريقية"، عصور الجديدة، المجلد: 2015، العدد:18، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة، 2015.

- 97- هيشور أحمد، "التأطير القانوني لمسائل الأحوال الشخصية في الجزائر إبان العهد الاستعماري"، مجلة الأبحاث القانونية والسياسية، المجلد:03، العدد:02، جامعة محمد لمين دباغين-سطيف2، 2021.
- 98- وابل بختة، "الملكية العقارية في الجزائر خلال الإمبراطورية الفرنسية الثانية"، مجلة هيرودوت للعلوم الإنسانية والاجتماعية، المجلد:3، العدد:2، مؤسسة هيرودوت للبحث العلمي والتكوين-الجزائر، 10-10-2019.
- 99- وادي أحمد، "السياسة الإستعمارية الفرنسية وانعكاساتها على ثقافة المجتمع والأمن الهوياتي في الجزائر"، مجلة الناقد للدراسات السياسية، المجلد:02، العدد:01، جامعة محمد خيضر-بسكرة، أبريل2018.
- 100- الواعر صبرينة، "الصحافة الأهلية أواخر القرن التاسع عشر الحق البوني أنموذجا(1893-1894م)"، مجلة المعيار، المجلد: 25، العدد: 59، جامعة العلوم الإسلامية الأمير عبد القادر قسنطينة، 30-09-2021.
- 101- الواعر صبرينة، "سي محمد بن رجال ومسألة إدماج الجزائريين(1891-1925)"، مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، المجلد:27، العدد:02، جامعة العلوم الإسلامية الأمير عبد القادر قسنطينة، 15-09-2012.
- 102- ولد أحمد عبد القادر، "التشريعات القمعية الفرنسية في الجزائر خلال فترة الإحتلال المحاكم الردعية1902 نموذجا"، مجلة الفكر للدراسات القانونية والسياسية، المجلد:02، العدد:02، جامعة خميس مليانة، 15-06-2019.
- 103- ياسين بودريعة، "آلية التدرج في المناصب الإدارية السامية بالجزائر خلال فترة الدايات(1830-1671م)"، مجلة المواقف للبحوث والدراسات في المجتمع والتاريخ، المجلد:17، العدد: 01، جامعة معسكر-الجزائر، 29-07-2021.
- 4: القواميس والمعاجم والموسوعات:

-القواميس:

- 1- الفيروز أبادي مجد الدين محمد بن يعقوب، **القاموس المحيط**، المجلد:01، دار الحديث، القاهرة، 2007.
- 2- سعدي أبوحبيب، **القاموس الفقهي**، الطبعة:2، دار الفكر، دمشق-سورية، 1993، 1408هـ/1988م.

- المعاجم:

- 1- ابن منظور، **لسان العرب**، دار المعارف، القاهرة، دون سنة.
- 2- بن حسان مصطفى، **معجم أعلام قسنطينة من صدر الإسلام إلى ما بعد الإستقلال**، الطبعة:01، الجزء:02، المجلد:02، دار الإمام مالك، الجزائر، 2013.
- 3- بوصفصاف عبد الكريم، **معجم أعلام الجزائر في القرنين التاسع عشر والعشرين**، الجزء:1، دار مداد يونيفارسيستي براس، الجزائر، 2015.
- 4- جبران مسعود، **معجم الرائد**، الطبعة:07، دار العلم للملايين للتأليف والترجمة والنشر، بيروت-لبنان، 1992.
- 5- الحموي ياقوت، **معجم البلدان**، الجزء:1، دار صادر، بيروت، لبنان، 1988.
- 6- صابان سهيل، **المعجم الموسوعي للمصطلحات العثمانية التاريخية**، مكتبة الملك فهد الوطنية، الرياض، 2000.
- 7- الكتاني عبد الحي بن عبد الكبير، **فهرس الفهارس والأثبات ومعجم المعاجم والمشـيخات والمسلسلات**، الطبعة:02، الجزء:01، دار الغرب الإسلامي، بيروت-لبنان، 1982م.
- 8- نبهان يحيى محمد، **معجم مصطلحات التاريخ**، الطبعة:01، دار يافا للنشر والتوزيع، الأردن-عمان، 2008.

9- نويهض عادل، معجم أعلام الجزائر من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر، الطبعة:2، مؤسسة نويهض الثقافية للتأليف والترجمة والنشر، بيروت-لبنان، 1980.

- الموسوعات:

1- التنهاوي محمد علي، موسوعة كشاف إصطلاحات الفنون والعلوم، الطبعة:01، الجزء:01، تحقيق: علي دحروج، ترجم إلى الأجنبية: جورج زيناتي، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت-لبنان، 1996م.

2- الدوري سامي ندا جاسم، موسوعة شعراء العرب، دار المعتز للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، 2020.

3- الكيالي عبد الوهاب وآخرون، الموسوعة السياسية، الجزء:03، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، 1990.

4- بدوي عبد الرحمن، موسوعة المستشرقين، الطبعة:03، دار العلم للمليين للتأليف والترجمة والنشر، بيروت-لبنان، 1993.

5- حساني مختار، موسوعة تاريخ وثقافة المدن الجزائرية، الجزء:03، مدن الشرق، دار الحكمة، الجزائر، 2007.

6- فركوس صالح، موسوعة تاريخ جهاد الأمة الجزائرية من بداية الإحتلال إلى غاية الاستقلال(1830-1962م)، الطبعة:01، القافلة للنشر والتوزيع، الجزائر، دون سنة.

7- مجموعة من الأساتذة، موسوعة العلماء والأدباء الجزائريين، الجزء:2، منشورات الحضارة، دون مكان، دون سنة.

5-الملتقيات العلمية المنشورة:

1- رشيد فارح، التنظيم القضائي إبان الإحتلال بين المبدأ والتميز، أعمال الملتقى الوطني حول القضاء إبان الثورة التحريرية، منعقد بجامعة الأمير عبد القادر-

- قسنطينة16-17مارس2005، المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر54، منشورات وزارة المجاهدين، الجزائر، 2007.
- 2- سعاد لبصير، دوافع الهجرة الدينية والعلمية من الجزائر في العهد العثماني1830/1516، أعمال الملتقى العلمي الأول، مخبر الدراسات والأبحاث الإجتماعية التاريخية حول الهجرة والرحلة، جامعة منتوري قسنطينة، ماي2008.
- 3- عبد الوحيد جلامة، قراءة في قانون الحالة المدنية 23مارس1882، أعمال الملتقى الوطني الألقاب العائلية في الجزائر بين النص والتطبيق والآثار1873-1962، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع-الجزائر، مارس2009.
- 4- عدة بن داهة، الخلفيات الحقيقية للتشريعات العقابية في الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي(1830-1873)، أعمال الملتقى الوطني الأول والثاني حول العقار في الجزائر إبان الإحتلال الفرنسي1830-1962، المركز الوطني للدراسات والبحث في الحركة الوطنية وثورة أول نوفمبر1954، الجزائر، 2007.

خامسا: المصادر والمراجع باللغة الأجنبية:

1- Livre :

- 1- A. Brihmat, **Décret du 13février et les indènes Musulmans**, imprimerie de l'association p. Fontana et c^{ie}, Paris, 1883.
- 2- Accordo. F, **Répertoire alphabétique des tribus et des fractions de tribus et douars de l'Algérie/dressé d'après les documents officiels sous la direction de M. le Myre de Vilers**, édition Adolphe Jordan, Alger, 1879.

- 3- Alain Sainte-Marie : **L'application du sénatus consulte du 22 Avril 1863 dans la province d'Alger**, éditeur: centre de la méditerrané moderne et contemporaine, Alger, 15 juin 2020.
- 4- Ben Abdellah Saïd, **la justice en Algérie, des origines à nos jour**, tome :01, édition dar el Gharb, Alger, 2005.
- 5- Bequet, **l'Algérie en 1848, tableau géographique et statistique avec un calendrier approprié au pays**, L. Hachette(Paris), 1848.
- 6- Blévis Laure, **les avatars de la citoyenneté en Algérie coloniale ou les paradoxes d'une catégorisation**, Sans Lieux, 2001.
- 7- Charles Richard, **Gouvernement Arabe et de l'institution qui doit l'exercer**, typographie Bastide, libraire-édition, Alger.
- 8- CHRISTELOW ALLAN, **Muslim law Courts and the French Colonial State in Algeria**, Princeton university press Princeton, New Jersey, 1985.
- 9- De Baudicour Louis, **La guerre et le gouvernement de L'Algérie**, librairie de sagnier et bray, éditeur, Paris, sans date.

- 10- De Montagnac, **Lettres D'un soldat neuf années de campagnes En Afrique**, E. Plon, Nourrit et c^{ie}, imprimeur. éditeur, Paris, 1885.
- 11- De tassy Jacques Philippe laugier, **Histoire des états Barbaresques qu'exercent la piraterie**, contenant, tome :02.
- 12- Djidjelli Chikh Bouamrane et Mohamed, **l'Algérie coloniale par les textes (1830-1962)**, éditeur Anep, rouiba, 2008.
- 13- Doho Gilbert, **Le code de L'indigénat ou le fondement des états autocratiques en Afrique francophone**, L'Harmattan, mars1905.
- 14- Foucher M. Victor, **Les bureaux arabes en Algérie**, librairie internationale de l'agriculture et de la colonisation, Paris, 1858.
- 15- Fournel Marc, **la Tunisie le christianisme et l'islam dans l'Afrique septentrionale**, paris, 1880.
- 16- frégier .C, **Esquisses sur la justice Musulmane en Algérie**, imprimerie et librairie V^e F.gende, Constantine, 1862.
- 17- Jules Duval .M, **L'Algérie Tableau historique, descriptif et statistique avec une carte de la**

- colonisation algérienne**, libraire de I. hachette et G^{ie}, Paris, 1859
- 18- Lourdaud. E, **La justice Musulmane En Algérie**, Typographie et lithographie, Alger, 1884.
- 19- Marcel EMERIT, **LES Arabes Et Les Bureaux Arabes**, ch. Tanera, éditeur, Paris, 1864.
- 20- Marcier Ernest, **Histoire de Constantine**, J-Marle et F-Biron, imprimeur. éditeur, Constantine, 1903.
- 21- Mathiex Jean, André Nouschi, **Enquête sur le niveau de vie des populations rurales constantinoises de la conquête jusqu'en 1919**, Revue d'histoire moderne et contemporaine, tome12, Numéro 2, Paris, Avril-juin1965.
- 22- Mercier Ernest, **Le Bach Ag'a Mokrani et les cause de l'insurrection indigène de1871**, extrait du bulletin de la réunion d'études Algériennes, Paris, sans date.
- 23- Mercier Ernest, **Questions Algériennes la propriété foncière chez les Musulmans d'Algérie**, Ernest Leroux éditeur, Paris, 1891.
- 24- Mercier Gustave, **Corpus des inscriptions arabes et Turques de l'Algérie**, TII département de Constantine, Ernest Leroux, Editeur, Paris, 1902.

- 25- Morand Marcel, **Etudes de droit musulman Algérien**, Typographie Adolphe Jourdan imprimeur-libraire de l'université, Alger, 1910.
- 26- Napoléon Bonaparte Louis, **Haut poul Alphonse, 14 juillet 1850. Décret sur les écoles musulmanes primaires françaises en Algérie**. In : L'enseignement du Français à l'école primaire – Textes officiels. Tome 1 : 1791-1879. Paris : Institut national de recherche pédagogique, 1992.
- 27- Poivre Aimé, les indigène Algériens, Algériens leur état civile et condition juridique, Alger librairie Algérienne de Dubos préres, Alger, 1862.
- 28- Robe M.Eug, **Les Lois de la propriété immobilière en Algérie**, imprimerie de l'akhbar, Alger, 1864.
- 29- Sait Siraj and Lim Hilary, Land, **Law and Islam property and human rights in the Muslim world**, Zed books, London, 2006.
- 30- shaw Thomas, **Voyage dans la régence d'Alger**, Traduire : Mak karthi, , éditeur chez marlin, paris, 1850.
- 31- Yever Georges, **méthodes et institutions de colonisation : les bureaux arabes**, in : Annales économies.Sociétés. Civilisations.10 année, Numéro4, Librairie armand colin, Sans lieu, 1955.

2–Theses and dissertations:

- 1– Albert Hugues, La Nationalité Française chez les Musulmans de L'Algérie, Thèse pour le doctorat, Faculté de droit de l'université de Paris, Paris, 1899.
- 2– Budin Jaques, COLONISATION, Acculturation et résistances : La région de Bône (Annaba, Algérie) De1832 A1914, Thèse présentée pour obtenir le grade universitaire de docteur en histoire, université D'aix–Marseille, 2017.
- 3– Ghabrial Sarah, Le 'fiqh Francis? Muslim personal status law reform and women's litigation in colonial Algeria (1870–1930), A thesis submitted to Mc Gill University in partial fulfillment of the requirements of the degree of doctor of philosophy, department of history, McGill university, Montreal, August2014.
- 4– Hervé Andres, le droit de vote des étrangers, état des lieux et fondements théoriques, doctorat de sciences juridiques et politiques, sous la direction de Mme chemillier–gendreaux, université Paris VII–Denis Diderot, 2007.

3–Article:

- 1– Asma chelghoum and Mkideche Aldjia, "The literary judge Mohammed al–shazli al casantini (1022/1294 AH corresponding to1807–1877 AD)", Afak for science

- journal, Volume:09, Numéro: 01, University Ziane Achour de Djelfa, 08-01-2024.
- 2- Ali Bencheneb, "Claude Bontems "La justice en Algérie (1830-1962)", Slatkine Erudition, Genève, 2022, a présentation Essay, Revue Algérienne des Sciences juridiques et Politiques, volume :60, Numéro :03, Université Ben Youcef Ben khedda d'Alger, 11-06-2023.
- 3- Bernard Pagand, "La médina de Constantine et ses populations, du centre à la marge. Un siècle de dégradation socio-spatiale", insaniyat, Numéro :35-36, Centre de recherche en Anthropologie Sociale et culturelle(Algérie-Orane), janvier-juin2017.
- 4- C Harnay Jean-Paul, "Le rôle du juge français dans l'élaboration du droit musulman algérien", Revue internationale de droit comparé, Volume :15, Numéro :4, Sans lieux, Octobre-décembre1963.
- 5- Mohamed Adda Djelloul, "Société colonisée et droit colonial : les Elus des délégations arabe et kabyle face au projet Albin ROZET", Insaniyat, Numéro :5, Centre de recherche en Anthropologie Sociale et culturelle(Algérie-Oran), Sans date.
- 6- R. Cura, "Cent Ans d'administration à Constantine, Constantine Son Passe Son Centenaire (1837-1937)",

Recueil des notice et mémoires de la société archéologique de Constantine, volume :64, Edition Braham, Constantine, Sans date.

4-Dictionnaires :

1- De Ménerville (M.P), **Dictionnaire de la législation Algérienne**, (1janvier Au1 Aout1853), Alger, 1853.

5- Encyclopedias:

1- Narcisse Faugon, **Livre D'or de l'Algérie**, Tome1^{er}- Biographies, CHallamel et Cie éditeurs, Paris, 1889.

سادسا: المواقع الإلكترونية:

1- الأسمرى حنان، فن المساجلة في كلية العلوم بحوطة بن تميم، تم الإطلاع عليه يوم الجمعة، على الساعة 01:30، من الموقع الإلكتروني: <https://np.psau.edu.sa>

2- مقال دون كاتب: حكم الشفاعة في الحدود، تم الإطلاع عليه في 3 جوان 2022، على الساعة 7.25، من موقع نداء الإيمان-<http://www.al-eman.com>

3- مقال دون كاتب، تعريف ومعنى البرنيطة في معجم المعاني الجامع، تم الإطلاع عليه يوم الجمعة 29-09-2023، على الساعة 13:40، من الموقع الإلكتروني: <https://www.almaany.com>

4- مقال دون كاتب، تم الإطلاع عليه يوم الثلاثاء 12 سبتمبر 2023، على الساعة: 18:22، من الموقع الإلكتروني: <https://www.almaany.com/ar/dict/ar-fr/commune>

الفهارس العامة:

* فهرس الأعلام

* فهرس الأماكن والبلدان

* فهرس الآيات القرآنية

أبو العباس أحمد بن سعيد العباسي:
176.

أبو القاسم يحيى بن أحمد: 183.

أبو يعلى الزواوي: 183.

أبي العباس أحمد المدعو حميدة بن
باديس: 160.

أبي عبد الله الخرصاني بن يوسف
العشري: 156.

أبي علي حسن بن علي الفكون:
156.

أبي علي محسن بن علي التتوخي:
187.

أحمد الأخضر بوطالب: 175.

أحمد القرومي: 168.

أحمد باي: 06، 09، 41، 157،

158، 159، 160، 162، 174،

175، 176، 186، 187، 192،

222.

أحمد بن المبارك بن العطار: 153.

أحمد بن جلول: 175.

أحمد بن سليمان: 07، 233، 240.

أحمد بن محمد بن علي بن سحنون
الراشدي: 167، 168.

1/ فهرس الأعلام:

*حرف الألف:

*حرف الألف:

إبراهيم الداخني: 27.

إبن البري: 13.

إبن الشيخ الحاج بكير بن الحاج
القاسم: 183.

الدكتور بن العربي: 07، 245.

إبن العمري حمو: 175.

إبن الفكون: 17.

إبن النعمان: 156.

إبن باديس الشريف: 175.

إبن جلول: 167.

إبن درويش مصطفى: 175.

إبن رحال: 07، 243.

إبن رشد: 137.

إبن رويلة: 216، 217، 218.

إبن ساسي محمد: 176.

إبن سينا: 136.

إبن عامر بوشريط: 175.

إبن عامر عبد الرحمن: 176.

إبن علي الشريف: 206.

إبن فتح الله: 160.

- أحمد توفيق المدني: 55، 152. باتاندير لويس: 179.
- أحمد ولد أحمد بن محمد: 193. باديس بن المنصور: 156.
- الأخضر بن واني: 193. البارون بيشو: 45.
- أسرة البوني: 167. الباي جاجر: 175.
- إسماعيل أوريان: 198. الباي حسن: 169.
- آل المقراني: 105، 113. بدر الدين: 38.
- ألبرات: 179. برات: 177.
- ألفونس: 243. بن دالي عمر محمد: 175.
- ألكسي دو طوكفيل: 75. بن زرقين: 176.
- ألوزت: 179. بن ساسي صالح بن ساسي: 175.
- ألونفيل: 74. بن عباس: 41.
- الإمام مالك بن أنس: 162. بن عزوز محمد: 175.
- أحمد بن السخري: 29. بن عطار: 176.
- الأمير أبو زكريا: 156. بن عياد: 240.
- الأمير الموحي الناصر: 156. بن قارة علي: 175.
- الأمير عبد القادر: 59، 74، 169. بني أحمد: 111، 231.
- 189، 190، 196، 200، 202. بني حفص: 157.
- 216، 218. بو الخراس: 193.
- إميل لارشي: 62. بو من هنري: 180.
- أولاد ساسي: 111، 229. بواث: 244.
- أوليفي لوكور: 164. بواسوني: 191، 192، 193، 194.
- إيمي بوافر: 50، 91. 195، 204.
- *حرف الباء: بوتزل: 230.

- بورنر: 179. جوفري إدموند: 177.
- بورويلو: 178. جول فيري: 137، 213.
- بوشنافي محمد: 110. جول كامبون: 105.
- بوفون: 164. جيت: 178.
- بولخراص بن قانة: 238. جيرو فريديريك: 179.
- بومرزاق: 181، 182، 183. جيروم نابليون: 59.
- *حرف الحاء:
- بونسييه لوسيان: 179. الحاج ابن الخروبي: 193.
- بونيفاي يوجين: 179. الحاج البشير بن خليل: 223.
- بيجو: 74، 75، 77، 223. الحاج محمد البوشيخي: 39.
- بيري: 205. الحاج موسى: 218.
- بيليسي: 93. الحاكم العام دوقيدون: 54.
- *حرف التاء:
- توفيق بن زردة: 242. الماريشال فايان: 133.
- تيكسييه دي لا شابيل: 179. حسن آغا: 17.
- *حرف الجيم:
- ج.ب. فودون: 177. حسن باشا: 26.
- ج.ب. فودون: 177. حسن بن بريهمات: 206.
- جاقر باي: 175. حسنى بنت مصطفى: 20.
- جانتي دوبيسي: 45. حسين داي: 170.
- الجنرال برتزين: 93. الحفناوي: 189.
- الجنرال دوماس: 78. حمدان خوجة: 41، 45.
- الجنرال شرام: 130. حمزة بن رحال: 206.
- الجنرال كلوزيل: 45. حميدة بن باديس: 07، 159، 160،
- الجنرال ويبمغان: 135. 189، 215، 216، 236.

| | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| سطورا: 32. | <u>*حرف الدال:</u> |
| سعيد المنداسي: 169. | الداي حسين: 230، 234. |
| سماتي محمد الشريف: 175. | الداي علي: 25، 170. |
| السواحلية: 113. | دماس: 200. |
| سي الحاج مبارك: 160. | دو سان جرمان: 187. |
| سي حمودة ولد سيدي الشيخ: 74. | دوانو: 84. |
| سيدي دح السنوسي بن عبد القادر: | دوبارد: 178. |
| 169. | دوروفيقو: 72، 73. |
| سيدي علي مخلوف: 175. | الدوق دومال: 200. |
| سيدي محمد أمقران: 36. | دي بورمون: 44، 46، 230. |
| سيدي محمد بن المصري: 186. | دي كليري: 206. |
| سيفاكس: 153. | دي لابورت: 76. |
| <u>*حرف الشين:</u> | <u>*حرف الراء:</u> |
| شارل العاشر: 56. | رجب باي: 28. |
| شارل ريشارد: 227. | رمضان تشولاق باي: 169. |
| شارون: 129. | روسو: 194. |
| شلوصر: 09، 171، 172. | رونسين: 179. |
| الشيخ ابن لولو التلمساني: 167. | رينجاد: 178. |
| الشيخ البركة سيدي الجنودي: 38. | <u>*حرف الزاي:</u> |
| الشيخ الحداد: 180. | زيل ديس: 177. |
| شيخ العرب أحمد بن السخري: 29. | <u>*حرف السين:</u> |
| الشيخ بلقندوز القداري التيجيني: 40. | سادي: 191. |
| الشيخ محمد الصخري: 169. | سالفندي: 200. |

- شيربونو: 187. علي بن الحفاف: 218.
- شيفيلوت: 178. عمار الغربي: 175.
- *حرف الصاد: عمار بن عبد الله: 238.
- صالح باي: 38، 157، 187. عمر الوزان: 17.
- صالح بوشناق: 235. عمر بن أبي هبيبة: 217.
- صالح فركوس: 190. العياشي بن بورنو: 206.
- *حرف الطاد: طاهر بن حاج علي: 235.
- *حرف الغين: غوستاف دوقا: 134.
- *حرف العين: غوستاف ميرسي: 185.
- عائشة بنت الفقيه الحاج محمد النيار: 20.
- *حرف الفاء: فالي: 74، 164، 186.
- عبد الجبار باحمد بن الحاج عبد الله: 183.
- فور لويس: 180. فورنال: 139.
- عبد الحميد بن باديس: 192.
- فيرو: 161. فيكتور فوشي: 78، 79.
- عبد الرحمان الثعالبي: 23.
- فيلا ليون: 179. عبد القادر بن محمد الراشدي: 185.
- فييت: 178. عبد الكريم الفكون: 187.
- *حرف القاف: عبد الله بن الزبير: 155.
- علناس: 156. القاضي عبد العزيز: 50، 93.
- علي الزغداني: 162. القائد حفيظ حاكم تلمسان: 167.
- علي الوحيشي: 175. القائد يحيى الشريف: 114، 229، 242، 231.
- علي باشا: 25، 26، 170. قاستنبيذ: 205.
- علي بن أحمد: 193.

- قريزلي: 206. مانصيل: 59.
- قسطنطين: 152، 153. المجابرة: 111، 231.
- قوليه: 207. محمد الحاج مصطفى: 20.
- * حرف الكاف:** محمد الحفصي بن مشاور مزراقو:
- كابديستاينج: 177. 174.
- كريستلو: 223. محمد الدباغ: 33.
- كليرك: 179. محمد الشاذلي القسنطيني: 189،
- كوبمان: 179. 197.
- كورو فيليكس: 179. محمد الكبير: 27، 167، 168.
- كولونا: 179. محمد المكي بن سعيد البوطالبي:
- الوزير كومبس: 245. 175.
- * حرف اللام:** محمد الملي: 175.
- لافي بيير: 179. محمد بن أحمد بن عبد الرزاق: 243.
- لاكاز: 178. محمد بن زغودة: 206.
- لقمان خوجة: 27. محمد بن سوري: 167.
- لويس تيرمان: 229. محمد بن نعمون: 160.
- ليون أرتور: 243. محمد بوختاش: 224.
- المارشال راندون: 131. محمد كريزي: 238.
- * حرف الميم:** محيي الدين: 169.
- ماسون جولز: 180. مراد باي: 169.
- ماسينيما: 153. مسعود اليهودي الصايغ بن دابيد
- ماكماهون: 82، 205. سرور: 33.
- مالرو: 141. مصباح باحمد بن انوح: 183.

- مصطفى ابن الكبابطي: 50، 126،
 218. وليام شالر: 29.
 الونشريسي: 219، 220.
*حرف الباء:
 مصطفى باش تارزي: 175، 189.
 مصطفى بن عبد الجليل: 175.
 مصطفى بن محمد بن جلول: 186.
 مصطفى خوجة: 26.
 يحيى ابن باديس: 160.
 يحيى بن محجوبة: 160.
 يسمينة زمولي: 242.
 المقراني: 105، 113، 158، 180،
 181، 182، 206، 221، 226.
 المكي ابن باديس: 174، 210.
 الملك لويس فيليب: 193.
 ميرسيي: 185، 236.
 ميشلان: 207.
*حرف النون:
 نابليون الثالث: 82، 94، 98،
 188.
*حرف الهاء:
 هارامبور: 179.
*حرف الواو:
 وارنيي: 115، 117، 119، 211،
 213، 221، 226.
 الورثيلاني: 163.
 ولاد أحمد: 111، 231.
 ولاد عطية: 113، 231.

| | |
|---|---|
| البليــــــــــــة: 59، 64، 131، 142، 218. | 2/ فهرس الأماكن والبلدان: <u>* حرف الألف:</u> |
| بوغار: 223. | الإسبان: 31. |
| بونة"عنا بــــــــــــة": 68، 69، 70، 131، 132، 142، 150، 155، 156، 172. | إسطمبول: 19. |
| <u>* حرف التاء:</u> | الأصنام: 223. |
| التل الوهراني: 226. | الأغواط: 142. |
| تلمســــــــــــان: 64، 84، 132، 142، 165، 166، 192، 237. | أمبواز: 195. |
| تور الفرنسية: 101. | الأندلس: 31، 219. |
| تــــــــــــونس: 25، 67، 133، 150، 151، 156، 221، 222، 240. | الأوراس: 222، 226، 245. |
| تيزي وزو: 64. | أورليون فيل: 64. |
| <u>* حرف الجيم:</u> | أولاد دريد: 154. |
| الجامع الكبير: 123، 126، 136، 168، 185. | إيطاليا: 33. |
| جامع الزيتونة: 206. | <u>* حرف الباء:</u> |
| جبال جرجرة: 41. | باب الواد: 32. |
| الجزائــــــــــــر: 16، 17، 18، 19، 20، 21، 23، 24، 25، 26، 28، 29، 31، 32، 33، 34، 34، 35، 36، 37، 40، 42، 44، 45، 46، 47، | باتنة: 64، 151، 177، 180. |
| | البادستان: 19. |
| | بــــــــــــاريس: 99، 130، 137، 188، 192، 196، 200، 205، 229. |
| | بجاية: 156، 157. |
| | البرانية: 142، 154. |
| | بسكرة: 142، 151، 167، 226. |
| | بلزمة: 154. |

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| ،219 ،218 ،217 ،216 ،215 | ،55 ،54 ،53 ،52 ،50 ،49 ،48 |
| ،225 ،2224 ،223 ،222 ،220 | ،63 ،62 ،61 ،59 ،58 ،57 ،56 |
| ،235 ،229 ،228 ،227 ،226 | ،71 ،70 ،69 ،68 ،67 ،65 ،64 |
| ،241 ،239 ،238 ،237 ،236 | ،78 ،77 ،76 ،75 ،74 ،73 ،72 |
| ،245 ،244 ،243 ،242 | ،93 ،92 ،89 ،88 ،85 ،83 ،82 |
| جزر البليار الإسبانية: 31. | ،100 ،99 ،97 ،96 ،95 ،94 |
| جنان الزيتون: 29. | ،106 ،105 ،104 ،103 ،102 |
| جيجل: 36، 151، 223. | ،111 ،110 ،109 ،108 ،107 |
| <u>*حرف الحاء:</u> | ،116 ،115 ،114 ،113 ،112 |
| الحجوط: 59. | ،122 ،121 ،120 ،118 ،117 |
| الحراكتة: 113، 154، 162. | ،132 ،130 ،129 ،128 ،125 |
| الحضنة: 222، 223، 224، 226. | ،137 ،136 ،135 ،134 ،133 |
| الحنانشة: 113، 154. | ،142 ،141 ،140 ،139 ،138 |
| <u>*حرف الدال:</u> | ،147 ،146 ،145 ،144 ،143 |
| دار الإمارة: 23، 26، 30. | ،154 ،151 ،150 ،149 ،148 |
| دمشق: 221. | ،159 ،158 ،157 ،156 ،155 |
| دوار المراشدة: 113. | ،168 ،168 ،167 ،166 ،165 |
| دوار أولاد جحيش: 113. | ،176 ،174 ،172 ،170 ،169 |
| دوار أولاد سباع: 114. | ،184 ،183 ،182 ،181 ،179 |
| دوار أولاد سيل ونيس: 114. | ،193 ،192 ،189 ،187 ،186 |
| دوار أولاد عاشور: 114. | ،202 ،201 ،200 ،198 ،194 |
| دوار أولاد قاسم: 114. | ،208 ،207 ،205 ،204 ،203 |
| دوار أولاد مسعد: 114. | ،214 ،213 ،212 ،210 ،209 |

| | |
|---------------------------|--------------------------------|
| ،221 ،216 ،209 ،206 ،205 | ،197 ،194 ،193 ،192 ،175 |
| ،231 ،229 ،228 ،226 ،223 | ،240 ،239 ،238 ،232 ،219 |
| ،243 ،242 ،239 ،237 ،235 | فلسطين: 217. |
| ،244 | فيايب فيل "سكيدة": 64، 68، |
| قطار العياش: 232. | ،173 ،155 ،150 |
| القيروان: 156. | *حرف القاف: |
| *حرف الكاف: | قالمة: 64، 151، 158، 223. |
| كورسيكا: 54. | القاهرة: 48. |
| *حرف اللام: | القبائل الشرقية: 226. |
| ليفورن: 33. | قبيلة السقنية: 113. |
| *حرف الميم: | قرطبة: 152. |
| مدينة قرطجنة: 153. | قسطنطينية: 17، 29، 59، 64، 69، |
| مستغانم: 131. | ،70 ،74 ،93 ،94 ،95 ،105 |
| معسكر: 64، 142، 157، 167، | ،111 ،113 ،119 ،122 ،123 |
| ،168 ،170 ،194 ،223. | ،142 ،135 ،134 ،132 ،131 |
| مليانة: 218. | ،153 ،152 ،151 ،150، 144 |
| منطقة اللوار: 196. | ،158 ،157 ،156 ،155 ،154 |
| ميلة: 154، 155، 176، 189. | ،167 ،162 ،161 ،160 ،159 |
| *حرف النون: | ،176 ،174 ،173 ،171 ،169 |
| نفزاوة: 154. | ،181 ،180 ،179 ،178 ،177 |
| النامشة: 113. | ،187 ،186 ،185 ،183 ،182 |
| *حرف الواو: | ،192 ،191 ،189 ،188 ،187 |
| واد سقان: 232. | ،204 ،200 ،198 ،194 ،193 |

وادي الذهب: 199.

وادي العثامنة: 174، 188.

وادي الكلاب: 157.

وهــــران: 39، 59، 64، 68، 69،

70، 95، 131، 132، 134،

135، 142، 167، 168، 209،

226.

3/ فهرس الآيات القرآنية:

| الصفحة | نص الآية | السورة رقم الآية |
|--------|---|-----------------------|
| 13 | { قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ } | يوسف: الآية 41 |
| 14 | { فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ } | القصة: ص: الآية 29 |
| 14 | { أَيُّهَا الْأَجْلَيْنِ قَضَيْتُ } | القصة: ص: الآية 28 |
| 14 | { إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ } | القصة: ص: الآية 44 |
| 14 | { فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ } | سورة طه: الآية 72 |

فهرس المحتويات

| الصفحة | العنوان |
|-------------|--|
| من 1 إلى 11 | مقدمة |
| 42-13 | الفصل التمهيدي: القضاء والقضاة في الجزائر في الجزائر خلال العهد العثماني |
| 13 | المبحث الأول: التعريف اللغوي والإصطلاحي للقضاء |
| 13 | أولاً: التعريف اللغوي |
| 14 | ثانياً: التعريف الإصطلاحي |
| 14 | ثالثاً: أركان القضاء في الشريعة الإسلامية |
| 15 | رابعاً: شروط تعيين القضاة في الشريعة الإسلامية |
| 16 | خامساً: خصائص القضاء في الجزائر العثمانية |
| 18 | المبحث الثاني: مؤسسات القضاء في الجزائر في العهد العثماني |
| 18 | أولاً: القضاء في المدينة: |
| 19 | 1- المحكمة الحنفية والمالكية |
| 23 | 2- المجلس العلمي |
| 25 | 3- مجلس الداوي أو الباشا |
| 27 | 4- قضاء الباوي |
| 28 | 5- قضاء الديوان والآغا |
| 29 | 6- قضاء الحسبة |
| 31 | 7- قضاء أهل الذمة |
| 31 | 8- قضاء اليهود |
| 34 | 9- قضاء المسيحيين |

| | |
|-------|---|
| 35 | ثانيا: القضاء في الريف |
| 35 | 1-قضاء المرابطين |
| 36 | 2-قضاء الطرق الصوفية |
| 40 | 3-قضاء شيخ القبيلة والجماعة |
| 42 | خلاصة الفصل |
| 85-44 | الفصل الأول: طبيعة المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها |
| 44 | المبحث الأول: هيكلية المؤسسة القضائية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها |
| 44 | أولا: السياسة القضائية الفرنسية اتجاه القضاء الإسلامي في الجزائر |
| 48 | ثانيا: تعيين القضاة المسلمين وأهم التشريعات المطبقة إتحاهم |
| 57 | المبحث الثاني: المحاكم العسرية والمدنية الفرنسية في الجزائر وإختصاصاتها |
| 58 | أولا: مجالس الحرب |
| 62 | ثانيا: المحاكم الابتدائية(محاكم التأديب) |
| 64 | ثالثا: محاكم الصلح |
| 66 | رابعا: محكمة الإستئناف |
| 67 | خامسا: محاكم الجنايات |
| 69 | سادسا: المحاكم التجارية |
| 71 | المبحث الثالث: القضاء الإسلامي تحت سلطة المكاتب العربية |

| | |
|--------|---|
| 71 | أولاً: نشأة المكاتب العربية وتنظيمها (1833-1873م) |
| 77 | ثانياً: دور المكاتب العربية في تنظيم القضاء في الجزائر |
| 85 | خلاصة الفصل |
| 147-88 | الفصل الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1837- 1907 |
| 88 | المبحث الأول: القوانين والتشريعات القضائية الفرنسية في المجال السياسي (1837-1907) |
| 88 | أولاً: القرارات الصادرة في الفترة 1837-1848 |
| 93 | ثانياً: القرارات الصادرة في الفترة 1848-1870 |
| 99 | ثالثاً: القرارات الصادرة في الفترة 1870-1907 |
| 105 | المبحث الثاني: التشريعات القضائية الفرنسية في المجال الإقتصادي (1837-1907) |
| 105 | أولاً: القرارات الصادرة في الفترة 1837-1848 |
| 107 | ثانياً: القرارات الصادرة في الفترة 1848-1870 |
| 115 | ثالثاً: القرارات الصادرة في الفترة 1870-1907 |
| 120 | المبحث الثالث: التشريعات القضائية الفرنسية في المجال الثقافي والإجتماعي (1837-1907) |
| 120 | أولاً: في المجال الثقافي |
| 120 | 1- التشريعات القضائية المطبقة على الأوقاف |
| 130 | 2- التشريعات القضائية المطبقة على التعليم |
| 138 | 3- قانون فصل الدين عن الدولة |
| 141 | ثانياً: في المجال الإجتماعي |

| | |
|---------|---|
| 141 | 1-التشريعات القضائية الخاصة بتحديد الهجرة |
| 144 | 2-قانون الحالة المدنية1882 |
| 147 | خلاصة الفصل |
| 201-150 | الفصل الثالث: جوانب من تطور السياسة القضائية الفرنسية في الجزائر مدينة قسنطينة أنموذجاً |
| 150 | المبحث الأول: الملامح الجغرافية والخلفية التاريخية لمنطقة قسنطينة |
| 150 | أولاً: الموقع الفلكي |
| 150 | ثانياً: الموقع الإقليمي |
| 151 | ثالثاً: مناخ المنطقة |
| 152 | رابعاً: التطور التاريخي لمدينة قسنطينة |
| 159 | المبحث الثاني: هيكلية المؤسسة القضائية الإسلامية في مدينة قسنطينة |
| 159 | أولاً: المؤسسة القضائية الإسلامية بمنطقة قسنطينة قبيل الإحتلال الفرنسي: |
| 159 | 1- المؤسسة القضائية الإسلامية أيام أحمد باي |
| 166 | 2- شروط تعيين القضاة المسلمين |
| 173 | ثانياً: المؤسسة القضائية الإسلامية بمنطقة قسنطينة عشية الإحتلال الفرنسي: |
| 173 | 1- مؤسسة القضاء ومكانتها في المجتمع القسنطيني |
| 176 | 2- المحاكم العسكرية والمدنية الفرنسية في مدينة قسنطينة |
| 176 | 1-2 مجالس الحرب |
| 177 | 2-2 محكمة الصلح |

| | |
|---------|--|
| 178 | 3-2 المحكمة الابتدائية |
| 179 | 4-2 المحكمة التجارية |
| 180 | 5-2 محكمة الجنايات |
| 183 | 6-2 المحكمة الإسلامية الإباضية |
| 185 | المبحث الثالث: تراجع لبعض القضاة المسلمين بمدينة قسنطينة |
| 185 | أولاً: الشيخ المكي البوطي (1213-1282هـ الموافق ل1799-1865م) |
| 187 | ثانياً: الشيخ المكي بن باديس (1235هـ-1307هـ الموافق ل1820م-1890م) |
| 189 | ثالثاً: محمد الشاذلي القسنطيني (1022/1294هـ الموافق ل1807-1877م) |
| 201 | خلاصة الفصل |
| 204-246 | الفصل الرابع: الموقف النخبوي والشعبي للمجتمع القسنطيني من السياسة القضائية الفرنسية في مدينة قسنطينة |
| 204 | المبحث الأول: الموقف النخبوي (القضاة) |
| 204 | أولاً: العرائض والشكاوي: |
| 205 | 1- عريضة بعض قضاة مدينة قسنطينة للجنة قاستنبيذ 1865 |
| 209 | 2- المكي بن باديس وتقرير الأحكام الشرعية التي تناسب لصوص البوادي في الأوطان الجزائرية 14جويلية 1875 |
| 211 | 3- القضاة والمرسوم القضائي 1886 |

| | |
|-----|--|
| 213 | 4- القضاة مرسوم 7 أبريل 1889 |
| 215 | 5- عريضة حميدة بن باديس إلى مجلس الشيوخ الفرنسي وذلك بتاريخ 10 أبريل 1891 |
| 217 | ثانيا: القضاة ما بين الهجرة والمشاركة في الثورات |
| 217 | 1- القضاة والهجرة |
| 222 | 2- المشاركة في الثورات |
| 224 | المبحث الثاني: الموقف الشعبي: |
| 224 | أولا: الإحتجاجات |
| 229 | ثانيا: تقديم العرائض الشكايات |
| 230 | 1- الأهالي ومرسوم 1859 |
| 231 | 2- موقف الأهالي من مرسوم 1863 |
| 232 | 3- شكاية وقعها أعضاء المجالس البلدية من أهالي الكومونات وهم: كمون واد سقان، وقطار العياش، وبن سمارة |
| 234 | 3- الأهالي ومرسوم 1886 |
| 235 | 4- عريضة صالح بوشناق ضد التجنيس والإدماج |
| 235 | 5- عريضة سكان مدينة قسنطينة ضد مرسوم 1887 |
| 237 | 6- مذكرة أعيان قسنطينة إلى لجنة لوهون |
| 240 | 7- الأهالي الجزائريون أمام لجنة 1892 |
| 242 | 8- عريضة القايد يحي الشريف أحمد بن سليمان للجنة البرلمانية 1891 |
| 245 | 9- عريضة ابن رجال والدكتور بن العربي 1894 |
| 246 | خلاصة الفصل |

| | |
|---------|------------------------|
| 249 | خاتمة |
| 256 | الملاحق |
| 283 | قائمة المصادر والمراجع |
| 350-338 | الفهارس العامة |
| 338 | فهرس الأعلام |
| 345 | فهرس الأماكن والبلدان |
| 350 | فهرس الآيات القرآنية |

المخلص باللغة العربية:

يعالج موضوع البحث القضاء والقضاة مابين السياسة الاستعمارية والمتطلبات الوطنية والدينية (1837-1907) مدينة قسنطينة أنموذجاً، حيث عكف الموضوع للتعرف على مصير القضاء الإسلامي في الجزائر، هذا الأخير الذي كان يعتمد على تطبيق أحكام الشريعة الإسلامية، وما آلت إليه حينما أُحيلت السلطات الفرنسية قوانين الشرع الإسلامي بالجزائر، إلى أحكام التشريع الفرنسي الوضعي، ما أدى إلى إنحصار الدائرة القضائية الجزائرية الإسلامية.

إن المشرع الفرنسي ومنذ تواجده بالجزائر عمد إلى سن ترسانة من التشريعات من شأنها التقليل من دور القضاء الجزائري، وتحديد صلاحيات القضاة، وبالتالي إحتكام الأهالي إلى المؤسسة القضائية الفرنسية وقوانينها، وعليه شجعت الإدارة الفرنسية على بروز مؤسسة قضائية فرنسية شكلاً ومضموناً، طاردت هذه الأخيرة القضاة، وألحقت بهم إهانة شديدة كما قتلت ونفت وهجرت، وإعتزل آخرون، وتم إستبدالهم بقضاة موالين لها، ولعل مدينة قسنطينة من بين المدن الجزائرية التي تعرضت لمثل هذه السياسة، الأمر الذي جعل بعض القضاة يتولون مهمة الدفاع عن الدين والهوية الحضارية بكل أبعادها، ومواجهة المحتل الجديد سياسياً وثقافياً، فكان أن واجهت السلطات الفرنسية ردود فعل نخبوية تمثلت في القضاة، وشعبية قادها الأهالي معبرين في ذلك عن رفضهم للمحاولة الفرنسية في دمج القضاء الإسلامي في القضاء الفرنسي.

الكلمات المفتاحية: القضاء، القضاة، قوانين الشرع الاسلامي، التشريع الفرنسي الوضعي، مدينة قسنطينة.

Summary in English:

Addresses the research topic **Judiciary and judges Between colonial policy and national and religious requirement (1837-1907), the city of Constantine is an example.** The topic focused on learning about the fate of the Islamic judiciary in Algeria, the latter which relied on the application of the provisions of Islamic Sharia, and what it turned into when the French authorities referred the Islamic Sharia laws in Algeria to the provisions of positive French legislation, which led to the confinement of the Algerian Islamic judicial circuit.

Since his presence in Algeria, the French legislator has intended to enact an arsenal of legislation that would reduce the role of the Algerian judiciary, limit the powers of judges, and thus make the people resort to the French judicial institution and its laws. Accordingly, the French administration encouraged the emergence of a French judicial institution in form and content. The latter pursued the judges, It inflicted severe

humiliation on them, as it was killed, exiled, and displaced, and others retired and were replaced by judges loyal to it. Perhaps the city of Constantine is among the Algerian cities that were subjected to such a policy, which made some judges undertake the task of defending religion and cultural identity in all its dimensions, and confronting the new occupier. Politically and culturally, the French authorities faced elite reactions represented by judges, and popular reactions led by the people, expressing their rejection of the French attempt to integrate the Islamic judiciary into the French judiciary.

key words: The judiciary, judges, Islamic Sharia laws, French positive legislation, the city of Constantine.

Résumé en français :

Aborde le sujet de recherche **le Pouvoir judiciaire et juges Entre politique coloniale et exigences nationales et religieuses (1837-1907), la ville de Constantine est un exemple.** Le sujet a porté sur le sort du système judiciaire islamique en Algérie, ce dernier qui s'appuyait sur l'application des dispositions de la charia islamique, et sur ce qu'il s'est passé lorsque les autorités françaises ont renvoyé les lois de la charia islamique en Algérie aux dispositions de droit positif. Législation française, qui a conduit au confinement du circuit judiciaire islamique algérien.

Depuis sa présence en Algérie, le législateur français entend édicter un arsenal législatif qui réduirait le rôle de la justice algérienne, limiterait les pouvoirs des juges et inciterait ainsi le peuple à recourir à l'institution judiciaire française et à ses lois. L'administration française a favorisé l'émergence d'une institution judiciaire française dans la forme et le contenu. Cette dernière a poursuivi les juges, elle leur a infligé de graves humiliations, puisqu'elle a été tuée, exilée et déplacée, et d'autres ont pris leur retraite et ont été remplacés par des juges qui lui étaient fidèles. Peut-être la ville de Constantine fait-elle partie des villes algériennes qui ont été soumises à une telle politique, qui a amené certains juges à se charger de défendre la religion et l'identité culturelle dans toutes ses dimensions, et de faire face au nouvel occupant. Politiquement et culturellement, les autorités françaises ont été confrontés à des réactions d'élite représentées par les juges et à des réactions populaires menées par le peuple, exprimant son rejet de la tentative française d'intégrer la justice islamique dans la justice française.

les mots clés: Le pouvoir judiciaire, les juges, la charia islamique, la législation positive française, la ville de Constantine.